

GL SANS 891.21

KAL



125635  
LBSNAA

स्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी

l Academy of Administration

मसूरी

MUSSOORIE

पुस्तकालय

LIBRARY

अवधि संख्या

Accession No.

~~125635~~

125635

वर्ग संख्या

Class No.

GL Sans

891.21

पुस्तक संख्या

Book No.

125635

KN

THE  
RAGHUVAMSA  
OF  
KÂLIDÂSA

WITH

**The Commentary ( the Sanjivini ) of Mallinâth.**

---

EDITED

BY

**Pt. Balkrishnashastri Maisurkar.**

---

**First Edition.**

---

PUBLISHED

BY

**Master Khelari Lal and Sons,**

Proprietors of the ' Sanskrit Book Depot, '

**BENARES.**

---

**1931.**

*Price Re. 1 as. 4.*

[ All rights reserved by the publisher. ]



Publisher

J. N. Yadava, Proprietor, Master Khelarilal & Sons,  
Sanskrit Book Depot, Kachaurigali, Benares City.



Printer

B. L. Pawagi, Hitchintak Press,  
Ramghat, Benares City.

महाकविश्रीकालिदासविरचितं

रघुवंशम्

मल्लिनाथकृतसंजीविनीसमेतम् ।

पं० बालकृष्णशास्त्रि मैसूरकर

द्वारा संशोधितम् ।

प्रथमं संस्करणम् ।

तच्च

काश्या

मास्टर खेलाडीलाल एण्ड सन्स

‘संस्कृत बुकडिपो’ अध्यक्षेण

श्रीरितचिन्तकमुद्रालये मुद्रापयित्वा

प्रकाशितम् ।

सन् १९३१ ई०

मूल्यं सपादमेकरूप्यकः ।



## भूमिका ।

माहिषं दधि सशर्करं पयः कालिदास-कविता नवं वयः ।

शारदेन्दुरबला च कोमला स्वर्गशेषमुपभुञ्जते जनाः ॥

कवि-कुल-कुमुद-कलाधर कालिदास का स्थान संस्कृत-साहित्य-संसार में अत्यन्त उच्च है । उनकी रचना सौकुमार्य एवं क्लिष्टसन्धि-रहित शब्दों से परिपूर्ण है । कल्पना की विशालता, विचार की गम्भीरता, अर्थ-प्रौढ़ता, पदलालित्य-सब अद्वितीय है । उपमादि अलङ्कारों के विषय में पूछना ही क्या है ? क्योंकि 'उपमा कालिदासस्य' प्रसिद्ध है । संस्कृत भाषा पर उनका पूर्ण आधिपत्य था । ऐसा कोई शास्त्र नहीं था जिसका मनन उन्होंने न किया हो । उनका भौगोलिक ज्ञान कितना विशाल था इसे रघुवंश (चतुर्थ सर्ग) के अध्ययन करने वाले सहृदय पाठकगण जानते ही हैं । खगोलशास्त्र (अभिज्ञान शाकुन्तल सप्तमअङ्क) ज्योतिः शास्त्र (रघुवंश तृतीयसर्ग, २२ श्लोक), छन्दशास्त्र, दर्शनशास्त्र (सांख्य, योग का वर्णन रघुवंश तथा कुमारसम्भव में), संगीत-शास्त्र, चित्रकला आदि सभी में वे निपुण थे । अभिज्ञान शाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्निमित्र, रघुवंश, कुमारसम्भव, मेघदूत आदि ग्रन्थ संस्कृत साहित्य में अद्वितीय एवं अनुपम हैं ।

### महाकवि बाण का कथन है—

निर्गतास्तु न वा कस्य कालिदासस्य सूक्तिषु ।

प्रीतिर्मधुरसार्वास्तु मञ्जरीविव जायते ॥

और आज भी पण्डितों के मुख से वही वाक्य निकलता है । प्रस्तुत महाकाव्य कालिदास की प्रौढ़ रचनाओं में एक है ।

यह सर्वश्रेष्ठ महाकाव्य संस्कृत साहित्याकाश का एक जाज्वल्यमान नक्षत्र है । यह १९ सर्गों में समाप्त हुआ है । इस ग्रन्थ में सुकुमार कल्पना ने, स्वाभाविक वर्णन शैली, अनुपम पदलालित्य, अनुपम एवं भव्य उपमाओं के साथ मिल कर, चमत्कार उत्पन्न किया है । महाकवि कालिदास अपनी वैदर्भी रीति के लिए सुप्रसिद्ध ही हैं । उनके काव्य शृङ्गार-रस प्राधान्य हैं, किन्तु इससे यह अभिप्राय नहीं है कि उनके ग्रन्थों में करुणरसादि का अभाव है । रघुवंश में नीति प्रतिपादक, धर्मबोधक, वस्तुस्वभाव वर्णन

है जो समस्त विद्वज्जन के मन को अपनी ओर आकर्षित कर लेते हैं । रघु की दिग्विजय यात्रा, साकेत वर्णन, अज विलाप आदि पठनीय हैं ।

रघुवंश पर प्राचीन समय में श्री मल्लिनाथ, वल्लभ, महिमसिंहगणि, सुमतिविजय, लक्ष्मीनिवास, मेघराज, भरत, सनातन, रामनाथ, हरगोविन्द, कल्याणमल्ल, दक्षिणावर्त, नाथ, सरस्वती तीर्थ, सारोद्धारिणी, मेघलता, तथा ४ अवचूरि आदि बीसों के ऊपर टीकाकारों ने टीकाएँ की हैं, किन्तु सर्वश्रेष्ठ टीका मल्लिनाथ की ही प्रमाणित हुई है । डाक्टर भण्डारकर ने श्रीमल्लिनाथ का समय निरूपण किया है कि वे ख्रीष्टीय तेरहवीं शताब्दी के अन्त एवं चौदहवीं के पूर्व भाग में हुए थे । श्रीमल्लिनाथ को पूर्ववर्ती सबही टीकाकारों का नाम विदित था । उन्होंने दक्षिणावर्त एवं नाथ के नाम का उल्लेख किया है और शेष टीकाकारों को 'केचित्' अथवा 'अन्ये' कह कर छोड़ दिया है । उन्होंने अपनी व्याख्या का नाम 'सञ्जीविनी' रक्खा है । इसमें प्रत्येक शब्दों की टीका की गयी है; और यह टीका भी कोई साधारण नहीं है उनके पाण्डित्य की प्रदर्शिका है । कवि के पाठ को अक्षरानुपासना बनाए रखने के लिए उन्होंने बहुत शुद्ध पाठ रक्खा है । उन्होंने जो अपनी टीका में उदाहरण दिए हैं वे श्रुति, स्मृति, ज्योतिष, तन्त्र, शालिहोत्र, व्याकरण, वात्स्यायनरचित कामसूत्र, आपस्तम्ब, आश्वलायन, कामन्दक, भरत, क्षेमेन्द्र, रामायण, महाभारत, पुराण, आगम, आख्यायिका एवं अन्यान्य काव्य ग्रन्थों से लिए हैं । अपने पाण्डित्य का अभिमान न कर उन्होंने कहा है—

कालिदासगिरां सारं कालिदासः सरस्वती ।

चतुर्मुखोऽथवा साक्षाद्विदुर्नान्ये तु मादृशः ॥

अतः विद्यार्थियों के परम उपकारार्थ मैंने मल्लिनाथ की व्याख्या सहित रघुवंश प्रकाशित किया है । आशा है, संस्कृत के छात्रों का इससे लाभ होगा, क्योंकि प्रथम सर्ग से लेकर पञ्चम सर्ग पर्यन्त प्रथमा परीक्षा में, षष्ठ से लेकर दशम सर्ग पर्यन्त मध्यमा में तथा एकादश सर्ग से लेकर समाप्ति पर्यन्त शास्त्रिपरीक्षा के साहित्य खण्ड में रक्खा गया है । इतिशम् ।

बिनीत—

प्रकाशक ।

॥ श्रीः ॥

# रघुवंशम् ।

संजीविन्या समेतम् ।

प्रथमः सर्गः ।

मातापितृभ्यां जगतो नमो वामार्धजानये ।

सद्यो दक्षिणदक्षपातसंकुचद्रामदृष्टये ॥

अन्तर्गतमिरोपशान्तये शान्तपावनमचिन्त्यवैभवम् ।

तन्नरं वपुषि कुञ्जरं मुखे मन्महे किमपि तुन्दिलं महः ॥

शरणं करवाणि शर्मदे ते चरणं वाणि चराचरोपजोव्यम् ।

करुणामृगैः कटाक्षपातैः कुरु मामम्ब कृतार्थसार्थवाहम् ॥

वार्णा काणभुजीमज्जीगणदवाशासीच्च वैयात्सिकी—

मन्तस्तन्त्रमरन्त पन्नगगवीगुम्फेषु चाजगरीत् ।

वाचामाकलयद्रहस्यमखिलं यश्चाक्षिपादस्फुगं

लोकेऽभृष्टदुपज्ञमेव विदुषां सौजन्यजन्यं यशः ॥

मल्लिनाथकविः सोऽयं मन्दात्मानुजिघृक्षया ।

व्याचष्टे कालिदासीयं काव्यत्रयमनाकुलम् ॥

कालिदासगिरां सारं कालिदासः सरस्वती ।

चतुर्मुखोऽथवा साक्षाद्विदुर्नान्ये तु मादृशाः ॥

तथापि दक्षिणावर्तनाथैः क्षुण्णवर्त्मसु ।

वयं च कालिदासोक्तिध्वकाशं लभेमहि ॥

भारती कालिदासस्य दुर्व्याख्याविषमूर्च्छिता ।

एषा संजीविनी टीका तामद्योजीवयिष्यति ॥

इहान्वयमुखेनैव सर्वं व्याख्यायते मया ।

नामूलं लिख्यते किंचिन्नानपेक्षितमुच्यते ॥

इह खलु सकलकविशिरोमणिः कालिदासः 'काव्यं यशसेऽर्थकृते व्यवहारविदे शि-  
वेतरक्षतये । सद्यः परनिर्वृतये कान्तासंमिततयोपदेशयुजे ॥' इत्याद्यालंकारिकवचनप्रा-  
माण्यात्काव्यस्यानेकश्रेयःसाधनताम्, 'काव्यालापांश्च वर्जयेत्' इत्यस्य निषेधशास्त्रस्यास-  
त्काव्यविषयतां च पश्यन्, रघुवंशाख्यं महाकाव्यं चिकीर्षुः, चिकीर्षितार्थाविध्नपरिसमाप्ति-  
संप्रदायाविच्छेदलक्षणफलसाधनभूतविशिष्टदेवतानमस्कारस्य शिष्टाचारपरिप्राप्तत्वात्, 'आशी-  
र्नमस्क्रिया वस्तुनिर्देशो वापि तन्मुखम्' इत्याशीर्वादाद्यन्यतमस्य प्रबन्धमुखलक्षणत्वात्,  
काव्यनिर्माणस्य विशिष्टशब्दार्थप्रतिपत्तिमूलकत्वेन विशिष्टशब्दार्थयोश्च 'शब्दजातमशेषं तु

धत्ते शर्वस्य वल्लभा । अर्थरूपं यदखिलं धत्ते मुरधेन्दुशेखरः ॥' इति वायुपुराणसंहिता-  
वचनबलेन पार्वतीपरमेश्वरायत्तत्वदर्शनात्, तत्प्रतिपित्तया तावेवाभिवादयते--

**वागर्थाविव संपृक्तौ वागर्थप्रतिपत्तये ।**

**जगतः पितरौ वन्दे पार्वतीपरमेश्वरौ ॥ १ ॥**

वागर्थाविवेत्येकं पदम् । इवेन सह नित्यसमासो विभक्त्यलोपश्च पूर्वपदप्रकृतिस्वरत्वं चेति वक्तव्यम् । एवमन्यत्रापि दृश्यम् । वागर्थाविव शब्दार्थाविव संपृक्तौ । नित्यसंबन्धावित्यर्थः । नित्यसंबन्धयोरुपमानत्वेनोपादानात् । 'नित्यः शब्दार्थसंबन्धः' इति मीमांसकाः । जगतो लोकस्य पितरौ । माता च पिता च पितरौ । 'पिता मात्रा' इति द्वन्द्वैकशेषः । 'मातापितरौ पितरौ मातरपितरौ प्रसूजनयितारौ' इत्यमरः । एतेन शर्व-  
शिवयोः सर्वजगजनकतया वैशिष्ट्यमिष्टार्थप्रदानशक्तिः परमकारुणिकत्वं च सूच्यते । प-  
र्वतस्यापत्यं स्त्री पार्वती । 'तस्यापत्यम्' इत्यण् । 'टिड्ढाणञ्-' इत्यादिना ङीप् । पार्वती च परमेश्वरश्च पार्वतीपरमेश्वरौ । परमशब्दः सर्वोत्तमत्वद्योतनार्थः । मातुरभ्यहितत्वाद्-  
ल्पाक्षरत्वाच्च पार्वतीशब्दस्य पूर्वनिपातः । वागर्थप्रतिपत्तये शब्दार्थयोः सम्यग्ज्ञानार्थं वन्देऽभिवादये । अत्रोपमालंकारः स्फुट एव । तथोक्तम्--'स्वतः सिद्धेन भिन्नेन संपन्नेन च धर्मतः । साम्यमन्येन वर्ण्यस्य वाच्यं चेदेकगोपमा ॥' इति । प्रार्थकश्चोपमालं-  
कारः कालिदासोक्तकाव्यादौ । भूदेवताकस्य सर्वगुरोर्मगणस्य प्रयोगाच्छुभलाभः सूच्यते । तदुक्तम्--'शुभदो मो भूमिमयः' इति । वकारस्यामृतबीजत्वात्प्रचयगमनादिसिद्धिः ॥

संप्रति कविः स्वाहकारं परिहरति 'क्व सूर्य-' इत्यादिश्लोकद्वयेन--

**क्व सूर्यप्रभवो वंशः क्व चाल्पविषया मतिः ।**

**तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम् ॥ २ ॥**

प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् । 'ऋदोर्गप्' । 'अकतरि च काङ्के सञ्ज्ञायाम्' इति साधुः । सूर्यः प्रभवो यस्य स सूर्यप्रभवो वंशः क्व । अल्पो विषयो ज्ञेयोऽर्थो यस्याः सा मतिः प्रज्ञा च क्व । द्वौ क्रशब्दौ महदन्तरं सूचयतः । सूर्यवंशमाकलयितुं न शक्नोमी-  
त्यर्थः । तथाच तद्विषयप्रबन्धनिरूपणं तु दूरापास्तमिति भावः । तथाहि । दुस्तरं तरितु-  
मशक्यम् । 'ईपद्दुःसुपु-' इत्यादिना खलप्रत्ययः । सागरं मोहादज्ञानादुडुपेन प्रवेन । 'उडुपे तु प्लवः कोलः' इत्यमरः । अथवा चर्मावनद्वेन यानपात्रेण । 'चर्मावनद्वमुडुपं प्लवः काष्ठं कण्डवत्' इति सज्जनः । तितीर्षुस्तरातुमिच्छुरस्मि भवामि । तरतेः सन्नन्तादुप्रत्ययः । अल्पसाधनैरधिकारम्भो न सुकर इति भावः । इदं च वंशोत्कर्षकथनं स्वप्रबन्धमहत्त्वा-  
र्थमेव । तदुक्तम्--'प्रतिपाद्यमहिम्ना च प्रबन्धो हि महत्तरः' इति ॥

**मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।**

**प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्वाहुरिव वामनः ॥ ३ ॥**

किंच मन्दो मूढः । 'मूढाल्पापटुनिर्भाग्या मन्दाः स्युः' इत्यमरः । तथापि कवियशः--  
प्रार्थी । कवीनां यशः काव्यनिर्माणेन जातं तत्प्रार्थनाशीलोऽहं प्रांशुनोन्नतपुरुषेण लभ्ये प्राप्ये  
फले फलविषये लोभादुद्वाहुरिव वामनः खर्व इव । 'खर्वो ह्रस्वश्च

वामनः' इत्यमरः । उपहास्यतामुपहासविषयताम् । 'ऋहलोर्ण्यत्' इति ण्यत्प्रत्ययः । गमिष्यामि प्राप्स्यामि ॥

अथवा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसूरिभिः ।

मणौ वज्रसमुत्कीर्णे सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥ ४ ॥

अथवा पक्षान्तरे । पूर्वैः सूरिभिः कविभिर्वाल्मीकादिभिः कृतवाग्द्वारे कृतं रामा-  
यणादिप्रबन्धरूपा या वाक्सैव द्वारं प्रवेशो यस्य तस्मिन् । अस्मिन्सूर्यप्रभवे वंशे  
कुले । जन्मनैकलक्षणः संतानो वंशः । वज्रेण मणिवेधकसूचीविशेषेण । 'वज्रं त्वस्त्री  
कुलिशश्छयोः । मणिवेधे रत्नभेदे' इति केशवः । समुत्कीर्णे विद्धे मणौ रत्ने सूत्रस्येव  
मे मम गतिः संचारोऽस्ति । वर्णनीये रघुवंशे मम वाक्प्रसरोऽस्तीत्यर्थः ॥

एवं रघुवंशे लब्धप्रवेशस्तद्वर्णनां प्रतिजानानः 'सोऽहम्' इत्यादिभिः पञ्चभिः  
श्लोकैः कुलकेनाह—

सोऽहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।

आसमुद्रक्षितीशानामानाकरथवर्त्मनाम् ॥ ५ ॥

सोऽहम् । 'रघूणामन्वयं वक्ष्ये' ( १।९ ) इत्युत्तरेण संबन्धः । किंविधानां रघूणा-  
मित्यत्रोत्तराणि विशेषणानि योज्यानि । आ जन्मनः । जन्मारभ्येत्यर्थः । 'आह  
मर्यादाभिविध्योः' इत्यव्ययीभावः । शुद्धानाम् । सुसुपेति समासः । एवमुत्तरत्रापि  
द्रष्टव्यम् । आजन्मशुद्धानाम् । निषेकादिसर्वसंस्कारसंपन्नानामित्यर्थः । आ फलोदयमा  
फलासद्वेः कर्म येषां ते तथोक्तास्तेषाम् । प्रारब्धान्तर्गामिनामित्यर्थः । आ समुद्रे क्षितेरीशा-  
नाम् । सार्वभौमाणामित्यर्थः । आ नाकं रथवर्त्म येषां तेषाम् । इन्द्रसहचारिणामित्यर्थः ।  
अत्र सर्वत्राडोभिविध्यर्थत्वं द्रष्टव्यम् । अन्यथा मर्यादार्थत्वे जन्मादिषु शुद्ध्यभावप्रसङ्गात् ।

यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामार्चितार्थिनाम् ।

यथापराधदण्डानां यथाकालप्रबोधिनाम् ॥ ६ ॥

विधिमनार्तिक्रम्य यथाविधि । 'यथाऽसादृश्ये' इत्यव्ययीभावः । तथा हुतशब्देन  
सुसुपेति समासः । एवं यथाकामार्चितेत्यादीनामपि द्रष्टव्यम् । यथाविधि हुता अग्नयो  
यैस्तेषाम् । यथाकाममभिलाषमनतिक्रम्यार्चितार्थिनाम् । यथापराधमपराधमनतिक्रम्य  
दण्डो येषां तेषाम् । यथाकालं कालमनार्तिक्रम्य प्रबोधिनां प्रबोधनशीलानाम् । चतुर्भि-  
र्विशेषैर्देवतायजनार्थसत्कारदण्डधरत्वप्रजापालनसमयजागरूकत्वादीनि विवक्षितानि ॥

त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मितभाषिणाम् ।

यशसे विजिगीषूणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥ ७ ॥

त्यागाय सत्पात्रे विनियोगस्त्यागस्तस्मै । 'त्यागो विहापितं दानम्' इत्यमरः ।  
संभृतार्थानां संचितधनानाम् । न तु दुर्व्यापाराय । सत्याय मितभाषिणां मितभाषण-  
शीलानाम् । न तु पराभवाय । यशसे कीर्तये । 'यशः कीर्तिः समज्ञा च' इत्यमरः ।  
विजिगीषूणां विजेतुमिच्छूनाम् । न त्वर्थसंग्रहाय । प्रजायै संतानाय गृहमेधिनां दार-  
पारप्रहाणाम् । न तु कामोपभोगाय । अत्र 'त्यागाय' इत्वादिषु 'चतुर्थी तदर्थः—' इत्या-

दिना तादर्थ्यं चतुर्थीसमासविधानज्ञापकाच्चतुर्थी । गृहैर्दारैर्मधन्ते संगच्छन्त इति गृह-  
मेधिनः । 'दारेष्वपि गृहाः पुंसि' इत्यमरः । 'जाया च गृहिणी गृहम्' इति हलायुधः ।  
मेधृ संगमे' इति धातोर्णिनिः । एभिर्विशेषणैः परोपकारित्वं सत्यवचनत्वं यशःपरत्वं  
पितृणां शुद्धत्वं च विवक्षितानि ॥

**शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विषयैषिणाम् ।**

**वार्धके मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तनुत्यजाम् ॥ ८ ॥**

शिशोर्भावः शैशवं बाल्यम् । 'प्राणभृजातिवयोवचनोद्गात्र-' इत्युप्रत्ययः । 'शिशुत्वं  
शैशवं बाल्यम्' इत्यमरः । तस्मिन्वयस्यभ्यस्तविद्यानाम् । एतेन ब्रह्मचर्याश्रमो विवक्षितः ।  
यूनो भावो यौवनं तारुण्यम् । युवादित्वादणप्रत्ययः । 'तारुण्यं यौवनं समम्' इत्यमरः ।  
तस्मिन्वयसि विषयैषिणां भोगाभिलाषिणाम् । एतेन गृहस्थाश्रमो विवक्षितः । वृद्धस्य भावो  
वार्धकं वृद्धत्वम् । 'द्वन्द्वमनोज्ञादिभ्यश्च' इति वुःप्रत्ययः । 'वार्धकं वृद्धसंघाते वृद्धस्य वृद्ध-  
कर्माणं' इति विश्वः । संघातार्थेऽत्र 'वृद्धाच्च' इति वक्तव्यात्सामूहिको वुच् । तस्मिन्वार्धके  
वयसि मुनीनां वृत्तिरिव वृत्तिर्दृष्टिर्वा तेषाम् । एतेन वानप्रस्थाश्रमो विवक्षितः । अन्ते शरी-  
रत्यागकाले योगेन परमात्मव्याप्तेन । 'योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु' इत्यमरः ।  
तनुं देहं त्यजन्तीति तनुत्यजां देहत्यागिनाम् । 'कायो देहः क्लीवपुंसोः स्त्रियां मूर्तिस्तनु-  
स्तनूः' इत्यमरः । 'अन्येभ्योऽपि दृश्यते' इति क्तिप् । एतेन भिक्षाश्रमो विवक्षितः ।

**रघूणामन्वयं वक्ष्ये तनुवाग्विभवोऽपि सन् ।**

**तद्गुणैः कर्णमागत्य चापलाय प्रचोदितः ॥ ९ ॥**

सोऽहं लब्धप्रवेशः । तनुवाग्विभवोऽपि स्वल्पवाणीप्रसारोऽपि सन् । तेषां रघूणां  
गुणैस्तद्गुणैः । आजन्मशुद्ध्यादिभिः कर्तृभिः कर्णं मम श्रोत्रमागत्य चापलाय चापलं  
चपलकर्माविमृश्यकरणरूपं कर्तुम् । युवादित्वात्कर्मण्यण । 'क्रियार्थोपपदस्य' इत्यादिना  
चतुर्थी । प्रचोदितः प्रेरितः सन् । रघूणामन्वयं तादृश्यप्रबन्धं वक्ष्ये ॥ कुलकम् ॥

संप्रति स्वप्रबन्धपरीक्षार्थं सतः प्रार्थयते—

**तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसद्व्यक्तिहेतवः ।**

**हेह्नः संलक्ष्यते ह्यग्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥ १० ॥**

तं रघुवंशाख्यं प्रबन्धं सदसतोऽगुणदोषयोर्व्यक्तेर्हेतवः कर्तारः सन्तः श्रोतुमर्हन्ति ।  
तादृहि । हेह्नो विशुद्धिर्निर्दोषस्वरूपं श्यामिकापि लोहान्तरसंसर्गात्मको दोषोऽपि वाग्नौ  
संलक्ष्यते नान्यत्र । तद्वदत्रापि सन्त एव गुणदोषविवेकाधिकारिणो नान्य इति भावः ॥

वर्णं वस्तूपक्षिपति—

**वैवस्वतो मनुर्नाम माननीयो मनीषिणाम् ।**

**आसीन्महोक्षितामाद्यः प्रणवश्छन्दसामिव ॥ ११ ॥**

मनस ईषिणो मनीषिणो धीराः । विद्वांस इति यावत् । पृषोदरादित्वात्साधुः । तेषां मान-  
नीयः पूज्यः । छन्दसां वेदानाम् । 'छन्दः पद्ये च वेदे च' इति विश्वः । प्रणव ओंकार

## प्रथमः सर्गः ।

इव । महीं क्षियन्तीशत इति महीक्षितः क्षितीश्वराः । क्षिधातेरैश्वर्यात्किप् तुगा-  
गमश्च । तेषामाद्य आदिभूतः । विवस्वतः सूर्यस्यापत्यं पुमान्वैवस्वतो नाम वैवस्वत इति  
प्रसिद्धो मनुरासीत् ।

तदन्वये शुद्धिमति प्रसूतः शुद्धिमत्तरः ।

दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः क्षीरनिधाविव ॥ १२ ॥

शुद्धिरस्यास्तीति शुद्धिमान् । तस्मिंश्शुद्धिमति तदन्वये तस्य मनोरन्वये वंशे ।  
'अन्ववायोऽन्वयो वंशो गोत्रं चाभिजनं कुलम्' इति हलायुधः । अतिशयेन शुद्धिमांश्शु-  
द्धिमत्तरः । 'द्विवचनविभज्योप-' इत्यादिना तरप् । दिलीप इति प्रसिद्धो राजा इन्दुरिव  
राजेन्दु राजश्रेष्ठः । उपमितं व्याघ्रादिना समासः । क्षीरनिधावन्दुरिव प्रसूतो जातः ॥

'व्यूढ-' इत्यादित्रिभिः श्लोकैर्दिलीपं विशिनष्टि—

व्यूढोरस्को वृषस्कन्धः शालप्रांशुर्महाभुजः ।

आत्मकर्मक्षमं देहं क्षात्रं धर्मं इवाश्रितः ॥ १३ ॥

व्यूढं विपुलमुरो यस्य स व्यूढोरस्कः । 'उःप्रभृतिभ्यः कप्' । 'व्यूढं विपुलं भद्रं स्फा-  
र्यते समं वारिष्ठं च' इति यादवः । वृषस्य स्कन्ध इव स्कन्धो यस्य स तथा । 'सप्त-  
म्युपमान-' इत्यादिनोत्तरपदलोपो बहुव्रीहिः । शालो वृक्ष इव प्रांशुरुन्नतः शालप्रांशुः ।  
'प्राकारवृक्षयोः शालः शालः सर्जतरुः स्मृतः' इति यादवः । उच्चप्रांशुन्नतोदग्रोच्छ्रिता-  
स्तुङ्गे' इत्यमरः । महाभुजो महाबाहुः । आत्मकर्मक्षमं स्वव्यापारानुरूपं देहमाश्रितः  
प्रातः क्षात्रः क्षत्रसंवन्धी धर्म इव स्थितः । मूर्तिमान्पराक्रम इव स्थित इत्युत्प्रेक्षा ॥

सर्वातिरिक्तसारेण सर्वतेजोभिभाविना ।

स्थितः सर्वोन्नतेनोर्वी कान्त्वा मेरुरिवात्मना ॥ १४ ॥

सर्वातिरिक्तसारेण सर्वेभ्योऽधिकबलेन । 'सारो बले स्थिरांशे च' इत्यमरः ।  
सर्वाणि भूतानि तेजसाभिभवतीति सर्वतेजोभिभावी तेन । सर्वेभ्य उन्नतेनात्मना शरी-  
रेण । 'आत्मा देहे श्रुतौ जीवे स्वभावे परमात्मनि' इति विश्वः । मेरुरिव । उर्वी कान्त्वाक्रम्य  
स्थितः । मेरावाप विशेषणानि तुल्यानि । 'अष्टाभिश्च सुरेन्द्राणां मात्राभिर्निर्मितो नृपः ।  
तस्मादभिभवत्येष सर्वभूतानि तेजसा ॥' इति मनुवचनाद्राज्ञः सर्वतेजोभिभावित्वं ज्ञेयम् ॥

आकारसदृशप्रज्ञः प्रज्ञया सदृशागमः ।

आगमैः सदृशारम्भ आरम्भसदृशोदयः ॥ १५ ॥

आकारेण मूर्त्या सदृशी प्रज्ञा यस्य सः । प्रज्ञया सदृशागमः प्रज्ञानुरूपशास्त्रपरिश्रमः ।  
आगमैः सदृश आरम्भः कर्म यस्य स तथोक्तः । आरम्भत इत्यारम्भः कर्म । तत्सदृश  
उदयः फलसिद्धिर्यस्य स तथोक्तः ॥

भीमकान्तैर्नृपगुणैः स बभूवोपजीविनाम् ।

अधृष्यद्भाभिगम्यश्च यादोरत्नैरिवार्णवः ॥ १६ ॥

भीमैश्च कान्तैश्च नृपगुणै राजगुणैस्तेजः प्रतापादिभिः कुलशीलदाक्षिण्यादिभिश्च स

दिलीप उपजीविनामाश्रितानाम् । यादोभिर्जलजैवैः । 'यादांसि जलजन्तवः' इत्यमरः ।  
रत्नैश्चार्णव इव । अष्टृष्योऽनभिभवनीयश्चाभिगम्य आश्रयणीयश्च बभूव ॥

**रेखामात्रमपि क्षुण्णादा मनोर्वर्त्मनः परम् ।**

**न व्यतीयुः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नैमिवृत्तयः ॥ १७ ॥**

नियन्तुः शिक्षकस्य सारथेश्च तस्य दिलीपस्य सर्वान्धन्यो नेमीनां चक्रधाराणां वृत्तिरिव  
वृत्तिर्व्यापारो यासां ताः । 'चक्रधारा प्रधिर्नेमिः' इति यादवः । 'चक्रं' 'थाङ्गं' तस्यान्ते नेमिः  
स्त्री स्यात्प्रधिः पुमान्' इत्यमरः । प्रजाः । आ मनोः । मनुमारभ्येत्यभिधिः पदद्वय  
चैतत् । समासस्य विभाषतयात् । क्षुण्णादभ्यस्तात्प्रहताच्च वर्त्मन आचारपद्धतेरध्वनश्च  
परमधिकम् । इतस्तत् इत्यर्थः । रेखाप्रमाणस्येति रेखामात्रं रेखाप्रमाणम् । ईषदपीत्यर्थः ।  
'प्रमाणे द्वयसज्' इत्यादिना मात्रचप्रत्ययः । परशब्दविशेषणं चैतत् । न व्यतीयुर्नातिक्रा-  
न्तवत्यः । कुशलसार्ग्यप्रेषिता रथनेमय इव तस्य प्रजाः पूर्वक्षुण्णमार्गं न जहुरिति भावः ॥

**प्रजानामेव भूत्यर्थं स ताभ्यो बलिमग्रहीत् ।**

**सहस्रगुणमुत्स्रष्टुमादत्ते हि रसं रविः ॥ १८ ॥**

स राजा प्रजानां भूत्या अर्णाय भूत्यर्थं वृद्ध्यर्थमेव । अर्थेन सह नित्यसमासः  
सर्वलिङ्गता च वक्तव्या । ग्रहणाक्रियाविशेषणं चैतत् । ताभ्यः प्रजाभ्यो बलिं पञ्चांश-  
रूपं करमग्रहीत् । 'भागधेयः करो बलिः' इत्यमरः । तथाहि । रविः सहस्रं गुणा  
यस्मिन्कर्मण तद्यथा तथा सहस्रगुणं सहस्रधोत्स्रष्टुं दातुम् । उत्सर्जनक्रियाविशेषणं चैतत् ।  
'समम्बदादत्ते गृह्णाति । ' रसो रन्ध्रे रसे स्वदे तित्तादौ विपयोगयोः । शृगागदौ द्रवे  
वीर्ये देहधात्वम्बुपादे ॥ ' इति विश्वः ॥

संप्रति बुद्धिशौर्यसंपन्नस्य तस्यार्थसाधनेषु परानपेक्षत्वमाह—

**सेना परिच्छदस्तस्य द्वयमेवार्थसाधनम् ।**

**शास्त्रेष्वकुण्ठिता बुद्धिर्भौर्वी धनुषि चातता ॥ १९ ॥**

तस्य राज्ञः सेना चतुरंगबलम् । परिच्छद्यतेऽनेनेति परिच्छद उपकरणं बभूव ।  
छत्रचामरादितुल्यमभूदित्यर्थः । 'पुंसि संज्ञायां घः प्रयेण' इति घप्रत्ययः । 'छादेर्घेऽङ्गुप  
सर्गस्य' इत्युधाह्रस्वः । अर्थस्य प्रयोजनस्य तु साधनं द्वयमेव । शास्त्रेष्वकुण्ठिताव्या  
हता बुद्धिः । 'व्यापृता' इत्यपि पाठः । धनुष्याततारोपिता भौर्वी ज्या च । 'भौर्वी ज्या  
शिञ्जिनी गुणः' इत्यमरः । नीतिपुरःसरमेव तस्य शौर्यमभूदित्यर्थः ॥

राज्यमूलं मन्त्रसंरक्षणं तस्यासीदित्याह—

**तस्य संवृतमन्त्रस्य गूढाकारेङ्गितस्य च ।**

**फलानुमेयाः प्रारम्भाः संस्काराः प्राक्तना इव ॥ २० ॥**

संवृतमन्त्रस्य गुप्तविचारस्य । 'वेदभेदे गुप्तवादे मन्त्रः' इत्यमरः । शोकहर्षादि-  
सूचको भ्रुकुटीमुखरागादिराकारः । इंगितं चेष्टितं हृदयगतविकारो वा । 'इंगितं ह्रस्वो  
भावो वहिराकार आकृतिः' इति सज्जनः । गूढे आकारेङ्गिते यस्य । स्वभावचापला-



झमपरम्परया मुखरागादिलिगैर्वा तृतीयागमिमन्त्रस्य तस्य । प्रारभ्यन्त इति प्रारम्भाः  
सामाधुपायप्रयोगाः । प्रगित्यव्ययेन पूर्वजन्मोच्यते । तत्र भवाः प्राक्तनाः । 'सायचिरं-'  
इत्यादिना द्युत्प्रत्ययः । संस्काराः पूर्वकर्मवासना इव । फलेन कार्येणानुमेया अनुमातुं योग्या  
आसन् । अत्र याज्ञवल्क्यः—'मन्त्रमूलं यतो राज्यमतो मन्त्रं सुरक्षितम् । कुयोद्यथा तत्र  
विदुः कर्मणामाफलोदयात् ॥' इति ॥

संप्रति सामाधुपायान्विनैवात्मरक्षादिकं कृतवानित्याह—

जुगोपात्मानमत्रस्तो भेजे धर्ममनातुरः ।

अगृध्नुराददे सोऽर्थमसक्तः सुखमन्वभूत् ॥ २१ ॥

अत्रस्तोऽभीतः सन् । 'त्रस्तो भूहभूहकभीलुकाः' इत्यमरः । त्रासोपाधिमन्तरेणैव  
त्रिवर्गसिद्धेः प्रथमसाधनत्वादेवात्मानं शरीरं जुगोप रक्षितवान् । अनातुरोऽरुग्ण एव  
धर्मं सुकृतं भेजे । अर्जितवानित्यर्थः । अगृध्नुरगर्धनशील एवार्थमाददे स्वीकृतवान् ।  
'गृध्नस्तु गर्धनः । लुब्धोऽभिलाषुकस्तृष्णक्सभौ लोलुपलोलुभौ' इत्यमरः । 'त्रसिगृधि-  
ध्रुपक्षिपेः क्तुः' इति क्तुप्रत्ययः । असक्त आसक्तिरहित एव सुखमन्वभूत् ॥

परस्परविरुद्धानामपि गुणानां तत्र साहचर्यमासीदित्याह—

ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।

गुणागुणानुबन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥ २२ ॥

ज्ञाने परवृत्तान्तज्ञाने सत्यपि मौनं वाङ्मनियमनम् । यथाह कामन्दकः—'नान्योपतापि  
वचनं मौनं व्रतचरिण्युता' इति । शक्तौ प्रतीकारसामर्थ्येऽपि क्षमापकारसहनम् । अत्र  
चाणक्यः 'शक्तानां भूषणं क्षमा' इति । त्यागे वितरणे सत्यपि श्लाघाया विक्लथनस्य  
विपर्ययोऽभावः । अत्राह मनुः—'न दत्त्वा परिकीर्तयेत्' इति । इत्थं तस्य गुणा ज्ञाना-  
दयो गुणैर्विरुद्धैर्मौनादीभिरनुबन्धित्वात्सहचारित्वात् । सह प्रसवो जन्म येषां ते सप्र-  
सवाः । सोदगा इवाभूवन् । विरुद्धा अपि गुणास्तास्मिन्नविरोधेनैव स्थिता इत्यर्थः ॥

द्विविधं वृद्धत्वम् ज्ञानेन वयसा च । तत्र तस्य ज्ञानेन वृद्धत्वमाह—

अनाकृष्टस्य विषयैर्विद्यानां पारदृश्वनः ।

तस्य धर्मस्तेरासीद्वृद्धत्वं जरसा विना ॥ २३ ॥

विषयैः शब्दादिभिः । 'रूपं शब्दो गन्धरसस्पर्शाश्च विषया अमी' इत्यमरः । अना-  
कृष्टस्यावशीकृतस्य विद्यानां वेदवेदांगादीनां पारदृश्वनः पारम्यं दृष्टवतः । दृशेः क्तिप् ।  
धर्मे रतिर्यस्य तस्य राज्ञो जरसा जरया विना । 'विस्त्रसा जरा' इत्यमरः । 'षिद्भिदादि-  
भ्योऽङ्' इत्यङ्प्रत्ययः । 'जराया जरसन्यतरस्याम्' इति जरसादेशः । वृद्धत्वं बाधकमा-  
सीत् । तस्य यूनोऽपि विषयवैराग्यादिज्ञानगुणसंपत्त्या ज्ञानतो वृद्धत्वमासीदित्यर्थः ।  
नाथस्तु चतुर्विधं वृद्धत्वमिति ज्ञात्वा 'अनाकृष्टस्य' इत्यादिना विशेषणत्रयेण वैराग्य-  
ज्ञानशीलवृद्धत्वान्युक्तानीत्यवोचत् ॥

प्रजानां विनयाधानाद्रक्षणाद्भरणादपि ।

स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥ २४ ॥

प्रजायन्त इति प्रजा जनाः । 'उपसर्गे च संज्ञायाम्' इति डप्रत्ययः । 'प्रजा स्यात्संततौ जने' इत्यमरः । तासां विनयस्य शिक्षाया आधानात्करणात् । सन्मार्गप्रवर्तनादिति यावत् । रक्षणाद्भयहेतुभ्यश्चानात् । आपन्निवारणादिति यावत् । भरणादन्नपानादिभिः पोषणादपि । भूषिणः समुच्चये । स राजा पिताभूत् । तासां पितरस्तु जन्महेतवो जन्ममात्रकर्तारः केवलमुत्पादका एवाभूवन् । जननमात्र एव पितृणां व्यापारः । सदा शिक्षारक्षणादिकं तु स एव करोतीति तस्मिन्पितृत्वव्यपदेशः । आहुश्च--'सपिता यस्तु पोषकः' इति ॥

**स्थित्यै दण्डयतो दण्डयान्परिणेतुः प्रसूतये ।**

**अप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्म एव मनीषिणः ॥ २५ ॥**

दण्डमर्हन्तीति दण्ड्याः । 'दण्डादिभ्यो यः' इति यप्रत्ययः । अदण्डयान्दण्डयन् राजा दह्यांश्चिवाप्यदण्डयन् अयशो महदाप्नोति नरकं चैव गच्छति ।' इति शास्त्रवचनात् । तान्दण्ड्यानेवस्थित्यै लोकप्रतिष्ठायै दण्डयतः शिक्षयतः । प्रसूतये संतानायैव परिणेतुदारांन्परिगृह्यतः । मनीषिणो विदुषः । दोषज्ञस्येति यावत् । 'विद्वान्विपश्चिदोषज्ञः सन्सुधीः कोविदो बुधः धीरो मनीषी' इत्यमरः । तस्य दिलीपस्यार्थकामावपि धर्म एवास्तां जातौ । अस्तेर्लुङ् । अर्थकामसाधनयोर्दण्डविवाहयोर्लोकस्थापनप्रजोत्पादनरूपधर्मार्थत्वेनानुष्ठानादर्थकामावपि धर्मशेषतामापादयन्स राजा धर्मोत्तरोऽभूदित्यर्थः । आह च गौतमः--'न पूर्वाह्नमध्यादिनापराह्णानफलान्कुर्यात् यथाशक्ति धर्मार्थकामेभ्यस्तपेषु धर्मोत्तः स्यात्' इति ॥

**दुदोह गां स यज्ञाय सस्याय मघवा दिवम् ।**

**संपद्विनिमयेनोभौ दधतुर्भुवनद्वयम् ॥ २६ ॥**

स राजा यज्ञाय यज्ञं कर्तुं गां भुवं दुदोह । कर्मग्रहणेन रिक्तां चकारेत्यर्थः । मघवा-देवेन्द्रः सस्याय सस्यं वर्धयितुं दिवं स्वर्गं दुदोह । शुलोकान्महीलोके वृष्टिमुत्पादयामासेत्यर्थः । 'क्रियार्थोपपदस्य' इत्यादिना यज्ञसस्याभ्यां चतुर्थी । एवमुभौ संपदो विनिमयेन परस्परमादानप्रतिदानाभ्यां भुवनद्वयं दधतुः पुपुषतुः । राजा यज्ञैरिन्द्रलोक-मिन्द्रश्चोदकेन भूलोकं पुषोषेत्यर्थः । उक्तं च दण्डीनीतौ--'राजा त्वर्थान्समाहृत्य कुर्यादिन्द्रमहोत्सवम् । प्राणितो मेघवाहस्तु महतीं वृष्टिमावहेत् ॥' इति ॥

**न किलानुययुस्तस्य राजानो रक्षितुर्यशः ।**

**व्यावृत्ता यत्परस्वेभ्यः श्रुतौ तस्करता स्थिता ॥ २७ ॥**

राजानोऽन्ये नृपा रक्षितुर्भयेभ्यश्चातुस्तस्य राज्ञो यशो नानुययुः किल नानुचक्रुः खलु । कुतः । यद्यस्मात्कारणात्तस्करता चौर्ये परस्वेभ्यः परधनेभ्यः स्वावषयभूतेभ्यो व्यावृत्ता सती श्रुतौ वाचकशब्दे स्थिता प्रवृत्ता । अपहायान्तराभावात्तस्करशब्द एवापहत इत्यर्थः । अथवा । 'अत्यन्तासत्यपि ह्यर्थे ज्ञानं शब्दः करोति हि' इति न्यायिन शब्दे स्थिता स्फुरिता न तु स्वरूपतोऽस्तीत्यर्थः ॥

**द्वेष्योऽपि संमतः शिष्टस्तस्यार्तस्य यथौषधम् ।**

**त्याज्यो दुष्टः प्रियोऽप्यासीदङ्गुलीवोरगक्षता ॥ २८ ॥**

शिष्टो जनो द्वेष्यः शत्रुरपि । आर्तस्य रोगिण औषधं यथौषधमिव । तस्य संम-  
तोऽनुमत आसीत् । दुष्टो जनः प्रियोऽपि प्रेमास्पदोभूतोऽपि । उरगक्षता सर्पदंष्ट्रां-  
लीव । ‘छिन्द्याद्वाहुमपि दुष्टमात्मनः’ इति न्यायात् । त्याज्य आसीत् । तस्य शिष्ट एव  
बन्धुर्दुष्ट एव शत्रुरित्यर्थः ॥

तस्य परोपकारित्वमाह--

तं वेधा विदधे नृनं महाभूतसमाधिना ।

तथाहि सर्वे तस्यासन्परायैकफला गुणाः ॥ २६ ॥

वेधाः स्रष्टा । ‘स्रष्टा प्रजापतिर्वेधा’ इत्यमरः । तं दिलीपम् । समाधीयतेऽनेनेति  
समाधिः कारणसामग्री । महाभूतानां । यः समाधिस्तेन महाभूतसमाधिना विदधे  
ससर्ज । नूनं ध्रुवम् । इत्युत्प्रेक्षा । तथाहि । तस्य राज्ञः सर्वे गुणा रूपरसादिमहा-  
भूतगुणवदेव परार्थः परप्रयोजनमेवैकं मुख्यं फलं येषां ते तथोक्ता आसन् । महाभूत-  
गुणोपमानेन कारणगुणाः कार्यं संक्रामन्तीति न्यायः सूचितः ॥

स वेलावप्रवल्यां परिखीकृतसागराम् ।

अनन्यशासनामुर्वी शशासैकपुरीमिव ॥ ३० ॥

स दिलीपः । वेलाः समुद्रकूलानि । ‘वेला कूलेऽपि वारिधेः’ इति विश्वः । ता एव  
वप्रवल्याः प्राकारवेष्टनानि यस्यास्ताम् । स्याच्चयो वप्रमस्त्रियाम् । प्राकारो वरणः सालः  
प्राचीनं प्रान्ततो वृतिः ॥’ इत्यमरः । पण्डितः खातं परिखा दुर्गवेष्टनम् । ‘खातं खेयं तु  
परिखा’ इत्यमरः । ‘अन्येष्वपि दृश्यते’ इत्यत्रापिशब्दात्खनेर्डेप्रत्ययः । अपरिखाः परिखाः  
संपद्यमानाः कृताः परिखीकृताः सागरा यस्यास्ताम् । अभूततद्भावे चिवः । अविद्यमान-  
मन्यस्य राज्ञः शासनं यस्यास्तामनन्यशासनामुर्वीमैकपुरीमिव शशास । अनायासेन  
शासितवानित्यर्थः ॥

तस्य दक्षिण्यरूढेन नाम्ना मगधवंशजा ।

पत्नी सुदक्षिणेत्यासीदध्वरस्येव दक्षिणा ॥ ३१ ॥

तस्य राज्ञो मगधवंशे जाता मगधवंशजा । ‘सप्तम्यां जनेर्डेः’ इति डप्रत्ययः । एतेना-  
भिजात्यमुक्तम् । दक्षिण्यं परच्छन्दानुवर्तनम् । ‘दक्षिणः सरलोदारपरच्छन्दानुवर्तिषु’ इति  
शाश्वतः । तेन रूढं प्रसिद्धं तेन नाम्ना अध्वरस्य यज्ञस्य दक्षिणा दक्षिणाख्या पत्नीव ।  
सुदक्षिणेति प्रसिद्धा पत्न्यासीत् । अत्र श्रुतिः--‘यज्ञो गन्धर्वस्तस्य दक्षिणा अश्वरसः’ इति ।  
‘दक्षिणाया दक्षिण्यं नामर्त्विजो दक्षिणत्वप्रापकत्वम् । ते दक्षन्ते दक्षिणां प्रतिगृह्य’ इति च ॥

कलत्रवन्तमात्मानमवरोधे महत्यपि ।

तथा मेने मनस्विन्या लक्ष्म्या च वसुधाधिपः ॥ ३२ ॥

वसुधाधिपः अवरोधेऽन्तःपुरवर्गे महति सत्यपि । मनस्विन्या दृढचित्तया । पातिचि-  
त्तानुवृत्त्यादिनिर्वन्धक्षमयेत्यर्थः । तथा सुदक्षिण्या लक्ष्म्या चात्मानं कलत्रवन्तं भाग्यविन्तं  
मेने । ‘कलत्रं श्रोणिभार्ययोः’ इत्यमरः । वसुधाधिप इत्यनेन वसुधया चेति गम्यते ॥

तस्यामात्मानुरूपायामात्मजन्मसमुत्सुकः ।

विलम्बितफलैः कालं स निनाय मनोरथैः ॥ ३३ ॥

स राजा । आत्मानुरूपायां तस्याम् • । आत्मनो जन्म यस्यासावात्मजन्मा पुत्रः । तस्मिन्समुत्सुकः । यद्वा । आत्मनो जन्मनि पुत्ररूपेणोत्पत्तौ समुत्सुकः सन् । 'आत्मा वै पुत्रनामासि' इति श्रुतेः । विलम्बितं फलं पुत्रप्राप्तिरूपं येषां तैर्मनोरथैः कदा मे पुत्रो भवेदित्याशाभिः कालं निनाय यापयामास ॥

संतानार्थाय विधये स्वभुजादवतारिता ।

तेन धूर्जगतो गुर्वी सचिवेषु निचिक्षिपे ॥ ३४ ॥

तेन दिलीपेन । संतानोऽर्थः प्रयोजनं यस्य तस्मै संतानार्थाय विधयेऽनुष्ठानाय । स्वभुजादवतारितावरोपिता जगतो लोकस्य गुर्वी धूर्मारः सचिवेषु निचिक्षिपे निहिता ॥

अथाभ्यर्च्य विधातारं प्रयतौ पुत्रकाम्यया ।

तौ दम्पती वसिष्ठस्य गुरोर्जग्मतुराश्रमम् ॥ ३५ ॥

अथ धुरोऽवतारानन्तरं पुत्रकाम्ययात्मनः पुत्रेच्छया । 'काम्यच्च' इति पुत्रशब्दात्काम्यचप्रत्ययः । 'अ प्रत्ययात्' इति पुत्रकाम्यधातोरकारप्रत्ययः । ततश्चाप् । तया तौ दम्पती जायापती । राजदन्तादिषु जायाशब्दस्य दमिति निपातनात्साधुः । प्रयतौ प्रतौ विधातारं ब्राह्मणमभ्यर्च्य । 'स खलु पुत्रार्थिभिरुपास्यते' इति मान्त्रिकाः । गुरोः कुल-गुरोर्वसिष्ठस्याश्रमं जग्मतुः । पुत्रप्राप्त्युपायापेक्षयेति शेषः ॥

स्निग्धगम्भीरनिर्घोषमेकं स्थन्दनमास्थितौ ।

प्रावृषेण्यं पयोवाहं विद्युदैरावताविव ॥ ३६ ॥

स्निग्धो मधुरो गम्भीरो निर्घोषो यस्य तमेकं स्थन्दनं रथम् । प्रावृषि भवः प्रावृषेण्यः । 'प्रावृष ण्यः' इत्येण्यप्रत्ययः । तं प्रावृषेण्यं पयोवाहं मेघं विद्युदैरावताविव आस्थितावारूढौ । जग्मतुरिति पूर्वेण संबन्धः । इरा आपः । 'इरा भूवाक्सुराप्सु-स्यात्' इत्यमरः । इरावान्समुद्रः तत्र भव ऐरावतोऽभ्रमातङ्गः । 'ऐरावतोऽभ्रमातङ्गैरावणाभ्रमुवल्लभाः' इत्यमरः । 'अभ्रमातङ्गत्वाच्चाभ्रस्थत्वादभ्ररूपत्वात्' इति क्षीरस्वामी । अत एव मेघारोहणं विद्युत्साहचर्यं च घटते । किं च विद्युत ऐरावतसाहचर्यादैरावतीसंज्ञा । ऐरावतस्य स्त्र्यैरावतीति क्षीरस्वामी । तस्मात्सुभूक्तं विद्युदैरावताविवेति । एकरथारोहणोक्त्या कार्यसिद्धिबीजं दंपत्योरत्यन्तसौमनस्यं सूचयति ॥

मा भूदाश्रमपीडेति परिमेयपुरःसरौ ।

अनुभावविशेषाच्च सेनापरिवृताविव ॥ ३७ ॥

पुनः किंभूतौ दंपती । आश्रमपीडा मा भून्मास्त्विति हेतोः । 'माङ्गि लुङ्' इत्याशीरर्थे लुङ् । 'न माङ्गो' इत्यङागमनिषेधः । परिमेयपुरःसरौ परिमितपरिचरौ । अनुभावविशेषाच्च तेजोविशेषात्सेनापरिवृताविव स्थितौ ॥

सेव्यमानौ सुखस्पर्शैः शालनिर्यासगन्धिभिः ।

पुष्परेणूत्किरैर्वतैराधूतवनराजिभिः ॥ ३८ ॥

पुनः कथंभूतौ । सुखः शीतलत्वात्प्रियः स्पर्शो येषां तैः । शालनिर्यासगन्धिभिः सर्जतरुनिर्यासगन्धवद्भिः । 'शालः सर्जतरुः स्मृतः' इति शाश्वतः । उत्किरन्ति विक्षिपन्तीत्युत्किराः । 'इगुपध-' इत्यादिना किरतेः कप्रत्ययः । पुष्परेणूनामुत्किरास्तैराधूता मान्द्यादीषत्कम्पिता वनराजयो यैस्तैर्वतैः सेव्यमानौ ।

मनोभिरामाः शृण्वन्तौ रथनेमिस्वनोन्मुखैः ।

षड्जसंवादिनीः केका द्विधा भिन्नाः शिखण्डिभिः ॥ ३९ ॥

रथनेमिस्वनोन्मुखैः । मेघध्वनिशङ्खयोन्नामितमुखैरित्यर्थः । शिखण्डिभिर्मयूरैर्द्विधा भिन्नाः । शुद्धविकृतभेदेन विष्कृतावस्थायां च्युताच्युतभेदेन वा षड्जो द्विविधः । तत्सादृश्यात्केका अपि द्विधा भिन्ना इत्युच्यते । अत एवाह—षड्जसंवादिनीरिति । षड्भ्यः स्थानेभ्यो जातः षड्जः । तदुक्तम्—'नासां कण्ठमुस्तालु जिह्वां दन्तांश्च संस्पृशन् । षड्भ्यः संजायते यस्मात्तस्मात्षड्ज इति स्मृतः' ॥ स च तन्त्रीकण्ठजन्मा स्वरविशेषः । 'निषादर्षभगान्धारषड्जमध्यमधैवताः । पञ्चमश्चेत्यमी सप्त तन्त्रीकण्ठोत्थिताः स्वराः ॥' इत्यमरः । षड्जेन संवादिनीः सदृशीः । तदुक्तं मातङ्गेन—'षड्जं मयूरो वदति' इति । मनोभिरामा मनसः प्रियाः । के मूर्ध्नि कायन्ति ध्वनन्तीति केका मयूरवाण्यः । 'केका वाणी मयूरस्य' इत्यमरः । ताः केकाः शृण्वन्तौ । इति श्लोकार्थः ॥

परस्पराक्षिसादृश्यमदुरोज्झितवर्त्मसु ।

मृगद्वन्द्वेषु पश्यन्तौ स्यन्दनावद्धदृष्टिषु ॥ ४० ॥

विश्रम्भाददुरं समीपं यथा भवति तथोज्झितं वर्त्म यैस्तेषु । स्यन्दनावद्धदृष्टिषु स्यन्दने रथ आवद्धा सज्जिता दृष्टिर्नैत्रं यैस्तेषु । 'दृग्दृष्टिनेत्रलोचनचक्षुर्यनाम्बकेक्षणाक्षीणि ।' इति हलायुधः । कौतुकवशाद्रथासक्तदृष्टिष्वित्यर्थः । मृगश्च मृगाश्च मृगाः । 'पुमान्धिया' इत्येकशेषः । तेषां द्वन्द्वेषु मिथुनेषु । 'स्त्रीपुंसौ मिथुनं द्वन्द्वम्' इत्यमरः । परपराक्षणां सादृश्यं पश्यन्तौ । द्वन्द्वशब्दसामर्थ्यान्मृगीषु सुदक्षिणाक्षिसादृश्यं दिलीपो दिलीपाक्षिसादृश्यं च मृगेषु सुदक्षिणेत्येवं विवेक्तव्यम् ॥

श्रेणीबन्धाद्वितन्वद्भिरस्तम्भां तोरणस्रजम् ।

सारसैः कलनिर्हार्दैः क्वचिदुन्नमिताननौ ॥ ४१ ॥

श्रेणीबन्धात्पङ्क्तिबन्धनाद्धेतोरस्तम्भामाधारस्तम्भराहिताम् । तोरणं बहिर्द्वारम् । 'तोरणोऽस्त्री बहिर्द्वारम्' इत्यमरः । तत्र या स्रग्विरच्यते तां तोरणस्रजं वितन्वद्भिः कुर्वद्भिरिवेत्यर्थः । उन्नेक्षाव्यञ्जकेवशब्दप्रयोगाभावेऽपि गम्योत्प्रेक्षेयम् । कलनिर्हार्दैर्व्यक्तमधुरध्वनिभिः सारसैः पक्षिविशेषैः करणैः क्वचिदुन्नमिताननौ । 'सारसो मैथुनी कामी गोनर्दः पुष्कराङ्गयः' इति यादवः ॥

पथनस्यानुकूलत्वात्प्रार्थनासिद्धिशंसिनः ।

रजोभिस्तुरगोत्कीर्णैरस्पृष्टालकवेष्टनौ ॥ ४२ ॥

प्रार्थनासिद्धिशंसिनोऽनुकूलत्वादेव मनोरथसिद्धिसूचकस्य पवनस्यानुकूलत्वाद्गन्तव्यदि-  
गभिमुखत्वात् । तुरगोत्कीर्णं रजोभिरस्पृष्टा अलका देव्या वेष्टनमुष्णीषं च राशौ यथोस्तौ  
तथोक्तौ । 'शिरसा वेष्टनशोभिना सुतः' ( ८ । १२ ) इति वक्ष्यति ॥

**सरसीष्वरविन्दानां वीचिविक्षोभशीतलम् ।**

**आमोदमुपजिघ्रन्तौ स्वनिःश्वासानुकारिणम् ॥ ४३ ॥**

सरसीषु वीचिविक्षोभशीतलमूर्मिसंघटनेन शीतलं स्वनिःश्वासमनुकर्तुं शीलमस्येति  
स्वनिःश्वासानुकारिणम् । एतेन तथोरुत्कृष्टस्त्रीपुंसजातीयत्वमुक्तम् । अरविन्दानामामोद-  
मुपजिघ्रन्तौ प्राणेन गृह्णन्तौ ॥

**ग्रामेष्वात्मविसृष्टेषु यूपचिह्नेषु यज्वनाम् ।**

**अमोघाः प्रतिगृह्णन्तावर्ष्यानुपदमाशिषः ॥ ४४ ॥**

आत्मविसृष्टेषु स्वदत्तेषु । यूपो नाम संस्कृतः पशुबन्धाय दारुविशेषः । यूपा एव  
चिह्नानि येषां तेषु ग्रामेष्वमोघाः सफला यज्वनां विधिनेष्टवताम् । 'यज्वा तु विधिने-  
ष्टवान्' इत्यमरः । 'सुयजोर्ध्वनिप्' इति ध्वनिप्रत्ययः । आशिष आशीर्वादान् । अर्घः  
पूजाविधिः । तदर्थं द्रव्यमर्घ्यम् । 'पादार्घ्याभ्यां च' इति यत्प्रत्ययः । 'षट् तु त्रिष्व-  
र्घ्यमर्घार्थे पादं पादाय वारिणि' इत्यमरः । अर्घ्यस्यानुपदमन्वक् । अर्घ्यस्वीकारानन्तर-  
मित्यर्थः । प्रतिगृह्णन्तौ स्वीकुर्वन्तौ । पदस्य पश्चादनुपदम् । पश्चादर्थेऽव्ययीभावः ।  
अन्वगन्वक्षमनुगेऽनुपदं क्लीबमव्ययम्' इत्यमरः ॥

**हैयंगवीनमादाय घोषवृद्धानुपस्थितान् ।**

**नामधेयानि पृच्छन्तौ वन्यानां मार्गशाखिनाम् ॥ ४५ ॥**

ह्यस्तनगोदोहोद्भवं घृतं हैयंगवीनम् । ह्यः पूर्वेषुर्भवम् । 'तत्तु हैयंगवीनं यद्धयोगोदो-  
होद्भवं घृतम्' इत्यमरः । हैयंगवीनं संज्ञायाम्' इति निपातः । तत्सद्योघृतमादायोप-  
स्थितान्घोषवृद्धान् । 'घोष आभीरपल्ली स्यात्' इत्यमरः । वन्यानां मार्गशाखिनां नाम-  
धेयानि पृच्छन्तौ । 'दुह्याच्-' इत्यादिना पृच्छतेर्द्विकर्मकत्वम् । कुलकम् ॥

**काप्यभिख्या तयोरासीद्भूजतोः शुद्धवेषयोः ।**

**हिमनिर्मुक्तयोयोगे चित्राचन्द्रमसोरिव ॥ ४६ ॥**

व्रजतोर्गच्छतोः शुद्धवेषयोरुज्ज्वलनेपथ्ययोस्तयोः सुदक्षिणादिलीपयोः । हिमनिर्मु-  
क्तयोश्चित्राचन्द्रमसोरिव । योगे सति काप्यनिर्वाच्याभिख्या शोभासीत् । 'अभिख्या  
नामशोभयोः' इत्यमरः । 'आतश्चोपसर्गे' इत्यण्प्रत्ययः । चित्रा नक्षत्रविशेषः । शिशि-  
रापगमे चैत्र्यां चित्रापूर्णचन्द्रमसोरिवेत्यर्थः ॥

**तत्तद्भूमिपतिः पत्न्यै दर्शयन्प्रियदर्शनः ।**

**अपि लङ्कितमध्वानं बुबुधे न बुधोपमः ॥ ४७ ॥**

प्रियं दर्शनं स्वकर्मकं यस्यासौ प्रियदर्शनः । योगदर्शनीय इत्यर्थः । भूमिपतिः पत्न्यै  
तत्तद्भुक्तं वस्तु दर्शयल्लङ्कितमतिवाहितमप्यध्वानं न बुबुधे न ज्ञातवान् । बुधः सौम्य उप-

मोपमानं यस्येति विग्रहः । इदं विशेषणं तत्तद्दर्शयन्नित्युपयोगितयैवास्य ज्ञातृत्वसूचनार्थम् ॥

स दुष्प्रापयशाः प्रापदाश्रमं श्रान्तवाहनः ।

सायं संयमिनस्तस्य महर्षेर्महिषीसखः ॥ ४८ ॥

दुष्प्रापयशा । दुष्प्रापयन्त्यदुर्लभं यशो यस्य स तथोक्तः । श्रान्तवाहनो दूरोपगमनात्क्रान्तयुगः । महिष्याः सखा महिषीसखः । ‘राजाहःसखिभ्यष्ट्व’ इति टच्प्रत्ययः । सहायान्तरानरपेक्ष इति भावः । स राजा सायं सायंकाले संयमिनो नियमवतस्तस्य महर्षेर्वसिष्ठस्याश्रमं प्रापत्वाप । पुषादित्वादङ् ॥

तमाश्रमं विशिनष्टि—

वनान्तरादुपावृत्तैः समित्कुशफलाहरैः ।

पूर्यमाणमद्रुश्याग्निप्रत्युद्यातैस्तपस्विभिः ॥ ४९ ॥

वनान्तरादन्यस्माद्वनादुपावृत्तैः प्रत्यावृत्तैः । समिधश्च कुशाश्च फलानि चाहर्तुं शीलं येषामिति समित्कुशफलाहराः तैः । ‘आङ् ताच्छील्ये’ इति हरतेराङ्पूर्वादिच्प्रत्ययः । अदृश्यैर्दर्शनायोग्यैराग्निभिर्वैतानकैः प्रत्युद्याताः प्रत्युद्रताः । तैस्तपस्विभिः पूर्यमाणम् । ‘प्रोष्यागच्छतामाहिताग्नीनामग्नयः प्रत्युद्यान्ति’ इति श्रुतेः । यथाह—‘कामं पितरं प्रोषितवन्तं पुत्राः प्रत्याधावन्येषमेतमग्नयः प्रत्याधावन्ति सशकलान्दारुनिवाहरन् ॥’ इति ॥

आकीर्णमृषिपत्नीनामुटजद्वाररोधिभिः ।

अपत्यैरिव नीवारभागधेयोचितैर्मृगैः ॥ ५० ॥

नीवाराणां भाव एव भागधेयोंऽशः । ‘भागरूपनामभ्यो धेयः’ इति वक्तव्यसूत्रात्स्वाभिधेये धेयप्रत्ययः । तस्योचितैः । अत एवोत्तजानां पर्णशालानां द्वाररोधिभिर्द्वाररोधकैर्मृगैः ऋषिपत्नीनामपत्यैरिव । आकीर्णं व्याप्तम् ॥

सेकान्ते मुनिकन्याभिस्तत्क्षणोज्झितवृक्षकम् ।

विश्वासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥ ५१ ॥

सेकान्ते वृक्षमूलसेचनावसाने मुनिकन्याभिः सेक्रीभिः । आलवालेषु जलावापप्रदेशेषु यदम्बु तत्पायिनाम् । ‘स्यादालवालमावालमावापः’ इत्यमरः । विहंगानां पाक्षिणां विश्वासाय विश्रम्भाय । ‘समौ विश्रम्भविश्वासौ’ इत्यमरः । तत्क्षणे सेकक्षण उज्झिता वृक्षका ह्रस्ववृक्षा यस्मिंस्तम् । ह्रस्वार्थे कप्रत्ययः ॥

आतपात्ययसंक्षिप्तनीवारासु निषादिभिः ।

मृगैर्वर्तितरोमन्धमुटजाङ्गनभूमिषु ॥ ५२ ॥

आतपस्यात्ययेऽपगमे सति संक्षिप्ता राशीकृता नीवारास्तृणधान्यानि यासु तासु । ‘नीवारास्तृणधान्यानि’ इत्यमरः । उत्तजानां पर्णशालानामङ्गनभूमिषु चत्वरभागेषु । ‘पर्णशालोत्तजोऽस्त्रियाम्’ इति ‘अङ्गनं चत्वरजिरे’ इति चामरः । निषादिभिरुपविष्टैर्मृगैर्वर्तितो निष्पादितो रोमन्धश्चर्वितचर्वणं यस्मिन्नाश्रमे तम् ॥

अभ्युत्थिताग्निपिशुनैरतिथीनाश्रमोन्मुखान् ।

पुनानं पवनोद्भूतैर्धूमैराहुतिगन्धिभिः ॥ ५३ ॥

अभ्युत्थिताः प्रज्वलिताः । होमयोग्या इत्यर्थः । ‘सामं देऽग्नावाहुतीर्जुहोति’ इति वचनात् । तेषामग्नीनां पिशुनैः सूचकैः पवनोद्भूतैः । आहुतिगन्धो येषामस्तीत्याहुति-गन्धिनः तैर्धूमैराश्रमोन्मुखानतिथीन्पुनानं पवित्रीकुर्वाणम् ॥ कुलकम् ॥

अथ यन्तारमादिश्य धुर्यान्विश्रामयेति सः ।

तामचारोहयत्पत्नी रथादवततार च ॥ ५४ ॥

अथाश्रमप्राप्त्यनन्तरं स राजा यन्तारं सारथिम् । धुरं वहन्तीति धुर्या युग्माः । ‘धुरो यडढकौ’ इति यत्प्रत्ययः । ‘धूर्वहे धुर्यधैर्यधुरीणाः सधुरंधराः’ इत्यमरः । धुर्या-नरथाश्चान्विश्रामय विनीतश्रमान्कुर्वित्यादिश्लाघ्य तां पत्नीं रथादवारोहयदवतारितवान्त्वयं चावततार । ‘विश्रामय’ इति ह्रस्वपाठे ‘जनीजूष-’ इति मित्वे ‘मितां ह्रस्वः’ इति ह्रस्वः । दीर्घपाठे ‘मितां ह्रस्वः’ इति सूत्रे ‘वा चित्तविगमे’ इत्यतो ‘वा’ इत्यनुवर्त्य व्यवस्थितविभाषाश्रयणाद्ध्रस्वाभाव इति वृत्तिकारः ॥

तस्मै सभ्याः सभार्याय गोप्त्रे गुप्ततमेन्द्रियाः ।

अर्हणामर्हते चक्रुर्मनयो नयचक्षुषे ॥ ५५ ॥

सभायां साधवः सभ्याः । ‘सभाया यः’ इति यप्रत्ययः । गुप्ततमेन्द्रिया अत्यन्तानियमितेन्द्रिया मुनयः सभार्याय गोप्त्रे रक्षकाय । नयः शास्त्रमेव चक्षुस्तत्त्वावेदकं प्रमाणं यस्य तस्मै नयचक्षुषे । अतएवाहते प्रशस्ताय । पूज्यायेत्यर्थः । ‘अर्हः प्रशंसायाम्’ इति शतप्रत्ययः । तस्मै राज्ञेऽर्हणां पूजां चक्रुः । ‘पूजा नमस्यापचितिः सपर्यार्चाहिणाः समाः’ इत्यमरः ॥

विधेः सायंतनस्यान्ते स ददर्श तपोनिधिम् ।

अन्वासितमरुन्धत्या स्वाहयेव हविर्भुजम् ॥ ५६ ॥

स राजा सायंतनस्य सायंभवस्य । ‘सायंचिगम्-’ इत्यादिना ट्युत्प्रत्ययः । विधेर्जपहो-माद्यनुष्ठानस्यान्तेऽवसानेऽरुन्धत्यान्वासितं पश्चादुपवेशनेनोपसेवितम् । कर्मणि क्तः । उप-सर्गवशात्सकर्मकत्वम् ‘अन्वास्वयैनाम्’ इत्यादिवदुपपद्यते । तपोनिधिं वसिष्ठम् । स्वाहया स्वाहादेव्या । ‘अथाम्नायी स्वाहा च हुतभुक्तिप्रया’ इत्यमरः । अन्वासितं हविर्भुजामिव । ददर्श । ‘समित्पुष्पकुशगन्धम्बुमृदन्नाक्षतपाणिकः । जपं होमं च कुर्वाणो नाभिवाद्यो द्विजो भवेत् ॥’ इत्यनुष्ठानस्य मध्येऽभिवादननिषेधाद्विधेरन्ते ददर्शेत्युक्तम् । अन्वासनं चात्र पतिव्रताधर्मत्वेनोक्तं न तु कर्माङ्गत्वेन । विधेरन्त इति कर्मणः समाप्त्यभिधानात् ॥

तथोर्जगृहतुः पादान् राजा राज्ञी च मागधी ।

तौ गुरुर्गुरुपत्नी च प्रीत्या प्रतिननन्दतुः ॥ ५७ ॥

मागधी मगधराजपुत्री राज्ञी सुदक्षिणा राजा च तथोरुन्धतीवसिष्ठयोः पादाङ्गह-तुः । ‘पादः पदङ्घ्रिश्चरणोऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः । पादग्रहणमभिवादनम् । गुरुपत्नी गुरुश्च कर्तारौ । सा च स च तौ सुदक्षिणादिलीपौ कर्मभूतौ । प्रीत्या हर्षेण प्रतिननन्दतुः । आशीर्वादादिभिः संभाषणैश्चक्रतुरित्यर्थः ॥



तमातिथ्यक्रियाशान्तरथक्षोभपरिश्रमम् ।

पप्रच्छ कुशलं राज्ये राज्याश्रममुनिं मुनिः ॥ ५८ ॥

मुनिः । अतिव्यर्थमातिथ्यम् । 'अतिथेऽर्थः' इति ज्यप्रत्ययः । आतिथ्यस्य क्रिया ।  
तथा शान्तो रथक्षोभेण यः परिश्रमः स यस्य स तं तथोक्तम् । राज्यमेवाश्रमस्तत्र मु-  
निम् । मुनितुल्यमित्यर्थः । तं दिलीपं राज्ये कुशलं पप्रच्छ । पृच्छस्तेतु द्विकर्मकत्वमि-  
त्युक्तम् । यद्यपि राज्यशब्दः पुरोहितादिष्वन्तर्गतत्वाद् राजकर्मवचनः, तथाप्यत्र सप्ताङ्ग-  
वचनः । 'उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वप्नेषु' ( १।६० ) इत्युत्तरविरोधात् । तथाह मनुः—  
'स्वाम्यमात्यपुरं राष्ट्रं कोशदण्डौ तथा मुह्यत् । सप्तैतानि समस्तानि लोकेऽस्मिन् राज्य-  
मुच्यते ॥' इति । तत्र 'ब्राह्मणं कुशलं पृच्छेत्क्षत्रबन्धुमनामयम् । वैश्यं क्षेमं समा-  
गम्य शुद्रमारोग्यमेव च ॥' इति मनुवचने सत्यपि तस्य राज्ञो महाभुषाभवाद्ब्राह्मणो-  
चितः कुशलप्रश्न एव कृत इत्यनुसंधेयम् । अत एवोक्तम् 'राज्याश्रममुनिम्' इति ॥

अथाथर्वनिधेस्तस्य विजितारिपुरः पुरः ।

अथर्यामर्थपतिर्वाचमाददे वदतां वरः ॥ ५६ ॥

अथ प्रधानन्तरं विजिताग्निपुरो विजितशत्रुनगरो वदतां वक्त्राणां वरः श्रेष्ठः । 'यतश्च निर्धारणम्' इति षष्ठी । अर्थपती राजाथर्वणोऽथर्ववेदस्य निधेस्तस्य मुनेः पुरोऽग्ने-  
र्थ्यामर्थादनेतामां 'धर्मपथ्यर्थन्यायादनपते' इति यत्प्रत्ययः । वाचमाददे । वक्त्र-  
मुपक्रान्तवानित्यर्थः । अथर्वनिधेरित्यनेन पुरोहितकृत्याभिज्ञत्वात्तत्कर्मनिर्वाहकत्वं मुने-  
रस्तीति सूच्यते । यथाह कामन्दकः—'त्रय्यां च दण्डनीत्यां च कुशलः स्यात्पुरोहितः ।  
अथर्वविहितं कुर्यान्नित्यं शान्तिकपौष्टिकम् ॥' इति ॥

उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वङ्गेषु यस्य मे ।

दैवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता त्वमापदाम् ॥ ६० ॥

हे गुरो, सतस्वङ्गेषु स्वाम्यमात्यादिषु । 'स्वाम्यमात्यसुहृत्कोशिराष्टदुर्गवलानि च । गज्याङ्गानि' इत्यमरः । शिवं कुशलमुपपन्नं ननु युक्तमेव । नन्ववधारणे । 'प्रश्नवधारणानुष्ठाननुयामन्त्रणे ननु' इत्यमरः । कथमित्यब्राह्म-यस्य मे दैवीनां देवेभ्य आगतानां दुर्भिक्षादीनाम्, मानुषीणां मनुष्येभ्य आगतानां चौरभयादीनाम् । उभयत्रापि 'तत आगतः' इत्यण् । 'टिड्ढाणञ्-' इत्यादिना ङीप् । आपदां व्यसनानां त्वं प्रति-हर्ता वारयितासि । अब्राह्म कामन्दकः—'हुताशनो जलं व्याधिर्दुर्भिक्षं मरणं तथा । इति पञ्चविधं दैवं मानुषं व्यसनं ततः । आयुक्तकेभ्यश्चौरैः परेभ्यो राजवल्लभात् । प्रथिवीपतिलोभाच्च नराणां पञ्चधा मतम् ॥' इति ।

तत्र मानुषापत्यतीकारमाह—

तव मन्त्रकृतो मन्त्रैर्दूरात्प्रशमितारिभिः ।

प्रत्यादिश्यन्त इव मे द्रष्टुलक्ष्यभिदः शराः ॥ ६१ ॥

दूरात्परोक्ष एव प्रशमितारिभिः । मन्त्रान्कृतवान्मन्त्रकृत । 'सुकर्मपापमन्त्रपुण्येषु

कृजः' इति किप् । तस्य मन्त्रकृतो मन्त्राणां स्रष्टुः प्रयोक्तुर्वा तव मन्त्रैः कर्तृभिः दृष्टं प्रत्यक्षं यल्लक्ष्यं तन्मात्रं भिन्दन्तीति दृष्टलक्ष्यभिदो मे शराः प्रत्यादिश्यन्त इव । वयमेव समर्थाः किमेभिः पिष्टपेषकैरिति निराक्रियन्त इवेत्युत्प्रेक्षा । 'प्रत्यादेशो निराकृतिः' इत्यमरः । त्वन्मन्त्रसामर्थ्यादेव नः पौरुषं फलतीति भावः ॥

संप्रति दैविकापत्प्रतीकारमाह—

**हविरावर्जितं होतस्त्वया विधिवदग्निषु ।**

**वृष्टिर्भवति सस्यानामवग्रहविशोषिणाम् ॥ ६२ ॥**

हे होतः, त्वया विधिवदग्निष्वावर्जितं प्रक्षिप्तं हविराज्यादिकं कर्तुं अवग्रहो वर्षप्रतिबन्धः । 'अवे ग्रहो वर्षप्रतिबन्धे' इत्युत्प्रत्ययः । 'वृष्टिर्वर्षे तद्विघातेऽवग्रहावग्रहौ समौ' इत्यमरः । तेन विशोषिणां विशुध्यतां सस्यानां वृष्टिर्भवति । वृष्टिरूपेण सस्यान्युपजीवयतीति भावः । अत्र मनुः—'अग्नौ प्रास्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपतिष्ठते । आदित्याजायते वृष्टिर्वृष्टेरन्नं ततः प्रजाः ॥' इति ॥

**पुरुषायुषजीविन्यो निरातङ्का निरीतयः ।**

**यन्मदीयाः प्रजास्तस्य हेतुस्त्वद्ब्रह्मवर्चसम् ॥ ६३ ॥**

आयुर्जीवितकालः । पुरुषस्यायुः पुरुषायुषम् । वर्षशतमित्यर्थः । 'शतायुर्वै पुरुष' इति श्रुतेः 'अचतुर—' आदिमन्त्रेणात्प्रत्ययान्तो निपातः । मदीयाः प्रजाः । पुरुषायुषं जीवन्तीति पुरुषायुषजीविन्यः । निरातङ्का निर्भयाः । 'आतङ्को भयमाशङ्क' इति हलायुधः । निरीतयोऽतिवृष्ट्यादिरहिता इति यत्तस्य सर्वस्य त्वद्ब्रह्मवर्चसं तव व्रताध्ययनसंपत्तिरेव हेतुः । 'व्रताध्ययनसंपत्तिरित्येतद्ब्रह्मवर्चसम्' इति हलायुधः । ब्रह्मणो वर्चो ब्रह्मवर्चसम् । 'ब्रह्महस्तिभ्यां वर्चसः' इत्युत्प्रत्ययः । 'अतिवृष्टिना वृष्टिर्मूषिकाः शलभाः शुकाः । अत्यासन्नाश्च गजानः षडेता इतयः स्मृताः ॥' इति कामन्दकः ॥

**त्वयैवं चिन्त्यमानस्य गुरुणा ब्रह्मयोनिना ।**

**सानुबन्धाः कथं न स्युः संपदो मे निरापदः ॥ ६४ ॥**

ब्रह्मा योनिः कारणं यस्य तेन ब्रह्मपुत्रेण गुरुणा त्वयैवमुक्तप्रकारेण चिन्त्यमानस्यानुच्यायमानस्य । अत एव निरापदो व्यसनहीनस्य मे संपदः सानुबन्धाः सानुस्यूतयः । अविच्छिन्ना इति यावत् । कथं न स्युः । स्युरेवेत्यर्थः ॥

संप्रत्यागमनप्रयोजनमाह—

**किंतु वध्वां तवैतस्यामद्गृष्टसदृशप्रजम् ।**

**न मामवति सद्ग्रीपा रत्नसूरपि मेदिनी ॥ ६५ ॥**

किंतु तवैतस्यां वध्वां स्नुषायाम् । 'वधूर्जीया स्नुषा चैव' इत्यमरः । अदृष्टा सदृश्य-नुरूपा प्रजा येन तं मां सद्ग्रीपापि । रत्नानि सूयत इति रत्नसूरपि । 'सत्सूद्विष—' इत्यादिना विवप् । मेदिनी नावति न ग्रीणाति । अवधातू रक्षणगतिप्रीत्याद्यर्थेषूपदेशादत्र ग्रीणेने । रत्नसूरपीत्यनेन सर्वरत्नेभ्यः पुत्ररत्नमेव श्लाघ्यमिति सूचितम् ॥

तदेव प्रतिपादयति—

**नूनं मत्तः परं वंश्याः पिण्डविच्छेददर्शिनः ।**

**न प्रकामभुजः श्राद्धे स्वधासंग्रहतत्पराः ॥ ६६ ॥**

मत्तः परं मदनन्तरम् । 'पञ्चम्यास्तसिल्' । पिण्डविच्छेददर्शिनः पिण्डदानविच्छेदमुत्प्रेक्षमाणाः । वंशोद्भवा वंश्याः पितरः । स्वधेत्यव्ययं 'पितृभोज्ये वर्तते । तस्याः संग्रहे तत्परा आसक्ताः सन्तः श्राद्धे पितृकर्मणि । 'पितृदानं निवापः स्याच्छ्राद्धं तत्कर्म शास्त्रतः' इत्यमरः । प्रकामभुजः पर्याप्तभोजिनो न भवन्ति नूनं सत्यम् । 'कामं प्रकामं पर्याप्तिम्' इत्यमरः । निर्धना ह्यापन्नं कियदपि सगृह्णन्तीति भावः ॥

**मत्परं दुर्लभं मत्वा नूनमावर्जितं मया ।**

**पयः पूर्वैः स्वनिःश्वासैः कवोष्णमुपभुज्यते ॥ ६७ ॥**

मत्परं मदनन्तरम् । 'अन्यागतः' इत्यादिना पञ्चमी । दुर्लभं दुर्लभ्यं मत्वा मया-वर्जितं मद्दत्तं पयः पूर्वैः पितृभिः स्वनिःश्वासैर्दुःखजैः कवोष्णमीषदुष्णं यथा तथोपभुज्यते । नूनमिति वितर्कं । कवोष्णमिति कुशब्दस्य कवादेशः । 'कौष्णं कवोष्णं मन्दोष्णं कदुष्णं त्रिषु तद्वति' इत्यमरः ॥

**सोऽहमिज्याविशुद्धात्मा प्रजालोपनिमीलितः ।**

**प्रकाशश्चाप्रकाशश्च लोकालोक इवाचलः ॥ ६८ ॥**

इज्या यागः । 'व्रजयजोर्भावे क्यप्' इति क्यप्प्रत्ययः । तया । विशुद्धात्मा विशुद्धचेतनः प्रजालोपेन संतत्यभावेन निमीलितः कृतनिमीलनः सोऽहम् । लोकयत इति लोकः । न लोकयत इत्यलोकः । लोकश्चालोकश्चात्र स्त इति लोकश्चासावलोकश्चेति वा लोकालोकश्चक्रवालोऽचल इव । 'लोकालोकश्चक्रवालः' इत्यमरः । प्रकाशत इति प्रकाशश्च देवर्णविमोचनात् । न प्रकाशत इत्यप्रकाशश्च पितृणामविमोचनात् । पचाद्यच् । अस्मीति शेषः । लोकालोकोऽप्यन्तःसूर्यसंपर्काद्विहितमोव्याप्या च प्रकाशश्चाप्रकाशश्चेति मन्तव्यम् ॥

ननु तपोदानादिसंपन्नस्य किमपत्यैरित्याह—

**लोकान्तरसुखं पुण्यं तपोदानसमुद्भवम् ।**

**संततिः शुद्धवंश्या हि परत्रेह च शर्मणे ॥ ६९ ॥**

समुद्भवत्यस्मादिति समुद्भवः कारणम् । तपोदाने समुद्भवो यस्य तत्तपोदानसमुद्भवं यत्पुण्यं तल्लोकान्तरे परलोके सुखं सुखकरम् । शुद्धवंशे भवा शुद्धवंश्या संततिर्हि परत्र परलोक इह च लोके शर्मणे सुखाय । 'शर्मशातसुखानि च' इत्यमरः । भवतीति शेषः ॥

**तथा हीनं विधातर्मा कथं पश्यन्न दूयसे ।**

**सिक्तं स्वयमिव स्नेहाद्वन्ध्यमाश्रमवृक्षकम् ॥ ७० ॥**

हे विधातः सृष्टः, तया संतत्या हीनमनपत्यं माम् । स्नेहात्प्रेम्णा स्वयमेव सिक्तं जलसेकेन वर्धितं वन्ध्यमफलम् । 'वन्ध्योऽफलोऽवकेशी च' इत्यमरः । आश्रमस्य वृक्षकं वृक्षपोतमिव । पश्यन्कथं न दूयसे न परितप्यसे । विधातरित्येनन समर्थोऽप्युपेक्षस इति गम्यते ॥

असह्यपीडं भगवन्मृण्मन्थमवेहि मे ।

अरुंतुदमिषालानमनिर्वाणस्य दन्तिनः ॥ ७१ ॥

हे भगवन्, मे ममान्त्यमृणं पैतृकमृणम् । अनिर्वाणस्य मजनरहितस्य । 'निर्वाणं निर्वृतौ मोक्षे विनाशे गजमजने' इति यादवः । दन्तिनो गजस्य । अरुर्मर्मं तुदतीत्यरुंतुदं मर्मस्पृक् । 'वृणोऽस्त्रियामीर्ममरुः' इति, 'अरुंतुदं तु मर्मस्पृक्' इति चामरः । 'विध्वरुषो-स्तुदः, इति खड्गप्रत्ययः । 'अरुद्विषत्-' इत्यादिना मुमागमः । आलानं बन्धन-स्तम्भमिव । 'आलानं बन्धनस्तम्भे' इत्यमरः । असह्या सोढुमशक्या पीडा दुःखं यस्मिस्तदवेहि । दुःसहदुःखजनकं विद्धीत्यर्थः । 'निर्वाणोत्थानशयनानि त्रीणि गजकर्माणि' इति पालकाये । 'ऋणं देवस्य यागेन ऋषीणां दानकर्मणा । संतत्या पितृलोकानां शोधयित्वा परिव्रजेत्' ॥

तस्मान्मुच्ये यथा तात संविधातुं तथार्हसि ।

इत्वाकूणां दुरापेऽर्थे त्वदधीना हि सिद्धयः ॥ ७२ ॥

हे तात, तस्मापैतकादृणाद्यथा मुच्ये मुक्तो भवामि । कर्मणि लट् । तथा संविधातुं कर्तुमर्हसि । हि यस्मात्कारणादिश्वाकूणामिश्वाकुर्वश्यानाम् । तद्राजत्वाद्वहुष्वणो लुक् । दुरापे दुष्प्राप्येऽर्थे । सिद्धयस्त्वदधीनास्त्वदायताः । इश्वाकूणामिति शेषे षष्ठी । 'न लोक-' इत्यादिना कृशोगे षष्ठीनिषेधात् ॥

इति विज्ञापितो राज्ञा ध्यानस्तिमितलोचनः ।

क्षणमात्रमृषिस्तस्थौ सुप्तमीन इव हृदः ॥ ७३ ॥

इति राज्ञा विज्ञापित ऋषिर्धानेन स्तिमिते लोचने यस्य ध्यानस्तिमितलोचनो निश्चलाक्षः सन्क्षणमात्रं सुप्तमीनो हृद इव तस्थौ ॥

सोऽपश्यत्प्रणिधानेन संततेः स्तम्भकारणम् ।

भावितात्मा भुवो भर्तुरर्थैनं प्रत्यबोधयत् ॥ ७४ ॥

स मुनिः प्रणिधानेन चित्तैकाग्र्येण भावितात्मा शुद्धान्तःकरणो भुवो भर्तुर्नृपस्य संततेः स्तम्भकारणं संतानप्रतिबन्धकारणमपश्यत् । अध्यानन्तरमेनं नृपं प्रत्यबोधयत् । स्वदृष्टं ज्ञापितवानित्यर्थः । एनमिति 'गत्युद्धि-' इत्यादिनाणि कर्तुः कर्मत्वम् ॥

पुरा शक्रमुपस्थाय तवोर्वीं प्रति यास्यतः ।

आसीत्कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः पथि ॥ ७५ ॥

पुरा पूर्वं शक्रमिन्द्रमुपस्थाय संसेव्योर्वीं प्रति भुवमुद्दिश्य यास्यतो गमिष्यतस्तव पथि कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः कामधेनुरासीत् । तत्र स्थितेत्यर्थः ॥

ततः किमियाह—

‘धर्मलोपभयाद्राक्षीमृतुस्नाताभिमां स्मरन् ।

प्रदक्षिणक्रियाहर्ष्यां तस्यां त्वं साधु नाचरः ॥ ७६ ॥

ऋतुः पुष्पम् । रज इति यावत् । 'ऋतुः स्त्रीकुसुमेऽपि च' इत्यमरः । ऋतुना निमित्तेन स्मातामिमां राक्षीं सुदक्षिणां धर्मस्यत्वंभिगमनलक्षणस्य लोपाङ्गशाद्यङ्गयं तस्मात्स्मरन्ध्यायन् । 'मृदं गां दैवतं विप्रं घृतं मधु चतुष्पथम् । प्रदक्षिणानि कुर्वीत विज्ञातांश्च वनस्पतीन् ॥' इति शास्त्रात्प्रदक्षिणाक्रियाहीयां प्रदक्षिणकरणयोग्यायां तस्यां धेन्वां त्वं साधु प्रदक्षिणादिस्त्कारं नाचरो नाचरितवानासि । व्यासक्ता हि विस्मरन्तीति भावः । ऋतुकालाभिगमने मनुः—'ऋतुकालाभिगामी स्यात्स्वदाग्नरतः सदा' इति । अकरणे दोषमाह पराशरः—'ऋतुस्तातां तु यो भार्यो स्वस्थः सन्नोपगच्छति । बालगोघ्नापराधेन विथ्यते नात्र संशयः ॥' इति ॥

**अवजानासि मां यस्मादतस्ते न भविष्यति ।**

**मत्प्रसूतिमनाराध्य प्रजेति त्वां शशाप सा ॥ ७७ ॥**

यस्मात्कारणान्मामवजानासि तिरस्करोषि अतः कारणान्मत्प्रसूतिं मम संततिमनाराध्यासेवयित्वा ते तव प्रजा न भविष्यतीति सा सुरभिस्त्वां शशाप । 'शप आक्रोशे' ॥ कथं तदस्माभिर्न श्रुतमित्याह—

**स शापो न त्वया राजन्न च सारथिना श्रुतः ।**

**नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥ ७८ ॥**

हे राजन्, स शापस्त्वया न श्रुतः । सारथिना च न श्रुतः । अश्रवणे हेतुमाह—क्रीडार्थमागता उद्दामानो दाम्न उद्गता दिग्गजा यस्मिंस्तथोक्त आकाशगङ्गाया मन्दाकिन्याः स्रोतसि प्रवाहे नदति सति ॥

अस्तु । प्रस्तुते किमायातमित्यत्राह—

**ईप्सितं तद्वद्वानाद्विद्धि सार्गलमात्मनः ।**

**प्रतिबध्नाति हि श्रेयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः ॥ ७९ ॥**

तदवज्ञानात्तस्या धेनोरवज्ञानादपमानादात्मनः स्वस्याप्तुमिष्टमीप्सितं मनोरथम् । आप्नोतेः सन्नन्तात्कतः, ईकारश्च । सार्गलं सप्रतिबन्धं विद्धि जानीहि । तथाहि । पूज्यपूजाया व्यतिक्रमोऽतिक्रमणं श्रेयः प्रतिबध्नाति ॥

तर्हि गत्वा तामाराधयामि । सा वा कथंचिदागमिष्यतीत्याशा न कर्तव्येत्याह—

**हविषे दीर्घसत्रस्य सा चेदानीं प्रचेतसः ।**

**भुजंगपिहितद्वारं पातालमधि तिष्ठति ॥ ८० ॥**

सा च सुरभिरिदानीं दीर्घं सत्रं चिरकालसाध्यो यागविशेषो यस्य तस्य प्रचेतसो हविषे दद्याज्यादिहविरर्थं भुजंगपिहितद्वारं भुजंगावरुद्धद्वारं ततो दुष्प्रवेशं पातालमधि तिष्ठति । पाताले तिष्ठतीत्यर्थः । 'अधिशीङ्स्यासां कर्म' इति कर्मत्वम् ॥

तर्हि का गतिरित्यत आह—

**सुतां तदीयां सुरभेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः ।**

**भाराधय सपत्नीकः प्रीता कामदुघा हि सा ॥ ८१ ॥**

तस्याः सुरभेरियं तदीया । तां सुतां सुरभे प्रतिनिधिं कृत्वा शुचिः शुद्धः । सह पत्न्या वर्तते इति सपत्नीकः सन् । 'नमृतश्च' इति कप्प्रत्ययः । आराध्य । हि यस्मात्कारणात्सा प्रीता तुष्टा सती । कामान्दोग्धीति कामदुष्टा भवति । 'दुष्टः कण्ठश्च' इति कप्प्रत्ययः, घादेशश्च ॥

**इति वादिन एवास्य होतुराहुतिसाधनम् ।**

**अनिन्द्या नन्दिनी नाम धेनुराववृते वनात् ॥ ८२ ॥**

इति वादिनो वदत एव होतुर्हवनशीलस्य । 'तन्' इति तृन्प्रत्ययः । अस्य मुनेराहुतीनां साधनं कारणम् । नन्दयतीति व्युत्पत्त्या नन्दिनी नामानिन्द्यागर्हा प्रशस्ता धेनुर्वनादाववृते प्रत्यागता । 'अव्याक्षेपो भविष्यन्त्याः कार्योसिद्धेर्हि लक्षणम्' इति भावः ॥

संप्रति धेनुं विशिनष्टि—

**ललाटोदयमाभुग्नं पल्लवस्निग्धपाटला ।**

**बिभ्रती श्वेतरोमाङ्कं संध्येव शशिनं नवम् ॥ ८३ ॥**

पल्लवस्निग्धश्चा चासौ पाटला च । संध्यायामप्येतद्विशेषणं योज्यम् । ललाट उदयो यस्य स ललाटोदयः । तमाभुग्नमीषद्वक्रम् । 'आविद्धं कुटिलं भुग्नं वेष्टितं वक्रमित्यापि' इत्यमरः । 'ओदितश्च' इति निष्ठातस्य नत्वम् । श्वेतरोमाण्येवाङ्गस्तं बिभ्रती । नवं शशिनं बिभ्रती संध्येव । स्थिता ॥

**भुवं कोष्णेन कुण्डोष्णी मेध्येनावभृथादपि ।**

**प्रस्नवेनाभिवर्षन्ती वत्सालोकप्रवर्तिना ॥ ८४ ॥**

कोष्णेन किञ्चिदुष्णेन । 'कवं चोष्णे' इति चकारात्कादेशः । अवभृथादप्यवभृथ-ज्ञानादपि मेध्येन पवित्रेण । 'पूतं पवित्रं मेध्यं च' इत्यमरः । वत्सस्यालोकेन प्रदर्शनेन प्रवर्तिना प्रवहता प्रस्नवेन क्षीराभिस्यन्दनेन भुवमभिवर्षन्ती सिञ्चन्ती । कुण्ड-मिवोष आपीनं यस्याः सा कुण्डोष्णी । 'ऊधस्तु क्लीबमापीनम्' इत्यमरः । 'ऊधसोऽनङ्' इत्यनङादेशः । 'बहुव्रीहेरुधसो ङीष्' इति ङीष् ॥

**रजःकणैः खुरोद्धूतैः स्पृशद्भिर्गात्रमन्तिकात् ।**

**तीर्थाभिषेकजां शुद्धिमादधाना महीक्षितः ॥ ८५ ॥**

खुरोद्धूतैरन्तिकात्समीपे गात्रं स्पृशद्भिः । 'दूरान्तिकांश्चो द्वितीया च' इति चकारात्पञ्चमी । रजसां कणैः मही क्षियत ईष्ट इति महीक्षितस्य । तीर्थाभिषेकेण जातां तीर्थाभिषेकजाम् । शुद्धिमादधाना कुर्वाणा । एतेन वायव्यं ज्ञानमुक्तम् । उक्तं च मनुना—'आग्नेयं भस्मना ज्ञानमवगाह्यं तु वारुणम् । आपोहिष्ठेति च ब्राह्मं वायव्यं गोरजः स्मृतम् ॥' इति ॥

**तां पुण्यदर्शनां दृष्ट्वा निमित्तहस्तपोनिधिः ।**

**याज्यमाशंतितावन्ध्यप्रार्थनं पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥**

निमित्तज्ञः शकुनज्ञस्तपोनिधर्वसिष्ठः पुण्यं दर्शनं यस्यास्तां धेनुं दृष्ट्वा । आशंसितं मनोरथः । नपुंसके भावे क्तः । तत्रावन्ध्यं सफलं प्रार्थनं यस्य स तम् । अवन्ध्य-मनोरथमित्यर्थः । याजयितुं योग्यं याज्यं पार्थिवं पुनरब्रवीत् ॥

**अदूरवर्तिनीं सिद्धिं राजन्विगण्यात्मनः ।**

**उपस्थितेयं कल्याणी नाम्नि कीर्तित एव यत् ॥ ८७ ॥**

हे राजन्, आत्मनः कार्यस्य सिद्धिमदूरवर्तिनीं शीघ्रभाविनीं विगणय विद्धि । यद्यस्मात्कारणात्कल्याणी महलमूर्तिः । 'बह्वादिभ्यश्च' इति ङीप् । इयं धेनुर्नाम्नि कारिते कथिते सत्येवोपस्थिता ॥

**वन्यवृत्तिरिमां शश्वदात्मानुगमनेन गाम् ।**

**विद्यामभ्यसनेनेव प्रसादयितुमर्हसि ॥ ८८ ॥**

वने भवं वन्यं कन्दमूलादिकं वृत्तिराहारो यस्य तथाभूतः सन् । इमां गां शश्वत्सदा । आ प्रसादादविच्छेदेनेत्यर्थः । आत्मनस्तव कर्तुः अनुगमनेनानुसरणेन । अभ्यसनेनानुष्ठानुरभ्यासेन विद्यामिव । प्रसादयितुं प्रसन्नां कर्तुमर्हसि ॥

गवानुसरणप्रकारमाह—

**प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाः स्थितायां स्थितिमाचरेः ।**

**निषण्णायां निषीदास्यां पीताम्भसि पिबेरपः ॥ ८९ ॥**

अस्यां नदिन्यां प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाः प्रयाहि । 'समवप्रविभ्यः स्थः' इत्यात्मनेपदम् । स्थितायां निवृत्तगतिकायां स्थितिमाचरेः स्थितिं कुरु । तिष्ठेत्यर्थः । निषण्णायामुपविष्टायां निषीदोपविश । विध्यर्थे लोट् । पीताम्भो यया तस्यां पीताम्भसि सत्यामपः पिबेः पिब ॥

**वधूर्भक्तिमती चैनामर्चितामा तपोवनात् ।**

**प्रयता प्रातरन्वेतु सायं प्रत्युद्गजेदपि ॥ ९० ॥**

वधूर्जाया च भक्तिमती प्रयता सती गन्धादिभिरर्चितामेनां गां प्रातरातपोवनात् । आङ् मर्यादायाम् । पदद्वयं चैतत् । अन्वेतुमुगच्छतु । सायमपि प्रत्युद्गजेत्प्रत्युद्गच्छेत् । विध्यर्थे लिङ् ॥

**इत्याप्रसादादस्यास्त्वं परिचर्यापरो भव ।**

**अविघ्नमस्तु ते स्थेयाः पितेव धुरि पुत्रिणाम् ॥ ९१ ॥**

इत्यनेन प्रकारेण त्वमाप्रसादात्प्रसादपर्यन्तम् । 'आङ् मर्यादाभिविध्योः' इत्यत्र वैभाषिकत्वादसमासत्वम् । अस्या धेनोः परिचर्यापरोः शुश्रूषापरो भव । ते तवाविघ्नं विघ्नस्याभावोऽस्तु । 'अव्ययं विभक्तिः' इत्यादिनाथांभावेऽव्ययीभावः । पितेव पुत्रिणां सत्पुत्रवताम् । प्रशंसायामिनिप्रत्ययः । धुर्यप्रे स्थेयास्तिष्ठेः । आशीरर्थे लिङ् । 'एलिङि' इत्याकारस्यैकारादेशः । त्वत्सदृशो भवत्युन्नोऽस्त्विति भावः ॥

तथेति प्रतिजग्राह प्रीतिमान्सपरिग्रहः ।

आदेशं देशकालज्ञः शिष्यः शासितुरानतः ॥ ६२ ॥

देशकालज्ञः । देशोऽग्निसंनिधिः, कालोऽग्निहोत्रावसानसमयः । विशिष्टदेशकालो-  
त्पन्नमात्रं ज्ञानमव्याहतमिति जानन् । अत एव प्रीतिमाञ्छिष्योऽन्तेवासी राजा सप-  
रिग्रहः सपत्नीकः । ‘पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः’ इत्यमरः । आनतो विनय-  
नम्रः सन् । शासितुर्गुरोरादेशमाज्ञां तथेति प्रतिजग्राह स्वीचकार ॥

अथ प्रदोषे दोषज्ञः संवेशाय विशांपतिम् ।

सूनुः सूनृतवाक्स्त्रुर्विससर्जोर्जितश्रियम् ॥ ६३ ॥

अथ प्रदोषे राज्ञौ दोषज्ञो विद्वान् । ‘विद्वान्विपश्चिदोषज्ञः’ इत्यमरः । सूनृतवाक्स-  
त्प्रियवाक् । ‘प्रियं सत्यं च सूनृतम्’ इति हलायुधः । स्त्रुः सूनृवेद्यपुत्रो मुनिः ।  
अनेन प्रकृतकार्यानिर्वाहकत्वं सूचयति । ऊर्जितश्रियं विशांपतिं मनुजेश्वरम् । ‘द्वौ  
विशौ वैश्यमनुजौ’ इत्यमरः । संवेशाय निद्रायै । ‘स्यान्निद्रा शयनं स्वापः स्वप्नः संवेश  
इत्यपि’ इत्यमरः । विससर्जाज्ञापयामास ॥

सत्यामपि तपःसिद्धौ नियमापेक्षया मुनिः ।

कल्पवित्कल्पयामास वन्यामेवास्य संविधाम् ॥ ६४ ॥

कल्पविद्वत्प्रयोगाभिज्ञो मुनिः तपःसिद्धौ सत्यामपि । तपसैव राजयोग्याहारसं-  
पादनसामर्थ्यं सत्यपीत्यर्थः । नियमापेक्षया तदाप्रभृत्येव व्रतचर्यापेक्षया । अस्य राज्ञो  
वन्यामेव । संविधीयतेऽनयेति संविधाम् । कुशादिशयनसामग्रीम् । ‘आतश्चोपसर्गे’ इति  
कप्रत्ययः । ‘अकर्तारं च कारके संज्ञायाम्’ इति कर्माद्यर्थत्वम् । कल्पयामास संपादयामास ॥

निर्दिष्टां कुलपतिना स पर्णशाला-

मध्यास्य प्रयतपरिग्रहद्वितीयः ।

तच्छिष्याध्ययननिवेदितावसानां

संविष्टः कुशशयने निशां निनाय ॥ ६५ ॥

स राजा कुलपतिना मुनिकुलेश्वरेण वसिष्ठेन निर्दिष्टां पर्णशालामध्यास्याधिष्ठाय ।  
तस्यामधिष्ठानं कृत्वेत्यर्थः । ‘अधिशीङ्—’ इत्यादिनाधारस्य कर्मत्वम् । कर्मणि द्वितीया ।  
प्रयतो नियतः परिग्रहः पत्नी द्वितीयो यस्येति स तथोक्तः । कुशानां शयने  
संविष्टः सुप्तः सन् । तस्य वसिष्ठस्य शिष्याणामध्ययनेनापररात्रे वेदपाठेन निवेदित-  
मवसानं यस्यास्तां निशां निनाय गमयामास । अपररात्रेऽध्ययने मनुः—‘निशान्ते न  
परिश्रान्तो ब्रह्माधीत्य पुनः स्वपेत्’ । ‘न चापररात्रमधीत्य पुनः स्वपेत्’ इति गौतमश्च ।  
प्रहर्षिणीवृत्तमेतत् । तदुक्तम्—‘भ्रौ भ्रौ गच्छिदशयतिः प्रहर्षिणीयम्’ ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

वसिष्ठाश्रमाभिगमनो नाम प्रथमः सर्गः ॥



## द्वितीयः सर्गः ।

आशासु राशीभवदङ्गवल्लीभासैव दासीकृतदुग्धसिन्धुम् ।

मन्दस्मितैर्निन्दितशारदेन्दुं वन्देऽरविन्दासनसुन्दरि त्वाम् ॥

अथ प्रजानामधिपः प्रभाते जायाप्रतिग्राहितगन्धमाल्याम् ।

वनाय पीतप्रतिबद्धवत्सां यशोधनो धेनुमृषेर्मुमोच ॥ १ ॥

अथ निशानयनानन्तरं यशोधनः प्रजानामधिपः प्रजेश्वरः प्रभाते प्रातःकाले जायया सुदक्षिण्या प्रतिग्राहयित्वा प्रतिग्राहिते स्वीकारिते गन्धमाल्ये यया सा जायाप्रतिग्राहितगन्धमाल्या । तां तथोक्ताम् । पीतं पानमस्यास्तीति पीतः । पीतवानित्यर्थः । 'अशीआदिभ्योऽच' इत्यच्प्रत्ययः । 'पीता गावो भुक्ता ब्राह्मणाः' इति महाभाष्ये दर्शनात् । पीतः प्रातिबद्धो वत्सो यस्यास्तामृषेर्धेनुं वनाय वनं गन्तुम् । 'क्रियार्थोपपद-' इत्यादिना चतुर्थी । मुमोच मुक्तवान् । जायापदसामर्थ्यात्सुदक्षिण्यायाः पुत्रजननयोग्यत्वमनुसंधेयम् । तथाहि श्रुतिः—'पतिर्जायां प्रविशति गर्भो भूत्वेह मातरम् । तस्यां पुनर्नवो भूत्वा दशमे मासि जायते । तज्जाया जाया भवति यदस्यां जायते पुनः ॥' इति । यशोधन इत्यनेन पुत्रवत्ताकीर्तिलोभाद्राजानर्हे गौरक्षणे प्रवृत्त इति गम्यते । अस्मिन्सर्गे वृत्तमुपजातिः—'अनन्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः' इति ॥

तस्याः खुरन्यासपवित्रपांसुमपांसुलानां धुरि कीर्तनीया ।

मार्गं मनुष्येश्वरधर्मपत्नी श्रुतेरिवार्थं स्मृतिरन्वगच्छत् ॥ २ ॥

पांसवो देषा आसां सन्तीति पांसुलाः स्वैरिण्यः । 'स्वैरिणी पांसुला' इत्यमरः । 'सिन्धादिभ्यश्च' इति लृच्प्रत्ययः । अपांसुलानां पतिव्रतानां धुर्यमे कीर्तनीया परिगणनीया मनुष्येश्वरधर्मपत्नी । खुरन्यासैः पवित्राः पांसवो यस्य तम् । 'रेणुर्द्रयोः स्त्रियां धूलिः पांसुर्नो न द्वयो रजः' इत्यमरः । तस्या धेनोर्मार्गम् । स्मृतिर्मन्वादिवाक्यं श्रुतेर्वेदवाक्यस्यार्थमभिधेयमिव । अन्वगच्छदनुसृतवती च । यथा स्मृतिः श्रुतिक्षुण्णमेवार्थमनुसरति तथा सापि गोखुरक्षुण्णमेव मार्गमनुसरत्येत्यर्थः । धर्मपत्नीत्यत्राश्वघासादिवत्तादर्थ्यं षष्ठीसमासः प्रकृतिविकाराभावात् । पांसुलपथप्रवृत्तावप्यपांसुलानामिति विरोधालंकारो ज्ञन्यते ॥

निवर्त्य राजा दयितां दयालुस्तां सौरभेयीं सुरभिर्यशोभिः ।

पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां जुगोप गोरूपधरामिवोर्वाम् ॥ ३ ॥

दयालुः कारुणिकः । 'स्यादयालुः कारुणिकः' इत्यमरः । 'सृष्टिर्गृहि-' इत्यादिनालृच्प्रत्ययः । यशोभिः सुरभिर्यशोभिः । 'सुरभिः स्यान्मनोज्ञेऽपि' इति विश्वः । राजा तां दयितां निवर्त्य सौरभेयीं कामधेनुसुतां नन्दिनीम् । धरन्तीति धराः । पचाद्यच् । पयसां धराः पयोधराः स्तनाः । 'स्त्रीस्तनाब्दौ पयोधरौ' इत्यमरः । अपयोधराः पयोधराः संपद्यमानाः पयोधरीभूताः । अभूततद्भावे च्चिः । 'कुगतिप्रादयः' इति स-

मासः । पयोधरीभूताश्चत्वारः समुद्रा यस्यास्ताम् । 'अनेकमन्यपदार्थे' इत्यनेकपदार्थ-  
ग्रहणसामर्थ्यात् त्रिपदो बहुव्रीहिः । गोरूपधरामुर्वीमिव । जुगोप ररक्ष । भूरक्षणप्रयत्ने-  
नेव ररक्षेति भावः । धेनुपक्षे पयसा दुग्धेनाधरीभूताश्चत्वारः समुद्रा यस्याः सा  
तथोक्ताम् । दुग्धतिरस्कृतसागरामित्यर्थः ॥

**व्रताय तेनानुचरेण धेनोन्यपेधि शेषोऽप्यनुयायिवर्गः ।**

**न चान्यतस्तस्य शरीररक्षा स्ववीर्यगुप्ता हि मनोः प्रसूतिः ॥ ४ ॥**

व्रताय धेनोरनुचरेण । न तु जीवनायेति भावः । तेन दिलीपेन शेषोऽवशिष्टोऽप्य-  
नुयायिवर्गोऽनुचरवर्गो न्यपेधि निवर्तितः । शेषत्वं सुदक्षिणापेक्षया । कथं तर्ह्यीत्सर-  
क्षणमत आह—न चेति । तस्य दिलीपस्य शरीररक्षा चान्यतः पुरुषान्तरात् । कुतः ।  
हि यस्मात्कारणान्मनोः । प्रसूयत इति प्रसूतिः संततिः स्ववीर्यगुप्ता स्ववीर्येणैव रक्षिता ।  
नहि स्वनिर्वोहकस्य परापेक्षेति भावः ।

**आस्वादवद्भिः कवलैस्तृणानां कण्डूयनैर्दंशनिवारणैश्च ।**

**अव्याहृतैः स्वैरगतैः स तस्याः सम्राट् समाराधनतत्परोऽभूत् ॥ ५ ॥**

सम्राण्मण्डलेश्वरः । 'येनेष्टं राजसूयेन मण्डलस्येश्वरश्च यः । शास्ति यश्चाज्ञया राज्ञः  
स सम्राट्' इत्यमरः । स राजा । आस्वादवद्भि रसवद्भिः । स्वादयुक्तैरित्यर्थः । तृणानां  
कवलैर्प्रांसैः । 'प्रासस्तु कवलार्थकः' इत्यमरः । कण्डूयनैः खर्जनैः । दंशानां वनमाक्षि-  
काणां निवारणैः । 'दंशस्तु वनमाक्षिका' इत्यमरः । अव्याहृतैरप्रतिहृतैः स्वैरगतैः स्व-  
च्छन्दगमनैश्च । तस्या धेन्वाः समाराधनतत्परः शुश्रूषासक्तोऽभूत् । तदेव परं प्रधानं  
यस्येति तत्परः । 'तत्परे प्रसितासक्तौ' इत्यमरः ॥

**स्थितः स्थितामुच्चलितः प्रयातां निषेदुषीमासनबन्धधोरः ।**

**जलाभिलाषी जलमाददानां छायेव तां भूपतिरन्वगच्छत् ॥ ६ ॥**

भूपतिस्तां गां स्थितां सतीं स्थितः सन् । स्थितिरूर्ध्वावस्थानम् । प्रयातां प्रस्थिता-  
मुच्चलितः प्रस्थितः । निषेदुषीं निषण्णाम् । उपविष्टामित्यर्थः । 'भाषायां सदवसश्रुवः'  
इति क्वमुप्रत्ययः । 'उगितश्च' इति ङीप् । आसनबन्ध उपवेशने धोरः । स्थितः । उप-  
विष्टः सन्नित्यर्थः । जलमाददानां पिबन्तीं जलाभिलाषी । पिबन्नित्यर्थः । इत्थं छायेवा-  
न्वगच्छदनुसृतवान् ॥

**स न्यस्तचिह्नमपि राजलक्ष्मीं तेजोविशेषानुमितां दधानः ।**

**आसीदनाविष्कृतदानराजिरन्तर्मदावस्थ इव द्विपेन्द्रः ॥ ७ ॥**

न्यस्तानि परिहृतानि चिह्नानि छत्रचामरादीनि यस्यास्तां तथाभूतामपि तेजोविशेषेण  
प्रभावातिशयेनानुमिताम् । सर्वथा राजैवायं भवेदित्यूहितां राजलक्ष्मीं दधानः स  
राजा । अनाविष्कृतदानराजिर्बहिरप्रकटितमदरेखः । अन्तर्गता मदावस्था यस्य  
सोऽन्तर्मदावस्थः । तथाभूतो द्विपेन्द्र इव । आसीत् ।

लताप्रतानोद्ग्रथितैः स केशैरधिज्यधन्वा विचचार दाघम् ।

रक्षापदेशान्मुनिहोमधेनोर्वन्यान्विनेष्यन्निव दुष्टसत्त्वान् ॥ ८ ॥

लतानां वल्लीनां प्रतानैः कुटिलतन्तुभिरुद्धृतिता उन्नम्य प्रथिता ये केशास्तरुप-  
लक्षितः । 'इत्थंभूतलक्षणे' इति तृतीया । स राजा । अधिज्यमारोपितमौर्वीकं धनुर्यस्य  
सोऽधिज्यधन्वा सन् । 'धनुषश्च' इत्यनङादेशः । मुनिहोमधेनोः रक्षापदेशाद्रक्षणव्या-  
जाम् । वन्यान्वने भवान्दुष्टसत्त्वान्दुष्टजन्तून् । 'द्रव्यासुव्यवसायेषु सत्त्वमस्त्री तु जन्तुषु'  
इत्यमरः । विनेष्यन्निव विनेष्यन्निव । दाघं वनम् । 'वने च वनवद्भौ च दवो दाघ इहे-  
ष्यते' इति यादवः । विचचार । वने चचारेत्यर्थः । 'देशकालाध्वगन्तव्याः कर्मसंज्ञा  
त्यकर्मणाम्' इति दाघस्य कर्मत्वम् ॥

‘विमृष्ट-’ इत्यादिभिः षड्भिः श्लोकैस्तस्य महामहिमतया द्रुमादयोऽपि राजोपचारं  
चक्रुरित्याह —

विमृष्टपाश्वानुचरस्य तस्य पार्श्वद्रुमाः पाशभृता समस्य ।

उदीरयामासुरिवोन्मदानामालोकशब्दं वयसां विरावैः ॥ ९ ॥

विमृष्टाः पार्श्वानुचराः पार्श्ववर्तिनो जना येन तस्य । पाशभृता वरुणेन समस्य तु-  
ल्यस्य । 'प्रचेता वरुणः पाशी' इत्यमरः । अनुभावोऽनेन सूचितः । तस्य राज्ञः पा-  
श्वयोद्गमाः । उन्मदानामुत्कटमदानां वयसां खगानाम् । 'खगबाल्यादिनोर्वयः' इत्य-  
मरः । विरावैः शब्दैः । आलोकस्य शब्दं वाचकमालोकयेति शब्दम् । जयशब्दमि-  
त्यर्थः । 'आलोको जयशब्दः स्यात्' इति विश्वः । उदीरयामासुरिवावदन्निव । इत्युत्प्रेक्षा ॥

मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्सखाभं तमर्च्यमारादभिवर्तमानम् ।

अवाकिरन्वाललताः प्रसूनैराचारलाजैरिव पौरकन्याः ॥ १० ॥

मरुत्प्रयुक्ता वायुना प्रेगिता बाललता आगतसमीपेऽभिवर्तमानम् । 'आराद्दूरसमी-  
पयोः' इत्यमरः । मरुतो वायोः सखा मरुत्सखोऽग्निः । स इवामातीति मरुत्सखा-  
भम् । 'आतश्चोपसर्गो' इति कप्रत्ययः । अर्च्यं पूज्यं तं दिलीपं प्रसूनैः पुष्पैः । पौर-  
कन्याः पौराश्च ताः कन्या आचारार्थैर्लाजैराचारलाजैरिव । अवाकिरन् । तस्योपरि नि-  
क्षिप्तवत्य इत्यर्थः । सखा हि सखायमागतमुपचरतीति भावः ॥

धनुर्भृतोऽप्यस्य दयार्द्रभावमाख्यातमन्तःकरणैर्विशङ्कैः ।

विलोकयन्त्यो वपुरापुरक्षणां प्रकामविस्तारफलं हरिरयः ॥ ११ ॥

धनुर्भृतोऽप्यस्य राज्ञः । एतेन भयसंभाषना दर्शिता । तथापि विशङ्कैर्निर्भीकैरन्तः-  
करणैः कर्तृभिः । दयया कृपारसेनाद्रो भावोऽभिप्रायो यस्य तदयार्द्रभावं तदाख्यातम् ।  
दयार्द्रभावमेतादित्याख्यातमित्यर्थः । 'भावः सत्तास्वभावाभिप्रायचेष्टात्मजन्मसु' इत्य-  
मरः । तथाविधं वपुरिविलोकयन्त्यो हरिण्योऽक्षणां प्रकामविस्तारस्यात्यन्तविशालतायाः  
फलमापुः । 'विमलं कलुषाभिवच चेतः कथयत्येव हितैषिणं रिपुं च' इति न्यायेन  
स्वान्तःकरणवृत्तिप्रामाण्यादेव विश्रब्धं ददृशुरित्यर्थः ॥

स कीचकैर्मारुतपूर्णरन्ध्रैः कूजद्भिरापादितवंशकृत्यम् ।

शुश्राव कुञ्जेषु यशः स्वमुच्चैरुद्गीयमानं वनदेवताभिः ॥ १२ ॥

स दिलीपो मारुतपूर्णरन्ध्रैः । अतएव कूजद्भिः स्वनद्भिः । कीचकैर्वेणुविशेषैः । वेणवः कीचकास्ते स्युर्ये स्वनन्त्यनिलोद्भूताः । इत्यमरः । वंशः सुषिरवाद्यविशेषः । 'वंशादिकं तु सुषिरम्' इत्यमरः । आपादितं संपादितं वंशस्य कृत्यं कार्यं यस्मिन्कर्माणं तत्तथा । कुञ्जेषु लतागृहेषु । 'निकुञ्जकुञ्जा वा क्लीबे लतादिपिहितोदरे' इत्यमरः । वन-  
देवताभिरुद्गीयमानमुच्चैर्गीयमानं स्वं यशः शुश्राव श्रुतवान् ॥

पृक्तस्तुषारैर्गिरिनिर्झराणामनोकहाकम्पितपुष्पगन्धी ।

तमातपक्लान्तमनातपत्रमाचारपूतं पवनः सिषेवे ॥ १३ ॥

गिरिषु निर्झराणां वारिप्रवाहाणाम् । 'वारिप्रवाहो निर्झरो झरः' इत्यमरः । तुषारैः सीकरैः 'तुषारा हिमसीकरौ' इति शाश्वतः । पृक्तः संपृक्तोऽनोकहानां वृक्षाणामाकम्पितानीषत्कम्पितानि पुष्पाणि तेषां यो गन्धः सोऽस्यास्तीत्याकम्पितपुष्पगन्धी । ईषत्कम्पित-  
पुष्पगन्धवान् । एवं शीतो मन्दः सुरभिः पवनो वायुरनातपत्रं व्रतार्थं परिहृतच्छत्रम् । अतएवातपक्लान्तमाचारेण पूतं शुद्धं तं नृपं सिषेवे । आचारपूतत्वात्स राजा जगत्पा-  
वनस्यापि सेव्य आसीदिति भावः ॥

शशाम वृष्ट्यापि विना द्वाभिरासीद्विशेषा फलपुष्पवृद्धिः ।

ऊनं न सत्त्वेष्वधिको बबाधे तस्मिन्वनं गोप्तरि गाहमाने ॥ १४ ॥

गोप्तरि तस्मिन्गच्छि वनं गाहमाने प्रविशति सति वृष्ट्या विनापि । द्वाभिर्वनाभिः । 'द्वदवौ वनानले' इति हेमः । शशाम । फलानां पुष्पाणां च वृद्धिः । विशेष्यत इति विशेषा । अतिशयितासीत् । कर्मार्थे घञ्प्रत्ययः । सत्त्वेषु जन्तुषु मध्ये । 'यतश्च निर्धारणम्' इति सप्तमी । अधिकः प्रबलो व्याघ्रादिरुनं दुर्बलं हरिणादिकं न बबाधे ।

संचारपूतानि दिगन्तराणि कृत्वा दिनान्ते निलयाय गन्तुम् ।

प्रचक्रमे पल्लवरागताम्रा प्रभा पतङ्गस्य मुनेश्च धेनुः ॥ १५ ॥

पल्लवस्य रागो वर्णः पल्लवरागः । 'रागोऽनुरक्तो मात्सर्यं क्लेशादौ लेहितादिषु' इति शाश्वतः । स एव ताम्रा पल्लवरागताम्रा पतङ्गस्य सूर्यस्य प्रभा कान्तिः । 'पतङ्गः पक्षि-  
सूर्ययोः' इति शाश्वतः । मुनेर्धेनुश्च । दिगन्तराणि दिशामवकाशान् 'अन्तरमवकाशा-  
वधिपरिधानान्तर्धिर्भेदतादर्थ्ये' इत्यमरः । संचारेण पूतानि शुद्धानि कृत्वा दिनान्ते  
सायंकाले निलयायास्तमयाय धेनुपक्ष आलयाय चागन्तुं प्रचक्रमे ॥

तां देवतापित्रतिथिक्रियार्थमन्वग्यथो मध्यमलोकपालः ।

बभौ च सा तेन सतां मतेन श्रद्धेव साक्षाद्विधिनीपपन्ना ॥ १६ ॥

मध्यमलोकपालो भूपालः । देवतापित्रतिथीनां क्रिया यागश्राद्धदानानि ता एवार्थः प्रयोजनं यस्यास्तां धेनुमन्वगनुपदं ययौ । 'अन्वगन्वक्षमनुगेऽनुपदं क्लीबमव्ययम्' इत्यमरः । सतां मतेन सद्भिर्मोक्षेन । 'मतिबुद्धिः' इत्यादिना वर्तमाने क्तः । 'क्तस्य

च वर्तमाने' इति षष्ठी । तेन राज्ञोपपन्ना युक्ता सा धेनुः । सतां मतेन विधिनानुष्ठा-  
नेनोपपन्ना युक्ता साक्षात्प्रत्यक्षा श्रद्धास्तिक्यबुद्धिरिव । बभौ च ॥

**स पल्वलोत्तीर्णवराहयूथान्यावासवृत्तोन्मुखबर्हिणानि ।**

**ययौ मृगाध्यासितशाद्वलानि श्यामायमानानि वनानि पश्यन् ॥१७॥**

स राजा । पल्वलेभ्योऽल्पजलाशयेभ्य उत्तीर्णानि निर्गतानि वराहाणां यूथानि कु-  
लानि येषु तानि । बर्हिण्येषां सन्तीति बर्हिणा मयूराः । 'मयूरो बर्हिणो बर्ही' इत्यमरः ।  
'फलबर्हीभ्यामिनचप्रत्ययो वक्तव्यः' । आवासवृक्षाणामुन्मुखा बर्हिणा येषु तानि श्यामा-  
यमानानि वराहबर्हिणादिमलिनिम्ना अश्यामानि श्यामानि भवन्तीति श्यामायमानानि ।  
'लोहितादिडाज्भ्यः क्यष्' इति क्यष्प्रत्ययः । 'वा क्यषः' इत्यात्मनेपदे शानच् । मृगै-  
रग्न्यासिता अधिष्ठिताः शाद्वला येषु तानि । शादाः शष्पाण्येषु देशेषु सन्तीति शाद्वलाः  
शष्पश्यामदेशाः । 'शाद्वलः शादहरिते' इत्यमरः । 'शादः कर्दमशष्पयोः' इति विश्वः ।  
'नडशादादूड्वलच्' इति ड्वलच्प्रत्ययः । वनानि पश्यन्त्ययौ ॥

**आपीनभारोद्धहनप्रयत्नाद्गृष्टिर्गुत्वाद्बुधो नरेन्द्रः ।**

**उभावलंचक्रतुरश्विताभ्यां तपोवनावृत्तिपथं गताभ्याम् ॥ १८ ॥**

गृष्टिः सकृत्प्रसूता गौः । 'सकृत्प्रसूता गौर्गृष्टिः' इति हलायुधः । नरेन्द्रश्च । उभौ  
यथाक्रमम् । आपीनमूधः । 'ऊधस्तु क्रीबमापीनम्' इत्यमरः । आपीनस्य भारोद्धहने  
प्रयत्नात्प्रयासात् । वपुषो गुरुत्वादाधिक्याच्च । अश्विताभ्यां चारुभ्यां गताभ्यां गम-  
नाभ्यां तपोवनादावृत्तेः पन्था आवृत्तिपथस्तं तपोवनावृत्तिपथम् । 'क्रक्पूः-' इत्यादिना  
समासान्तोऽप्रत्ययः । अलंचक्रतुर्भूषितवन्तौ ॥

**वसिष्ठधेनोरनुयायिनं तमावर्तमानं वनिता वनान्तात् ।**

**पपौ निमेषालसपद्मपङ्क्तिरुपोषिताभ्यामिव लोचनाभ्याम् ॥१९॥**

वसिष्ठधेनोरनुयायिनमनुचरं वनान्तादावर्तमानं प्रत्यागतं तं दिलीपं वनिता सुद-  
क्षिणा । निमेषेष्वलसा मन्दा पद्मणां पङ्क्तिर्यस्याः सा । निर्निमेषा सतीत्यर्थः । लोच-  
नाभ्यां करणाभ्याम् । उपोषिताभ्यामिव । उपवासो भोजननिवृत्तिः । तद्वद्भ्यामिव  
वसतेः कर्तरि क्तः । पपौ । यथोपोषितोऽतितृष्णया जलमधिकं पिबति तद्वदति-  
तृष्णयाधिकं व्यलोकयदित्यर्थः ॥

**पुरस्कृता वर्त्मनि पार्थिवेन प्रत्युद्गता पार्थिवधर्मपत्न्या ।**

**तदन्तरे सा विरराज धेनुर्दिनक्षपामध्यगतेव संध्या ॥ २० ॥**

वर्त्मनि पार्थिवेन पृथिव्या ईश्वरेण । 'तस्येश्वरः' इत्यञ्प्रत्ययः । पुरस्कृताप्रतः कृता ।  
धर्मस्य पत्नी धर्मपत्नी । धर्मार्थपत्नीत्यर्थः । अश्वघासादिवत्तादर्थ्ये षष्ठीसमासः । पार्थि-  
वस्य धर्मपत्न्या प्रत्युद्गता सा धेनुस्तदन्तरे तयोर्दपयोर्मध्ये । दिनक्षपयोर्दिनरात्र्योर्म-  
ध्यगता संध्येव विरराज ॥

प्रदक्षिणीकृत्य पयस्विनीं तां सुदक्षिणा साक्षतपात्रहस्ता ।

प्रणम्य चानर्च विशालमस्याः शृङ्गान्तरं द्वारमिवार्थसिद्धेः ॥ २१ ॥

अक्षतानां पात्रेण सह वर्तते इति साक्षतपात्रौ हस्तौ यस्याः सा सुदक्षिणा पयस्विनी प्रशस्तक्षीरां तां धेनुं प्रदक्षिणीकृत्य प्रणम्य च तस्या धेन्वा विशालं शृङ्गान्तरं शृङ्गमभ्यम् । अर्थसिद्धेः कार्यसिद्धेर्द्वारं प्रवेशमार्गमिव । आनर्चाचंयामास । अर्चनेभौवादिकाद्विद् ।

वत्सोत्सुकापि स्तिमिता सपर्यां प्रत्यग्रहीत्सेति ननन्दतुस्तौ ।

भक्त्योपपन्नेषु हि तद्विधानां प्रसादचिह्नानि पुरःफलानि ॥ २२ ॥

सा धेनुर्वत्सोत्सुकापि वत्स उत्कण्ठितापि स्तिमिता निश्चला सती सपर्यां पूजां प्रत्यग्रहीदिति हेतोस्तौ दंपती ननन्दतुः । पूजास्वीकारस्यानन्दहेतुत्वमाह— भक्त्येति । पूज्येष्वनुरागो भक्तिः । तयोपपन्नेषु युक्तेषु विषये तद्विधानाम् । तस्या धेन्वा विधेव विधा प्रकारो येषां तेषाम् । महतामित्यर्थः । प्रसादस्य चिह्नानि लिङ्गानि पूजास्वीकारादीनि पुरःफलानि पुरोगतानि प्रत्यासन्नानि फलानि येषां तानि हि । अविलम्बितफलसूचकलिङ्गदर्शनादानन्दो गुज्यत इत्यर्थः ॥

गुरोः सदारस्य निषोड्य पादौ समाप्य सांध्यं च विधिं दिलीपः ।

दोहावसाने पुनरेव दोग्ध्रीं भेजे भुजोच्छिन्नरिपुर्निग्रहणाम् ॥ २३ ॥

भुजोच्छिन्नरिपुर्दिलीपः सदारस्य दारैरुन्धत्या सह वर्तमानस्य गुरोः । उभयोरपीत्यर्थः । ‘भार्या जायाथ पुं भूमि दाराः’ इत्यमरः । पादौ निषोड्याभिवन्द्य । सांध्यं संध्यायां विहितं त्रिधिमनुष्ठानं च समाप्य । दोहावसाने निषण्णामासीनां दोग्ध्रीं दोहनशीलाम् । ‘तृन्’ इति तृन्प्रत्ययः । धेनुमेव पुनर्भेजे सेवितवान् । दोग्ध्रीमिति निरुपपदप्रयोगात्कामधेनुत्वं गम्यते ॥

तामन्तिकन्यस्तबलिप्रदीपामन्वास्य गोप्ता गृहिणीसहायः ।

क्रमेण सुतामनु संविवेश सुतोत्थितां प्रातरनूदतिष्ठत् ॥ २४ ॥

गोप्ता रक्षको गृहिणीसहायः पत्नीद्वितीयः सन् । उभावपीत्यर्थः । अन्तिके न्यस्ता बलयः ‘प्रदीपाश्च यस्यास्तां तथोक्तां तां पूर्वोक्तां निषण्णां धेनुमन्वास्यानूपविश्य क्रमेण सुतामन्वनन्तरं संविवेश सुष्वाप । प्रातः सुतोत्थितामनूदतिष्ठदुत्थितवान् । अत्रानुशब्देन धेनुरात्रव्यापारयोः पौर्वापर्यमुच्यते । क्रमशब्देन धेनुव्यापारणामेव इत्यपीनरुक्त्यम् । ‘कर्मप्रवचनीययुक्ते-’ इति द्वितीया ॥

इत्थं व्रतं धारयतः प्रजार्थं समं महिष्या महनीयकीर्तैः ।

सप्त व्यतीयुस्त्रिगुणानि तस्य दिनानि दीनोद्धरणोचितस्य ॥ २५ ॥

इत्थमनेन प्रकारेण प्रजार्थं संतानाय महिष्या सममभिषिक्तपत्न्या सह । ‘कृताभिषेका महिषी’ इत्यमरः । व्रतं धारयतः । महनीया पूज्या कीर्तिस्य तस्य । दीनानामुद्धरणं दैन्यविमोचनं तत्रोचितस्य परिचितस्य तस्य नृपस्य । त्रयो गुणा आवृत्तयो येषां तानि त्रिगुणानि त्रिरावृत्तानि सप्त दिनान्येकविंशतिदिनानि व्यतीयुः ॥

अन्येद्युरात्मानुचरस्य भावं जिज्ञासमाना मुनिहोमधेनुः ।

गङ्गाप्रपातान्तविरूढशष्पं गौरीगुरोर्गह्वरमाश्विवेश ॥ २६ ॥

अन्येद्युरन्यास्मिन्दिने द्वाविंशे दिने । ‘सद्यःपरुत्परारि-’ इत्यादिना निपातनाद-  
व्ययम् । ‘अद्यात्राहायपूर्वेऽह्नीत्यादौ पूर्वोत्तरापरात् । तथाऽधरान्यान्यतरेतरात्पूर्वेद्युरा-  
दयः ॥’ इत्यमरः । मुनिहोमधेनुः । आत्मानुचरस्य भावमभिप्रायं दृढमतिक्रमम् । ‘भा-  
वोऽभिप्राय आशयः’ इति यादवः । जिज्ञासमाना ज्ञातुमिच्छन्ती । ‘ज्ञाश्रुस्मृदृशां  
सनः’ इत्यात्मनेपदे शानच् । प्रपतत्यस्मिन्निति प्रपातः पतनप्रदेशः । गङ्गायाः  
प्रपातस्तस्यान्ते समोपे विरूढानि जातानि शष्पाणि बालतृणानि यस्मिन्स्तत् । ‘शष्पं  
बालतृणं घासः’ इत्यमरः । गौरीगुरोः पार्वतीपितृगृहं गृहमाश्विवेश ॥

सा दुष्प्रधर्षा मनसापि हिंस्रैरित्यद्रिशोभाप्रहितेक्षणेन ।

अलक्षिताभ्युत्पतनो नृपेण प्रसह्य सिंहः किल तां चर्कष ॥ २७ ॥

सा धेनुर्हिंस्रव्याघ्रादिभर्मनसापि दुष्प्रधर्षा दुर्धर्षेति हेतोरद्रिशोभायां प्रहितेक्षणेन  
दत्तदृष्टिना नृपेणालक्षितमभ्युत्पतनमाभिमुख्येनोत्पतनं यस्य स सिंहस्तां धेनुं प्रसह्य  
दृष्टात् । ‘प्रसह्य तु दृष्टार्थकम्’ इत्यमरः । किलेत्यलीके ॥

तदीयमाकन्दितमार्तसाधोर्गुहानिबद्धप्रतिशब्ददीर्घम् ।

रश्मिष्विवादाय नगेन्द्रसक्तां निवर्तयामास नृपस्य दृष्टिम् ॥ २८ ॥

गुहानिबद्धेन प्रतिशब्देन प्रतिध्वनिना दीर्घम् । तस्या इदं तदीयम् । आक्रान्तितमार्त-  
घोषणम् । अतैष्वापन्नेषु साधोर्दितकारिणे नृपस्य नगेन्द्रसक्तां दृष्टिम् । रश्मिषु प्रग्रहेषु ।  
‘किरणप्रग्रहो रश्मी’ इत्यमरः । आदायेव गृहीत्वेव । निवर्तयामास ॥

स पाटलायां गवि तस्थिवांसं धनुर्धरः केसरिणं ददर्श ।

अधित्यकायामिव धातुमय्यां लोभद्रुमं सानुमतः प्रफुल्लम् ॥ २९ ॥

धनुर्धरः स नृपः पाटलायां रक्तवर्णायां गवि तस्थिवांसं स्थितम् । ‘कसुश्च’ इति कसु-  
प्रत्ययः । केसरिणं सिंहम् । सानुमतोऽद्रेः । धातोर्गैरिकस्य विकारो धातुमयी । त-  
स्यामाधित्यकायामूर्ध्वभूमौ । ‘उपत्यकाद्रेरासन्ना भूमिरूर्ध्वमाधित्यका’ इत्यमरः । ‘उपा-  
धिभ्यां त्यकन्नासन्नारूढयोः’ इति त्यकन्प्रत्ययः । प्रफुल्लं विकसितम् । ‘फुल्लं विकसने’  
इति धातोः पचाद्यच् । ‘प्रफुल्लम्’ इति तकारपाठे ‘अफला विशरणे’ इति धातोः  
कर्तरि क्तः । ‘उत्परस्यातः’ इत्युकारदेशः । लोभाख्यं द्रुममिव । ददर्श ॥

ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः ।

जाताभिषङ्गो नृपतिर्निषङ्गादुद्धर्तुमैच्छत्प्रसभोद्भृतारिः ॥ ३० ॥

ततः सिंहदर्शनानन्तरं मृगेन्द्रगामी सिंहगामी । शरणं रक्षणम् । ‘शरणं गृहक्षिप्तोः’  
इत्यमरः । ‘शरणं रक्षणे गृहे’ इति यादवः । शरणे साधुः शरण्यः । ‘तत्र साधुः’ इति  
यम्यप्रत्ययः । प्रसभेन बलात्कारेणोद्धृता अरयो येन स नृपती राजा जाताभिषङ्गो  
जातपराभः सन् । ‘अभिषङ्गः पराभवे’ इत्यमरः । वध्यस्य वधाहस्य । ‘दण्डादिभ्यो

यः' इति यप्रत्ययः । मृगेन्द्रस्य वधाय निषङ्गात्तूर्णारात् । 'तूणोपासङ्गतूर्णारानिषङ्गा इषुधिद्वयोः' इत्यमरः । शरमुद्धर्तुमच्छत् ।

**वामेतरोस्तस्य करः प्रहर्तुर्नखप्रभाभूषितकङ्कपत्र ।**

**सक्ताङ्गुलिः सायकपुङ्ख एव चित्रार्पितारम्भ इवावतस्थे ॥ ३१ ॥**

प्रहर्तुस्तस्य वामेतरो दक्षिणः करः । नखप्रभाभिभूषितानि विच्छुरितानि कङ्कस्य पक्षि-  
विशेषस्य पत्राणि यस्य तस्मिन् । 'कङ्कः पक्षविशेषे स्याद्गुप्ताकारे युधिष्ठिरे' इति विश्वः ।  
'कङ्कस्तु कर्कटः' इति यादवः । सायकस्य पुङ्ख एव कर्तर्याख्ये मूलप्रदेशे । 'कर्तरी पुङ्खे' इति  
यादवः । सक्ताङ्गुलिः सन् । चित्रार्पितारम्भश्चित्रालिखितशरोद्धरणयोग इव । भवतस्थे ॥

**बाहुप्रतिष्ठम्भविवृद्धमन्युरभ्यर्णमागस्कृतमस्पृशद्भिः ।**

**राजा स्वतेजोभिरदह्यतान्तर्भोगीव मन्त्रौषधिरुद्धवीर्यः ॥ ३२ ॥**

बाह्वोः प्रतिष्ठम्भेन प्रतिबन्धेन । 'प्रतिबन्धः प्रतिष्ठम्भः' इत्यमरः । विवृद्धमन्युः  
प्रवृद्धरोषो राजा । मन्त्रौषधिम्यां रुद्धवीर्यः प्रतिबद्धशक्तिर्भोगी सर्प इव । 'भोगी राज-  
भुजंगयोः' इति शाश्वतः । अभ्यर्णमन्तिकम् । 'उपकण्ठान्तिकाभ्यर्णाभ्यग्रा अप्यभितो-  
ऽव्ययम्' इत्यमरः । आगस्कृतमपराधकारिणमस्पृशद्भिः स्वतेजोभिरन्तरदह्यत ।  
'अधिक्षेपाद्यसहन् तेजः प्राणाययेष्वपि' इति यादवः ॥

**तमार्यगृह्यं निगृहीतधेनुर्मनुष्यवाचा मनुष्यकेतुम् ।**

**विस्माययन्विस्मितमात्मवृत्तौ सिंहोरुसत्त्वं निजगाद सिंहः ॥ ३३ ॥**

निगृहीता पीडिता धेनुर्येन स सिंहः । आर्याणां सतां गृह्यं पश्यम् । 'पदास्त्रैरिव  
ह्यापक्ष्येषु च' इति क्यप् । मनुवंशस्य केतुं चिह्नं केतुवद्व्यावर्तकम् । सिंह इवोरु-  
सत्त्वं महाबलस्तम् । आत्मनो वृत्तौ बाहुस्तम्भरूपे व्यापारेऽभूतपूर्वत्वाद्विस्मितम् । कर्तरि  
क्तः । तं दिलीपं मनुष्यवाचा करणेन पुनर्विस्माययन्विस्मयमाश्चर्यं प्रापयन्निजगाद । 'स्मिद्  
ईषद्वसने' इति धातोर्णिचि वृद्धावायादेशे शतृप्रत्यये च सति विस्माययन्निति रूपं  
सिद्धम् । 'विस्मापयन्' इति पाठे पुगागममात्रं वक्तव्यम् । तच्च 'नित्यं स्मयतेः' इति  
हेतुभयविवक्षायामेवेति 'भीस्म्योर्हेतुभये' इत्यात्मनेपदे विस्मापयमान इति स्यात् ।  
तस्मान्मनुष्यवाचा विस्माययन्निति रूपं सिद्धम् । करणविवक्षायां न कश्चिद्विषः ॥

**अलं महीपाल तव श्रमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो वृथा स्यात् ।**

**न पादपोन्मूलनशक्ति रंहः शिलोच्चये मूर्च्छति मारुतस्य ॥ ३४ ॥**

हे महीपाल, तव श्रमेणालम् । साध्याभावाच्छ्रोमो न कर्तव्य इत्यर्थः । अत्र  
गम्यमानसाधनक्रियापेक्षया श्रमस्य करणत्वात्तृतीया । उक्तं च न्यासोद्देशेते—'न  
केवलं श्रयमाणैव क्रिया निमित्तं करणभावस्य अपि तर्हि गम्यमानापि' इति । 'अलं  
भूषणपयातिशक्तिवारणवाचकम्' इत्यमरः । इतोऽस्मिन्मयि । सार्वविभक्तिरुत्तसिः ।  
प्रयुक्तमप्यस्त्रं वृथा स्यात् । तथाहि । पदापोन्मूलने शक्तिर्यस्य तत्तथोक्तं मारुतस्य रंहो  
वेगः शिलोच्चये पर्वते न मूर्च्छति न प्रसरति ॥



कैलासगौरं वृषमारुक्षोः पादार्पणानुग्रहपूतपृष्ठम् ।

अवेहि मां किंकरमष्टमूर्तेः कुम्भोदरं नाम निकुम्भमित्रम् ॥ ३५ ॥

कैलास इव गौरः शुभ्रस्तम् । 'चामीकरं च शुभ्रं च गौरमाहुर्मनीषिणः' इति शाश्वतः । वृषं वृषभमारुक्षोरारोढुमिच्छोः । स्वस्योपरि पदं निक्षिप्य वृषमारोहतीत्यर्थः । अष्टौ मूर्तयो यस्य स तस्याष्टमूर्तेः शिवस्य पादार्पणं पादन्यासस्तदेवानुग्रहः प्रसादस्तेन पूतं पृष्ठं यस्य तं तथोक्तं निकुम्भमित्रं कुम्भोदरं नाम किंकरं मामवेहि विद्धि । 'पृथिवी सलिलं तेजो वायुराकाशमेव च । सूर्याचन्द्रमसौ सोमयाज्ञी चेत्यष्ट-मूर्तयः ॥' इति यादवः ॥

अमुं पुरः पश्यसि देवदारुं पुत्रीकृतोऽसौ वृषभध्वजेन ।

यो हेमकुम्भस्तननिःसृतानां स्कन्दस्य मातुः पयसां रसज्ञः ॥ ३६ ॥

पुरोऽप्रतोऽमुं देवदारुं पश्यसि । इति काकुः । असौ देवदारुः वृषभो ध्वजे यस्य स तेन शिवेन पुत्रीकृतः पुत्रत्वेन स्वीकृतः । अभूततद्भावे च्चिः । यो देवदारुः स्कन्दस्य मातुर्गौर्या हेमः कुम्भ एव स्तनस्तस्मान्निःसृतानां पयसामम्बूनाम् । रसज्ञः स्वादज्ञः । स्कन्दपक्षे हेमकुम्भ इव स्तन इति विग्रहः । पयसां क्षीराणाम् । 'पयः क्षीरं पयोऽम्बु च' इत्यमरः । स्कन्दसमानप्रेमास्पदामिति भावः ॥

कण्डूयमानेन कटं कदाचिद्वन्यद्विपेनोन्मथिता त्वगस्य ।

अथैनमद्रेस्तनया शुशोच सेनान्यमालीढमिवासुरास्त्रैः ॥ ३७ ॥

कदाचित्कटं कपोलं कण्डूयमानेन घर्षयता । 'कण्डूवादिभ्यो यक्' इति यक् । ततः शानच् । वन्यद्विपेनास्य देवदारोस्त्वगुन्मथिता । अथाद्रेस्तनया गौरी असुरास्त्रैराळीढं क्षतम् । सेनां नयतीति सेनानीः स्कन्दः । 'पार्वतीनन्दनः स्कन्दः सेनानीः' इत्यमरः । 'सत्सुद्विष-' इत्यादिना किप् । तमिव । एनं देवदारुं शुशोच ॥

तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थमस्मिन्नहमद्रिकुक्षौ ।

व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्वमङ्गागतसत्त्ववृत्ति ॥ ३८ ॥

तदा तत्कालः प्रभृतिरादिर्यस्मिन्कर्मणि तत्तथा तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थं भयार्थं शूलभृता शिवेन । अङ्कं समीपमागताः प्राप्ताः सत्त्वाः प्राणिनो वृत्तिर्यस्मिन्स्तत् । 'अङ्कः समीप उत्सङ्गे चिद्रे स्थानापराधयोः' इति केशवः । सिंहत्वं विधाय । अस्मिन्नद्रिकुक्षौ गुहायामहं व्यापारितो नियुक्तः ॥

तस्यालमेषा क्षुधितस्य तृप्त्यै प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण ।

उपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विषोऽचान्द्रमसी सुधेव ॥ ३९ ॥

परमेश्वरेण प्रदिष्टो निर्दिष्टः कालो भोजनबेला यस्याः सोपस्थिता प्राप्तेषा गोरूपा शोणितपारणा रुधिरस्य व्रतान्तभोजनम् । सुरद्विषो राहोः चन्द्रमस इयं चान्द्रमसी सुधेव । क्षुधितस्य बुभुक्षितस्य तस्याङ्गागतसत्त्ववृत्तेर्मे मम सिंहस्य तृप्त्या अलं पर्याप्ता । 'नमःस्वस्ति-' इत्यादिना चतुर्थी ॥

स त्वं निवर्तस्व विहाय लज्जां गुरोर्भवामर्शितशिष्यभक्तिः ।

शस्त्रेण रक्ष्यं यदशक्यरक्षं न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिणोति ॥ ४० ॥

स एवमुपायशून्यस्त्वं लज्जां विहाय निवर्तस्व । भवांस्त्वं गुरोर्दर्शिता प्रकाशिता शिष्यस्य कर्तव्या भक्तिर्येन स तथोक्तोऽस्ति । ननु गुरुष्वनं विनाश्य कथं तत्समीपं गच्छेयमत आह—शस्त्रेणोति । यद्रक्ष्यं धनं शस्त्रेणायुधेन । ‘शस्त्रमायुधलोहयोः’ इत्यमरः । अशक्या रक्षा यस्य तदशक्यरक्षम् । रक्षितुमशक्यमित्यर्थः । तद्रक्ष्यं नष्टमपि शस्त्रभृतां यशो न क्षिणोति न हिनस्ति । अशक्यार्थेष्वप्रतिविधानं न दोषायेति भावः ॥

इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य ।

प्रत्याहतास्त्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवक्त्रां शिथिलोचकार ॥ ४१ ॥

पुरुषाणामधिराजो नृप इति प्रगल्भं मृगाधिराजस्य वचो निशम्य श्रुत्वा गिरिशस्येश्वरस्य प्रभावात्प्रत्याहतास्त्रः कुण्डितास्त्रः सन्नात्मनि विषयेऽवज्ञामपमानं शिथिलोचकार । तत्याजेत्यर्थः । अवज्ञातोऽहमिति निर्वेदं न प्रापेत्यर्थः । समानेषु हि क्षत्रियाणामभिमानो न सर्वेश्वरं प्रतीति भावः ॥

प्रत्यब्रवीच्चैनमिषुप्रयोगे तत्पूर्वभङ्गे वितथप्रयत्नः ।

जडीकृतस्यम्बकचीक्षणेन वज्रं मुमुक्षन्निव वज्रपाणिः ॥ ४२ ॥

स एव पूर्वं प्रथमो भङ्गः प्रतिबन्धो यस्य तस्मिन्स्तत्पूर्वभङ्गं इषुप्रयोगे वितथप्रयत्नो विफलप्रयासः । अत एव वज्रं कुकिशं मुमुक्षन्मोक्तुमिच्छन् । अम्बकं लोचनम् । ‘दृग्दृष्टिनेत्रलोचनचक्षुर्नयनाम्बकेक्षणाक्षीणि’ इति हलायुधः । त्रीण्यम्बकानि यस्य स त्र्यम्बको हरः । तस्य वीक्षणेन जडीकृतो निष्पन्दीकृतः । वज्रं पाणौ यस्य स वज्रपाणिः । ‘प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ भवत इति वक्तव्यम्’ इति पाणेः सप्तम्यन्तस्योत्तरानपातः । स इव स्थितो नृप एनं सिंहं प्रत्यब्रवीच्च । ‘बाहुं सवज्रं शक्रस्य क्रुद्धस्यास्तम्भयत्प्रभुः’ इति महाभारते ॥

संरुद्धचेष्टस्य मृगेन्द्र कामं हास्यं वचस्तद्यदहं विवक्षुः ।

अन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेद सर्वं भवान्भावमतोऽभिधास्ये ॥ ४३ ॥

हे मृगेन्द्र, संरुद्धचेष्टस्य प्रतिबद्धव्यापारस्य मम तद्वचो वाक्यं कामं हास्यं परिहसनीयम् । यद्वचः ‘स त्वं मदीयेन’ ( २।४५ ) इत्यादिकमहं विवक्षुर्वक्तुमिच्छुरस्मि । तर्हि तूष्णीं स्वीयतामित्याशङ्क्येश्वरकिंकरत्वात्सर्वज्ञं त्वां प्रति न हास्यमित्याह—अन्तरिति । हि यतो भवान्प्राणभृतामन्तर्गतं हृदतं वाग्वृत्त्या बहिरप्रकाशितमेव सर्वं भावं वेद वेत्ति । ‘विदो लो वा’ इति णलादेशः । अतोऽहमभिधास्ये वक्ष्यामि । वच इति प्रकृतं कर्म संबध्यते । अन्ये त्वीदृग्वचनमाकर्ण्यसंभावितार्थमेतदित्युपहसन्ति । अतस्तु मौनमेव भूषणम् । त्वं तु वाङ्मनसयोरेकविध एवायमिव जानासि । अतोऽभिधास्ये यद्वचोऽहं विवक्षुरित्यर्थः ॥

मान्यः स मे स्थावरजंगमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः ।

गुरोरपीदं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥ ४४ ॥

प्रत्यवहारः प्रलयः । स्थावराणां तरुशैलादीनां जंगमानां मनुष्यादीनां सर्गस्थिति-  
प्रत्यवहारेषु हेतुः स ईश्वरो मे मम मान्यः पूज्यः । अलङ्घ्यशस्त्रेण इत्यर्थः । शासनं च  
'सिंहत्वमङ्कागतसत्त्ववृत्ति' ( २।३८ ) इत्युक्तरूपम् । तर्हि विमज्ज्य गम्यताम् । नेत्या-  
ह—गुरोरपीति । पुरस्तादग्रे नश्यदिदमाहिताग्नेर्गुरोर्धनमपि गोरूपमनुपेक्षणीयम् ।  
आहिताग्नेरिति विशेषणनानुपेक्षाकारणं हविःसाधनत्वं सूचयति ॥

**स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।**

**दिनावसानात्सुकबालवत्सा विसृज्यतां धेनुरियं महर्षेः ॥ ४५ ॥**

गोऽङ्कागतसत्त्ववृत्तिस्त्वं मदीयेन देहेन शरीरस्य वृत्तिं जीवनं निर्वर्तयितुं संपादयितुं  
प्रसीद । दिनावसान उत्सुको माता समागमिष्यतीत्युत्काष्ठतो बालवत्सा यस्याः सा  
महर्षेरियं धेनुर्विसृज्यताम् ॥

**अथान्धकारं गिरिगङ्गाराणां दंष्ट्रामयूखैः शकलानि कुर्वन् ।**

**भूयः स भूतेश्वरपार्श्ववर्ती किञ्चिद्ब्रह्मस्यार्थपतिं बभाषे ॥ ४६ ॥**

अथ भूतेश्वरस्य पार्श्ववर्त्यनुचरः स सिंहो गिरिगङ्गाराणां गुहानाम् । 'देवखातविन्दे  
गुहा । गङ्गारम' इत्यमरः । अन्धकारं ध्वान्तं दंष्ट्रामयूखैः शकलानि खण्डानि कुर्वन् ।  
निरस्यन्नित्यर्थः । किञ्चिद्ब्रह्मस्यार्थपतिं तृणं भूयो बभाषे । हासकारणम् 'अल्पस्य हेतोः  
बहुं हातुमिच्छन्' ( २।४७ ) इति वक्ष्यमाणं द्रष्टव्यम् ॥

**एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कान्तमिदं वपुश्च ।**

**अल्पस्य हेतोर्बहुं हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥ ४७ ॥**

एकातपत्रमेकच्छत्रं जगतः प्रभुत्वं स्वाभित्वम् । नवं वयो यौवनम् । इदं कान्तं रम्यं  
वपुश्च । इत्येवं बहु । अल्पस्य हेतोर्त्वेन कारणेन । अल्पफलायेत्यर्थः । 'पष्टी हेतुप्रयोगे'  
इति पष्टी । हातुं त्यक्तुमिच्छत्वेन विचारं कार्याकार्यविमर्शं मूढो मुखो मे मम प्रतिभासि ॥

**भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरेका भवेत्स्वस्तिमती त्वदन्ते ।**

**जावन्पुनः शश्वदुपसवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि ॥ ४८ ॥**

तव भूतेष्वनुकम्पा कृपा चेत् । 'कृपा दयानुकम्पा स्यात्' इत्यमरः । कृपेव वर्तते  
चेदित्यर्थः । तर्हि त्वदन्ते तव नाशे सतीयमेका गौः । स्वस्ति क्षेममस्या अस्तीति स्वस्ति-  
मती भवेत् । जीवेदित्यर्थः । 'स्वस्त्याशीःक्षेमपुण्यादौ' इत्यमरः । हे प्रजानाथ, जीव-  
न्पुनः पितेव प्रजा उपप्लवेभ्यो विप्लेभ्यः शश्वत्सदा । 'पुनःसहार्थयोः शश्वत्' इत्यमरः ।  
पासि रक्षसि । स्वप्राणव्ययेन कथेनुरक्षणाद्वरं जीवितेनैव शश्वदखिलजगत्त्राणमित्यर्थः ॥

न धर्मलोपादयं प्रवृत्तः, किं तु गुरुभयादित्यत आह—

**अथैकधेनोरपराधचण्डाद्गुरोः कृशानुप्रतिमाद्विभेदि ।**

**शक्योऽस्य मन्युर्भवता विनेतुं गाः कोटिशःस्पर्शयता घटोऽध्नीः॥४९॥**

अथेति पक्षान्तरे । अथवा । एकैव धेनुर्यस्य तस्मात् । अयं कोपकारणोपन्यास इति  
ज्ञेयम् । अत एवापराधे गवोपेक्षालक्षणे सति चण्डादतिकोपनात् । 'चण्डस्त्वत्यन्तको-

पनः' इत्यमरः । अतएव कशानुः प्रतिमोपमा यस्य तस्मादग्निक्त्वाद्गुरोर्विभेषि । इति काकुः । 'भीत्रार्थानां भयहेतुः' इत्यपादानात्पञ्चमी । अल्पवित्तस्य धनहानिरतिदुःसहेति भावः । अस्य गुरोर्मन्युः क्रोधः । 'मन्युर्दैन्ये कर्तौ क्रुधि' इत्यमरः । घटा इवोष्वांसि यासः ता घटोष्नीः । 'ऊधसोऽनङ्' इत्यनङादेशः । 'बहुव्रीहेरुधसो ङीष्' इति ङीष् । कौटिशो गाः स्पर्शयता प्रतिपादयता । 'विश्राणनं वितरणं स्पर्शनं प्रतिपादनम्' इत्यमरः । भवता विनेतुमपनेतुं शक्यः ॥

**तद्रक्ष कल्याणपरम्पराणां भोक्तारमूर्जस्वलमात्मदेहम् ।**

**महीतलस्पर्शनमात्रभिन्नमृद्धं हि राज्यं पदमैन्द्रमाहुः ॥ ५० ॥**

तत्तस्मात्कारणान् कल्याणपरम्पराणां भोक्तारम् । कर्मणि षष्ठी । ऊर्जो बलमस्यास्ती-  
व्यूर्जस्वलम् । 'ज्योत्स्नानमिस्वा-' इत्यादिना वलन्पुत्ययान्तो निपातः । आत्मदेहं रक्ष  
ननु गामुपेक्ष्यात्मदेहरक्षणे स्वर्गहानिः स्यात् । नेत्याह—महीतलेति । ऋद्धं समृद्धं  
राज्यं महीतलस्पर्शनमात्रेण भूतलसंबन्धमात्रेण भिन्नमैन्द्रभिन्नसंबन्धि पदं स्थानमाहुः ।  
स्वर्गान् भिद्यत इत्यर्थः ॥

**एतावदुक्त्वा विरते मृगेन्द्रे प्रतिस्वनेनास्य गुहागतेन ।**

**शिलोच्चयोऽपि क्षितिपालमुच्चैः प्रीत्या तमेवार्थमभापतेव ॥ ५१ ॥**

मृगेन्द्र एतावदुक्त्वा विरते सति गुहागतेनास्य सिंहस्य प्रतिस्वनेन शिलोच्चयः शैलो-  
ऽपि प्रीत्या तमेवार्थं क्षितिपालमुच्चैरभापतेव । इत्युत्प्रेक्षा । भाषिण्यं ब्रुविसमानार्थत्वात्द्वि-  
कर्मकः । ब्रुविस्तु द्विकर्मकेषु पठितः । तदुक्तम्—'दृढ्याचिरुध्विप्रच्छिक्षिचित्रामुपयो-  
गनिमित्तमपूर्वविधौ । ब्रुविशामिशुणेन च यत्सचते तदकीर्तितमाचरितं कविना ॥' इति ॥

**निशम्य देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच ।**

**धेन्वा तदध्यासितकातराद्या निरीक्ष्यमाणः सुतरां दयालुः ॥ ५२ ॥**

देवानुचास्येश्वरकिंकरस्य सिंहस्य वाचं निशम्य मनुष्यदेवो राजा पुनरप्युवाच । किं-  
भूतः सन् । तेन सिंहेन यदध्यासितं व्याक्रमणम् । नपुंसके भावे क्तः । तेन कातरे  
अक्षिणी यस्यास्तया । 'बहुव्रीहौ सकथ्यङ्णोः स्वाङ्गात्पच' इति षच । 'षिङ्गारादिभ्यश्च'  
इति ङीष् । किं वा वक्ष्यतीति भीत्यैवं स्थितयेत्यर्थः । धेन्वा निरीक्ष्यमाणः अत एव  
सुतरां दयालुः सन् । सुतरामित्यत्र 'द्विवचनविभज्य-' इत्यादिना सुशब्दात्तरप ।  
'किमेतिङव्यय-' इत्यादिनाम्प्रत्ययः । 'तद्वितश्चासर्वविभक्तिः' इत्यव्ययसंज्ञा ॥

किमुवाचेत्याह—

**क्षतात्किल त्रायत इत्युदग्रः क्षत्रस्य शब्दो भुवनेषु रुढः ।**

**राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्राणैरुपक्रोशमलीमसैर्वा ॥ ५३ ॥**

'क्षणु हिंसायाम्' इति धातोः संपदादित्वात्किप् । 'गमादीनाम्' इतिवक्तव्यादनुना-  
भिकलोपे तुगागमे च क्षादिति रूपं सिद्धम् । क्षतो नाशात् त्रायत इति क्षत्रः । सुपीति  
योगविभागात्कः । तामेतां व्युत्पत्तिं कविरर्थतोऽनुक्रामति—क्षतादित्यादिना । उदग्र

उन्नतः क्षत्रस्य क्षत्रवर्णस्य शब्दो वाचकः क्षत्रशब्द इत्यर्थः । क्षतान्नायत इति व्युत्प-  
न्ना भुवनेषु रुढः किल प्रसिद्धः खलु । नाशकर्णादिवत्केवलरुढः किन्तु पङ्कजादिवद्यो-  
गरुढ इत्यर्थः । ततः किमित्यत आह--तस्य क्षत्रशब्दस्य विपरीतवृत्तेर्विरुद्धव्यापारस्य  
क्षतस्त्राणमकुर्वतः पुंसो राज्येन किम् । उपक्रोशमलीमसंनिन्दामलिनः । 'उपक्रोशो  
तुमुप्या च कुत्सा निन्दा च गर्हणे' इत्यमरः । 'ज्योत्स्नातिमत्वा-' इत्यादिना मलीमस-  
शब्दो निपातितः । 'मलीमसं तु मलिनं कच्चरं मलदृषितम्' इत्यमरः । तैः प्राणैर्वा  
किम् । निन्दितस्य सर्वं व्यर्थमित्यर्थः । एतेन 'एकातपत्रम्' ( २।४७ ) इत्यादिना  
श्लोकरूपेणोक्तं प्रत्युक्तमिति वेदितव्यम् ॥

'अर्थकधेनोः' ( २।४९ ) इत्यत्रोत्तरमाह--

कथं न शक्योऽनुनयो महर्षेर्विश्राणनाच्चान्यपयस्विनीनाम् ।  
इमामनृनां सुरभेरवेहि रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयास्याम् ॥ ५४ ॥

अनुनयः क्रोधापनयः । चकारं वाकारार्थः । महर्षेरनुनयो वान्याणां पर्याप्तनानां  
दोषघ्राणां गवां विश्राणनादानात् । 'त्यागो विहापितं दानमुत्सर्जनविसर्जने । विश्राणने  
वितरणम्' इत्यमरः । कथं तु शक्यः । न शक्य इत्यर्थः । अत्र हेतुमाह--इमां गां सुरभेः  
कामधेनोः । 'पञ्चमी विभक्ते' इति पञ्चमी । अनृनामन्यूनामवेहि जानीहि । तर्हि कथमस्याः  
परिभवे भूयादित्याह--रुद्रौजसेति । अस्यां गवि त्वया कर्त्रा प्रहृतं तु प्रह्रास्तु । नपुंसके  
भावे क्तः । रुद्रौजसेश्वरसामर्थ्येन न तु स्वयमित्यर्थः । 'सप्तम्यधिकरणे च' इति सप्तमी ॥

तर्हि किं चिकीर्षितमित्यत्राह--

सेयं स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण न्याय्या मया मोचयितुं भवत्तः ।  
न पारणा स्याद्विहता तवैवं भवेदलुतश्च मुनेः क्रियार्थः ॥ ५५ ॥

सेयं गौमया निष्क्रीयते प्रत्याह्रियतेऽनेन परिगृहीतमिति निष्क्रयः प्रतिशीर्षिकम् ।  
'एरत्' इत्यत्रप्रत्ययः । स्वदेहार्पणमेव निष्क्रयस्तेन भवत्तत्त्वत्तः । पञ्चम्यास्तासिल । मो-  
चयितुं न्याय्या न्यायादनपेता । युक्तित्यर्थः । 'धर्मपत्यर्थ-' इत्यादिना यत्प्रत्ययः । एवं  
याति तव पारणा भोजनं विहता न स्यात् । मुनेः क्रिया होमादिः स एवार्थः प्रयोजनम् ।  
स चालुप्तो भवेत् । स्वप्राणव्ययेनापि स्वामिगुरुधनं संग्रह्यमिति भावः ॥

अत्र भवानेव प्रमाणमित्याह--

भवानपीदं परवानवैति महान्हि यत्नस्तव देवदारौ ।  
स्थातुं नियोक्तुर्नहि शक्यमग्रे विनाश्य रक्ष्यं स्वयमन्नतेन ॥ ५६ ॥

परवान्स्वामिपरतन्त्रो भवानपि । 'परतन्त्रः पराधीनः परवानाथवानपि' इत्यमरः ।  
इदं वक्ष्यमाणमवैति । भवतानुभूयत एवेत्यर्थः । 'शेषे प्रथमः' इति प्रथमपुरुषः । किमि-  
त्यत आह--हि यस्माद्वेतोः । 'हि हेतावधारणे' इत्यमरः । तव देवदारौ विषये  
महान्यतः । महता यत्नेन रक्ष्यत इत्यर्थः । इदंशब्दोक्तमर्थं दर्शयति--स्थातुमिति ।

रक्ष्यं वस्तु विनाश्य विनाशं गमयित्वा स्वयमक्षतेनावणेन । नियुक्तेनेति शेषः । नियोकनुः  
स्वार्भिनोऽग्रे स्थातुं शक्यं नहि ॥

सर्वथा चेतदप्रतिहार्याभिन्याह—

**किमप्यहिंस्यस्तव चेन्मतोऽहं यशःशरीरे भव मे दयालुः ।**

**एकान्तविध्वंसिषु मद्विधानां पिरडेस्वनास्था खलु भौतिकेषु ॥५७॥**

किमपि किं वाहं तवाहिंस्योऽवश्यो मतश्चेत्तर्हि मे यश एव शरीरं तस्मिन्दयालुः  
कारुणिको भव । 'स्यादयालुः कारुणिकः' इत्यमरः । ननु मुख्यमुपेक्ष्यामुख्यशरीरे  
कोऽभिनिवेशः । अत आह—एकान्तेति । मद्विधानां मादृशानां विवेकिनामेकान्त-  
विध्वंसिष्ववश्यविनाशिषु भौतिकेषु पृथिव्यादभूतविकारेषु पिण्डेषु शरीरेष्वनास्था खल्वन-  
पेक्षेव । 'आस्था त्वालम्बनास्थानयन्तापेक्षासु कथ्यते' इति विश्वः ॥

सौहार्दादहमनुसरणीयोऽस्मीत्याह—

**संबन्धमाभाषणपूर्वमाहुर्वृत्तः स नौ संगतयोर्वनान्ते ।**

**तद्भूतनाथानुग नार्हसि त्वं संबन्धिनो मे प्रणयं विहन्तुम् ॥५८॥**

संबन्धं मूल्यम् । आभाषणमालापः पूर्वं कारणं यस्य तमाहुः । 'स्यादाभाषण-  
मालापः' इत्यमरः । स तादृक्संबन्धो वनान्ते संगतयोर्नावावयोरुत्तो जातः तत्ततो  
हेतोर्हं भूतनाथानुग शिवानुचर । एतेन तस्य महत्त्वं सूचयति । अत एव संबन्धिनो  
मित्रस्य मे प्रणयं याचाम । 'प्रणयास्त्वमी । विश्रम्भयाच्चाप्रेमाणः' इत्यमरः । हन्तुं नार्हसि ॥

**तथेति गामुक्तवते दिलीपः सद्यः प्रतिष्ठम्भविमुक्तबाहुः ।**

**स न्यस्तशस्त्रो हरये स्वदेहमुपानयत्पिरडमिवामिषस्य ॥५९॥**

तथेति गामुक्तवते हरये सिंहाय । 'कपां सिंहे सुवर्णे च वगं विष्णौ हरिं विदुः'  
इति शाश्वतः । सद्यस्तत्क्षणे प्रातिष्ठम्भात्प्रतिवन्धाद्विमुक्तो बाहुयस्य स दिलीपः ।  
न्यस्तशस्त्रस्यक्तायुधः सन् । स्वदेहम् । आमिषस्य मांसस्य । 'पललं क्रव्यमामिषम्' इत्यमरः ।  
पिण्डं कवलामिव । उपानयन्मर्षितवान् । एतेन निर्भयत्वमुक्तम् ।

**तस्मिन्क्षणे पालयितुः प्रजानामुत्पश्यतः सिंहनिपातमुग्रम् ।**

**अवाङ्मुखस्योपरि पुष्पवृष्टिः पपात विद्याधरहस्तमुक्ता ॥ ६० ॥**

तस्मिन्क्षणे उग्रं सिंहनिपातमुत्पश्यत उन्नेक्षमाणस्य तर्कयतोऽवाङ्मुखस्याधोमुखस्य ।  
'स्यादवाङ्मुखः' इत्यमरः । प्रजानां पालयितुं गज उपर्युपरिश्ठात् । 'उपर्युपरिश्ठात्'  
इति निपातः । विद्याधराणां देवयोनिविशेषाणां हस्तमुक्ता पुष्पवृष्टिः पपात ॥

**उत्तिष्ठ वत्सेत्यमृतायमानं वचो निशम्योत्थितमुत्थितः सन् ।**

**ददर्श राजा जननीमिव स्वां गामग्रतः प्रस्रविणीं न सिंहम् ॥ ६१ ॥**

गजा । अमृतामिवाचरतीत्यमृतायमानं तत् । 'उपमानादाचारे' इति क्यच् ततः  
शानच् । उत्थितमुत्पन्नम् । 'हे वत्स, उत्तिष्ठ' इति वचो निशम्य श्रुत्वा । उत्थितः

मन । अस्तेः शत्रुप्रत्ययः । अग्रतोऽग्रे प्रस्रवः क्षीरस्रावोऽस्ति यस्याः सा तां प्रस्रविणीं  
मां स्वां जननीमिव ददर्श । सिंहं न ददर्श ॥

तं विस्मितं धेनुरुवाच साधो मायां मयोद्भाष्य परीक्षितोऽसि ।

ऋषिप्रभावान्मयि नान्तकोऽपि प्रभुः प्रहृतुं किमुतान्यहिंसा ॥ ६२ ॥

विस्मितमाश्रयं गतम् । कर्तारं त्तः । तं दिलीपं धेनुरुवाच । किमित्यत्राह-हे साधो,  
मया मायामुद्राव्य कल्पयित्वा परीक्षितोऽसि । ऋषिप्रभावान्मय्यन्तको यमोऽपि  
प्रहृतुं न प्रभुर्न समर्थः । अन्ये हिंसा घातकाः । 'शगरुघातुको हिंसः' इत्यमरः । 'नामि-  
काम्प-' इत्यादिना रप्रत्ययः । किमुत सुष्ठु । न प्रभव इति योज्यम् । 'वलवत्सुष्ठु  
किमुत स्वत्यर्ताव च निर्भरे' इत्यमरः ॥

भक्त्या गुरौ मय्यनुकम्पया च प्रीतास्मि ते पुत्र वरं वृणीष्व ।

न केवलानां पयसां प्रसूतिमवेहि मां कामदुग्धां प्रसन्नाम् ॥ ६३ ॥

हे पुत्र, गुरुं भक्त्या मय्यनुकम्पया च ते तुभ्यं प्रीतास्मि । 'क्रियाग्रहणमपि  
कर्तव्यम्' इति चतुर्थी । वरं देवेभ्यो वर्णीयमर्थम् । 'देवाद्वैते वरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लीबं मना-  
क्विप्रये' इत्यमरः । वृणीष्व स्वीकुरु । तथाहि । मां केवलानां पयसां प्रसूतिं कारणं नावे-  
हि न विद्धि । किंतु प्रयत्नां माम् । कामान्दोग्धां कामदुग्धा । तामवेहि । 'दुग्-  
कञ्यश्च' इति कप्प्रत्ययः ॥

ततः समानीय स मानितार्थी हस्तौ स्वहस्ताजितवीरशब्दः ।

वंशस्य कर्तारमनन्तकीर्तिं सुदक्षिणायां तनयं ययाचे ॥ ६४ ॥

ततो मानितार्थी । स्वहस्ताजितो वीर इति शब्दो येन सः । एतेनास्य दातृत्वं दैन्यगर्हित्यं  
चोक्तम् । स राजा हस्तौ समानीय संधाय । अञ्जलिं बध्नेत्यर्थः । वंशस्य कर्तारं प्रवर्तयित्वा-  
गम् । अत एव रघुकुलमिति प्रसिद्धिः । अनन्तकीर्तिं स्थिरयशसं तनयं सुदक्षिणायां ययाचे ॥

संतानकामाय तथेति कामं राज्ञे प्रतिश्रुत्य पयस्विनी सा ।

दुग्ध्वा पयः पत्रपुटे मदीयं पुत्रोपभुङ्क्ष्वेति तमादिदेश ॥ ६५ ॥

सा पयस्विनी गाः । संतानं कामयत इति संतानकामः । 'कर्मण्यण्' । तस्मै राज्ञे  
तथेति । कामयत इति कामो वरः । कर्मार्थं घञ्प्रत्ययः । तं प्रतिश्रुत्य प्रतिज्ञाय । हे  
पुत्र, मदीयं पयः पत्रपुटे पत्रनिर्मिते पात्रे दुग्धोपभुङ्क्ष्व । 'उपयुङ्क्ष्व' इति वा पाठः ।  
'पिब' इति तमादिदेशाज्ञापितवती ॥

वत्सस्य होमार्थविधेश्च शेषमृषेरनुज्ञामधिगम्य मातः ।

ऊधस्यमिच्छामि तवोपभोक्तुं षष्ठांशमुर्व्या इव रक्षितायाः ॥ ६६ ॥

हे मातः, वत्सस्य वत्सपीतस्य शेषम् । वत्सपीतावशिष्टमित्यर्थः । होम एवार्थः ।  
तस्य विधिरनुष्ठानम् । तस्य च शेषम् । होमावशिष्टमित्यर्थः । तव । ऊधसि भवमौ-  
धस्यं क्षीरम् । 'शरीरावयवाच्च' इति यत्प्रत्ययः । रक्षिताया उर्व्याः षष्ठांशं षष्ठभागमिव ।  
ऋषेरनुज्ञामधिगम्य । उपभोक्तुमिच्छामि ॥

इत्थं क्षितीशेन वसिष्ठधेनुर्विज्ञापिता प्रीततरा बभूव ।

तदन्विता हैमवताश्च कुक्षेः प्रत्याययावाश्रममश्रमेण ॥ ६७ ॥

इत्थं क्षितीशेन विज्ञापिता वसिष्ठस्य धेनुः प्रीततरा । पूर्वं शुश्रूषया प्रीता । । संप्रत्य-  
नया विज्ञापनया प्रीततगतिसंतुष्टा बभूव । तदन्विता तेन दिलीपेनान्विता हैमवतादि-  
मवत्सर्बान्धनः कुक्षेर्गुहायाः सकाशादश्रमेणानायासेनाश्रमं प्रत्याययावागता च ॥

तस्याः प्रसन्नेन्दुमुखः प्रसादं गुरुर्नृपाणां गुरवे निवेद्य ।

प्रहर्षचिह्नानुमितं प्रियायै शशंस वाचा पुनरुक्तयेव ॥ ६८ ॥

प्रसन्नेन्दुरिव मुखं यस्य स नृपाणां गुरुदिलीपः प्रहर्षचिह्नं मुखरागादिभिरनुमितमाहितं  
तस्या धेनोः प्रसादमनुग्रहं प्रहर्षचिह्नैरेव ज्ञातत्वात्पुनरुक्तयेव वाचा गुरवे निवेद्य वि-  
ज्ञाप्य पश्चात्प्रियायै शशंस । कथितस्यैव कथनं पुनरुक्तिः । न चेह तदस्ति । किंतु चिह्नः  
कथितप्रायत्वात्पुनरुक्तयेव स्थितयेत्युपेक्षा ।

स नन्दिनीस्तन्यमनिन्दितात्मा सद्धत्सलो वत्सहुतावशेषम् ।

पपौ वसिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्तमिवातिवृष्णः ॥ ६९ ॥

अनिन्दितात्मागर्हितस्वभावः सत्सु वत्सलः प्रेमवान्सद्गत्सलः । 'वत्सांसाभ्यां काम-  
बले' इति लृच्प्रत्ययः । वसिष्ठेन कृतानुज्ञः कृतानुमतिः स राजा वत्सस्य हुतस्य चाव-  
शेषं पीतहुतावशिष्टं नान्दिन्याः स्तन्यं क्षीरम् । शुभ्रं मूर्तं परिच्छिन्नं यश इव । अति-  
वृष्णः सन्पपौ ॥

प्रातर्यथोक्तप्रपारणान्ते प्रास्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ।

तौ दंपती स्वां प्रति राजधानीं प्रस्थापयामास वशी वसिष्ठः ॥ ७० ॥

वशी वसिष्ठः प्रातः । यथोक्तस्य पूर्वोक्तस्य व्रतस्य गोसेवारूपस्याङ्गभूता या पारणा  
तस्या अन्ते प्रास्थानिकं प्रस्थानकाले भवम् । तत्कालोचितमित्यर्थः । 'कालाद्रव्' इति  
ठञ्प्रत्ययः । 'यथाकथंचिद्गुणवृत्त्यापि काले वर्तमानत्वात्प्रत्यय इष्यते' इति वृत्तिकारः ।  
इयमे प्राथ्यतेऽनेनेत्ययनं स्वस्त्ययनं शुभावहमाशीर्वादे प्रयुज्य । तौ दंपती स्वां गज-  
धानीं पुरीं प्रति प्रस्थापयामास ॥

प्रदक्षिणीकृत्य हुतं हुताशमनन्तरं भर्तुररुन्धतीं च ।

धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्थे सन्मङ्गलोदग्रतरप्रभावः ॥ ७१ ॥

नृपो हुतं तर्पितम् । हुतमश्रातीति हुताशोऽग्निः । 'कर्मण्यप्' । तं भर्तुर्मुनेरनन्तरम् ।  
प्रदक्षिणानन्तरमित्यर्थः । अरुन्धतीं च सवत्सां धेनुं च प्रदक्षिणीकृत्य । प्रगतौ दक्षिणं प्रद-  
क्षिणम् । 'तिष्ठद्गुप्रभृतीनि च' इत्यव्ययीभावः ततश्चिबः । अप्रदक्षिणं प्रदक्षिणं संपद्यमानं  
कृत्वा प्रदक्षिणीकृत्य । सद्भिर्मङ्गलैः प्रदक्षिणादिभिर्मङ्गलाचारैरुदग्रतरप्रभावः सन् । प्रतस्थे ॥

श्रोत्राभिरामध्वनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।

ययावनुद्धातसुखेन मार्गं स्वेनैव पूर्णेन मनोरथेन ॥ ७२ ॥



धर्मपत्नीसाहितः सहिष्णुर्वतादिदुःखसहनशीलः स नृपः श्रोत्राभिरामध्वनिना कर्णा-  
ह्लादकरस्वनेनानुद्धातः पाषाणादिप्रतिघातग्रहितः । अत एव सुखयतीति सुखः । तेन  
ग्येन । स्वेन पूर्णेन सफलेन मनोग्द्येनेव । मार्गमध्वानं ययौ । मनोग्द्यपक्षे ध्वनिः  
श्रुतिः । अनुद्धातः प्रतिबन्धनिवृत्तिः ॥

तमाहितौत्सुक्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजार्थव्रतकश्चिताङ्गम् ।

नेत्रैः पपुस्तृप्तिमनाप्नुवद्भिन्नबोदयं नाथमिवौषधीनाम् ॥ ७३ ॥

अदर्शनेन प्रवासनिमित्तेनाहितौत्सुक्यं जनितदर्शनोत्कण्ठम् । प्रजार्थेन संतानार्थेन  
व्रतेन नियमेन कश्चित् कृशकृतमङ्गं यस्य तम् । नबोदयं नवाभ्युदयं प्रजास्तृप्तिमना-  
'पुनर्द्भिरतिगृह्णुभिर्नेत्रैः । ओषधीनां नाथं सोममिव । त राजानं पपुः । अत्यास्थया  
दृष्टश्रुत्यर्थः । चन्द्रपक्षे—अदर्शने कलाक्षयनिमित्तम् । प्रजार्थं लोकहितार्थम् । व्रतं  
देवताभ्यः कलादाननियमः । 'तं च सोमं पपुर्देवाः पर्यायेणानुपूर्वशः' इति व्यासः ।  
उदय आविर्भावः । अन्यत्समानम् ॥

पुरंदरश्रीः पुरमुत्पताकं प्रविश्य पौरैरभिनन्द्यमानः ।

भुजे भुजगेन्द्रसमानसारे भूयः स भूमेर्धुरमाससज्ज ॥ ७४ ॥

पुरः पुरीगसुगणां दाग्यतीति पुरंदरः शक्रः । 'पृःसर्वयोर्दारिमहोः' इति खन्प्रत्ययः ।  
'वाचयमपुरंदरं च' इति मुमागमो निपातितः । तस्य श्रौरिव श्रीयस्य स नृपः पौरैरभि-  
नन्द्यमानः । उत्पताकमुच्छ्रितध्वजम् । 'पताका वज्रयन्ती स्यात्केतनं ध्वजमस्त्रियाम्'  
इत्यमरः । पुरं प्रविश्य भुजगेन्द्रेण समानसारे तुल्यबले । 'सारे बले स्थिरांशे च  
न्याये क्लीबं वरे त्रिषु' इत्यमरः । भुजे भूयो भूमेर्धुरमाससज्ज स्थापितवान् ॥

अथ नयनसमुत्थं ज्योतिरत्रेरिव द्यौः

सुरसरिदिव तेजो वह्निनिष्ठयूतमैशम् ।

नरपतिकुलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी

गुरुभिरभिनिविष्टं लोकपालानुभावैः ॥ ७५ ॥

अथ द्यौः सुरवर्त्म । 'द्यौः स्वर्गसुरवर्त्मनोः' इति विश्वः अत्रर्महर्षेर्नयनयोः समुत्थ-  
मुत्पन्नं नयनसमुत्थम् । 'आतश्चोपसर्गे' इति यप्रत्ययः । ज्योतिरिव । चन्द्रमित्यर्थः ।  
'रुक्षेशः स्यादत्रिनेत्रप्रसूतः' इति हलायुधः । चन्द्रस्यात्रिनेत्रोद्भूतत्वमुक्तं हरिवंशे—  
'नेत्राभ्यां वारि सुखाव दशधा द्योतयद्दिशः । तद्गर्गविधिना हृष्टा दिशो देव्यो दधुस्तदा ॥  
समेत्य धारयामासुर्न च ताः समशक्नुवन् । स ताभ्यः सहसैवाथ दिग्भ्यो गर्भः प्रभावितः ॥  
पपात भासयल्लोकाच्छीतांशुः सर्वभावनः ॥' इति । सुरसरिर्द्रव्या वह्निना निष्ठयूतं विक्षि-  
प्तम् । 'च्छवोः शूडनुनासिके च' इत्यनेन निपूर्वाल्ठ्यावनेर्वकारस्य ऊर्ध्वम् । 'उत्तनुनास्तनि-  
ष्ठयूताविक्षिप्तेरिताः समाः' इत्यमरः । ऐशं तेजः स्कन्दांमिव । अत्र रामायणम्—'तं  
गत्वा पर्वतं राम कैलासं धातुमण्डितम् । अग्निं नियोजयामासुः पुत्रार्थं सर्वदेवताः ॥ देव-  
कार्यामदं देव समाधत्स्व हुताशन ॥ शैलपुत्र्यां महातेजो गङ्गायां तेज उत्सृज ॥ देवतानां

प्रतिज्ञाय गङ्गामभ्येत्य पावकः । गर्भं धारय वै देवि देवतानामिदं प्रियम् ॥ इत्येतद्वचनं श्रुत्वा दिव्यं रूपमधारयत् । स तस्या महिमां दृष्ट्वा समन्तादवकीर्य च ॥ समन्ततस्तु तां देवीमभ्यसिञ्चत पावकः । सर्वस्रोतांसि पूर्णानि गङ्गाया रघुनन्दन ॥' इति । राज्ञी मुदाक्षिणा नरपतेर्दिलोपस्य कुलभृत्यं संततिलक्षणाय गुह्यभिर्महोद्भ्रूलोकपालानामनुभावस्ते-जोभिर्गर्भिनिविष्टमनुप्रविष्टं गर्भमाधत्त । दधावित्यर्थः । अत्र मनुः—'अष्टानां लोकपालानां वपुर्धारयते नृपः' इति । अत्र 'आधत्त' इत्यनेन स्त्रीकर्तृकधारणमात्रमुच्यते । तथा मन्त्रे च दृश्यते—'यथेयं पृथिवी ममृत्ताना गर्भमाधे । एवं त्वं गर्भमाधेहि दशमे मासि सुतवे ॥' इत्याश्वलायनानां सीमन्तमन्त्रे स्त्रीव्यापारधारण आधानशब्दप्रयोगदर्शनादिति । मालिनीवृत्तमेतत् । तदुक्तम्—'ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः' इति लक्षणात् ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमट्टिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया व्याख्याया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये नन्दिनीवरप्रदानो नाम द्वितीयः सर्गः ॥

## तृतीयः सर्गः ।

उपाधिगम्योऽप्यनुपाधिगम्यः समावलोक्योऽप्यसमावलोक्यः ।

भवोऽपि योऽभूदभवः शिवोऽयं जगत्प्रपायादपि नः स पायात् ॥

'राज्ञी गर्भमाधत्त' ( २।७५ ) इत्युक्तम् । संप्रति गर्भलक्षणानि वर्णयितुं प्रस्ताति—

अयेप्सितं भर्तुरुपस्थितोदयं सखीजनोद्वीक्षणकौमुदीमुखम् ।

निदानमिच्छाकुङ्कुलस्य संततेः सुदक्षिणा दौर्हदलक्षणं दधौ ॥ १ ॥

अथ गर्भधारणानन्तरं मुदाक्षिणा । उपस्थितोदयं प्राप्तकालं भर्तुर्दिलोपस्येप्सितं मनोरथम् । भवेत्तः । पुनः सखीजनस्योद्वीक्षणानां दृष्टीनां कौमुदीमुखं चन्द्रिकाप्रादुर्भावम् । यद्वा कौमुदी नाम दीपोत्सवतिथिः । तदुक्तं भविष्योत्तरे—'कौ मोदन्ते जना यस्यां तेनासां कौमुदी मता' इति । तस्या मुखं प्रारम्भम् । 'सखीजनोद्वीक्षणकौमुदीमहम्' इति पाठं केचित्पठन्ति । इच्छाकुङ्कुलस्य संततेरविच्छेदस्य निदानं मूलकारणम् । 'निदानं त्वादिकारणम्' इत्यमरः । एवंविधं दौर्हदलक्षणं गर्भविह्णं वक्ष्यमाणं दधौ । स्वहृदयेन गर्भहृदयेन च द्विहृदया गर्भिणी । यथाह वाग्भटः—'मातृजमस्य हृदयं मातुश्च हृदयेन तत् । संबद्धं तेन गर्भिण्या नेष्टं श्रद्धाविमाननम् ॥' इति । तत्संबन्धित्वाद्भोर्दौर्हदमिच्छुच्यते । सा च तद्योगाद्दौर्हदिनीति । तदुक्तं संप्रष्टे—'द्विहृदयां नारीं दौर्हदिनीमाचक्षते' इति । अत्र दौर्हदलक्षणस्येप्सितत्वेन कौमुदीमुखत्वेन च निरूपणाद्रूपकालंकारः । अस्मिन्सर्गे वंशस्थं वृत्तम्—'जतां तु वंशस्थमुदीरितं जरा' इति लक्षणात् ॥

संप्रति क्षामताख्यं गर्भलक्षणं वर्णयति—

शरीरसादादसमग्रभूषणा मुखेन सालक्ष्यत लोभ्रपाण्डुना ।

तनुप्रकाशेन विचेयतारका प्रभातकल्पा शशिनेव शर्वरी ॥ २ ॥

शरीरस्य सादात्कार्यादसमप्रभुषणा परिमिताभरणा लोघ्रपुष्पेणेव पाण्डुना मुखेनो-  
पलक्षता सा सुदक्षिणा । त्रिवेद्या मृग्यास्तारका यस्यां सा तथोक्ता । विरलनक्षत्रेत्यर्थः ।  
तनुप्रकाशेनाल्पकान्तिना शशिनोपलक्षितेष्वसमाप्रभाता प्रभातकल्पा । प्रभातादीष-  
दनेत्यर्थः । 'तसिलादिष्व कृत्वसुचः' इति प्रभातशब्दस्य पुंवद्भावः । शर्वरी गत्रिवि ।  
अलक्ष्यत । शरीरसादादिगर्भलक्षणमाह वाग्भटः—'क्षामता गरिमा कुक्षेमृच्छा छदिर-  
गेचकम् । जृम्भा प्रसेकः सदनं रोमराज्याः प्रकाशनम् ॥' इति ॥

तदाननं मृत्सुरभि क्षितीश्वरो रहस्युपाधाय न तृप्तिमाययौ ।

करीव सिक्तं पृथतैः पयोमुचां शुचिर्व्यपाये वनराजिपल्वलम् ॥ ३ ॥

क्षितीश्वरो रहसि मृत्सुरभि मृदा सुगन्धि तस्या आननं तदाननं सुदक्षिणामुखमुपाधा-  
य तृप्तिं नाययौ । कः किमिव । शुचिर्व्यपाये ग्रीष्मावसाने । 'शुचिः शुद्धेऽनुपहते शृङ्गारा-  
पादयोः सिते । ग्रीष्मे हुतवहेऽपि स्यादुपशयशुद्धमान्त्रिण' इति विश्वः । पयोमुचां मेघानां  
प्रपतन्विन्दुभिः । 'पृथन्ति बिन्दुपृथताः' इत्यमरः । सिक्तमुक्षितं वनराज्याः पल्वलमुपा-  
धाय करी गज इव । अत्र कारिवनराजिपल्वलानां कान्तकामिनीवदनसमाधिरनुगन्धेयः ।  
गर्भिणीनां मृद्रक्षणं लोकप्रसिद्धमेव । एतेन दोहदालयं गर्भलक्षणमुच्यते ॥

दोहदलक्षणे मृद्रक्षणे हेत्वन्तरमुत्प्रेक्षते—

दिवं मरुत्वानिव भोक्ष्यते भुवं दिगन्तविश्रान्तरथो हि तत्सुतः ।

अतोऽभिलाषे प्रथमं तथाविधे मनो बबन्धान्यरसान्विलङ्घय सा ॥ ४ ॥

हि यस्मादिगन्तां विश्रान्तरथश्चक्रवर्ती तस्याः सुतस्तत्सुतः । मरुत्वानिन्द्रः । 'इन्द्रो  
मरुत्वान्मघवा' इत्यमरः । दिवं स्वर्गमिव । भुवं भोक्ष्यते । 'भुजोऽनवने' इत्यात्मनेपदम्  
अतः प्रथमं सा सुदक्षिणा तथाविधे भूविकारे मृद्रूपे । अभिलष्यत इत्यभिलाषो भोग्यव-  
स्तु तस्मिन् । कर्मणि घञप्रत्ययः । रस्यन्ते स्वाद्यन्त इति रसा भोग्यार्थाः । अन्ये च  
ते रसाश्च तान्विलङ्घय विहाय मनो बबन्ध । विदधावित्यर्थः दोहदहेतुकस्य मृद्रक्षणस्य  
पुत्रभूभोगमूचनार्थत्वमुत्प्रेक्षते ॥

न मे ह्रिया शंसति किञ्चिदीप्सितं स्पृहावती वस्तुषु केषु मागधी ।

इति स्म पृच्छत्यनुवेलमादृतः प्रियासखीरुत्तरकोसलेश्वरः ॥ ५ ॥

मगधस्य राज्ञोऽपत्यं स्त्री मागधी सुदक्षिणा । 'व्यवञ्जमगधकालङ्घसूरमसादण्' इत्यण्प्र-  
त्ययः । ह्रिया किञ्चित्किमपीप्सितमिष्टं मे मद्यं न शंसति नाचष्टे । केषु वस्तुषु स्पृहावतीत्य-  
नुवेलमनुक्षणमादृत आदृतवान् । कर्तरि क्तः । 'आदृतौ सादरार्चितौ' इत्यमरः । प्रियायाः  
सखीः सहचरीरुत्तरकोसलेश्वरो दिलीपः पृच्छति स्म पप्रच्छ । 'लट् स्मे' इत्यनेन भूतार्थे  
लट् । सखीनां विश्रम्भभूमित्वादिति भावः ॥

उपेत्य सा दोहददुःखशीलतां यदेव वधे तदपश्यदादृतम् ।

न हीष्टमस्य त्रिदिवेऽपि भूपतेरभूदनासाद्यमधिज्यघन्वनः ॥ ६ ॥

दोहदं गर्भिणीमनोरथः । 'दोहदं दौर्हदं श्रद्धा लालसं च समं स्मृतम्' इति हलायुधः । सा सुदक्षिणा दोहदेन गर्भिणीमनोरथेन दुःखशीलतां दुःखस्वभावात्तामुपेत्य प्राप्य यद्वस्तु वत्र आचकाङ्क्ष तदाहतमानीतम् । भर्त्रेति शेषः । अपश्यदेव । अलभतेत्यर्थः । कुतः । हि यस्मादस्य भूपतेस्त्रिदिवसि स्वर्गेऽपीष्टं वस्त्वनासाद्यमनवाप्यं नाभूत् । किं याच्यया । नेत्याह—अधिज्यधन्वन इति । नहि वीरपत्नीनामलभ्यं नाम किंचिदस्तीति भावः । अत्र वाग्भटः—'पादशोफो विदाहोऽन्ते श्रद्धा च विविधात्मिका' इति । एतच्च पत्नीमनोरथ-पूरणाकरणे दृष्टदोषसंभवान् । नतु राज्ञः प्रीतिलाल्यात् । तदुक्तम्—'देयमर्थाहंत तस्यै हितोर्पाहतमल्पकम् । श्रद्धाविघाते गर्भस्य विकृतिर्युतिरिव वा ॥' अन्यत्र च—'दोहदस्याप्रदानेन गर्भो दोषमवाप्नुयात्' इति ॥

**क्रमेण निस्तीर्य च दोहदव्यथां प्रचीयमानावयवा रराज सा ।**

**पुराणपत्रापगमादनन्तरं लतेव संनद्धमनोज्ञपल्लवा ॥ ७ ॥**

सा सुदक्षिणा क्रमेण दोहदव्यथां च निस्तीर्य प्रचीयमानावयवा पुण्यमाणावयवा सती । पुराणपत्राणामपगमात्तादादनन्तरं संनद्धाः संजाताः प्रत्यग्रत्वान्मनोज्ञाः पल्लवा यस्याः सा लतेव । राजा ॥

लक्षणान्तरं वर्णयति—

**दिनेषु गच्छत्सु नितान्तपीवरं तदीयमानीलमुखं स्तनद्वयम् ।**

**तिरश्चकार भ्रमराभिलीनयोः सुजातयोः पङ्कजकोशयोः श्रियम् ॥ ८ ॥**

दिनेषु दोहददिवसेषु गच्छत्सु सत्सु नितान्तपीवरमतिस्थूलम् । आ समान्तात्रीले मुखे चूचुके यस्य तत् । तदीयं स्तनद्वयम् । भ्रमरराभिलीनयोरभिव्याप्तयोः सुजातयोः सुन्दरयोः पङ्कजकोशयोः पद्ममुकुलयोः श्रियं तिरश्चकार । अत्र वाग्भटः—'अम्लेष्टता स्तनौ पीनौ श्वेतान्तं कृष्णचूचुर्क' इति ॥

**निधानगर्भमिव सागराम्बरां शमीमिव अभ्यन्तरलीनपावकाम् ।**

**नदीमिवान्तःसलिलां सरस्वतीं नृपः ससत्त्वां महिषीममन्यत ॥ ९ ॥**

नृपः ससत्त्वामापन्नसत्त्वाम् । गर्भिणीमित्यर्थः । 'आपन्नमन्वा स्याद्गुर्विण्यन्तर्वली च गर्भिणी' इत्यमरः । महिषीम् । निधानं निधिर्गर्भं यस्यास्तां सागराम्बरां समुद्रवय-नाम् । भृमिमिवेत्यर्थः । 'भृतवात्री रत्नगर्भा विपुला सागराम्बरा' इति कोशः । अभ्यन्तरे लीनः पावको यस्यास्तां शमीमिव । शमीतरां वदिरस्तीत्यत्र लिङ्गं 'शमी-गर्भादग्निं जनयती'ति । अन्तःसलिलामन्तर्गतजलां सरस्वतीं नदीमिव । अमन्यत । एतेन गर्भस्य भाग्यवत्त्वेतजस्वित्त्वपावनत्वानि विवक्षितानि ॥

**प्रियानुरागस्य मनः समुन्नतेर्भुजार्जितानां च दिगन्तसंपदाम् ।**

**यथाकमं पुंसवनादिकाः क्रिया धृतेश्च धीरः सद्गुशीर्व्यधत्त सः ॥ १० ॥**

धीरः स राजा प्रियायामनुगस्य जेदस्य । मनसः समुन्नतेर्दार्ढ्यस्य । भुजेन भुजबलेन करेण वार्जितानाम् । न तु वाणिज्यादिना । दिगन्तेषु संपदाम् । धृतेः पुत्रो मे भाविष्यतीति

सतोषस्य च । 'वृत्तर्योगान्तरे धैर्यं धारणाध्वरनुष्ठिपु' इति विश्वः । सदृशीरनुरूपाः । पुमान्मृत्युनेनेति पुंसवनम् । तदादिर्यासां ताः क्रिया यथाक्रमं क्रममनतिक्रम्य व्यञ्जत कृतवान् । आदिशब्देनानवलोभनसीमन्तोन्नयने गृह्यते । अत्र 'मामि द्वितीये तृतीये वा पुंसवनं यदा पुंसा नक्षत्रेण चन्द्रमा युक्तः स्यात्' इति पारस्करः । 'चतुर्थेऽनवलोभनम्' इत्याश्वलायनः । 'षष्ठेऽष्टमे वा सीमन्तोन्नयनम्' इति याज्ञवल्क्यः ॥

**सुरेन्द्रमात्राश्रितगर्भगौरवात्प्रयत्नमुक्तासनया गृहागतः ।**

**तयोपचाराञ्जलिखिन्नहस्तया ननन्द पारिप्लवनेत्रया नृपः ॥ ११ ॥**

गृहागतो नृपः सुरेन्द्राणां लोकपालानां मात्राभिर्गौरवाश्रितस्यानुप्रविष्टस्य गर्भस्य गौरवाद्ग्राह्यत्वेन मुक्तासनया । आयनादुत्थितयेत्यर्थः । उपचारस्याञ्जलावञ्जलि-करणे खिन्नहस्तया पारिप्लवनेत्रया तरलाक्ष्या । 'चञ्चलं तरलं चैव पारिप्लवपारिप्लवे' इत्यमरः । तथा मुदक्षिण्या ननन्द । 'सुरेन्द्रमात्राश्रितः' इत्यत्र मनुः—'अष्टाभिश्च सुरेन्द्राणां मात्राभिर्निर्मितो नृपः' इति ॥

**कुमारभृत्याकुशलैरनुष्ठिते भिषग्भिरानैरथ गर्भभर्मणि ।**

**पतिः प्रतीतः प्रसवोन्मुखीं प्रियां ददर्श काले दिवमभ्रितामिव ॥ १२ ॥**

अथ । कुमारभृत्या वाल्चिकित्सा । 'संज्ञायां समर्जनिषदः' इत्यादिना क्यप् । तस्यां कुशलः कृतिभिः । 'कृती कुशलः' इत्यमरः । आर्तहितैर्भिषग्भिरनैः । भिषग्भवौ चिकित्सके इत्यमरः । गर्भस्य भर्मा भरणे । 'भरणे पोषणे भर्म' इति हेमः । भृति-भर्म इति शाश्वतः । भृतो मन्त्रिप्रत्ययः । 'गर्भकर्मणि' इति पाठे गर्भाधानप्रतीतावौ-चित्यमङ्गः । अनुष्ठिते कृते सति । काले दशमे मासि । अन्यत्र ग्रीष्मावसाने । प्रसवस्य गर्भमोचनस्योन्मुखीम् । आयन्नप्रसवाभित्यर्थः । 'स्यादुत्पादे फले पुष्पे प्रयवो गर्भमोचने' इत्यमरः । प्रियां भार्याम् । अभ्राण्यस्याः संजातान्यभ्रिता ताम् । 'तदस्य संजातं तारकादिभ्य इतच्' इतीतन्प्रत्ययः । दिवमिव । पतिर्भर्ता प्रतीतो ह्यः सन् । 'ख्याते ह्ये प्रतीतः' इत्यमरः । ददर्श दृष्टवान् ॥

**गृहैस्ततः पञ्चभिरुच्चसंश्रयैरसूर्यगैः सूचितभाग्यसंपदम् ।**

**असूत पुत्रं समये शचीसमा त्रिसाधना शक्तिरिवार्थमक्षयम् ॥ १३ ॥**

ततः शच्येन्द्राण्या समा । 'पुलोमजा शचीन्द्राणी' इत्यमरः । सा मुदक्षिणा समये प्रसूतिकाले सति दशमे मासीत्यर्थः । 'दशमे मासि जायते' इति श्रुतेः । उच्चसंश्रयैरु-च्चसंश्रयैस्तुङ्गस्थानगैर्मूर्त्यैरनस्तमितैः कश्चिद्यथासंभवं पञ्चभिर्गृहैः सूचिता भाग्यसंपदस्य तं पुत्रम् । त्रीणि प्रभावमन्त्रोत्साहात्मकानि साधनान्युत्पादकानि यस्याः सा त्रिसाधना शक्तिः । 'शक्त्यास्तिस्रः प्रभावोत्साहमन्त्रजाः' इत्यमरः । अक्षयमर्थमिव अमृतम् । 'षड् प्राणिगर्भविमोचने' इत्यात्मनेपदिषु पठ्यते । तस्माद्वातोः कर्तरि लङ् । अत्रेदमनुसंधेयम्—'अजवृषभमृगाहनाकुलीरा झपवणिजौ च दिवाकरादितुङ्गाः । दशशिखिमनुयुक्ति-शीन्द्रियांशैस्त्रिनवकविंशतिभिश्च तेऽस्तनीचाः ॥' इति । सूर्यादीनां सप्तानां ग्रहाणां मेषवृ-

पभादयो राशयः श्लोकोक्तक्रमविशिष्टा उच्चस्थानानि । स्वस्वतुङ्गापेक्षया सममस्थानानि च नीचानि । तत्रोच्चपञ्चपि दशमादयो राशित्रिंशंशा यथाक्रममुच्ये परमोच्चा नीचेषु परमनीचा इति ज्ञातकश्लोकार्थः । अत्रांशस्त्रिंशो भागः । यथाह नारदः—‘त्रिंशद्भागत्सकं लग्नम्’ इति । सूर्यप्रत्यासत्तिग्रहणामस्तमयो नाम । तदुक्तं लघुजातके—‘रविणास्तमयो योगो वियोगस्तृदयो भवेत्’ इति । ते च स्वोच्चस्थाः फलन्ति नास्तगा नापि नीचगाः । तदुक्तं राजमृगाङ्गे—‘सोच्चे पूर्णं स्वर्क्षकेऽर्धे सुहृद्दे पादं द्विर्भेऽल्पं शुभं खेचरेन्द्रः । नीचम्यायो नास्तगो वान किञ्चित्पादं नूनं स्वत्रिकोणे ददाति ॥’ इति । तदिदमाह कविरुच्यसंस्थरसूर्यगैरिति च । एवं सति यस्य जन्मकाले पञ्चप्रभृतयो ग्रहाः स्वोच्चस्थाः स एव तुङ्गो भवति । तदुक्तं कूटस्थीये—‘सुखिनः प्रकृष्टकार्या गजप्रतिरूपकाश्च राजानः । एकद्वित्रिचतुर्था जोयन्तः परं दिव्याः ॥’ इति । तदिदमाह—पञ्चभिर्गिति ॥

**दिशः प्रसेदुर्मरुतो ववुः सुखाः प्रदक्षिणार्चिर्हविरग्निराददे ।**

**बभूव सर्वं शुभशंसि तत्क्षणं भवो हि लोकाभ्युदयाय तादृशाम् ॥ १४ ॥**

तत्क्षणं तस्मिन्क्षणे । कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे द्वितीया । दिशः प्रसेदुः प्रसन्ना बभूवुः । मरुतो वाताः सुखा मनोहरा ववुः । अग्निः प्रदक्षिणार्चिः सन्धिविग्राददे स्वीचकार । इत्थं सर्वं शुभशंसि शुभसूचकं बभूव । तथाहि । तादृशं गृध्रप्रकाराणां भवो जन्म लोकाभ्युदयाय । भवतीति शेषः । ततो देवा अपि संतुष्टा इत्यर्थः ॥

**अरिष्टशय्यां परितो विसारिणा मुजन्मनस्तस्य निजेन तेजसा ।**

**निशीथदीपाः सहसा हतत्विपो बभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ॥ १५ ॥**

‘अरिष्टं सूतिकाण्डम्’ इत्यमरः । अरिष्टे सूतिकाण्डे शय्यां तल्पं परितोऽभिमतः । ‘अभिमतः परितः समयानिकपाहाप्रतियोगेषु दृश्यते’ इति द्वितीया । विसारिणा । मुजन्मनः शोभनोत्पत्तेः । ‘जनुर्जननजन्मानि जानीहृत्पत्तिरुद्भवः’ इत्यमरः । तस्य शिशो-निजेन नैमर्गिकेण तेजसा सहसा हतत्विपः क्षीणकान्तयो निशीथदीपा अधेरात्रप्रदीपाः । ‘अधेरात्रनिशीथो द्रौ’ इत्यमरः । आलेख्यसमर्पिताश्चित्रार्पिता इव बभूवुः । निशीथशब्दो दीपानां प्रभाधिक्यसंभावनार्थः ॥

**जनाय शुद्धान्तचराय शंसते कुमारजन्मामृतसंमिताक्षरम् ।**

**अदेयमासीत् त्रयमेव भूपतेः शशिप्रभं छत्रमुभे च चामरे ॥ १६ ॥**

भूपतेर्दिलीपस्यामृतसंमिताक्षरममृतसमानाक्षरम् । ‘सरूपसमसंमिताः’ इत्याह दण्डा । कुमारजन्म पुत्रोत्पत्तिं शंसते कथयते शुद्धान्तचरायान्तःपुरचारिणे जनाय त्रयमेवादेयमासीत् । किं तत् । शशिप्रभमुज्ज्वलं छत्रम् । उभे चामरे च । छत्रादीनां राज्ञः प्रधानाङ्गत्वादिति भावः ॥

**निवातपद्मस्तिमितेन चक्षुषा नृपस्य कान्तं पिबतः सुताननम् ।**

**महोदधेः पूर इवेन्दुदर्शनाग्दुरुः प्रहर्षः प्रबभूव नात्मनि ॥ १७ ॥**

निवातो निर्वातप्रदेशः । ‘निवातावाश्रयावातो’ इत्यमरः । तत्र यत्पद्मं तद्वस्तिमि-

तेन निष्पन्देन चक्षुषा नेत्रेण कान्तं सुन्दरं सुताननं पुत्रमुखं पिवत्स्नृष्ण्या पश्यतो  
वृषस्य गुरुहृत्कटः प्रहर्षः कर्ता इन्दुदर्शनाद्गुरुमेहोदधेः पूर्गे जलौघ इव आत्मानं  
शरिरे न प्रबभूव स्थातुं न शशाक । अन्तर्न माति स्मेति यावत् । नद्यल्पाधारोऽधिकं  
नीयत इति भावः । यद्वा हर्ष आत्मनि स्वास्मिन्विषये न प्रबभूव आत्मानं नियन्तुं  
न शशाक । किंतु बहिर्निर्जगामेत्यर्थः ॥

**स जातकर्मण्यखिले तपस्विना तपोवनादेत्य पुरोधसा कृते ।**

**दिलीपसूनुर्मणिराकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कार इवाधिकं बभौ ॥ १८ ॥**

स दिलीपसूनुः । तपस्विना पुरोधसा पुरोहितेन । 'पुरोधास्तु पुरोहितः' इत्यमरः ।  
वामिष्ठेन तपस्वित्वाच्चदनुष्ठितं कर्म सर्वार्यं स्यादिति भावः । तपोवनादेत्यागत्य अ-  
खिले समग्रे जातकर्मणि जातस्य कर्तव्यसंस्कारविशेषे कृते सति । प्रयुक्तः संस्कारः  
शाणोद्विखनादिर्यस्य स तथोक्तः । आकरोद्भवः खनिप्रभवः । 'खनिः स्त्रियामाकरः  
स्यात्' इत्यमरः । मणिरिव । अधिकं बभौ । वसिष्ठमन्त्रप्रसन्नान्नाजिष्ठोऽभूदित्यर्थः ।  
अत्र मनुः—'प्राङ्नाभिवर्धनात्पुंसो जातकर्म विधीयते' इति ॥

**सुखश्रवा मङ्गलतूर्यनिस्वनाः प्रमोदतूर्यैः सह वारयोपिताम् ।**

**न केवलं सन्ननि मागधीपतेः पथि व्यजृम्भन्त दिवौकसामपि ॥ १९ ॥**

सुखः सुखकरः श्रवः श्रवणं येषां ते सुखश्रवाः श्रुतिसुखा इत्यर्थः । मङ्गलतूर्यनिस्वना  
मङ्गलवाद्यध्वनयो वारयोपितां वेद्यानाम् । 'वारस्त्री गणिका वेद्या रूपाजीवा' इत्यमरः ।  
प्रमोदतूर्यैर्हृषनर्तनैः सह मागधीपतेर्दिलीपस्य सन्ननि केवलं गृह एव न व्यजृम्भन्त ।  
किं तु द्यौर्लोकौ येषां ते दिवौकसो देवाः । पृषोदगदिवात्सावुः । तेषां पथ्याकाशेऽपि  
व्यजृम्भन्त । तस्य देवांशत्वाद्वोपकारित्वाच्च देवदुन्दुभयोऽपि नेदुर्गति भावः ॥

**न संयतस्तस्य बभूव रक्षितुर्विसर्जयेद्यं सुतजन्महर्षितः ।**

**ऋणाभिधानात्स्वयमेव केवलं तदा पितृणां मुमुचे स बन्धनात् ॥ २० ॥**

रक्षितुः सम्यक्पालनशीलस्य तस्य दिलीपस्य । अत एव चौराद्यभावात् । संयतो बद्धो  
न बभूव नाभूत् । किं तेनात आह—विसर्जयेदिति । सुतजन्मना हर्षितस्तोषितः सन् ।  
यं वद्धं विसर्जयेद्विमोचयेत् । किं तु स राजा तदा पितृणामृणाभिधानाद्वन्धनात्केवलमेकं  
यथा तथा स्वयमेव । एक एवेत्यर्थः । 'केवलः कृत्स्न एकश्च केवलश्चावधीरितः' इति  
शाश्वतः । मुमुचे । कर्मकर्तरि लिट् । स्वयमेव मुक्त इत्यर्थः । अस्मिन्नर्थे—'एष वा  
अवृणो यः पुत्री' इति श्रुतिः प्रमाणम् ॥

**श्रुतस्य यायादयमन्तमर्भकस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः ।**

**अवेद्य धातोर्गमनार्थमर्थविच्छकार नाम्ना रघुमात्मसंभवम् ॥ २१ ॥**

अर्थविच्छेदार्थज्ञः पार्थिवः पृथिवीश्वरो दिलीपः । अयमर्भको बालकः श्रुतस्य शास्त्र-  
न्यान्तं पारं यायात् । तथा युधि परेषां शत्रूणामन्तं पारं च यायात् । यातुं शक्नुयादित्यर्थः ।  
'शक्ति लिङ् च' इति शक्यार्थे लिङ् इति हेतोर्भातोः 'अधिवाधिलधि गत्यथाः' इति लधि-

धातोर्गमनाख्यमर्थमर्थवित्त्वादवेक्ष्यालोच्य । आत्मसंभवं पुत्रं नाम्ना रघुं चकार । 'लङ्घिबन्धोर्नलोपश्च' इत्यप्रत्यये 'बालमूललध्वलमङ्गुलीनां वा लो रत्वमापद्यते' इति वैकल्पिके रेफादेशे रघुरिति रूपं सिद्धम् । अत्र शङ्खः—'अशौचे तु व्यतिक्रान्ते नामकर्म विधीयते' इति ॥

**पितुः प्रयत्नात्स समग्रसंपदः शुभैः शरीरावयवैर्दिनेदिने ।**

**पुपोष वृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः ॥ २२ ॥**

स रघुः समग्रसंपदः पूर्णलक्ष्मीकृत्य पितुर्दिलीपस्य प्रयत्नाच्छुभैर्मनोहरैः शरीरावयवैः । हरिदश्वदीधितेः सूर्यस्य रश्मेः । 'भास्वद्विवस्वत्सप्ताश्वहरिदश्वोष्णरश्मयः' इत्यमरः । अनुप्रवेशाद्बालचन्द्रमा इव । दिनेदिने प्रतीदिनम् । 'नित्यवीक्षणयोः' इति द्विवचनम् । वृद्धिं पुपोष । अत्र बराहसंहितावचनम्—'सलिलमये शशिनि रवेर्दीधितयो मूर्च्छितान्तमो नैशम् । क्षपयन्ति दर्पणोदगनिहिता इव मन्दिरस्यान्तः ॥' इति ॥

**उमावृषाङ्गौ शरजन्मना यथा यथा जयन्तेन शचीपुरंदरौ ।**

**तथा नृपः सा च सुतेन मागधी ननन्दतुस्तत्सदृशेन तत्समौ ॥ २३ ॥**

उमावृषाङ्गौ पार्वतीवृषभश्चजौ शरजन्मना कार्तिकेयेन । 'कार्तिकेयो महासेनः शरजन्मना षडाननः' इत्यमरः । यथा ननन्दतुः । शचीपुरंदरौ जयन्तेन जयन्ताख्येन सुतेन । 'जयन्तः पाकशासिनः' इत्यमरः । यथा ननन्दतुः । तथा तत्समौ ताभ्यामुमावृषाङ्गाभ्यां शचीपुरंदराभ्यां च समौ समानौ सा मागधी नृपश्च तत्सदृशेन ताभ्यां कुमारजयन्ताभ्यां सदृशेन सुतेन ननन्दतुः । मागधी प्राग्व्याख्याता ॥

**रथाङ्गनाम्नोरिव भावबन्धनं बभूव यत्प्रेम परस्पराश्रयम् ।**

**विभक्तमप्येकसुतेन तत्तयोः परस्परस्योपरि पर्यचीयत ॥ २४ ॥**

रथाङ्गनाम्नी च रथाङ्गनामा च रथाङ्गनाम्नौ चक्रवार्ता । 'पुमान्निष्ठाया' इत्येकशेषः । तयोरेव तयोर्दोषयोर्भावबन्धनं हृदयाकर्षकं परस्पराश्रयमन्योन्यविषयं यत्प्रेम बभूव तदेकैव केवलेन ताभ्यामन्येन वा । 'एके मुख्यान्येकेवलाः' इत्यमरः । सुतेन विभक्तमपि कृतविभागमपि परस्परस्योपरि पर्यचीयत ववृधे । कर्मकर्तारलिङ् । अकृत्रिमत्वात्स्वयमेवोपचितमित्यर्थः । यदेकाधारं वस्तु तदाधारद्वये विभज्यमानं द्वीयते । अत्र तु तयोः प्रागेकैककर्तृकमेकैकविषयं प्रेम संप्रति द्वितीयविषयलाभेऽपि नाहीयत । प्रत्युतोपचितमेवाभूदिति भावः ॥

**उवाच धात्र्या प्रथमोदितं वचो ययौ तदीयामवलम्ब्य चाङ्गुलिम् ।**

**अभूच्च नम्रः प्रणिपातशिक्षया पितुर्मुदं तेन ततान सोऽर्भकः ॥ २५ ॥**

सोऽर्भकः शिशुः । 'पोतः पाकोऽर्भको डिम्भः पृथुकः शावकः शिशुः' इत्यमरः । धात्र्योपमात्रा । 'धात्री जनन्यामलकीवसुमत्युपमातृषु' इति विश्वः । प्रथममुदितमुपदिष्टं वच उवाच । तदीयामङ्गुलिमवलम्ब्य ययौ च । प्रणिपातस्य शिक्षयोपदेशेन नम्रोऽभूत् । इति यत्नेन पितुर्मुदं ततान ॥



तमङ्कमारोप्य शरीरयोगजैः सुखैर्निषिञ्चन्तमिवामृतं त्वचि ।

उपान्तसंमीलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञतां ययौ ॥ २६ ॥

शरीरयोगजैः सुखैस्त्वचि त्वग्निन्द्रियैः मृतं निषिञ्चन्तं वर्षन्तमिव तं पुत्रमङ्कमारोप्य  
मुदाविर्भावादुपान्तयोः प्रान्तयोः संमीलितलोचनः सन् । नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञतां  
ययौ । रसः स्वादः ॥

अमंस्त चानेन परार्ध्यजन्मना स्थितेरभेत्ता स्थितिमन्तमन्वयम् ।

स्वमूर्तिभेदेन गुणाग्र्यवर्तिना पतिः प्रजानामिव सर्गमात्मनः ॥ २७ ॥

स्थितेरभेत्ता मर्यादापालकः स नृपः परार्थजन्मनोत्कृष्टजन्मनानेन ग्वृणान्वयं वं-  
शम् । प्रजानां पतिर्ब्रह्मा । गुणाः सत्त्वादयः तेष्वग्रेण मुख्येन सत्त्वेन वर्तन्ते व्याप्री-  
यत इति गुणाग्र्यवर्ती । तेन स्वस्य मूर्तिभेदेनावतारविशेषेण विष्णुनात्मनः सर्गं सृष्टि-  
मिव । स्थितिमन्तं प्रतिष्ठाप्यन्तममंस्त मन्यते स्म । मन्यतेरनुदात्तत्वादिद्व्यतिषेधः ।  
अत्रोपमानोपमेययोरितरेतरविशेषणानीतरेतरत्र योज्यानि । तत्र ग्वृपक्षे गुणा विद्या-  
विनयादयः । 'गुणोऽप्रधाने रूपादौ मौर्व्यां सूदे वृकादरे । स्तम्बे सत्त्वादिसंख्यादिवि-  
द्यादिह्यङ्गितादिषु ॥' इति विश्वः । शेषं सुगमम् ॥

स वृत्तचूलश्चलकाकपक्षकैरमात्यपुत्रैः सद्योभिगन्वितः ।

लिपेर्यथावद्ग्रहणेन वाङ्मयं नदीमुखेनेव समुद्रमाविशत् ॥ २८ ॥

'चूडा कार्या द्विजातीनां सर्वेषामेव धर्मतः । प्रथमेऽब्दे तृतीये वा कर्तव्या श्रुतिचो-  
दनात् ॥' इति मनुस्मरणात्तृतीये वर्षे वृत्तचूलो निष्पन्नचूडाकर्मा सन् । डलयोरभेदः ।  
स रघुः । 'प्राप्ते तु पञ्चमे वर्षे विद्यारम्भं च कारयेत्' इति वचनात्पञ्चमे वर्षे चलकाक-  
पक्षकश्चलशिखण्डकः । 'बालानां तु शिखा प्रोक्ता काकपक्षः शिखण्डकः' इति हला-  
युधः । सद्योभिः निगन्धः । 'निगन्धो वयस्यः सद्योः' इत्यमरः । अमात्यपुत्रैर्गन्वितः  
सन् । लिपेः पञ्चाशद्वर्णात्मिकाया मातृकाया यथावद्ग्रहणेन सम्यग्बोधेनोपायभूतेन वा-  
ङ्मये शब्दजातम् । नद्या मुखं द्वागम् । 'मुखं तु वदने मुख्यारम्भे द्वाराभ्युपाययोः'  
इति यादवः । तेन कश्चिन्मकगादः समुद्रमिव । आविशत्प्रविष्टः । ज्ञातवानित्यर्थः ॥

अथोपनीतं विधिवद्विपश्चितो विनिन्युरेनं गुरवो गुरुप्रियम् ।

अवन्ध्ययत्नाश्च बभूवुरत्र ते क्रिया हि वस्तूपहिता प्रसीदति ॥ २९ ॥

'गर्भाष्टमेऽब्दे कुर्वीत ब्राह्मणस्योपनायनम् । गर्भाद्विंशत्यब्दे राज्ञो गर्भाच्च द्वादशे विशाः ॥'  
इति मनुस्मरणादथ गर्भैकादशेऽब्दे विधिवदुपनीतं गुरुप्रियमेनं रघुं विपश्चितो विद्वांसो  
गुरवो विनिन्युः शिक्षितवन्तः । ते गुरवोऽत्रास्मिन्नाववन्ध्ययत्नाश्च बभूवुः । तथाहि ।  
क्रिया शिक्षा । 'क्रिया तु निष्कृतौ शिक्षाचिकित्सोपायकर्मसु' इति यादवः । वस्तुनि पात्र-  
भृत उपहिता प्रयुक्ता प्रसीदति फलति । 'क्रिया हि द्रव्यं विनयति नाद्रव्यम्' इति कौटिल्यः ॥

धियः समग्रैः स गुणैरुदारधीः क्रमाच्चतस्रश्चतुर्णवोपमाः ।

ततार विद्याः पथनातिपातिभिर्दिशो हरिर्द्भिर्हरितामिवेश्वरः ॥ ३० ॥

अत्र कामन्दकः—शुश्रूषा श्रवणं चैवं ग्रहणं धारणं तथा । ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्व-  
ज्ञानं च धीगुणाः ॥’ इति । ‘आन्वीक्षिकी त्रयी वार्ता दण्डनीतिश्च शाश्वती । एता  
विद्याश्चतस्रस्तु लोकसंस्थितिहेतवः ॥’ इति च । उदारधीरुत्कृष्टबुद्धिः स रघुः समग्र-  
र्थियो गुणः । चत्वारोऽर्णवा उपमा यासां ताश्चतुरर्णवोपमाः । ‘तद्वितार्थोत्तरपदसमा-  
हारे च’ इत्युत्तरपदसमासः । चतस्रो विद्याः । हरितां दिशामीश्वरः सूर्यः पवनातिपा-  
तिर्भिर्हरिभिर्निजाश्वः । ‘हरिर्त्तकुम्भि वर्णे च तृणवाजिर्विशेषयोः’ इति विश्वः । चतस्रो  
दिश इव । क्रमात्ततार । चतुरर्णवोपमत्वे दिशामपि द्रष्टव्यम् ॥

त्वचं स मेध्यां परिधाय रौरवीमशिक्षतास्त्रं पितुरेव मन्त्रवत् ।

न केवलं तद्गुरुरेकपार्थिवः क्षितावभूदेकधनुर्धरोऽपि सः ॥ ३१ ॥

स रघुः । ‘कार्णरौरववास्तानि चर्माणि ब्रह्मचारिणः । वसीरन्नातुपूव्येण शाणक्षौ-  
मादिकानि च ॥’ इति मनुस्मरणान्मेध्यां शुद्धां रौरवीं रुरुसंबन्धिनीम् । ‘रुरुमेढ्राकृष्ण-  
सारः’ इति यादवः । त्वचं चर्म परिधाय वसित्वा मन्त्रवत्समन्त्रकमस्त्रमाग्नेयादिकं पितु-  
रेवोपाध्यायादशिक्षताभ्यस्तवान् । ‘आख्यातोपयोगे’ इत्युपादानसंज्ञा । पितुर्वेत्यव-  
धारणमुपपादयति—नेति । तद्गुरुरेकोऽद्वितीयः पार्थिवः केवलं पृथिवीश्वर एव नाभूत् ।  
किंतु क्षितौ स दिलीप एको धनुर्धरोऽप्यभूत् ॥

महोक्षतां वत्सतः स्पृशन्नत्र द्विपेन्द्रभावं कलभः श्रयन्नत्र ।

रघुः क्रमाद्यौवनभिन्नशैशवः पुपोप गाम्भीर्यमनोहरं वपुः ॥ ३२ ॥

रघुः क्रमाद्यौवनेन भिन्नशैशवो निरस्तशिशुभावः सन् । महानुक्षा महोक्षो महर्षभः ।  
‘अचतुर—’ आदिसूत्रेण निपातनादकारान्त्वम् । तस्य भावस्तत्ता । तां स्पृशन्गच्छ-  
न्वत्सतरो दम्य इव । ‘दम्यवत्सतयां समौ’ इत्यमरः । द्विपेन्द्रभावं महागजत्वं श्रयन्व-  
जन्कलभः करिपोत इव । गाम्भीर्येणाचापलेन मनोहरं वपुः पुपोप ॥

अथास्य गोदानविधेरनन्तरं विवाहदीक्षां निरवर्तयद्गुरुः ।

नरेन्द्रकन्यास्तमवाप्य सत्पतिं तमोनुदं दक्षसुता इवावभुः ॥ ३३ ॥

‘गानादित्ये बलीवर्दे क्रतुभेदार्थिभेदयोः । स्त्री तु स्याद्विशिष्टा भाग्यां भूमौ च सुगर्भावपि ॥  
पुंस्त्रयोः स्वर्गवज्रासुरदिमदृग्वाणलोमसु ॥’ इति केशवः । गावो लोमानि केशा दीयन्ते  
खण्ड्यन्तेऽस्मिन्निति व्युत्पत्त्या गोदानं नाम ब्राह्मणादीनां षोडशादिषु वर्षेषु कर्तव्यं केशा-  
न्तारूपं कर्मेच्यते । तदुक्तं मनुना—‘केशान्तः षोडशे वर्षे ब्राह्मणस्य विधीयते । राज-  
न्यबन्धोर्द्वाविंशे वश्यस्य द्व्यधिके ततः ॥’ इति । अथ गुरुः पिता । ‘गुरु गीष्पातपित्राद्यां’  
इत्यमरः । अस्य गोदानविधेरनन्तरं विवाहदीक्षां निरवर्तयत् । कृतवानित्यर्थः । अथ नरे-  
न्द्रकन्यास्तं रघुम् । दक्षस्य सुता रोहिण्यादयस्तमोनुदं चन्द्रमिव । ‘तमोनुदोऽग्निचन्द्राकाः’  
इति विश्वः । सत्पतिमवाप्यावभुः । रघुरपि तमोनुत् । अत्र मनुः—‘वेदानधीत्य वेदां वा  
वेदं वापि यथाक्रमम् । अविप्लुतब्रह्मचर्यो गृहस्थाश्रममाविशेत् ॥’ इति ॥

संप्रति यौवराज्ययोग्यतामाह —

**युवा युगव्यायतबाहुर्गंसलः कपाटवन्ताः परिणद्धकंधरः ।**

**वपुःप्रकर्षादजयद्गुरुं रघुस्तथापि नीचैर्विनयाद्दृश्यत ॥ ३४ ॥**

युवा । युगो नाम धुर्यस्कन्धगः सच्छिद्रप्रान्तो यानाङ्गभूतो दारुविशेषः । 'यानाद्यङ्गे युगः पुंसि युगं युग्मे कृतादिषु' इत्यमरः । युगवद्व्यायतौ दीर्घौ बाहू यस्य सः । असावस्य स्त इत्यंसलो वलवान् । मांसलश्चेति वृत्तिकारः । 'वलवान्मांसलोऽसलः' इत्यमरः । 'वत्सां-साभ्यां कामबले' इति लृच्प्रत्ययः । कपाटवक्षाः परिणद्धकंधरो विशालग्रीवः । 'परिणाहो विशालता' इत्यमरः । रघुर्वपुः प्रकर्षादाधिक्यार्थावनकृताद्गुरुं पितरमजयत् । तथापि विनयान्नम्रत्वेन नीचैरल्पकोऽदृश्यत । अनेनानाद्धत्यं च विवक्षितम् ॥

संप्रति तस्य यौवराज्यमाह —

**ततः प्रजानां चिरमात्मना धृतां नितान्तगुर्वी लघयिष्यता धुरम् ।**

**निसर्गसंस्कारविनीत इत्यसौ नृपेण चक्रे युवराजशब्दभाक् ॥ ३५ ॥**

तत आत्मना चिरं धृतां नितान्तगुर्वीम् । 'वोतो गुणवचनात्' इति ङीष् । प्रजानां धुरं पालनप्रयासं लघयिष्यता लघुं करिष्यता । 'तत्करोति तदाचष्टे' इति लघुशब्दाणिञ्च । ततो 'लृट्ः सद्वा' इति शतृप्रत्ययः । नृपेण दिलीपेनासौ । रघुर्निसर्गेण स्वभावेन संस्कारेण शास्त्राभ्यासजनितवाग्नया च विनीतो नम्र इति हेतोः । युवराजं इति शब्दं भजतीति तथोक्तः । 'भजो ष्वः' इति ष्वप्रत्ययः । चक्रे कृतः । 'द्विविधो विनयः स्वभाविकः कृत्रिमश्च' इति कौटिल्यः । तदुभयसंपन्नत्वात्पुत्रं युवराजं चकारेत्यर्थः । अत्र कामन्दकः — विनयोपग्रहान्मूर्ध्नि कुर्वीत नृपातः सुतान् । अविनीतकुमारं हि कुलमाशु विशीर्यते ॥ विनीतमौरसं पुत्रं यौवराज्येऽभिषेचयेत् ॥' इति ॥

**नरेन्द्रमूलायतनादनन्तरं तदास्पदं श्रीयुवराजसंज्ञितम् ।**

**अगच्छद्दशेन गुणाभिलाषिणी नवावतारं कमलादिवात्पलम् ॥ ३६ ॥**

गुणान्विनयादीन्सौगन्ध्यादींश्चाभिलषतीति गुणाभिलाषिणी श्री राज्यलक्ष्मीः पद्माश्रया च नरेन्द्रे दिलीप एव मूलायतनं प्रधानस्थानं तस्मात् । अपादानात् । अनन्तरं संनि-  
हितम् । युवराज इति संज्ञास्य संज्ञाता युवराजसंज्ञितम् । तारकादित्वादित्यप्रत्ययः । आत्मनः पदं स्थानमास्पदम् । 'आस्पदं प्रतिष्ठायाम्' इति निपातः । स रघुरित्यास्पदं तदास्पदम् । कमलाच्चिरोत्पन्नान्नवावतारमचिरोत्पन्नमुत्पलमिव । अंशेनागच्छत् । स्त्रियो हि यूनि रज्यन्त इति भावः ॥

**विभावसुः सारथिनेव वायुना घनव्यपायेन गभस्तिमानिव ।**

**बभूव तेनातितरां सुदुःसहः कटप्रभेदेन करीव पार्थिवः ॥ ३७ ॥**

सारथिना सहायभूतेन । एतद्विशेषणमुत्तरवाक्येष्वप्यनुषङ्गनीयम् । वायुना विभावसु-  
र्वहिरिव । 'सूर्यवह्नी विभावसू' इत्यमरः । घनव्यपायेन शरत्समयेन सारथिना गभस्तिमा-  
न्सूर्य इव । कटो गण्डः । 'गण्डः कटो मदो दानम्' इत्यमरः । तस्य प्रभेदः स्फुटनम् । मदोदय

इत्यर्थः । तेन करीव पार्थिवो दिलीपस्तेन रघुणातितरामत्यन्तं सुदुःसहः सुष्ट्वसहो बभूव ॥

**नियुज्य तं होमतुरंगरक्षणे धनुर्धरं राजसुतैरनुद्गतम् ।**

**अपूर्णमेकेन शतक्रतूपमः शतं क्रतूनामपविघ्नमाप सः ॥ ३८ ॥**

शतक्रतुरिन्द्र उपमा यस्य स शतक्रतूपमः स दिलीपः । 'शतं वै तुल्या राजपुत्रा देवा आशापालाः' इत्यादिश्रुत्या । राजसुंतरनुद्गतमनुगतं धनुर्धरं तं रघुं होमतुरंगाणां रक्षणे नियुज्य । एकेन क्रतुनाऽपूर्णमेकेन क्रतूनामश्वमेधानां शतमपविघ्नमपगतविघ्नं यथा तथाप ॥

**ततः परं तेन मखाय यज्वना तुरंगमुत्सृष्टमनर्गलं पुनः ।**

**धनुर्भृतामप्रत एव रक्षिणां जहार शक्रः किल गूढविप्रहः ॥ ३९ ॥**

ततः परमेकोनशतक्रतुप्राप्तयनन्तरं यज्वना विधिनेष्टवता तेन दिलीपेन पुनः पुनरपि मखाय मखं कर्तुम् । 'क्रियार्थोपपदस्य-' इत्यादिना चतुर्थी । उत्सृष्टं मुक्तमनर्गलमप्रतिबन्धम् । अव्याहृतस्वर्गगतिमित्यर्थः । 'अपर्यावर्तयन्तोऽश्वमनुचरन्ति' इत्यापस्तम्बस्मरणात् । तुरंगं धनुर्भृतां रक्षिणां रक्षकाणामप्रत एव शक्रो गूढविप्रहः सन् । जहार किल । किलेत्यतिष्ठे ॥

**विषादलुप्तप्रतिपत्तिं विस्मितं कुमारसैन्यं सपदि स्थितं च तत् ।**

**वसिष्ठधेनुश्च यद्वृच्छयागता श्रुतप्रभाषा ददृशेऽथ नन्दिनी ॥ ४० ॥**

तत्कुमारस्य सैन्यं सेना सपदि । विषाद इष्टनाशकृतो मनोभङ्गः । तदुक्तम्—'विषादश्चेतसो भङ्ग उपायाभावनाशयोः' इति । तेन लुप्ता प्रातिपत्तिः कर्तव्यज्ञानं यस्य तत्तथोक्तम् । विस्मितमश्वनाशस्याकास्मिकत्वादाश्चर्याविष्टं सन् । स्थितं तस्थौ । अथ श्रुतप्रभाषा यद्वृच्छया स्वेच्छयागता । रघोः स्वप्रसादलब्धत्वादनुजिघृक्षयेति भावः । नन्दिनी नाम वसिष्ठधेनुश्च ददृशे । द्रौ च कागवविलम्बसूचकं ॥

**तदङ्गनिस्यन्दजलेन लोचने प्रमृज्य पुरायेन पुरस्कृतः सताम् ।**

**अतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो बभूव भावेषु दिलीपनन्दनः ॥ ४१ ॥**

सतां पुरस्कृतः पूजितो दिलीपनन्दनो रघुः पुण्येन तस्या नन्दिन्या यदङ्गं तस्य निस्यन्दो द्रवः स एव जलम् । मृत्रमित्यर्थः । तेन लोचने प्रमृज्य शोधयित्वा । अतीन्द्रियेष्विन्द्रियाण्यतिक्रान्तेषु । 'अत्यादयः क्रान्ताद्यर्थे द्वितीयया' इति समासः । द्विगुप्रामात्रालंपूर्वगतिसमासेषु परबलिङ्गताप्रतिषेधाद्विशेष्यनिप्रत्वम् । भावेष्वपि वस्तुषूपपन्नदर्शनः संपन्नसाक्षात्कारशक्तिर्बभूव ॥

**स पूर्वतः पर्वतपक्षशातनं ददर्श देवं नरदेवसंभवः ।**

**पुनः पुनः सूतनिषिद्धचापलं हरन्तमश्वं रथरश्मिसंयतम् ॥ ४२ ॥**

नरदेवसम्भवः स रघुः पुनः पुनः मूतेन निषिद्धचापलं निवारितोद्भृत्य रथस्य रश्मिभिः प्रमृष्टैः । 'किरणप्रमृष्टौ रश्मी' इत्यमरः । संयतं बद्धमश्वं हरन्तं पर्वतपक्षाणां शातनं छेदकं देवमिन्द्रं पूर्वतः पूर्वस्यां दिशि ददर्श ॥

**शतैस्तमक्षणात्मनिमेषवृत्तिभिर्हरिं विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः ।**

**अवोचदेनं गगनस्पृशा रघुः स्वरेण धीरेण निवर्तयन्निव ॥ ४३ ॥**

रघुस्तमश्चद्वारमनिमेषवृत्तिभिर्निमेषव्यापारशून्यगुणां शतंहरिभिर्हृरद्रुणैः । 'हरि-  
वीच्यवदाख्यातो हरित्कपिलवर्णयोः' इति विश्वः । वार्जभिरश्वैश्च हृगिमिन्द्रं विदित्वा ।  
'हरिर्वाताकचन्द्रेन्द्रयमोपेन्द्रमरीचिषु' इति विश्वः । एनमिन्द्रं गगनस्पृशा व्योमव्यापिना  
धारेण गभीरेण स्वरेण ध्वनिनेव निवर्तयन्निवावोचत् ॥

मखांशभाजां प्रथमो मनीषिभिस्त्वमेव देवेन्द्र सदा निगद्यसे ।

भजस्त्रदीक्षाप्रयतस्य मद्गुरोः क्रियाविघाताय कथं प्रवर्तसे ॥ ४४ ॥

हे देवेन्द्र, मनीषिभिस्त्वमेव मखांशभाजां यज्ञभागभुजां प्रथमः सदा निगद्यसे क-  
थ्यसे । तथाप्यजस्त्रदीक्षायां नित्यदीक्षायां प्रयतस्य मद्गुरोः क्रियाविघाताय क्रतुविघा-  
ताय । क्रियां विहन्तुमित्यर्थः । 'तुमर्थाच्च भाववचनात्' इति चतुर्थी । कथं प्रवर्तसे ॥

त्रिलोकनाथेन सदा मखद्विषस्त्वया नियम्या ननु दिव्यचक्षुषा ।

स चेत्स्वयं कर्मसु धर्मचारिणां त्वमन्तरायो भवसि च्युतो विधिः ॥ ४५ ॥

त्रयाणां लोकानां नाथस्त्रिलोकनाथः । 'तद्वितार्थः' इत्यादिनोत्तमपदसमासः । तेन  
त्रिलोक्यनियामकेन दिव्यचक्षुषातीन्द्रयार्थदर्शिना त्वया मखद्विषः क्रतुविघातकाः सदा  
नियम्या ननु शिक्षायाः खलु । स त्वं धर्मचारिणां कर्मसु क्रतुषु स्वयमन्तरायो विप्रो  
भवसि चेत् । विधिरनुष्ठानं च्युतः क्षतः । लोके सत्कर्मकथैवास्तिमयादित्यर्थः ॥

तदङ्गमग्र्यं मघवन्महाक्रतोरमुं तुरंगं प्रतिमोक्तुमर्हसि ।

पथः श्रुतेर्दर्शयितार ईश्वरा मलीमसामाददते न पद्भितम् ॥ ४६ ॥

हे मघवन्, तत्तस्मात्कारणान्महाक्रतोरश्वमेधस्याग्र्यं श्रेष्ठमङ्गं साधनममुं तुरंगं  
प्रतिमोक्तुं प्रतिदातुमर्हसि । तथाहि । श्रुतेः पथो दर्शयितारः सन्मार्गप्रदर्शका ईश्वरा  
महान्तो मलीमसां मलिनां पद्भितं मार्गं नाददते न स्वीकुर्वते । असन्मार्गं नावलम्बन्त  
इत्यर्थः । 'मलीमसं तु मलिनं कचरं मलदूषितम्' इत्यमरः ॥

इति प्रगल्भं रघुणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम् ।

निवर्तयामास रथं सविस्मयः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ॥ ४७ ॥

इति रघुणा समीरितं प्रगल्भं वचो निशम्याकर्ण्य । दिवौकसः स्वर्गौकसः । 'दिवं  
स्वर्गोऽन्तरिक्षे च' इति विश्वः । तेषामधिपतिर्देवेन्द्रो रघुप्रभावात्सविस्मयः सन् । रथं  
निवर्तयामास । उत्तरं प्रतिवक्तुं प्रचक्रमे च ॥

यदात्थ राजन्यकुमार तत्तथा यशस्तु रक्ष्यं परतो यशोधनैः ।

जगत्प्रकाशं तदशेषमिज्यया भवद्गुरुलङ्घयितुं ममोद्यतः ॥ ४८ ॥

हे राजन्यकुमार क्षत्रियकुमार । 'मूर्धाभिषिक्तो राजन्यो बाहुजः क्षत्रियो विराट्'  
इत्यमरः । यद्वाक्यमात्रं ब्रवीषि । 'ब्रुवः पञ्चानाम् —' इत्यादिना आहदेशः । तत्तथा स-  
त्यम् । किंतु यशोधनैरस्मादृशैः परतः शत्रुतो यशो रक्ष्यम् । ततः किमत आह—भव-  
द्गुरुस्त्वपिता जगत्प्रकाशं लोकप्रसिद्धमशेषं सर्वं मम तद्यश इज्यया यागेन लङ्घयितुं  
तिरस्कृतमुद्यत उद्युक्तः ॥

किं तद्यश इत्याह—

**हरिर्यथैकः पुरुषोत्तमः स्मृतो महेश्वरस्त्र्यम्बक एव नापरः ।**

**तथा विदुर्मां मुनयः शतक्रतुं द्वितीयगामी नहि शब्द एष नः ॥ ४६ ॥**

पुरुषेष्टतम इति सप्तमीसमासः । 'न निर्धारणे' इति षष्ठीसमासनिषेधात् । कर्मधारये तु 'सन्महत्परमोत्तमोत्कृष्टाः पूज्यमानैः' इत्युत्तमपुरुष इति स्यात् । यथा हरिर्विष्णुरेक एव पुरुषोत्तमः स्मृतः । यथा च त्र्यम्बकः शिव एव महेश्वरः स्मृतः । नापरोऽपरः पुमान् । तथा मां मुनयः शतक्रतुं विदुर्विदन्ति । 'विदो लटो वा' इति जेजुसादेशः । नोऽस्माकम् । दृष्टिरयोमेम चेत्यर्थः । एष त्रितयोऽपि शब्दो द्वितीयगामी नहि । द्वितीयाप्रकरणे गमिगम्यादीनामुपसंख्यानान्तासमासः ॥

**अतोऽयमश्वः कपिलानुकारिणा पितुस्त्वदीयस्य मयापहारितः ।**

**अलं प्रयत्नेन तवात्र मा निधाः पदं पदव्यां सगरस्य संततेः ॥ ५० ॥**

यतोऽहमेव शतक्रतुरतस्त्वदीयस्य पितुर्गर्भे शततमोऽश्वः कपिलानुकारिणा कपिल-मुनिमुत्पन्नेन मयापहारीताऽपहृतः । अपहारीत इति स्वार्थे णिच् । तवात्राश्वे प्रयत्नेनालम् । प्रयत्नो माकारीत्यर्थः । निषेधस्य निषेधं प्रति करणत्वात्तृतीया । सगरस्य राज्ञः संततेः संतानस्य पदव्यां पदं मा निधा न निधेहि । निपूर्वाद्वाधातेर्लुङ् । 'न माङ्योगे' इत्यङगमप्रतिषेधः । मद्गदास्कन्दनं ते विनाशमूलं भवोदिति भावः ॥

**ततः प्रहस्यापभयः पुरंदरं पुनर्वभाषे तुरगस्य रक्षिता ।**

**गृहाण शस्त्रं यदि सर्ग एष ते न स्वत्वनिजित्य रघुं कृती भवान् ॥ ५१ ॥**

ततस्तुरगस्य रक्षिता रघुः प्रहस्य प्रहासं कृत्वा । अपभयो निर्भीकः सन् । पुनः पुरंदरं वभाषे । किमिति—हे देवेन्द्र, यद्येषोऽश्वमोचनरूपस्ते तव सर्गो निश्चयः । 'सर्गः स्वभावनिर्भेदोऽक्षान्ध्याभ्यायसृष्टिषु' इत्यमरः । तर्हि शस्त्रं गृहाण । भवान् रघुं मामनिजित्य । कृतमनेनेति कृती । कृतकृत्यो न खलु । 'इष्टादिभ्यश्च' इतीनिप्रत्ययः । रघुभित्यनेनात्मनो दुर्जयत्यं सूचितम् ॥

**स एवमुक्त्वा मघवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः सशरं शरासनम् ।**

**अतिष्ठदालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः ॥ ५२ ॥**

स रघुमुन्मुखः सन् । मघवन्तमिन्द्रमेवमुक्त्वा शरासनं चापं सशरं करिष्यमाणः । आलीढेनालीढाख्येन स्थानभेदेन विशेषशोभिनातिशयशोभिना वपुःप्रकर्षेण देहांतत्येन विडम्बितेश्वरोऽनुसृतपिनाकी सन् । अतिष्ठत् । आलीढलक्षणमाह यादवः—'स्थानानि धान्वनो पञ्च तत्र वंशाखमस्त्रियाम् । त्रिवितस्त्यन्तरौ पादौ मण्डलं तोरणाकृति ॥ अन्वर्थं स्यात्समपदमालीढं तु ततोऽप्रतः । दक्षिणे वाममाकुञ्च्य प्रत्यालीढविपर्ययः ॥' इति ॥

**रघोरवष्टम्भमयेन पत्रिणा हृदि क्षतो गोत्रभिदप्यमर्षणः ।**

**नवाम्बुदानीकुमुद्वर्तलाञ्छने धनुष्यमोघं समधत्त सायकम् ॥ ५३ ॥**

रघोरवष्टम्भमयेन स्तम्भरूपेण । 'अवष्टम्भः सुवर्णे च स्तम्भप्रारम्भयोगि' इति विश्वः ।

पत्त्रिणा बाणेन हृदि हृदये क्षतो विद्धः । अत एवामर्षणोऽसहनः । क्रुद्ध इत्यर्थः । गोत्रभिदि-  
न्द्रोऽपि । 'सभावनीये चैरेऽपि गोत्रः क्षोणीधरे मतः' इति विश्वः । नवाम्बुदानामनीकस्य  
वृन्दस्य मुहूर्तं क्षणमात्रं लाञ्छने चिह्ननभूते धनुषि । दिव्ये धनुषीत्यर्थः । अमोघमवन्त्यं  
सायकं बाणं समधत्त संहितवान् ॥

**दिलीपसूनोः स बृहदभुजान्तरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचितः ।**

**पपावनास्वादितपूर्वमाशुगः कुतूहलेनेव मनुष्यशोणितम् ॥ ५४ ॥**

भीमानां भयंकराणामसुराणां शोणिते रुधिर उचितः पर्णितः स इन्द्रमुक्त आशु-  
गः सायको दिलीपसूनो रघोर्बृहद्विशालं भुजान्तरं वक्षः प्रविश्य । अनास्वादितपूर्वं  
पूर्वमनास्वादितम् । सुसुपेति समासः । मनुष्यशोणितं कुतूहलेनेव पयो ॥

**हरेः कुमारोऽपि कुमारविक्रमः सुरद्विपास्फालनकर्कशाङ्गलौ ।**

**भुजे शर्चापत्रविशेषकाङ्क्षिते स्वनामचिह्नं निचखान सायकम् ॥ ५५ ॥**

कुमारस्य रघुन्दस्य विक्रम इव विक्रमो यस्य स तथोक्तः । 'सप्तस्युपमानपूर्वस्य-'  
इत्यादिना समासः । कुमारोऽपि रघुरपि सुरद्विपस्यैगवतस्यास्फालनेन । कर्कशा अङ्गु-  
ल्यो यस्य स तस्मिन् । शर्च्याः पत्रविशेषकैराङ्क्षिते शर्चापत्रविशेषकाङ्क्षिते हरेरिन्द्रस्य  
भुजे स्वनामचिह्नं स्वनामाङ्कितं सायकं निचखान निखातवान् । निष्कण्टकराज्यमाप्तस्यायं  
महानभिभव इति भावः ॥

**जहार चान्येन मयूरपत्त्रिणा शरेण शक्रस्य महाशनिध्वजम् ।**

**चुकोप तस्मै स भृशं सुरश्रियः प्रसह्य केशव्यपरोपणादिव ॥ ५६ ॥**

अन्येन मयूरपत्रिणा मयूरपत्रवता शरेण शक्रस्येन्द्रस्य महाशनिध्वजं महान्तमशान-  
रूपं ध्वजं जहार चिच्छेद च । स शक्रः । सुरश्रियः प्रसह्य बलाकृत्य केशनां व्यपरो-  
पणादवतागच्छेदनादिव । तस्मै रघवे भृशमत्यर्थं चुकोप । तं हन्तुमियेषेयर्थः ।  
'कुधद्रुह-' इत्यादिना संप्रदानत्वाच्चतुर्थी ॥

**तथोरुपान्तस्थितसिद्धसैनिकं गरुत्मदाशीविषभोमदर्शनैः ।**

**बभूव युद्धं तुमुलं जयैषिणोरधामुखैर्ध्वमुखैश्च पत्त्रिभिः ॥ ५७ ॥**

जयैषिणोरन्योन्यजयाकाङ्क्षिणोस्तयोरिन्द्ररघ्वोः । गरुत्मन्तः पक्षवन्तः । 'गरुत्पक्षच्छदाः  
पत्रम्' इत्यमरः । आशीविषाः । आशिषि दंष्ट्रायां विषं येषां त आशीविषाः सर्पाः ।  
पृषोदादिवात्साधुः । 'स्त्री त्वाशीर्हिताशंसाहिदंष्ट्रयोः' इत्यमरः । त इव भीमदर्शनाः ।  
सपक्षाः सर्पा इव द्रष्टृणां भयावहा इत्यर्थः । तैरधोमुखैर्ध्वमुखैश्च । धन्विनोरुपर्यधो-  
देशावस्थितत्वादिति भावः । पत्रिभिर्बाणैरुपान्तस्थितास्तटस्थाः सिद्धा देवा इन्द्रस्य  
सैनिकाश्च रघोर्यस्मिन्स्तत्तथोक्तं तुमुलं सकुलं युद्धं बभूव ॥

**अतिप्रबन्धप्रहितास्त्रवृष्टिभिस्तमाश्रयं दुष्प्रसहस्य तेजसः ।**

**शशाक निर्वापयितुं न वासवः स्वतश्चयुतं वह्निमिवाद्भिरम्बुदः ॥ ५८ ॥**

वासवोऽतिप्रबन्धेनातिसातयेन प्रहिताभिः प्रयुक्ताभिरस्त्रवृष्टिभिर्दुष्प्रसहस्य दुःखेन

प्रसह्यत इति दुष्प्रसहं तस्य । दुःखेनाप्यसहस्येत्यर्थः । तेजसः प्रतापस्याश्रयं तं रघुम् ।  
अम्बुदोऽग्निः स्वतश्च्युतं निर्गतं वह्निमिव । निर्वापयितुं न शशाक । रघोरपि लोकपा-  
लात्मकस्येन्द्रांशसंभवत्वादिति भावः ॥

ततः प्रकोष्ठे हरिचन्दनाङ्किते प्रमथ्यमानार्णवधीरनादिनीम् ।

रघुः शशांकार्धमुखेन पत्रिणा शरासनज्यामलुनाद्विडौजसः ॥ ५६ ॥

ततो रघुर्हरिचन्दनाङ्किते प्रकोष्ठे मणिबन्धे प्रमथ्यमानार्णवधीरनादिनीं प्रमथ्यमा-  
नार्णव इव धीरं गम्भीरं नदतीति तां तथोक्ताम् । वेवेष्टि व्याप्नोतीति विष्ट व्यापकमो-  
जो यस्य स तस्य विडौजस इन्द्रस्य । पृषोदगादिवात्साधुः । शरासनज्यां धनुर्मूर्ध्निम् ।  
शशाङ्कस्यार्धः खण्ड इव मुखं फलं यस्य तेन पत्रिणालुनादच्छिनत् ॥

स चापमुत्सृज्य विवृद्धमत्सरः प्रणाशनाय प्रबलस्य विद्विषः ।

महीध्रपक्षव्यपरोपणोन्नितं स्फुरत्प्रभामण्डलमख्यमाददे ॥ ६० ॥

विवृद्धमत्सरः प्रवृद्धधैरः स इन्द्रश्चापमुत्सृज्य प्रबलस्य विद्विषः शत्रोः प्रणाशनाय  
वधाय । मही धारयन्तीति महीध्राः पर्वताः । मूलविभुजादिवात्कप्रत्ययः । तेषां पक्षव्य-  
परोपणे पक्षच्छेद उचितं स्फुरत्प्रभामण्डलमख्यं वज्रायुधमाददे जग्राह ॥

रघुर्भृशं वक्षसि तेन ताडितः पपात भूमौ सह सैनिकाश्रुभिः ।

निमेषमात्रादवधूय तद्व्यथा सहोत्थितः सैनिकहर्षनिःस्वनैः ॥ ६१ ॥

रघुस्तेन वज्रेण भृशमत्यर्थं वक्षसि ताडितो हतः सन् । सैनिकानामश्रुभिः सह भूमौ  
पपात । तस्मिन्पातिते ते रुरुदुरित्यर्थः । निमेषमात्रात्तद्व्यथा दुःखमवधूय तिरस्कृत्य  
सैनिकानां हर्षेण ये निःस्वनाः श्वेडास्तैः सहोत्थितश्च । तस्मिन्नुत्थिते हर्षासिंहनादांश्च-  
कुरित्यर्थः ॥

तथापि शस्त्रव्यवहारनिष्ठुरे विपक्षभावे चिरमस्य तस्थुषः ।

तुतोष वीर्यातिशयेन वृत्रहा पदं हि सर्वत्र गुणैर्निधीयते ॥ ६२ ॥

तथापि वज्रपातेऽपि शस्त्राणामायुधानां व्यवहारेण व्यापारेण निष्ठुरे क्रूर विपक्षभावे  
शात्रवे चिरं तस्थुषः स्थितवतोऽस्य रघोर्वीर्यातिशयेन । वृत्रं हतवानिति वृत्रहा । 'ब्रह्मभ्रूण-  
वृत्रेषु क्रिप' । तुतोष स्वयं वीर एव वीरं जानातीति भावः । कथं शत्रोः संतोषोऽत  
आह—गुणैः सर्वत्र शात्रुमित्रोदासीनेषु पदमङ्घ्रिनिधीयते । गुणैः सर्वत्र संक्रम्यत इत्यर्थः ।  
गुणाः शत्रूनप्यावर्जयन्तीति भावः ॥

असङ्गमद्विष्वपि सारवत्तया न मे त्वदन्येन विसोढमायुधम् ।

अवेहि मां प्रीतमृते तुरंगमात्किमिच्छसीति स्फुटमाह वासवः ॥ ६३ ॥

सारवत्तयादिष्वप्यसङ्गमप्रतिबन्धं म आयुधं वज्रं त्वदन्येन न विसोढम् । अतो मां  
प्रीतं संतुष्टमवेहि । तुरंगमादृते तुरंगं वर्जयित्वा । 'अन्यारादितरतैः—' इति पञ्चमी ।  
किमिच्छसीति स्फुटं वासव आह । तुरंगमादन्यददेयं नास्तीति भावः ॥



ततो निषङ्गादसमप्रमुद्धृतं सुवर्णपुङ्खद्युतिरञ्जिताङ्गलिम् ।

नरेन्द्रसूनुः प्रतिसंहरन्निषुं प्रियंवदः प्रत्यवदत्सुरेश्वरम् ॥ ६४ ॥

ततो निषङ्गात्तूणीरादसमं यथा तथोद्धृतं सुवर्णपुङ्खद्युतिभी रञ्जिता अङ्गुल्यो येन तमिषु प्रतिसंहरन्निवर्तयन् । नाप्रहरन्तं प्रहरदिति निषेधादिति भावः । प्रियं वदतीति प्रियंवदः । 'प्रियवशे वदः खच्' इति खच्प्रत्ययः । 'अरुर्द्रिषत्—' इत्यादिना मुमागमः । नरेन्द्रसूनु रघुः सुरेश्वरं प्रत्यवदत् । न तु प्राहरदिति भावः ॥

अमोच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभो ततः समाप्ते विधिनैव कर्मणि ।

अजस्रदीक्षाप्रयतः स मद्गुरुः क्रतोरशेषेण फलेन युज्यताम् ॥ ६५ ॥

हे प्रभो इन्द्र, अश्वमोच्यं मन्यसे यदि ततस्तर्ह्यजस्रदीक्षायां प्रयतः स मद्गुरुर्मम पिता विधिनैव कर्मणि समाप्तं सति क्रतोरित्यफलं तेन फलेनाशेषेण कृत्स्नेन युज्यतां युक्तोऽस्तु । अश्वमेधफललाभे किमश्वनेति भावः ॥

यथा च वृत्तान्तमिमं सदोगतस्त्रिलोचनैकांशतया दुरासदः ।

तवैव संदेशहराद्विशंपतिः शृणोति लोकेश तथा विधीयताम् ॥ ६६ ॥

सदोगतः सदोगृहं गतस्त्रिलोचनस्यैव स्यैकांशतयाष्टानामन्यतममूर्तिर्वात् । दुरासदोऽस्मादृशेर्दुष्प्राप्त्यो विशंपतिर्यथैवं वृत्तान्तं तव संदेशहृगद्वातहृगदेव शृणोति च । हे लोकेशेन्द्र, तथा विधीयताम् ॥

तथेति कामं प्रतिशुश्रुवान्प्रघोर्यथागतं मातलिसारथिर्ययौ ।

नृपस्य नातिप्रमनाः सदोगृहं सुदक्षिणासूनुरपि न्यवर्तत ॥ ६७ ॥

मातलिसारथिर्निद्रो रघोः संबन्धनं कामं मनोरथं तथेति तथास्त्विति प्रतिशुश्रुवान् । 'भाषायां सदवसश्रुवः' इति कसुप्रत्ययः । यथागतं ययौ । सुदक्षिणासूनु रघुरपि नातिप्रमना विजयलाभेऽप्यश्वनाशान्नातीव तुष्टः सन् । नवर्थस्य नशब्दस्य सुप्सुपेति समासः । नृपस्य सदोगृहं प्रति न्यवर्तत ॥

तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रबोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।

परामृशन्हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशव्रणाङ्कितम् ॥ ६८ ॥

हेरिन्द्रस्य शासनहारिणा पुरुषेण प्रथमं बोधितो ज्ञापितः । वृत्तान्तमिति शेषः । प्रजेश्वरो दिलीपो हर्षजडेन हर्षशिशिरेण पाणिना कुलिशव्रणाङ्कितम् । तस्य रघोरिदं तदीयम् । अङ्गं शरीरं परामृशन्तं रघुमभ्यनन्दत् ॥

इति क्षितीशो नवतिं नवाधिकां महाक्रतूनां महनीयशासनः ।

समारुरुक्षुर्दिवमायुषः क्षये ततान सोपानपरम्परामिव ॥ ६९ ॥

महनीयशासनः पूजनीयाज्ञः क्षितीश इत्यनेन प्रकाशेण । 'इति हेतुप्रकरणप्रकर्षादि-समाप्तिषु' इत्यमरः । महाक्रतूनामश्वमेधानां नवभिरधिकां नवतिमेकोनशतमायुषः क्षये सति दिवं स्वर्गं समारुरुक्षुरारोढुमिच्छुः सोपानानां परम्परां पङ्क्तिमिव ततान ॥

अथ स विषयः व्यावृत्तात्मा यथाविधि सूनवे  
 नृपतिककुदं दत्त्वा यूने सितातपवारणम् ।  
 मुनिवनतरुं दद्यात् तया सह शिश्रिये  
 गलितवयसामिदं कूणामिदं हि कुलव्रतम् ॥ ७० ॥

अथ विषयेभ्यो व्यावृत्तात्मा निवृत्तचित्तः स दिलीपो यथाविधि यथाशास्त्रं यूने सूनवे-  
 नृपतिककुदं राजचिह्नम् । 'ककुद्रत्नकुदं श्रेष्ठे वृषाङ्गे राजलक्ष्मणि' इति विश्वः । सिता-  
 तपवारणं श्वेतच्छत्रं दत्त्वा तया देव्या सुदक्षिण्या सह मुनिवनतरोदृष्टायां शिश्रिये श्रितवान् ।  
 वानप्रस्थाश्रमं स्वीकृतवानित्यर्थः । तथाहि । गलितवयसां वृद्धानामिदं कूणामिदं कौ-  
 र्गोत्रापत्यानाम् । तद्राजसंज्ञकत्वाद्गो लुक् । इदं वनगमनं कुलव्रतम् । देव्या सहेत्यनेन  
 सपत्नीकवानप्रस्थाश्रमपक्ष उक्तः । तथा च याज्ञवल्क्यः—'सुतविन्यस्तपत्नीकस्तया वानुगतो  
 वनम् । वानप्रस्थो ब्रह्मचारी साम्निः सोपासनो व्रजेत् ॥' इति । हरिणीवृत्तमेतत् । तदुक्तम्—  
 'रसयुगहयैर्नसौ स्त्रौ स्त्रौ गो यदा हरिणी तदा' इति ॥

इति महामहोपाध्यायकोञ्जचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया  
 व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
 रघुराज्याभिषेको नाम तृतीयः सर्गः ॥

## चतुर्थः सर्गः ।

शारदा शारदाम्भोजवदना वदनाम्बुजे ।  
 सर्वदा सर्वदास्माकं सन्निधि सन्निधि क्रियात् ॥

स राज्यं गुरुणा दत्तं प्रतिपद्याधिकं बभौ ।  
 दिनान्ते निहितं तेजः सवित्रेव हुताशनः ॥ १ ॥

स रघुगुरुणा पित्रा दत्तं राज्यं राज्ञः कर्म प्रजापरिपालनात्मकम् । पुरोहितादित्वाद्यक ।  
 प्रतिपद्य प्राप्य । दिनान्ते सायंकाले सवित्रा सूर्येण निहितं तेजः प्रतिपद्य हुताशनोऽग्निर्विव ।  
 अधिकं बभौ । 'सौरं तेजः सायमग्निं संक्रमते' । 'आदियो वा अस्तं यन्नग्निमनुप्रविशति'  
 'अग्निं वा आदित्यः सायं प्रविशति' इत्यादिश्रुतिः प्रमाणम् ॥

दिलीपानन्तरं राज्ये तं निशम्य प्रतिष्ठितम् ।  
 पूर्वं प्रधूमितो राज्ञां हृदयेऽग्निरिवोत्थितः ॥ २ ॥

दिलीपानन्तरं राज्ये प्रतिष्ठितमवस्थित रघुं निशम्याकर्ण्य पूर्वं दिलीपकाले राज्ञां  
 हृदये प्रकर्षेण धूमोऽस्य संजातः प्रधूमितोऽग्निः संतापाम्निरुत्थित इव प्रज्वलित इव ।  
 पूर्वभ्योऽधिकसंतापोऽभूदित्यर्थः । राज्यकर्तृकस्यापि निशमनस्यामावुपचाराच्च समानकर्तृ-  
 कत्वविरोधः ॥

पुरुहूतध्वजस्येव तस्योन्नयनपङ्क्तयः ।  
 नवाभ्युत्थानदर्शिन्यो ननन्दुः सप्रजाः प्रजाः ॥ ३ ॥

पुरुहूतध्वज इन्द्रध्वजः । स किल राजभिर्वृष्ट्यर्थं पूज्यत इत्युक्तं भावप्योत्तरे—‘एवं यः कुरुते यात्रामिन्द्रकेतोर्धुधधिर । पर्जन्यः कामवर्षी स्यात्तस्य राज्ये न संशयः ॥’ इति । ‘चतुरस्रं ध्वजाकारं राजद्वारे प्रतिष्ठितम् । आहुः शक्रध्वजं नाम पौरलोक्तसुखावहम् ॥’ पुरुहूतध्वजस्येव तस्य ग्योर्नवमभ्युत्थानमभ्युन्नतिमभ्युदयं च पश्यन्तीति नवाभ्युत्थानदर्शिन्यः । उद्धृष्टं प्रास्थिता उल्लसिताश्च नयनपङ्क्तयो यासां ताः सप्रजाः ससंतानाः प्रजाजनाः । ‘प्रजा स्यात्संततौ जने’ इत्युभयत्राध्यमरः । ननन्दुः ॥

**सममेव समाक्रान्तं द्वयं द्विरदगामिना ।**

**नेन सिंहासनं पित्र्यमखिलं चारिमण्डलम् ॥ ४ ॥**

द्विरद इव द्विरदश्च गच्छतीति द्विरदगामिना । ‘कर्तव्युपमाने’ इति ‘सुप्यजातौ’ इति च णिनः । तेन रघुणा समं युगपदेव द्वयं समाक्रान्तमधिष्ठितम् । किं तत्तद्वयम् । पितुरागतं पित्र्यम् । ‘पितुर्यत्’ इति यत्प्रत्ययः । सिंहासनम् । अखिलमरीणां मण्डलं राष्ट्रं च ॥ अथ सिंहासनारोहणानन्तरं तस्य लक्ष्मीसंनिधानमाह—

**छायामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।**

**पद्मा पद्मातपत्रेण भेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ ५ ॥**

अत्र रघोस्तेजोविशेषेण स्वयं संनिहितया लक्ष्म्या छत्रधारणं कृतमित्युत्प्रेक्षते । पद्मा लक्ष्मीः । ‘लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा कमला श्रीहरिप्रिया’ इत्यमरः । सा स्वयमदृश्या किल । किलेति संभावनायाम् । सती छायामण्डललक्ष्येण कान्तिपुञ्जानुमेयेन । न तुस्वरूपतो दृश्येन । छायामण्डलमित्यनेनानातपज्ञानं लक्ष्यते । ‘छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनातपः’ इत्युभयत्राध्यमरः । पद्मातपत्रेण पद्ममेवातपत्रं तेन कारणभूतेन साम्राज्यदीक्षितं साम्राज्ये साम्राज्यकर्मणि मण्डलाधिपत्ये दीक्षितमभिषिक्तं तं भेजे । अन्यथा कथमेतादृशी कान्तिसंपत्तिरिति भावः ॥

संप्रति सरस्वतीसांनिध्यमाह—

**परिकल्पितसांनिध्या काले काले च बन्दिषु ।**

**स्तुत्यं स्तुतिभिरर्थ्याभिरुपतस्थे सरस्वती ॥ ६ ॥**

सरस्वती च काले काले सर्वेष्वपि योग्यकालेषु । ‘नित्यवीप्सयोः’ इति वीप्सायां द्विवचनम् । बन्दिषु परिकल्पितसांनिध्या कृतसंनिधाना सती स्तुत्यं स्तोत्रार्हं तं रघुम् ॥ अर्थ्याभिरर्थानपेताभिः । ‘धर्मपथ्यर्थन्यायादनपेते’ इति यत्प्रत्ययः । स्तुतिभिः स्तोत्रैरुपतस्थे । देवतानुध्या पूजितवतीत्यर्थः । देवतात्वं च ‘नाविष्णुः पृथिवीपतिः’ इति वा, लोकपालात्मकत्वाद्वेत्यनुसंधेयम् । एवं च सति ‘उपादेवपूजासंगतिकरणमित्रकरणपथिषु’ इति वक्तव्यादात्मनेपदं सिध्यति ॥

**मनुप्रभृतिभिर्मान्यैर्भुक्ता यद्यपि राजभिः ।**

**तथाप्यनन्यपुर्वेव तस्मिन्नासीद्वसुंधरा ॥ ७ ॥**

वसुंधरा मनुप्रभृतिभिर्मन्वादिभिर्मान्यैः पूज्यै राजभिर्भुक्ता यद्यपि । भुक्तैवेत्यर्थः ।

यद्यपीत्यवधारणे । 'अप्यर्थे यदि वार्थे स्यात्' इति केशवः । तथापि तस्मिन्नाज्ञि । अन्यः पूर्वो यस्याः । सान्यपूर्वा । अन्यपूर्वा न भवतीत्यनन्यपूर्वा । अनन्योपभुक्तेवासीत् । तत्प्रथमपतिकेवानुरक्तवतीत्यर्थः ॥

अत्र कारणमाह—

**स हि सर्वस्य लोकस्य युक्तदण्डतया मनः ।**

**आददे नातिशीतोष्णो नभस्वानिव दक्षिणः ॥ ८ ॥**

हि यस्मात्कारणात्स रघुर्युक्तदण्डतया यथापराधदण्डतया सर्वस्य लोकस्य मन आददे जहार । क इव । अतिशीतोऽत्युष्णो वा न भवतीति नातिशीतोष्णः । नवर्थस्य नशब्दस्य सुप्सुपेति समासः । दक्षिणो दक्षिणदिग्भवो नभस्वान्वायुरिव । मलयानिल इवेत्यर्थः । युक्तदण्डतयेत्यत्र कामन्दकः—'उद्वेजयति तीक्ष्णेन मृदुना पारिभूयते । दण्डेन वृषतिस्तस्माद्युक्तदण्डः प्रशस्यते ॥' इति ॥

**मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन गुणाधिकतया गुरौ ।**

**फलेन सहकारस्य पुष्पोद्गम इव प्रजाः ॥ ९ ॥**

नेन रघुणा प्रजा गुरौ दिलीपविषये । सहकारोऽतिसौरभश्चूतः । 'आम्रश्चूतो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः' इत्यमरः । तस्य फलेन पुष्पोद्गमे पुष्पोदय इव ततोऽपि गुणाधिकतया हेतुना मन्दोत्कण्ठा अल्पौत्सुक्याः कृताः । गुणोत्तरश्चोत्तरो विषयः पूर्वं विस्मयतितीति भावः ॥

**नयविद्भिर्नवे राज्ञि सदसच्चोपदर्शितम् ।**

**पूर्वं एवाभवत्पक्षस्तस्मिन्नाभवदुत्तरः ॥ १० ॥**

नयविद्भिर्नीतिशास्त्रज्ञैर्नवे तस्मिन्नाज्ञि विषये । तमधिकृत्येत्यर्थः । सन्नर्मयुद्धादिकमसत्कूटयुद्धादिकं चोपदर्शितम् । तस्मिन्नाज्ञि पूर्वः पक्ष एवाभवत् । संक्रान्त इत्यर्थः । उत्तरः पक्षो नाभवत् । न संक्रान्त इत्यर्थः । तत्र सदसतोर्मध्ये सदेवाभिमतं नासत् । तदुद्भावनं तु ज्ञानार्थमेवेत्यर्थः । पक्षः साधनयोग्यार्थः । 'पक्षः पार्श्वगरुत्साध्यसहायबलभित्तिषु' इति केशवः ॥

**पञ्चानामपि भूतानामुत्कर्षं पुपुर्गुणाः ।**

**नवे तस्मिन्महीपाले सर्वं नवमिवाभवत् ॥ ११ ॥**

पृथिव्यादीनां पञ्चानां भूतानामपि गुणा गन्धादय उत्कर्षमतिशयं पुपुषुः । अत्रोत्प्रेक्षते—तस्मिन्महीपाले नाम नवे महीपाले सति सर्वं वस्तुजातं नवमिवाभवत् । तदेव भूतजातमदानीमपूर्वगुणयोगादपूर्वमिवाभवदिति भावः ॥

**यथा प्रह्लादनाञ्चन्द्रः प्रतापात्तपनो यथा ।**

**तथैव सोऽभूदन्वर्थो राजा प्रकृतिरञ्जनात् ॥ १२ ॥**

यथा चन्दयत्याह्लादयतीति चन्द्र इन्दुः । चदिधातोरौणादिको रप्रत्ययः । प्रह्लादनादह्लादकरणादन्वर्थोऽनुगतार्थनामकोऽभूत् । यथा च तपतीति तपनः सूर्यः । न-

न्यादित्वाल्पयुट्प्रत्ययः । प्रतापात्संतापजननादन्वर्थः । तथैव स राजा प्रकृतिरञ्जना-  
दन्वर्थः सार्धकराजशब्दोऽभूत् । यद्यपि राजशब्दो राजनेर्दीप्त्यर्थात्कनिन्प्रत्ययान्तो न तु  
रञ्जेस्तथापि धातूनामनेकार्थत्वाद्भजनाद्वाजेत्युक्तं कविना ॥

**कामं कर्णान्तविश्रान्ते विशाले तस्य लोचने ।**

**चक्षुष्मत्ता तु शास्त्रेण सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना ॥ १३ ॥**

विशाले तस्य रघोलोचने कामं कर्णान्तयोर्विश्रान्ते कर्णप्रान्तगते । चक्षुष्मत्ता तु ।  
चक्षुःफलं त्वित्यर्थः । सूक्ष्मान्कार्यार्थान्कर्तव्यार्थान्दर्शयति प्रकाशयतीति सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना  
शास्त्रेणैव । शास्त्रं दृष्टिविवेकिनामिति भावः ॥

**लब्धप्रशमनस्वस्थमथैनं समुपस्थिता ।**

**पार्थिवश्रीद्वितीयेव शरत्पङ्कजलक्षणा ॥ १४ ॥**

अथ लब्धस्य राज्यस्य प्रशमनेन परिपन्थिनामनुरञ्जनप्रतीकाराभ्यां स्थिरीकरणेन  
स्वस्थं समाहितचित्तमेनं रघुं पङ्कजलक्षणा पद्मचिह्ना । श्रियोऽपि विशेषणमेतत् । शरत् ।  
द्वितीया पार्थिवश्री राजलक्ष्मीरिव । समुपस्थिता प्राप्ता । 'रक्षा पौरजनस्य देशनगर-  
ग्रामेषु गुप्तिस्तथा योधानामपि संग्रहोऽथ तुलया मानव्यवस्थापनम् । साम्यं लिङ्गिषु दानवृत्ति-  
करणं त्यागः समानेऽर्चनं कार्योण्येव महीभुजां प्रशमनान्येतानि राज्ये नवे ॥'

**निर्वृष्टलघुभिर्मैधैर्मुक्तवर्त्मा सुदुःसहः ।**

**प्रतापस्तस्य भानोश्च युगपद्भ्यान्देशे दिशः ॥ १५ ॥**

निःशेषं वृष्टाः निर्वृष्टाः । कर्तारक्तः । अत एव लघवः । तैर्मैधैर्मुक्तवर्त्मा त्यक्त-  
मार्गः । अत एव सुदुःसहः । तस्य रघोर्भानोश्च प्रतापः पौरुषमातपश्च । 'प्रतापो पां-  
रुषातपो' इति यादवः । युगपद्दिशो व्यानशे व्याप ॥

**वार्षिकं संजहारेन्द्रो धनुर्जैत्रं रघुर्दधौ ।**

**प्रजार्थसाधने तौ हि पर्यायोद्यतकार्मुकौ ॥ १६ ॥**

इन्द्रः । वर्षासु भवं वार्षिकम् । वर्षानिमित्तमित्यर्थः । 'वर्षाभ्यष्टक्' इति टक्प्र-  
त्ययः । धनुः संजहार । रघुर्जैत्रं जयशीलम् । जेतृशब्दात्तृन्तान् 'प्रज्ञादिभ्यश्च' इति  
स्वार्थेऽणप्रत्ययः । धनुर्दधौ । हि यस्मात्ताविन्द्रघ्नौ प्रजानामर्थस्य प्रयोजनस्य वृष्टिविजयल-  
क्षणस्य साधनविषये पर्यायेणोद्यते कार्मुके याभ्यां तौ पर्यायोद्यतकार्मुकौ । 'पर्यायोद्यम-  
विश्रमौ' इति पाठान्तरे पर्यायेणोद्यमो विश्रमश्च ययोस्तौ पर्यायोद्यमविश्रमौ । द्वयोः  
पर्यायकरणादङ्गेश इति भावः ॥

**पुण्डरीकातपत्रस्तं विकसत्काशचामरः ।**

**श्रुतुर्विडम्बयामास न पुनः प्राप तच्छिद्यम् ॥ १७ ॥**

पुण्डरीकं सिताम्भोजमेवातपत्रं यस्य स तथोक्तः । विकसन्ति काशानि काशाख्यवृण-  
कुसुमान्येव चामराणि यस्य स तथोक्तः । श्रुतुः शरदतुः पुण्डरीकनिभातपत्रं काशानि-

भचामरं तं रघु विडम्बयामासानुचकार । तस्य रघोः श्रियं पुनः शोभां तु न प्राप ।  
'शोभासं गतिष्वन्नासु लक्ष्मीः श्रौरिव कथ्यते' इति शाश्वतः ॥

**प्रसादसुमुखे तस्मिंश्चन्द्रे च विशदप्रभे ।**

**तदा चक्षुष्मतां प्रीतिरासीत्समरसा द्वयोः ॥ १८ ॥**

प्रसादेन सुमुखे तस्मिन् रघोः विशदप्रभे निर्मलकान्ता चन्द्रे च द्वयोर्विषये तदा चक्षु-  
ष्मतां प्रीतिरग्राह्यः समरसा समस्वादा । तुल्ययोगेति यावत् । 'रसो गन्धे रसः स्वादे'  
इति विश्वः । आसीत् ॥

**हंसश्रेणीषु तारासु कुमुद्वत्सु च वारिषु ।**

**विभूतयस्तदीयानां पर्यस्ता यशसामिव ॥ १९ ॥**

हंसानां श्रेणीषु पङ्क्तिषु तारासु नक्षत्रेषु कुमुदानि येषु सन्तीति कुमुद्वन्ति । 'कुमुदा-  
न्कुमुदप्राये' इत्यमरः । कुमुदनडवेतसेभ्यो ङमत्तुप् । तेषु । कुमुदप्रायेष्वित्यर्थः । वारिषु  
च तदीयानां रघुसंबन्धिनानां यशसां विभूतयः संपदः पर्यस्ता इव प्रसारिताः किम् ।  
इत्युपेक्षा । अन्यथा कथमेषां धवलमेति भावः ॥

**इक्षुच्छायनिषादिन्यस्तस्य गोप्तुर्गुणोदयम् ।**

**आकुमारकथोद्घातं शालिगोप्यो जगुर्यशः ॥ २० ॥**

इक्षूणां छायेक्षुच्छायम् । 'छाया बाहुल्ये' इति नपुंसकत्वम् । तत्र निषण्णा इक्षुच्छाय-  
निषादिन्यः । 'इक्षुच्छायनिषादिन्यः' इति स्त्रीलिङ्गपाठे इक्षोदछायेति विग्रहः । अन्यथा  
बहुत्वे नपुंसकत्वप्रसङ्गात् । शालीनोपायन्ति रक्षन्तीति शालिगोप्यः सस्यपालिकाः  
स्त्रियः । कर्मण्यण् । 'टिड्ढाणञ्' इत्यादिना ङीप् । गोप्तु रक्षकस्य तस्य रघोः । गुणेभ्य  
उदयो यस्य तद्गुणोदयं गुणोत्पन्नमाकुमारं कुमारदाहभ्य कथोद्घातः कथारम्भो यस्य  
तत् । कुमारैरपि स्तूयमानमित्यर्थः । यशो जगुरीयन्ति स्म । अथवा कुमारस्य सतो  
रघोर्योः कथा इन्द्रविजयादयस्तत् आरभ्याकुमारकथम् । तत्राप्यभिधातव्ययीभावः ।  
आकुमारकथमुद्घातो यस्मिन्कर्मणि । गानक्रियाविशेषणमेतत् । 'स्यादभ्यादानमुद्घात  
आरम्भः' इत्यमरः । 'आकुमारकथोद्भूतम्' इति पाठे कुमारस्य सतस्तस्य कथाभिश्चरि-  
तरुद्भूतं यद्यशस्तद्यश आरभ्य यशो जगुरिति व्याख्येयम् ॥

**प्रससादोदयादम्भः कुम्भयोनेर्महौजसः ।**

**रघोरभिभवाशङ्किं चुक्षुभे द्विषतां मनः ॥ २१ ॥**

महौजसः कुम्भयोनेरगस्त्यस्य । 'अगस्त्यः कुम्भसंभवः' इत्यमरः । उदयादम्भः  
प्रससादप्रसन्नं बभूव । महौजसो रघोरुदयादभिभवाशङ्किं द्विषतां मनश्चुक्षुभे कालुष्यं  
प्राप । 'अगस्त्योदये जलानि प्रसोदन्ति' इत्यागमः ॥

**मदोदग्राः ककुच्चन्तः सरितां कूलमुद्रुजाः ।**

**लीलाखेलमनुप्रापुर्महोत्तास्तस्य विक्रमम् ॥ २२ ॥**

मदोदग्रा मदोद्घाताः । ककुदेषामस्तीति ककुच्चन्तः । महाककुद इत्यर्थः । यवादित्वा-

नमकारस्य वत्वाभावः । सर्गितां कूलान्युद्गन्तीति कूलमुद्गजाः । 'उदि कूले राजवहोः' इति खरप्रत्ययः 'अरुद्धिषत्-' इत्यादिना मुमागमः । महान्त उक्षाणो महोक्षाः । 'अच-  
तुर-' इत्यादिना निपातनाङ्कारान्तः । लीलाखेलं विलाससुभगं तस्य गघोरुन्साहवतो  
वपुष्मतः परमञ्जकस्य विक्रमं शौर्यमनुप्रापुरनुचक्रुः ॥

प्रसवैः सप्तपर्णानां मदगन्धिभिराहताः ।

असूययेव तन्नागाः सप्तधैव प्रसुस्रुवुः ॥ २३ ॥

मदस्येव गन्धो येषां तैर्मदगन्धिभिः । 'उपमानाच्च' इतीकारः समासान्तः । सप्तपर्णानां  
वृक्षविशेषाणाम् । 'सप्तपर्णी विशालत्वक्शागदो विषमच्छदः' इत्यमरः । प्रसवैः पुष्पग-  
हतास्तस्य गघोर्नागा गजाः । 'गजेशप नागमातङ्गा' इत्यमरः । असूययेवाहतिनिमित्तया  
स्पर्धयेव सप्तधैव प्रसुस्रुवुर्मेदं वव्रुवुः । प्रतिगजगन्धाभिमानादिति भावः । 'करात्कटाभ्यां  
मेढ्राच्च नेत्राभ्यां च मदस्रुतिः' इति पालकाप्ये । करान्नासागन्धाभ्यामित्यर्थः ॥

सरितः कुर्वती गाधाः पथश्चाश्यानकृद्मान् ।

यात्रायै चोदयामास तं शक्तेः प्रथमं शरत् ॥ २४ ॥

सरितो गाधाः सुप्रतगः कुर्वती । पथो मार्गाश्चाश्यानकृद्मान्शुष्कपङ्कान्कुर्वती । 'संयो-  
गादेरातो धातोर्यण्वतः' इति श्यतेर्निष्ठातस्य नत्वम् । शरच्छादतुस्तं रघुं शक्तेस्तसाहशक्तेः  
प्रथमं प्राग्यात्रायै षण्डयात्रायै चोदयामास प्रेरयामास । प्रभावमन्वशक्तिसंपन्नस्य शरत्स्व-  
यमुत्साहमुत्पादयामासेत्यर्थः ॥

तस्मै सम्यग्घृतो वह्निर्वाजिनीराजनाविधौ ।

प्रदक्षिणाचिर्व्याजेन हस्तेनेव जयं ददौ ॥ २५ ॥

वाजिनामश्वानां नीराजनाविधौ नीराजनाख्ये शान्तिकर्मणि सम्यग्विवधिवद्गतो होमस-  
मिद्धो वह्निः । प्रगता दक्षिणं प्रदक्षिणम् । तिष्ठद्गुप्रभृतित्वादव्ययीभावः । प्रदक्षिणं  
यार्चिर्ज्वाला तस्या व्याजेन हस्तेनेव तस्मै जयं ददौ । उक्तमाहवयात्रायाम्—'इन्द्रः प्रदक्षि-  
णगतो हुतभुङ् वृषस्य धार्त्री समुद्रशनां वशगां करोति' इति । वाजिग्रहणं गजादीना-  
मप्युपलक्षणं तेषामपि नीराजनाविधानात् ॥

स गुप्तमूलप्रत्यन्तः शुद्धपार्ष्णिण्यान्वितः ।

षड्विधं बलमादाय प्रतस्थे दिग्जिगीषया ॥ २६ ॥

गुप्तौ मूलं स्वनिवासस्थानं प्रत्यन्तः प्रान्तदुर्गे च येन स गुप्तमूलप्रत्यन्तः । शुद्धपार्ष्णि-  
रुद्धप्रवृष्टशत्रुः सेनया रक्षितपृष्ठदेशो वा अयान्वितः । 'अयः शुभावहो विधिः' इत्यमरः ।  
स रघुः षड्विधं मौलभृत्यादिरूपं बलं सैन्यम् । 'मौलं भृत्यः सुहृच्छ्रेणी द्विषदादिकं बलम्'  
इति कोशः । आदाय दिशां जिगीषया जेतुमिच्छया प्रतस्थे चंचाल ॥

अवाकिरन्वयोवृद्धांस्तं लाजैः पौरयोषितः ।

पृषतैर्मन्दरोद्धूतैः क्षीरोर्मय इवाच्युतम् ॥ २७ ॥

वयोवृद्धाः पारयोपितस्तं रघुं प्रयान्तं लाजैराचारलाजैः । मन्दरोद्धूतैः पृषतर्बिन्दुभिः  
क्षीरोर्मयैः क्षीरसमुद्रोर्मयोऽच्युतं विष्णुमिव । अवाकिरन्पर्याक्षिपन् ॥

**स ययौ प्रथमं प्राचीं तुल्यः प्राचीनबर्हिषा ।**

**अहिताननिलोद्धूतैस्तर्जयन्निव केतुभिः ॥ २८ ॥**

प्राचीनबर्हिनाम कश्चिन्महाराज इति केचित् । प्राचीनबर्हिरिन्द्रः । 'पर्जन्यो मघवा  
वृषा हरिहयः प्राचीनबर्हिस्तथा' इतीन्द्रपर्यायेषु इलायुष्माभिधानात् । तेन तुल्यः स  
रघुः । अनिलेनानुकूलवानेनोद्धूतः केतुभिर्ध्वजैरहितानिपृस्तर्जयन्निव भर्तृर्यान्निव ।  
तर्जिभर्त्सोरनुदात्तेत्येव चक्षिडो दित्कण्ठेनानुदात्तेत्यनित्तस्यात्मनेपदस्यानित्यत्वज्ञापना-  
त्परस्मैपदमिति वामनः । प्रथमं प्राचीं दिशं ययौ ।

**रजोभिः स्यन्दनोद्धूतैर्गजैश्च घनसंनिभैः ।**

**भुवस्तलमिव व्योम कुर्वन्व्योमेव भूतलम् ॥ २९ ॥**

किं कुर्वन् । स्यन्दनोद्धूतै रजोभिर्घनसंनिभैर्वर्णतः क्रियातः परिमाणतश्च मेघतुल्यैर्गजैश्च  
यथाक्रमं व्योमाकाशं भुवस्तलमिव भूतलं च व्योमेव कुर्वन् । ययाविति पूर्वेण संबन्धः ॥

**प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः परागस्तदनन्तरम् ।**

**ययौ पश्चाद्रथादीति चतुःस्कन्धेव सा चमूः ॥ ३० ॥**

अग्रे प्रतापस्तेजोविशेषः । 'स प्रतापः प्रभावश्च यत्तेजः कोशदण्डजम्' इत्यमरः ।  
ततः शब्दः सेनाकलकलः । तदनन्तरं परागो धूलिः । 'परागः पुष्परजसि धूलिस्त्राणीय-  
योरपि' इति विश्वः । पश्चाद्रथादि रथाश्चादिकं चतुरङ्गबलम् । 'रथानीकम्' इति पाठ  
इतिशब्दाध्याहारेण योज्यम् । इतीत्यं चतुःस्कन्धेव चतुर्व्यूहेव । 'स्कन्धः प्रकाण्डे कायांशो  
विज्ञानादिषु पञ्चसु । वृषे समूहे व्यूहे च' इति हेमः । सा चमूययौ ॥

**मरुपृष्ठान्युदम्भांसि नाव्याः सुप्रतरा नदीः ।**

**विपिनानि प्रकाशानि शक्तिमत्त्वाच्चकार सः ॥ ३१ ॥**

स रघुः शक्तिमत्त्वात्समर्थत्वान्मरुपृष्ठानि निर्जलस्थानानि । 'समानौ मरुधन्वानौ'  
इत्यमरः । उदम्भांस्युद्भूतजलानि चकार । नाव्या नौभिस्तार्या नदीः । 'नाव्यं त्रिलिङ्गं  
नौतार्यं' इत्यमरः । 'नौवयोधर्मविषमूल-' इत्यादिना यत्प्रत्ययः । सुप्रतराः सुखेन तार्याश्चकार ।  
विपिनान्यरण्यानि । 'अटव्यरण्यं विपिनम्' इत्यमरः । प्रकाशानि निर्वृक्षाणि चकार ।  
शक्त्युत्कर्षात्तस्यागम्यं किमपि नासीदिति भावः ॥

**स सेनां महतीं कर्षन्पूर्वसागरगामिनीम् ।**

**बभौ हरजटाम्रष्टां गङ्गामिव भगीरथः ॥ ३२ ॥**

महतीं सेनां पूर्वसागरगामिनीं कर्षन्स रघुः । हरस्य जटाम्र्यो अ्रष्टां गङ्गां कर्षन् । सापि  
पूर्वसागरगामिनी । भगीरथ इव बभौ । भगीरथो नाम कश्चित्कपिलदग्धानां सागराणां  
नमा तत्पावनाय हरिकरीटाग्रहां प्रवर्तयिता राजा । यत्संबन्धाद्गङ्गा च भगीरथीति गीयते ॥



त्याजितैः फलमुत्खातैर्भग्नैश्च बहुधा नृपैः ।

तस्यासीदुल्लवणो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः ॥ ३३ ॥

‘फलं फले धने बीजे निष्पत्तौ भोगलाभयोः’ इति केशवः । फलं लाभम् । वृक्षपक्षे प्रसवं च । त्याजितैः । त्यजेर्यन्ताद्भ्रुकर्मकादप्रधाने कर्मणि क्तः । उत्खातैः स्वपदाच्छ्यावितैः अन्यत्रोत्पाटितैः । बहुधा भग्नं रणे जितैः । अन्यत्र छिन्नं नृपैः । पादपैर्दन्तिनो गजस्येव । तस्य रघोर्मणि उल्लवणः प्रकाश आसीत् । ‘प्रकाशं प्रकटं स्पष्टमुल्लवणं विशदं स्फुटम्’ इति यादवः ॥

पौरस्त्यानेवमाक्रामंस्तांस्ताञ्जनपदाञ्जयी ।

प्राप तालीवनश्याममुपकण्ठं महोदधेः ॥ ३४ ॥

जयी जयनशीलः । ‘जिदक्षिविश्चि—’ इत्यादिनेनिप्रत्ययः । स रघुरेवम् । पुरो भवान्पौरस्त्यान्प्राप्यान् ‘दक्षिणापश्चात्पुरसस्यक’ इति त्यक्प्रत्ययः । तांस्तान् । सर्वानित्यर्थः । वीर्यायां द्विरुक्तः । जनपदान्देशानाक्रमंस्तालीवनं श्यामं महोदधेरुपकण्ठमन्तिकं प्राप ॥

अनघ्राणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिन्धुरयादिव ।

आत्मा संरक्षितः सुहृद्वृत्तिमाश्रित्य वैतसीम् ॥ ३५ ॥

अनघ्राणाम् । कर्मणि षष्ठी । समुद्धर्तुर्गमूलयितुस्तस्माद्रघोः सकाशात् । ‘भीत्रार्थानां भयहेतुः’ इत्यपादानत्वात्पञ्चमी । सिन्धुरयात्रदीवेगादिव सुहृदः सुहृद्देशीयैः । सुहृदादयः शब्दा जनपदवचनाः क्षात्रियमाचक्षते । वैतसीं वैतसः संवर्धनीं वृत्तिम् । प्रणतिमित्यर्थः । आश्रित्य । आत्मा संरक्षितः । अत्र कौटिल्यः — ‘बलीयसाभियुक्तो दुर्बलः सर्वत्राबुप्रणतो वैतसधर्ममातिष्ठेत्’ इति ॥

वङ्गानुत्खाय तरसा नेता नौसाधनोद्यतान् ।

निचखान जयस्तम्भान्गङ्गास्त्रोतोन्तरेषु सः ॥ ३६ ॥

नेता नायकः स रघुर्नौभिः साधनैरुद्यतान्संनद्धान्वङ्गान्गङ्गास्तरसा बलेन । ‘तरसी बलरहसी’ इति यादवः । उत्खायोन्मूल्य गङ्गायाः स्रोतसां प्रवाहाणामन्तरेषु द्वीपेषु जयस्तम्भानिचखान् । स्थापितवानित्यर्थः ॥

आपादपद्मप्रणताः कलमा इव ते रघुम् ।

फलैः संवर्धयामासुर्मुत्खातप्रतिरोपिताः ॥ ३७ ॥

आपादपद्ममर्द्धप्रपद्मपर्यन्तं प्रणताः । अत एवोत्खाताः पूर्वमुद्भृता अपि प्रतिरोपिताः पश्चात्स्थापितास्ते वङ्गाः । कलमा इव शालिविशेषा इव । ‘शालयः कलमाद्याश्च षष्ठिकाद्याश्च पुंस्यमी’ इत्यमरः । तेऽप्यापादपद्मं पादपद्ममूलपर्यन्तं प्रणताः । पादो बुध्ने तुरीयांशशैल-प्रत्यन्तपर्वताः’ इति विश्वः । उत्खातप्रतिरोपिताश्च । रघुं फलैर्धनैः । अन्यत्र सस्यैः । संवर्धयामासुः । ‘फलं फले धने बीजे निष्पत्तौ भोगलाभयोः । सस्ये’ इति केशवः ॥

स तीर्त्वा कपिशां सैन्यैर्बद्धद्विरदसेतुभिः ।

उत्कलादर्शितपथः कलिङ्गाभिमुखो ययौ ॥ ३८ ॥

स रघुर्बद्धा द्विरदा एव सेतवो र्यस्तैः सैन्यैः कपिशानां नाम नदीं तीर्त्वा । 'कर्मभाम्' इति केचित्पठन्ति । उत्कलै राजभिर्गादशितपथः संदर्शितमार्गः सन् । कलिङ्गाभिमुखो ययौ ॥

**स प्रतातं महेन्द्रस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णं न्यवेशयत् ।**

**अङ्कुशं द्विरदस्येव यन्ता गम्भीरवेदिनः ॥ ३६ ॥**

स रघुर्महेन्द्रस्य कुलपर्वतविशेषस्य । 'महेन्द्रो मलयः सद्यः शक्तिमानृक्षपर्वतः । विन्ध्यश्च पारियात्रश्च संमते कुलपर्वताः ॥' इति विष्णुपुराणात् । मूर्ध्नि तीक्ष्णं दुःसहं प्रतापम् । यन्ता सारथिर्गम्भीरवेदिनो द्विरदस्य गजविशेषस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णं निशितमङ्कुशमिव । न्यवेशयन्नक्षितवान् । 'त्वग्मेदाच्छोणितस्त्रावान्मांसस्य क्रथनादपि । आत्मानं यो न जानाति स स्याद्गम्भीरवेदिता ॥' इति राजपुत्रीये । 'चिरकालेन यो वेत्ति शिक्षां परिचितामपि । गम्भीरवेदी विज्ञेयः स गजो गजवेदिभिः ॥' इति मृगचर्मीये ॥

**प्रतिजग्राह कालिङ्गस्तमस्त्रौर्गजसाधनः ।**

**पक्षच्छेदोद्यतं शक्रं शिलावर्षीव पर्वतः ॥ ४० ॥**

गजसाधनः सन् कालिङ्गः कलिङ्गानां राजा । 'द्वयञ्मगधकलिङ्ग—' इत्यादिनाप्रत्ययः । अस्त्रैरायुधैस्तं रघुम् । पक्षाणां च्छेद उद्यतमुद्युक्तं शक्रं शिलावर्षी पर्वत इव । प्रतिजग्राह प्रत्यभियुक्तवान् ॥

**द्विषां विपद्य काकुत्स्थस्तत्र नाराचदुर्दिनम् ।**

**सन्मङ्गलस्नात इव प्रतिपेदे जयश्रियम् ॥ ४१ ॥**

काकुत्स्थो रघुस्तत्र महेन्द्राद्रौ द्विषां नाराचदुर्दिनं नाराचानां वाणविशेषाणां दुर्दिनम् । लक्षणया वर्षमुच्यते । विपद्य सहित्वा सद्यथाशान्त्रं मङ्गलस्नात इव विजयमङ्गलार्थमभिविक्त इव जयश्रियं प्रतिपेदे प्राप । 'यत्तु सर्वापाधिस्नानं तन्माङ्गल्यमुदीरितम् इति यादवः ॥

**ताम्बूलीनां दलैस्तत्र रचितापानभूमयः ।**

**नारिकेलासवं योधाः शात्रवं च पपुर्ग्रशः ॥ ४२ ॥**

तत्र महेन्द्राद्रौ युध्यन्त इति योधाः । पचाद्यच् । रचिताः कल्पिता आपानभूमयः पानयोग्यप्रदेशा यैस्ते तथोक्ताः सन्तो नारिकेलासवं नारिकेलमद्यं ताम्बूलीनां नागवल्लीनां दलैः पपुः । तत्र विजहुरित्यर्थः । शात्रवं यशश्च पपुः । जहुरित्यर्थः ॥

**गृहीतप्रतिमुक्तस्य स धर्मविजयी नृपः ।**

**श्रियं महेन्द्रनाथस्य जहार न तु मेदिनीम् ॥ ४३ ॥**

धर्मविजयी धर्मार्थे विजयशीलः स नृपो रघुः । गृहीतश्चास्मौ प्रतिमुक्तश्च गृहीतप्रतिमुक्तः । तस्य महेन्द्रनाथस्य कालिङ्गस्य श्रियं जहार । धर्मार्थमिति भावः । मेदिनी तु न जहार । शरणागतवात्सल्यादिति भावः ॥

**ततो वेलातटेनैव फलवत्पुगमालिना ।**

**अगस्त्याचरितामाशमनाशास्यजयो ययौ ॥ ४४ ॥**

ततः प्राचीविजयानन्तरं फलवत्पूगमालिना फलितक्रमुकभ्रेणीमना । व्रीह्यादित्वादि-  
निप्रत्ययः । वेलायाः समुद्रकूलस्य तटेनोपान्तेनैवागस्त्येनाचरितामाशां दक्षिणां दिशमनाशा-  
स्यजयः । अयन्नसिद्धत्वादप्रार्थनीयजयः सन् । ययौ । 'अगस्त्यो दक्षिणामाशामाश्रित्य  
नभसि स्थितः । वरुणस्यात्मजो योगी विन्ध्यवातापिमर्दनः ॥' इति ब्रह्मपुराणे ॥

स सैन्यपरिभोगेण गजदानसुगन्धिना ।

कावेरीं सरितां पत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥ ४५ ॥

स रघुः । गजानां दानेन मदेन सुगन्धिना सुगन्धिगन्धिना । 'गन्धस्य-' इत्यादिनेका-  
गदेशः समाप्तान्तः । यद्यपि गन्धस्येवे तदेकान्तग्रहणं कर्तव्यमिति नैसर्गिकगन्धविवक्षा-  
यामेवेकागदेशः, तथापि निरङ्कुशाः कवयः । तथा माघकाव्ये—'ववुर्युक्छदगुच्छसु-  
गन्धयः सततमास्ततगानगिरोऽलिभिः' ( ६।५० ) । नैषधे च—'अपां हि त्प्राय न वारि-  
धारा स्यादुः सुगन्धिः स्वदन्ते तुषारा' ( ३।९३ ) इति । 'न कर्मधारयान्मत्वर्थीयः' इति  
निषेधादीनिप्रत्ययपक्षोऽपि जघन्य एव । सेनायां समवेताः सैन्याः । 'सेनायां समवेता  
ये सैन्यास्ते सैनिकाश्च ते' इत्यमरः । 'सेनाया वा' इति ष्यप्रत्ययः । तेषां परिभोगेन  
कावेरीं नाम सरितां सरितां पत्युः समुद्रस्य शङ्कनीया न विश्वसनीयामिवाकरोत् । संभो-  
गीलङ्गदशेनाद्भुतविश्वासो भवतीति भावः ॥

बलैरध्युषितास्तस्य विजिगीषोर्गताध्वनः ।

मारीचोद्भ्रान्तहारीता मलयाद्रेरुपत्यकाः ॥ ४६ ॥

विजिगीषोर्विजेतुमिच्छोर्गताध्वनस्तस्य रघोर्वलेः सैन्यैः । 'बलं शक्तिर्वलं सैन्यम्' इति  
यादवः । मारीचेषु मरीचवनेषुद्भ्रान्ताः परिभ्रान्ता हारीताः पक्षिविशेषा यामु ताः । 'तेषां  
विशेषा हारीतो मदुः कारण्डवः प्लवः' इत्यमरः । मलयद्रेरुपत्यका आसन्नभूमयः । 'उपत्य-  
काद्रेरासन्ना भूमिरूर्ध्वमधित्यका' इत्यमरः । 'उपाधिभ्यां त्यकन्-' इत्यादिना त्यकन्प्रत्ययः ।  
अध्युषिताः । उपत्यकासूषितामित्यर्थः । 'उपान्वध्याङ्वसः' इति कर्मत्वम् ॥

ससञ्जुरश्वक्षुण्णानामेलानामुत्पतिष्णवः ।

तुल्यगन्धिषु मत्तेभकटेषु फलरेणवः ॥ ४७ ॥

अश्वैः क्षुण्णानामेलानामेलालतानामुत्पतिष्णव उत्पतनशीलाः । 'अलङ्कम्-' इत्यादिने-  
ष्णुप्रत्ययः । फलरेणवः फलजांसि तुल्यगन्धिषु समानगन्धिषु । सर्वधर्मातिवदिनन्तो  
बहुवीहिः । मत्तेभानां कटेषु ससञ्जुः सक्ताः । 'गजगण्डे कटीकटौ' इति कोषः ॥

भोगिवेष्टनमार्गेषु चन्दनानां समर्पितम् ।

नास्त्रसत्करिणां प्रवं त्रिपदीच्छेदिनामपि ॥ ४८ ॥

चन्दनानां चन्दनद्रुमाणां भोगिवेष्टनमार्गेषु सर्पवेष्टनान्निमेषु समर्पितं सज्जितं त्रिपदी-  
छेदिनां पादशृङ्खलच्छेदकानामपि । 'त्रिपदी पादबन्धनम्' इति यादवः । करिणाम् ।  
ग्रीवासु भवं भैवं कण्डबन्धनम् । 'ग्रीवाभ्योऽञ्च' इत्यण्यप्रत्ययः । नास्त्रसत्र सत्तमभूत् ।  
'शुद्ध्यो लुङि' इति परस्मैपदे पुषादित्वादङ् । 'अनिदिताम्-' इति नकारलोपः ॥

दिशि मन्दायते तेजो दक्षिणस्यां रवेरपि ।

तस्यामेव रघोः पाण्ड्याः प्रतापं न विपेहिरे ॥ ४६ ॥

दक्षिणस्यां दिशि रवेरपि तेजो मन्दायते मन्दं भवति । लोहितादिवात्क्यप्रत्ययः । 'वा क्यषः—' इत्यात्मनेपदम् । दक्षिणायने तेजोमान्द्यादिति भावः । तस्यामेव दिशि पाण्ड्याः । पाण्डूनां जनपदानां राजानः पाण्ड्याः । पाण्डोर्ह्यण्वक्तव्यः । रघोः प्रतापं न विपेहिरे न सोढवन्तः । सूर्यविजयिनोऽपि विजितवानिति नायकस्य महानुत्कर्षो गम्यते ॥

ताम्रपर्णीसमेतस्य मुक्तासारं महोदधेः ।

ते निपत्य ददुस्तस्मै यशः स्वमिव संचितम् ॥ ५० ॥

ते पाण्ड्यास्ताम्रपर्ण्या नद्या समेतस्य संगतस्य महोदधेः संबन्धि संचितं मुक्तासारं मौक्तिकवरम् । 'सारो बले स्थिरांशे च न्याय्ये क्लीबं वरे त्रिषु' इत्यमरः । स्वं स्वकीय-संचितं यश इव । तस्मै रघवे निपत्य प्रणिपत्य ददुः । यशसः शुभ्रत्वादौपम्यम् । ता-म्रपर्णीसंगमे मौक्तिकोत्पत्तिरिति प्रसिद्धम् ॥

स निर्विश्य यथाकामं तटेष्वालीनचन्दनौ ।

स्तनाविव दिशस्तस्याः शैलौ मलयददुरौ ॥ ५१ ॥

असह्यविक्रमः सद्यं दूरान्मुक्तमुदन्वता ।

नितम्बमिव मेदिन्याः स्वस्तांशुकमलङ्कयत् ॥ ५२ ॥

युग्ममेतत् । असह्यविक्रमः स रघुस्तटेषु सानुष्वालीनचन्दनौ व्याप्तचन्दनद्रुमौ । 'गन्ध-सारो मलयजो भद्रश्रीश्चन्दनोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । स्तनपक्षे प्रान्तेषु व्याप्तचन्दनानुलेपां । तस्या दक्षिणस्या दिशः स्तनाविव स्थितौ मलयददुरौ नाम शैलौ यथाकामं यथेच्छं निर्वि-श्लोपभुज्य । 'निर्विशो भृतिभोगयोः' इत्यमरः । उदकान्यस्य सन्तीत्युदन्वानुदधिः । 'उदन्वानुदधौ च' इति निपातः । उदन्वता दूरान्मुक्तं दूरतस्त्यक्तम् । 'स्तोकांतिक्दूरार्थ-कृच्छ्राणि क्तेन' इति समासः । 'पञ्चम्याः स्तोकादिभ्यः' इत्यलुक् । स्वस्तांशुकं मेदिन्या नितम्बमिव स्थितं सद्यं सद्यादिमलङ्कयत्प्राप्तोऽतिक्रान्तो वा ॥

संप्रति प्रतीचीं दिशमभिययावित्याह—

तस्यानीकैर्विसर्पद्भिर्परान्तजयोद्यतैः ।

रामास्त्रोत्सारितोऽप्यासीत्सह्यलग्न इवार्णवः ॥ ५३ ॥

अपरान्तानां पाश्चात्यानां जय उद्यतैर्युक्तैः । 'अपरान्तास्तु पाश्चात्यास्ते च सूर्य-रिकादयः' इति यादवः । असर्पद्भिर्गच्छद्भिस्तस्य रघोरनीकैः सैन्यैः । 'अनीकं तु रणे सैन्ये' इति विश्वः । अर्णवो रामस्य जामदग्न्यस्यास्त्रैरुत्सारितः परिसारितोऽपि सह्यलग्न इवासीत् । सैन्यं द्वितीयोऽर्णव इवावश्यतेति भावः ॥

भयोन्सृष्टविभूषाणां तेन केरलयोषिताम् ।

अलकेषु चमूरेणुश्चूर्णप्रतिनिधीकृतः ॥ ५४ ॥

तेन रघुणा भयेनोत्सृष्टविभूषाणां परिहृतभूषणानां केरलयोषितां केरलाङ्गनानाम-  
लकेषु चमरेणुः सेनारजश्चूर्णस्य कुङ्कुमादिरजसः प्रतिनिधीकृतः । एतेन योषितां पलायनं  
चमूनां च तदनुधावनं ध्वन्यते ॥

**मुरलामारुतोद्धूतमगमत्कैतकं रजः ।**

**तद्योधवारवाणानामयत्नपटवासताम् ॥ ५५ ॥**

मुरला नाम केरलदेशेषु काचिवदी । 'मुरलीमारुतोद्धूतम्' इति केचित्पठन्ति । तस्या  
मारुतेनोद्धूतमुत्थापितं कैतकं कैतकीसंबन्ध रजस्तद्योधवारवाणानां रघुभटकञ्चुकानाम् ।  
'कञ्चुको वारवाणोऽस्त्री' इत्यमरः । अयत्नपटवासतामयत्नमिद्वस्त्रवासनाद्रव्यत्वमगमत् ।  
'पिष्टतः पटवासकः' इत्यमरः ॥

**अभ्यभूयत वाहानां चरतां गात्रसिञ्चितैः ।**

**वर्मभिः पवनोद्धूतराजतालीवनध्वनिः ॥ ५६ ॥**

चरतां गच्छतां वाहानां वाजिनाम् । 'वाजिवाहावर्गगन्धर्वहयसन्धवमयः' इत्यमरः ।  
गात्रसिञ्जितगीत्रेषु शब्दायमानैः । कर्तारि क्तः । 'गात्रसिञ्जितैः' इति वा पाठः । सञ्जने-  
र्णन्तात्कर्मणि क्तः । वर्मभिः कवचैः । 'मर्मरः' इति पाठे वाहानां गात्रसिञ्जितगीत्रध्वनिभि-  
रित्यर्थः । मर्मरो मर्मण्यमाण इति ध्वनेर्विशेषणम् । पवनेनोद्धूतानां कम्पितानां राज-  
तालीवनानां ध्वनिरभ्यभूयत तिरस्कृतः ॥

**खर्जूरीस्कन्धनद्धानां मदोद्गारसुगन्धिषु ।**

**कटेषु करिणां पेतुः पुंनागेभ्यः शिलीमुखाः ॥ ५७ ॥**

खर्जूरेणां तृणद्रुमविशेषाणाम् । 'खर्जूरः कैतकी ताली खर्जूरी च तृणद्रुमाः' इत्यमरः ।  
स्कन्धेषु प्रकाण्डेषु । 'अस्त्री प्रकाण्डः स्कन्धः स्यान्मूलाच्छाखावधेस्तरोः' इत्यमरः ।  
नद्धानां बद्धानां कणिणां मदोद्गारेण मदस्त्रावेण सुगन्धिषु । 'गन्धस्य-' इत्यादिनेकारः ।  
कटेषु गण्डेषु पुंनागेभ्यो नागकेशरेभ्यः पुंनागपुष्पाणि विहाय । त्यज्जोपे पञ्चमी । शिलीमु-  
खा अलयः पेतुः । 'अलिबाणां शिलीमुखौ' इत्यमरः । ततोऽपि सौगन्ध्यातिशयादिति भावः ॥

**अवकाशं किलोदन्वान्रामायाभ्यर्थितो ददौ ।**

**अपरान्तमहीपालव्याजेन रघवे करम् ॥ ५८ ॥**

उदन्वानुदधी रामाय जामदग्न्याय । अभ्यर्थितो याचितः सन् । अवकाशं स्थानं  
ददौ किल । किलेति प्रसिद्धौ । रघवे त्वपरान्तमहीपालव्याजेन करं बलिं ददौ । 'बलिह-  
स्तांशवः कराः' इत्यमरः । अपरान्तानां समुद्रमध्यदेशवर्तित्वात्तैर्दत्ते करे समुद्रदत्तत्वाप-  
चारः । करदानं च भीत्या न तु याच्ययेति गमाद्रघोरुत्कर्षः ॥

**मत्तेभरदनोत्कीर्णव्यक्तविक्रमलक्षणम् ।**

**त्रिकूटमेव तत्रोच्चैर्जयस्तम्भं चकार सः ॥ ५९ ॥**

तत्र स रघुर्मत्तानामिभानां रदनोत्कीर्णानि दन्तक्षतान्येव । भावे क्तः । व्यक्तानि

स्फुटानि विक्रमलक्षणानि पराक्रमचिह्नानि विजयवर्णालिस्थानानि यस्मिन्स्तं तथोक्तं  
त्रिकूटमेवोच्चैर्जयस्तम्भं चकार । गाढप्रकाशास्त्रिकूटोऽद्विरेवात्कीर्णवर्णस्तम्भ इव रघोर्ज-  
यस्तम्भोऽभूदित्यर्थः ॥

**पारसीकांस्ततो जेतुं प्रतस्थे स्थलवर्त्मना ।**

**इन्द्रियाख्यानिव रिपूंस्तस्वह्यानेन संयमी ॥ ६० ॥**

ततः स रघुः । संयमी योगी तत्त्वज्ञानेनेन्द्रियाख्यानिन्द्रियनामकार्निपूनिव । पार-  
सीकान् राज्ञो जेतुं स्थलवर्त्मना प्रतस्थे न तु निर्दिष्टेनापि जलपथेन । समुद्रयानस्य नि-  
षिद्धत्वादिति भावः ॥

**यवनीमुखपद्मानां सेहे मधुमदं न सः ।**

**बालातपमिवाब्जानामकालजलदोदयः ॥ ६१ ॥**

स रघुर्यवनीनां यवनस्त्रीणाम् । 'जतेरस्त्रीविषयादयोपधात्' इति ङीष् । मुखानि प-  
द्मानि मुखपद्मानि । उपमितसमासः । तेषां मधुना मयेन यो मदो मदरागः । कार्य-  
कारणभावयोरभेदेन निर्देशः । तं न सेहे । कामिव । अकाले प्रावृड्व्यतिरिक्ते काले जलदो-  
दयः । प्रायेण प्रावृषि पद्मविकासस्याप्रसक्तत्वादब्जानां संबन्धिनं बालातपमिव । अब्ज  
हितत्वादब्जसंबन्धित्वं सौगतपस्य ॥

**संग्रामस्तुमुलस्तस्य पाश्चात्त्यैरश्वसाधनैः ।**

**शार्ङ्गकूजितविज्ञेयप्रतियोधे रजस्यभूत् ॥ ६२ ॥**

तस्य रघोरश्वसाधनैर्वाजिसैन्यैः । 'साधनं सिद्धिसैन्ययोः' इति हैमः । पश्चाद्भवैः पाश्चात्त्यै-  
र्यवनैः सह । 'दक्षिणापश्चात्पुरसः—' इति त्यक् । सहाय्ये तृतीया । शृङ्गाणां विकाराः शा-  
ङ्गाणि धनुषि तेषां कूजितैः शब्दैः । 'शार्ङ्गं पुनर्धनुषि शार्ङ्गिणः । जये च शृङ्गाविहिते  
चापेऽप्याह विशेषतः ॥' इति केशवः । अथवा शार्ङ्गैः शृङ्गसंबन्धिभिः कूजितैर्विज्ञेया  
अनुमेयाः प्रतियोधाः प्रातिभटा यस्मिन्स्तस्मिन्जसि तुमुलः सङ्ग्रामः संकुलं युद्धमभूत् ।  
'तुमुलं गणसंकुले' इत्यमरः ॥

**भल्लापवर्जितैस्तेषां शिरोभिः श्मश्रुलैर्महीम् ।**

**तस्तार सरघाव्यासैः स क्षौद्रपटलैरिव ॥ ६३ ॥**

स रघुर्भल्लापवर्जितैर्बाणविशेषकृतैः । 'स्तुहीदलफलो भल्ला, इति यादवः । श्मश्रुलैः  
प्रवृद्धमुखरोमवद्भिः । 'सिष्मादिभ्यश्च' इति लच्प्रत्ययः । तेषां पाश्चात्यानां शिरोभिः ।  
सरघाभिर्मधुमक्षिकाभिर्व्यासैः । 'सरघा मधुमक्षिका' इत्यमरः । क्षुद्राः सरघाः । 'क्षुद्रा  
व्यङ्गा नटी वेद्या सरघा कण्टकारिका' इत्यमरः । क्षुद्राभिः कृतानि क्षौद्राणि मधूनि ।  
'मधु क्षौद्रं माक्षिकादि' इत्यमरः । 'क्षुद्राभ्रमरवट्रपादपादव्' इति संज्ञायामञ्प्रत्ययः ।  
तेषां पटलैः संचयैरिव । 'पटलं तिलके नेत्ररोगे छन्दसि संचये । पिटके परिवारे च'  
इति हैमः । महीं तस्तारच्छादयामास ॥

अपनीतशिरस्त्राणाः शेषास्तं शरणं ययुः ।

प्रणिपातप्रतीकारः संरम्भो हि महात्मनाम् ॥ ६४ ॥

शेषा इतावदिष्टा अपनीतशिरस्त्राणा अपसारितशीर्षण्याः सन्तः । 'शीर्षिकम् । शी-  
र्षण्यं च शिरस्त्रे' इत्यमरः । शरणागतलक्षणमेतत् । तं रघुं शरणं ययुः । तथाहि । महात्मनां  
संरम्भः कोपः । 'संरम्भः संभ्रमे कोपे' इति विश्वः । प्रणिपातः प्रणतिरेव प्रतीकारो  
यस्य स हि । महतां परकीयमौढ्यमेवासह्यं न तु जीवितमिति भावः ॥

विनयन्ते स्म तद्योधा मधुभिर्विजयश्रमम् ।

आस्तीर्णाजिनरत्नासु द्राक्षावलयभूमिषु ॥ ६५ ॥

तस्य रघोर्योधा भटा आस्तीर्णान्यजिनरत्नानि चर्मश्रेष्ठानि यासु तासु द्राक्षावलया-  
नां भूमिषु । 'मृद्वीका गोस्तनी द्राक्षा स्वाद्वी मधुरसेति च' इत्यमरः । मधुभिर्द्राक्षाफलप्र-  
कृतिकर्मद्यैर्विजयश्रमं युद्धस्वेदं विनयन्ते स्मापनीतवन्तः । 'कर्तव्ये चाशरीरे कर्मणि'  
इत्यात्मनेपदम् । 'लट् स्मे' इति भूतार्थे लट् ॥

ततः प्रतस्थे कौबेरी भास्वानिव रघुर्दिशम् ।

शरैरुसैरिवोदीच्यानुद्धरिष्यन् रसानिव ॥ ६६ ॥

ततो रघुर्भास्वानस्य इव शरैर्बाणैरुसैः किरणैव । 'किरणोऽस्ययूखांशुगभस्तिष्ठाणि-  
रश्मयः' इत्यमरः । उदीच्यानुदग्भवानृतृपान्सासुदकानीवोद्धरिष्यन्कौबेरी कुबेरसंब-  
न्धिनीं दिशमुदीचीं प्रतस्थे । अनेकेनैवशब्देनैयमुपमा । यथाह दण्डी—'एकानेकेश-  
ब्दत्वात्सा वाक्यार्थोपमा द्विधा' इति ॥

चिनीताध्वश्रमास्तस्य सिन्धुतीरविचेष्टनैः ।

दुधुवुर्वाजिनः स्कन्धाँल्लग्नकुङ्कुमकेसरान् ॥ ६७ ॥

सिन्धुनाम काश्मीरदेशेषु कश्चिन्नदविशेषः । 'देशे नदविशेषेऽर्च्यौ सिन्धुनी सारति  
स्त्रियाम्' इत्यमरः । सिन्धोस्तीरे विचेष्टनैरङ्गपरिवर्तनैर्विनीताध्वश्रमास्तस्य रघोर्वाजिनोश्चा  
लगाः कुङ्कुमकेशराः कुङ्कुमकुसुमकिञ्जल्का येषां तान् । यद्वा लग्नकुङ्कुमाः केसराः सटा  
येषां तान् । 'अथ कुङ्कुमम् । काश्मीरजन्म' इत्यमरः । 'केसरो नागकेसरे । तुरंगसिंहयोः  
स्कन्धकेशेषु बहुलद्रुमे । पुंनगवृक्षे किञ्जल्के स्यात्' इति हेमः । स्कन्धान्कायान् । 'स्कन्धः  
प्रकाण्डे कायेऽसे विज्ञानादिषु पञ्चसु । तृपे समूहे व्यूहे च' इति हेमः । दुधुवुः कम्पयन्तिस्म ॥

तत्र हूणावरोधानां भर्तृषु व्यक्तविक्रमम् ।

कपोलपाटलादेशि बभूव रघुचेष्टितम् ॥ ६८ ॥

तत्रोदीच्यां दिशि भर्तृषु व्यक्तविक्रमम् । भर्तृवधेन स्फुटपराक्रममित्यर्थः । रघुचे-  
ष्टितं रघुव्यापारः । हूणा जनपदाख्याः क्षत्रियाः । तेषामवरोधा अन्तःपुरस्त्रियः । तासां  
कपोलेषु पाटलस्य पाटलिप्रस्ताडनादिकृतारुण्यस्यादेस्युपदेशकं बभूव । अथवा पाटल  
आदेश्यादेष्टा यस्य तद्बभूव । स्वयं लेख्यायत इत्यर्थः ॥

काम्बोजाः समरे सोढुं तस्य वीर्यमनीश्वराः ।

गजालानपरिक्लिष्टैरक्षोटैः सार्धमानताः ॥ ६६ ॥

काम्बोजा गजानः समरे तस्य रघोर्वीर्यं प्रभावम् । 'वीर्यं तेजः प्रभावयोः' इति हेमः । सोढुमनीश्वरा अशक्ताः सन्तः । गजानामालानं बन्धनम् । भावे ल्युटि 'विभाषा लीयतेः' इत्यात्वम् । तेन परिक्लिष्टैरक्षोटैर्वृक्षविशेषैः सार्धमानताः ॥

तेषां सदश्वभूयिष्ठास्तुङ्गा द्रविणराशयः ।

उपदा विविशुः शश्वन्नोत्सेकाः कोसलेश्वरम् ॥ ७० ॥

तेषां काम्बोजानां सदृश्वभूयिष्ठा बहुलास्तुङ्गा द्रविणानां हिरण्यानाम् । 'हिरण्यं द्रविणं धुम्नम्' इत्यमरः । राशय एवोपदा उपायनानि । 'उपायनमुपग्राह्यमुपहास्तथोपदा' इत्यमरः । कोसलेश्वरं कोसलदेशाधिपतिं तं रघुं शश्वदसकृद्विविशुः । 'मुहुः पुनः-पुनः शश्वदभीक्ष्णमसकृन्मयाः' इत्यमरः । तथाप्युत्सेका गर्वास्तु न विविशुः । सत्यापि गर्वकारणे न जगर्वेत्यर्थः ॥

ततो गौरीगुरुं शैलमारुरोहाश्वसाधनः ।

वर्धयन्निव तत्कूटानुद्धूतैर्धातुरेणुभिः ॥ ७१ ॥

ततोऽनन्तरमश्वसाधनः सन्गौर्यां गुरुं पितरं शैलं हिमवन्तम् । उद्धूतैरश्वखुरोद्धूतैर्धातूनां गिरिकादीनां रेणुभिस्तत्कूटांस्तस्य शृङ्गाणि । 'कूटोऽस्त्रि शिखरं शृङ्गम्' इत्यमरः । वर्धयान्नव । आहरोह । उत्पतद्धूलिदर्शनाद्विरिगिशिखरवृद्धिभ्रमो जात इति भावः ॥

शशंस तुल्यसत्त्वानां सैन्यघोषेऽप्यसंभ्रमम् ।

गुहाशयानां सिंहानां परिवृत्यावलोकितम् ॥ ७२ ॥

तुल्यसत्त्वानां सैन्यैः समानबलानाम् । गुहासु शेरत इति गुहाशयास्तेषाम् । 'अधिकरणे शेतेः' इत्यचप्रत्ययः । 'दर्ग तु कन्दगे वाखां देवखातधिले गुहा' इत्यमरः । सिंहानां हरीणाम् । 'सिंहे मृगेन्द्रः पञ्चासो हर्यक्षः केमरी हरिः' इत्यमरः । संबन्धि परिवृत्य परावृत्यावलोकितं शयित्वैव प्रीताभङ्गेनावलोकनं कर्तुं सैन्यघोषे सेनाकलकले संभ्रमकारणे सत्यप्यसंभ्रममन्तः क्षोभविरहितम् । नजः प्रसज्यप्रतिषेधेऽपि समास इष्यते । शशंस कथयामास । सैन्येभ्य इत्यर्थाद्भिज्यते । बाह्यचेष्टितमेव मनोवृत्तेरनुमापकमिति भावः । असंभ्रान्तत्वे हेतुस्तुल्यसत्त्वानामिति । नहि समबलः समबलाद्विभेतीति भावः ॥

भूर्जेषु मर्मरीभूताः कीचकध्वनिहेतवः ।

गङ्गाशीकरिणो मार्गे मरुतस्तं सिषेविरे ॥ ७३ ॥

भूर्जेषु भूर्जपत्रेषु । 'भूर्जपत्रो भुजो भूर्जो मृदुत्वक्चर्मिका मता' इति यादवः । मर्मरः शुष्कपर्णध्वनिः । 'मर्मरः शुष्कपर्णानाम्' इति यादवः । अयं च शुक्लादिशब्दवद्गुणिन्यपि वर्तते । प्रयोज्यते च 'मर्मरैरगुरुधूपगन्धिभिः' इति । अतो मर्मरीभूताः । मर्मरशब्दवन्तो भूता इत्यर्थः । कीचकानां वेणुविशेषाणां ध्वनिहेतवः । श्रोत्रसुखाच्चेति भावः । गङ्गाशीकरिणः । शीतला इत्यर्थः । मरुतो वाताः मार्गे तं सिषेविरे ॥



विशश्रमुर्नमेरूणां छायास्वध्यास्य सैनिकाः ।

दृषदो वासितोत्सङ्गा निषण्णमृगनाभिभिः ॥ ७४ ॥

सैनिकाः सेनायां समवेताः । प्राग्वहतीयष्ठप्रत्ययः । नमेरूणां सुरपुत्रागानां छायासु निषण्णानां दृषदुपविष्टानां मृगणां कस्तूरीमृगणां नाभिभिर्वसितोत्सङ्गाः सुरभिततला दृषदः शिला अध्यास्याधिष्ठाय । ‘अधिशीङ्स्थासां कर्म’ इति कर्म । दृषत्स्वधिरुह्येत्यर्थः । विशश्रमुर्विश्रान्ताः ॥

सरलासक्तमातङ्गग्रैवेयस्फुरितत्विषः ।

ग्रासन्नोषधयो नेतुर्नक्तमस्नेहदीपिकाः ॥ ७५ ॥

सरलेषु देवदारुविशेषेष्वासक्तानि यानि मातङ्गानां गजानाम् । ग्रीवासु भवानि ग्रैवेयाणि कण्ठशृङ्खलानि । ‘ग्रीवाभ्योऽण्व’ इति चकाराङ्ठञप्रत्ययः । तेषु स्फुरितत्विषः प्रतिफलितभास ओषधयो ज्वलन्तो ज्योतिर्लताविशेषा नक्तं रात्रौ नेतुरीयकस्य रघो-  
रस्नेहदीपिकास्तैलनिरपेक्षाः प्रदीपा आसन् ॥

तस्योत्सृष्टनिवासेषु कण्ठरज्जुक्षतत्वचः ।

गजवर्ष्म किरातेभ्यः शशंसुर्देवदारवः ॥ ७६ ॥

तस्य रघोरुत्सृष्टेपृज्जितेषु निवासेषु सेनानिवेशेषु कण्ठरज्जुभिर्गजग्रैवेयैः क्षता निष्पृष्टास्त्वचो येषां ते देवदारवः किरातेभ्यो वनचरेभ्यो गजानां वर्ष्म प्रमाणम् । ‘वर्ष्म देहप्रमाणयोः’ इत्यमरः । शशंसुः कथितवन्तः । देवदारुस्कन्धत्ववक्षर्तैर्गजानामौ-  
न्नयमनुमीयत इत्यर्थः ॥

तत्र जन्यं रघोर्घोरं पर्वतीयैर्गणैरभूत् ।

नाराचक्षेपणीयाश्मनिष्पेषोत्पतितानलम् ॥ ७७ ॥

तत्र हिमाद्रौ रघोः । पर्वते भवेः पर्वतीयैः । ‘पर्वताच्च’ इति छप्रत्ययः । गणैरुत्स-  
वसंकेताख्यैः सप्तभिः सह । ‘गुणानुत्सवसंकेतानजयत्सप्त पाण्डवः’ इति महाभारते । नागवानां  
वाणविशेषाणां क्षेपणीयानां भिन्दिपालानामश्मनां च निष्पेषेण संघर्षेणोत्पतिता अनला  
यस्मिन्तत्तथोक्तम् । ‘क्षेपणीयो भिन्दिपालः खड्गो दीर्घो महाफलः’ इति यादवः । घोरं  
भीमं जन्यं युद्धमभूत् । ‘युद्धमायोधनं जन्यम्’ इत्यमरः ॥

शरैरुत्सवसंकेतान्स कृत्वा विरतोत्सवान् ।

जयोदाहरणं बाह्योर्गापयामास किंकरान् ॥ ७८ ॥

स रघुः शरैर्बाणैरुत्सवसंकेतानाम् गणान्विरतोत्सवान्कृत्वा । जित्वेत्यर्थः । किंकरा-  
न्बह्वोः स्वभुजयोर्जयोदाहरणं जयख्यापकं प्रबन्धविशेषं गापयामास । ‘गतिबुद्धि-’  
इत्यादिना किंकराणां कर्मत्वम् ॥

परस्परं विज्ञातस्तेषूपायनपाणिषु ।

राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥ ७९ ॥

तेषु गणेषूपायनयुक्ताः पाणयो येषां तेषु सत्सु परस्परेणान्योन्यं राज्ञा हिमवतः सारो

धनरूपो विज्ञातः । हिमाद्रिणापि राज्ञः सारो बलरूपो विज्ञातः । एतेन तत्रत्यवस्तुनामनर्घ्यत्वं गणानामभूतपूर्वश्च पराजय इति ध्वन्यते ॥

**तत्राक्षोभ्यं यशोराशिं निवेश्यावरुह सः ।**

**पौलस्त्यतुलितस्याद्रेरादधान इव ह्रियम् ॥ ८० ॥**

स रघुस्तत्र हिमाद्रावक्षोभ्यमधृष्यं यशोराशिं निवेश्य निधाय । पौलस्त्येन रावणेन तुलितस्य चालितस्याद्रेः । कैलासस्य ह्रियमादधानो जनयानिव । अवरुहोहावततार । कैलासमगत्वंव प्रतिानवृत्त इत्यर्थः । नहि शूराः परेण पराजितमभियुज्यन्त इति भावः ॥

**चकम्पे तार्णलौहित्ये तस्मिन्प्राग्ज्योतिषेश्वरः ।**

**तद्गजालानतां प्रातैः सह कालागुरुद्रुमैः ॥ ८१ ॥**

तस्मिन्नघौ । तीर्णा लौहित्या नाम नदी येन तस्मिंस्तीर्णलौहित्ये सति । प्राग्ज्योतिषाणां जनपदानामीश्वरस्तस्य रघोर्गजानामालानतां प्रातैः कालागुरुद्रुमैः कृष्णागुरुवृक्षैः सह चकम्पे कम्पितवान् ॥

**न प्रसेहे स रुद्धार्कमधारावर्षदुर्दिनम् ।**

**रथवर्त्मरजोऽप्यस्य कुत एव पताकिनीम् ॥ ८२ ॥**

स प्राग्ज्योतिषेश्वरो रुद्धार्कमावृतसूर्यम् । अधारावर्षं च तद्दुर्दिनं च धारावृष्टिं विना दुर्दिनीभूतम् । अस्य रघो रथवर्त्मरजोऽपि न प्रसेहे । पताकिनीं सेनां तु कुत एव प्रसेहे । न कुतोऽपीत्यर्थः ॥

**तमाशः कामरूपाणामत्याखण्डलविक्रमम् ।**

**भेजे भिन्नकटैर्नागैरन्यानुपरोध यैः ॥ ८३ ॥**

कामरूपाणां नाम देशानामीशोऽन्याखण्डलविक्रममतीन्द्रपराक्रमं तं रघुम् । भिन्नाः स्रवन्मदाः कटा गण्डा येषां तैर्नागैर्गजैः साधनैः भेजे । नागान्दत्त्वा शरणं गत इत्यर्थः । कीदृशैर्नागैः । यैरन्यान्रघुव्यतिरिक्तान्पानुपरोध । शूराणामपि शूरो रघुरिति भावः ॥

**कामरूपेश्वरस्तस्य हेमपीठाधिदेवताम् ।**

**रत्नपुष्पोपहारेण छायामानर्च पादयोः ॥ ८४ ॥**

कामरूपेश्वरो हेमपीठस्याधिदेवतां तस्य रघोः पादयोश्छायां कनकमयपादपीठव्यापिनीं कान्तिं रत्नान्येव पुष्पाणि तेषामुपहारेण समर्पणेनानानर्चायामास ॥

**इति जित्वा दिशो जिष्णुर्न्यवर्तत रथोद्धतम् ।**

**रजो विश्रामयन्राज्ञां छत्रशून्येषु मौलिषु ॥ ८५ ॥**

जिष्णुर्जयशीलः । 'गलाजिस्थश्च गस्तुः' इति गस्तुप्रत्ययः । स रघुरितितीत्यं दिशो जित्वा रथेरुद्धतं रजश्छत्रशून्येषु रघोरिकच्छत्रकत्वाइति भावः । राज्ञां मौलिषु किरीटेषु । 'मौलिः किराटे धम्मिल्ले चूडाकङ्कल्लिमूर्धजे' इति हैमः । विश्रामयन् । संक्रामयन्नित्यर्थः । न्यवर्तत निवृत्तः ॥

स विश्वजितमाजहे यज्ञं सर्वस्वदक्षिणम् ।

आदानं हि विसर्गाय सतां वारिमुच्चामिव ॥ ८६ ॥

स रघुः सर्वस्वं दक्षिणा यस्य तं सर्वस्वदक्षिणम् । 'विश्वजित्सर्वस्वदक्षिणः' इति श्रुतेः । विश्वजितं नाम यज्ञमाजहे । कृतवानित्यर्थः । युक्तं चैतदित्याह—सतां साधूनाम् । वारिमुच्चां मेघानामिव । आदानमर्जनं विसर्गाय त्यागाय हि । पात्रविनियोगायेत्यर्थः ॥

सत्रान्ते सचिवसखः पुरस्क्रियाभि-

गुर्वीभिः शमितपराजयव्यलीकान् ।

काकुत्स्थश्चिरविरहोत्सुकावरोधा-

नराजन्यान्स्वपुरनिवृत्तयेऽनुमेने ॥ ८७ ॥

काकुत्स्थो रघुः सत्रान्ते यज्ञान्ते । 'सत्रमाच्छादने यज्ञे सदादाने धनेऽपि च' इत्यमरः । सचिवानाममात्यानां सखेति सचिवसखः सन् । 'सचिवो भृतकेऽमात्ये' इति हैमः । तेषाम-  
त्यन्तानुसरणद्योतनार्थं राज्ञः सखित्वव्यपदेशः । 'गजाहःसखिभ्यश्च' । गुर्वीभिर्महतीभिः  
'गुरुर्महत्याङ्गिरसे पित्रादौ धर्मदेशके' इति हैमः । पुरस्क्रियाभिः पूजाभिः शमितं पराजयेन  
व्यलीकं दुःखं वैलक्ष्यं वा येषां तान् । 'दुःखं वैलक्ष्यं व्यलीकम्' इति यादवः । चिरविरहे-  
णोत्सुका उत्कण्ठिता अवरोधा अन्तःपुराङ्गना येषां तान् । राज्ञोऽपत्यानि राजन्याः  
क्षत्रियास्तान् । 'राजश्वशुगद्यत्' इत्यपत्यार्थं यत्प्रत्ययः । 'मूर्धाभिपित्तो राजन्यो बाहुजः  
क्षत्रियो विराट्' इत्यमरः । स्वपुं प्रति निवृत्तये प्रतिगमनायानुमेनेऽनुज्ञातवान् । प्रहर्षिणी-  
वृत्तमेतत् । तदुक्तम्—'मौ मौ गस्त्रिदशयतिः प्रहर्षिणीयम्' इति ॥

ते रेखाध्वजकुलिशातपत्रचिह्नं

सम्राजश्चरणयुगं प्रसादलभ्यम् ।

प्रस्थानप्रणतिभिरङ्गुलीषु चक्रु-

मौलिस्त्रक्च्युतमकरन्दरेणुगौरम् ॥ ८८ ॥

ते राजानः । रेखा एव ध्वजाश्च कुलिशानि चातपत्राणि च । ध्वजाद्याकाररेखा इत्यर्थः ।  
तानि चिह्नानि यस्य तत्तथोक्तम् । प्रसादेनैव लभ्यं प्रसादलभ्यम् । सम्राजः सार्वभौमस्य  
रघोश्चरणयुगं प्रस्थाने प्रयाणसमये याः प्रणतयो नमस्कारास्ताभिः करणैः । अङ्गुलीषु  
मौलिषु केशबन्धनेषु याः स्रजो माल्यानि ताभ्यश्च्युतमकरन्दः पुष्परसः । 'मकरन्दः पुष्प-  
रसः' इत्यमरः । रेणुभिः पराङ्गं परागः सुमनोरजः इत्यमरः । गौरं गौरवर्णं चक्रुः ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

रघुदिग्विजयो नाम चतुर्थः सर्गः ॥

## पञ्चमः सर्गः ।

इन्दीवरदलश्याममिन्दिरानन्दकन्दनम् ।

वन्दारुजनमन्दारं वन्देऽहं यदुनन्दनम् ॥

तमध्वरे विश्वजिति श्रितीशं निःशेषविश्राणितकोषजातम् ।

उपात्तविद्यो गुरुदक्षिणार्थी कौत्सः प्रपेदे वरतन्तुशिष्यः ॥ १ ॥

विश्वजिति विश्वजिज्ञाम्यध्वरे यज्ञे । 'यज्ञः सर्वोऽध्वरो यागः' इत्यमरः । निःशेषं विश्राणितं दत्तम् । 'श्रणु दाने' चुगादिः । कोषानामर्थराशीनां जातं समूहो येन तं तथोक्तम् । 'कोषोऽस्त्री कुड्मले खड्गत्रिधानेऽर्थैघदिव्ययोः' इत्यमरः । 'जातं जनिसमूहयोः' इति शाश्वतः । एतेन कौत्सस्यानवरप्रार्ति सूचयति । तं श्रितीशं रघुमुपात्तविद्यो लब्धविद्यो वरतन्तोः शिष्यः कौत्सः । 'कृष्यन्धक-' इत्यण् । इजोऽपवादः । गुरुदक्षिणार्थी । 'पुष्करादिभ्यो देशे' इत्यत्रार्थाच्चासंनिहिते तदन्ताच्चेतीति । अप्रत्याख्येय इति भावः । प्रपेदे प्राप । अस्मिन्सर्गे वृत्तमुपजातः । तद्वक्षणंतु—'स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ गः । उपेन्द्रवज्रा जनजास्ततो गौ । अनन्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः ॥' इति ॥

स मृगमये वीतहिरण्मयत्वात्पात्रे निधायार्घ्यमनर्घशीलः ।

श्रुतप्रकाशं यशसा प्रकाशः प्रत्युज्जगामातिथिमातिथेयः ॥ २ ॥

अनर्घशीलोऽमूल्यस्वभावः । असाधारणस्वभाव इत्यर्थः । 'मूल्ये पूजाविधौवर्धः' इति, 'शीलं स्वभावे सदृते' इति चामरशाश्वतौ । यशसा कीर्त्या । प्रकाशत इति प्रकाशः । पचाद्यच् । अतिथिषु साधुगतिथेयः । 'पथ्यातिथिवसतिस्वपतेर्देव' इति ढञ् । स रघुः हिरण्यस्य विकारो हिरण्मयम् । 'दाण्डिनायन-' आदिमूत्रेण निपातः । वीतहिरण्मयत्वादपगतसुवर्णपात्रत्वात् । यज्ञस्य सर्वस्वदक्षिणाकत्वादिति भावः । मृगमये मृद्विकारे पात्रे । अर्घार्थमिदमर्घ्यम् । 'पादार्घ्याभ्यां च' इति यत् । पुजार्थं द्रव्यं निधाय श्रुतेन शास्त्रेण प्रकाशं प्रसिद्धम् । श्रूयत इति श्रुतं वेदशास्त्रम् । 'श्रुतं शास्त्रावश्रुतयोः' इत्यमरः । अतिथिमभ्यागतं कौत्सम् । 'आतिथिर्ना गृहागते' इत्यमरः । प्रत्युज्जगाम ॥

तमर्चयित्वा विधिवद्विधिज्ञस्तपोधनं मानधनाप्रयायी ।

विशांपतिर्विष्टरभाजमारात्कृताञ्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥ ३ ॥

विधिज्ञः शास्त्रज्ञः । अकरणे प्रत्यवायभीरुरित्यर्थः । मानधनानामप्रयाग्यग्रेसरः । अपयशोभीरुरित्यर्थः । कृत्यवित्कार्यज्ञः । आगमनप्रयोजनमवश्यं प्रष्टव्यमिति, कृत्यवित् । विशांपतिर्मनुजेश्वरः । 'द्वौ विशौ वैश्यमनुजौ' इत्यमरः । विष्टरभाजमासनगतम् । उपविष्टमित्यर्थः । 'विष्टरो विष्टपो दर्भगुष्टः पीठायमासनम्' इत्यमरः । 'वृक्षासनयोर्विष्टरः' इति निपातः । तं तपोधनं विधिवद्विध्यहम् । यथाशास्त्रमित्यर्थः । 'तदर्हम्' इति वतिप्रत्ययः । अर्चयित्वारात्समीपे । 'आराद्दूरसमीपयोः' इत्यमरः । कृताञ्जलिः सन्निति वक्ष्यमाणप्रकारेणोवाच ॥

अप्यप्रणीमन्त्रकृतामृषीणां कुशाग्रबुद्धे कुशलो गुरुस्ते ।

यतस्तथा ज्ञानमशेषमाप्तं लोकेन चैतन्यमिषोष्णरश्मेः ॥ ४ ॥

हे कुशाप्रबुद्धे सूक्ष्मबुद्धे । 'कुशाप्रीयमतिः प्रोक्तः सूक्ष्मदर्शी च यः पुमान्' इति हलायुधः । मन्त्रकृतां मन्त्रक्षृणाम् । 'सुकर्मपापमन्त्र-' इत्यादिना कृष् । ऋषीणामग्रणीः श्रष्टस्ते तव गुरुः कुशल्यपि क्षेमवान्किम् । अपि प्रश्ने । 'गर्हीसमुच्चयप्रशशङ्कासंभावनास्वपि' इत्यमरः । यतो यस्माद्गुरोः सकाशात्त्वयाशेषं ज्ञानम् । लोकेनोष्णरश्मिः सूर्याच्चैतन्यं प्रबोध इव । आप्तं स्वीकृतम् ॥

कायेन वाचा मनसापि शश्वद्यत्संभृतं वासवधैर्यलोपि ।

आपाद्यते न व्ययमन्तरायैः कश्चिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तत् ॥ ५ ॥

कायेनोपवासादिक्लृच्छ्रचान्द्रायणादिना वाचा वेदपाठेन मनसा गायत्रीजपादिना कायेन वाचा मनसापि कर्णेन वामवस्येन्द्रस्य धैर्यं लुम्पतीति वासवधैर्यलोपि । स्वपदापहारशङ्काजनकमित्यर्थः । यत्तपः शश्वदसकृत् । 'महुः पुनः पुनः शश्वदभीक्ष्णमसकृत्समाः' इत्यमरः । संभृतं संचितं महर्षेर्वरतन्तोस्त्रिविधं वाङ्मनःकायजं तत्तपोऽन्तरायविवर्तिनिद्रप्रेरिताप्सरःशार्पव्यायं नाशं नापाद्यते कश्चित् न नीयते किम् । 'कश्चित्कामप्रवेदने' इत्यमरः ॥

आधारबन्धप्रमुखैः प्रयत्नैः संवर्धितानां सुतनिर्विशेषम् ।

कश्चिन्न वाय्वादिरुपप्लवो वः श्रमच्छिद्रामाश्रमपादपानाम् ॥ ६ ॥

आधारबन्धप्रमुखैरालवालनिर्माणादिभिः प्रयत्नैरुपायैः । 'आधार आलवालेऽम्बुवन्धोऽधिकरणेऽपि च' इति विश्वः । सुतेभ्यो निगतेो विशेषोऽतिशयो यस्मिन्कर्मणि तत्तथा संवर्धितानां श्रमच्छिद्रां वा आश्रमपादपानां वाय्वादिः । आदिशब्दाद्वावानलादिः । उपप्लवो बाधको न कश्चिन्नास्ति किम् ॥

क्रियानिमित्तेष्वपि वत्सलत्वाद्भग्नकामा मुनिभिः कुशेषु ।

तदङ्गशय्याच्युतनाभिनाला कश्चिन्मृगीणामनघा प्रसूतिः ॥ ७ ॥

क्रियानिमित्तेष्वप्यनुष्ठानसाधनेष्वपि कुशेषु मुनिभिर्वत्सलत्वान्मृगस्नेहाद्भग्नकामाप्रतिहतेच्छा । तेषां मुनीनामङ्का एव शय्यास्तासु च्युतानि नाभिनालानि यस्याः सा तथोक्ता मृगीणां प्रसूतिः संततिरनघाव्यसना कश्चित् । अनपायिनी किमित्यर्थः । 'दुःखं नोव्यसनेष्वघम्' इति यादवः । ते हि व्यासभयाद्दशरात्रमङ्क एव धारयन्ति ॥

निर्वर्त्यन्ते यैनियमाभिषेको येभ्यो निवापाञ्जलयः पितृणाम् ।

तान्युच्छृष्टपृष्ठाङ्कितसैकतानि शिवानि वस्तुर्थजलानि कश्चित् ॥ ८ ॥

यैस्तीर्थजलैर्नियमाभिषेको नित्यस्नानादिनिर्वर्त्यन्ते निष्पाद्यन्ते । येभ्यो जलेभ्यः । उद्धृत्येति शेषः । पितृणामग्निष्वात्तादीनां निवापाञ्जलयस्तर्पणाञ्जलयः 'पितृदानं निवापः स्यात्' इत्यमरः । निर्वर्त्यन्ते । उच्छ्रानां प्रकीर्णोद्धृतधान्यानां षष्ठैः षष्ठभागैः पालकत्वाद्वाजपत्न्यैराङ्कितानि सैकतानि पुलिनानि येषां तानि तथोक्तानि वो युष्माकं तानि तीर्थजलानि शिवानि भद्राणि कश्चित् । अनुपप्लवानि किमित्यर्थः । 'उच्छ्रो धान्यांशकादानं कणिशाद्यर्जनं शिल्म' इति यादवः । 'षष्ठाष्टमाभ्यां ज च-' इति षष्ठशब्दाद्वागा-

र्थेऽनप्रत्ययः । अत एवापूरणार्थत्वात् 'पूरणगुण-' इत्यादिना न षष्ठीसमासप्रतिषेधः ।  
सिकता येषु सन्ति सैकतानि । 'सिकताशर्कराभ्यां च' इत्यणप्रत्ययः ॥

**नीवारपाकादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपदैर्न कञ्चित् ।**

**कालोपपन्नातिथिकल्प्यभागं वन्यं शरीरस्थितिसाधनं वः ॥ ६ ॥**

कालेषु योग्यकालेषूपपन्नानामागतानामतिथीनां कल्प्या भागा यस्य तत्तथोक्तम् । वने  
भवं वन्यम् । शरीरस्थितेर्जीवितस्य साधनं वो गुष्माकम् । पच्यत इति पाकः फलम् ।  
धान्यमिति यावत् । नीवारपाकादि । आदिशब्दाच्छयामाकादिधान्यसंग्रहः । जनपदे-  
भ्यः आगतं जानपदैः । 'तत आगतः' इत्यण् । कडंगरीयैः । कडंगरं वुसमर्हन्तीति कड-  
गरीयाः । 'कडंगरो वुसं क्लीवे धान्यत्वाच्च तुषः पुमान्' इत्यमरः । 'कडंगरदक्षिणाच्छ च'  
इति छप्रत्ययः । तर्गोमहिषादिभिर्नामृश्यते कञ्चित् । न भक्ष्यते किमित्यर्थः ॥

**आप प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्यग्विवनीयानुमतो गृहाय ।**

**कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वोपकारक्षममाश्रमं ते ॥ १० ॥**

किंच त्वं प्रसन्नेन सता महर्षिणा सम्यग्विवनीयं शिक्षयित्वा । विद्यामुपदिश्येत्यर्थः ।  
गृहाय गृहस्थाश्रमं प्रवेष्टुम् । 'क्रियार्थोपपद-' इत्यादिना चतुर्थी । अनुमतोऽप्यनु-  
ज्ञातः किम् । हि यस्मान्ने तव सर्वेषामाश्रमाणां ब्रह्मचर्यवानप्रस्थयतीनामुपकारं क्षमं  
शक्तम् । 'क्षमं शक्ते हिते त्रिषु' इत्यमरः । द्वितीयमाश्रमं गृहस्थ्यं संक्रमितुं प्राप्तुमयं  
कालः । विद्याग्रहणानन्तर्यात्तस्येति भावः । 'कालसमयवेलासु तुमुन्' इति तुमुन् । सर्वोपकार-  
क्षममित्यत्र मनुः—'यथामातरमाश्रित्य सर्वे जीवन्ति जन्तवः । वर्तन्ते गृहिणस्तद्वदाश्रित्येत-  
राश्रमान् ॥' इति ॥

कुशलप्रश्नं विधायागमनप्रयोजनप्रश्नं चिकीर्षुराह—

**तवार्हता नाभिगमेन त्वं मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे ।**

**अप्याह्वया शासितुरात्मना वा प्राप्तोऽसि संभावयितुं वनान्माम् ॥ ११ ॥**

अर्हतः पूज्यस्य प्रशस्तस्य । 'अर्हः प्रशंसायाम्' इति शतप्रत्ययः । तवाभिगमनेनागम-  
नमात्रेण मे मनो न त्वं न तुष्टम् । किंतु नियोगक्रिययाज्ञाकरणेनोत्सुकं सोत्कण्ठम् । 'इष्टा-  
र्थोद्युक्त उत्सुकः' इत्यमरः । 'प्रसितोत्सुकाभ्यां तृतीया च' सप्तम्यर्थे तृतीया । शा-  
सितुर्गुणगोत्रज्ञायात्मात्मना स्वतो वा । 'प्रकृत्यादिभ्य उपसंख्यानम्' इति तृतीया । मां  
संभावयितुं वनात्प्राप्तोऽसि । गुर्वर्थे स्वार्थे वागमनमित्यर्थः ॥

**इत्यर्घ्यपात्रानुमितव्ययस्य रघोरुदारामपि गां निशम्य ।**

**स्वार्थोपपत्तिं प्रति दुर्बलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः ॥ १२ ॥**

अर्घ्यपात्रेण मृण्मयेनानुमितो व्ययः सर्वत्यागो यस्य तस्य रघोरित्युक्तप्रकारामुदारा-  
मौदार्ययुक्तामपि गां वाचम् । 'मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे' इत्येवंरूपाम् । 'स्वर्गेषुपशु-  
वागवज्रदिर्नेत्रवृणिभूजले । लक्ष्यदृष्टयोः स्त्रियां पुंसि गौः' इत्यमरः । निशम्य श्रुत्वा

वरतन्तुशिष्यः कौत्सः स्वार्थोपपत्तिं स्वकार्यसिद्धिं प्रति दुर्बलाशः सन्मृण्मयपात्रदर्शना-  
च्छिथिलमनोरथः संस्तं रघुमिति वक्ष्यमाणप्रकरेणावोचत् ॥

**सर्वत्र नो वार्तमवेहि राजन्नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।**

**सूर्ये तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा ॥ १३ ॥**

हे राजन्, 'त्वं सर्वत्र नोऽस्माकं वार्तं स्वास्थ्यमवेहि जानीहि । 'वार्तं फल्गुन्यरो-  
गे च' इत्यमरः । 'वार्तं णटवमारोग्यं भव्यं स्वास्थ्यमनामयम्' इति यादवः । न चतदा-  
श्रयमित्याह—नाथ इति । त्वयि नाथ ईश्वरे सति प्रजानामशुभं दुःखं कुतः । तथाहि ।  
अर्थान्तरं न्यस्यति—सूर्य इत्यादिना । सूर्यं तपति प्रकाशमाने सति तमिस्रा तमस्ततिः ।  
'तमिन्नं तिमिरं रोगे तमिस्रा तु तमस्तती । कृष्णपक्षनिशायां च' इति विश्वः । 'तां-  
सम्' इति पाठे ताम्सं तिमिरम् । 'तमिसूं तिमिरं तमः' इत्यमरः । लोकस्य जनस्य ।  
'लोकस्तु भुवने जने' इत्यमरः । दृष्टेरावरणाय कथं कल्पेत । दृष्टिमावरितुं नालमित्यर्थः ।  
कृपेरलमर्थत्वात्तद्योगे 'नमःस्वस्ति—' इत्यादिना चतुर्थी । 'अलमिति पर्याप्त्यर्थप्रहणम्'  
इति भगवान्भाष्यकारः । कल्पेत संपद्येतेत्यर्थः । कल्पि संपद्यमाने चतुर्थीति वक्तव्यात् ॥

'तवाङ्गितः—' ( ५।११ ) इत्यादिनोक्तं यत्तत्र चित्रमित्याह—

**भक्तिः प्रतीक्ष्येषु कुलोचिता ते पूर्वान्महाभाग तयातिशेषे ।**

**व्यतीतकालस्त्वहमभ्युपेतस्त्वामर्थिभावादिति मे विषादः ॥ १४ ॥**

प्रतीक्ष्येषु पूज्येषु । 'पूज्यः प्रतीक्ष्यः' इत्यमरः । भक्तिरगुणाविशेषस्ते तव कुलो-  
चिता कुलाभ्यस्ता । 'अभ्यस्तेऽप्युचितं न्याय्यम्' इति यादवः । हे महाभाग सार्वभौम,  
तया भक्त्या पूर्वानतिशेषेऽतिवर्तसे । किंतु सर्वत्र वार्तं चेत्तर्हि कथं खेदखिन्न इव दृश्य-  
मेऽत आह—व्यतीतेति । अहं व्यतीतकालोऽतिक्रान्तकालः सन्नर्थिभावात्त्वामभ्युपेत  
इति मे मम विषादः ॥

**शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन्नाभासि तीर्थप्रतिपादितर्द्धिः ।**

**आरग्यकोपात्तफलप्रसूतिः स्तम्बेन नीवार इवावशिष्टः ॥ १५ ॥**

हे नरेन्द्र, तीर्थे सत्पात्रे प्रतिपादिता दत्तर्द्धिर्येन स तथोक्तः । 'योनीं जलावतारे  
च मन्त्रपाद्यष्टादशस्वपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थे स्यादर्शनेष्वपि ॥' इति हलायुधः ।  
शरीरमात्रेण तिष्ठन् । आरग्यका अरण्ये भवा मनुष्या मनुप्रमुखाः । 'अरण्यान्मनुष्ये'  
इति वुञ्प्रत्ययः । तैरुपात्ता फलमेव प्रसूतिर्यस्य स स्तम्बेन कण्ठेनावशिष्टः । प्रकृत्यादि-  
दित्वात्तृतीया । नीवार इव । आभासि शोभसे ॥

**स्थाने भवानेकनराधिपः सन्नर्किचनत्वं मखजं व्यनक्ति ।**

**पर्यायपीतस्य सुरैर्हिमांशोः कलाक्षयः श्लाघ्यतरो हि वृद्धेः ॥ १६ ॥**

भवानेकनराधिपः सार्वभौमः सन् । मखजं मखजन्यम् । न विद्यते किञ्चन यस्येत्य-  
किञ्चनः । मयूरव्यंसकादित्वात्पुरुषः । तस्य भावस्तत्त्वं निर्धनत्वं व्यनक्ति प्रकटयति ।  
स्थाने युक्तम् । 'युक्ते द्वे सांप्रतं स्थाने' इत्यमरः । तथाहि सुरैर्दैवैः पर्यायेण क्रमेण पीतस्य

हिमांशोः कलाक्षयो वृद्धेरुपचयान्छलाभ्यतरो हि वरः खलु । 'मणिः शाणोल्लीडः समरविजयी हेतिनिहतो मदक्षीणो नागः शरदि सारितः श्यानपुलिनाः । कलाशेषश्चन्द्रः सुरतमृदिता बालवनिता तानिन्ना शोभन्ते गलितविभवाश्चाधिषु नृपाः ॥' इतिभावः । अत्र कामन्दकः — 'धर्मार्थक्षीणकोषस्य क्षीणत्वमपि शोभते । सुरैः पीतावशेषस्य कृष्णपक्षे विधोरिव ॥' इति ॥

**तदन्यतस्तावदनन्यकार्ये गुर्वर्थमाहर्तुमहं यतिष्ये ।**

**स्वस्त्यस्तु ते निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्वनं नार्दति चातकोऽपि ॥ १७ ॥**

तत्तस्मात्तावदनन्यकार्यः । 'यावत्तावच्च साकल्येऽवधौ मानेऽवधारणे' इति विश्वः । प्रयोजनान्तररहितोऽइमन्वतो वदान्यानतराद्गुर्वर्थं गुरुधनमाहर्तुमर्जयितुं यतिष्य उद्योक्ष्ये । ते तुभ्यं स्वास्ति शुभमस्तु । 'नमःस्वस्ति-' इत्यादिना चतुर्थी । तथाहि । चातकोऽपि । 'धरणीपतितं तोयं चातकानां रुजाकरम्' इति हेतोरनन्यगातकोऽपीत्यर्थः । निर्गलितोऽम्ब्वेव गर्भो यस्य तं शरद्वनं नार्दति न याचते । 'अर्द गतो याचने च' इति धातुः । 'याचनार्थं रणेऽर्दनम्' इति यादवः ॥

**एनावदुक्त्वा प्रतियातुकामं शिष्यं महर्षेर्नृपतिर्निषिध्य ।**

**किं वस्तु विद्वन्गुरवे प्रदेयं त्वया कियद्वेति तमन्वयुङ्क्त ॥ १८ ॥**

एतावद्वाक्यमुक्त्वा प्रतियातुं कामो यस्य तं प्रतियातुकामं गन्तुकामम् । 'तुकामग- नसोरपि' इति मकारलोपः । महर्षेर्वरतन्तोः शिष्यं कौत्सं नृपती रघुनिषिध्य निवार्य । हे विद्वन् त्वया गुरवे प्रदेयं वस्तु किं किमात्मकं कियत्किपरिमाणं वा । इत्येवं तं कौत्सम- न्वयुङ्क्तापृच्छत् । 'प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च' इत्यमरः ॥

**ततो यथावद्विहिताध्वराय तस्मै स्मयावेशविवर्जिताय ।**

**वर्णाश्रमाणां गुरवे स वर्णां विचक्षणः प्रस्तुतमाचचक्षे ॥ १९ ॥**

ततो यथावद्विहिताध्वराय । अर्हार्थे वतिः । विहिताध्वराय विधिवदनुष्ठितयज्ञाय । सदा- चारायेत्यर्थः । स्मयावेशविवर्जिताय गर्वाभिनिवेशशून्याय । अनुद्धतायत्यर्थः । वर्णानां ब्राह्मणादीनामाश्रमाणां ब्रह्मचर्यादीनां च गुरवे नियामकाय । 'वर्णाः स्युर्ब्राह्मणदयः' इति । 'ब्रह्मचारी गृही वानप्रस्थो भिक्षुश्चतुष्टये । आश्रमोऽस्त्री' इति चामरः । सर्वकार्यनिर्वाहकाये- त्यर्थः । तस्मै रघवे विचक्षणो विद्वान्वर्णां ब्रह्मचारी । 'वर्णिनो ब्रह्मचारिणः' इत्यमरः । 'वर्णाद्ब्रह्मचारिणि' इतीतिप्रत्ययः । स कौत्सः प्रस्तुतं प्रकृतमाचचक्षे ॥

**समामविद्येन मया महर्षिर्विज्ञापितोऽभूद्गुरुदक्षिणायै ।**

**स मे चिरायास्खलितोपचारां तां भक्तिमेवागणयत्पुरस्तात् ॥ २० ॥**

समाप्तविद्येन मया महर्षिर्गुरुदक्षिणायै गुरुदक्षिणास्वीकारार्थं विज्ञापितोऽभूत् । स च गुरुश्रिरायास्खलितोपचारां तां दुष्करां मे भक्तिमेव पुरस्तात्प्रथममगणयत्संख्यातवान् । भक्त्यैव संतुष्टः किं दक्षिणयेत्युक्तवानित्यर्थः । अथवा भक्तिमेव तां दक्षिणागणयदिति योज्यम् ॥

**निर्वन्धस्ज्जातरुषार्थंकार्श्यमचिन्तयित्वा गुरुणाहमुक्तः ।**

**वित्तस्य विद्यापरिसंख्यया मे कोटीश्चतस्रो दश चाहरेति ॥ २१ ॥**



निर्बन्धेन प्रार्थनातिशयेन संजातरूपा । संजातक्रोधेन गुरुणा । अर्थकार्यं दारिद्र्यमवि-  
न्त्यित्वाविचार्याहम् । वित्तस्य धनस्य चतस्रो दश च कोटीश्चतुर्दशकोटीर्मे मह्यमाहरानयेति  
विद्यापरिसंख्यया विद्यापरिसंख्यानुसारेणोक्तः । अत्र मनुः—‘अङ्गानि वेदाश्चत्वारो मीमांसा  
न्यायविस्तरः । पुराणं धर्मशास्त्रं च विद्या हेताश्चतुर्दश ॥’ इति ॥

**सोऽहं सपर्याविधिभाजनेन मत्वा भवन्तं प्रभुशब्दशेषम् ।**

**अभ्युत्सहे संप्रति नोपरोद्भुमल्पेतरत्वाच्छ्रुतनिष्क्रयस्य ॥ २२ ॥**

सोऽहं सपर्याविधिभाजनेनार्थपत्रेण भवन्तं प्रभुशब्द एव शेषो यस्य ते मत्वा ।  
निःस्वं निश्चयेत्यर्थः । श्रुतनिष्क्रयस्य विद्यामृत्यस्याप्येतरत्वादातिमद्वत्वात्संप्रत्युपरोद्भुं  
निर्बन्धुं नाभ्युत्सहे ॥

**इत्थं द्विजेन द्विजराजकान्तिरावेदितां वेदविदां वरेण ।**

**एनानेवृत्तेन्द्रियवृत्तिरेनं जगाद भूयो जगदेकनाथः ॥ २३ ॥**

द्विजराजकान्तिश्चन्द्रकान्तिः । ‘द्विजराजः शशधरो नक्षत्रेशः क्षपाकरः’ इत्यमरः ।  
‘तस्मात्सोमो राजा नो ब्राह्मणानाम्’ इति श्रुतेः । द्विजराजकान्तित्वेनार्थावाप्तिवैराग्यं वारयति ।  
एनसः पापान्नवृत्तेन्द्रियवृत्तियस्य स जगदेकनाथो रघुर्वेदविदां वरेण श्रेष्ठेन द्विजेन  
कौत्सेनेत्यमावेदितो निवेदितः गन् । एनं कौत्से भूयः पुनर्जगाद ॥

**गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारद्वश्वा रघोः सकाशादनवाप्य कामम् ।**

**गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे मा भूत्परोवादनवावतारः ॥ २४ ॥**

श्रुतस्य पारं दृष्ट्वाञ्छ्रुतपारद्वश्वा । ‘दृशेः कनिप्’ इति कनिप् । गुर्वर्थं गुरुदक्षिणां  
यथा तथार्थं याचकः । विशेषणद्वयेनाप्यस्याप्रत्याख्येयत्वमाह । रघोः सकाशात्कामं  
मनोरथमनवाप्याप्राप्य वदान्यान्तरं दात्रन्तरं गतः । ‘स्युर्वदान्यस्थूललक्षदानशौण्डा  
बहुप्रदे’ इत्यमरः । इत्येवंरूपोऽयं परीवादस्यापवादस्य नवो नूतनः प्रथमोऽवतार आविर्भावो  
मे मा भून्मास्तु । रघोर्गतिं स्वनामग्रहणं संभावितत्वद्योतनार्थम् । तथा च—‘संभावितस्य  
चाकीर्तिर्मरणादतिरिच्यते’ इति भावः ॥

**स त्वं प्रशस्ते महितं मदीयं वसंश्चतुर्थोऽग्निरिवाग्न्यगारे ।**

**द्वित्राएयहान्यहंस सोढुमर्हन्त्यावद्यते साधयितुं त्वदर्थम् ॥ २५ ॥**

स त्वं महिते पूजिते प्रशस्ते प्रासिद्धे मदीयेऽग्न्यगारे त्रेताग्निशालायां चतुर्थोऽग्नि-  
रिव वसन्दित्राणि द्वे त्रीणि वाहानि दिनानि । ‘संख्ययाव्ययासन्नादुराधिकसंख्याः  
संख्येये’ इति बहुव्रीहिः । ‘बहुवाद्भौ संख्येये ङजबहुगणात्’ इति ङच्प्रत्ययः समा-  
सान्तः । सोढुमर्हसि । हे अहंन्याय, त्वदर्थं तव प्रयोजनं साधयितुं यावद्यते यतिष्ये ।  
‘यावत्पुराणिपातयोर्लट्’ इति भविष्यदर्थे लट् ॥

**तथेति तस्याचितथ प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्संगरमग्रजन्मा ।**

**गामात्तसारां रघुरप्यवेक्ष्य निष्कण्टुमर्थं चकमे कुबेरात् ॥ २६ ॥**

अप्रजन्मा ब्राह्मणः प्रतीतः प्रीतः संस्तस्य रघोरवितथममोघं संगरं प्रतिज्ञाम् । 'अथ प्रतिज्ञाजिसंविदापत्सु संगरः' इत्यमरः । 'तां गिरम्' इति केचित्पठन्ति । तथेति प्रत्यप्र-  
हीत् । रघुरा'प गां भूमिमात्तसारां गृहीतधनामवेक्ष्य कुबेरादर्थं निष्कृष्टमाहर्तुं चकम इयेष ॥

वसिष्ठमन्त्राक्षणात्प्रभावादुदन्वद्वाकाशमहीधरेषु ।

मरुत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजघ्ने न हि तद्रथस्य ॥ २७ ॥

वसिष्ठस्य यन्मन्त्रेणोक्षणमभिमन्त्रय प्रोक्षणं तज्जात्प्रभावात्सामर्थ्याद्वेतोः । उदन्वदा-  
काशमहीधरेषूदन्वत्युदधावाकाशे महीधरेषु वा । मरुत्सखस्य । मरुतः सखेति तत्पुरुष-  
बहुमीदृी समासान्ताभावात् । ततो वायुसहायस्येति लभ्यते । वारीणां बाहको बलाहकः ।  
पृषोदादित्वात्साधुः । तस्येव मेघस्येव । तद्रथस्य गतिः संचारो न विजघ्ने न विहता हि ॥

अथाधिशिश्ये प्रयतः प्रदाषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् ।

सामन्तसंभावनयैव धीरः कैलासनाथं तरसा जिगीषुः ॥ २८ ॥

अथ प्रदोषे रजनीमुखे । तत्काले यानाधिरोहणविधानात् । प्रयतो धीरो रघुः ।  
समन्ताद्भवः सामन्तः । राजमात्रामिति संभावनयैव कैलासनाथं कुबेरं तरसा बलेन  
जिगीषुर्जैतुमिच्छुः सन् । कल्पितं सजितं शस्त्रं गर्भं यस्य तं रथमधिशिश्ये । रथे शयि-  
तवानित्यर्थः । 'अधिशोडस्थासां कर्म' इति कर्मत्वम् ॥

प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोशगृहे नियुक्ताः ।

हिरण्मयां कोषगृहस्य मध्ये वृष्टिं शशंसुः पतितां नभस्तः ॥ २९ ॥

प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै रघवे कोशगृहे नियुक्ता अधिकृता भाण्डागारिकाः सवि-  
स्मयाः सन्तः कोषगृहस्य मध्ये नभस्तो नभसः । पञ्चम्यास्तसिन्प्रत्ययः । पतितां हिरण्म-  
यीं सुवर्णमयीम् । 'दाण्डिनायन-' इत्यादिना निपातनात्साधुः । वृष्टिं शशंसुः कथयामासुः ॥

तं भूपतिर्भासुरहेमराशिं लब्धं कुबेरादभियास्यमानात् ।

दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव वज्रभिन्नम् ॥ ३० ॥

भूपतिः रघुः । अभियास्यमानादभिगमिष्यमाणात्कुबेराल्लब्धम् । वज्रेण कुलिशेन भिन्नं  
सुमेरोः पादं प्रत्यन्तपर्वतमिव स्थितम् । 'पादाः प्रत्यन्तपर्वताः' इत्यमरः । 'शृङ्गम्'  
इति क्वचित्पाठः । तं भासुरं भास्वरम् । 'भञ्जभासमिदो घुरच्' इति घुरच् । हेमराशिं  
यमस्तं कृत्स्नमेव कौत्साय दिदेश ददौ । न तु चतुर्दशकाटिमात्रमित्येवकार्थः ॥

जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ द्वावप्यभूतामभिनन्द्यसस्त्रौ ।

गुरुप्रदेयाधिकनिःस्पृहोऽर्थी नृपोऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥ ३१ ॥

तावर्थिदातारौ द्वावपि साकेतनिवासिनोऽयोध्यावासिनः । 'साकेतः स्यादयोध्यायां  
कोसला नान्दनी च सा' इति यादवः । जनस्याभिनन्द्यसस्त्रौ स्तुत्यव्यवसायावभूताम् ।  
'द्रव्यामुव्यवसायेषु सत्त्वमस्त्री तु जन्तुषु' इत्यमरः । को द्वौ । गुरुप्रदेयादधिकेऽतिरिक्त-  
द्रव्ये निःस्पृहोऽर्थी । अर्थिकामार्थिमनोरथादधिकं प्रददातीति तथोक्तः । 'प्रे दाज्ञः'  
इति कप्रत्ययः । नृपश्च ॥

अथोष्णवामीशतवाहितार्थं प्रजेश्वरं प्रीतमना महर्षिः ।

स्पृशन्करेणानतपूर्वकार्यं संप्रस्थितो वाचमुवाच कौत्सः ॥ ३२ ॥

अथ प्रीतमना महर्षिः कौत्सः संप्रस्थितः प्रस्थास्यमानः सन् । ‘आशंसायां भूतवच्च’ इति भविष्यदर्शने क्तः । उष्णानां क्रमेलकानां वामानां वडवानां च शतैर्वीहितार्थं प्रापितधनमानतपूर्वकार्यम् । विनयनमस्मित्यर्थः । प्रजेश्वरं रघुं करेण स्पृशन्वाचमुवाच ॥

किमत्र चित्रं यदि कामसूर्यवृत्ते स्थितस्याधिपतेः प्रजानाम् ।

आचन्तनीयस्तु तव प्रभावो मनीषितं द्यौरपि येन दुग्धा ॥ ३३ ॥

वृत्ते स्थितस्य । ‘न्यायेनाजिनमर्थस्य वर्धनं पालनं तथा । सत्पात्रे प्रतिपत्तिश्च राजवृत्तं चतुर्विधम् ॥’ इति कामन्दकः । तस्मिन्वृत्ते स्थितस्य प्रजानामधिपतेर्वृषस्य भूः कामान्मृत इति कामसूर्यादि । ‘सत्सूद्विषदुह-’ इत्यादिना क्रिप् । अत्र कामप्रसवने किं चित्रम् । न चित्रमित्यर्थः । किंतु तव प्रभावो महिमा त्वचिन्तनीयः येन त्वया द्यौरपि मनीषितमभिलाषितं दुग्धा । दुहेर्द्विकर्मकत्वादप्रधाने कर्मणि क्तः । ‘प्रधानकर्मण्याख्येये लादीनाहुर्द्विकर्मणाम् । अप्रधाने दुहादीनां ण्यन्ते कर्तुश्च कर्मणः ॥’ इति स्मरणात् ॥

आशास्यमन्यत्पुनरुक्तभूतं श्रेयांसि सर्वाण्यधिजग्मुषस्ते ।

पुत्रं लभस्वात्मगुणानुरूपं भवन्तमीडयं भवतः पितेव ॥ ३४ ॥

सर्वाणि श्रेयांसि शुभान्यधिजग्मुषः प्राप्तवतस्ते तवान्यत्पुत्रातिरिक्तमाशास्यमाशीः-साध्यमाशंसनीयं वा पुनरुक्तभूतम् । सर्वं सिद्धमित्यर्थः । किं त्वीडयं स्तुत्यं भवन्तं भवतः पितेवात्मगुणानुरूपम् । त्वया तुल्यगुणमित्यर्थः । पुत्रं लभस्व प्राप्नुहि ॥

इत्थं प्रयुज्याशिषमग्रजन्मा राक्षे प्रतीयाय गुरोः सकाशम् ।

राजापि लेभे सुतमाशु तस्मादालोकमर्कादिव जीवलोकोः ॥ ३५ ॥

अग्रजन्मा ब्राह्मणः । ‘अग्रजन्मा द्विजे श्रेष्ठे भ्रातरि ब्रह्मणि स्मृतः’ इति विश्वः । इत्थं राज्ञ आशिषं प्रयुज्य दत्तवा गुरोः सकाशं समीपं प्रतीयाय प्राप । राजापि । जीवलोको जीवगमूढः । ‘जीवः प्राणनि गीष्पतौ’ इति विश्वः । अर्कादालोकं प्रकाशमिव । शीघ्रम् ‘चैतन्यम्’ इति पाठे ज्ञानम् । तस्मादपेराशु शीघ्रं सुतं लेभे प्राप ॥

ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य देवी कुमारकल्पं सुषुवे कुमारम् ।

अतः पिता ब्रह्मण एव नास्ति तमात्मजन्मानमजं चकार ॥ ३६ ॥

तस्य रघोर्देवी महिषी ब्राह्मे । ‘तस्येदम्’ इत्यण् । ब्रह्मदेवताकेऽभिजिन्नामके मुहूर्ते क्लिषदसमाप्तं कुमारं कुमारकल्पं स्कन्दसदृशम् । ‘ईषदसमाप्तौ-’ इत्यादिना कल्पप्रत्ययः । कुमारं पुत्रं सुषुवे । ‘कुमारो बालके स्कन्दे’ इति विश्वः । अतो ब्राह्ममुहूर्तेऽपि त्रत्वात्पिता रघुर्ब्रह्मणे विधेरेव नाम्ना तमात्मजन्मानं पुत्रमजमजनामकं चकार । ‘अजो हरौ हरे कामे विधौ छागे रघोः सुते’ इति विश्वः ॥

रूपं तदोजस्वि तदेव वीर्यं तदेव नैसर्गिकमुन्नतत्वम् ।

न कारणात्स्वाद्धिभिदे कुमारः प्रवर्तितो दीप इव प्रदीपात् ॥ ३७ ॥

ओजास्व तेजस्वि बलिष्ठं वा । 'ओजस्तेजसि धातूनामवष्टम्भप्रकाशयोः । ओजो बले च दीप्तौ च' इति विश्वः । रूपं वपुः । 'अथ रूपं नपुंसकम् । स्वभावाकृतिसौन्दर्यवपुषि श्लोकशब्दयोः ॥' इति विश्वः । तदेव पैतृकमेव । वीर्यं शौर्यं तदेव । नैसर्गिकं स्वाभाविकमुन्नतत्वं तदेव । तादृशमेवेत्यर्थः । कुमारो बालकः । प्रवर्तित उत्पादितो दीपः प्रदीपात्स्वोत्पादकदीपादिव । स्वात्स्वकीयात् । 'पूर्वादिभ्यो नवभ्यो वा' इति स्माद्धावो वैकल्पिकः । कारणाज्जनकान्न विभिदे भिन्नो नाभूत् । सर्वात्मना तादृश एवाभूदित्यर्थः ॥

उपात्तविषयं विधिवद्गुरुभ्यस्तं यौवनोद्भेदविशेषकान्तम् ।

श्रीः साभिलाषापि गुरोरनुज्ञां धीरेव कन्या पितुराचकाङ्क्ष ॥ ३८ ॥

गुरुभ्यो विधिवद्यथाशान्ममुपात्तविषयं लब्धविषयम् । यौवनस्योद्भेदादविर्भावाद्भेदोक्तिं शेषेण कान्तं सौम्यं तमजं प्रति साभिलाषापि श्रीः । धीरा स्थिरोन्नतचित्ता । 'स्थिरा चित्तोन्नतियो तु तद्वैर्यमिति सज्जितम्' इति भूपालः । कन्या पितुरिव । गुरोरनुज्ञामाचकाङ्क्षेयैष । यौवराज्याङ्गोऽभूदित्यर्थः । अनुज्ञाशब्दात्पितृपारतन्त्र्यमुपमासामर्थ्यात्पाणिग्रहणयोग्यता च ध्वन्यते ॥

अथेश्वरेण क्रथकैशिकानां स्वयंवरार्थं स्वसुरान्दुमत्याः ।

आप्तः कुमारानयनोत्सुकेन भोजेन दूतो रघवे विसृष्टः ॥ ३९ ॥

अथ स्वसुभंगिन्या इन्दुमत्याः स्वयंवरार्थं कुमारस्याजस्थानयन उत्सुकेन क्रथकैशिकानां । वदभेददेशानामीश्वरेण स्वामिना भोजेन राज्ञाप्तो हितो दूतो रघवे विसृष्टः प्रेषितः । क्रियामात्रयोगेऽपि चतुर्थी ॥

तं श्लाघ्यसंबन्धमसौ विचिन्त्य दारक्रियायोग्यदशं च पुत्रम् ।

प्रस्थापयामास ससैन्यमेतन्मृदां विदर्भाधिपराजधानीम् ॥ ४० ॥

असौ रघुस्तं भोजं श्लाघ्यसंबन्धमनूचानत्वादगुणयोगात्पृहणीयसंबन्धं विचिन्त्य विचार्य पुत्रं च दारक्रियायोग्यदशं विवाःयोग्यवयसं विचिन्त्य ससैन्यमेतन् पुत्रमृदां समृदां विदर्भाधिपत्य भोजस्य राजधानीं पुरीं प्रति प्रस्थापयामास । धीयतेऽस्यामिति धानी । 'करणाधकरणयोश्च' इत्यधिकरणे ल्युट्प्रत्ययः । राज्ञां धानीति विग्रहः ॥

तस्योपकार्यारचितोपचारा वन्येतरा जानपदोपदाभिः ।

मार्गं निवासा मनुजेन्द्रसूनुर्बभूवुरुद्यानविहारकल्पाः ॥ ४१ ॥

उपकार्यसु राजयोग्येषु पटभवनदिषु । 'सौधोऽस्त्री राजसदनमुपकार्योपकारिका' इत्यमरवचनव्याख्याने क्षीरस्वामी । उपक्रियत उपकरोति वा पटमण्डपादि राजसदनमिति । रचितो उपचारः शयनादयो येषु ते तथोक्ताः । जानपदानां जनपदेभ्य आगतानामुपदा-

भिरुपायनैः । वन्या वने भवा इतरे येषां ते वन्येतराः । अवन्या इत्यर्थः । 'न बहुव्रीहौ' इति सर्वनामसंज्ञानिषेधः । तत्पुरुषे सर्वनामसंज्ञा दुर्वीरिव । तस्य मनुजेन्द्रसूनोरजस्य मार्गं निवासा वासनेका उद्यानान्याक्रीडाः । 'पुमानाक्रीड उद्यानम्' इत्यमरः । तान्येव विहारा विहारस्थानानि तत्कल्पाः । तत्सदृशा इत्यर्थः । 'ईषदसमार्ता-' इति कल्पप्रत्ययः । बभूवुः ॥

**स नर्मदारोधसि सीकराद्रैर्मरुद्भिरानतितनक्तमाले ।**

**निवेशयामास विलङ्घिताध्वा क्लान्तं रजाध्रुसरकेतु सैन्यम् ॥ ४२ ॥**

विलङ्घिताध्वातिक्लान्तमार्गः सोऽजः सीकराद्रैः । शीतलैरित्यर्थः । मरुद्भिर्वातैरानर्तिताः कम्पिता नक्तमालाश्चिग्विलवाख्यवृक्षभेदाः । 'चिराद्वयो नक्तमालः कर्जश्च कर्जके' इत्यमरः । यस्मिंस्तस्मिन् । निवेशार्ह इत्यर्थः । नर्मदाया रोधाम् रेवयास्तीरं क्लान्तं श्रान्तं रजोभिर्धूसराः केतवो ध्वजा यस्य तत्सैन्यं निवेशयामास ॥

**अथोपरिष्ठाद्भ्रमरैर्भ्रमद्भिः प्राक्सूचितान्तःसलिलप्रवेशः ।**

**निर्धौतदानामलगडभित्तिर्वन्यः सरित्तो गज उन्ममज्ज ॥ ४३ ॥**

अथोपरिष्ठाद्भ्रमम् । 'उपर्युपरिष्ठात्' इति निपातः । भ्रमद्भिः । मदलोभादिति भावः । भ्रमरैः प्रागुन्मज्जनात्पूर्वं सूचितो ज्ञापितोऽन्तःसलिले प्रवेशो यस्य स तथोक्तः । निर्धौतदाने क्षालितमदे अत एवामले गण्डभित्ति यस्य स तथोक्तः । 'दानं गजमदे त्यागे' इति शाश्वतः । प्रशस्तां गण्डौ गण्डभित्ति । 'प्रशंसावचनंश्च' इति समासः । भित्तिशब्दः प्रशस्तार्थः । तथा च गणरत्नमहोदधौ—'मतल्लिकोद्धमिथाः स्युः प्रकाण्डस्थलभित्तयः' इति । भित्तिः प्रदेशो वा । 'भित्तिः प्रदेशे कुड्येऽपि' इति विश्वः । निर्धौतदानेनामला गण्डभित्तिर्यस्येति वा । वन्यो गजः सरित्तो नर्मदायाः सकाशात् । पञ्चम्यास्तमित्यप्रत्ययः । उन्ममज्जोत्थितः ॥

**निःशेषविक्षालितधातुनापि वप्रक्रियामृक्षवतस्तटेषु ।**

**नीलोर्ध्वरेखाशयलेन शंसन्दन्तद्वयेनाश्मयिकुण्ठितेन ॥ ४४ ॥**

कथंभूतो गजः । निःशेषविक्षालितधातुनापि भौतगैरिकादिनापि । नीलाभिर्ध्वरेखा रेखाभिस्तटाभिघातजनिताभिः शबलेन कवुरेण । 'चित्रं किर्मरकल्मापशबलेताश्च कवुरे' इत्यमरः । अश्मभिः पाषाणैर्विकुण्ठितेन कुण्ठीकृतेन दन्तद्वयेन । कक्षवात्राम कश्चित्तत्रत्यः पर्वतः । तस्य तटेषु वप्रक्रियां वप्रक्रीडाम् । उत्खातकेलिमित्यर्थः । 'उत्खातकेलिः शृङ्गा-ध्वं वप्रक्रीडा निगद्यते' इति शब्दार्णवः । शंसन्कथयन् । सूचयन्नित्यर्थः । युग्मम् ॥

**संहारविक्षेपलघुक्रियेण हस्तेन तीरामिमुखः सशब्दम् ।**

**बभौ स भिन्दन्बृहतस्तरंगान्वार्यगलाभङ्ग इव प्रवृत्तः ॥ ४५ ॥**

संहारविक्षेपयोः संकोचनप्रसारणयोर्लघुक्रियेण क्षिप्रव्यापारेण । 'लघु क्षिप्रमरं द्रुतम्' इत्यमरः । हस्तेन शुण्डादण्डेन । 'हस्तो नक्षत्रभेदे स्यात्करभकग्योरपि' इति विश्वः । सशब्दं

सघोषं बृहतस्तरंगान्भिन्दन्निवारयंस्तीराभिमुखः स गजः । वारो गजबन्धनस्थानम् । 'वारो तु गजबन्धनी' इति यादवः । वार्यो अर्गलाया विष्कम्भस्य भङ्गे भञ्जने प्रवृत्त इव बभौ ॥

**शैलोपमः शैवलमञ्जरीणां जालानि कर्षन्पुरसा स पश्चात् ।**

**पूर्वं तदुत्पीडितवारिराशिः सरित्प्रवाहस्तटमुत्ससर्प ॥ ४६ ॥**

शैलोपमः स गजः शैवलमञ्जरीणां जालानि वृन्दान्युरसा कर्षन्पश्चात्तटमुत्ससर्प । पूर्वं तेन गजेनोत्पीडितो नुनो वारिराशिर्यस्य स सरित्प्रवाहस्तटमुत्ससर्प ॥

**तस्यैकनागस्य कपोलभित्त्योर्जलावगाहक्षणमात्रशान्ता ।**

**वन्थेतरानेकपदर्शनेन पुनर्दिदीपे मददुर्दिनश्रीः ॥ ४७ ॥**

तस्यैकनागस्यैकानो गजस्य कपोलभित्त्योर्जलावगाहेन क्षणमात्रं शान्ता निवृत्ता मद-  
दुर्दिनश्रीर्मदवर्षलक्ष्मीवन्थेतरेणां ग्राम्याणामनेकपानां द्विपानां दर्शनेन पुनर्दिदीपे ववृधे ॥

**समच्छुद्धोरकटुप्रवाहमसह्यमाघ्राय मदं तदीयम् ।**

**विलङ्घिताधोरणतीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विमुखा बभूवुः ॥ ४८ ॥**

समच्छुद्धस्य वृक्षाविशेषस्य क्षीरवत्कटुः सुगन्धिः प्रवाहः प्रसारे यस्य तम् । 'कटुतिक्त-  
कषायास्तु सौगन्ध्येऽपि प्रकीर्तिताः' इति यादवः । असह्यं तदीयं मदमाघ्राय सेना गजेन्द्राः ।  
विलङ्घितस्तिरस्कृत आधोरणानां हस्तिपकानां तीव्रो महान्यत्नो यस्ते तथोक्ताः सन्तः ।  
'आधोरणा हस्तिपका हस्त्यारोहा निषादिनः' इत्यमरः । विमुखाः पराङ्मुखा बभूवुः ॥

**स छिन्नबन्धद्रुतयुग्यशून्यं भगनाक्षपर्यस्तरथं क्षणेन ।**

**रामापरित्राणविहस्तयोधं सेनानिवेशं तुमुलं चकार ॥ ४९ ॥**

स गजः । छिन्ना बन्धा यस्ते छिन्नबन्धाः द्रुताः पलायिताः युग वहन्तीति युग्या  
वाहा यस्मिन्सः स चासौ शून्यश्च तम् । भग्ना अक्षा रथावयवदारुविशेषाः । 'अक्षो रथ-  
स्यावयवे पाशकेऽप्यक्षमिन्द्रियम्' इति शाश्वतः । येषां ते भग्नाक्षा अत एव पर्यस्ताः  
पतिता रथा यस्मिन्सतम् । रामाणां स्त्रीणां परित्राणे संरक्षणे विहस्ता व्याकुलाः । 'विहस्त-  
व्याकुलौ समौ' इत्यमरः । योधा यस्मिन्सतं सेनानिवेशं शिविरं क्षणेन तुमुलं संकुलं चकार ॥

**तमापतन्तं नृपतेरवध्यो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः ।**

**निवर्तयिष्यन्विशिखेन कुम्भे जघान नात्यायतकृष्टशार्ङ्गः ॥ ५० ॥**

नृपते राज्ञो वन्यः कर्षयन् इति श्रुतवाञ्छास्त्राज्ज्ञातवाः कुमार आपतन्तमभिधावन्तं  
तं गजं निवर्तयिष्यन् तु प्रहृष्यन् । अत एव नात्यायतमनतिदीर्घं यथा स्यात् । नजर्थस्य  
नशब्दस्य सुप्सुपेति समासः । कृष्टशार्ङ्गं ईषदाकृष्टचापः सन्विशिखेन बाणेन कुम्भे  
जघान । अत्र चाक्षुषः—'लक्ष्मीकामो युद्धादन्यत्र करिवधं न कुर्यात् । इयं हि श्रीर्ये  
करिणः' इति । अत एव 'युद्धादन्यत्र' इति द्योतनार्थमेव वन्यप्रहणं कृतम् ॥

स विद्धमात्रः किल नागरूपमुत्सृज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्टः ।

स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्ति कान्तं वपुर्व्योमचरं प्रपेदे ॥ ५१ ॥

स गजो विद्धमात्रस्ताडितमात्रः किल न तु प्रहतस्तथापि नागरूपं गजशरीरमुत्सृज्य ।  
तेन वृत्तान्तेन विस्मितस्तद्विस्मितैः सैन्यदृष्टः सन् । स्फुरतः प्रभामण्डलस्य मध्यवर्ति  
कान्तं मनोहरं व्योमचरं वपुः प्रपेदे प्राप ॥

अथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमोत्थैरवकीर्य पुष्पैः ।

उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिः संवर्धितोरःस्थलतारहारः ॥ ५२ ॥

अथ प्रभावेनोपनतैः प्राप्तैः कल्पद्रुमोत्थैः कल्पवृक्षोत्पन्नैः पुष्पैः कुमारमजमवकीर्य-  
भिवृष्य दशनप्रभाभिर्दन्तकान्तिभिः संवर्धिता उरःस्थले ये तारहाराः स्थूला मुक्ताहा-  
गस्तं येन स तथोक्तः वाचोऽस्य सन्तीति वाग्मी वक्ता । 'वाचो गिनिः' इति गिनि-  
प्रत्ययः । स पुरुष उवाच ॥

मतङ्गशापादवलेपमूलादवाप्तवानस्मि मतङ्गजत्वम् ।

अवेहि गन्धर्वपतेस्तनूजं प्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥ ५३ ॥

अवलेपमूलाद्भवहेतुकात् । 'अवलेपस्तु गर्वे स्याद्विषेने द्वेषणेऽपि च' इति विश्वः ।  
मतङ्गस्य मुनेः शापान्मतङ्गजत्वमवाप्तवानस्मि । मां प्रियदर्शनस्य प्रियदर्शनाख्यस्य  
गन्धर्वपतेर्गन्धर्वगजस्य तनूजं पुत्रम् । 'स्त्रियां मूर्तिस्तनुस्तनूः' इत्यमरः । 'तन्वादेवा'  
इत्युदाहृतिः केचित् । प्रियंवदं प्रियंवदाख्यमवेहि जानीहि । प्रियं वदतीति प्रियंवदः ।  
'प्रियवशे वदः खच्च' इति खच्चप्रत्ययः ॥

स चानुनीतः प्रणतेन पश्चान्मया महर्षिर्मृदुतामगच्छत् ।

उष्णत्वमग्न्यातपसंप्रयोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ॥ ५४ ॥

स महर्षिश्च प्रणतेन मथानुनीतः सन्पश्चान्मृदुतां शान्तिमगच्छत् । तथाहि । जलस्यो-  
ष्णत्वमग्न्यातपस्य वा संप्रयोगात्संपर्कात् । न तु प्रकृत्याष्णत्वम् । यच्छैत्यं सा प्रकृतिः स्व-  
भावः । विधेयप्राधान्यात्सेति स्त्रीलिङ्गनिर्देशः । महर्षीणां शान्तिरेव स्वभावो न क्रोध इत्यर्थः ॥

इक्ष्वाकुवंशप्रभवो यदा ते भेत्स्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।

संयोक्ष्यसे स्वेन वपुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्माम् ॥ ५५ ॥

इक्ष्वाकुवंशः प्रभवो यस्य सोऽजो यदा ते कुम्भमयोमुखेन लोहाग्नेण शरेण भेत्स्यति  
विदारयिष्यति तदा स्वेन वपुषो महिम्ना पुनः संयोक्ष्यसे संगंस्यस इति स तपोनिधिर्मा-  
मवोचत् ॥

संमोचितः सस्ववता त्वयाहं शापाच्चिरप्रार्थितदर्शनेन ।

प्रतिप्रियं चेद्भवतो न कुर्यां वृथा हि मे स्यात्स्वपदोपलब्धिः ॥ ५६ ॥

चिं प्राथितं दर्शनं यस्य तेन सत्त्ववता बलवता त्वयाहं शापात्संमोचितो मोक्षं प्रापितः । भवतः प्रतिप्रियं प्रत्युपकारं न कुर्यां चेन्मे स्वपदोपलब्धिः स्वस्थानप्राप्तिः । 'पदं व्यवसितत्राणस्थानलक्ष्माङ्घ्रिवस्तुषु' इत्यमरः । वृथा स्याद्वि । तदुक्तम् — 'प्रतिकर्तु-मशक्तस्य जीवितान्मरणं वरम्' इति ॥

संमोहनं नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम् ।

गान्धर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न चारिहिंसा विजयश्च हस्ते ॥ ५७ ॥

हे सखे । सखिशब्देन समप्राणतोक्ता । यथोक्तम् — 'अत्यागसहनो बन्धुः सदैवानु-मतः सुहृत् । एकक्रियं भवेन्मित्रं समप्राणः सखा मतः ॥' इति । प्रयोगसंहारयोर्विभ-क्तमन्त्रं गान्धर्वं गन्धर्वदेवताकम् । संमोह्यतेऽनेनेति संमोहनं नाम ममास्त्रमादत्स्व पृहाण । यतोऽन्नात्प्रयोक्तुरस्त्रप्रयोगिणोऽग्निहिंसा न च विजयश्च हस्ते । हस्तगतो विजयो भवतीत्यर्थः ॥  
वध्वर्जितः कथमस्त्रप्रवृणपरः स्यामिति चेत्तत्राह—

अलं हिया मां प्रति यन्मुहूर्तं दयापरोऽभूः प्रहरन्नपि त्वम् ।

तस्मादुपच्छन्दयति प्रयोज्यं मयि त्वया न प्रतिषेधरौदयम् ॥ ५८ ॥

किं च । मां प्रति हिया प्रहारनिमित्तयालम् । कुतः । यद्यतो हेतोस्त्वं मां प्रहरन्नपि मुहूर्तं दयापरः कृपालुरभूः । तस्मादुपच्छन्दयति प्रार्थयमाने मयि त्वया । प्रार्तिषेधः परिहारः न एव रौक्ष्य पारुष्यम् । तत्र प्रयोज्यं न कर्तव्यम् ॥

तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमोद्भवायाः सरितो नृसोमः ।

उदङ्मुखः सोऽस्त्रविदस्त्रमन्त्रं जग्राह तस्मान्निगृहीतशापात् ॥ ५९ ॥

ना सोमश्चन्द्र इव नृसोमः । उपमितसमासः । 'सोम ओषधिचन्द्रयोः' इति शाश्वतः । पुष्पश्रेष्ठ इत्यर्थः । अस्त्रविदस्त्रज्ञः सोऽजस्तथेति सोम उद्भवो यस्याः सा तस्याः सोमो-द्भवायाः सरितो नर्मदायाः 'रेवा तु नर्मदा सोमोद्भवा मेकलकन्यका' इत्यमरः । पवित्रं पय उपस्पृश्य पीत्वा । आचम्येत्यर्थः । उदङ्मुखः सन्निगृहीतशापान्निवर्तितशापात् । उपकृतादित्यर्थः । तस्मात्प्रियंवदादस्त्रमन्त्रं जग्राह ॥

एवं तयोरध्वनि दैवयोगादासेदुषोः सख्यमचिन्त्यहेतु ।

एको ययौ चैत्ररथप्रदेशान्सौराज्यरम्यानपरो विदर्भान् ॥ ६० ॥

एवमध्वनि मार्गे दैवयोगाद्देववशादचिन्त्यहेत्वनिर्धार्येहेतुकं सख्यं सखित्वम् । 'सख्युर्युः' इति यप्रत्ययः । आसेदुषोः प्राप्तवतोस्तयोर्मध्य एको गन्धर्वश्चैत्ररथस्य कुबेरोद्यानस्य प्रदेशान् । 'अस्योद्यानं चैत्ररथम्' इत्यमरः । अपरोऽजः सौराज्येन राजन्वत्तया रम्यान्वि-दर्भान्विदर्भदेशान्ययौ ॥

तं तस्थिवांसं नगरोपकण्ठे तदागमारुढगुरुप्रहर्षः ।

प्रत्युज्जगाम कथकैशिकेन्द्रश्चन्द्रं प्रवृद्धोर्मिरेवोर्मिमाली ॥ ६१ ॥



नगरस्थोपकण्ठे समीपे तस्थिवांसं स्थितं तमजं तस्याजस्यागमेनागमनेनासृष्ट उत्पन्नो  
गुरुः प्रहर्षो यस्य स ऋथकैशिकेन्द्रो विदर्भगजः । प्रवृद्धोर्मिरुमिमाली समुद्रश्चन्द्रमिव ।  
प्रत्युजगाम ॥

प्रवेश्य चैनं पुरमप्रयायी नीचैस्तथोपाचरदर्पितश्रीः ।

मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्भमागन्तुमजं गृहेशम् ॥ ६२ ॥

एनमजमप्रयायी । सेवाधर्मेण पुरोगच्छन्नित्यर्थः । नीचैर्नम्रः पुं प्रवेश्य प्रवेशं कार-  
यित्वा प्रीत्यार्पितश्रीस्तथा तेन प्रकारेणोपाचरदुपचरितवान् । यथा येन प्रकारेण तत्र  
पुरं समेतो मिलितो जनो वैदर्भं भोजमागन्तुं प्राघृष्टिकं मेने । अजं गृहेशं गृहपतिं मेने ॥

तस्याधिकारपुरुषैः प्रणतैः प्रदिष्टां

प्राग्द्वारवेदिविनिवेशितपूर्णकुम्भाम् ।

रम्यां रघुप्रतिनिधिः स नवोपकार्या

बाल्यात्परामिव दशां मदनोऽधुवास ॥ ६३ ॥

रघुप्रतिनिधी रघुकल्पः । रघुतुल्य इत्यर्थः । उक्तं च दण्डिना सादृश्यवाचकप्रस्तावे-  
'कल्पदेशीयदेश्यादि प्रख्यप्रतिनिधी अपि' इति । सोऽजः प्रणतैर्नमस्कृतवाङ्मिः । कर्तारि-  
क्तः । तस्य भोजस्याधिकारो नियोगस्तस्य पुरुषः । अधिकृतमित्यर्थः । प्रादिष्टां निर्दिष्टां प्रा-  
ग्द्वारस्य वेद्यां विनिवेशितः प्रतिष्ठापितः पूर्णकुम्भो यस्यास्ताम् । स्थापितमङ्गलकलशमि-  
त्यर्थः । रम्यां रमणीयां नवोपकार्यां नूतनं राजभवनम् । 'उपकार्या राजसन्न्युपचार-  
चित्तेऽन्यवत्' इति विश्वः । मदनो बाल्यात्परां शशवादनन्तरं दशामिव । यौवनमिवेत्यर्थः ।  
अधुवासाधिष्ठितवान् । तत्रोपितवानित्यर्थः । 'उपान्वध्याङ्गवसः' इति कर्मन्वम् ॥

तत्र स्वयंवरसमाहृतराजलोकं

कन्याललाम कमनोयमजस्य लिप्सोः ।

भावावबोधकलुषा दयितेव रात्रौ

निद्रा चिरेण नयनाभिमुखी बभूव ॥ ६४ ॥

तत्रोपकार्यायाम् । स्वयंवरनिमित्तं समाहृतः संमेलितो राजलोको येन तत्कमनीयं  
स्पृहणीयं कन्याललाम कन्यासु श्रेष्ठम् । 'ललामाऽस्त्री ललामापि प्रभावे पुरुषे ध्वजे ।  
श्रेष्ठभूषाशुण्डशृङ्गपुच्छचिह्नश्चलिङ्गिषु ॥' इति यादवः । लिप्सोर्लघुमिच्छोः । लभेः  
सन्नन्तादुपप्रत्ययः । अजस्य भावावबोधे पुरुषस्याभिप्रायपरिज्ञाने कलुषासमर्था दयितेव ।  
रात्रौ निद्रा चिरेण नयनाभिमुखी बभूव । 'राजानं कामिनं चौरं प्रविशन्ति प्रजागराः'  
इति भावः । अभिमुखीशब्दो दीपन्तश्च्यन्तो वा ॥

तं कर्णभूषणनिपीडितपीवरांसं

शय्योत्तरच्छदविमर्दकृशाङ्गरागम् ।

सूतात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं

प्राबोधयन्नुषसि वाग्भिरुदारवाचः ॥ ६५ ॥

कर्णभूषणाभ्यां निपीडितौ पीवरौ पीनावंसौ यस्य तम् । शय्याया उत्तरच्छदस्योप-  
यास्तरणवस्त्रस्य विमर्देन घर्षणेन कृशो विमलोऽङ्गरागो यस्य तम् । न त्वङ्गनासङ्गादिति  
भावः । प्रथितप्रबोधं प्रकृष्टज्ञानं तमेनमजं सवयसः समानवयस्का उदारवाचः प्रगल्भगिरः  
सूतात्मजा बन्दिपुत्राः 'वंतालिकाः' इति वा पाठः । 'वंतालिका बोधकराः' इत्यमरः ।  
वाग्भिः स्तुतिपाठैरुषसि प्राबोधयन्प्रबोधयामासुः ॥

रात्रिर्गता मतिमतां वर मुञ्च शय्यां

धात्रा द्विधैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।

तामेकतस्तव विभर्ति गुरुविनिद्र-

स्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बो ॥ ६६ ॥

हे मतिमतां वर । निर्धारणे पृष्टी । रात्रिर्गता । शय्यां मुञ्च । विनिद्रो भवेत्यर्थः ।  
विनिद्रत्वे फलमाह—धात्रेति । धात्रा ब्रह्मणा जगतो धर्माः । 'धूः स्याद्यानमुखे भांग'  
इति यादवः द्विधैव । द्वयोर्भवेत्यर्थः । एवकारस्तृतीयानिषेधार्थः । विभक्ता ननु विभज्य  
स्थापिता खलु । तत्किमत आह—तां धुरमेकत एककोटौ तव गुरुः पिता विनिद्रः सन्वि-  
भर्ति । तस्या धुरो भवान् । धुरं वहतीति धुर्यो भारवाही । तस्य पदं वहनस्थानम् । अपरं  
यद्धुर्यपदं तदवलम्बो । ततो विनिद्रो भवेत्यर्थः । न ह्युभयवाह्यमेको वहतीति भावः ॥

निद्रावशेन भवताप्यनवेक्षमाणा

पर्युत्सुकत्वमबला निशि स्वगिडतेव ।

लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्भी

सोऽपि त्वदाननकृच्चि विजहाति चन्द्रः ॥ ६७ ॥

चन्द्रारविन्द्रराजवदनादयो लक्ष्मीनिवासस्थानानीति प्रसिद्धमाश्रित्योच्यते । निद्राव-  
शेन निद्राधीनेन । स्वयन्तरासङ्गोऽत्र ध्वन्यते । भवता पर्युत्सुकत्वमपि । त्वय्यनुरक्तत्वम-  
पीत्यर्थः । 'प्रसितोत्सुकान्यां तृतीया च' इति सप्तम्यर्थे तृतीया । अपिशब्दस्तद्विषयानु-  
रागस्यानपेक्ष्यत्वद्योतनार्थः । निशि खण्डिता भर्तुरन्यासङ्गज्ञानकलुषिताबलेव नाथिकेव ।  
'ज्ञातेऽन्यासङ्गविकृते खण्डितेर्ष्याकषायिता' इति दशरूपके । अनवेक्षमाणाविचारयन्ती  
सती । उपेक्ष्यमाणेत्यर्थः । 'ह्यनवेक्ष्यमाणा' इति पाठे निद्रावशेन भवतानवेक्ष्यमाणाऽनि-  
रीक्ष्यमाणा । कर्मणि शानच् । लक्ष्मीः प्रयोजककर्त्री येन प्रयोज्येन चन्द्रेण पर्युत्सुकत्वं त्व-  
द्विरेहवेदनाम् । 'कालाक्षमत्वमौत्सुक्यं मनस्तापज्वरादिकृतं' इत्यलंकारे । विनोदयति नि-

गमयतीति योजना । शेषं पूर्ववत् । नाथस्त्वर्थोपपत्तिमपश्यन्निमं पक्षमुपक्षिष्ट । लक्ष्मी-  
येन चन्द्रेण सह त्वदाननसदृशत्वादिति भावः । विनोदयति विनोदं करोति । विनोदश-  
ब्दात् 'तत्करोति तदाचष्टे' इति णिच्प्रत्ययः । सादृश्यदर्शनादयो हि विराहणां विनोद-  
स्थानानीति भावः । स चन्द्रेऽपि दिगन्तलम्बी पश्चिमाशां गतः सन् । अस्तं गच्छन्नि-  
त्यर्थः । अत एव त्वदाननरुचिं विजहाति । त्वन्मुखसादृश्यं त्यजतीत्यर्थः । अतो निद्रां  
विहाय तां लक्ष्मीमनन्यशरणां परिगृह्णाणेति भावः ॥

तद्वल्गुना युगपदुन्मिषितेन ताव-

त्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।

प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्त-

श्चक्षुस्तव प्रचलितभ्रमरं च पश्यम् ॥ ६८ ॥

तत्तस्माद्वल्गुपरिग्रहणाद्वल्गुना मनोज्ञेन । 'वल्गु स्थाने मनोज्ञे च वल्गु भाषितमन्यवत्'  
इति विश्वः । युगपत्तावदुन्मिषितेन युगपदेवोन्मीलितेन सद्यो द्वे अपि परस्परतुलामन्यो-  
न्यासादृश्यमधिरोहतां प्राप्नुताम् । प्रार्थनायां लोट् । के द्वे । अन्तः प्रस्पन्दमाना चलन्ती  
परुषेतरा स्निग्धा तारा कनीनिका यस्य तत्तथोक्तम् । 'तारकाक्षः कनीनिका' इत्यमरः ।  
तव चक्षुः अन्तः प्रचलितभ्रमरं चलद्भ्रं पश्य च युगपदुन्मेषे सति संपूर्णसादृश्यलाभ  
इति भावः ॥

वृन्ताच्छूलथं हरति पुष्पमनोकहानां

संसृज्यते सरसिजैररुणांशुभिर्नैः ।

स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः

सौरभ्यमीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥ ६९ ॥

विभातवायुः प्रभातवायुः स्वाभाविकं नैसर्गिकं ते तव मुखमारुतस्य निःश्वासपवनस्य  
सौरभ्यम् । तादृक्सौगन्ध्यामित्यर्थः । परगुणेनान्यदीयगुणेन । सांक्रामिकगन्धेनेत्यर्थः ।  
ईप्सुराप्सुमिच्छुरिव । 'आप्स्यध्यामीत्' इतीकारादेशः । अनोकहानां वृक्षाणां श्लथं शिथिलं  
पुष्पं वृन्तात्पुष्पबन्धनात् । 'वृन्तं प्रसवबन्धनम्' इत्यमरः । हरत्यादत्ते । अरुणांशुभिर्नै-  
स्तरणिगिरणोद्गोधितैः सरसि जातैः सरसिर्नैः कमलैः सह । 'तत्पुरुषे कृति बहुलम्' इति  
सप्तम्या अलुक् । संसृज्यते संगच्छते । मृजेर्देवादिकात्कर्तरि लट् ॥

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु

निर्धौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः ।

आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ठे

लीलास्मितं सदशनार्चिरिव त्वदीयम् ॥ ७० ॥

ताम्रोदरेष्वरुणाभ्यन्तरेषु तरुपल्लवेषु पतितं निर्धौता या हारगुलिका मुक्तामणयस्तद्व-

द्विशदं हिमाम्भो लब्धपरभागतया लब्धोत्कर्षतया । 'परभागो गुणोत्कर्षे' इति यादवः ।  
अधगोष्ठे त्वदीयं सदशनार्चिर्देन्तकान्तिसहितं लीलास्मितमिवाभाति शोभने ॥

यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न भानु-

रह्नाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ।

मायोधनाग्रसरतां त्वयि वीर याते

किं वा रिपूस्तव गुरुः स्वयमुच्छिनत्ति ॥ ७१ ॥

प्रतापनिधिस्तेजोनिधिर्भानुर्यावन्नाक्रमते नोद्वेच्छति । 'आद्य उद्गमने' इत्यात्मनेपदम् ।  
तावत् । भानावनुदित एवेत्यर्थः । अद्वाय जटिति । 'द्राक्षदित्यञ्जगाद्वाय' इत्यमरः । अरुणे-  
नानरुणा । 'सूर्यसूतोऽरुणोऽनूरुः' इत्यमरः । तमो निरस्तम् । तथाहि । हे वीर,  
त्वय्यायोधनेषु । युद्धेषु । 'युद्धमायोधनं जन्यम्' इत्यमरः । अग्रसरतां पुरःसरतां याते  
गतिं तव गुरुः पिता रिपूस्त्वयमुच्छिनत्ति किं वा । नोच्छिनत्येवेत्यर्थः । न खलु योग्यपुत्र-  
न्यस्तभाराणां स्वामिनां स्वयं व्यापारखेद इति भावः ॥

शय्यां जहत्युभयपक्षविनीतनिद्राः

स्तम्बेरमा मुखरशृङ्खलकर्पिणस्ते ।

येषां विभान्ति तरुणारुणरागयोगा

झिन्नाद्रिगैरिकतटा इव दन्तकोशाः ॥ ७२ ॥

उभाभ्यां पक्षाभ्यां पार्श्वाभ्यां विनीतापगता निद्रा येषां त उभयपक्षाविनीतनिद्राः ।  
अत्र समासविषय उभयशब्दस्थान उभयशब्दप्रयोग एव साधुरित्यनुसंधेयम् । यथाह कैयटः—  
'उभादुदात्तो नित्यमिति नित्यग्रहणस्येदं प्रयोजनं वृत्तिविषय उभयशब्दस्य प्रयोगो मा  
भूत् । उभयशब्दस्यैव यथा स्यात् । उभयपुत्र इत्यादि भवति' इति । मुखराण्युत्थान-  
चलनाच्छब्दायमानानि शृङ्खलानि निगडानि कर्पन्तीति तथाक्तास्त एव स्तम्बे रमन्त  
इति स्तम्बेरमा हस्तिनः । 'स्तम्बकर्णयो रमिजपोः' इत्युत्प्रत्ययः । 'हस्तिसूचकयोः' इति  
वक्तव्यात् । 'इभः स्तम्बेरमः पद्मी' इत्यमरः । 'तत्पुरुषे कृति बहुलम्' इति सप्तम्या  
अलुक् । शय्यां जहति त्यजन्ति । येषां स्तम्बेरमाणाम् । दन्ताः कोशा इव दन्तकोशाः ।  
दन्तकुडमलास्तरुणारुणरागयोगाद्वालाकर्णसंपर्काद्वेतोभिन्नाद्रिगैरिकतटा इव विभान्ति ।  
धातुरक्ता इव भान्तीत्यर्थः ॥

दीर्घेष्वमी नियमिताः पटमण्डपेषु

निद्रां विहाय वनजात वनायुदेश्याः ।

वक्त्रोष्मणा मलिनयन्ति पुरोगतानि

लेह्यानि सैन्धवशिलाशकलानि बाहाः ॥ ७३ ॥

हे वनजाक्ष नीरजाक्ष, 'वनं नीरं वनं सत्त्वम्' इति शाश्वतः । दीर्घेषु पटमण्डपेषु  
नियमिता वद्वा वनायुदेश्या वनायुदेशे भवाः । 'पारसीका वनायुजाः' इति हलायुधः ।

अमी वाढा अश्वाः निद्रां विहाय पुरोगतानि लेह्यान्यास्वाद्यानि 'सन्धवाशिलाशकलानि ।  
'सन्धवोऽस्त्री शीतशिवं माणिमन्थं च सिन्धुजे' इत्यमरः । वक्रोष्मणा मलिनयन्ति  
मलिनानि कुर्वन्ति । उक्तं च मित्रयोगसंग्रहे—'पूर्वाह्नकाले चाश्वानां प्रायशो लवणं  
हितम् । शूलमोहविबन्धघ्नं लवणं सन्धवं वरम् ॥' इत्यादि ॥

भवति विरलभक्तिम्लानपुष्पोपहारः

स्वकिरणैरिवेषांद्भेदशून्याः प्रदीपाः ।

अयमपि च गिरं नस्त्वत्प्रबोधप्रयुक्ता-

मनुवदति शुकस्ते मञ्जुवाक्पञ्जरस्थः ॥ ७४ ॥

म्लानः पुष्पोपहारः पुष्पपूजा म्लानत्वादेव विरलभक्तिर्विरलरचनो भवति । प्रदीपाश्च  
स्वकिरणानां पारिवेपस्य मण्डलस्योद्भेदेन स्फुरणेन शून्या भवन्ति । निस्तेजस्का  
भवन्तीत्यर्थः । अपि चायं मञ्जुवाक्ययुग्वचनः पञ्जरस्थस्ते तव शुकस्त्वत्प्रबोधनिमित्तेन  
प्रयुक्तामुच्चारितां नोऽस्माकं गिरं वाणीमनुवदति । अनुकृत्य वदतीत्यर्थः । इत्थं प्रभान-  
लिङ्गानि वर्तन्ते । अतः प्रबोद्धव्यामिति भावः ॥

इति विरचितवाग्भिर्वेन्दुपुत्रैः कुमारः

सपदि विगतनिद्रस्तल्पमुज्झांचकार ।

मदपटुनिनदद्भिर्वोधितो राजहंसैः

सुरगज इव गाङ्गं सैकतं सुप्रतीकः ॥ ७५ ॥

इतीत्थं विरचितवाग्भिर्वेन्दुपुत्रैर्वेतालिकैः । पुत्रग्रहणं समानवयस्कत्वद्योतनार्थम् ।  
सपदि विगतनिद्रः कुमारः । तल्पं शय्याम् । 'तल्पं शय्यादृदारेषु' इत्यमरः । उज्झां-  
चकार विससर्ज । 'इजांश्च गुरुमतोऽनुच्छः' इत्याम्प्रत्ययः । कथमिव । मदेन पटु  
मधुरं निनदद्भी राजहंसवोधितः सुप्रतीकालयः । सुरगज ईशानदिग्गजः । गङ्गाया इदं  
गाङ्गम् । 'सैकतं पुलिनमिव । 'तोयोत्थितं तत्पुलिनं सैकतं सिकतामयम्' इत्यमरः ।  
'सिकताशर्कराभ्यां च' इत्यप्प्रत्ययः । सुप्रतीकग्रहणं प्रायशः कैलासवासिनस्तस्य नित्यं  
गङ्गातटविहारसम्भवादित्यनुसंधेयम् ।

अथ विधिभवसाय्य शास्त्रदृष्टं दिवसमुखोचितमञ्चिताक्षिपचना ।

कुशलविरचितानुकूलवेषः क्षितिपसमाजमगात्स्वयंवरस्थम् ॥ ७६ ॥

अथोत्थानानन्तरमञ्चितानि चारुण्यक्षिपक्षमाणि यस्य सोऽजः शास्त्रेष्टमवगतं दि-  
वसमुखोचितं प्रातःकालोचितं विधिमनुष्ठानमवसाय्य समाप्य । स्यनेर्ष्यन्ताद्वयम् ।

कुशलैः प्रसाधनदक्षैर्विरचितोऽनुकूलः स्वयंवरोचितो वेषो नेपथ्यं यस्य स तथोक्तः  
 सन्स्वयंवरस्थं क्षितिपद्ममाजं राजसमूहमगादगमत् । 'इणो गा लुङि' इति गादेशः ।  
 पुष्पिताग्रावृत्तमेतत् । तल्लक्षणम् — 'अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च नजौ जर-  
 गाश्च पुष्पिताग्रा' इति ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया  
 व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
 अजस्वयंवराभिगमनो नाम पञ्चमः सर्गः ॥



## षष्ठः सर्गः ।

जाह्नवी मूर्ध्नि पादे वा कालः कण्ठे वपुष्यथ ।

कामार्गि कामनातं वा कंचिद्देवं भजामहे ॥

स तत्र मञ्चेषु मनोज्ञवेगान्सिंहासनस्थानुपचारवत्सु ।

वैमानिकानां मरुतामपश्यदाकृष्टलीलाञ्चरलोकपालान् ॥ १ ॥

सोऽजस्तत्र स्थान उपचारवत्सु राजोपचारवत्सु मध्येषु पर्यङ्केषु सिंहासनस्थान्मनोज्ञ-  
त्रेपान्मनोहरनेपथ्यान्वैमानिकानां विमानैश्चरताम् । 'चरति' इति ठक्प्रत्ययः । मरुता-  
ममराणाम् । 'मरुतौ पवनामरौ' इत्यमरः । आकृष्टलीलान्गृहीतसौभाग्यान् । आकृष्ट-  
मरुष्टीलानित्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः । नरलोकं पालयन्तीति नर-  
लोकपालाः । कर्मण्यप्रत्ययः । तान्भूपालानपश्यत् । सर्गेऽस्मिन्नुपजातिश्छन्दः ॥

रतेर्गृहीतानुनयेन कामं प्रत्यर्पितस्वाङ्गमिवेश्वरेण ।

काकुत्स्थमालोकयतां नृपाणां मनो बभूवेन्दुमतीनिराशम् ॥ २ ॥

'रतिः स्मरप्रियायां च रागे च सुरते स्मृता' इति विश्वः । रतेः कामप्रियाया गृही-  
तानुनयेन स्वीकृतप्रार्थनेन । गृहीतरत्यनुनयेनित्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः ।  
ईश्वरेण हरेण प्रत्यर्पितस्वाङ्गं काममिव स्थितं काकुत्स्थमजमालोकयतां नृपाणां मन-  
इन्दुमतीनिराशं वेदभर्निःस्पृहं बभूव । इन्दुमती सत्पतिमेनं विद्याय नास्मान्वरिष्यतीति  
निश्चिक्चुरित्यर्थः । सर्वातिशयसौन्दर्यमस्येति भावः ॥

वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कुमारः क्लृप्तेन सोपानपथेन मञ्चम् ।

शिलाविभङ्गैर्मृगराजशावस्तुङ्गं नगोत्सङ्गमिवारुरोह ॥ ३ ॥

असौ कुमारो वैदर्भेण भोजेन निर्दिष्टं प्रदर्शितं मञ्चं पयङ्गं क्लृप्तेन सुविहितेन सोपा-  
नपथेन । मृगराजशावः सिंहपोतः । 'पोतः पाकोऽर्भको डिम्भः पृथुकः शावकः शिशुः'  
इत्यमरः । शिलानां विभङ्गैर्भङ्गीभिस्तुङ्गमुन्नतं नगोत्सङ्गं शैलग्रामिव । आरुरोह ॥

परार्ध्यवर्णास्तरणोपपन्नमासेदिवान्मल्लवदासनं सः ।

भूयिष्ठमासोदुपमेयकान्तिर्मयूरपृष्ठाभ्रयिणा गुहेन ॥ ४ ॥

परार्थ्याः श्रेष्ठा वर्णा नीलपीतादयो यस्य तेनास्तरणेन कम्बलादिनोपपन्नं संगतं रत्न-  
वद्भस्माञ्चतमासनं सिंहासनमासेदिवान्मल्लवदान्सोऽजः मयूरपृष्ठाभ्रयिणा गुहेन सेनान्या सह ।  
'सेनानीरास्रभ्रूगुहः' इत्यमरः । भूयिष्ठमत्यर्थमुपमेयकान्तिरासीत् । मयूरस्य विविचरूपत्वात्-  
त्साम्यं रत्नासनस्य । तद्द्वारा च तदारूढयोरपीति भावः ॥

तासु भ्रिया राजपरम्परासु प्रभाविशेषोदयदुर्निरीक्ष्यः ।

सहस्रधात्मा व्यरुचस्त्रिमक्तः पयोमुचां पङ्क्तिषु विद्युतेव ॥ ५ ॥

तासु राजपरम्परासु श्रिया लक्ष्म्या कर्त्र्या पयोमुचां मेघानां पङ्क्तिषु विशुतेषु सह-  
स्रधा विभक्तः । तर्ह्येषु तरणारिव स्त्रयमेक एव प्रत्येकं संक्रामित इत्यर्थः । प्रभाविशे-  
षस्योदयेनाविर्भावेन दुर्निरीक्ष्यो दुर्दर्शन आत्मा श्रियः स्वरूपं व्यरुचद्वयशोतिष्ठ । 'शुद्ध्यो  
लुङि' इति परस्मैपदम् । श्रुतादित्वादङ्प्रत्ययः । तस्मिन्समये प्रत्येकं संक्रान्तलक्ष्मीक-  
तया तेषां किमपि दुरासदं तेजः प्रादुरासीदित्यर्थः ॥

**तेषां महार्हासनसंस्थितानामुदारनेपथ्यभृतां स मध्ये ।**

**रराज धाम्ना रघुसुनुरेव कल्पद्रुमाणामिव पारिजातः ॥ ६ ॥**

महार्हासनसंस्थितानां श्रेष्ठसिंहासनस्थानाम् । उदारनेपथ्यभृतामुज्ज्वलवेषधारिणां  
तेषां राज्ञां मध्ये । कल्पद्रुमाणां मध्ये पारिजात इव सुरद्रुमविशेष इव । 'पञ्चैते देव-  
तरवो मन्दारः पारिजातकः । सन्तानः कल्पवृक्षश्च पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥' इत्यमरः । स  
रघुसुनुरेव धाम्ना तेजसा । 'भूम्ना' इति पाठेऽतिशयेनेत्यर्थः । रराज । अत्र कल्पद्रुम-  
शब्दः पञ्चान्यतमविशेषवचनः उपकल्पयन्ति मनोरथानिति व्युत्पत्त्या सुरद्रुममात्रो-  
पलक्षकतया प्रयुक्त इत्यनुसंधेयम् । कल्पा इति द्रुमाः कल्पद्रुमा इति विप्रहः ॥

**नेत्रव्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्विहाय सर्वान्पृथगीनिपेतुः ।**

**मदोत्कटे रेचितापुष्पवृक्षा गन्धद्विपे वन्य इव द्विरेफाः ॥ ७ ॥**

पौरजनस्य नेत्रव्रजाः सर्वान्पृथगीनिविहाय तस्मिन्नेत्रे निपेतुः । स एव सर्वोत्कर्षेण ददृश  
इत्यर्थः । कथमिव । मदोत्कटे मदेनोद्विग्नगण्डे निर्भरमदे वा वन्ये गन्धद्विपे गन्धप्रधानं  
द्विपे गजे । रेचिता रिक्तीकृताः पुष्पाणां वृक्षा यैस्ते । त्यक्तपुष्पवृक्षा इत्यर्थः । द्विरेफा भृङ्गा  
इव । द्विपस्य वन्यविशेषणं द्विरेफाणां पुष्पवृक्षत्यागसंभवार्थं कृतम् ॥

त्रिभिर्विशेषकमाह—

**अथ स्तुते बन्दिभिरन्वयज्ञैः सोमार्कवंश्ये नरदेवलोके ।**

**संचारिते चागुरुसारयो नौ धूपे समुत्सर्पति वैजयन्तीः ॥ ८ ॥**

अथान्वयज्ञैः राजवंशाभिज्ञैर्बन्दिभिः स्तुतिपाठकैः । 'बन्दिनः स्तुतिपाठकाः' इत्यमरः ।  
सोमार्कवंशे सोमसूर्यवंशभवे नरदेवलोके राजसमूहे स्तुते सति । विवेशेत्युत्तरेण संबन्धः ।  
एवमुत्तरत्रापि योज्यम् । संचारिते समन्तात्प्रचारिते । अगुरुसारो योनिः कारणं यस्य तस्मिन्धूपे  
च वैजयन्तीः पताकाः समुत्सर्पति सति अतिक्रम्य गच्छति सति ॥

**पुरोपकण्ठोपवनाश्रयाणां कलापिनामुद्धतनृत्यहेतौ ।**

**प्रध्मातशङ्खे परितो दिगन्तास्तूर्यस्वने मूर्च्छति मङ्गलार्थे ॥ ९ ॥**

किं च । पुरोपकण्ठे समीप उपवनान्याश्रयो येषां तेषां कलापिनां बर्हिणामुद्धतनृत्यहेतौ  
मेघध्वनिसादृश्यात्ताण्डवकारणे । प्रध्माताः पूरिताः शङ्खा यत्र तस्मिन् । मङ्गलार्थे मङ्गलप्रयो-  
जनके । तूर्यस्वने वाद्यघोषे परितः सर्वतो दिगन्तामूर्च्छति व्याप्नुवति सति ॥

**मनुष्यवाद्यं चतुरस्रयानमध्यास्य कन्या परिवारशोभि ।**

**विवेश मञ्जान्तरराजमार्गं पतिवरा क्लृप्तविवाहवेषा ॥ १० ॥**



पतिं वृणोतीति पतिवरा स्वयंवरा । 'अथ स्वयंवरा । पतिवरा च वर्याथ' इत्यमरः । संज्ञायां भृतृवृजि—' इत्यादिना खच्प्रत्ययः । कृतविवाहवेषा कन्येन्दुमती मनुष्यैर्वाह्य परिवारेण परिजनेन शोभि चतुरस्रयानं चतुरस्रवाहनं शिबिकामध्यास्यारुह्य मञ्चान्तरे मञ्चमध्ये यो राजमार्गस्तं विवेश ॥

तस्मिन्विधानातिशये विधातुः कन्यामये नेत्रशतैकलक्ष्ये ।

निपेतुरन्तःकरणैर्नरेन्द्रा देहैः स्थिताः केवलमासनेषु ॥ ११ ॥

नेत्रशतानामेकलक्ष्य एकदृश्ये कन्यामये कन्यारूपे तस्मिन्विधातुर्विधानातिशये सृष्टिविशेषे नरेन्द्रा अन्तःकरणनिपेतुः । आसनेषु देहैः केवलं देहैरेव स्थिताः । देहानपि विस्मृत्य तत्रैव दत्तचित्ता बभूवुरित्यर्थः । अन्तःकरणकर्तृके निपतने नरेन्द्राणां कर्तृत्व-व्यपदेश आदरातिशयार्थः ॥

तां प्रत्यभिव्यक्तमनोरथानां महीपतीनां प्रणयाग्रदूत्यः ।

प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवुः ॥ १२ ॥

तामिन्दुमतीं प्रति । अभिव्यक्तमनोरथानां प्रह्लाभिलाषाणां महीपतीनां राज्ञां प्रणया-ग्रदूत्यः प्रणयः प्रार्थना प्रेम वा । 'प्रणयास्त्वमी । विश्वभयाश्रोप्रमाणः' इत्यमरः । प्रणयेष्वग्रदूत्यः प्रथमदूतिकाः । प्रणयप्रकाशकत्वसाम्याद्दूतीत्वव्यपदेशः । विविधाः शृङ्गार-चेष्टाः शृङ्गारविकाराः पादपानां प्रवालशोभाः पल्लवसंपद इव बभूवुरुत्पन्नाः । अत्र शृङ्गारल-क्षणं रससुधाकरे—'विभावरनुभावैश्च स्त्रोचितैर्व्यभिचारिभिः । नीता सदस्यरस्यत्वं रतिः शृङ्गार उच्यते ॥' रतिरिच्छाविशेषः । तच्चोक्तं तत्रैव—'यूनोरन्योन्यविशेषस्थायिनीच्छा रतिः स्मृता' इति । चेष्टाशब्देन तदनुभावविशेषो उच्यन्ते । तेऽपि तत्रैवोक्ताः—'भावं मनो-गतं साक्षात्त्वहेतुं व्यञ्जयन्ति ये । तेऽनुभावा इति ख्याता भ्रूविक्षेपस्मितादयः ॥ ते चतुर्धा चित्तगात्रवागबुद्धशारम्भसंभवाः ॥' इति । तत्र गात्रारम्भसंभवांश्चेष्टाशब्दोक्ताननुभावान् 'कश्चित्—' इत्यादिभिः श्लोकैर्वक्ष्यति । शृङ्गाराभासश्चायम् । एकत्रैव प्रतिपादनात् । तदुक्तम्—'एकत्रैवानुरागश्चेतिर्यक्शब्दगतोऽपि वा । योषितां बहुसक्तिश्चेद्रसाभासस्त्रिधा मतः ॥' इति ॥ 'शृङ्गारचेष्टा बभूवुः' इत्युक्तम् । ता एव दर्शयति—

कश्चित्कराभ्यामुपगृह्णतालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।

रजोभिरन्तःपरिवेषबन्धि लीलारविन्दं भ्रमयांचकार ॥ १३ ॥

कश्चिद्राजा करभ्यां पाणिभ्यामुपगृह्णतालं गृहीतनालम् । आलोलैश्चञ्चलैः पत्रैरभि-हतास्ताडिता द्विरेफा भ्रमरा येन तत्तथोक्तम् । रजोभिः पराभिरन्तःपरिवेषं मण्डलं बभ्राती-त्यन्तःपरिवेषबन्धि । लीलारविन्दं भ्रमयांचकार । करस्य लीलारविन्दवत्त्वयाहं भ्रमयितव्य इति नृपाभिप्रायः । हस्तघूर्णकोऽयमपलक्षणक इतीन्दुमत्याभिप्रायः ॥

विस्त्रस्तमंसादपरो विलासी रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्नम् ।

प्रालम्बमुत्कृष्य यथावकाशं निनाय साचीकृतचारुवक्त्रः ॥ १४ ॥

विलसनशीलो विलासी । 'वौ कषलसकथसम्भः' इति धिनुणप्रत्ययः । अपरो राजा-  
साद्विषस्तं रत्नानुविद्धं रत्नखचितं यदङ्गदं केयूरं तस्य कोटिलमं प्रालम्बमृजुलाम्बनीं  
स्रजम् । 'प्रालम्बमृजुलम्बं स्यात्कण्टात्' इत्यमरः । 'प्रावारम्' इति षोडशतृतीयं वक्ष्यम् ।  
उत्क्रुष्योद्भूय सावीकृतं तिर्यक्कृतं चारु वक्रं यस्य स तथोक्तः सन्यथावकाशं स्वस्थानं  
निनाय । प्रावारोत्क्षेपणच्छलेनाहं त्वामेवं परिरप्य इति नृपाभिप्रायः । गोपनीयं किञ्चिदङ्गे-  
स्ति ततोऽयं प्रावृणुत इतीन्दुमत्यभिप्रायः ॥

**आकुञ्चिताप्राङ्गुलिना ततोऽन्यः किञ्चित्समावर्जितनेत्रशोभः ।**

**तिर्यग्विषसंसर्पिनखप्रभेण पादेन हैमं विलिलेख पीठम् ॥ १५ ॥**

ततः पूर्वोक्तादन्योऽपरो राजा किञ्चित्समावर्जितनेत्रशोभ ईषदर्वाक्पातितनेत्रशोभः  
सन् । आकुञ्चिता आभुप्रा अग्राङ्गुल्यो यस्य तेन तिर्यग्विषसंसर्पिण्यो नखप्रभा यस्य तेन  
च पादेन हैमं हिरण्यं पीठं पादपीठं विलिलेख लिखितवान् । पादाङ्गुलीनामाकुञ्चनेन  
त्वं मत्समीपमागच्छेति नृपाभिप्रायः । भूमिविलेखकोऽयमपलक्षणक इतीन्दुमत्याशयः ।  
भूमिविलेखनं तु लक्ष्मीविनाशहेतुः ॥

**निवेश्य वामं भुजमासनार्धे तत्संनिवेशादधिकोन्नतांसः ।**

**कश्चिद्विवृत्तत्रिकभिन्नहारः सुहृत्समाभाषणतत्परोऽभूत् ॥ १६ ॥**

कश्चिद्राजा वामं भुजमासनार्धे सिंहासनैकदेशे निवेश्य संस्थाप्य तत्संनिवेशात्तस्य  
वामभुजस्य सानवेशात्संस्थापनादधिकोन्नतोऽगो वामांस एव यस्य स तथोक्तः सन् ।  
विवृत्ते परावृत्ते त्रिके त्रिकप्रदेशे भिन्नहारो लुण्ठितहारः सन् । 'पृष्ठवंशाधरे त्रिकम्' इत्य-  
मरः । सुहृत्समाभाषणतत्परोऽभूत् । वामपार्श्ववर्तिनैव मित्रेण संभाषितुं प्रवृत्त इत्यर्थः ।  
अत एव विवृत्तत्रिकत्वं घटते । त्वया वामाङ्गे निवेशितया सहैवं वार्ता करिष्य इति  
नृपाभिप्रायः । परं दृष्ट्वा पराङ्मुखोऽयं न कार्यकर्तेतीन्दुमत्यभिप्रायः ॥

**विलासिनीविभ्रमदन्तपत्रमापाण्डुरं केतकवर्हमन्यः ।**

**प्रियानितम्बोचितसंनिवेशैर्विपाटयामास युवा नखाग्रैः ॥ १७ ॥**

अन्यो युवा विलासिन्याः प्रियाया विभ्रमार्थं दन्तपत्रं दन्तपत्रभूतमापाण्डुरं केतक-  
वर्हं केतकदलम् । 'दलेऽपि वर्हम्' इत्यमरः । प्रियानितम्ब उचितसंनिवेशैरभ्यस्तनिक्षे-  
पणैर्नखाग्रैर्विपाटयामास विदारयामास । अहं तव नितम्ब एवं न खवणादीन्दास्यामीति  
नृपाशयः । तृणच्छेदकवत्पलपाटकोऽयमपलक्षणक इतीन्दुमत्याशयः ॥

**कुशेथयाताम्रतलेन कश्चित्करेण रेखाध्वजलाङ्गुलेन ।**

**रत्नाङ्गुलीयप्रभयानुविद्धानुदीरयामास सलीलमज्ञान ॥ १८ ॥**

कश्चिद्राजा कुशेथयं शतपलमिवाताम्रं तलं यस्य तेन । 'शतपत्रं कुशेथयम्' इत्यमरः ।  
रेखारूपो ध्वजो लाञ्छनं यस्य तेन करेण । अङ्गुलीषु भवान्यङ्गुलीयान्यूर्मिकाः । 'अङ्गु-  
लीयकमूर्मिका' इत्यमरः । 'जिह्वामूलाङ्गुलेऽङ्गु' इति छप्रत्ययः । रत्नानामङ्गुलीयानि तेषां  
प्रभयानुविद्धान्यासानक्षान्पाशान् । 'अक्षास्तु देवनाः पाशकाश्च ते' इत्यमरः । सलील-

मुदीरयामासोच्छिषेप । अहं त्वया सहैव रंस्य इति नृपाभिप्रायः । अक्षचातुर्यं कापुरु-  
षोऽयमीतीन्दुमत्यभिप्रायः । 'अक्षैर्मा दीव्येत' इति श्रुतिनिषेधात् ।

**कश्चिद्यथाभागमवस्थितेऽपि स्वसंनिवेशाद्व्यतिलङ्घिनीव ।**

**वज्रांशुगर्भाङ्गुलिरन्ध्रमेकं व्यापारयामास करं किरीटे ॥ १६ ॥**

कश्चिद्यथाभागं यथास्थानमवस्थितेऽपि स्वसंनिवेशाद्व्यतिलङ्घिनीव स्वस्थानाच्चलित  
इव किरीटे वज्राणां किरीटगतानामंशवो गर्भे येषां तान्यङ्गुलिरन्ध्राणं यस्य तमेकं करं व्या-  
पारयामास । किरीटवन्मम शिरसि स्थितामपि त्वां भारं न मन्ये इति नृपाभिप्रायः । शिरसि  
न्यस्तहस्तोऽयमपलक्षण इतीन्दुमत्यभिप्रायः ॥

**ततो नृपाणां श्रुतवृत्तचंशा पुंवत्प्रगल्भा प्रतिहाररक्षी ।**

**प्राक्संनिकर्षं मगधेश्वरस्य नीत्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥ २० ॥**

ततोऽनन्तरं नृपाणां श्रुतवृत्तचंशा । श्रुतनृपवृत्तचंशेत्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्स-  
मासः । प्रगल्भा वार्धमनी सुनन्दा सुनन्दाख्या प्रतिहारं रक्षतीति प्रतिहाररक्षी द्वारपालिका ।  
कर्मण्यप्रत्ययः । 'टिड्ढाणञ्-' इत्यादिना ङीप् । प्राक्प्रथमं कुमारीमिन्दुमतीं मगधेश्वरस्य  
संनिकर्षं समीपं नीत्वा पुंवत्पुंसा तुल्यम् । 'तेन तुल्यं क्रिया चेद्वर्तिः' इति वार्तिप्रत्ययः । अवदत् ॥

**असौ शरण्यः शरणोन्मुखानामगाधसत्त्वो मगधप्रतिष्ठः ।**

**राजा प्रजारज्जनलब्धघर्णः परंतपो नाम यथार्थनामा ॥ २१ ॥**

असौ राजा । असाविति पुरोवर्तिनो निर्देशः । एवमुत्तरत्रापि द्रष्टव्यम् । शरणोन्मु-  
खानां शरणार्थिनां शरण्यः शरणे रक्षणे साधुः । 'तत्र साधुः' इति यत्प्रत्ययः । शरणं  
भवितुमर्हः शरण्य इति नाथनिरुक्तिर्निर्मूलैव । अगाधसत्त्वो गम्भीरस्वभावः । 'सत्त्वं गुणे  
पिशाचादौ बले द्रव्यस्वभावयोः' इति विश्वः । मगधा जनपदाः तेषु प्रतिष्ठास्पदं यस्य  
स मगधप्रतिष्ठः । 'प्रतिष्ठा कृत्यमास्पदम्' इत्यमरः । प्रजारज्जने लब्धघर्णो विचक्षणः ।  
यद्वा प्रजारज्जनेन लब्धोत्कर्षः । पराञ्छत्रूंस्तापयतीति परंतपः परंतपाख्यः । 'द्विषत्परयोस्तापेः'  
इति खच्प्रत्ययः । 'खचि ह्रस्वः' इति ह्रस्वः । 'अरुर्द्विषदजन्तस्य मुमु' इति मुमागमः ।  
नामेति प्रासद्वौ । यथार्थनामा । शत्रुसंतापनादिति भावः ॥

**कामं नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिम् ।**

**नक्षत्रताराग्रहसंकुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥ २२ ॥**

अन्ये नृपाः कामं सहस्रशः सन्तु । भूमिमनेन राजन्वतीं शोभनराजवतीमाहुः ।  
नैतादृक्कश्चिदस्तीत्यर्थः । 'सुराक्षि देशे राजन्वाऽस्यात्ततोऽन्यत्र राजवान्' इत्यमरः । 'राज-  
न्वान्सौराज्ये' इति निपातनात्साधुः । तथा हि । नक्षत्रैराश्विन्यादिभिस्ताराभिः साधार-  
णज्योतिर्भिर्ग्रहैर्भौमादिभिश्च संकुलापि रात्रिश्चन्द्रमसैव ज्योतिरस्या अस्तीति ज्योति-  
ष्मती । नान्येन ज्योतिषेत्यर्थः ॥

**क्रियाप्रबन्धाद्यमध्वराणामजस्रमाहूतसहस्रनेत्रः ।**

**शच्याश्चिरं पाण्डुकपोललम्बान्मन्दारशून्यानलकांश्चकार ॥ २३ ॥**

अयं परंतपोऽध्वराणां क्रतूनां क्रियाप्रबन्धादनुष्ठानसातत्यात् । अविच्छिन्नादनुष्ठाना-  
दित्यर्थः । अजस्रं नित्यमाहूतसहस्रनेत्रः सश्विरं शच्या अलकान्पाण्डुकपोलयोर्लम्बान्स्त्र-  
स्तान् । पचाद्यच् । मन्दारैः कल्पद्रुमकुसुमैः शून्यांश्चकार । प्रोषितभर्तृका हि केशसं-  
स्कारं न कुर्वन्ति । 'प्रोषिते मलिना कृशा' इति । 'क्रीडां शरीरसंस्कारं समाजोत्सव-  
दर्शनम् । हास्यं परगृहे यानं त्यजेत्प्रोषितभर्तृका ॥' इति च स्मरणात् ॥

अनेन चेदिच्छसि गृह्यमाणं पाणिं वरेण्येन कुरु प्रवेशे ।

प्रासादवातायनसंश्रितानां नेत्रोत्सवं पुष्पपुराङ्गनानाम् ॥ २४ ॥

वरेण्येन वरणीयेन । वृणोतेरौणादिक एण्यप्रत्ययः । अनेन राज्ञा गृह्यमाणं पाणिभि-  
च्छसि चेत् । पाणिग्रहणमिच्छसि चेदित्यर्थः । प्रवेशे प्रवेशकाले प्रासादवातायनसंश्रि-  
तानां राजभवनगवाक्षस्थितानां पुष्पपुराङ्गनानां पाटलिपुराङ्गनानां नेत्रोत्सवं कुरु ।  
सर्वोत्तमानां तासामपि दशनीया भविष्यतीति भावः ॥

एवं तयोक्ते तमवेक्ष्य किञ्चिद्विस्त्रसिर्दूर्वाङ्कमधूकमाला ।

ऋजुप्रणामक्रिययैव तन्वी प्रत्यादिदेशैनमभाषमाणा ॥ २५ ॥

एवं तया सुनन्दयोक्ते सति तं परंतपमवेक्ष्य किञ्चिद्विस्त्रसिनीर्दूर्वाङ्का दूर्वाचिह्ना म-  
धूकमाला गुडपुष्पमाला यस्याः । 'मधूके तु गुडपुष्पमधुद्रुमौ' इत्यमरः । वरणे शिथि-  
लप्रयत्नोति भावः । तन्वीन्दुमत्येनं नृपमभाषमाणज्वा भावशून्यया प्रमाणक्रिययैव  
प्रत्यादिदेश परिजहार ॥

तां सैव वेत्रग्रहणे नियुक्ता राजान्तरं राजसुतां निनाय ।

समीरणोत्थेव तरङ्गलेखा पद्मान्तरं मानसराजहंसीम् ॥ २६ ॥

सैव नान्या । चित्तज्ञत्वादिति भावः । वेत्रग्रहणे नियुक्ता दौवारिकी सुनन्दा । तां राज-  
सुतां राजान्तरमन्यराजानं निनाय । नयतिद्विकर्मकः । कथमिव । समीरणोत्था वातोत्पन्ना  
तरङ्गलेखोमिपङ्क्तिर्मानसे सरसि या राजहंसी तां पद्मान्तरमिव ॥

जगाद् चैनामयमङ्गनाथो सुराङ्गनाप्रार्थितयौवनश्रीः ।

धिनीतनागः किल सूत्रकारैरैन्द्रं पदं भूमिगतोऽपि भुङ्क्ते ॥ २७ ॥

एनामिन्दुमतीं जगाद् । किमिति । अयमङ्गनाथोऽङ्गदेशाधीश्वरः सुराङ्गनाभिः प्रार्थिता  
कामिता यौवनश्रीर्यस्य स तथोक्तः । पुरा किलैनमिन्द्रसाहाय्यार्थमिन्द्रपुरगामिनमका-  
मयन्ताप्सरस इति प्रसिद्धिः । किञ्च । सूत्रकारैर्गजशास्त्रकृद्भिः पालकादिभिर्महर्षिभिर्वि-  
नीतनागः शिक्षितगजः । किलेयैतिह्ये । अत एव भूमिगतोऽप्यैन्द्रं पदमैश्वर्यं भुङ्क्ते । भूलोक  
एव स्वर्गमुखमनुभवतीत्यर्थः । गजाप्सरोदेवर्षिसेव्यत्वमैन्द्रपदशब्दार्थः । पुरा किल कुतश्चिच्छा-  
पकाणाद्भुवमवतीर्णं दिग्गजवर्गमालोक्य स्वयमशक्तेरिन्द्राभ्यनुज्ञयानीतैर्देवर्षिभिः प्रणीतेन  
शास्त्रेण गजान्वशीकृत्य भुवि संप्रदायं प्रावर्तयदिति कथा गीयते ॥

अनेन पर्यासयताश्रुधिन्दूमुक्ताफलस्थूलतमान्स्तनेषु ।

प्रत्यर्पिताः शत्रुविलासिनीनामुन्मुच्य सूत्रेण विनैव हाराः ॥ २८ ॥

शत्रुविलासिनीनां स्तनेषु मुक्ताफलस्थूलतमानश्रविन्दुन् । 'अस्त्रमश्रुणि शोणिते'  
इति विश्वः । पर्यासयता प्रस्तारयता । भर्तृवधादिति भावः । अनेनाङ्गनाथेनोन्मुच्या-  
क्षिप्य सूत्रेण विना हारा एव प्रत्यर्पिताः । अविच्छिन्नाश्रुविन्दुप्रवर्तेनादुस्तुत्रहारार्पणमेव  
कृतमिवेत्युत्प्रेक्षा गम्यते ॥

**निसर्गभिन्नास्पदमेकसंस्थमस्मिन्द्वयं श्रीश्च सरस्वती च ।**

**कान्त्या गिरा सूनृतया च योग्या त्वमेव कल्याणि तयोस्तृतीया ॥२६॥**

निसर्गतः स्वभावतो भिन्नास्पदं भिन्नाश्रयम् । सहावस्थानविरोधीत्यर्थः । श्रीश्च सरस्वती  
चेति द्वयमस्मिन्नङ्गनाथ एकत्र संस्था स्थितिर्यस्य तदेकसंस्थम् । उभयमिह सङ्गतमित्यर्थः ।  
हे कल्याणि । 'बह्वादिभ्यश्च' इति ङीप् । कान्त्या सूनृतया सत्यप्रियया गिरा च योग्या-  
संसर्गाद्वा त्वमेव तयोः श्रीसरस्वत्योस्तृतीया । समानयुणयोर्युवयोर्दोषत्वं युज्यत एवेति  
भावः । दक्षिणनायकत्वं चास्य ध्वन्यते । तदुक्तम्—'तुन्योऽनेकत्र दक्षिणः' इति ॥

**अथाङ्गराजादवतार्य चक्षुर्याहीति जन्यामवदत्कुमारी ।**

**नासौ न काम्यो न च वेद सम्यग्द्रष्टुं न सा भिन्नरुचिर्हि लोकः ॥३०॥**

अथ कुमार्यङ्गराजाच्चक्षुरवतार्य । अपनीयेत्यर्थः । जन्यां मातृसखीम् । 'जन्यां मातृस-  
खीमुदोः' इति विश्वः । सुनन्दां याहि गच्छेत्यवदत् । 'यातेति जन्यानवदत्' इति पाठे  
जनी वधूं वहन्तीति जन्या वधूबन्धवः । तान्यात गच्छनेत्यवदत् । 'जन्यो वरवधूजाति-  
प्रियतुल्यहितेऽपि च' इति विश्वः । अथवा जन्या वधूभृत्याः । 'भृत्याश्चापि नवोढायाः' इति  
केशवः । 'संज्ञायां जन्या' इति यत्प्रत्ययान्तो निपातः । यदत्राह वृत्तिकारः—'जनीं वधूं  
वहन्तीति जन्या जामातुर्वेयस्याः' इति । यच्चापरः—'जन्या स्निग्धा वरस्य ये' इति,  
तत्सर्वमुपलक्षणार्थमित्यविरोधः । न चायमङ्गराजनिषेधो दृश्यदोषान्नापि द्रष्टृदोषादित्याह-  
नेत्यादिना । असावङ्गराजः काम्यः कामनीयो नेति न । किंतु काम्य एवेत्यर्थः । सा कुमारी  
च सम्यग्द्रष्टुं विवेक्तुं न वेदेति न । वेदैवेत्यर्थः । किंतु लोको जनो भिन्नरुचिर्हि रुचिरमपि  
किञ्चित्कस्मैचिन्न रोचते । किं कुर्मो न हीच्छा नियन्तुं शक्यत इति भावः ॥

**ततः परं दुःप्रसहं द्विषद्भिर्नृपं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ ।**

**निदर्शयामास विशेषदृश्यमिन्दुं नवोत्थानमिवेन्दुमत्यै ॥ ३१ ॥**

ततोऽनन्तरं प्रतिहारभूमौ द्वादेशे नियुक्ता दौवारिकी । 'स्त्री द्वाद्द्वारं प्रतीहारः' इत्य-  
मरः । द्विषद्भिः शत्रुभिर्दुःप्रसहं दुःसहम् । शूरमित्यर्थः । विशेषेण दृश्य दर्शनीयम् । रूप-  
वन्तमित्यर्थः । परमन्यं नृपम् । नवोत्थानं नवोदयमिन्दुमिव । इन्दुमत्यै निदर्शयामास ॥

**अवन्तिनाथोऽयमुदप्रबाहुर्विशालवक्षस्तनुवृत्तमभ्यः ।**

**आरोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव यत्नोल्लिखितो विभाति ॥ ३२ ॥**

उदप्रबाहुर्दधिबाहुर्विशालवक्षस्तनुवृत्तमभ्यः कृशवर्तुलमभ्योऽयं राजावन्तिनाथोऽवन्ति-  
देशाधीश्वरः । त्वष्ट्रा विश्वकर्मणा । भर्तुस्तेजोवेगमसहमानया दुहित्रा संज्ञादेव्या प्रार्थिते-  
नेति शेषः । चक्रभ्रमं चक्राकारं शस्त्रोत्तेजनयन्त्रम् । 'भ्रमोऽम्बुनिगमे भ्रान्तौ कुण्डालये

शिल्पियन्त्रके' इति विश्वः । आरोप्य यत्नेनोल्लिखित उष्णतेजाः सूर्य इव । विभाति ।  
अत्र मार्कण्डेयः—'विश्वकर्मा त्वनुज्ञातः शाकद्वीपे विवस्वता । भ्रममारोप्य तत्तेजःशा-  
तनायोपचक्रमे ॥' इति ॥

**अस्य प्रयाणेषु समग्रशक्तेरग्रेसरैर्वाजिभिरुत्थितानि ।**

**कुर्वन्ति सामन्तशिखामणीनां प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥ ३३ ॥**

समग्रशक्तेः शक्तित्रयसंपन्नस्यास्यावान्तिनाथस्य प्रयाणेषु जत्रयात्रास्वप्नेसरैर्वाजिभिरश्वैरु-  
त्थितानि रजांसि सामन्तानां समन्ताद्भवानां राज्ञां ये शिखामणयश्चूडामणयस्तेषां प्रभाप्ररोहा-  
स्तमयं तेजोङ्कुरनाशं कुर्वन्ति । नासौरैवास्य शत्रवः पराजीयन्त इति भावः ॥

**असौ महाकालनिकेतनस्य वसन्नदूरे किल चन्द्रमौलेः ।**

**तमिस्त्रपक्षेऽपि सह प्रियाभिर्ज्योत्स्नावतो निर्विराति प्रदोषान् ॥ ३४ ॥**

असाववन्तिनाथः । महाकालं नाम स्थानविशेषः । तदेव निकेतनं स्थानं यस्य तस्य  
चन्द्रमौलेरीश्वरस्यादूरे समीपे वसन् । अत एव हेतोस्तमिस्त्रपक्षे कृष्णपक्षेऽपि प्रियाभिः  
सह ज्योत्स्नावतः प्रदोषान् रात्रीर्निर्विशयानुभवति किल । नित्यज्योत्स्नाविहारत्वमेतत्स्यैव  
नान्यस्येति भावः ॥

**अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोरु कश्चिन्मनसो रुचिस्ते ।**

**सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥ ३५ ॥**

रम्भे कदलीस्तम्भाविवोरु यस्याः सा रम्भोरुस्तस्याः संबोधनम् । हे रम्भोरु । 'ऊ-  
रुत्तरपदादौपम्ये' इत्यूङ्प्रत्ययः । नदीत्वाद्वस्वः । यूनानेन पार्थिवेन सह । सिप्रा नाम  
तत्रत्या नदी । तस्यास्तरङ्गाणामनिलेन कम्पितामूद्यानानां परम्परासु पङ्क्तिषु विहर्तुं ते  
तव मनसो रुचिः कश्चित् । स्पृहास्ति किमित्यर्थः । 'अभिप्रेक्षे स्पृहायां च गभस्ती च  
रुचिः स्त्रियाम्' इत्यमरः ॥

**तस्मिन्नभिद्योतितबन्धुपक्षे प्रतापसंशोषितशत्रुपङ्के ।**

**वबन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुदती भानुमतीव भावम् ॥ ३६ ॥**

उत्तमसौकुमार्योत्कृष्टाङ्गमार्वा सेन्दुमती । 'अभिद्योतितान्युल्लसितानि बन्धव एव  
पद्मानि येन तस्मिन् । प्रतापेन तेजसा संशोषिताः शत्रव एव पङ्काः कर्दमा येन त-  
स्मिन् । तस्मिन्नवन्तिनाथे कुमुदती । 'कुमुदनडवेतसेभ्यो ङ्मतुप्' इति ङ्मतुप्प्रत्ययः ।  
भानुमत्यंशुमतीव भावं चित्तं न वबन्ध । न तत्रानुरागमकरोदित्यर्थः । बन्धूनां  
पद्मत्वेन शत्रूणां पङ्कत्वेन च निरूपणं राज्ञः सूर्यसाम्यार्थम् ॥

**तामग्रतस्तामरसान्तराभामनूपराजस्य गुणैरनूनाम् ।**

**विधाय सृष्टिं ललितां विधातुर्जगाद भूयः सुदतीं सुनन्दा ॥ ३७ ॥**

सुनन्दा तामरसान्तराभां पद्मोदरतुल्यकान्तम् । कनकगौरीमित्यर्थः । गुणैरनूनाम् ।  
अधिकामित्यर्थः । शोभना दन्ता यस्याः सा सुदता । 'वयासे दन्तस्य दत्त' इति दत्तादेशः ।  
'उगितश्च' इति ङोप् । तां प्रकृतां प्रसिद्धां वा विधातुर्ललितां सृष्टिम् । मधुरानर्माणं

स्त्रियमित्यर्थः । अनुगता आपो येषु तेऽनूपा नाम देशाः । 'ऋक्पूरब्धूः पथामानक्षे' इत्यप्रत्ययः समासान्तः । 'ऊदनादेशे' इत्यूदादेशः । तेषां राज्ञोऽनूपराजस्याप्रतो विधाय व्यवस्थाप्य भूयः पुनर्भगाद ॥

**सङ्ग्रामनिर्विष्टसहस्रबाहुरष्टादशद्वीपनिखातयूपः ।**

**अनन्यसाधारणराजशब्दा बभूव योगी किल कार्तवीर्यः ॥ ३८ ॥**

सङ्ग्रामेषु युद्धेषु निर्विष्टा अनुभूताः सहस्रं बाहवो यस्य स तथोक्तः । युद्धादन्यत्र द्विभुज एव दृश्यत इत्यर्थः । अष्टादशसु द्वीपेषु निखाताः स्थापिता यूपा येन स तथोक्तः । सर्वकर्तुयाजी सार्वभौमश्चेति भावः । जरायुआदिसर्वभूतरजनादनन्यसाधारणो राजशब्दो यस्य स तथोक्तः । योगी । ब्रह्मविद्विद्वानित्यर्थः । स किल भगवतो दत्तात्रेयाल्लब्धयोग इति प्रसिद्धिः । कृतवीर्यस्यापत्यं पुमान्कार्तवीर्यो नाम राजा बभूव किलेति । अयं चास्य महिमा सर्वेऽपि दत्तात्रेयवरप्रसादलब्ध इति भारते दृश्यते ॥

**अकार्यचिन्तासमकालमेव प्रादुर्भवश्चापधरः पुरस्तात् ।**

**अन्तःशरीरेष्वपि यः प्रजानां प्रत्यादिदेशाविनयं विनेता ॥ ३९ ॥**

विनेता शिक्षको यः कार्तवीर्यः । अकार्यस्यासत्कार्यस्य चिन्तया । अहं चौर्यादिकं कर्ष्यामीति बुद्ध्या । समकालमेककालमेव यथा तथा पुरस्तादग्रे चापधरः प्रादुर्भवन्सन् । प्रजानां जनानाम् । 'प्रजा स्यात्संततौ जने' इत्यमरः । अन्तःशरीरेष्वन्तःकरणेषु । शरीरशब्देनेन्द्रियं लक्ष्यते । अविनयमपि प्रत्यादिदेशः । मानसापराधमपि निवारयामासेत्यर्थः । अन्ये तु वाक्कायापराधमात्रप्रतिकर्ता इति भावः ॥

**ज्याबन्धनिष्पन्दभुजेन यस्य विनिःश्वसद्वक्त्रपरम्परेण ।**

**कारागृहे निर्जितवासवेन लङ्केश्वरेणोषितमोप्रसादात् ॥ ४० ॥**

ज्याया मौल्या बन्धेन बन्धनेन निष्पन्दा निश्चेष्टा भुजा यस्य तेन विनिःश्वसति ज्या-बन्धोपरोधादीर्घं निःश्वसन्तः वक्त्रपरम्परा दशमुखी यस्य तेन निर्जितवासवेनेन्द्रविजयिना । अश्वेन्द्रादयोऽप्यनेन जितप्राया एवेति भावः । लङ्केश्वरेण दशास्येन यस्य कार्तवीर्यस्य कारागृहे बन्धनागारे । 'कारा स्याद्बन्धनालये' इत्यमरः । आ प्रसादादनुग्रहपर्यन्तमुषितं स्थितम् । नपुंसके भावे क्तः । एतत्प्रसाद एव तस्य मोक्षोपायो न तु क्षात्रमिति भावः ॥

**तस्यान्वये भूपतिरेव जातः प्रतीप इत्यागमवृद्धसेवी ।**

**येन श्रियः संश्रयदोषरूढं स्वभावलोलेत्ययशः प्रमृष्टम् ॥ ४१ ॥**

आगमवृद्धसेवी श्रुतवृद्धसेवी प्रतीप इति । ख्यात इति शेषः । एष भूपतिस्तस्य कार्तवीर्यस्यान्वये वंशे जातः । येन प्रतीपेन संश्रयस्याश्रयस्य पुंसो दोषैर्व्यसनादिभीरूढमुत्पन्नं श्रियः संबन्धि स्वभावलोला प्रकृतिचञ्चलेत्येवरूपमयशो दुष्क्रीर्तिः प्रमृष्टं निरस्तम् । दुष्टाश्रयत्यागशीलायाः श्रियः प्रकृतिचापलप्रवादो मूढजनपरिकल्पित इत्यर्थः । अयं तु दोषराहित्यात् कदाचिदपि श्रिया त्यज्यत इति भावः ॥

आयोधने कृष्णगतिं सहायमवाप्य यः क्षत्रियकालरात्रिम् ।

धारां शितां रामपरश्वधस्य संभावयत्युत्पलपत्रसाराम् ॥ ४२ ॥

यः प्रतीप आयोधने युद्धे कृष्णगतिं कृष्णवर्त्मानमग्निं सहायमाप्य क्षत्रियाणां काल-  
रात्रिम् । संहाररात्रिमित्यर्थः । रामपरश्वधस्य जामदग्न्यपरशोः । 'द्वयोः कुठारः स्वधितिः  
परशुश्च परश्वधः' इत्यमरः । शितां तीक्ष्णां धारां मुखम् । 'खड्गगादीनां च निशितमुखे  
धारा प्रकीर्तिता' इति विश्वः । उत्पलपत्रस्य सार इव सारो यस्यास्तां तथाभूतां संभावयति  
मन्यते । एतन्नगरजिगीषयागतान्निपून्स्वयमेव धक्ष्यामीति भगवता वैश्वानरेण दत्तवरोऽयं  
राजा । 'दहन्ते च तथागताः शत्रवः' इति भारते कथानुसंधेया ॥

अस्याङ्गलक्ष्मीर्भव दीर्घबाहोर्माहिष्मतीवप्रनितम्बकाञ्चीम् ।

प्रासादजालैर्जलवेणिरम्यां रेवां यदि प्रेक्षितुमस्ति कामः ॥ ४३ ॥

दीर्घबाहोरस्य प्रतीपस्याङ्गलक्ष्मीर्भव । एनं वृणीष्वेत्यर्थः । अनेनायं विष्णुतुल्य इति  
ध्वन्यते । माहिष्मती नामास्य नगरी । तस्या वप्रः प्राकार एव नितम्बः । तस्य काञ्ची  
रशनाभूताम् । जलानां वेण्या प्रवाहेण रम्याम् । 'भोघः प्रवाहो वेणी च' इति हलायुधः ।  
रेवां नर्मदां प्रासादजालैर्गवाक्षः । 'जालं समूह आनायो गवाक्षक्षारकावपि' इत्यमरः । प्रेक्षितुं  
काम इच्छास्ति यदि ॥

तस्याः प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स क्षितीशो रुचये बभूव ।

शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो नलिन्याः ॥ ४४ ॥

प्रकामं प्रियं प्रीतिकरं दर्शनं यस्य सोऽपि । दर्शनीयोऽपीत्यर्थः । स क्षितीशः ।  
शरदा प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधो निरस्तमेधावरणः पर्याप्तकलः पूर्णकलः शशी नलिन्या इव ।  
तस्या इन्दुमत्या रुचये न बभूव । रुचिं नाजोजनदित्यर्थः । लोको भिन्नरुचिरिति भावः ॥

सा शूरसेनाधिपतिं सुषेणमुद्दिश्य लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।

आचारशुद्धोभयवंशदीपं शुद्धान्तरक्ष्या जगदे कुमारी ॥ ४५ ॥

लोकान्तरे स्वर्गादावपि गीतकीर्तिमाचारेण शुद्धयोरुभयोर्वंशयोर्मातापितृकुलयोर्दीपं  
प्रकाशकम् । उभयवंशेत्यत्रोभयपक्षवन्निर्वाहः । शूरसेनानां देशानामधिपतिं सुषेणं नाम  
वृषतिमुद्दिश्याभिसंधाय शुद्धान्तरक्ष्यान्तःपुरपालिकया । 'कर्मण्यण्' । 'टिड्ढाणञ्-' इति ङीप् ।  
सा कुमारी जगदे ॥

नीपान्वयः पार्थिव एष यज्वा गुणैर्यमाश्रित्य परस्परेण ।

सिद्धाश्रमं शान्तमिवैत्य सत्त्वैर्नैसर्गिकोऽप्युत्सृजे विरोधः ॥ ४६ ॥

यज्वा विधिवदिष्टवान् । 'सुयजोर्ङ्वनिप्' इति ङवनिप्प्रत्ययः । एष पार्थिवः । नीपो  
नामान्वयोऽस्येति नीपान्वयो नीपवंशजः । यं सुषेणमाश्रित्य गुणैर्ज्ञानमौनादिभिः । शान्तं  
प्रसन्नं सिद्धाश्रममृष्याश्रममेत्य प्राप्य सत्त्वैर्गजसिंहादिभिः प्राणिभिरिव । नैसर्गिकः स्वाभावि-  
कोऽपि परस्परेण विरोध उत्सृजे त्यक्तः ॥



यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिमांशोरिव संनिविष्टा ।  
हर्म्याग्रसंरुढतृणाङ्कुरेषु तेजोऽविषह्यं रिपुमन्दिरेषु ॥ ४७ ॥

हिमांशोः कान्तिश्चन्द्रकिरण इव नयनयोरभिरामा यस्य सुषेणस्य कान्तिः शोभात्मगेहे  
स्वभवने संनिविष्टा संक्रान्ता । अविषह्यं विसोढुमशक्यं तेजः प्रतापस्तु । हर्म्याग्रेषु धनिक-  
मन्दिरप्रान्तेषु । 'हर्म्यादि धनिनां वासः' इत्यमरः । संरुढास्तृणाङ्कुरा येषां तेषु । शून्ये-  
ष्वित्यर्थः । रिपुमन्दिरेषु शत्रुनगरेषु । 'मन्दिरं नगरे गृहे' इति विश्वः । संनिविष्टम् ।  
स्वजनाह्लादको द्विषतपश्चेति भावः ॥

यस्यावरोधस्तनचन्दनानां प्रक्षालनाद्वारिविहारकाले ।

कलिन्दकन्या मथुरां गतापि गङ्गोर्मिसंसक्तजलेव भाति ॥ ४८ ॥

यस्य सुषेणस्य वारिविहारकाले जलक्रोडासमयेऽवरोधानामन्तःपुराङ्गनानां स्तनेषु  
चन्दनानां मलयजानां प्रक्षालनाद्वेतोः । कलिन्दो नाम शैलस्तत्कन्या यमुना । 'कालिन्दी  
सूर्यतनया यमुना शमनस्वसा' इत्यमरः । मथुरा नामास्य राज्ञो नगरी । तां गतापि । गङ्गाया  
विप्रकृष्टापीत्यर्थः । मथुरायां गङ्गाभावं सूचयत्यपिशब्दः । कालिन्दीतीरे मथुरा लवणासुरवध-  
काले शत्रुघ्नेन निर्मास्येतेति वक्ष्यति । तत्कथमधुना मथुरासंभव इति चिन्त्यम् । मथुरा  
मथुरापुरीति शब्दभेदः । यद्वा साम्येति । गङ्गाया भागीरथ्या ऊर्मिभिः संसक्तजलेव भाति ।  
धवलचन्दनसंसर्गात्प्रयागादन्यत्रान्यत्र गङ्गासंगतेव भातीत्यर्थः । 'सितासिते हि गङ्गायमुने'  
इति घण्टापथः ॥

प्रस्तेन ताद्व्यात्किल कालियेन मणिं विस्मृं यमुनौकसा यः ।

वक्तःस्थलव्यापि रुचं दधानः सकौस्तुभं हेषयतीव कृष्णम् ॥ ४९ ॥

ताद्व्यात्किल कालियेन यमुनौकः स्थानं यस्य तेन । कालियेन नाम नागेन विस्मृं  
किलाभयदाननिष्क्रयत्वेन दत्तम् । किलेत्येतिष्ठे । वक्तःस्थलव्यापिरुचं मणिं दधानो यः  
सुषेणः सकौस्तुभं कृष्णं विष्णुं हेषयतीव व्रीडयतीव । 'अर्तिह्री-' इत्यादिना पुगागमः ।  
कौस्तुभमणोरप्युत्कृष्टोऽस्य मणिरिति भावः ॥

संभाव्य भर्तारममुं युवानं मृदुप्रवालोत्तरपुष्पशय्ये ।

वृन्दावने चैत्ररथादनूने निर्विश्रयतां सुन्दरि यौवनश्रीः ॥ ५० ॥

युवानममुं सुषेणं भर्तारं संभाव्य मत्वा । पतित्वेनाङ्गीकृत्येत्यर्थः । मृदुप्रवालोत्तरापरि-  
प्रस्तारितकोमलपल्लवा पुष्पशय्या यस्मिंस्तत्तस्मिंश्चैत्ररथात्कुबेरोद्यानादनूने वृन्दावने वृन्दावन-  
नामक उद्याने हे सुन्दरि, यौवनश्रीयौवनफलं निर्विश्रयतां भुज्यताम् ॥

अभ्यास्य चाम्भः पृषतोक्षितानि शैलेयगन्धोनि शिलातलानि ।

कलापिनां प्रावृषि पश्य नृत्यं कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु ॥ ५१ ॥

किंच । प्रावृषि वर्षासु कान्तासु गोवर्धनस्याद्रेः कन्दरासु दरीषु । 'दरी तु कन्दरो  
वा स्त्री' इत्यमरः । अम्भसः पृषतैर्बिन्दुभिरुक्षितानि सितानि । शिलायां भवं शैलेयम् ।  
'शिलाजलं च शैलेयम्' इति यादवः । यद्वा शिलापुष्पाख्य ओषधिविशेषः । 'कान्तासु-

येवृद्धास्मपुष्पशीतशिवानि तु । शैलेयम्' इत्यमरः । 'शिलाया ङः' इत्यत्र शिलाया इति योगविभागादिवार्थे ङप्रत्ययः । तद्वन्धवन्ति शैलेयगन्त्रीनि शिलातलान्यध्यासाधिष्ठाय कलापिनां बहिर्णां नृत्यं पश्य ॥

नृपं तमावर्तमनोज्ञनाभिः सा व्यत्यगादन्यवधूर्भवित्री ।

महीधरं मार्गवशादुपेतं स्रोतोवहा सागरगामिनीव ॥ ५२ ॥

'स्यादावर्तोऽम्भसां भ्रमः' इत्यमरः । आवर्तमनोज्ञा नाभिर्यस्याः सा । इदं च नदीसाम्यार्थमुक्तम् । अन्यवधूरन्यपत्नी भवित्री भाविनी सा कुमारी तं नृपम् । सागरगामिनी सागरं गन्त्री स्रोतोवहा नदी मार्गवशादुपेतं प्रातः महीधरं पर्वतमिव । व्यत्यगादतीत्य गता ॥

अथाङ्गदाश्लिष्टभुजं भुजिष्या हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम् ।

आसेदुर्षो सादितशत्रुपक्षं बालामबालेन्दुमुखी वभाषे ॥ ५३ ॥

अथ भुजिष्या किंकरी सुनन्दा । 'भुजिष्या किंकरी मता' इति हलायुधः । अङ्गदाश्लिष्टभुजं केयूगनद्धबाहुं सादितशत्रुपक्षं विनाशितशत्रुवर्गं हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम्-तेदुर्षोमासत्रामबालेन्दुमुखी पूर्णेन्दुमुखी बालाभिन्दुमती वभाषे ॥

असौ महेन्द्राद्रिसमानसारः पतिर्महेन्द्रस्य महोदधेश्च ।

यस्य क्षरन्सैन्यगजच्छलेन यात्रासु यातीव पुरो महेन्द्रः ॥ ५४ ॥

महेन्द्रादेः समानसारस्तुल्यसत्त्वोऽसौ हेमाङ्गदो महेन्द्रस्य नाम कुलपर्वतस्य महोदधेश्च पतिः स्वामी । 'महेन्द्रमहोदधी एवास्य गिरिजलदुर्गे' इति भावः । यस्य यात्रासु क्षरतां मदस्राविणां सैन्यगजानां छलेन महेन्द्रो महेन्द्राद्रिः पुरोऽग्रे यातीव । अद्रिकम्पा अस्य गजा इत्यर्थः ॥

ज्याघातरेखे सुभुजो भुजाभ्यां बिभर्ति यश्चापभृतां पुरोगः ।

रिपुश्रियां साञ्जनवापसेके बन्दीकृतानामिव पद्धती छे ॥ ५५ ॥

सुभुजश्चापभृतां पुरोगो धनुर्धराग्रेसरो यः बन्दीकृतानां प्रगृहीतानाम् । 'प्रग्रहोपग्रहौ बन्ध्याम्' इत्यमरः । रिपुश्रियां साञ्जनो बाणपसेको ययोस्ते । कज्जलमिश्राश्रुसिक्ते इत्यर्थः । पद्धता इव । द्वे ज्याघातानां मौर्वीकिणानां रेखे राज्ञो भुजाभ्यां बिभर्ति । द्विवचनात्सव्यसाचिवं गम्यते । रिपुश्रियां भुजाभ्यामेवाहरणः तद्गतरेखयोस्तत्पद्धतित्वेनोत्प्रेक्षा । तयोः श्यामत्वात्साञ्जनाश्रुसेकोक्तः ॥

यमात्मनः सद्यनि संनिक्कृष्टो मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः ।

प्रासादवातायनदृश्यवीचिः प्रबोधयत्यर्णव एव सुप्तम् ॥ ५६ ॥

आत्मनः सद्यनि सुतं यं हेमाङ्गदं संनिक्कृष्टः समीपस्थोऽत एव प्रासादवातायनैर्दृश्यवीचिर्मन्त्रेण गम्भीरेण । 'मन्द्रस्तु गम्भीरे' इत्यमरः । ध्वनिना त्याजितं विवर्जितं यामस्य तूर्यं प्रहरावसानसूचकं वाद्यं येन स तथोक्तः । 'द्रौ यामप्रहरो सप्तौ' इत्यमरः । अर्णव एव प्रबोधयति । अर्णवस्यैव तूर्यकार्यकारित्वात्तद्वैयर्थ्यमित्यर्थः । समुद्रस्यापि सेव्यः किमन्येषामिति भावः ॥

अनेन सार्धं विहराम्बुराशेस्तोरेषु तालीवनमर्मरेषु ।

द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पैरपाकृतस्वेदलवा मरुद्भिः ॥ ५७ ॥

अनेन राज्ञां सार्धं तालीवनमर्मरेषु मर्मरेत खनत्सु । 'अथ मर्मरः । स्वनिते वक्ष-  
पर्णानाम्' इत्यमरवचनादगुणपरस्यापि मर्मरशब्दस्य गुणिपरत्वं प्रयोगादवसेयम् । अम्बु-  
राशेः समुद्रस्य तीरेषु द्वीपान्तरेभ्य आनीतानि लवङ्गपुष्पाणि देवकुसुमानि यैस्तैः ।  
'लवङ्गं देवकुसुमम्' इत्यमरः । मरुद्भिर्वर्तितपाकृताः प्रशमिताः स्वेदस्य लवा बिन्दवो  
यस्याः सा तथाभूता सती त्वं विहर क्रीड ॥

प्रलोभिताप्याकृतिलोभनीया विदर्भराजावरजा तयैवम् ।

तस्मादपावर्तत दूरकृष्टा नीत्येव लक्ष्मीः प्रतिकूलदैवात् ॥ ५८ ॥

आकृत्या रूपेण लोभनीयाकर्षणीया । न तु वर्णनमात्रेणेत्यर्थः । विदर्भराजावरजा भो-  
जानुजेन्दुमती तथा सुनन्दयैवं प्रलोभितापि प्रचोदितापि । नीत्या पुरुषकारेण दूरकृष्टा दूर-  
मानीता लक्ष्मीः प्रतिकूलं देवं यस्य तस्मात्पुंस इव । तस्माद्वेमाङ्गदादपावर्तत प्रतिनिवृत्ता ॥

अथोरगाख्यस्य पुरस्य नाथं दौवारिको देवसरूपमेत्य ।

इतश्चकोराक्षि विलोकयेति पूर्वानुशिष्टां निजगाद भोज्याम् ॥ ५९ ॥

अथ द्वारे नियुक्ता दौवारिकी सुनन्दा । 'तत्र नियुक्तः' इति ठक्प्रत्ययः । 'द्वा-  
दीनां च' इत्यां आगमः । आकारेण देवसरूपं देवतुल्यम् । उग्गाख्यस्य पुरस्य पाण्ड्यदेशे  
कान्यकुब्जतीरवर्तिनागपुरस्य नाथमेत्य प्राप्य । हे चकोराक्षि, इतो विलोकयेति पूर्वानु-  
शिष्टां पूर्वमुक्तां भोजस्य राज्ञो गोत्रापत्यं स्त्रियं भोज्याभिन्दुमतीम् । 'क्राड्यादिभ्यश्च'  
इत्यत्र भोजाक्षत्रियादित्युपसंख्यानात्पठ्यङ्प्रत्ययः । 'यङश्चाप्' इति चाप् । निजगाद ।  
इतो विलोकयेति पूर्वमुक्त्वा पश्चाद्रक्तव्यं निजगादेत्यर्थः ॥

पाण्ड्योऽयमसार्पितलम्बहारः कलृप्ताङ्गरागो हरिचन्दनेन ।

भाभाति बालातपरक्तसानुः सनिर्झरोद्गार इवाद्रिराजः ॥ ६० ॥

असयोरर्पिताः लम्बन्त इति लम्बाः । हारा यस्य सः । हरिचन्दनेन गोशीर्षाख्येन  
चन्दनेन । 'तैलपर्णिकगोशीर्षे हरिचन्दनमांखयाम्' इत्यमरः । कलृप्ताङ्गरागः सिद्धानुलेपनो-  
ऽयं पाण्डूनां जनपदानां राजा पाण्ड्यः । 'पाण्डोजनपदशब्दात्क्षत्रियाङ्ङ्यञ्चत्तव्यः'  
इति छ्यञ्प्रत्ययः । 'तस्य राजन्यपत्यवत्' इति वचनात् । बालातपेन रक्ता अरुणाः सानवो  
यस्य स सनिर्झरोद्गारः प्रवाहस्यन्दनसहितः । 'वारप्रभावो निजगो झरः' इत्यमरः ।  
अद्रिराज इवाभाति ॥

बिन्ध्यस्य संस्तम्भयिता महाद्रेर्निःशेषपीतोऽजिह्वतसिन्धुराजः ।

प्रोत्थाश्वमेधावभृथोर्द्रमूर्तेः सौस्नातिको यस्य भवत्यगस्त्यः ॥ ६१ ॥

बिन्ध्यस्य नाम्नो महाद्रेः । तपनमार्गनिरोधाय वर्धमानस्येति शेषः । संस्तम्भयिता  
नवारयिता निःशेषं पीत उज्जिततः पुनस्त्यक्तः सिन्धुराजः समुद्रो येन सोऽगस्त्योऽश्व-  
मेधस्यावभृथे दीक्षान्ते कर्माणि । 'दीक्षान्तोऽवभृथो यज्ञे' इत्यमरः । आर्द्रमूर्तेः स्नातस्य-

त्यर्थः । यस्य पाण्ड्यस्य प्रीत्या स्नेहेन । न दाक्षिण्येन । सुस्तातं पृच्छतीति सौस्ना-  
तिको भवति । 'पृच्छतौ सुस्तातादिभ्यः' इत्युपसंख्यानान्दृक् ॥

अस्त्रं हरादाप्तवता दुरापं येनेन्द्रलोकावजयाय द्रुमः ।

पुरा जनस्थानविमर्दशङ्की संधाय लङ्काधिपतिः प्रतस्थे ॥ ६२ ॥

पुरा पूर्वं जनस्थानस्य खरालयस्य विमर्दशङ्की द्रुम उन्नतो लङ्काधिपती रावणो दु-  
रापं दुर्लभमस्त्रं ब्रह्माशरोनामकं हरादाप्तवता येन पाण्ड्येन संधाय । इन्द्रलोकावजयायेन्द्रलोकं  
जेतुं प्रतस्थे । इन्द्रविजयिनो रावणस्यापि विजेतेत्यर्थः ॥

अनेन पाणौ विधिवद्गृहीते महाकुलीनेन महीव गुर्वी ।

रत्नानुविद्धार्णवमेखलाया दिशः सपत्नी भव दक्षिणस्याः ॥ ६३ ॥

महाकुलीनेन महाकुले जातेन । 'महाकुलादञ्छजौ' इति खञ्प्रत्ययः । अनेन पाण्ड्येन  
पाणौ त्वदीये विधिवद्यथाशास्त्रं गृहीते सति गुर्वी गुरुः । 'वोतो गुणवचनात्' इति ङीष् ।  
महीव तैरनुविद्धो व्याप्तोऽर्णव एव मेखला यस्यास्तस्याः । इदं विशेषणं मह्यामिन्दुमत्यां च  
योज्यम् । दक्षिणस्या दिशः सपत्नी भव । अनेन सप्तत्यन्तराभावे ध्वन्यते ॥

ताम्बूलवल्लीपरिणद्धपूगास्वेलालतालिङ्कितचन्दनासु ।

तमालपत्रास्तरणासु रन्तुं प्रसीद् शश्वन्मलयस्थलीषु ॥ ६४ ॥

ताम्बूलवल्लीभिर्नागवल्लीभिः परिगन्धाः परिगन्धाः पूगाः क्रमुका यासु तासु । 'ताम्बूलवल्ली  
ताम्बूला नागवल्त्यपि' इति, 'घोष्टा तु पूगः क्रमुकः' इति चामरः । एलालताभिरालिङ्किता-  
श्चन्दना मलयजा यासु तासु । 'गन्धसारो मलयजो भद्रश्रीश्चन्दनोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः ।  
तमालस्य तापिच्छस्य पत्राण्येवास्तरणानि यासु तासु । 'कालस्कन्धस्तमालः स्यात्तापिच्छोऽपि'  
इत्यमरः । मलयस्थलीषु शश्वन्मुहुः सदा वा रन्तुं प्रसीदानुकूला भव ॥

इन्दीवरश्यामतनुर्नृपोऽसौ त्वं रोचनागौरशरीरयष्टिः ।

अन्योन्यशोभापरिवृद्धये वां योगस्तडित्तोयदयोरिवास्तु ॥ ६५ ॥

असौ नृप इन्दीवरश्यामतनुः । त्वं रोचना गोरोचनेन गौरौ शरीरयष्टिर्गोः सा ।  
ततस्तडित्तोयदयोर्विद्युन्मेघयोरिव वां युवयोर्योगः । समागमोऽन्योन्यशोभायाः परिवृ-  
द्धयेऽस्तु ॥

स्वसुर्विदर्भाधिपतेस्तदीयो लेभेऽन्तरं चेतसि नोपदेशः ।

दिवाकरादर्शनबद्धकोशे नक्षत्रनाथांशुखिवारविन्दे ॥ ६६ ॥

विदर्भाधिपतेर्भोजस्य स्वसुरिन्दुमत्याश्चेतसि तदीयः सुनन्दासंबन्धुपदेशो वाक्यम् ।  
दिवाकरस्यादर्शनेन बद्धकोशे मुकुलितेऽरविन्दे नक्षत्रनाथांशुश्चन्द्रकिरण इव । अन्तरम-  
वकाशं न लेभे ॥

संचारिणी दीपशिखेव रात्रौ यं यं व्यतीयाय पतिंवरा सा ।

नरेन्द्रमार्गादृ इव प्रपेदे विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥ ६७ ॥

पतिवरा सेन्दुमती राज्ञौ संचारिणी दीपशिखेव यं यं भूमिपालं व्यतीयायातीत्य गता  
स स भूमिपालः । सर्वे इत्यर्थः । 'नित्यवीप्सयोः' इति वीप्सायां द्विवचनम् । नरेन्द्रमार्गे  
राजपथेऽद्याख्यो गृहमेद इव । 'स्यादष्टः क्षौममस्त्रियाम्' इत्यमरः । विवर्णभावं विच्छाद्यत्वम् ।  
अटस्तु तमोवृतत्वम् । प्रपेदे ॥

तस्यां रघोः सूनुरुपस्थितायां वृणीत मां नेति समाकुलोऽभूत् ।

वामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्वसितैर्नुनाद ॥ ६८ ॥

तस्याभिन्दुमत्यामुपस्थितायामासत्रायां सत्यां रघोः सूनुरजो मां वृणीत न वेति समाकुलः  
संशयितोऽभूत् । अथास्याजस्य वामेतरो वामादितरो दाक्षिणो बाहुः । केयूरं बन्धतेऽत्रेति  
केयूरबन्धोऽङ्गदस्थानम् तस्योच्छ्वसितैः स्फुरणैः संशयं नुनाद ॥

तं प्राप्य सर्वावयवानवद्यं व्यावर्ततान्योपगमात्कुमारी ।

न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य वृक्षान्तरं काङ्क्षति षट्पदाली ॥ ६९ ॥

कुमारी । सर्वेष्ववयवेष्वनवद्यमदोषं तमजं प्राप्य । अन्योपगमाद्राजान्तरोपगमाद्व्यावर्तत  
निवृत्ता । तथाहि । षट्पदाली भृङ्गावलिः । प्रफुल्लतीति प्रफुल्लं विकसितम् । पुष्पितमित्यर्थः ।  
प्रपूर्वात्फुल्लतेः पचाद्यच् । फलतेस्तु प्रफुल्लमिति पठितव्यम् । 'अनुपसर्गात्-' इति निषेधात् ।  
इत्युभयथापि न कदाचिदनुपपत्तिरित्युक्तं प्राक् । सहकारं चूतविशेषमेत्य । 'आम्रचूतो  
रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः' इत्यमरः । वृक्षान्तरं न काङ्क्षति । न हि सर्वोत्कृष्टवस्तुलाभेऽपि  
वस्त्वन्तरस्याभिलाषः स्यादित्यर्थः ॥

तस्मिन्समावेशितचित्तवृत्तिमिन्दुप्रभामिन्दुमतीमवेक्ष्य ।

प्रचक्रमे वक्तुमनुक्रमज्ञा सविस्तरं वाक्यमिदं सुनन्दा ॥ ७० ॥

तस्मिन्त्रजे समावेशिता संक्रामिता चित्तवृत्तिर्येया ताम् । इन्दोः प्रभेव प्रभा यस्यास्ताम् ।  
आह्लादकत्वादिन्दुसाम्यम् । इन्दुमतीमवेक्ष्यानुक्रमज्ञा वाक्यपौर्वापर्याभिज्ञा सुनन्देदं वक्ष्यमाणं  
सविस्तरं सप्रपञ्चम् । 'प्रथमे वावशब्दे' इति घञो निषेधात् 'ऋदोरप्' इत्यप्रत्ययः ।  
'विस्तारो विग्रहो व्यासः स च शब्दस्य विस्तरः' इत्यमरः । वाक्यं वक्तुं प्रचक्रमे ॥

इत्वाकुवंश्यः ककुदं नृपाणां ककुत्स्थ इत्याहितलक्षणोऽभूत् ।

काकुत्स्थशब्दं यत उन्नतेच्छाः श्लाघ्यं दधत्युत्तरकोसलेन्द्राः ॥ ७१ ॥

इत्वाकोर्मनुपुत्रस्य वंशो वंशे भवः । नृपाणां ककुदं श्रेष्ठः । 'ककुच ककुदं श्रेष्ठे वृषासे  
राजलक्ष्मणि' इति विश्वः । आहितलक्षणः प्रख्यातगुणः । 'गुणैः प्रतीते तु कृतलक्षणाहित-  
लक्षणौ' इत्यमरः । ककुदि वृषांसे तिष्ठतीति ककुत्स्थ इति प्रसिद्धः कश्चिद्राजाभूत् । यतः  
ककुत्स्थादारभ्योन्नतेच्छा महाशयाः । 'महेच्छस्तु महाशयः' इत्यमरः । उत्तरकोसलेन्द्रा  
राजानो दिलीपादयः श्लाघ्यं प्रशस्तम् । ककुत्स्थस्यापत्यं पुमान्काकुत्स्थ इति शब्दं सज्ञां  
दधति विभ्रति । तन्नामसंस्पृशोऽपि वंशस्य कीर्तिकर इति भावः । पुरा किल पुरंजयो नाम  
साक्षाद्गगनतो विष्णोर्शावतारः कश्चिदैश्वाको राजा देवैः सह समयबन्धेन देवासुरयुद्धे

महाक्षरूपधारिणो महेन्द्रस्य ककुदि स्थित्वा पिनाकिलीलया निखिलमसुरकुलं निहत्य ककु-  
त्स्थसंज्ञां लेभ इति पौराणिकी कथानुसंधेया । वक्ष्यते चायमेवार्थ उत्तरश्लोके ॥

**महेन्द्रमास्थाय महोत्तरूपं यः संयति प्राप्तपिनाकिलीलः ।**

**चकार बाणैरसुराङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः ॥ ७२ ॥**

यः ककुत्स्थः संयति युद्धे महानुक्षा महोक्षः । 'अचतुर-' इत्यादिना निपातः । तस्य  
रूपमिव रूपं यस्य ते महेन्द्रमास्थायारुह्य । अतएव प्राप्ता पिनाकेन ईश्वरस्य लीला येन स  
तथोक्तः सन्बाणैरसुराङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखा निवृत्तपत्ररचनाश्चकार । तद्भर्तृन-  
सुरानवधीदित्यर्थः । न हि विधवाः प्रसाध्यन्त इति भावः ॥

**ऐरावतास्फालनविश्रुतं यः संघट्टयन्नंगदमंगदेन ।**

**उपेयुषः स्वामपि मूर्तिमग्र्यामर्धासनं गोत्रभिदोऽधितष्ठौ ॥ ७३ ॥**

यः ककुत्स्थ ऐरावतस्य स्वर्गजस्यास्फालनेन ताडनेन विश्रुतं शिथिलमङ्गदमैन्द्रमङ्ग-  
देन स्वकीयेन संघट्टयन्संघर्षयन्स्वामग्र्यां श्रेष्ठां मूर्तिमुपेयुषोऽपि प्राप्तस्यापि गोत्रभिद इन्द्र-  
स्यार्धमासनस्यार्धासनम् । 'अर्धं नपुंसकम्' इति समासः । अधितष्ठौ अवधिष्ठितवान् ।  
'स्थादिष्वभ्यासेन चाभ्यासस्य' इत्यभ्यासेन व्यवायेऽपि पत्वम् । न केवलं महाक्षरूपधारिण  
एव तस्य ककुदमारुक्षत् । किंतु निजरूपधारिणोऽपीन्द्रस्यार्धासनमित्यपिशब्दार्थः ।  
अथवा । अर्धासनमपीत्यपेरन्वयः ॥

**जातः कुले तस्य किलो रुकीर्तिः कुलप्रदीपो नृपतिर्दिलीपः ।**

**अतिप्रदेकोनशतक्रतुत्वे शक्राभ्यसूयाविनिवृत्तये यः ॥ ७४ ॥**

उरुकीर्तिर्मेहायशाः कुलप्रदीपो वंशप्रदीपको दिलीपो नृपतिस्तस्य ककुत्स्थस्य कुले  
जातः किल । यो दिलीपः शक्राभ्यसूयाविनिवृत्तये न त्वशक्त्यति भावः । एकेनोनाः शतं  
क्रतवो यस्य स एकोनशतक्रतुः । तस्य भावे तत्त्वेऽतिष्ठत् । इन्द्रप्रीतये शततमं क्रतु-  
मवशेषितवानित्यर्थः ॥

**यस्मिन्महीं शासति वाणिनीनां निद्रां विहारार्धपथे गतानाम् ।**

**वातोऽपि नास्त्रंसयदंशुकानि को लम्बयेदाहरणाय हस्तम् ॥ ७५ ॥**

यस्मिन्दिलीपे महीं शासति सति । विहरत्यत्रेति विहारः क्रीडास्थानम् । तस्यार्धपथे  
निद्रां गतानां वाणिनीनां मत्ताङ्गनानाम् । 'वाणिनी नर्तकीमत्ताविदग्धवर्णनतासु च' इति वि-  
श्वः । 'वाणिन्यौ नर्तकीदृत्यौ' इत्यमरश्च । अंशुकानि वस्त्राणि वातोऽपि नास्त्रंसयन्नाकम्पयत् ।  
आहरणायपहर्तुं को हस्तं लम्बयेत् । तस्याज्ञासिद्धत्वादकुतोभयसंचाराः प्रजा इत्यर्थः ।  
अधश्चासां पन्थाश्चेति विग्रहः । समप्रविभागे प्रमाणाभावान्नैकदेशिसमासः ॥

**पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति महाक्रतोर्विश्वजितः प्रयोक्ता ।**

**चतुर्दिगावर्जितसंभृतां यो मृत्पात्रशेषामकरोद्विभूतिम् ॥ ७६ ॥**

विश्वजितो नाम महाक्रतोः प्रयोक्तानुष्ठाता तस्य दिलीपस्य पुत्रो रघुः पदं पैत्र्यमेव

प्रशस्तिं पात्वति । यो रघुश्चतसृभ्यो दिग्भ्य आवर्जिता हता संभृता सम्यग्वर्धिता च या चतुर्दिगावर्जितसंभृता तां विभूर्तिं संपदं मृत्पात्रमेव शेषो यस्यास्तामकरोत् । विश्व-जिह्वागस्य सर्वस्वदक्षिणाकत्वादित्यर्थः ॥

**आकूढमद्रोनुदधीन्वितीर्णं भुजंगमानां वसतिं प्रविष्टम् ।**

**ऊर्ध्वं गतं यस्य न चानुबन्धि यशः परिच्छेत्तुमियत्तयालम् ॥ ७७ ॥**

किं च । अद्रोनाकूढम् । उदधीन्वितीर्णमवगाढम् । सकलभूगोलव्यापकमित्यर्थः । भुजंगमानां वसतिं पातालं प्रविष्टम् । ऊर्ध्वं स्वर्गादिकं गतं व्याप्तम् । इत्थं सर्वादंगव्यापीत्यर्थः । अनुबन्धनातीत्यनुबन्धि चाविच्छेदि । कालत्रयव्यापकं चेत्यर्थः । अतएवैवभूतं यस्य यश इयत्तया देशतः कालतो वा केनचिन्मानेन परिच्छेत्तुं परिमातुं नालं न शक्यम् ॥

**मसौ कुमारस्तमजोऽनुजातस्त्रिविष्टपस्येव पतिं जयन्तः ।**

**गुर्वी धुरं यो भुवनस्य पित्रा धुर्येण दम्यः सदृशं विभर्ति ॥ ७८ ॥**

असावजाख्यः कुमारः । त्रिविष्टपस्य स्वर्गस्य पतिमिन्द्रं जयन्त इव । 'जयन्तः पाक-शासनिः' इत्यमरः । तं रघुमनुजातः । तस्माज्जात इत्यर्थः । तज्जातोऽपि तदनुजातो भवति जन्यजनकयोरानन्तर्यात् । 'गत्यर्थाकर्मकक्षिप्रशीङ्स्थासवसजनरुहर्जायंतिभ्यश्च' इति क्तः । सोपमृष्टत्वात्सकर्मकत्वम् । आह चात्रैव सूत्रे वृत्तिकारः—'क्षिप्रादयः सोप-सृष्टाः सकर्मका भवन्ति' इति । दम्यः शिक्षणीयावस्थः योऽजो गुर्वी भुवनस्य धुरं धु-र्येण धुरंधरेण चिरनिरुद्धेन पित्रा सदृशं तुल्यं यथा तथा विभर्ति । यथा कश्चिद्वत्सतरोऽपि धुर्येण महोक्षेण समं बहतीत्युपमालंकारो ध्वन्यते । 'दम्यवत्सतरो समौ' इत्यमरः ॥

**कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुणैश्च तैस्तैर्विनयप्रधानैः ।**

**त्वमात्मनस्तुल्यममुं वृणीष्व रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥ ७९ ॥**

कुलेन कान्त्या लवण्येन नवेन वयसा यौवनेन विनयः प्रधानं येषां तैस्तैर्गुणैः श्रुत-शीलादिभिश्चात्मनस्तुल्यं स्वानुरूपममुमजं त्वं वृणीष्व । किं बहुना । रत्नं काञ्चनेन स-मागच्छतु संगच्छताम् । प्रार्थनायां लोट् । रत्नकाञ्चनयोरिवात्यन्तानुरूपत्वाद्युवयोः स-मागमः प्रार्थ्येत इत्यर्थः ॥

**ततः सुनन्दावचनावसाने लज्जां तनूकृत्य नरेन्द्रकन्या ।**

**दृष्ट्वा प्रसादामलया कुमारं प्रत्यग्रहीत्संवरणस्रजेव ॥ ८० ॥**

ततः सुनन्दावचनस्यावसानेऽन्ते नरेन्द्रकन्येन्दुमती लज्जां तनूकृत्य संकोच्य प्रसादेन मनःप्रसादेनामलया प्रसन्नया दृष्ट्वा संवरणस्य स्रजा स्वयंवरणार्थं स्रजेव कुमारमजं प्रत्यग्रहीत्स्रिचकार । सम्यक्सानुरागमपश्यदित्यर्थः ॥

**कान् यूनि तस्मिन्नभिलाषबन्धं शशाक शोलीनतया न वक्तुम् ।**

**रोमाञ्चलक्ष्येण स गात्रयष्टिं भित्त्वा निराक्रामदरालकेश्याः ॥ ८१ ॥**

सा कुमारी यूनि तस्मिन्नजेऽभिलाषबन्धमनुरामप्रस्थं शालीनतयाभृष्टतया । 'स्याद-

धृष्टु शालीनः' इत्यमरः । 'शालीनकौपाने अधृष्टाकार्ययोः' इति निपातः । वक्तुं न शशाक । तथाप्यशालकेऽस्याः सोऽगिलाषबन्धो रोमाञ्चलक्षणे पुलकव्याजेन । 'व्याजोऽपदेशो लक्ष्यं च' इत्यमरः । गात्रयष्टिं भित्त्वा निराक्रामत् । सात्त्विकाविर्भावलिङ्गेन प्रकाशित इत्यर्थः ॥

**तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वेत्रभृदाबभाषे ।**

**आर्ये व्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरसूयाकुटिलं ददर्श ॥ ८२ ॥**

सख्यामिन्दुमत्यां तथागतायां तथाभूतायाम् । दृष्टानुरागायां सत्यामित्यर्थः । सखी सहचरी । 'सख्यशिश्वीति भाषायाम्' इति निपातनान्दीष् । वेत्रभृत्सुनन्दा । हे आर्य पूज्ये, अन्यतोऽन्यं प्रति व्रजाम् इति परिहासपूर्वमाबभाषे । अथ वधूरिन्दुमत्येनां सुनन्दासूयाया रेषेण कुटिलं ददर्श । अन्यगमनस्यासह्यत्वादित्यर्थः ॥

**सा चूर्णगौरं रघुनन्दनस्य धात्रीकराभ्यां करभोपमोरुः ।**

**आसज्जयामास यथाप्रदेशं कण्ठे गुणं मूर्तमिवानुरागम् ॥ ८३ ॥**

करभः करप्रदेशविशेषः । 'मणिबन्धादाकनिष्ठं करस्य करभो बहिः' इत्यमरः । करभ उपमा ययोस्तावूरु यस्याः सा करभोपमोरुः । 'ऊरुतरपदादौपम्ये' इत्युद्भूतप्रत्ययः । सा कुमारी चूर्णेन मङ्गलचूर्णेन गौरं लोहितं गुणं स्रजम् । मूर्तं मूर्तिमन्तमनुरागमिव । धात्र्या उपमातुः सुनन्दायाः कराभ्यां रघुनन्दनस्याजस्य कण्ठे यथाप्रदेशं यथास्थानमासज्जयामासासक्तं कारयामास न तु स्वयमाससञ्ज अनौचित्यात् ॥

**तथा स्रजा मङ्गलपुष्पमय्या विशालवक्षःस्थललम्बया सः ।**

**अमस्तं कण्ठार्पितबाहुपाशां विदर्भराजावरजां वरेण्यः ॥ ८४ ॥**

वरेण्यो वरणीय उत्कृष्टः । वृत्त एण्यः । सोऽजो मङ्गलपुष्पमय्या मधूकादिकुसुममय्या विशालवक्षःस्थले लम्बया लम्बमानया तथा प्रकृतया स्रजा विदर्भराजावरजामिन्दुमतीं कण्ठार्पितौ बाहू एव पाशौ यया ताममस्तं । मन्यते लुङ् । बाहुपाशकल्पसुखमन्वभूदित्यर्थः ॥

**शशिनमुपगतेयं कौमुदी मेघमुक्तं**

**जलनिधिमनुरूपं जह्नुकन्यावतीर्णा ।**

**इति समगुणयोगप्रीतयस्तत्र पौराः**

**श्रवणकटु नृपाणामेकवाक्यं विवदुः ॥ ८५ ॥**

तत्र स्वयंवरे समगुणयोस्तुल्यगुणयोरिन्दुमतीरघुनन्दनयोर्योगेन प्रीतिर्येषां तं समगुणयोगप्रीतयः पौराः पुरे भवा जनाः । इयमजसंगतेन्दुमती मेघैर्मुक्तं शशिनं शरच्चन्द्रमुपगता कौमुदी । अनुरूपं सदृशं जलनिधिमवतीर्णा प्रविष्टा जह्नुकन्या आगीरथी । तत्सदृशीत्यर्थः । इत्येवं नृपाणां श्रवणयोः कटु परुषमेकमवसंवादि वाक्यमेकवाक्यं विवदुः । मालिनीवृत्तम् ॥

**प्रमुदितवरपक्षमेकतस्तत्कितिपतिमण्डलमन्यतो वितानम् ।**

**उषसि सर एव प्रकुल्लपस्य कुमुदवनप्रतिपन्ननिद्रमासीत् ॥ ८६ ॥**



एकत एकत्र प्रमुदितो हृष्टो वरस्य जामातुः पक्षो वर्गो यस्य तत्तथोक्तम् । अन्य-  
तोऽन्यत्र वितानं शून्यम् । भग्नःशत्वादप्रहृष्टमित्यर्थः । तत्क्षितिपातमण्डलम् । उषसि प्रभाते  
प्रफुल्लपद्मं कुमुदवनेन प्रतिपन्ननिद्रं प्राप्तनिमीलनं सर इव सरस्तुल्यम् । आसीत् । पु-  
ष्पिताप्रावृत्तमेतत् ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमश्विनाथसूक्तिविगचितया संजीविनीसमाख्यया  
व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालीदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
स्वयंवरवर्णनो नाम षष्ठः सर्गः ।

## सप्तमः सर्गः ।

भजेमहि निपीयकं मुहुरन्यं पयोधरम् ।

मार्गन्तं बालमालोक्याश्वासयन्तौ हि दंपती ॥

अथोपयन्त्रा सदृशेन युक्तां स्कन्देन साक्षादिव देवसेनाम् ।

स्वसारमादाय विदर्भनाथः पुरप्रवेशाभिमुखो बभूव ॥ १ ॥

अथ विदर्भनाथो भोजः सदृशेनोपयन्त्रा वरेण युक्ताम् । अत एव साक्षात्प्रत्यक्षम्  
'साक्षात्प्रत्यक्षतुल्ययोः' इत्यमरः । स्कन्देन युक्तां देवसेनामिव । देवसेना नाम देवपुत्री  
स्कन्दपत्नी तामिव स्थितां । स्वसारं भगिनीमिन्दुमतीमादाय गृहीत्वा पुरप्रवेशाभि-  
मुखो बभूव । उपजातिवृत्तं सर्गेऽस्मिन् ॥

सेनानिवेशानृथिवीक्षितोऽपि जग्मुर्विभातग्रहमन्दभासः ।

भोज्यां प्रति व्यर्थमनोरथत्वाद्रूपेषु वेषेषु च साभ्यसूयाः ॥ २ ॥

भोजस्य राज्ञो गोत्रापत्यं स्त्री भोज्या तामिन्दुमतीं प्रात व्यर्थमनोरथत्वाद्रूपेष्वप्युक्तपि  
वेषेषु नेपथ्येषु च साभ्यसूया वृथेति निन्दन्तः । किञ्च विभाते प्रातःकाले ये ग्रहाश्चन्द्रादय-  
स्त इव मन्दभासः क्षीणकान्तयः पृथिवीक्षितो वृषा अपि सेनानिवेशाञ्जिह्विराणि जग्मुः ॥

ननु क्रुद्धाश्चेत्युच्यन्तां तत्राह—

सांनिध्ययागात्किल तत्र शच्याः स्वयंवरक्षोभकृतामभावः ।

काकुत्स्थमुद्दिश्य समत्सरोप शशाम तेन क्षितिपाललोकः ॥ ३ ॥

तत्र स्वयंवरक्षेत्रे शच्या इन्द्राण्याः । संनिधिरेव सांनिध्यम् । तस्य योगात्सद्भावा-  
द्धेतोः स्वयंवरस्य क्षोभकृतां विघ्नकारिणामभावः किल । किलेति स्वयंवरविघातकाः  
शच्या विनाश्यन्त इत्यागमसूचनार्थम् । तेन हेतुना काकुत्स्थमजमुद्दिश्य समत्सरोऽपि  
सर्वेरोऽपि क्षितिपाललोकः शशाम नास्तुभ्यत् ॥

तावत्प्रकीर्णाभिनवोपचारमिन्द्रायुधघोतिततोरणाङ्गम् ।

धरः स वध्वा सहै राजमार्गं प्राप ध्वजच्छायनिवारितोष्णम् ॥ ४ ॥

‘यावत्तावच्च साकल्ये’ इत्यमरः । तावत्प्रकीर्णाः साकल्येन प्रसारिता अभिनवा नूतना उपचाराः पुष्पप्रकाशदयो यस्य तं तथोक्तम् । इन्द्रायुधानीव शोतितानि प्रकाशितानि तोरणान्यङ्गाधिहानि यस्य तम् । ध्वजानां छाया ध्वजच्छायम् । ‘छाया बाहुल्ये’ इति नपुंसकत्वम् । तेन निवारित उष्ण आतपो यत्र तं तथा राजमार्गं स वरो बौद्धा बन्धा सह प्राप विवेश ॥

ततस्तदालोकनतत्पराणां सौधेषु चामीकरजालवत्सु ।

बभूवुरिस्थं पुरसुन्दरीणां त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥ ५ ॥

ततस्तदनन्तरं चामीकरजालवत्सु सौवर्णगवाक्षयुक्तेषु सौधेषु तस्याजस्यालोकने तत्पराणामासक्तानां पुरसुन्दरीणामित्थं वक्ष्यमाणप्रकाराणि त्यक्तान्यन्यकार्याणि केशबन्धनादीनि येषु तानि विचेष्टितानि व्यापाराः । नपुंसके भावे क्तः । बभूवुः ॥

तान्येवाह पञ्चभिः श्लोकैः—

मालोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमाल्यः ।

बन्धुं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धाऽपि च केशपाशः ॥ ६ ॥

सहसालोकमार्गं गवाक्षपथं व्रजन्त्या कयाचित्कामिन्योद्वेष्टनवान्तमाल्यः । उद्वेष्टनो द्रुतगतिवशादुन्मुक्तबन्धनः । अत एव वान्तमाल्यो बन्धविश्लेषणोद्गीर्णमाल्यः । करेण रुद्धो गृहीतोऽपि च केशपाशः केशकलापः । ‘पाशः पक्षश्च हस्तश्च कलापार्थाः कचात्परे’ इत्यमरः । तावदालोकमार्गप्राप्तिपर्यन्तं बन्धुं बन्धनार्थं न संभावितो न चिन्तित एव ॥

प्रसाधिकालम्बितमप्रपादमाक्षिप्य काचिद्भ्रवरागमेव ।

उत्सृष्टलीलागतिरागवाक्षादलक्तकाङ्क्षां पदवीं ततान ॥ ७ ॥

काचित् । प्रसाधिकयालंभकश्र्यालम्बितं रञ्जनार्थं धृतं भ्रवरागमेवाद्रालक्तकमेव । अप्र-  
श्वासौ पादक्षेत्यप्रपाद इति कर्मधारयसमासः । ‘हस्ताप्राग्रहस्तादयो गुणगुणिनोर्मैदामेदा-  
भ्याम्’ इति वामनः । तमाक्षिप्याकृष्य । उत्सृष्टलीलागतिस्त्यक्तमन्दगमना सती । आगवा-  
क्षाद्रवाक्षपर्यन्तं पदवीं पन्थानमलक्तकाङ्क्षां लाक्षारागचिद्वां ततान विस्तारयामास ॥

विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।

तथैव वातायनसंनिकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥ ८ ॥

अपरा स्त्री दक्षिणं विलोचनमञ्जनेन संभाव्यालंकृत्य । संभ्रमादितं भावः । तद्वञ्चितं तेनाञ्जनेन वर्जितं वामनेत्रं यस्याः सा सती तथैव शलाकामञ्जन्तूलिकां वहन्ती सती वातायनसंनिकर्षं गवाक्षसमीपं ययौ । दक्षिणग्रहणं संभ्रमाद्युत्क्रमकरणाद्येतन्नार्थम् । ‘सर्व्यं हि पूर्वं मनुष्या अञ्जते’ इति श्रुतेः ॥

जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्ना न बबन्ध नीवीम् ।

नाभिप्रविष्टाभरणप्रमेयं हस्तेन तस्यावबलमप्य बासः ॥ ९ ॥

अन्या स्त्री जालान्तरप्रेषितदृष्टिर्गवाक्षमन्थप्रेरितदृष्टिः सती प्रस्थानेन गमनेन भिन्नां

जुडितां नीवीं वसनप्रस्थिम् । 'नीवी परिपणे ग्रन्थौ स्त्रीणां जघनवाससि' इति विश्वः । न बबन्ध । किं तु नाभिप्रविष्टा आभरणानां कङ्कणादीनां प्रभा यस्य तेन । प्रमेव नाभेराभरणमभूदिति भावः । हस्तेन वासोऽवलम्ब्य गृहीत्वा तस्यौ ।

अर्धाञ्जिता सत्वरमुत्थितायाः पदे पदे दुर्निमित्ते गलन्ती ।

कस्याश्चिदासोद्वेशना तदानोमङ्गुष्ठमूलापितसूत्रशेषा ॥ १० ॥

सत्वरमुत्थितायाः कस्याश्चिदार्धाञ्जिता मणिभिरर्धगुम्फिता दुर्निमित्ते संभ्रमादुत्क्षिप्ते । 'दुमिःप्रक्षेपणे' इति धातोः कर्मणि क्तः । पदे पदे प्रतिपदम् । वीर्यायां द्विर्भावः । गलन्ती गलद्रत्ना सती रशना मेखला तदानीं गमनसमयेऽङ्गुष्ठमूलेऽर्पितं सूत्रमेव शेषो यस्याः आसीत् ।

तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।

विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥ ११ ॥

तदानीं सान्द्रकुतूहलानां तासां स्त्रीणामासवगन्धो गर्भे येषां तैः । विलोलानि नेत्राण्येव भ्रमरा येषां तैः । मुखैर्व्याप्तान्तराः श्लेष्मावकाशा गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इव कमलालंकृता इव । 'सहस्रपत्रं कमलम्' इत्यमरः । आसन् ॥

ता राघवं दृष्टिभिरापिबन्त्यो नार्यो नजग्मुर्विषयान्तराणि ।

तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥ १२ ॥

ता नार्यो रघोरपत्यं राघवमजम् । 'तस्यापत्यम्' इत्यप्रत्ययः । दृष्टिभिरापिबन्त्योऽतितृष्ण्या पश्यन्त्यो विषयान्तराण्यन्यान्विषयात्र जग्मुः । न विविदुरित्यर्थः । तथाहि । आसां नारीणां शेषेन्द्रियवृत्तिश्चक्षुर्व्यतिरिक्तश्रोत्रादीन्द्रियव्यापारः सर्वात्मना स्वरूपकात्स्न्येन चक्षुः प्रविष्टेव । श्रोत्रादीनीन्द्रियाणि स्वातन्त्र्येण ग्रहणाशक्तेश्चक्षुरेव प्रविश्य कौतुकात्स्वयमप्येनमुपलभन्ते किम् । अन्यथा स्वस्वविषयाधिगमः किं न स्यादिति भावः ॥

'शृण्वन्कथाः श्रोत्रसुखाः कुमारः' ( ७।१६ ) इति वक्ष्यति । ताः कथयति 'स्थाने' इत्यादिभिर्बुद्धिभिः—

स्थाने वृता भूपतिभिः परोक्षैः स्वयंवरं साधुममस्त भोज्या ।

पद्मेव नारायणमन्यथासौ लभेत कान्तं कथमात्मतुल्यम् ॥ १३ ॥

भोज्येन्दुमती परोक्षैरदृष्टैर्भूपतिभिर्वृता ममैवेयमिति प्रार्थितापि स्वयंवरमेव सावुं हितममस्त मेने । न तु परोक्षमेव कश्चित्प्रार्थकं वद्रे । स्थाने युक्तमेतत् । 'युक्ते द्वे सांप्रतं स्थाने' इत्यमरः । कुतः । अन्यथा स्वयंवराभावेऽसाविन्दुमती । पद्ममस्या अस्तीति पद्मा लक्ष्मीः । 'अर्शआदिभ्योऽञ्' इत्यच्प्रत्ययः । नारायणमिव आत्मतुल्यं स्वानुरूपं कान्तं पतिं कथं लभेत । न लभेतैव । सदसद्विवेकासौकर्यादिति भावः ॥

परस्परं स्पृहणीयशोभं न चेदिदं द्रष्टुमखोज्यमिष्यत् ।

अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां वित्तयोऽभविष्यत् ॥ १४ ॥

स्पृहणीयशोभं सर्वांशात्सौन्दर्यमिदं द्वन्द्वं मिथुनम् । 'द्वन्द्वं रहस्यं' इत्यादिना निपातः ।

परस्परं नायोजयिष्यन्नेन योजयेद्यदि । तर्हि प्रजानां पत्युर्विधातुरस्मिन्द्वये द्वन्द्वे रूपविधानयत्नः सौन्दर्यानिर्माणप्रयासो वितथो विफलोऽभविष्यत् । एतादृशानुरूपस्त्रीपुंसान्तराभावादिति भावः । 'लङ्निमित्ते लृङ्क्रियातिपत्तौ' इति लृङ् । 'कुतश्चिकारणवैगुण्यात्क्रियाया अनभिनिष्पत्तिः क्रियातिपत्तिः' इति वृत्तिशब्दः ॥

**रतिस्मरौ नूनमिमावभूतां राज्ञां सहस्रेषु तथाहि बाला ।**

**गतेयमात्मप्रतिरूपमेव मनो हि जन्मान्तरसङ्कतिज्ञम् ॥ १५ ॥**

रतिस्मरौ यौ नित्यसहचरावित्यभिप्रायः । नूनं तावेष्वेयं चायं चेमौ दंपती अभूताम् । एतद्रूपेणोत्पन्नौ । कुतः । तथाहि इयं बाला राज्ञां सहस्रेषु राजसहस्रमध्ये । सत्यपि व्यत्यासकारण इति भावः । आत्मप्रतिरूपं स्वतुल्यमेव । 'तुल्यसंकाशनीकाशप्रकाशप्रतिरूपकाः' इति दण्डी । गता प्राप्ता । तदपि कथं जातमत आह—हि यस्मान्मनो जन्मान्तरसंगतिज्ञं भवति । तदेवेदमिति प्रत्यभिज्ञाभावेऽपि वासनाविशेषवशादनुभूतार्थेषु मनः प्रवृत्तिरस्तीत्युक्तम् । जन्मान्तरसाहचर्यमेषात्र प्रवर्तकमिति भावः ॥

**इत्युद्गताः पौरवधूमुखेभ्यः शृण्वन्कथाः श्रोत्रसुखाः कुमारः ।**

**उद्भासितं मङ्गलसंविधाभिः संबन्धिनः सद्यः समाससाद ॥ १६ ॥**

इति 'स्थाने वृता' (७।१३) इत्याद्युक्तप्रकारेण पौरवधूमुखेभ्य उद्गता उत्पन्नाः श्रोत्रयोः सुखा मधुराः । सुखशब्दो विशेष्यनिघ्नः । 'पापपुण्यसुखादि च' इत्यमरः । कथा गिरः शृण्वन्कुमारोऽजो मङ्गलसंविधाभिर्मङ्गलरचनाभिरुद्भासितं शोभितं संबन्धिनः कन्यादायिनः सद्यः गृहं समाससाद प्राप ॥

**ततोऽवतीर्याशु करेणुकायाः स कामरूपेश्वरदत्तहस्तः ।**

**वैदर्भनिर्दिष्टमथो विवेश नारीमनांसीव चतुष्कमन्तः ॥ १७ ॥**

ततोऽनन्तरं करेणुकाया हस्तिन्याः सकाशादाशु शीघ्रमवतीर्य । कामरूपेश्वरे दत्तो हस्तो येन सोऽजः । अथोऽनन्तरं वैदर्भेण निर्दिष्टं प्रदर्शितमन्तश्चतुष्कं चत्वरम् । नारीणां मनांसीव विवेश ॥

**महार्हसिंहासनसंस्थितोऽसौ सरत्नमध्यं मधुपर्कमिश्रम् ।**

**भोजोपनीतं च दुकूलयुग्मं जग्राह सार्धं वनिताकटाक्षैः ॥ १८ ॥**

महार्हसिंहासने संस्थितोऽसावजः भोजोपनीतम् । रत्नैः सहितं सरत्नम् । मधुपर्कमिश्रमर्थं पूजासाधनद्रव्यं दुकूलयोः क्षौमयोर्युग्मं च । वनिताकटाक्षैरन्यस्त्रीणामपाङ्गदशेनैः सार्धम् । जग्राह गृहीतवान् ॥

**दुकूलवासाः स बधूसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधरक्षैः ।**

**वेलासकाशं स्फुटफेनराजिनवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥ १९ ॥**

दुकूलवासाः सोऽजः । विनीतैर्नम्रैरवरोधरक्षैरन्तःपुराधिकृतैर्बधूसमीपं निन्ये । तत्र

दृष्टान्तः—स्फुटफेतरागिरुदन्वान्समुद्रो नवैर्नूतैश्चन्द्रपादैश्चन्द्रकिरणैर्वैलायाः सकाशं समीप-  
मिव । पूर्णदृष्टान्तोऽयम् ॥

तत्रार्चितो भोजपतेः पुरोधा हुत्वाग्निमाज्यादिभिरग्निकल्पः ।

तमेव चाधाय विवाहसाक्ष्ये बधूवरौ संगमयांचकार ॥ २० ॥

तत्र सद्यन्यचितः पूजितोऽग्निकल्पोऽग्नितुल्यो भोजपतेर्भोजदेशाधीश्वरस्य पुरोधाः  
पुरोहितः । ‘पुरोधास्तु पुरोहितः’ इत्यमरः । आज्यादिभिर्द्रव्यैरग्निं हुत्वा तमेव चाग्निं  
विवाहसाक्ष्य आधाय । साक्षिणं च कृत्वेत्यर्थः । बधूवरौ संगमयांचकार योजयामास ॥

हस्तेन हस्तं परिगृह्य बध्वाः स राजसूनुः सुतरां चकासे ।

अनन्तराशोकलताप्रवालं प्राप्येव चूतः प्रतिपल्लवेन ॥ २१ ॥

स राजसूनुर्हस्ते स्वकीयेन बध्वाहस्तं परिगृह्य । अनन्तरायाः सनिहिताया अशोकलतायाः  
प्रवालं पल्लवं प्रतिपल्लवेन स्वकीयेन प्राप्य चूत आश्रय इव । सुतरां चकासे ॥

आसीद्वरः कण्टकितप्रकोष्ठः स्विन्नांगुलिः संववृते कुमारी ।

तस्मिन्द्वये तत्क्षणमात्मवृत्तिः समं विभक्तेव मनोभवेन ॥ २२ ॥

वरः कण्टकितः पुलकितः प्रकोष्ठो यस्य स आसीत् । ‘सूच्यग्रे क्षुद्रशत्रौ च रोमहर्षे च  
कण्टकः’ इत्यमरः । कुमारी स्विन्नांगुलिः संववृते बभूव । अत्रोत्प्रेक्षते—तस्मिन्द्वये मिथु-  
ने तत्क्षणमात्मवृत्तिः सात्त्विकोदयरूपा वृत्तिर्मनोभवेन कामेन समं विभक्तेव पृथक्कृतेव ।  
प्राक्सिद्धस्याप्यनुरागसाम्यस्य संप्रति तत्कार्यदर्शनात्पाणिस्पर्शकृतत्वमुत्प्रेक्ष्यते । अत्र  
वात्स्यायनः—‘कन्या तु प्रथमसमागमे स्विन्नांगुलिः स्विन्नमुखी च भवति । पुरुषस्तु रौ-  
माश्रितो भवति । एभिरनयोर्भावं परीक्षेत’ इति । स्त्रीपुरुषयोः स्वेदरोमाश्चाभिधानं सा-  
त्त्विकमात्रोपलक्षणम् । न तु प्रतिनियमो विवक्षितः । एभिरिति बहुवचनसामर्थ्यात् ।  
एवं सति कुमारसंभवे—‘रोमोद्गमः प्रादुरभूदुमायाः स्विन्नांगुलिः पुंगवकेतुरासीत्’ ( ७ । ७७ )  
इति व्युत्क्रमवचनं न दोषायेति । ‘वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन पाण्योः संस्पर्शेन कर्त्तव्यं ।  
तयोर्वधूवरयोर्मनोभवस्य वृत्तिः स्थितिः समं विभक्तेव । समीकृतेवेत्यर्थः ॥

तयोरपाङ्गप्रतिसारितानि क्रियासमापत्तिनिवर्तितानि ।

हीयन्त्रणामानशिरे मनोह्वामन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥ २३ ॥

अपाङ्गेषु नेत्रप्रान्तेषु प्रतिसारितानि प्रवर्तितानि क्रिययोर्निरीक्षणलक्षणयोः समा-  
पत्त्या यदृच्छासंगत्या निवर्तितानि प्रत्याकृष्टान्योन्योन्मस्मिल्लोलानि सत्त्वानि । ‘लोल-  
श्चलसत्त्वणयोः’ इत्यमरः । तयोर्दृष्टयोर्विलोचनानि दृष्टयो मनोज्ञां रम्यां हिंया निमित्तेन  
यन्त्रणां सङ्कोचमानशिरे प्रापुः ॥

प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कुशानोरुर्दक्षिणस्तन्मिथुनं चकासे ।

मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥ २४ ॥

तन्मिथुनमुदक्षिण उन्नतज्वालस्य कुशानोर्वहेः प्रदक्षिणप्रक्रमणात्प्रदक्षिणीकरणतः

मेरोरुपान्तेषु समीपेषु वर्तमानमावर्तमानम् । मेरुं प्रदक्षिणीकुर्वदित्यर्थः । अन्योन्यसं-  
सक्तं परस्परसंगतम् । मिथुनस्याप्येतद्विशेषणम् । अहश्च त्रियामा चाहस्त्रियामं रात्रि-  
दिवमिव । समाहारे द्वन्द्वैकवद्भावः । चकासे दिदीपे ॥

नितम्बगुर्वी गुरुणा प्रयुक्ता वधूर्विधातृप्रतिमेन तेन ।

चकार सा मत्तचकोरनेत्रा लज्जावती लाजविसर्गमग्नौ ॥ २५ ॥

नितम्बेन गुर्व्यलघ्वी । 'दुर्धगलघुनोर्गुर्वी' इति शाश्वतः । विधातृप्रतिमेन ब्रह्मतु-  
ल्येन तेन गुरुणा याजकेन प्रयुक्ता जुहुधीति नियुक्ता । मत्तचकोरस्येव नेत्रे यस्याः  
सा लज्जावती सा वधूः सा लाजविसर्गं चकार ॥

हविःशमीपल्लवलाजगन्धी पुण्यः कृशानोरुदियाय धूमः ।

कपोलसंसर्पिशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥ २६ ॥

हविष आज्यादेः शमीपल्लवानां लाजानां च गन्धोऽस्यास्तीति हविःशमीपल्लवलाज-  
गन्धी । 'शमीपल्लवमिश्रलज्जानज्जलिना वपति' इति कात्यायनः । पुण्यो धूमः कृशानोः  
पावकादुदियायोद्भूतः । कपोलयोः संसर्पिणी प्रसरणशीला शिखा यस्य स तथोक्तः स  
धूमस्तस्या वध्वा मुहूर्तं कर्णोत्पलतां कर्णाभरणतां प्रपेदे ॥

तदञ्जनक्लेदसमाकुलात् प्रम्लानबीजाङ्कुरकर्णपूरम् ।

वधूमुखं पाटलगण्डलेखमाचारधूमग्रहणाद्बभूव ॥ २७ ॥

तद्वधूमुखमाचारेण प्राप्ताद्भूमग्रहणात् । अञ्जनस्य क्लेदोऽञ्जनक्लेदः । अञ्जनमिश्रवा-  
ष्पोदकमित्यर्थः । तेन समाकुलाक्षम् । प्रम्लानो बीजाङ्कुरो यवाङ्कुर एव कर्णपूरोऽवतंसो  
यस्य तत्पाटलगण्डलेखमरुणगण्डस्थलं च बभूव ॥

तौ स्नातकैर्बन्धुमता च राज्ञा पुरंध्रिभिश्च क्रमशः प्रयुक्तम् ।

कन्याकुमारौ कनकासनस्थावार्द्राक्षितारोपणमन्वभूताम् ॥ २८ ॥

कनकासनस्थौ तौ कन्याकुमारौ स्नातकैर्गृहस्थविशेषैः । 'स्नातकस्त्वाप्तुतो व्रती' इत्य-  
मरः । बन्धुमता । बन्धुपुरःसरेणेत्यर्थः । राज्ञा च पुरंध्रिभिः पतिपुत्रवतीभिर्नारीभिश्च  
क्रमशः प्रयुक्तं स्नातकादीनां पूर्वपूर्ववैशिष्ट्यात्क्रमेण कृतमार्द्राक्षितालारोपणमन्वभूता-  
मनुभूतवन्तौ ॥

इति स्वसुर्मोजकुलप्रदीपः संपाद्य पाणिग्रहणं स राजा ।

महीपतीनां पृथगर्हणार्थं समादिदेशाधिकृतानभिधीः ॥ २९ ॥

अभिधीरधिकसंपन्नो भोजकुलप्रदीपः स राजा । इति स्वसुरिन्दुमत्याः पाणिग्रहणं  
विवाहं संपाद्य कारयित्वा । महीपतीनां राज्ञां पृथगेकैकशोऽर्हणार्थं पूजार्थमधिकृतानभि-  
कारिणः समादिदेशाज्ञापयामास ॥

लिङ्गैर्मुदः संवृतविक्रियास्ते हृदाः प्रसन्ना इव गूढनकाः ।

वैदर्भमामन्थ्य ययुस्तदीयां प्रत्यर्घ्यं पूजामुपदाकृतेन ॥ ३० ॥

मुदः संतोषस्य लिङ्गैश्चिह्नैः कपटहस्तादिभिः संवृतविक्रिया निगूहितमत्सराः अत्र एव प्रसन्ना बहिर्निर्मला गृहनका अन्तर्लीनप्राज्ञा हृदा इव स्थितास्ते वृषा वैदर्भे भोजमामन्त्रवा-  
पृच्छय तदीयां वैदर्भीयां पूजामुपशङ्कलेनोपायनमिवेण प्रत्यर्प्य ययुर्गतवन्तः ॥

**स राजलोकः कृतपूर्वसंविदारम्भसिद्धौ समयोपलभ्यम् ।**

**आदास्यमानः प्रमदामिषं तदावृत्य पन्थानमजस्य तस्थौ ॥ ३१ ॥**

आरम्भसिद्धौ कार्यसिद्धौ विषये । पूर्वं कृता कृतपूर्वा । सुप्सुपेति समासः । कृत-  
पूर्वा संवित्सङ्केतो मार्गविरोधरूप उपायो येन स तथोक्तः । 'संविद्युजे प्रतिज्ञायां सङ्केता-  
चारानामसु' इति केशवः । स राजलोकः समयोपलभ्यमजप्रस्थानकाले लभ्यम् । तदा  
तस्यैकाकित्वादिति भावः । 'समरोपलभ्यम्' इति पाठे युद्धसाध्यमित्यर्थः । तत्प्रमदवा-  
मिषं भोग्यवस्तु 'आमिषं त्वस्त्रियां मांसे तथा स्याद्रोग्यवस्तुनि' इति केशवः । आ-  
दास्यमानो ग्रहीष्यमाणः सन्नजस्य पन्थानमावृत्यावरुध्य तस्थौ ॥

**भर्तापि तावत्क्रथकैश्चिकानामनुष्ठितानन्तरजाविवाहः ।**

**सत्त्वानुरुपाहरणीकृतश्रीः प्रास्थापयद्राघवमन्वगाश्च ॥ ३२ ॥**

अनुष्ठितः संपादितोऽनन्तरजाया अनुजाया विवाहो येन स तथोक्तः क्रथकैश्चि-  
कानां देशानां भर्ता स्वामी भोजोऽपि तावत्तदा सत्त्वानुरूपमुत्साहारुरूपं यथा तथा ।  
आसमन्तात् । अनेनानियतवस्तुदानमित्यर्थः । हरणं कन्यायै देयं धनम् । 'द्यौतकादि  
तु यदेयं सुदायो हरणं च तत्' इत्यमरः । आहरणीकृता श्रीयेन तथोक्तः सन्नाघव-  
मजं प्रास्थापयत्प्रास्थापितवान् स्वयमन्वगादनुजगाम च ॥

**विस्त्रास्त्रिलोकप्रथितेन सार्धमजेन मार्गे वसतीरुषित्वा ।**

**तस्मादपावर्तत कुण्डिनेशः पर्वत्यये सांम इवोष्णरश्मेः ॥ ३३ ॥**

कुण्डिनं विदर्भनगरम् । तस्येशो भोजस्त्रिषु लोकेषु प्रथितेनाजेन सार्धं मार्गे पथि  
तिष्ठो वसती रात्रीरुषित्वा स्थित्वा । 'वसती रात्रिवेश्मनोः' इत्यमरः । 'कालाञ्चनो-  
रत्यन्तसंयोगे' इति द्वितीया । पर्वत्यये दक्षान्त उष्णरश्मेः सूर्यास्तोमश्चन्द्र इव । तस्मादजाद-  
पावर्तत । तं विसृज्य निवृत्त इत्यर्थः ॥

**प्रमन्यवः प्रागपि कोसलेन्द्रे प्रत्येकमात्तस्वतया बभूवुः ।**

**अतो नृपाश्चक्षुमिरे समेताः स्त्रीरत्नलाभं न तदात्मजस्य ॥ ३४ ॥**

वृषा राजानः प्रागपि प्रत्येकमात्तस्वतया दिग्विजये गृहीतधनत्वेन कोसलेन्द्रे रघौ  
प्रमन्यवो हृदवैरा बभूवुः । अतो हेतोः समेताः सङ्गताः सन्तस्तदात्मजस्य रघुसूनोः  
स्त्रीरत्नलाभं न चक्षुमिरे न सेहिरे ॥

**तमुद्रहन्तं पथि भोजकन्यां क्रोध राजन्यगणः स ह्रसः ।**

**बलिप्रदिष्टां श्रिवमाद्दानं त्रैविक्रमं पादमिवेन्द्रशत्रुः ॥ ३५ ॥**

हस्त उन्नतः स राजन्यगणो राजसङ्घातः । भोजकन्यामुद्रहन्तं नयन्तं तथैवम् ।

बलिना वैरोचनिना प्रदिष्टां इतां श्रियमाददानं स्वीकुर्वाणम् । त्रिविक्रमस्येमं त्रैविक्रमम् ।  
पादमिन्द्रशत्रुः प्रह्लाद इव । पथि हरोध । तथा च ब्रह्माण्डपुराणे—‘ विरोचनविरोधेऽपि  
प्रह्लादः प्राक्तनं स्मरन् । विष्णोस्तु क्रममाणस्य पादाम्भोजं हरोध ह ॥’ इति ॥

तस्याः स रक्षार्थमनल्पयोधमादिश्य पित्र्यं सचिवं कुमारः ।  
प्रत्यग्रहीत्पार्थिववाहिनीं तां भागीरथीं शोण इवोत्तरंगः ॥ ३६ ॥

स कुमारोऽजस्तस्या इन्दुमत्या रक्षार्थमनल्पयोधं बहुभटम् । पितुरागतं पित्रयम् ।  
आप्तमित्यर्थः । सचिवमादिश्याज्ञाप्य तां पार्थिववाहिनीं राजसेनाम् । ‘ध्वजिनी वाहिनी सेना’  
इत्यमरः । भागीरथीमुत्तरङ्गः शोणः शोणाख्यो नद इव । प्रत्यग्रहीदभियुक्तवान् ॥

पत्तिः पदार्तिं रथिनं रथेशस्तुरङ्गसादी तुरगाधिरूढम् ।  
यन्ता गजस्याभ्यपतद्गजस्थं तुल्यप्रतिद्वन्द्वि बभूव युद्धम् ॥ ३७ ॥

पत्तिः पादचारो योद्धा पदार्तिं पादचारमभ्यपतत् । पदा पादाभ्यामततीति पदातिः ।  
‘पादस्य पत’ इत्यादिना पदादेशः । ‘पदातिपत्तिपदगपादातिकपदाजयः’ इत्यमरः । रथेशो  
रथिको रथिनं रथारोहमभ्यपतत् । तुरङ्गसाद्यश्वरोहस्तुरगाधिरूढमश्वारोहमभ्यपतत् । ‘रथिनः  
स्यन्दनारोहा अश्वारोहास्तु सादिनः’ इत्यमरः । गजस्य यन्ता हस्त्यारोहो गजस्थं पुरुषमभ्य-  
पतत् । इत्थमनेन प्रकारेण तुल्यप्रतिद्वन्द्वयेकजातीयप्रतिभटं युद्धं बभूव । अन्योन्यं द्वन्द्वं कल-  
होऽस्त्येषामिति प्रतिद्वन्द्विनो योधाः । ‘द्वन्द्वं कलहयुग्मयोः’ इत्यमरः ॥

नदत्सु तूर्येष्वविभाव्यवाचो नोदीरयन्ति स्म कुलोपदेशान् ।  
बाणाक्षरैरेव परस्परस्य नामोजितं चापभृतः शशंसुः ॥ ३८ ॥

तूर्येषु नदत्सु सत्स्वविभाव्यवाचोऽनवधार्यगिरश्चापभृतो धानुष्काः । कुलमुपदिश्यते  
प्रख्याप्यते यैस्ते कुलोपदेशास्तान्कुलनामानि नोदीरयन्ति स्म नोच्चारयामासुः । श्रोतु-  
मशक्यत्वाद्वाचो नाब्रुवन्नित्यर्थः । किंतु बाणाक्षरैर्बाणेषु लिखिताक्षरैरेव परस्परस्यान्योन्यस्योजितं  
प्रख्यातं नाम शशंसुरुचुः ॥

उत्थापितः संयति रेणुरश्वैः सान्द्रीकृतः स्यन्दनवंशचक्रैः ।  
विस्तारितः कुञ्जरकर्णतालैर्नैत्रक्रमेणोपरुहोध सूर्यम् ॥ ३९ ॥

संयति संप्राप्तेऽश्वैरुत्थापितः स्यन्दनवंशानां रथसमुद्धानां चक्रै रथाङ्गः सान्द्रीकृतो  
घनीकृतः । ‘वंशः पृष्ठास्थि गेहोर्ध्वकाष्ठे त्रेणी गणे कुले’ इति केशवः । कुञ्जरकर्णानां  
तालैस्ताडनैर्विस्तारितः प्रसारितो रेणुर्नैत्रक्रमेणांशुकर्परपाट्या । अंशुकमित्यर्थः ।  
‘स्याजटांशुकयोर्नैत्रम्’ इति । ‘क्रमोऽङ्गौ परिपाट्यां च’ इति च केशवः । सूर्यमुपरु-  
होधाच्छादयामास ॥

मत्स्यध्वजा वायुवशाद्विदीर्णैर्मुखैः प्रवृद्धध्वजिनोरजांसि ।  
बभुः पिबन्तः परमार्थमत्स्याः पर्याविलानोव नबोदकानि ॥ ४० ॥

वायुवशाद्विदीर्णैर्विवृतैर्मुखैः प्रवृद्धानि ध्वजिनोरजांसि सैन्येरणुन्यिबन्तो पृक्तन्तो म-



तस्यध्वजा मत्स्याकारा ध्वजाः । पर्याविलानि परितः कलुषाणि नवोदकानि पिबन्तः परमार्थ-  
मत्स्याः सत्यमत्स्या इव । बभुर्भान्ति स्म ॥

**रथो रथाङ्गध्वनिना विजज्ञे विलोलघण्टाक्वणितेन नागः ।**

**स्वभर्तृनामग्रहणाद्बभूव सान्द्रे रजस्यात्मपरावबोधः ॥ ४१ ॥**

सान्द्रे प्रवृद्धे रजसि रथो रथाङ्गध्वनिना चक्रस्वनेन विजज्ञे ज्ञातः । नागो हस्ती विलोलानां  
घण्टानां क्वाणितेन नादेन विजज्ञे आत्मपरावबोधः स्वपरविवेकः । योधानामिति शेषः ।  
स्वभर्तृणां स्वस्वामिनां नामग्रहणान्नाभोच्चारणाद्बभूव । राजेन्द्रतया सर्वे स्वं परं च शब्दादेवानुमाय  
प्रजघ्नुरित्यर्थः ॥

**आवृण्वतो लोचनमार्गमाजौ रजोऽन्धकारस्य विजृम्भितस्य ।**

**शस्त्रक्षताश्वद्विपवीरजन्मा बालारुणोऽभूद्रुधिरप्रवाहः ॥ ४२ ॥**

लोचनमार्गमावृण्वतो दृष्टिपथमुपगन्धतः आजौ युद्धे विजृम्भितस्य व्याप्तस्य । रज  
एवान्धकारं तस्य । शस्त्रक्षतंभ्योऽश्वद्विपवीरेभ्यो जन्म यस्य स तथोक्तो रुधिरप्रवाहो  
बालारुणो बालार्कोऽभूत् । 'अरुणो भास्करेऽपि स्यात्' इत्यमरः । बालविशेषणं रुधि-  
रसावर्ण्यार्थम् ॥

**स च्छिन्नमूलः क्षतजेन रेणुस्तस्योपरिष्ठात्पवनावधूतः ।**

**अङ्गारशेषस्य हुताशनस्य पूर्वोत्थितो धूम इवावभासे ॥ ४३ ॥**

क्षतजेन रुधरेण च्छिन्नमूलः त्याजितभूतलसंबन्ध इत्यर्थः । तस्य क्षतजस्योपरिष्ठा-  
त्पवनावधूतो बाताहतः स रेणुः अङ्गारशेषस्य हुताशनस्याग्नेः पूर्वोत्थितो धूम इव ।  
आवभासे दिशिपे ॥

**प्रहारमूर्च्छापगमे रथस्था यन्तृनुपालभ्य निवर्तिताश्वान् ।**

**यैः सादिता लक्षितपूर्वकेतूस्तानेव सामर्षतया निजघ्नुः ॥ ४४ ॥**

रथस्था रथिनः प्रहारेण या मूर्च्छा तस्या अपगमे सति । मूर्च्छितानामन्यत्र नीत्वा  
संरक्षणं सारथिधर्म इति कृत्वा । निवर्तिताश्चान्यन्तृनुसारथीनुपलभ्यासाधु कृतमित्यधिक्षिप्य ।  
पूर्वं यैः स्वयं सादिता हताः । लक्षितपूर्वकेतून् । पूर्वदृष्टैः केतुभिः प्रत्यभिज्ञातानित्यर्थः ।  
तानेव सामर्षतया सकोपत्वेन हेतुना निजघ्नुः प्रजघ्नुः ॥

**अप्यर्थमार्गे परबाणलूना धनुर्भूतां हस्तवतां पृषत्काः ।**

**संप्रापुरेवात्मजवानुवृत्त्या पूर्वार्धभागैः फलिभिः शरव्यम् ॥ ४५ ॥**

अर्थश्चासौ मार्गश्च तस्मिन्नर्थमार्गे परेषां बाणैर्लूनाश्छिन्ना अपि हस्तवतां कृतहस्तानां  
धनुर्भूतां पृषत्काः शरा आत्मजवानुवृत्त्या स्ववेगानुबन्धेन हेतुना फलिर्भलोद्वाप्रवाद्भिः ।  
'सस्यबाणाग्रयोः फलम्' इति विश्वः । पूर्वार्धभागैः । शणातीति शरः । तस्मै हितं  
शरव्यं लक्ष्यम् । 'उगवादिभ्यो यत्' इति यत्प्रत्ययः । 'लक्षं लक्ष्यं शरव्यं च' इत्यमरः ।  
संप्रापुरेव । न तु मध्ये पतिता इत्यर्थः ॥

आधोरणानां गजसंनिपाते शिरांसि चकैर्निशितैः क्षुराग्रैः ।

हृत्तान्यपि श्येननखाग्रकोटिव्यासक्तकेशानि चिरेण पेतुः ॥ ४६ ॥

गजसंनिपाते गजयुद्धे निक्षितैरत एव क्षुराग्रैः क्षुरस्याग्रमिवाग्र येषां तैश्चैरायुध-  
विशेषैर्हतानि छिन्नान्यपि । श्येनानां पक्षिविशेषाणाम् । ‘पक्षी श्येनः’ इत्यमरः । नखा-  
ग्रकोटिषु व्यासक्ताः केशा येषां तानि । आधोरणानां हस्त्यारोहाणाम् । ‘आधोरणा  
हस्तिपका हस्त्यारोहा निषादिनः’ इत्यमरः । शिरांसि चिरेण पेतुः पतितानि । शिरः-  
पातात्प्रागेवाहृत्य पश्चादुत्पततां पक्षिणां नखेषु केशसङ्गश्चिरपातहेतुरिति भावः ॥

पूर्वं प्रहृतां न जघान भूयः प्रतिप्रहाराक्षममश्वसादी ।

तुरङ्गमस्कन्धनिषरणदेहं प्रत्याश्वसन्तं रिपुमाचकाङ्क्ष ॥ ४७ ॥

पूर्वं प्रथमं प्रहृतांश्वसादी तौरंगिकः प्रतिप्रहारेऽक्षममशक्तं तुरङ्गमस्कन्धे निषण्णदेहम् ।  
मूर्च्छितमित्यर्थः । रिपुं भूयो न जघान पुनर्न प्रजहार । किंतु प्रत्याश्वसन्तं पुनरुज्जीवन्तमाच-  
काङ्क्ष । ‘नायुधव्यसनं प्राप्तं नार्तं नातिपरिक्षतम्’ इति निषेधादिति भावः ॥

तनुत्यजां वर्मभृतां त्रिकोशैर्बृहत्सु वन्तेश्वसिभिः पतद्भिः ।

उद्यन्तमग्निं शमयांबभूवुर्गजा विविग्नाः करशीकरेण ॥ ४८ ॥

तनुत्यजाम् । तनुषु निस्पृहाणामित्यर्थः । वर्मभृतां कवचिनां संबन्धिर्बृहत्सु द-  
न्तेषु पतद्भिरेव विकोशः । पिधानादुद्धृतैः । ‘कोशोऽस्त्री कुड्मले खड्गपिधाने’ इत्यमरः ।  
असिभिः खड्गैरुद्यन्तमुत्थितमग्निं विविग्ना भीता गजाः करशीकरेण शुण्डादण्डजलकणेन  
शमयांबभूवुः शान्तं चक्रुः ॥

शिलामुखोत्कृत्तशिखः फलाढ्या च्युतैः पिरस्त्रैश्चषकोत्तरेव ।

रणक्षितिः शोषितमद्यकुल्या रराज सृत्योरिव पानभूमिः ॥ ४९ ॥

शिलामुखैर्बर्षितकृत्तानि शिखांस्येव फलानि तैराढ्या संपन्ना । च्युतैर्भ्रष्टैः । शिरांसि  
त्रायन्त इति शिरस्त्राणि शीर्षण्यानि । ‘शीर्षण्यं च शिरस्त्रेऽथ’ इत्यमरः । तैश्चषकोत्तरा  
चषकः पानपात्रमुत्तं यस्यां सेव । ‘चषकोऽस्त्री पानपात्रम्’ इत्यमरः । शोणितान्येव  
मद्यं तस्य कुल्याः प्रवाशा यस्यां सा । ‘कुल्याल्पा कृत्रिमा सरित्’ इत्यमरः । रणक्षि-  
तिर्युद्धभूमिर्मृत्योः पानभूमिरिव रराज ॥

उपान्तयोर्निष्कुपितं विहंगैराक्षिप्य तेभ्यः पिशितप्रियापि ।

केयूरकोटितततालुदेशा शिवा भुजच्छेदमपाचकार ॥ ५० ॥

उपान्तयोः प्रान्तयोर्विहंगैः पक्षिभिर्निष्कुपितं खण्डितम् । ‘इष्णिष्ठायाम्’ इतीडा-  
गमः । भुजच्छेदं भुजखण्डं तेभ्यो विहङ्गेभ्य आक्षिप्याच्छिद्य पिशितप्रिया मांसप्रियापि  
शिवा क्रोष्टी । ‘शिवः कीलः शिवा क्रोष्टी’ इति विश्वः । केयूरकोट्याङ्गदाम्रेण क्षतस्तालुदेशो  
यस्याः सा सती । अपाचकारापसारयामास । किरतेः करोतेर्वा लिट् ॥

कश्चिद्द्विषत्सङ्गहृतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रभुतामुपेत्य ।

वामाङ्गसंसक्तसुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कथन्यं समरे ददर्श ॥ ५१ ॥

द्विषतः सङ्गेन हृतोत्तमाङ्गद्विषाद्विराः कश्चिद्वीरः सद्यो विमानप्रभुतां विमानाधिप-  
त्यम् । देवत्वमित्यर्थः । उपेत्य प्राप्य वामाङ्गसंसक्ता सव्योत्सङ्गसङ्गिनी सुराङ्गना यस्य  
स तथोक्तः सन्समरे नृत्यत् स्वं निजं कबन्धं विशरस्कं कळेवरं ददर्श । कबन्धोऽस्त्री  
क्रियायुक्तमपमूर्धकळेवाम्' इत्यमरः ॥

अन्योन्यसूतोन्मथनादभूतां तावेव सूतौ रथिनौ च कौचित् ।

व्यश्वौ गदाव्याहतसंप्रहारौ भग्नायुधौ बाहुविमर्द्दनिष्ठौ ॥ ५२ ॥

कौचिद्वीरात्रन्योन्यस्य सूतयोः सारथ्योरुन्मथनान्निधनात्तावेव सूतौ रथिनौ यन्त्रारौ  
चाभूताम् । तावेव व्यश्वौ नष्टाश्वौ सन्तौ गदाभ्यां व्यायतो दीर्घः संप्रहारो युद्धं ययो-  
स्तावभूताम् । ततो भग्नायुधौ भग्नगदौ सन्तौ बाहुविमर्दं निष्ठा नाशो ययोस्तौ बाहुयु-  
द्धसक्तावभूताम् । 'निष्ठा निष्पत्तिनाशान्ताः' इत्यमरः ॥

परस्परेण क्षतयोः प्रहर्त्रोरुत्क्रान्तवाय्वोःसमकालमेव ।

अमर्त्यभावेऽपि कयोश्चिदासीदेकाप्सरःप्रार्थितयोर्विवादः ॥ ५३ ॥

परस्परेणान्योन्यं क्षतयोः क्षततन्वोः समकालमेककालं यथा तथोत्क्रान्तवाय्वोर्युगप-  
दुद्धतप्राणयाः । एकंवाप्सराः प्रार्थिता याभ्यां तयोरेकाप्सरःप्रार्थितयोः । प्रार्थितैका-  
प्सरसोरित्यर्थः । 'वाहिताग्न्यादिषु' इति परनिपातः । अथवा । एकस्यामप्सरसि प्रार्थितं  
प्रार्थना ययोरिति विप्रहः । 'स्त्रियां बहुष्वप्सरसः' इति बहुत्वाभिधानं प्रायिकम् । कयो-  
श्चित्प्रहर्त्रोर्योधयोरमर्त्यभावेऽपि देवत्वेऽपि विवादः कलह आसीत् । एकामिषाभिलाषो  
हि महद्वैरबीजमिति भावः ॥

व्यूहावुभौ तावितरेतरस्माद्भङ्गं जयं चापतुरव्यवस्थम् ।

पश्चात्पुरोमारुतयोः प्रवृद्धौ पर्यायवृत्त्येव महार्णवोर्मौ ॥ ५४ ॥

तावुभौ व्यूहौ सेनासंघातौ । 'व्यूहस्तु बलविन्यासः' इत्यमरः । पश्चात्पुरश्च यौ मा-  
रुतौ तयोः पर्यायवृत्त्या क्रमवृत्त्या प्रवृद्धौ महार्णवोर्मौ इव । इतरेतरस्मादन्योन्यस्माद-  
व्यवस्थं व्यवस्थाहितमनियतं जयं भङ्गं पराजयं चापतुः प्राप्तवन्तौ ॥

परेण भग्नेऽपि बले महौजा ययावजः प्रत्यरिसैन्यमेव ।

धूमो निवर्त्येत समीरणेन यतस्तु कक्षस्तत एव वह्निः ॥ ५५ ॥

बले स्वसैन्ये परेण परबलेन भग्नेऽपि महौजा महाबलोऽजोऽरिसैन्यं प्रत्येव ययौ ।  
तथा हि । समीरणेन वायुना धूमो निवर्त्येत कक्षादपसार्येत । वर्ततेर्ष्यन्तात्कर्माणं सं-  
भावनायां लिङ् । वह्निस्तु यतो यत्र कक्षस्तृणम् । 'कक्षौ तु तृणबीरक्षौ' इत्यमरः ।  
तत एव तत्रैव । प्रवर्तत इति शेषः सार्वविभक्तिकस्तसिः ॥

रथो निषङ्गी कवची क्षुप्मान्द्रुतः स राजन्यकमेकवीरः ।

निवारयामास महाबराहः कल्पस्रवोद्धृतमिवार्णवाग्मः ॥ ५६ ॥

रथी रथारूढो निष्क्री तूणीरवान् । 'तूणोपासङ्गतूणीरानपङ्गा इषुधिर्द्वयोः' इत्यमरः ।  
कवची वर्मधरो धनुष्मान्धनुर्धरौ दृष्टो रणहृत् एकवीरोऽसहायशूरः सोऽजो राजन्यकं  
राजसमूहम् । 'गोत्रोक्ष-' इत्यादिना वुञ्प्रत्ययः । मश्वराहो वराहावतारो विष्णुः कल्पक्षये  
कल्पान्तकाल उद्धृतमुद्वेलमर्णवाम्भ इव । निवारयामास ॥

स दक्षिणं तूणमुखेन वामं व्यापारयन्हस्तमलक्ष्यताजौ ।

आकर्णकृष्टा सकृदस्य योद्धुर्मौर्वीव बाणान्सुषुवे रिपुघ्नान् ॥ ५७ ॥

सोऽजः आजौ सङ्ग्रामे दक्षिणं हस्तं तुणमुखेन निषङ्गाविवरेण वाममतिसुन्दरम् ।  
'वामं सव्ये प्रतीपे च द्रविणे चातिसुन्दरे' इति विश्वः । व्यापारयन्नलक्ष्यत । शरसंधानादयस्तु  
दुर्लक्षा इत्यर्थः । सकृदाकर्णकृष्टा योद्धुरस्याजस्य मौर्वी ज्या । रिपून्नुन्तीति रिपुघ्नाः । तान् ।  
'अमनुष्यकर्तृके च' इति ठक्प्रत्ययः । बाणान्सुषुवे इव सुषुवे किमु । इत्युत्प्रेक्षा ॥

स रोषदष्टाधिकलोहितोष्टैर्व्यकोर्ध्वरेखा भ्रुकुटीर्वहद्भिः ।

तस्तार गां भल्लनिकृत्तकण्ठहृङ्कारगर्भैर्द्विषतां शिरोभिः ॥ ५८ ॥

सोऽजः । रोषेण दष्टा अत एवाधिकलोहिता ओष्ठा येषां तानि तैः । व्यक्ता ऊर्ध्वा  
'रेखा यासां ता भ्रुकुटीभ्रमङ्गान्वहद्भिः । भल्लनिकृत्ता बाणविशेषच्छिन्नाः कण्ठा येषां तैः ।  
हृङ्कारगर्भैः सहृङ्कारैः । हुङ्कुर्वद्भिरित्यर्थः । द्विषतां शिरोभिर्गो भूमिं तस्तार छादयामास ॥

सर्वेर्बलाङ्गैर्द्विरदप्रधानैः सर्वायुधैः कङ्कटभेदिभिश्च ।

सर्वप्रयत्नेन च भूमिपालास्तस्मिन्प्रजहुर्युधि सर्व एव ॥ ५९ ॥

द्विरदप्रधानैर्गजमुखैः सर्वेर्बलाङ्गैः सेनाङ्गैः । 'हस्त्यश्वरथपादातं सेनाङ्गं स्याच्चतुष्टयम्'  
इत्यमरः । कङ्कटभेदिभिः कवचभेदिभिः । 'उरश्छदः कङ्कटको जगरः कवचोऽस्त्रयाम्'  
इत्यमरः । सर्वायुधैश्च । बाह्यबलमुक्त्वान्तरमाह—सर्वप्रयत्नेन च सर्व एव भूमिपाला  
युधि तस्मिन्प्रजे प्रजन्तुः । तं प्रजहुरित्यर्थः । सर्वत्र सर्वकारकशक्तिसम्भवात्कर्मणोऽप्यधिकरण-  
विवक्षायां सप्तमी । तदुक्तम्—'अनेकशक्तियुक्तस्य विश्वस्यानेककर्मणः । सर्वदा सर्वथा-  
भावात्कवित्किञ्चिद्विवक्ष्यते ॥' इति ॥

सोऽस्त्रव्रजैश्छन्नरथैः परेषां ध्वजाप्रमात्रेण बभूव लक्ष्यः ।

नीहारमग्ना दिनपूर्वभागः किञ्चित्प्रकाशेन विवस्वतेव ॥ ६० ॥

परेषां द्विषामस्त्रव्रजैश्छन्नरथैः सोऽजः । नीहारैर्हिमैर्मग्नो दिनपूर्वभागः प्रातःकालः  
किञ्चित्प्रकाशेनेषलक्ष्येण विवस्वतेव ध्वजाप्रमात्रेण लक्ष्यो बभूव । ध्वजाप्रादन्यत्र किञ्चि-  
क्ष्यते स्मेत्यर्थः ॥

प्रियंवदात्प्राप्तमसौ कुमारः प्रायुङ्क्त राजस्वधिराजसूनुः ।

गान्धर्वमस्त्रं कुसुमास्त्रकान्तः प्रस्वापनं स्वप्ननिवृत्तलौल्यः ॥ ६१ ॥

अधिराजसूनुर्महाराजपुत्रः कुसुमास्त्रकान्तो मदनसुन्दरः स्वप्ननिवृत्तलौल्यः स्वप्नवि-  
दग्धः । जागरूक इत्यर्थः । असौ कुमारोऽजः । प्रियंवदात्पूर्वोक्ताद्वन्धवीप्राप्तं गान्धर्वं

गन्धर्वदेवताकम् । 'सास्य देवता' इत्यण् । प्रस्वापयतीति प्रस्वापनं निद्राजनकमखं राजसु प्रायुङ्क्त प्रयुक्तवान् ॥

ततो धनुर्कर्षणमूढहस्तमेकांसपर्यस्तशिरस्त्रजालम् ।

तस्थौ ध्वजस्तम्भनिषण्णदेहं निद्राविधेयं नरदेवसैन्यम् ॥ ६२ ॥

ततो धनुर्कर्षणे चापकर्षणे मूढहस्तमव्यापृतहस्तम् । एकस्मिन्नंते पर्यस्तं त्रस्तं शिर-  
स्त्राणां शीर्षणानां जालं समूहो यस्य तत् । ध्वजस्तम्भेषु निषण्णा अवष्टब्धा देहा यस्य  
तत् । नरदेवानां राज्ञां सैन्यं सैन्यम् । चातुर्वर्ण्यादित्वात्स्वार्थे ध्यञ्प्रत्ययः । निद्राविधेयं  
निद्रापरतन्त्रं तस्थौ ॥

ततः प्रियोपात्तरसेऽधरोष्ठे निवेश्य धूमौ जलजं कुमारः ।

तेन स्वहस्ताजितमेकवीरः पिबन्त्यशो मूर्तमिवावभासे ॥ ६३ ॥

ततः कुमारोऽजः प्रियेन्दुमत्योपात्तरस आस्वादितमायुर्यं । अतिश्लाघ्य इति भावः ।  
अधरोष्ठे जलजं शङ्खं निवेश्य । 'जलजं शङ्खपद्मयोः' इति विश्वः । धूमौ मुखमारुतेन  
पूरयामास । तेनौष्ठनिविष्टेन शङ्खेनैकवीरः स स्वहस्ताजितं मूर्तं मूर्तिमयशः पिबन्निवाव-  
भासे । यशसः शुभ्रत्वादिति भावः ॥

शङ्खस्वनभिज्ञतया निवृत्तास्तं सन्नशत्रुं ददृशुः स्वयाधाः ।

निमालितानामिव पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं प्रतिमाशशाङ्कम् ॥ ६४ ॥

शङ्खस्वनस्याजशङ्खध्वनेरभिज्ञतया प्रत्यभिज्ञातत्वान्निवृत्ताः प्राक्पलाप्य संगतिं प्रत्यागताः  
स्वयोधाः सन्नशत्रुं निद्राणशत्रुं तमजम् । निमालितानां मुकुलितानां पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं  
प्रतिमा चासौ शशाङ्कश्च तं प्रतिमाशशाङ्कं प्रतिबिम्बचन्द्रामिव । ददृशुः ॥

सशोणितैस्तेन शिलीमुखप्राप्रैर्निक्षेपिताः केतुषु पार्थिवानाम् ।

यथां हृतं संप्रति राघवेण न जावितं वः कृपयेति वर्णाः ॥ ६५ ॥

संप्रति राघवेण रघुपुत्रेण । पूर्वं रघुणेति भावः । हे राजानः, वो युष्माकं यशो  
हृतम्, जीवितं तु कृपया न हृतम् । न त्वशक्योत भावः । इत्येवंरूपा वर्णाः । एतदर्थ-  
प्रतिपादकं वाक्यमित्यर्थः । सशोणितैः शोणितदिग्धैः शिलीमुखप्राप्रैर्बोणाप्रैः साधनैस्तेनाजेन  
प्रयोजककर्त्रा पार्थिवानां राज्ञां केतुषु ध्वजस्तम्भेषु निक्षेपिताः प्रयोज्यैरन्यैर्निवेशिताः ।  
लेखिता इत्यर्थः । क्षिपतेर्ण्यन्तात्कर्मणि क्तः ॥

स चापकोटीनिहितैकबाहुः शिरस्त्रनिष्कर्षणभिन्नमौलिः ।

ललाटबद्धश्रमवारिबिन्दुभीतां प्रियास्तेत्यवचो बभाषे ॥ ६६ ॥

चापकांठ्यां निहित एकबाहुर्धनं सः । शिरस्त्रस्य निष्कर्षणेनापनयनेन भिन्नमौलिः  
श्रद्धाकेशबन्धः । 'चूडा किरीटं केशाश्च संयता मौलयस्त्रयः' इत्यमरः । ललाटे बद्धाः श्रमवा-  
रिबिन्दवो यस्य सः । सोऽजो भीतां प्रियाभिन्दुमतीमेत्यासाद्य वचो बभाषे ॥

किमित्याह—

इतः परानर्भकहार्यशस्त्रान्वैर्द्धिं पश्यानुमता मयासि ।

एवंविधेनाहवचेष्टितेन त्वं प्रार्थ्यसे हस्तगता ममैभिः ॥ ६७ ॥

हे वैर्द्धिं इन्दुमति, इत इतानीमर्भकहार्यशस्त्रान्वालापहार्यापुधान्पराञ्जस्रून्पश्य । मयानुमतासि । द्रष्टुमिति शेषः । एभिर्नृपैरेवंविधेन निद्रारूपेणाहवचेष्टितेन रणकर्मणा मम हस्तगता । हस्तगतवद्दुर्ग्रहेत्यर्थः । त्वं प्रार्थ्यसे । अपाजिहीर्ष्यस इत्यर्थः । एवंविधेन नेत्रस्य स्वहस्तनिर्देशेन सोपहासमुवाचेति द्रष्टव्यम् ।

तस्याः प्रतिद्वन्द्विभवाद्विषादात्सद्यो विमुक्तं मुखमावभासे ।

निःश्वासबाष्पापगमात्प्रपन्नः प्रसादमात्मीयमिवात्मदर्शः ॥ ६८ ॥

प्रतिद्वन्द्विभवाद्विषादादैन्यात्सद्यो विमुक्तं तस्या मुखम् । निःश्वासस्य यो बाष्प ऊष्मा । 'बाष्पो नेत्रजलोष्मणोः' इति विश्वः । तस्यापगमाद्वेतोरात्मीयं प्रसादं नैर्मल्यं प्रपन्नः प्रसः । आत्मा स्वरूपं दृश्यतेऽनेनेत्यात्मदर्शः । दर्पण इव । आबभासे ॥

हृष्टापि सा ह्योविजिता न साक्षाद्वाग्भिः सखीनां प्रियमभ्यनन्दत् ।

स्थलीनवाग्मः पृषतामिवृष्टा मयूरकेकाभिरिवाभ्रवृन्दम् ॥ ६९ ॥

सेन्दुमती हृष्टापि पत्युः पौरुषेण प्रमुक्षितापि हिया विजिता यतोऽतः प्रियमजं साक्षात्स्वकं नाभ्यनन्दन्न प्रशशंस । किंतु नवैरम्भः पृषतैः पयोविन्दुभिर्गभवृष्टमिषित्ता स्थल्यकृत्रिमा भूमिः । 'जानपदकुण्डगोष्पस्थल—' इत्यादिनाकृत्रिमार्थे ङीष् । अभ्रवृन्दं मेघसंघं मयूरकेकाभिरिव । सखीनां वार्गभरभ्यनन्दत् ॥

इति शिरसि स वामं पादमाधाय राज्ञा-

मुदवहदनवद्यां तामवद्यादपेतः ।

रथतुरगरजोभिस्तस्य रूक्षालकाग्रा

समरविजयलक्ष्मीः सैव मूर्ता बभूव ॥ ७० ॥

नोद्यते नोच्यत इत्ववद्यं गद्यम् । 'अवद्यपण्य—' इत्यादिना निपातः । 'कुपूषकुत्सिता-वद्यखेटगर्हाणकाः समाः' इत्यमरः । तस्मादपेतो रक्षितः । निर्दोष इत्यर्थः । सोऽज इति राज्ञां शिरसि वामं पादमाधायवद्यामदोषां तामिन्दुमतीमुदवहदुपानयत् । आत्मसाधकारेत्यर्थः । अयमर्थः 'तमुद्वहन्तं पथि भोजकन्याम्' ( ७१५ ) इत्यत्र न श्लिष्टः । तस्याजस्य रथतुरगाणां रजोभी रूक्षाणि परुषाण्यलकाग्राणि यस्याः सेन्दुमत्येव मूर्ता मूर्तिमती समरविजयलक्ष्मीर्बभूव । एतन्नामान्यः को विजयलक्ष्मीलाभ इत्यर्थः ॥

प्रथमपरिगतार्थस्तं रघुः संनिवृत्तं

विजयिनमभिमन्य श्लाघ्यजायासमेतम् ।

तदुपहितकुटुम्बः शान्तिमार्गोत्सुकोऽम्-

न्न हि सति कुलधुर्यैः सूर्यवंश्या गृह्याय ॥ ७१ ॥

प्रथममजागमनात्प्रागेव परिगतो ज्ञातोऽर्थो विवाहविजयरूपो येन स प्रथमपरिग-  
तार्थो रघुर्विजयिनं विजययुक्तं श्लाघ्यजायासमेतं संनिवृत्तं प्रत्यागतं तमजमाभिनन्द्य ।  
तस्मिन्नज उपहितकुटुम्बः सन् । 'सुतविन्यस्तपत्नीकः' इति याज्ञवल्क्यस्मरणादिति भावः ।  
शान्तिमार्ग मोक्षमार्ग उत्सुकोऽभूत् । तथाहि । कुलधुर्यै कुलधुरंधरे सति सूर्यवंश्याः गृहाय  
गृहस्थाश्रमाय न भवान्त ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसुरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया  
व्याख्यया समेतो महाकाव्यश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
अजेनेन्दुमतीपाणिग्रहणो नाम सप्तमः सर्गः ।

## अष्टमः सर्गः ।

हेरम्बमन्त्रलम्बेऽहं यस्मिन्पातालकैलिषु ।  
दन्तेनोदस्यति क्षोणीं विश्राम्यन्ति फणीश्वराः ॥

अथ तस्य विवाहकौतुकं ललितं बिभ्रत एव पार्थिवः ।  
वसुधामपि हस्तगामिनीमकरोदिन्दुमतीमिवापराम् ॥ १ ॥

अथ पार्थिवो रघुर्ललितं सुभगं विवाहकौतुकं विवाहमङ्गलं विवाहहस्तसूत्रं वा बिभ्रत  
एव । 'कौतुकं मङ्गले हर्षे हस्तसूत्रे कुतुहले' इति शाश्वतः । तस्याजस्य । अपरामिन्दुमतीमिव  
वसुधामपि हस्तगामिनीमकरोत् । अस्मिन्सर्गे वैतालीयं छन्दः ॥

दुरितैरपि कर्तुमात्मसात्प्रयतन्ते नृपसूनवो हि यत् ।  
तदुपस्थितमग्रहीदजः पितुराज्ञेति न भोगतृष्णया ॥ २ ॥

नृपसूनवो राजपुत्रा यद्राज्यं दुरितैरपि विषप्रयोगादिनिषिद्धोपायैरप्यात्मसात्त्वाधीनम् ।  
'तद्धानवचने' इति सातिप्रत्ययः । कर्तुं प्रयतन्ते हि । प्रवर्तन्त एवेत्यर्थः । हिशब्दोऽवधारणे ।  
'हि हेतावधारणे' इत्यमरः । उपस्थितं स्वतः प्राप्तं तद्राज्यमजः । पितुराज्ञेति हेतोरग्रही-  
त्स्वीचकार । भोगतृष्णया तु नाग्रहीत् ॥

अनुभूय वसिष्ठसंभृतैः सलिलैस्तेन सहाभिषेचनम् ।  
विशदोच्छ्वसितेन मेदिनी कथयामास कृतार्थतामिव ॥ ३ ॥

मेदिनी भूमिः । मदिषी च ध्वन्यते । वसिष्ठेन संभृतैः सलिलैस्तेनाजेन सहाभिषेचनम-  
नुभूय विशदोच्छ्वसितेन स्फुटमुद्दृढणेन आनन्दनिर्मलोच्छ्वसितेन चेति ध्वन्यते । कृतार्थतां  
गुणवद्भर्तृलाभकृतं साफल्यं कथयामासेव । न चैतावता पूर्वेषामपकर्षः । प्रशंसापरत्वात् ।  
'सर्वत्र जयमन्विच्छेत्पुत्रादिच्छेत्पराजयम्' इत्यङ्गीकृतत्वाच्च ॥

स बभूव दुरासदः परैर्गुरुणार्थवचिदा कृतक्रियः ।  
पवनाग्निसमागमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदस्त्रतेजसा ॥ ४ ॥

अथर्वविदाथर्ववेदाभिज्ञेन गुरुणा वसिष्ठेन कृतक्रियः । अथर्वोक्तविधिना कृताभिषेकसंस्कार इत्यर्थः । सोऽजः पौरः शत्रुभिर्दुरासदो दुर्धर्षो बभूव । तथाहि । अस्मत्तेजसा क्षत्रतेजसा सहितं युक्तं यदब्रह्मतेजोऽयं पवनाग्निसमागमो हि । तत्कल्प इत्यर्थः । पवनाग्नीत्यत्र पूर्वनिपातशास्त्रस्यानित्यत्वात् 'द्वन्द्वे धि' इति नामिशब्दस्य पूर्वनिपातः । तथा च काशिकायाम्—'अयमेकस्तु लक्षणहेत्वोक्तिर्निर्देशः पूर्वनिपातव्यभिचाराचिह्नम्' इति । क्षात्रेणैवायं दुर्धर्षः किमयं पुनर्वसिष्ठमन्त्रप्रभावे सतीत्यर्थः । अत्र मनुः—'नाक्षत्रं ब्रह्म भवति क्षत्रं नाब्रह्म वर्धते । ब्रह्मक्षत्रे तु संयुक्ते इहामुत्र च वर्धते ॥' इति ॥

**रघुमेव निवृत्तयौवनं तममन्यन्त नवेश्वरं प्रजाः ।**

**स हि तस्य न केवलां श्रियं प्रतिपेदे सकलान्गुणानपि ॥ ५ ॥**

प्रजा नवेश्वरं तमजं निवृत्तयौवनं प्रत्यावृत्तयौवनं रघुमेवामन्यन्त । न किञ्चिद्रेदकमस्तीत्यर्थः । कुतः । हि यस्मात्सोऽजस्तस्य रघोः केवलामेकां श्रियं न प्रतिपेदे । किंतु सकलान्गुणाञ्छरींदाक्षिण्यादीनपि प्रतिपेदे । अतस्तद्गुणयोगात्तद्बुद्धिर्युक्तेत्यर्थः ॥

**अधिकं शुशुभे शुभंगुना द्वितयेन द्वयमेव सङ्गतम् ।**

**पदमृद्धमजेन पैतृकं विनयेनास्य नवं च यौवनम् ॥ ६ ॥**

द्वयमेव शुभंगुना शुभवता । 'शुभंगुस्तु शुभान्वितः' इत्यमरः । 'अहंशुभमोर्युस' इति युस्तप्रत्ययः । द्वितयेन संगतं युतं सदधिकं शुशुभे । किं केनेत्याह—पदमिति । पैतृकं पितुरागतम् । 'कृतपञ्च' इति ठष्ठप्रत्ययः । ऋद्धं समृद्धं पदं राज्यमजेन । अस्याजस्य नवं यौवनं विनयेनेन्द्रियजयेन च । 'विजयो होन्द्रियजयस्तयुक्तः शास्त्रमर्हति' इति कामन्दकः । राज्यस्थोऽपि प्राकृतवन्न दतोऽभूदित्यर्थः ॥

**सदयं बुभुजे महाभुजः सहस्रोद्वेगमियं व्रजेदिति ।**

**अचिरोपनतां स मेदिनीं नवपाणिग्रहणां वधूमिव ॥ ७ ॥**

महाभुजः सोऽजोऽचिरोपनतां नवोपगतां मेदिनीं भुवम् । नवं पाणिग्रहणं विवाहो यस्यास्तां नवोडां वधूमिव । सहसा बलात्कारेण चेत् । 'सहो बलं सहा मार्गः' इत्यमरः । इयं मेदिनी वधूर्वद्वेगं मयं व्रजेदिति हेतोः । सदयं सकृपं बुभुजे भुक्तवान् । 'भुजोऽनवने' इत्यात्मनेपदम् ॥

**अहमेव मतो महीपतेरिति सर्वः प्रकृतिष्वचिन्तयत् ।**

**उदधेरिव निम्नगाशतेष्वभयन्नास्य विमानना क्वचित् ॥ ८ ॥**

प्रकृतिषु प्रजासु मध्ये सर्वोऽपि जनः । अथवा प्रकृतिष्वित्यस्याहमित्यनेनान्वयः । व्यवधानं तु सहाम् । सर्वोऽपि जनः प्रकृतिष्वहमेव महीपतेर्मतो महीपतिना मान्यमानः । 'मतिबुद्धिपूजार्थेभ्यश्च' इति वर्तमाने क्तः । 'क्तस्य च वर्तमाने' इति षष्ठी । इत्यचिन्तयदमन्यत । उदधेर्निम्नगाशतेष्विवास्य नृपस्य कर्तुः । 'कर्तृकर्मणोः कृति' इति कर्तेरि षष्ठी । क्वचिदपि जनविषये विमाननावगणना तितस्कारो नाभवत् । यतो न क्वचिदवमन्तेस्तः सर्वोऽप्यहमेवास्य मत इत्यमन्यतेत्यर्थः ॥



न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहामिव ।  
स पुरस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुद्धरन् ॥ ६ ॥

स नृपो भूयसा बाहुल्येन खरस्तीक्ष्णो न । भूयसा मृदुरतिमृदुरपि न । किंतु पुरस्कृत-  
मध्यमक्रमः सन् । मध्यमपरिपाटीमवलम्ब्येत्यर्थः । पवमानो वायुः पृथिवीरुहांस्तरुनिव ।  
नृपाननुद्धरन्ननुपाटयन्नेव नमयामास । अत्र कामन्दकः— 'मृदुश्चैव नमन्येत तीक्ष्णादुद्धिजते  
जनः । तीक्ष्णश्चैव मृदुश्चैव प्रजानां स च संमतः ॥' इति ॥

अथ वीक्ष्य रघुः प्रतिष्ठितं प्रकृतिष्वात्मजमात्मवत्तया ।  
विषयेषु विनाशधर्मसु त्रिदिवस्थेष्वपि निःस्पृहोऽभवत् ॥ १० ॥

अथ रघुगत्मजं पुत्रमात्मवत्तया । निर्विकारमनस्कतयेत्यर्थः । 'उदयादिष्वविकृतिर्मनसः  
सत्त्वमुच्यते । आत्मवान्सत्त्ववानुक्तः' इत्युत्पलमालायाम् । प्रकृतिष्वात्मादिषु प्रतिष्ठितं  
रूढमूलं वीक्ष्य ज्ञात्वा विनाशो धर्मो येषां तेषु विनाशधर्मसु । अनित्येष्वित्यर्थः । 'धर्माद-  
निच्छेकवलात्' इत्यनिच्छप्रत्ययः समासान्तः । त्रिदिवस्थेषु स्वर्गस्थेष्वपि विषयेषु शब्दादिषु  
निःस्पृहो निर्गतेच्छोऽभवत् ॥

कुलधर्मश्चायमेवेत्याह—

गुणवत्सुतरापितृश्रियः परिणामे हि दिलीपवंशजाः ।  
पदवीं तरुवल्कवाससां प्रयताः संयमिनां प्रपेदिरे ॥ ११ ॥

दिलीपवंशजाः परिणामे वार्धके गुणवत्सुतेषु रोपितश्रियः स्थापितलक्ष्मीकाः प्रयताश्च  
सन्तः । तरुवल्कान्येव वासांसि येषां तेषां संयमिनां यतीनां पदवीं प्रपेदिरे । यस्मा-  
त्तस्मादस्यापीदमुचितामित्यर्थः ॥

तमरण्यसमाश्रयोन्मुखं शिरसा वेष्टनशोभिना सुतः ।  
पितरं प्रणिपत्य पादयोरपरित्यागमयाचतात्मनः ॥ १२ ॥

अरण्यसमाश्रयोन्मुखं वनवासोद्युक्तं पितरं तं रघुं सुतोऽजः । वेष्टनशोभिनी-  
पमनोद्वरेण शिरसा पादयोः प्रणिपत्य । आत्मनोऽपरित्यागमयाचत । मां परित्यज्य न  
गन्तव्यमिति प्रार्थितवानित्यर्थः ॥

रघुरश्रुमुखस्य तस्य तत्कृतवानीप्सितमात्मजप्रियः ।  
न तु सपे इव त्वचं पुनः प्रतिपेदे व्यपवर्जितां श्रियम् ॥ १३ ॥

आत्मजप्रियः पुत्रवत्सलो रघुः । अश्रूणि मुखस्य तस्याश्रुमुखस्याजस्य तदपरि-  
त्यागरूपमीप्सितमभिलषितं कृतवान् । किंतु सपेस्त्वचमिव व्यपवर्जितां त्यक्तां श्रियं  
पुनर्न प्रतिपेदे न प्राप ॥

स किलाश्रममन्थमाश्रितो निवसन्नावसथे पुराद्वहिः ।  
समुपास्यत पुत्रभोग्यया स्नुषयेवाविकृतेन्द्रियः श्रिया ॥ १४ ॥

स रघुः किलान्त्यमाश्रमं प्रव्रज्यामाश्रितः पुरान्नगराद्वहिरावसथे स्थाने निवसन्नवि-

कृतेन्द्रियः । जितेन्द्रियः सन्नित्यर्थः । अतएव स्तुषयेव बभूवेव पुत्रभोग्यया । न स्वभोग्यया । श्रिया समुपास्यत शुश्रूषितः । जितेन्द्रियं तस्य स्तुषयेव श्रियापि पुष्पफलोदकाहरणादिशुश्रूषाव्यतिरेकेण न किंचिदपेक्षितमासीदित्यर्थः । अत्र यद्यपि 'ब्राह्मणाः प्रवर्जन्ति' इति श्रुतेः । 'आत्मन्यग्नीन्समारोप्य ब्राह्मणः प्रवर्जेदूह्यात्' इति मनुस्मरणात् 'मुखजानामयं धर्मो यद्विष्णोर्लिङ्गधारणम् । बाहुजातोरुजातानामयं धर्मो न विद्यते ॥' इति निषेधाच्च ब्राह्मणस्यैव प्रवर्ज्या न क्षत्रियादेरित्याहुः, तथापि 'यदहरेव विरजेत्तदहरेव प्रवर्जेत्' इत्यादिश्रुतेस्त्रैवर्णिकसाधारण्यात्, 'त्रयाणां वर्णानां वेदमधीत्य चत्वार आश्रमाः' इति सूत्रकारवचनात्, 'ब्राह्मणः क्षत्रियो वापि वैश्यो वा प्रवर्जेदूह्यात्' इति स्मरणात्, 'मुखजानामयं धर्मो वैष्णवं लिङ्गधारणम् । बाहुजातोरुजातानां त्रिदण्डं न विधीयते ॥' इति निषेधस्य त्रिदण्डविषयत्वदर्शनाच्च कुत्रचिद्ब्राह्मणपदस्योपलक्षणमात्रक्षाणाः केचित्त्रैवर्णिकाधिकारं प्रतिपेदिरे । तथा सति 'स किलाश्रममन्त्यमाश्रितः ( ८।१४ ) इत्यादिना कविनाप्ययमेव पक्षो विवक्षित इति प्रतीतः । अन्यथा वानप्रस्थाश्रमतया व्याख्याते 'विदधे विधिमस्य नैष्ठिकं यतिभिः सार्धमनग्निमग्निचित्' ( ८।२५ ) इति वक्ष्यमाणेनानग्निनसंस्कारेण विरोधः स्यात् । अग्निनसंस्कारादितस्य वानप्रस्थस्यैवाभावादित्यलं प्रासङ्गिकेन ॥

**प्रशमस्थितपूर्वपार्थिवं कुलमभ्युद्यतनूतनेश्वरम् ।**

**नभसा निभृतेन्दुना तुलामुदितार्केण समारुरोह तत् ॥ १५ ॥**

प्रशमे स्थितः पूर्वपार्थिवो रघुर्यस्य तत् । अभ्युद्यतोऽभ्युदितो नूतनेश्वरोऽजो यस्य तत् । प्रसिद्धं कुलं निभृतेन्दु नास्तमयासन्नचन्द्रेणोदितार्केण प्रकटितसूर्येण च नभसतुलं सादृश्यं समारुरोह प्राप । न च नभसतुलामित्यत्र 'तुल्यार्थैः—' इत्यादिना प्रतिषेधस्तृतीयायाः । तस्य सदृशवाचितुलाशब्दविषयत्वात् । 'कृष्णस्य तुला नास्ति' इति प्रयोगात् । अस्य च सादृश्यवाचित्वात् ॥

**यतिपार्थिवलिङ्गधारिणौ दृष्टशाते रघुराघवौ जनैः ।**

**अपवर्गमहोदयार्थयोर्भुवमंशाविव धर्मयोगतौ ॥ १६ ॥**

यतिर्भिक्षुः । पार्थिवो राजा । तयोर्लिङ्गधारिणौ रघुराघवौ रघुतत्सुतौ । अपवर्गमहोदयार्थयोर्मोक्षाभ्युदयफलयोर्धर्मयोः । निवर्तकप्रवर्तकरूपयोरित्यर्थः । भुवं गतौ भूलोकमवतीर्णविंशाविव । जनैर्दृष्टशाते दृष्टौ ॥

**अजिताधिगमाय मञ्चिभिर्युज्ये नीतिविशारदैरजः ।**

**अनपायिपदोपलब्धये रघुराप्यैः समियाय योगिभिः ॥ १७ ॥**

अजोऽजिताधिगमायात्रितपदलाभाय नीतिविशारदैर्नीतिज्ञैर्मन्त्रिभिर्युज्ये संगतः । रघुरप्यनपायिपदस्योपलब्धये मोक्षस्य प्राप्तये यथार्थदर्शिनो यथार्थावादिनश्चाप्ताः तैर्योगिभिः समियाय सङ्गतः । उभयत्राप्युपायचिन्तार्थमिति शेषः ॥

नृपतिः प्रकृतीरवेक्षितुं व्यवहारासनमाददे युवा ।

परिचेतुमुपांशु धारणां कुशतूतं प्रवयास्तु विष्टरम् ॥ १८ ॥

युवा नृपतिरजः प्रकृतीः प्रजाः कार्यार्थिनीरवेक्षितुम् । दुष्टादुष्टपरिज्ञानार्थमित्यर्थः । व्यवहारासनं धर्मासनमाददे स्वीचकार । प्रवयाः स्थविरो नृपती रघुस्तु । 'प्रवयाः स्थविरो वृद्धः' इत्यमरः । धारणां चित्तस्पर्शकाप्रतां परिचेतुमभ्यसितुमुपांशु विजने । 'उपांशु विजने प्रोक्तम्' इति हल्ययुधः । कुशैः पूतं विष्टरमासनमाददे । 'यमादिगुणसंयुक्ते मनसः स्थितिरात्मनि । धारणा प्रोच्यते सार्द्धयोगशास्त्रविशारदः' इति वसिष्ठः ।

अनयत्प्रभुशक्तिसंपदा यशमेको नृपतीननन्तरान् ।

अपरः प्रणिधानयोग्यया मरुतः पञ्च शरीरगोचरान् ॥ १९ ॥

एकोऽन्यतरः । अज इत्यर्थः । अनन्तरान्स्वभूम्यनन्तरान्नृपतीन्यातव्यपार्ष्णिग्राहादीन्प्रभुशक्तिसंपदा कोशदण्डमहिम्ना वशं स्वायत्ततामनयत् । 'कोशो दण्डो बलं चैव प्रभुशक्तिः प्रकीर्तिता' इति मिताक्षर्याम् । अपरो रघुः प्रणिधानयोग्यया समाभ्यभ्यासेन 'योगाभ्यासाकर्कषितोः' इति विश्वः । शरीरगोचरान्देहाश्रयान्पञ्च मरुतः प्राणादीन्वशमनयत् । 'प्राणोऽपानः समानश्चोदानव्यानौ च वायवः । शरीरस्थाः' इत्यमरः ॥

अचिरोदचिरेश्वरः क्षितौ द्विषदारम्भफलानि भस्मसात् ।

इतरो दहने स्वकर्मणां ववृते ज्ञानमयेन वह्निना ॥ २० ॥

अचिरेश्वरोऽजः क्षितौ द्विषतामारम्भाः कर्माणि तेषां फलानि भस्मसादकरोक्तात्स्वर्गेन भस्मीकृतवान् । 'विभाषा साति कात्स्न्ये' इति सातिप्रत्ययः । इतरो रघुर्ज्ञानमयेन तत्त्वज्ञानप्रचुरेण वह्निना पावकेन करणेन स्वकर्मणां भवबीजभूतानां दहने भस्मीकरणे ववृते । स्वकर्माणि दग्धं प्रवृत्त इत्यर्थः । 'ज्ञानाग्निः सर्वकर्माणि भस्मसात्कुरुते तथा' इति गीतावचनात् ॥

पणबन्धमुखान्गुणानजः षडुपायुङ्क्त समीक्ष्य तत्फलम् ।

रघुरप्यजयद्गुणत्रयं प्रकृतिस्थं समलोष्टकाञ्चनः ॥ २१ ॥

'पणबन्धः संधिः' इति कौटिल्यः । अजः पणबन्धमुखान्संध्यादीन्षड्गुणान् । 'संधिर्ना विप्रहो यानमासनं द्वैधमाश्रयः । षड्गुणाः' इत्यमरः । तत्फलं तेषां गुणानां फलं समीक्ष्यालोच्योपायुङ्क्त । फलिष्यन्तमेव गुणं प्रायुङ्क्तेत्यर्थः । 'प्रोपाभ्यां युजेरयज्ञपात्रेषु' इत्यात्मनेपदम् । समस्तुल्यतया भावितो लोष्टो मृत्पिण्डः काञ्चनं सुवर्णं च यस्य स समलोष्टकाञ्चनः । निःस्पृह इत्यर्थः । 'लोष्ठानि लेष्टवः पुंसि' इत्यमरः । रघुरपि गुणत्रयं सत्त्वादिकम् । 'गुणाः सत्त्वं रजस्तमः' इत्यमरः । प्रकृतौ साम्यावस्थायामेव तिष्ठतीति प्रकृतिस्थं पुनर्विकारशून्यं यथा तथाजयत् ॥

न नवः प्रभुराफलोद्यात्स्थिरकर्मा विरराम कर्मणः ।

न च योगविधेर्नरेतरः स्थिरधीरा परमात्मदर्शनात् ॥ २२ ॥

स्थिरकर्म फलोदयकर्मकारी नवः प्रभुरज आफलोदयात्फलसिद्धिपर्यन्तं कर्मण आरम्भान्न विरराम न निवृत्तः । 'जुगुप्साविरामप्रमादार्थानामुपसंख्यानम्' इत्यवादानात्पञ्चमी । 'व्याङ्परिभ्यो रमः' इति परस्मैपदम् । स्थिरधीर्निश्चलचित्तो नवेतरो रघुश्चापरमात्मदर्शनात्परमात्मसाक्षात्कारपर्यन्तं योगविधैरेक्यानुसंधानान्न विरराम ॥

**इति शत्रुषु चेन्द्रियेषु च प्रतिषिद्धप्रसरेषु जाग्रतौ ।**

**प्रसिताबुदयापवर्गयोरुभयो सिद्धिमुभाववापतुः ॥ २३ ॥**

इत्येवं प्रतिषिद्धः प्रसरः स्वार्थप्रवृत्तिर्येषां तेषु शत्रुषु चेन्द्रियेषु च जाग्रतावप्रमत्ताबुद-  
यापवर्गयोरभ्युदयमोक्षयोः प्रसितावासक्तौ । 'तत्परे प्रसितासक्तौ' इत्यमरः । उभावजराघू  
उभयो द्विविधामभ्युदयमोक्षरूपम् ॥ 'उभादुदात्तो नित्यम्' इति तत्प्रत्ययस्यायाजदेशः ।  
'टिठ्ठा-' इति ङीप् । सिद्धिं फलमवापतुः । उभावुभे सिद्धी यथासंख्यमवापतुमित्यर्थः ॥

**अथ काश्चिदजव्यपेक्षया गमयित्वा समदर्शनः समाः ।**

**तमसः परमापदव्ययं पुरुषं योगसमाधिना रघुः ॥ २४ ॥**

अथ रघुः समदर्शनः सर्वभूतेषु समदृष्टिः सन्नजव्यपेक्षयाजाकाङ्क्षानुरोधेन काश्चि-  
त्समाः कतिचिद्वर्षाणि । 'समा वर्षे समं तुल्यम्' इति विश्वः । गमयित्वा नीत्वा । योग-  
समाधिर्नैक्यानुसंधानेन । 'संयोगो योग इत्युक्तो जीवात्मपरमात्मनोः' इति वसिष्ठः ।  
अव्ययमधिनाशिनं तमसः परमविद्यायाः परम् । मायातीतमित्यर्थः । पुरुषं परमात्मानमापत्प्राप ।  
सायुज्यं प्रात इत्यर्थः ॥

**श्रुतदेहविसर्जनः पितृश्चिरमश्रूणि विमुच्य राघवः ।**

**विदधे विधिमस्य नैष्ठिकं यतिभिः सार्धमनग्निमग्निचित् ॥ २५ ॥**

अग्निविदग्निं चितवानाहितवान् । 'अग्नौ चेः' इति क्तिप्रत्ययः । राघवोऽजः पितुः  
श्रुतदेहविसर्जनं आकर्णितपितृतनुयागः संश्चिरमश्रूणि वारुणाणि विमुच्य विमुज्यास्य पितु-  
रनग्निम् । अग्निं संस्काररहितमित्यर्थः । नैष्ठिकं निष्ठायामन्ते भवं विधिमाचारमन्येष्टिं यातिभिः  
संन्यासिभिः सार्धं सह विदधे चक्रे । अनग्निं विधिमित्यत्र शौनकः—'सर्वसङ्गनिवृत्तस्य  
ध्यानयोगरतस्य च । न तस्य दहनं कार्यं नैव पिण्डोदकक्रिया ॥ निदध्यात्प्रणवेनैव बिले  
भिक्षोः कलेवरम् । प्रोक्षणं खननं चैव सर्वं तेनैव कारयेत् ॥' इति ॥

**अकरोत्स तदौर्ध्वदैहिकं पितृभक्त्या पितृकार्यकल्पयित् ।**

**न हि तेन पथा तनुत्यजस्तनयावर्जितपिण्डकाङ्क्षिणः ॥ २६ ॥**

पितृकार्यस्य तातश्राद्धस्य कल्पविधिधानज्ञः सोऽजः पितृभक्त्या पितरि प्रेम्णा करणेन  
न पितुः परलोकसुखापेक्षया । मुक्तत्वादिति भावः । तस्य रघोरौर्ध्वदैहिकम् । देहादूर्ध्वं  
भवतांति तत्तिलोदकापण्डदानादिकमकरोत् । 'ऊर्ध्वं देहाच्च' इति वक्तव्याद्व्यप्रत्ययः ।  
अनुशतिकादित्वाबुभयपदवृद्धिः । ननु कथं भक्तिरेव श्राद्धादिफलप्रेप्सापि कस्मान्ना-  
भूदित्याशङ्क्याह—न हीति । तेन पथा योगरूपेण मार्गेण तनुत्यजः शरीरत्यागिनः पुरु-  
षास्तनयेनावर्जितं दत्तं पिण्डं काङ्क्षन्तीति तथोक्ता न हि भवन्ति ॥

स परार्थ्यगतेरशोच्यतां पितुरुद्दिश्य सदर्थवेदिभिः ।

शमिताधिरधिज्यकार्मुकः कृतवानप्रतिशासनं जगत् ॥ २७ ॥

परार्थ्यगतेः प्रशस्तगतेः प्राप्तमोक्षस्य पितुरशोच्यतामशोचनीयत्वमुद्दिश्याभिसंधाय । शोकौ न कर्तव्य इत्युपदिश्येत्यर्थः । सदर्थवेदिभिः परमार्थज्ञैर्विद्वद्भिः शमितार्थनिवारितमनोव्यथः । 'पुस्त्याधिर्मानसी व्यथा' इत्यमरः । सोऽजोऽधिज्यकार्मुकः अधिज्य-मारोपितमौर्वीकं कार्मुकं यस्य स तथोक्तः सन् जगत्कर्मभूतमप्रतिशासनं द्वितीयाज्ञारहितम् । आत्माज्ञाविधेयमित्यर्थः । कृतवांश्चकार ॥

क्षितिरिन्दुमती च भामिनी पतिमासाद्य तमग्र्यपौरुषम् ।

प्रथमा बहुरत्नसूरभृदपरा वीरमजीजनत्सुतम् ॥ २८ ॥

क्षितिर्मही भामिनी कामिनीन्दुमती च । 'भामिनी कामिनी च' इति हठायुधः । अग्र्यपौरुषं महापराक्रममुत्कृष्टभोगशक्तिं च तमजं पतिमासाद्य प्राप्य । तत्र प्रथमा क्षितिः बहूनि रत्नानि श्रेष्ठवस्तूनि मूत इति बहुरत्नसूरभृत् । 'रत्नं स्वजातिश्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः । अपरेन्दुमती वीरं सुतमजीजनन्नयाति स्म । जायतेर्णौ लुङि रूपम् । सहेक्तया सादृश्यमुच्यते ॥

किंनामकाऽसावत आह—

दशरश्मिशतोपमद्युतिं यशसा दिक्षु दशस्वपि श्रुतम् ।

दशपूर्वरथं यमाख्यया दशकण्ठारिगुरुं विदुर्वुधाः ॥ २९ ॥

दश रश्मिशतानि यस्य स दशरश्मिशतः सूर्यः । स उपमा यस्याः सा दशरश्मि-शतोपमा द्युतिर्यस्य तम् । यशसा करणेन दशस्वपि दिक्षाशासु श्रुतं प्रसिद्धम् । दश-कण्ठारे रावणारे रामस्य गुरुं पितरं सुतम् । आख्यया नाम्ना दशपूर्वो दशशब्द-पूर्वो रथो रथशब्दस्तम् । दशरथमित्यर्थः । बुधा विद्वांसो विदुर्वदन्ति । 'विदो लटो वा' इति ज्ञेर्जुसादेशः ॥

ऋषिदेवगणस्वधाभुजां श्रुतयागप्रसवैः स पार्थिवः ।

अनृणत्वमुपेयिवान्बभौ परिधेर्मुक्त इवोष्णदीधितिः ॥ ३० ॥

श्रुतयागप्रसवैरध्ययनयज्ञसंतानैः करणैः यथासंख्यमृषीणां देवगणानामिन्द्रादीनां स्वधाभुजां । पतृणामनृणत्वमृणविमुक्तत्वमुपेयिवान्प्राप्तवान् । 'एष वा अनृणो यः पुत्री यज्वा ब्रह्मचारी वा' इति श्रुतेः । स पार्थिवोऽजः पारधेः परिवेषात् । परिवेषस्तु परिधिः' इत्यमरः । मुक्तो निर्गतः कर्मकर्ता । उष्णदीधितिः सूर्य इव । बभौ दिदीपे । इत्युपमा ॥

बलमार्तभयोपशान्तये विदुषां सत्कृतये बहुश्रुतम् ।

वसु तस्य विभोर्न केवलं गुणवत्तापि परप्रयोजना ॥ ३१ ॥

तस्य विभोरजस्य केवलं वसु धनमेव परप्रयोजनं परोपकारकं नाभूत् । किंतु गुण-वत्तापि गुणित्वमपि परप्रयोजना परेषामन्येषां प्रयोजनं यस्यां सा । विधेयांशत्वेन

प्राधान्याद्गुणवत्ताया विशेषणं वस्वित्यत्र तूहनीयम् । तथाहि । बलं पौरुषमार्तानामा-  
पन्नानां भयस्योपशान्तये निषेधाय न तु स्वार्थं परपीडनाय वा । बहु भूरि श्रुतं  
विद्या विदुषां सत्कृतये सत्काराय । न तुत्सेकाय बभूव । तस्य धनं परोपयोगीति ।  
किं वक्तव्यम् । बलध्रुतादयोऽपि गुणाः परोपयोगिन इत्यर्थः ॥

**स कदाचिद्वेक्षितप्रजः सह देव्या विजहार सुप्रजः ।**

**नगरापवने शचीसखो मरुतां पालयितेव नन्दने ॥ ३२ ॥**

अवेक्षितप्रजोऽकुतोभयत्वेनानुसंहितप्रजः । 'नित्यमसिञ्चप्रजामेधयोः' इत्यसिञ्चप्रत्ययः ।  
न केवलं छैन इति भावः । ओभना प्रजा यस्यासौ सुप्रजाः । सुपुत्रवान् । पुत्रन्यस्त-  
भार इति भावः । सोऽजः कदाचिदेव्या मादृष्यन्दुभत्या सह नगरापवने । नन्दने न-  
न्दनाख्येऽमरावत्युपकण्ठवने शचीसखः । शच्या सहैत्यर्थः । मरुतां देवानां पालयि-  
तेन्द्र इव । विजहार । चक्रीड ॥

**अथ रोधसि दक्षिणोदधेः श्रितगोकर्णनिकेतमीश्वरम् ।**

**उपवाणयितुं ययौ रवेरुदयावृत्तिपथेन नारदः ॥ ३३ ॥**

अथ दक्षिणस्योदधेः समुद्रस्य रोधसि तीरे श्रितगोकर्णनिकेतमधिष्ठितगोकर्णस्थ-  
स्थानमीश्वरं शिवमुपवीणयितुं वाणयापसमीपे गातुम् । 'सत्यापपाश-' इत्यादिना वी-  
णाशब्दादुपगानार्थं णिञ्प्रत्ययः । ततस्तुमुन् । नारदो देवर्षी रवेः सूर्यस्य संबन्धिनो-  
दयावृत्तिपथेनाकाशमार्गेण ययौ जगाम । सूर्योपमानेनास्यातितेजस्त्वमुच्यते ॥

**कुसुमैप्रथितामपार्थिवैः स्रजमातोद्याशरोनिवेशिताम् ।**

**अहरत्किल तस्य वेगवानधिवासस्पृहयेव मारुतः ॥ ३४ ॥**

अपार्थिवैरभौमैः । दिव्यैरित्यर्थः कुसुमैप्रथितां रचिताम् । तस्य नारदस्यातोद्यस्य वाद्यस्य  
वीणायाः शिरस्प्रे निवेशिताम् । 'चतुर्विधमिदं वाद्यं बादित्रतोद्यनामकम्' इत्यमरः । स्रजं  
मालां वेगवानमारुतः । अधिवासे वासनायां स्पृहयेव । स्रजा स्वाङ्गं सस्कर्तुमित्यर्थः ।  
'संस्कारो गन्धमात्यैर्घ्र्यैः स्यात्तदधिवासनम्' इत्यमरः । अहरत्किल । किलेत्यैतिह्ये ॥

**भ्रमरैः कुसुमानुसारिभिः परिकीर्णा परिवादिनी मुनेः ।**

**ददृशे पवनावलेपजं सृजती बाष्पमिवाञ्जनाचिलम् ॥ ३५ ॥**

कुसुमानुसारिभिः पुष्पानुयायिभिर्भ्रमरैरारिभिः परिकीर्णा व्याप्ता मुनेर्नारदस्य परि-  
वादिनी वीणा । 'वीणा तु वल्लकी । विपञ्ची सा तु तन्त्रीभिः सप्तभिः परिवादिनी ॥'  
इत्यमरः । पवनस्य वायोरवलेपोऽधिक्षेपस्तज्जमञ्जनेन कञ्जलेनाविलं कलुषं बाष्पमश्रु  
सृजती मुञ्चतीव ददृशे दृष्टा । भ्रमराणां साञ्जनबाष्पविन्दुसादृश्यं विवक्षितम् । 'वा  
नपुंसकस्य' इति वर्तमाने 'आच्छीनद्योर्नुम्' इति लुम्बिकल्पः ॥

**अभिभूय विभूतिमार्तवीं मधुगन्धातिशयेन वीरुधाम् ।**

**नृपतेरमररत्नगाप सा दयितोरुस्तनकोटिसुस्थितिम् ॥ ३६ ॥**

सामरस्यदिग्व्यमाला मधुगन्धयोर्मकरन्दसौरभयोरतिशयेनाधिक्येन । वीरुधां लतानाम् ।

‘लता प्रतानिनी वीरुन्’ इत्यमरः । ऋतोः प्राप्तामार्तवीमृतुसंबन्धिनीं विभूतिं समृद्धिमभिभूय  
तिरस्कृत्य नृपतेरजस्य दयिताया इन्दुमत्या उर्वोर्विशालयोः स्तनयोर्धे कोटी चूचुकौ तयोः  
सुस्थितिं गोप्यस्थाने पतितत्वाप्रशस्तं स्थानमाप प्राप्ता ॥

क्षणमात्रसखीं सुजातयोः स्तनयोस्तामवलोक्य विह्वला ।

निमिमील नरोत्तमप्रिया हृतचन्द्रा तमसं च कौमुदी ॥ ३७ ॥

सुजातयोः सुजन्मनोः । सुन्दरयोरित्यर्थः स्तनयोः क्षणमात्रं सखीं सखीमिव  
स्थिताम् । सुजातत्वसाधर्म्योत्सृजः स्तनसखीत्वमिति भावः । तां स्रजमवलोक्येषदृष्ट्वा  
विह्वला परवशा नरोत्तमप्रियेन्दुमती तमसा राहुणा । ‘तमस्तु राहुः स्वर्भानुः’ इत्यमरः ।  
हृतचन्द्रा कौमुदी चन्द्रिकेव निमिमील मुमोह । ममारेत्यर्थः । ‘निमीलो दीर्घनिद्रा च’ इति  
हलायुधः । कौमुद्या निमीलनं प्रतिसंहारः ॥

वपुषा करणोज्झितेन सा निपतन्ती पतिमप्यपातयत् ।

ननु तैलनिषेकविन्दुना सह दीपार्चिरुपैति मेदिनीम् ॥ ३८ ॥

करणेन्द्रियरुज्झितेन मुक्तेन । ‘करणं साधकतमं क्षेत्रगात्रेन्द्रियेष्वपि’ इत्यमरः ।  
वपुषा निपतन्ती सेन्दुमती पतिमजमप्यपातयत्पातयति स्म । तथाहि । निषिच्यते  
निषेकः । तैलस्य निषेकस्तैलनिषेकः । क्षरतैलमित्यर्थः । तस्य विन्दुना सह दीपार्चिर्दीप-  
ज्वाला मेदिनीं भुवमुपैति ननूर्पत्येव । नन्वत्रावधारणे । ‘प्रश्नावधारणमुक्तानुनयान-  
न्त्रणे ननु’ इत्यमरः । इन्दुमत्या दीपार्चिरुपमानम् । अजस्य तैलविन्दुः । तत एव तस्या  
जीवितसमाप्तिस्तस्य जीवितशेषश्च सूच्यते ॥

उभयोरपि पार्श्ववर्तिनां तुमुलेनार्तरवेण वेजिताः ।

विहगाः कमलाकरालयाः समदुःखा इव तत्र चुक्रुशुः ॥ ३९ ॥

उभयोर्द्वयोः पार्श्ववर्तिनां परिजनानां तुमुलेन संकुलेनार्तरवेण करुणस्वनेन वेजिता  
भीताः कमलाकरालयाः सरःस्थिता विहगा इंसदादयोऽपि तत्रोपवने समदुःखा इव  
तत्पार्श्ववर्तिनां समानशोका इव चुक्रुशुः क्रोशन्ति स्म ॥

नृपतेर्व्यजनादिभिस्तमो नुनुदे सा तु तथैव संस्थिता ।

प्रतिकारविधानमायुषः सति शेषे हि फलाय कल्पते ॥ ४० ॥

नृपतेरजस्य तमोऽज्ञानं व्यजनादिभिः साधनैर्नुनुदेऽपसारितम् । आदिशब्देन जल-  
सेककर्पूरक्षोदादयो गृह्यन्ते । सा त्विन्दुमती तथैव संस्थिता मृता । तथाहि । प्रतिकार-  
विधानं चिकित्सायुषो जीवितकालस्य शेषे सति विद्यमाने । ‘आयुर्जीवितकालो ना’  
इत्यमरः । फलाय सिद्धये कल्पत आरोग्याय भवति नान्यथा । नृपतेरायुःशेषसद्भा-  
वात्प्रतिकारस्य साफल्यम् । तस्यास्तु तदभावोद्वेगफल्यामित्यर्थः ॥

प्रतिथोजयितव्यवल्लकीसमवस्थामथ सत्त्वविश्रवात् ।

स निनाय नितान्तवत्सलः परिगृह्योचितमङ्गमङ्गनाम् ॥ ४१ ॥

अथ सत्त्वस्य चैतन्यस्य विप्रवादिनाशास्त्रेतोः । 'द्रव्यासुव्यवसायेषु सत्त्वम्' इत्यमरः । प्रतियोजयितव्या तन्त्रीभिर्योजनीया । न तु योजिततन्त्रीत्यर्थः । या वल्लकी बीणा । तस्याः समावस्था दशा यस्यास्तामङ्गनां वनितां नितान्तवत्सलोऽतिप्रेमवान्तोऽजः परिगृह्य हस्ताभ्यां गृहीत्वोचितं परिचितमङ्गमुत्सङ्गं निनाय नीतवान् । वल्लकीपक्षे तु सत्त्वं तन्त्रीणामवष्टम्भकः शलाकाविशेषः ॥

पतिरङ्कनिपण्णयां तथा करणापायविभिन्नवर्णया ।

समलक्ष्यत विभ्रदाविलां मृगलेखामुपसीव चन्द्रमाः ॥ ४२ ॥

पतिरजोऽङ्कनिषण्णयोत्सङ्गस्थितया करणानामिन्द्रियाणामपायेनापगमेन हेतुना विभिन्न-वर्णया विच्छादयया तथा । उपासि प्रातःकाल आविलां मलिनां मृगलेखां लाञ्छनं मृगरेखारूपं विभ्रद्भारयंश्चन्द्रमा इव । समलक्ष्यतादृश्यत । द्रष्टुपमा ॥

विललाप स बाष्पगद्गदं सहजामप्यपहाय धीरताम् ।

अभितप्तमयोऽपि मार्दवं भजते कैव कथा शरीरिषु ॥ ४३ ॥

सोऽजः सहजां स्वाभाविकीमपि धीरतां धैर्यमपहाय विप्रकीर्य बाष्पेण कण्ठगतेन गद्गदं विशीर्णाक्षरं यथा तथा ध्वनिमात्रानुकारगद्गदशब्दैर्विललाप परिदेवितवान् । 'विलापः परिदेवनम्' इत्यमरः । अभितप्तमग्निना संतप्तमयो लोहमचेतनमपि मार्दवं मृदुत्वमवैरत्वं च भजते प्रप्नोति । शरीरिषु देहिषु । अभिसंतप्तेष्विति शेषः । विषये कैव कथा वार्ता । अनुक्तसिद्धमित्यर्थः ॥

कुसुमान्यपि गात्रसंगमात्प्रभवन्त्यायुरपोहितुं यदि ।

न भविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यतो विधेः ॥ ४४ ॥

कुसुमानि पुष्पाण्यपि । अपिशब्दो नितान्तमार्दवद्योतनार्थः । गात्रसंगमाद्देहसंसर्गा-दायुरपोहितुमपहर्तुं प्रभवान्त यदि । हन्त विषादे । 'हन्त हर्षेऽनुकम्पायां वाक्या-रम्भविषादयोः' इत्यमरः । प्रहरिष्यतो हन्तुमिच्छतो विदेदैवस्यान्यत्कुसुमातिरिक्तं किमिव वस्तु । इवशब्दो वाक्यालङ्कारे । कीदृशमित्यर्थः । साधनं प्रहरणं न भविष्यति न भवेत् । सर्वमपि साधनं भविष्यत्येवेत्यर्थः ॥

अथवा मृदु वस्तु हिंसितुं मृदुनैवारभते प्रजान्तकः ।

हिमसेकविपत्तिरत्र मे नलिनी पूर्वनिदर्शनं मता ॥ ४५ ॥

अथवा पक्षान्तरे । प्रजान्तकः कालो मृदु कोमलं वस्तु मृदुनैव वस्तुन हिंसितुं हन्तुमारभत उपक्रमते । अत्रार्थे हिमसेकेन तुषारानिष्यन्देन विपत्तिर्मृत्युर्यस्याः सा तथा नलिनी पद्मिनी मे पूर्वं प्रथमं निदर्शनमुदाहरणं मता । द्वितीयं निदर्शनं पुष्पमृ-दुरिन्दुमतीति भावः ॥

स्त्रगियं यदि जीवितापहा हृदये किं निहिता न हन्ति माम् ।

विषमप्यमृतं कचिद्भवेदमृतं वा विषमोश्चरेच्छया ॥ ४६ ॥



इयं स्रग्जीवितमपहन्तीति जीवितापहा यदि । हृदये वक्षसि । 'हृदयं वक्षसि स्वान्ते' इत्यमरः । निहिता सती मां किं न हन्ति । ईश्वरेच्छया क्वचित्प्रदेशे । वषमभ्यमृत भवेत् क्वचिदमृतं वा विषं भवेत् । देवमेवात्र कारणमित्यर्थः ।

अथवा मम भाग्यवित्तवाद्दशनिः कल्पित एष वेधसा ।

यदनेन तरुर्न पातितः क्षपिता तद्विटपाश्रिता लता ॥ ४७ ॥

अथवा मम भाग्यस्य विप्लवाद्विपर्ययादेषः । स्रगित्यर्थः । 'विधेयप्राधान्यात्पुंलिङ्गनिर्देशः । वेधसा विधात्राशनिर्वैद्युतोऽग्निः कल्पितः । 'दम्भोलिरशनिर्द्रयोः' इत्यमरः । यद्यस्मादनेनायशनिना प्रसिद्धाशनिनेव तरुस्तदस्थानीयः स्वयमेव न पातितः । किं तु तस्य तरोर्विटपाश्रिता लता वल्ली क्षपिता नाशिता ॥

कृतवत्यसि नावधीरणामपराद्धेऽपि यदा चिरं मयि ।

कथमेकपदे निरागसं जनमाभाष्यमिमं न मन्यसे ॥ ४८ ॥

मयि चिरं भूमिशोऽपराद्धेऽप्यपराधं कृतवत्यपि । राधेः कर्तरि क्तः । यदा यस्माद्धेतोः । यदेति हेत्वर्थः । 'स्वरादौ पठ्यते यदेति हेतौ' इति गणव्याख्यानात् अवधीरणामवज्ञां न कृतवत्यसि नाकार्षीः । तत्कथमेकपदे तत्क्षणे । 'स्यात्तत्क्षण एकपदम्' इति विश्वः । निरागसं नितरागमनपराधमिमं जनम् । इममिति स्वात्मानिर्देशः । मामित्यर्थः । आभाष्यं संभाष्यं न मन्यसे न चिन्तयसि ॥

ध्रुवमस्मि शठः शुचिस्मिते विदितः कैतववत्सलस्तव ।

परलोकमसंनिवृत्तये यदनापृच्छ्य गतासि मामितः ॥ ४९ ॥

हे शुचिस्मिते धवलहसिते, शठो गूढविप्रयकारी कैतवेन कपटेन वत्सलः कैतव-  
ब्रिग्ध इति ध्रुवं सत्यं तव विदितस्त्वया विज्ञातोऽस्मि । 'मतिबुद्धि-' इत्यादिना कर्तरि क्तः । 'क्तस्य च वर्तमाने' इति कर्तरि षष्ठी । कुतः । यद्यस्मान्मामनापृच्छयानामन्येतोऽस्मा-  
ल्लोकात्परलोकमसंनिवृत्तयेऽपुनरावृत्तये गतासि ।

दयितां यदि तावदन्वगाद्विनिवृत्तं किमिदं तथा विना ।

सहतां हतजीवितं मम प्रबलामात्मकृतेन वेदनाम् ॥ ५० ॥

इदं मम हतजीवितं कुत्सितं जीवितं तावदादौ दयितामिन्दुमतीमन्वगादन्वगच्छद्यदि  
अन्वगादेव । यद्यत्रावधारणे । पूर्वं मूर्च्छितत्वादिति भावः । तर्हि तथा दयितया  
विना किं किमर्थं विनिवृत्तं प्रत्यागतम् । प्रत्यागमनं न युक्तमित्यर्थः । अतएवात्मकृतेन  
स्वदुश्चेष्टितेन निवृत्तिरूपेण प्रबलामाधिकां वेदनां दुःखं सहतां क्षमताम् । स्वयंकृतापराधेषु  
सहिष्णुतैव शरणमिति भावः ॥

सुरतश्रमसंभृतो मुखे ध्रियते स्वेदलवोद्गमोऽपि ते ।

अथ चास्तमिता त्वमात्मना धिगिमां देहभृतामसारताम् ॥ ५१ ॥

सुरतश्रमेण संभृतो जनितः स्वेदलवोद्गमोऽपि ते तव मुखे ध्रियते वर्तते । अथ च

त्वमात्मना स्वरूपेणास्तं नाशमिता प्राप्ता । अतः कारणाद्बहुतां प्राणिनामिमां प्रत्यक्षामसा-  
रतामस्थिरतां धिक ॥

**मनसापि न विप्रियं मया कृतपूर्वं तव किं जहासि माम् ।**

**ननु शब्दपतिः क्षतेरहं त्वयि मे भावनिबन्धना रतिः ॥ ५२ ॥**

मया मनसापि तव विप्रियं न कृतपूर्वम् । पूर्वं न कृतमित्यर्थः । सुप्सुपेति समासः ।  
किं केन निमित्तेन मां जहासि त्यजसि । नन्वहं क्षितेः शब्दपतिः शब्दत एव पतिः  
न त्वर्थत इत्यर्थः । भावनिबन्धनाभिप्रायानिवन्धना स्वभावेहेतुका मे रतिः प्रेम तु त्वय्येव ।  
अस्तीति शेषः ॥

**कुसुमाखचितान्वलीभृतश्चलयन्भृङ्गवचस्तवालकान् ।**

**करभोरु करोति मारुतस्त्वदुपावर्तनशङ्कि मे मनः ॥ ५३ ॥**

कुसुमैरखचितानुत्कर्षेण रचितान्वलीभृतो भङ्गीयुक्तान् । कुटिलानित्यर्थः । भृङ्गरुचो  
नीलांस्तवालकांश्चलयन्कम्पयन्मारुतः । हे करभोरु करभसदृशोऽहं । 'मणिबन्धादाकनिष्ठं  
करस्य करभो बहिः' इत्यमरः । मे मनस्त्वदुपावर्तनशङ्कि तव पुनरागमने शङ्कावत्करोति ।  
त्वदुज्जीवने शङ्कां कारयतीत्यर्थः ॥

**तदपोहितुमर्हसि प्रिये प्रतिबोधेन विषादमाशु मे ।**

**ज्वलितेन गुहागतं तमस्तुहिनाद्रेरिव नक्तमोषधिः ॥ ५४ ॥**

हे प्रिये, तत्तस्मात्कारणादाशु मे विषादं दुःखम् । नक्तं रात्रावोषधितृणज्योतिराख्या  
लता ज्वलितेन प्रकाशेन तुहिनाद्रेर्हिमाचलस्य गुहागतं तमोऽन्धकारमिव । प्रतिबोधेन  
ज्ञाननापोहितुं निरासितुमर्हसि ॥

**इदमुच्छ्वसितालकं मुखं तव विश्रान्तकथं दुनोति माम् ।**

**निशि सुप्तमिवैकपङ्कजं विरताभ्यन्तरपदपदस्वनम् ॥ ५५ ॥**

इदमुच्छ्वसितालकं चलितचर्णकुन्तलं विश्रान्तकथं निवृत्तसंलापं तव मुखम् । निशि  
रात्रा सुप्तं निमीलितं विरतोऽभ्यन्तराणामन्तर्वर्तिनां पदपदानां स्वनो यत्र तत्र । निःशब्द-  
भृङ्गमित्यर्थः । एकपङ्कजमद्वितीयं पद्ममिव । मां दुनोति परितापयति ॥

**शशिनं पुनरेति शर्वरी दयिता द्वन्द्वचरं पतन्निष्णम् ।**

**इति तौ विरहान्तरत्नमौ कथमत्यन्तगता न मां दहेः ॥ ५६ ॥**

शर्वरी रात्रिः शशिनं चन्द्रं पुनरेति प्राप्नोति । द्वन्द्वीभूय चरतीति द्वन्द्वचरः । तं  
पतन्निष्णं चक्रवाकं दयिता चक्रवाकी पुनरति । इति हेतोस्तां चन्द्रचक्रवाकौ विरहान्त-  
रक्षमौ विरहावधिसहौ । 'अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्धिभेदतादर्थ्ये' इत्यमरः । अत्यन्तगता  
पुनरावृत्तिगदिता त्वं तु कथं न मां दहेन संतापयेः । अपि तु दहेरेवेत्यर्थः ॥

**नवपल्लवसंस्तरंऽपि ते मृदु दूयेत यदङ्गमर्पितम् ।**

**तदिदं विषहिष्यते कथं वद वामोरु चिताधिरोहणम् ॥ ५७ ॥**

नवपल्लवसंस्तरे नूतनप्रवालास्तरणेऽप्यर्पितं स्थापितं मृदु ते तव यदङ्गं शरीरं द्रूयते परितप्तं भवेत् । वामौ सुन्दरौ ऊरू यस्याः सा हे वामोरु ' वामं स्यात्सुन्दरं सव्ये ' इति केशवः । 'संहितशफलक्षण—' इत्यादिनोद्भूतप्रत्ययः तदिदमङ्गं चितायाः काष्ठसंख्यस्याधिरोहणं कथं विषहिष्यते वद ॥

इयमप्रतिबोधशायिनीं रशना त्वां प्रथमा रहःसखी ।

गतिविभ्रमसादनीरवा न शुचा नानुमृतेव लक्ष्यते ॥ ५८ ॥

इयं प्रथमाया रहःसखी । सुरतसमयेऽप्यनुयानादिति भावः । गतिविभ्रमसादेन विलासोपरमेण नीरवा निःशब्दा रशना मेखलाऽप्रतिबोधमपुनरुद्बोधं यथा तथा शायिनीम् । मृता-मित्यर्थः । त्वामनुव्या सह । तृतीयार्थं इत्यनुशब्दस्य कर्मप्रवचनीययुक्ते द्वितीया । शुचा शोकेन मृतेव न लक्ष्यत इति न । लक्ष्यत एवेत्यर्थः । संभाव्यनिषेधनिवर्तनाय द्वौ प्रतिषेधौ ॥

कलमन्यभृतासु भाषितं कलहंसीषु मदालसं गतम् ।

पृषतीषु विलोलमीक्षितं पवनाधूतलतासु विभ्रमाः ॥ ५९ ॥

त्रिदिवोत्सुक्याप्यवेक्ष्य मां निहिताः सत्यममी गुणास्त्वया ।

विरहे तव मे गुरुव्यथं हृदयं न त्ववलम्बितुं क्षमाः ॥ ६० ॥

युगम् । उभयोरैकान्वयः । अन्यभृतासु कोकिलासु कलं मधुरं भाषितं भाषणम् । कलहंसीषु विशिष्टहंसीषु मदालसं मन्थरं गतं गमनम् । पृषतीषु ह्योणीषु विलोलमीक्षितं चञ्चला दृष्टिः । पवनेन वायुनाऽऽधूतलतास्त्वोषत्काम्पितलतासु विभ्रम विलासाः । इत्यमी पूर्वोक्ताः कलभाषणादयो गुणाः । एषु कोकिलादिस्थानेष्विति शेषः । त्रिदिवोत्सुक्यापीह जीवन्त्यव स्वर्गे प्रति प्रस्थितयापि त्वया मामवेक्ष्य विरहासहं विचार्य सत्यं निहिताः । मत्प्राणधारणोपायतया स्थापिता इत्यर्थः । तव विरहे गुरुव्यथमतिदुःखं मे हृदयं मनोऽवलम्बितुं स्थापयितुं न क्षमा न शक्ताः ते तु तत्संगम एव सुखकारिणः । नान्यथा । प्रत्युत प्राणानपहरन्तीति भावः ॥

मिथुनं परिकल्पितं त्वया सहकारः फलिनी च नन्विमौ ।

अविधाय विवाहसत्क्रियामनयोर्गम्यत इत्यसांप्रतम् ॥ ६१ ॥

ननु हे प्रिये, सहकारश्चतुर्विधः फलिनी प्रियङ्गुलता चेमौ त्वया मिथुनं परिकल्पितं मिथुनत्वेनाभ्यमानि । अनयोः फलिनीसहकारयोर्विवाहसत्क्रियां विवाहमङ्गलमविधायकृत्वा गम्यत इत्यसांप्रतमयुक्तम् । मातहीनानां न किञ्चित्सुखमस्तीति भावः ॥

कुसुमं कृतदोहदस्त्वया यदशोकोऽयमुदीरयिष्यति ।

अलकाभरणं कथं नु तत्तव नेष्यामि निवापमाल्यताम् ॥ ६२ ॥

वृक्षादिपोषकं दोहदम् । त्वया कृतं दोहदं पादताडनरूपं यस्य सोऽयमशोको यत्कुसुममुदीरयिष्यति प्रसविष्यते । तवालकानामाभरणमाभरणभूतं तत्कुसुमं कथं नु केन प्रकारेण निवापमाल्यतां दाहाम्जलेरर्घ्यतां नेष्यामि । 'निवापः पितृदानं स्यात्' इत्यमरः ॥

स्मरतेव सशब्दनूपुरं चरणानुग्रहमन्यदुर्लभम् ।

श्रमुना कुसुमाश्रुवर्षिणा त्वमशोकेन सुगान्त्रि शोच्यसे ॥ ६३ ॥

अन्यदुर्लभम् । किंतु स्मर्तव्यमेवेत्यर्थः । सशब्दं ध्वनियुक्तं नूपुरं मञ्जीरं यस्य तं चरणे-  
नानुग्रहं पादेन ताडनरूपं स्मरतेव चिन्तयतेव कुसुमान्येवाश्रूणि तद्वर्षिणामुना पुरोवर्तिना-  
शोकेन । हे सुगान्त्रि । 'अङ्गागात्रकण्ठेभ्यश्च' इति वक्तव्यान्डीप् । त्वं शोच्यसे ॥

तव निःश्वसितानुकारिभिर्बकुलैरर्धचितां समं मया ।

असमाप्य विलासमेखलां किमिदं किंनरकण्ठि सुप्यते ॥ ६४ ॥

तव निःश्वसितानुकारिभिर्बकुलसुमैर्मया समं सार्धमर्धचितामर्धं यथा तथा रचितां  
विलासमेखलामसमाप्यपूरयित्वा । किंनरस्य देवयोनिर्विशेषस्य कण्ठ इव कण्ठो  
यस्यास्तत्संबुद्धिर्हे किंनरकण्ठि । 'अङ्गागात्रकण्ठेभ्यश्च' इति डीप् । किमिदं सुप्यते निद्रा-  
क्रियते । 'वचिस्वपि-' इत्यादिना संप्रसारणम् । अनुचितमिदं स्वपनमित्यर्थः ॥

समदुःखसुखः सखीजनः प्रतिपञ्चन्द्रनिभोऽयमात्मजः ।

अहमेकरसस्तथापि ते व्यवसायः प्रतिपत्तिनिष्ठुरः ॥ ६५ ॥

सखीजनः समदुःखसुखः । त्वदुःखेन दुःखी त्वत्सुखेन सुखीत्यर्थः । अयमात्मजो बालः  
प्रतिपञ्चन्द्रनिभः दर्शनीयो वर्धिष्णुश्चेत्यर्थः प्रतिपञ्चन्द्रेण द्वितीया लक्ष्यते । प्रतिपदि  
चन्द्रस्यादर्शनात् । अहमेकरसोऽभिन्नरागः । 'शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्वे रसः'  
इत्यमरः । तथापि । जीवितसामग्रीसत्वेऽपीत्यर्थः । ते तव व्यवसायोऽस्मत्पारित्यागरूपो  
व्यापारः प्रतिपत्त्या निश्चयेन निष्ठुरः क्रूरः । 'प्रतिपत्तिः पदप्राप्तौ प्रकृतौ गौरवेऽपि च ।  
प्रागल्भ्ये च प्रबोधे च' इति विश्वः । स्मर्तुं न शक्यः किमुताधिकर्तुमिति भावः ॥

धृतिरस्तमिता रतिश्च्युता चिरतं गेयमृतुनिर्हृत्सवः ।

गतमाभरणप्रयोजनं परिशून्यं शयनीयमद्य मे ॥ ६६ ॥

अद्य मे धृतिर्धैर्यं प्रतीतिर्वास्तं नाशमिता । रतिः क्रीडा च्युता गता । गेयं गानं विर-  
तम् । ऋतुर्वसन्तादिर्निर्हृत्सवः । आभरणानां प्रयोजनं गतमपगतम् । शोतेऽस्मिन्निति  
शयनीयं तल्पम् । 'कृत्यत्पुटो बहुलम्' इत्यधिकरणार्थेऽनीयरप्रत्ययः । परिशून्यम् । त्वां  
विना सर्वमपि निष्फलमिति भावः ॥

गृहिणी सचिवः सखी मिथः प्रियशिष्या ललिते कलाविधौ ।

करुणाविमुखेन मृत्युना हरता त्वां वद किं न मे हृतम् ॥ ६७ ॥

त्वमेव गृहिणी दागाः । अनेन सर्वं कुटुम्बं त्वदाश्रयमिति भावः । सचिवो बुद्धिस-  
हायो मन्त्री । सर्वो हितोपदेशस्त्वदायत्त इत्यनेनोच्यते । मिथो रहसि सखी नर्मसचिवः ।  
सर्वोपभोगस्त्वदाश्रय इत्यमुना प्रकटितम् । ललिते मनोहरे कलाविधौ वादित्रादिचतुः-  
षष्टिकलाप्रयोगे प्रियशिष्या । प्रियत्वं प्राप्तत्वादित्याभिर्साधिः । सर्वानन्दोऽनेन त्वन्निब-  
न्धन इत्युद्घाटितम् । अतस्त्वां समष्टिरूपां हरतास्त एव करुणाविमुखेन कृपाशून्येन मृत्युना मे  
मर्त्तबन्धि किं वस्तु न हतं वद । सर्वमपि हृतमित्यर्थः ॥

मदिराक्षि मदाननार्पितं मधु पीत्वा रसवत्कथं नु मे ।

अनुपास्यसि बाष्पदूषितं परलोकोपनतं जलाञ्जलिम् ॥ ६८ ॥

माद्यत्यनयेति मदिरा लोकप्रविद्धा । तथापि 'नार्यो मदिरलोचनाः' इत्यादिप्रयोगदर्शनान्माद्यत्याभ्यामिति मदिरे अक्षिणी यस्यास्तत्संबुद्धिर्हे मादिराक्षि, मदाननेनार्पितं रसवत्त्वादुतरं मधु मयं पीत्वा बाष्पदूषितमशुभं परलोकोपनतं परलोकोपनं मे जलाञ्जलिं तिलोदकाञ्जलिं कथं न्वन्वनन्तरं पास्यसि । तदनन्तरमिदमनर्हमित्यर्थः । यथाह भट्टमल्लः—'अनुपानं हिमजलं यवगोधूमनिर्मिते । दक्षि मये विषे द्राक्षे पिष्टे पिष्टमयेऽपि च ॥' इति । तच्चेहैव युज्यते । इदं तूष्णं लोकान्तरोपयोगि चेत्यायुर्वेदाविरोधात्कथमनुपास्यसीति भावः ॥

विभवेऽपि सति त्वया विना सुखमेतावदजस्य गण्यताम् ।

अहृतस्य विलोभनान्तरैर्मम सर्वे विषयास्त्वदाश्रयाः ॥ ६९ ॥

विभव ऐश्वर्ये सत्यपि त्वया विनाजस्येतावदेव सुखं गण्यताम् । यावत्त्वया सह भुक्तं ततोऽन्यत्र किञ्चिद्विष्यतीत्यर्थः । कुतः । विलोभनान्तरैर्विषयान्तरैरहृतस्यानाकृष्टस्य मम सर्व विषया भोगादयस्त्वदाश्रयास्त्वदर्थिनाः । त्वा विना मे न किञ्चिदोचित इत्यर्थः ॥

विलपन्निति कोसलाधिपः करुणार्थप्रथितं प्रियांप्रति ।

अकरोत्पृथिवीरुहानपि स्मृतशाखारसबाष्पदूषितान् ॥ ७० ॥

कोसलाधिपोऽज इति करुणः शोकरसः स एवार्थस्तेन प्रथितं संबद्धं यथा तथा प्रियां प्रतीन्दुमतीमुद्दिश्य विलपन्पृथिवीरुहान्द्रुक्षानपि स्मृताः शाखारसा मकरन्दा एव बाष्पास्तैर्दूषितानकरोत् । अचेतनानप्यरोदयदित्यर्थः ॥

अथ तस्य कथंचिदङ्कतः स्वजनस्तामपनीय सुन्दरीम् ।

विससर्ज तदन्त्यमण्डनामनलायागुरुचन्दनैधसे ॥ ७१ ॥

अथ स्वजनो बन्धुवर्गस्तस्याजस्याङ्कत उत्सङ्गात्कथंचिदपनीय । तद्व्यकुसुममेवान्त्यं मण्डनमलंकारो यस्यास्ताम् । तां सुन्दरामगुरुणि चन्दनान्येधांसीन्धनानि यस्य तस्मै अनलायाम्ने विससर्ज विसृष्टवान् । 'क्रियाग्रहणमपि कर्तव्यम्' इति क्रियामात्रप्रयोगे संप्रदानत्वाच्चतुर्थी ॥

प्रमदामनु संस्थितः शुचा नृपतिः सन्निति वाच्यदर्शनात् ।

न चकार शरीरमग्निसात्सह देव्या न तु जीविताशया ॥ ७२ ॥

नृपतिरजः सन्नपि विद्वानपि शुचा शोकेन प्रमदामनु प्रमदया सह संस्थितो मृत इति वाच्यदर्शनाभिन्नादर्शनाद्देव्येन्दुमत्या सह शरीरमग्निसादग्रपथीनं न चकार । 'तदधीनवचने' इति सातिप्रत्ययः । जीविताशया प्राप्तेच्छया तु नेति ॥

अथ तेन दयाहृतः परे गुणशेषामुपदिश्य भामिनीम् ।

विदुषा विधयो महर्द्धयः पुर एवोपवने समापिताः ॥ ७३ ॥

अथ विदुषा शास्त्रज्ञेन तेनाजेन । गुणा एव शेषा रूपादयो यस्यास्तां गुणशेषां भामि-  
नीमिन्दुमर्तामुपदिश्योद्दिश्य । दशानामङ्गां समाहारो दशाहः । 'तद्धितार्थः—' इत्यादिना  
समासः । समाहारस्यैकत्वादेकवचनम् । 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' इति टच् । 'रात्राहाहाः  
पुंसि' इति पुंवत् । ततस्तसिल् । तस्माद्दशाहतः पर ऊर्ध्वं कर्तव्या महर्द्धयो महासमृद्धयो  
विधयः क्रियाः पुरः पुर्या उपवन उद्यान एव समापिताः संपूर्णमनुष्ठिताः । 'दशाहतः'  
इत्यत्र 'विप्रः शुद्धयेद्दशाहेन द्वादशाहेन भूमिपः' इति मनुवचनविरोधो नाशङ्कनीयः । तस्य  
निर्गुणक्षत्रियविषयत्वात् । गुणवत्क्षत्रियस्य तु दशाहेन शुद्धिमाह पराशरः—'क्षत्रियस्तु दशाहेन  
स्वधर्मनिरतः शुचिः' इति । स्मृत्येतेऽस्यापि गुणवत्त्वं विदुषेयनेन ॥

**स विवेश पुरीं तया विना क्षणदापायशशाङ्कदर्शनः ।**

**परिवाहमिवावलोकयन्स्वशुचः पौरवधूमुखाश्रुषु ॥ ७४ ॥**

तयेन्दुमत्या विना । क्षणदाया रात्रेरपायेऽपगमे यः शशाङ्कश्चन्द्रः स इव दृश्यत इति  
क्षणदापायशशाङ्कदर्शनः । प्रातःकालिकचन्द्र इव दृश्यमान इत्यर्थः । दृश्यत इति कर्मार्थं  
त्युद् । सोऽजः पौरवधूमुखाश्रुषु स्वशुचः स्वशोकस्य परिवाहं जलोच्छ्वासमिवावलोकयन् ।  
'जलोच्छ्वासाः परीवाहाः' इत्यमरः । स्वदुःखपूरातिशयमिव पश्यन्पुरीं विवेश । वधूप्रहणात्-  
स्यामिन्दुमत्यां सख्याभिमानादजसमानदुःखसूचकपरिवाहोक्तिनिर्वहति ॥

**अथ तं सवनाय दीक्षितः प्रणिधानाद्गुरुराश्रमस्थितः ।**

**अभिषङ्गजडं विजक्षिवानिति शिष्येण किलान्वबोधयत् ॥ ७५ ॥**

अथ सवनाय यागाय दीक्षितो गुरुर्वसिष्ठ आश्रमे स्वकीयाश्रमे स्थितः सन् । तमज-  
मभिषङ्गजडं दुःखमोहितं प्रणिधानाच्चित्तैकाग्र्याद्विजिवाज्ञातवान् । 'कसुश्च' इति कसु-  
प्रत्ययः । इति वक्ष्यमाणप्रकारेण शिष्येणान्वबोधयत्किल । बुधेर्ण्यन्ताणाञ्चि लङ् ॥

वसिष्ठशिष्य आह—

**असमाप्तविधिर्यतो मुनिस्तव विद्वानपि तापकारणम् ।**

**न भवन्तमुपस्थितः स्वयं प्रकृतौ स्थापयितुं पथश्च्युतम् ॥ ७६ ॥**

यतो हेतोर्मुनिरसमाप्तविधिरसमाप्तकृतस्ततस्तव तापकारणं दुःखहतु कलत्रनाशरूपं  
विद्वाञ्जानन्नपि । 'विदेः शतुर्वसुः' इति वस्वादेशः । 'न लोकः—' इत्यादिना षष्ठीप्रतिषेधः ।  
पथश्च्युतं स्वभावाद्भ्रष्टं भवन्तं प्रकृतौ स्वभावे स्थापयितुम् । समाश्वासयितुमित्यर्थः । स्वयं  
नोपस्थितो नागतः ॥

**मयि तस्य सुवृत्त वर्तने लघुसंदेशपदा सरस्वती ।**

**शृणु विश्रुतसत्त्वसार तां हृदि चैनमुपधातुमर्हसि ॥ ७७ ॥**

हे सुवृत्त सदाचार, संदिश्यत इति संदेशः संदेष्टव्यार्थः । तस्य पदानि वाचकानि  
लघूनि साक्षस्तान् संदेशपदानि यस्यां सा लघुसंदेशपदा तस्य मुनेः सरस्वती वाङ्मयि  
वर्तते । हे विश्रुतसत्त्वसार प्रख्यातवैर्यातिशय, तां सरस्वतीं शृणु । एनां वाचं ह्युपधातुं  
धर्तुं चाहसि ॥

वक्ष्यमाणार्थानुगुणं मुनेः सर्वज्ञत्वं तावदाह—

पुरुषस्य पदेऽवजन्मनः समतीतं च भवश्च भावि च ।

स हि निष्प्रतिघेन चक्षुषा त्रितयं ज्ञानमयेन पश्यति ॥ ७८ ॥

अजन्मनः पुरुषस्य पुराणपुरुषस्य भगवत्स्विक्रमस्य पदेषु विक्रमेषु । त्रिभुवनेष्वपी-  
त्यर्थः । समतीतं भूतं च भवद्वैतमानं च भावि भविष्यद्येति त्रितयं स मुनिर्निष्प्रातिघेनाप्राति-  
बन्धेन ज्ञानमयेन चक्षुषा ज्ञानदृष्ट्या पश्यति हि । अतस्तदुक्तिषु न संशयितव्यमित्यर्थः ॥

चरतः किल दुश्चरं तपस्तृणविन्दोः परिशङ्कितः पुरा ।

प्रजिघाय समाधिभेदिनीं हरिरस्मै हरिणीं सुराङ्गनाम् ॥ ७९ ॥

पुरा किल दुश्चरं तीव्रं तपश्चरतस्तृणविन्दोस्तृणविन्दुनामकाल्कस्माच्चिदृषेः परिशङ्कितो  
भीतः । कर्तरि क्तः । ‘भीत्रार्थानां भयहेतुः’ इत्यपादानात्पञ्चमी । हरिरिन्द्रः समाधिभेदिनीं  
तपोविधातिनीं हरिणीं नाम सुराङ्गनामस्मै तृणविन्दवे प्रजिघाय प्रेरितवान् ॥

स तपःप्रतिबन्धमन्युना प्रमुखाविष्कृतचारुविभ्रमाम् ।

अशपद्भव मानुषीति तां शमवेलाप्रलयोर्मिणा भुवि ॥ ८० ॥

स मुनिः । शमः शान्तिरेव वेला मर्यादा तस्याः प्रलयोर्मिणा प्रलयकालतरङ्गेण ।  
शमविधातकेनेत्यर्थः । ‘अब्यम्बुविकृतौ वेला कालमर्यादयोरपि’ इत्यमरः । तपसः प्रतिबन्धेन  
विघ्नेन यो मन्युः क्रोधस्तेन हेतुना । प्रमुखेऽपि आविष्कृतचारुविभ्रमां प्रकाशितमनोहर-  
विलासां तां हरिणीं भुवि भूलोके मानुषी मनुष्यस्त्री भवेत्यशपच्छशाप ॥

भगवन्परवानयं जनः प्रतिकूलाचरितं क्षमस्व मे ।

इति चोपनतां क्षितिस्पृशं कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥ ८१ ॥

हे भगवन्महर्षे, अयं जनः । परोस्यास्तीति स्वामित्वेन परवान्पराधीनः । अयमि-  
त्यात्मानिर्देशः । अहं पराधीनेत्यर्थः । मे मम प्रतिकूलाचरितमपराधं क्षमस्वेत्यनेन प्रकारेणोपनतां  
शरणागतं च हरिणीमा सुरपुष्पदर्शनात्सुरपुष्पदर्शनपर्यन्तम् । क्षितिं स्पृशतीति क्षितिस्पृक्तां  
क्षितिस्पृशं मानुषीं कृतवानकरोत् । दिव्यपुष्पदर्शनं शापावधिरित्यनुगृहीतवानित्यर्थः ॥

क्रथकैशिकर्वंशसंभवा तव भूत्वा महिषी चिराय सा ।

उपलब्धवती दिवश्च्युतं विवशा शापनिवृत्तिकारणम् ॥ ८२ ॥

क्रथकैशिकानां राज्ञां वंशे संभवो यस्याः सा हरिणी तव महिष्यभिषिक्ता स्त्री ।  
‘कृताभिषेका महिषी’ इत्यमरः । भूत्वा चिराय दिवः स्वर्गाच्च्युतं पतितं शापनिवृत्तिकारणं  
सुरपुष्परूपमुपलब्धवती विवशा अभूदिति शेषः । मृतेत्यर्थः ॥

तदलं तदपायचिन्तया विपदुत्पत्तिमतामुपस्थिता ।

वसुधेयमवेक्ष्यतां स्वया वसुमत्या हि नृपाः कलत्रिणः ॥ ८३ ॥

तत्तस्मात्तस्या अपायचिन्तया लम् । तस्या मरणं न चिन्त्यमित्यर्थः । निषेधक्रियां  
प्रति कारणत्वाच्चिन्तयेति तृतीया । कुतो न चिन्त्यमत आह—उत्पत्तिमतां जन्मवतां

विपद्विपत्तिरुपस्थिता सिद्धा । जातस्य हि ध्रुवो मृत्युरित्यर्थः । तथापि कलत्ररहितस्य किं जीवितेन । तत्राह—त्वयेयं वसुधा भूमिरवेक्ष्यतां पाल्यताम् । हि यस्मान्नृपा वसुमत्या पृथिव्या कलत्रिणः कलत्रवन्तः । अतो न शोचितव्यमित्यर्थः ॥

**उदये मद्व्याप्यमुज्झता श्रुतमाविष्कृतमात्मवस्त्वया ।**

**मनसस्तदुपस्थिते ज्वरे पुनरक्लीबतया प्रकाश्यताम् ॥ ८४ ॥**

उदयेऽभ्युदये सति मदेन यद्वाच्यं निन्दादुःखं तदुज्झता परिहरता सत्यपि मदहेतावमाद्यता त्वया यदात्मवदध्यात्मप्रचुरं श्रुतं शास्त्रम् । तज्जनितं ज्ञानमिति यावत् । आविष्कृतं प्रकाशितम् । तच्छ्रुतं मनसो ज्वरे संताप उपस्थिते प्राप्तेऽक्लीबतया धैर्येण लिङ्गेन पुनः प्रकाश्यताम् । विदुषा सर्वास्ववस्थास्वपि धीरेण भवितव्यमित्यर्थः ॥

इतोऽपि न रोदितव्यामित्याह—

**रुदता कुत एव सा पुनर्भवता नानुमृतापि लभ्यते ।**

**परलोकाजुषां स्वकर्मभिर्गतयो भिन्नपथा हि देहिनाम् ॥ ८५ ॥**

रुदता भवता सा कुत एव लभ्यते । न लभ्यत एव । अनुम्रियत इत्यनुमृत् । क्विप् । तेनानुमृतानुमृतवतापि भवता पुनर्न लभ्यते । कथं न लभ्यत इत्याह—परलोकाजुषां लोकान्तरभाजां देहिनाम् । गम्यन्त इति गतयो गम्यस्थानानि स्वकर्मभिः पूर्वाचरितपुण्यपापैर्भिन्नपथाः पृथक्कृतमार्गा हि । परत्रापि स्वस्वधर्मरूपफलभोगाय भिन्नदेहगमनान्न मृतेनापि लभ्यत इत्यर्थः ॥

**अपशोकमनाः कुटुम्बिनोमनुगृह्णीष्व निवापदत्तिभिः ।**

**स्वजनाश्रु किलातिसंततं दहति प्रेतमिति प्रचक्षते ॥ ८६ ॥**

किंत्वपशोकमना निर्दुःखचित्तः सन्कुटुम्बिनीं पत्नीं निवापदत्तिभिः पिण्डोदकादिदानैरनुगृह्णीष्व । तर्पयेत्यर्थः । अन्यथा दोषमाह—अतिसंततमर्वाच्छन्नं स्वजनानां बन्धूनाम् । 'बन्धुस्वस्वजनाः समाः' इत्यमरः । अश्रु कर्तुं । प्रेतं मृतं दहतीति प्रचक्षते मन्वादयः किल । अत्र याज्ञवल्क्यः—'श्लेष्माश्रु बन्धुभिर्मुक्तं प्रेतो भुङ्क्ते यतोऽवशः । अतो न रोदितव्यं हि क्रियाः कार्याः स्वशक्तितः ॥' इति ॥

**मरणं प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिर्जीवितमुच्यते बुधैः ।**

**क्षणमप्यवतिष्ठते श्वसन्यदि जन्तुर्ननु लाभवानसौ ॥ ८७ ॥**

शरीरिणां मरणं प्रकृतिः स्वभावः । ध्रुवमित्यर्थः । जीवितं विकृतिर्यादृच्छिकं बुधैरुच्यते । एवं स्थिते जन्तुः प्राणी क्षणमपि । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । श्वसञ्जीवन्नवतिष्ठते यद्यसौ क्षणजीवी लाभवान्ननु । जीवने यथालाभं संतोष्यम् । अलभ्यलाभात् । मरणे तु न शोचितव्यम् । अस्य स्वाभाव्यादिति भावः ॥

**अवगच्छति मूढचेतनः प्रियनाशं हृदि शल्यमर्पितम् ।**

**स्थिरधीस्तु तदेव मन्यते कुशलद्वारतया समुद्भूतम् ॥ ८८ ॥**

मूढचेतनो भ्रान्तबुद्धिः प्रियनाशमिष्टनाशं हृदयर्पितं निखातं शल्यं शकुमवगच्छति मन्यते । स्थिरधीर्विद्वास्तु तदेव शल्यं समुद्भूतमुत्खातं मन्यते प्रियनाशे सतीति शेषः ।



कुतः । कुशलद्वारतया । प्रियनाशस्य मोक्षोपायतयेत्यर्थः । विषयलाभविनाशयोर्यथाक्रमं  
हिताहितसाधनत्वाभिमानः पामराणाम् । विपरीतं तु विपश्चितामिति भावः ॥

**स्वशरीरशरीरिणावपि श्रुतसंयोगविपर्ययौ यदा ।**

**विरहः किमिवानुतापयेद्बद्ध बाह्यैर्विषयैर्विपश्चितम् ॥ ८६ ॥**

स्वस्य शरीरशरीरिणौ देहात्मानावपि यदा यतः श्रुतौ श्रुत्यवगतौ संयोगविपर्ययौ संयोग-  
वियोगौ ययोस्तौ तथोक्तौ तदा । बाह्यैर्विषयैः पुत्रमित्रकलत्रादिभिर्विरहो विपश्चितं विद्वांसं  
किमिवानुतापयेत्त्वं वद । न किञ्चिदित्यर्थः । अथवा स्वशब्दस्य शरीरिणैव संबन्धः ॥

**न पृथग्जनवच्छुचो वशं वशिनामुत्तम गन्तुमर्हसि ।**

**द्रुमसानुमतां किमन्तरं यदि वायौ द्वितयेऽपि ते चलाः ॥ ८७ ॥**

हे वशिनामुत्तम जितेन्द्रियवर्य, पृथग्जनवत्पामरजनवच्छुचः शोकस्य वशं गन्तुं ना-  
र्हसि तथाहि द्रुमसानुमतां तरुशिखरिणां किमन्तरं को विशेषः । वायौ सति द्वितयेऽपि  
द्विप्रकाश अपि । 'प्रथमचरम-' इत्यादिना जसि विभाषया सर्वनामसंज्ञा । ते द्रुमसानुमन्तश्च-  
लाश्चञ्चला यदि । सानुमतामपि चलने द्रुमवत्तेषामप्यचलसंज्ञा न स्यादित्यर्थः ॥

**स तथेति विनेतुरुदारमतेः प्रतिगृह्य वचो विससर्ज मुनिम् ।**

**तदलब्धपदं हृदि शोकघने प्रतियातमिवान्तिकमस्य गुरौः ॥ ८८ ॥**

सोऽज उदारमतेर्विनेतुर्गुरोर्वसिष्ठस्य वचस्तच्छिष्यमुखेरितं तथेति प्रतिगृह्याङ्गीकृत्य  
मुनिं वसिष्ठशिष्यं विससर्ज प्रेषयामास । किंतु तद्वचः शोकघने दुःखसान्नेऽस्याजस्य  
हृदयलब्धपदमप्राप्तावकाशं सद्गुरोर्वसिष्ठस्यान्तिकं प्रतियातमिव प्रतिनिवृत्तं किमु । इत्युत्प्रेक्षा ।  
तोटकवृत्तमेतत्—' इह तोटकमम्बुधिसैः प्रथितम् ' इति तल्लक्षणम् ॥

**तेनाष्टौ परिगमितः समाः कथंचिद्बालत्वादवितथसूनुतेन सूनोः ।**

**सादृश्यप्रतिकृतिदर्शनैः प्रियायाः स्वप्नेषु क्षणिकसमागमोत्सवैश्च ॥ ८९ ॥**

अवितथं यथार्थं सूनुतं प्रियवचनं यस्य तेनाजेन । सूनोः पुत्रस्य बालत्वात् ।  
राज्याक्षमत्वादित्यर्थः । प्रियाया इन्दुमत्याः सादृश्यं वस्त्वन्तरगतमाकारसाम्यम् । प्रतिकृति-  
श्चित्रम् । तयोर्दर्शनैः स्वप्नेषु क्षणिकाः क्षणभंगुरा ये समागमोत्सवास्तैश्च । कथंचित्कृच्छ्रेण  
अष्टौ समा वत्सराः । 'संवत्सरो वत्सरोऽब्दो हायनोऽस्त्री शरत्समाः' इत्यमरः ।  
परिगमिता अतिवाहिताः । उक्तं च—'वियोगावस्थासु प्रियजनसदृशानुभवनं ततश्चित्रं  
कर्म स्वपनसमये दर्शनमपि । तदङ्गस्पृष्टानामुपगतवतां स्पर्शनमपि प्रतीकारः काम-  
व्यथितमनसां कोऽपि कथितः ॥ ' इति । प्रकृते सादृश्यादिव्रितयाभिधानं तदङ्गस्पृष्टपदार्थ-  
स्पृष्टेरप्युपलक्षणम् । प्रहर्षिणीवृत्तमेतत् ॥

**तस्य प्रसह्य हृदयं किल शोकशंकुः**

**म्लक्ष्मणरोह इव सौघतलं विभेद ।**

**प्राणान्तहेतुमपि तं भिषज्जामसाध्यं**

**लाभं प्रियानुगमने त्वरया स मेने ॥ ९३ ॥**

शोक एव शंकुः कीलः । 'शंकुः कीले शिवेऽस्त्रे च' इति विश्वः । तस्याजस्य हृदयम् । प्रक्षप्ररोहः सौधतलमिव । प्रसह्य बलात्किल बिभेद । सोऽजः प्राणान्तद्देतुं मरणकारणमपि भिषजामसाध्यमप्रतिसमाधेयं तं शोकशंकुं रोगपर्यवसितं प्रियाया अनुगमने त्वरयोत्कण्ठया लाभं मेने । तद्विरहस्यातिदुःसहत्वात्तत्प्राप्तिकारणं मरणमेव वरमित्यमन्यतेत्यर्थः ॥

**सम्यग्विनीतमथ वर्महरं कुमार-**

**मादिश्य रक्षणविधौ विधिवत्प्रजानाम् ।**

**रोगोपसृष्टतनुदुर्वसति मुमुक्षुः**

**प्रायोपवेशनमतिर्नृपतिर्बभूव ॥ ६४ ॥**

अथ नृपतिरजः सम्यग्विनीतं निसर्गसंस्काराभ्यां विनयवन्तं वर्म हरतीति वर्महरः कवचधारणार्हवयस्कः । 'वयसिच' इत्यन्प्रत्ययः । तं कुमारं दशरथं प्रजानां रक्षणविधौ राज्ये विधिवद्विध्यर्हम् । यथाशास्त्रमित्यर्थः । 'तदहम्' इति वतिप्रत्ययः । आदिश्य नियुज्य रोगे-  
णोपसृष्टाया व्याप्तायास्तनोः शरीरस्य दुर्वसति दुःखावस्थितिं मुमुक्षुजिहासुः सन् । प्रायो-  
पवेशनेऽनशनानवस्थाने मतिर्यस्य स बभूव । 'प्रायश्चानशने मृत्यौ तुल्यबाहुल्ययोरपि' इति विश्वः । अत्र पुगणवचनम्—'समासक्तो भवेद्यस्तु पातकैर्महदादिभिः । दुश्चिकित्सैर्म-  
हारोगैः पीडितो वा भवेत्तु यः ॥ स्वयं देहविनाशस्य काले प्राप्ते महामतिः । आब्रह्माणं  
वा स्वर्गादिमहाफलजिगीषया ॥ प्रविशेज्ज्वलनं दीप्तं कुर्यादनशनं तथा । एतेषामाधि-  
कारोऽस्ति नान्येषां सर्वजन्तुषु ॥ नराणामथ नारीणां सर्ववर्णेषु सर्वदा ॥' इति । अनयोर्व-  
सन्ततिलकाछन्दः । तल्लक्षणम्—'उक्ता वसन्ततिलका तभजाजगौ गः' इति ॥

**तीर्थतोयव्यतिकरभवे जहनुकन्यासरय्वो-**

**देहत्यागादमरगणनालेख्यमासाद्य सद्यः ।**

**पूर्वाकाराधिकतररुचा संगतः कान्तयासौ**

**लीलागारेष्वरमत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु ॥ ६५ ॥**

असावजो जहनुकन्यासरय्वोस्तोयानां जलानां व्यतिकरेण संभेदेन भवे तीर्थे गङ्गासर-  
युसंगमे देहत्यागात्सद्य एवामरगणनायां लेख्यं लेखनम् । 'तयोरेव कृत्यत्तत्त्वलर्थाः'  
इति भवार्थे ष्यत्प्रत्ययः । आसाद्य प्राप्य । पूर्वस्मादाकारादधिकतरा रुच्यस्यास्तया कान्तया  
रमण्या संगतः सन् । नन्दनयेन्द्रोद्यानस्याभ्यन्तरेष्वन्तर्वातिषु लीलागारेषु क्रीडाभवनेषु  
पुनररमत । 'यथाकथंचित्तीर्थेऽस्मिन्देहत्यागं करोति यः । तस्यात्मघातदोषो न  
प्राप्नुयादीप्सितान्यपि ॥' इति स्कान्दे । मन्दाक्रान्ताछन्दः । तल्लक्षणम्—'मन्दाक्रान्ता  
जलधिषडगैर्मौ नतौ तादगुरु चेद' इति ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकाव्यश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

अजविलापो नाम अष्टमः सर्गः ।

## नवमः सर्गः ।

एकलोचनमेकार्धे सार्धलोचनमन्यतः ।

नीलार्धं नीलकण्ठार्धं महः किमपि मन्महे ॥

**पितुरनन्तरमुत्तरकोसलान्समधिगम्य समाधिजितेन्द्रियः ।**

**दशरथः प्रशशास महारथो यमवतामवतां च धुरि स्थितः ॥ १ ॥**

समाधिना संयमेन जितेन्द्रियः । 'समाधिर्नियमे ध्याने' इति कोपः । यमवतां संय-  
मिनामवतां रक्षतां राज्ञां च धुर्यग्रे स्थितो महारथः । 'एको दश सहस्राणि योधयेद्यस्तु  
धन्विनाम् । शस्त्रशास्त्रप्रवीणश्च स महारथ उच्यते ॥' इति । दशरथः पितुरनन्तरमुत्तरको-  
सलाञ्जनपदान्समाधिगम्य शशास । अत्र मनुः—'क्षत्रियस्य परो धर्मः प्रजानां परिपालनम्'  
इति । द्रुतविलम्बितमेतद्वृत्तम् । तल्लक्षणम्—'द्रुताविलम्बितमाह नभौ भरौ' इति ॥

**अधिगतं विधिवद्यदपालयत्प्रकृतिमण्डलमात्मकुलोचितम् ।**

**अभवदस्य ततो गुणवत्तरं सनगरं नगरन्ध्रकरौजसः ॥ २ ॥**

अधिगतं प्राप्तमात्मकुलोचितं स्वकुलागतं सनगरं नगरजनसहितं प्रकृतिमण्डलं जान-  
पदमण्डलम् । अत्र प्रकृतिशब्देन प्रजामात्रवाचिना नगरशब्दयोगाद्गोबलीवर्दन्यायेन जान-  
पदमात्रमुच्यते । यद्यस्माद्विधिवद्यथाशास्त्रमपालयत् । ततो हेतोः । रन्ध्रं करोतीति रन्ध्र-  
करः । रन्ध्रहेतुरित्यर्थः । 'कृजो हेतुताच्छील्यानुलोम्येषु' इति टप्रत्ययः । नगस्य रन्ध्रकरो  
नगरन्ध्रकरः कुमारः । 'कुमारः क्रौञ्चदारणः' इत्यमरः । तदोजसस्तत्तुल्यबलस्यास्य दशर-  
थस्य गुणवत्तरमभवत् । तत्पौरजनपदमण्डलं तस्मिन्नतीवासक्तमभूदित्यर्थः ॥

**उभयमेव वदन्ति मनीषिणः समयवर्षितया कृतकर्मणाम् ।**

**बलनिषूदनमर्थपतिं च तं श्रमनुदं मनुदण्डधरान्वयम् ॥ ३ ॥**

मनस ईषिणो मनीषिणो विद्वांसः । पृषोदरादित्वात्साधुः । बलनिषूदनमिन्द्रम् ।  
दण्डस्य धरो राजा मनुरिति यो दण्डधरः स एवान्वयः कूटस्थो यस्य तमर्थपतिं दशरथं  
चेत्युभयमेव । समयेऽवसरे जलं धनं च वर्षतीति समयवर्षी । तस्य भावः समयवर्षिता  
तया हेतुना कृतकर्मणां स्वकर्मकारिणाम् । नुदतीति नुदम् । 'इगुपधज्ञाप्रीकिरः कः' इति  
कप्रत्ययः । श्रमस्य नुदं श्रमनुदम् । किबन्तत्वे नपुंसकालङ्गेनोभयशब्देन 'सामानाधिकरण्यं  
न स्यादिति वदन्ति ॥

**जनपदे न गदः पदमादधावभिभवः कुत एव सपत्नजः ।**

**क्षितिरभूत्फलवत्यजनन्दने शमरतेऽमरतेजसि पार्थिवे ॥ ४ ॥**

शमरते शान्तिपरेऽमरतेजस्यजनन्दने दशरथे पार्थिवे पृथिव्या ईश्वरे संति । 'तस्ये-  
श्वरः' इत्यप्रत्ययः । जनपदे देशे गदो व्याधिः । 'उपतापरोगव्याधिगदामयाः' इत्यमरः ।  
पदं नादधौ । नाचक्रामेत्यर्थः । सपत्नजः शत्रुजन्योऽभिभवः कुत एव । असंभावित एवेत्यर्थः ।  
क्षितिः फलवत्यभूच्च ॥

दशदिगन्तजिता रघुणा यथा श्रियमपुण्यद्वजेन ततः परम् ।

तमधिगम्य तथैव पुनर्बभौ न न महीनमहीनपराक्रमम् ॥ ५ ॥

मही । दशदिगन्ताञ्जितवानिति दशदिगन्तजित् । तेन रघुणा यथा श्रियं कान्तिम-  
पुष्यत् । ततः परं रघोरनन्तरमजेन च यथा श्रियमपुष्यत् तथैवाहीनपराक्रमं न हीनः  
पराक्रमो यस्य तमन्यूनपराक्रमं तं दशरथमिनं स्वामिनमधिगम्य पुनर्न बभाविता । न  
बभावेवेत्यर्थः । द्वौ नवौ प्रकृतमर्थं गमयतः ॥

समतया वसुवृष्टिविसर्जनैर्नियमनादसतां च नराधिपः ।

अनुययौ यमपुण्यजनेश्वरौ सवरुणावरुणाग्रसरं रुचा ॥ ६ ॥

नराधिपो दशरथः समतया समवर्तित्वेन । मध्यस्थत्वेनेत्यर्थः । वसुवृष्टेर्धनवृष्टेर्विस-  
र्जनैः । असतां दुष्टानां नियमनानिप्रहाच्च । सवरुणौ वरुणसहितौ यमपुण्यजनेश्वरौ  
यमकुबेरौ यमकुबेरवरुणान्यथासंख्यमनुययावनुचकार । रुचा तेजसारुणाग्रसरमरुणसारथि  
सूर्यमनुययौ ॥

तस्य व्यसनासक्तिर्नासीदित्याह—

न मृगयाभिरतिर्न दुरोदरं न च शशिप्रतिमाभरणं मधु ।

तमुदयाय न वा नवयौवना प्रियतमा यतमानमपाहरत् ॥ ७ ॥

उदयाय यतमानमभ्युदयार्थं व्याप्रियमाणं तं दशरथं मृगयाभिरतिराखेटव्यसन् नापा-  
हरन्नाचकषे । 'आच्छेदने मृगव्यं स्यादाखेटो मृगया स्त्रियाम्' इत्यमरः । दुष्टमासमन्ता-  
दुरदरमस्येति दुरोदरं द्यूतं च नापाहरत् । 'दुरोदरो द्यूतकारे पणे द्यूने दुरोदरम्' इत्यमरः ।  
शशिनः प्रतिमा प्रतिबिम्बमाभरणं यस्य तन्मधु नापाहरत् । न वेति पदच्छेदः । वाशब्दः  
समुच्चये । नवयौवना नवं नूतनं यौवनं तारुण्यं यस्यास्तादृशी प्रियतमा वा स्त्री नापाहरत् ।  
ज्ञातावेकवचनम् । अत्र मनुः—'पानमक्षः स्त्रियश्चेति मृगया च यथाक्रमम् । एतत्कष्टतमं  
विशाक्तुष्कं कामजे गणे ॥' इति ॥

न कृपणा प्रभवत्यपि वासवे न वितथा परिहासकथास्वपि ।

न च सपत्नजनेष्वपि तेन वागपरुषा परुषाक्षरमोरिता ॥ ८ ॥

तेन राज्ञा प्रभवति प्रभौ सति वासवेऽपि कृपणा दीना वाङ् नेरिता नोक्ता । परि-  
हासकथास्वपि वितथानृता वाङ् नेरिता । किवापरुषा रोषशून्येन तेन सपत्नजनेष्वपि  
शत्रुजनेष्वपि परुषाक्षरं निष्ठुराक्षरं यथा तथा वाङ् नेरिता । किमुतान्यत्रेति सर्वत्रापि-  
शब्दार्थः । किंवादीना सत्या मधुरैव वागुक्तेति फलितार्थः ॥

उदयमस्तमयं च रघूद्वहादुभयमानशिरे वसुधाधिपाः ।

स हि निदेशमलङ्घयतामभूत्सुहृदयोहृदयः प्रतिगर्जताम् ॥ ९ ॥

वसुधाधिपा राजानः । उद्वहतीत्युद्वहो नायकः । पचाद्यच् । रघूणामुद्वहो रघुनायकः ।  
उस्माद्रघुनायकादुदयं वृद्धिम्, अस्तमयं नाशं च इत्युभयमानशिरे लेभिरे । कुतः । हि  
यस्मात्स दशरथो निदेशमाज्ञामलङ्घयताम् । शोभनं हृदयमस्येति सुहृन्मित्रमभूत् ।

‘सुहृद्दुर्हदौ मित्रामित्रयोः’ इति निपातः । प्रतिगर्जतां प्रतिस्पर्धिनाम् । अय इव हृदयं यस्तेत्ययोहृदयः कठिनचित्तोऽभूत् । आज्ञाकारिणो रक्षति अन्यान्मारयतीत्यर्थः ॥

**अजयदेकरथेन स मेदिनीमुदधिनेमिमधियशरासनः ।**

**जयमघोषयदस्य तु केवलं गजवती जवतीग्रहया चमूः ॥ १० ॥**

अधियशरासनः स दशरथ उदधिनेमिं समुद्रवेष्टनां मेदिनीमेकरथेनाजयत् । स्वय-  
मेकरथेनाजैषीदित्यर्थः । गजवती गजयुक्ता जवेन तीव्रां जवाधिकां हया यस्यां सा चमू-  
स्त्वस्य नृपस्य केवलं जयमघोषयदप्रथयत् । स्वयमेकवीरस्य चमूरुपकरणमात्रमितिभावः ॥

**अवनमेकरथेन वरूथिना जितवतः किल तस्य धनुर्भृतः ।**

**विजयदुन्दुभितां ययुरर्णवा घनरवा नरवाहनसंपदः ॥ ११ ॥**

वरूथिना गुप्तिमता । ‘वरूथो रथगुप्तिर्यां तिरोधत्ते रथस्थितिम्’ इति सज्जनः । एकरथेना-  
द्वितीयरथेनावर्तिं जितवतो धनुर्भृतो नरवाहनसंपदः कुवेरतुल्यश्रीकस्य तस्य दशरथस्य घनरवा  
मेघसमघोषा अर्णवा विजयदुन्दुभितां किल ययुः । अर्णवान्तविजयीत्यर्थः ॥

**शमितपक्षबलः शतकोटिना शिखरिणां कुलिशेन पुरंदरः ॥**

**स शरवृष्टिमुचा धनुषा द्विषां स्वनवता नवतामरसाननः ॥ १२ ॥**

पुरंदर इन्द्रः शतकोटिना शताक्षिणा कुलिशेन वज्रेण शिखरिणां पर्वतानां शमितपक्षबलो  
विनाशितपक्षसारः । नवतामरसाननो नवपङ्कजाननः । ‘पङ्केरुहं तामरसम्’ इत्यमरः । स  
दशरथः शरवृष्टिमुचा स्वनवता धनुषा द्विषां शमितो नाशितः पक्षः सहायो बलं च येन स  
तथोक्तः । ‘पक्षः सहायेऽपि’ इत्यमरः ॥

**चरणयोर्नखरागसमृद्धिभिर्मुकुटरत्नमरीचिभिरस्पृशन् ।**

**नृपतयः शतशो मरुतो यथा शतमखं तमखरिडतपौरुषम् ॥ १३ ॥**

शतशो नृपतयोऽखण्डितपौरुषं तं दशरथम् । मरुतो देवाः शतमखं यथा शतक्रतु-  
मिव । नखरागेण चरणनखकान्त्या समृद्धिभिः संपादितद्धिभिर्मुकुटरत्नमरीचिभिश्चरणयोर-  
स्पृशन् । तं प्रणेमु रित्यर्थः ॥

**निववृते स महार्णवरोधसः सचिवकारितबालसुताञ्जलीन् ।**

**समनुकम्प्य सपत्नपरिग्रहानलकानलकानवमां पुरीम् ॥ १४ ॥**

स दशरथः सचिवैः संप्रयोजितः कारिता बालसुतानामञ्जलयो वैस्तान् । स्वयमसं-  
मुखागतामित्यर्थः । अनलकान्दहतभर्तृकतयालकसंस्कारशून्यांसपत्नपरिग्रहान्जलुपत्नीः ।  
‘पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः’ इत्यमरः । समनुकम्प्यानुगृह्यालकानवमामलकाव-  
गरादन्यूनां पुरीमयोध्यां प्रति महार्णवानां रोधसः पर्यन्ताश्रिववृते । शरणागतवत्सल  
इति भावः ॥

**उपगतोऽपि च मण्डलनाभितामनुदिताम्यसितातपवारणः ।**

**ध्रियमवेक्ष्य स रन्ध्रचलामभूद्वनललोऽनलसोमसमद्युतिः ॥ १५ ॥**

अनुदितमनुच्छिन्नमन्यत्स्वच्छत्रातिरिक्तं सितातपवारणं श्वेतच्छत्रं यस्य सः । अनल-  
सोमयोरग्निचन्द्रयोः समे क्षुती तेजः कान्ती यस्य स तथोक्तः । श्रियं लक्ष्मीं रन्ध्रेऽन्याया-  
लस्यादिरूपे छले चलां चञ्चलामवेक्ष्यावलोक्य । श्रीर्हि केनचिन्मिषेण पुमांसं परिहरति ।  
स दशरथो मण्डलस्य नाभितां द्वादशराजमण्डलस्य प्रधानमह्वीपतिवमुपगतोऽपि ।  
चक्रवर्ती सन्नपीत्यर्थः । 'अथ नाभिस्तु जन्वङ्गे यस्य संज्ञा प्रतारिका । रथचक्रस्य मध्यस्थ-  
पिण्डकायां च ना पुनः ॥ आद्यक्षत्रियभेदे तु मतौ मुख्यमह्वीपतौ ॥' इति केशवः ।  
अनलसोऽग्रमतोऽभूत् । 'अजितमस्ति नृपास्पदम्' इति पाठान्तरेऽजितं नृपास्पदमस्तीति  
बुद्धानलसोऽग्रमतोऽभूत् । विजितनिखिलजेतव्योऽपि पुनर्जैतव्यान्तरवानिव जागरूक  
एवावतिष्ठतेत्यर्थः । द्वादशराजमण्डलं तु कामन्दकेनोक्तम्—'अरिभिर्त्रयमरिभिर्त्रय मित्र-  
मित्रमतः परम् । तथारिमित्रमित्रं च विजिगीषोः पुरःसराः ॥ पार्ष्णिग्राहस्ततः  
पश्चादाक्रन्दस्तदनन्तरम् । आसारावनयोश्चैव विजिगीषोस्तु पृष्ठतः ॥ अरेश्च विजिगी-  
षोश्च मध्यमो भूम्यनन्तरः । अनुग्रहे संहतयोः समर्थो व्यस्तयोर्वधे ॥ मण्डलाद्दहिरेतेषा-  
मुदासीनो बलाधिकः । अनुग्रहे संहतानां व्यस्तानां च वधे प्रभुः ॥' इति । 'अरिमित्रा-  
दयः पञ्च विजिगीषोः पुरःसराः । पार्ष्णिग्राहक्रन्दपार्ष्णिग्राहसाराक्रन्दासाराः ॥' इति  
पृष्ठतश्चत्वारः । मध्यमोदासीनौ द्वौ विजिगीषुरेक इत्येवं द्वादशराजमण्डलम् । तत्रोदासी-  
नमध्यमोत्तरश्चक्रवर्ती । दशरथश्चैतादृशगति तात्पर्यार्थः ॥

**तमपहाय ककुत्स्थकुलोद्भवं पुरुषमात्मभवं च पतिव्रता ।**

**नृपतिमन्यमसेवत देवता सकमला कमलाघवमर्थिषु ॥ १६ ॥**

पत्न्यौ व्रतं नियमौ यस्याः सा पतिव्रता सकमला कमलहस्ता देवता लक्ष्मीरर्थिषु  
विषयेऽलाघवं लघुत्वरहितम् । अपराङ्मुखमित्यर्थः । ककुत्स्थकुलोद्भवं तं दशरथमात्मभवं  
पुरुषं विष्णुं चापहाय त्यक्त्वा । अन्यं कं नृपतिमसेवत । कमपि नासेवतेत्यर्थः । विष्णाविव  
विष्णुतुल्ये तस्मिन्नपि श्रीः स्थिराभूदित्यर्थः ॥

**तमलभन्त पतिं पतिदेवताः शिखरिणामिव सागरमापगाः ।**

**मगधकोसलकेकयशासिनां दुहितरोऽद्वितरोऽपितमार्गणम् ॥ १७ ॥**

पतिरेव देवता यासां ताः पतिदेवताः पतिव्रताः मगधाश्च कोसलाश्च केकयाश्च  
तान्जनपदाञ्छासतीति तच्छासिनः । तेषां राज्ञां दुहितरः पुत्र्यः । सुमित्राकौसल्या-  
कैकेय्य इत्यर्थः । अत्र क्रमो न विवक्षितः । अद्वितरोऽपितमार्गणं शत्रुनिष्ठातशरम् ।  
'कदम्बमार्गणशराः' इत्यमरः । तं दशरथं शिखरिणां क्षमाभृतौ दुहितरः । आ समन्तादपग-  
गच्छन्तीति । अथवा 'आपेनाप्संबन्धिना वेगेन गच्छन्तीत्यापगाः' इति क्षीरस्वामी । नशः  
सागरमिव । पतिं भर्तारमलभन्त प्रापुः ॥

**प्रियतमाभिरसौ तिसृभिर्बभौ तिसृभिरेव भुवं सह शक्तिभिः ।**

**उपगतो विनिनीषुरिव प्रजा हरिहयोऽरिहयोगविचक्षणः ॥ १८ ॥**

अरीन्घ्नन्तीत्यरिहणो रिपुघ्नाः । हन्तेः क्तिप् । 'ब्रह्मभ्रूणवृत्रेषु क्तिप्' इति नियमस्य  
प्रायिकत्वात् । यथाह न्यासकारः—'प्रायिकश्चायं नियमः । क्वचिदन्यस्मिन्नप्युपपदे दृश्यते

मधुहा । प्रायिकत्वं च वक्ष्यमाणस्य बहुलगूहणस्य पुरस्तादपकर्षाद्भ्यते' इति । तेषु योगेषु-  
पायेषु त्रिचक्षणो दक्षः । 'योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु' इत्यमरः । इन्द्रेऽपि  
योज्यसेतत् । असौ दशरथस्तिसृभिः प्रियतमाभिः सह । प्रजा विनिर्नाषुर्विनेतुमिच्छुस्तिसृभिः  
शांतिभिः प्रभुमन्त्रोत्साहशक्तिभिरेव सह भुवमुपगतो हरिहय इन्द्र इव बभौ ॥

**स किल संयुगमूर्ध्नि सहायतां मघवतः प्रतिपद्य महारथः ।**

**स्वभुजवीर्यमगापयदुच्छ्रितं सुरवधूरवधूतभयाः शरैः ॥ १६ ॥**

महारथः स दशरथः संयुगमूर्ध्नि रणाङ्गणे मघवत इन्द्रस्य सहायतां प्रतिपद्य प्राप्य  
शरैरवधूतभया निवर्तितत्रासाः सुरवधूरुच्छ्रितं स्वभुजवीर्यमगापयत्किल खलु । गायतेः शब्द-  
कर्मत्वात् 'गतिवृद्धि-' इत्यादिना सुरवधूनामपि कर्मत्वम् ॥

**क्रतुषु तेन विसर्जितमौलिना भुजसमाहृतदिग्वसुना कृताः ।**

**कनकयूपसमुच्छ्रयशोभिनो वितमसा तमसासरयूतटाः ॥ २० ॥**

क्रतुष्वश्वमेधेषु विसर्जितमौलिनावरोपितकिरीटेन । 'यावद्यज्ञमध्वर्युरेव राजा भवति'  
इति राज्ञश्चिह्नत्यागविधानादियमिप्रायः । 'मौलिः किरीटे धम्मिल्ले' इति विश्वः । भुजस-  
माहृतदिग्वसुना भुजार्जितादगन्तसंपदः । अनेन क्षत्रियस्य विजितत्वमुक्तम् । नियमार्जित-  
धनत्वं सद्भिन्नियोगकारित्वं च सूच्यते । वितमसा तमोगुणरहितेन तेन दशरथेन । त-  
मसा च सरयूश्च नद्यौ । तयोस्तटः कनकयूपानां समुच्छ्रयेण समुन्नमनेन शोभिनः कृताः ।  
कनकमयत्वं च यूपानां शोभार्थं विध्यभावात् । 'हेमयूपस्तु शोभिकः' इति यादवः ॥

**अजिनदण्डभृत् कुशमेखलां यतगिरं मृगशृङ्गपरिग्रहाम् ।**

**अधिवसंस्तनुमध्वरदीक्षितामसमभासमभासयदीश्वरः ॥ २१ ॥**

ईश्वरो भगवानष्टमूर्तिराजिनं कृष्णाजिनं दण्डमौदुम्बरं विभर्तीति तमजिनदण्डभृत्तम् ।  
कृष्णाजिनं दीक्षयति । 'औदुम्बरं दीक्षितदण्डं यजमानाय प्रयच्छति' इति वचनात् । कुश-  
मयी मेखला यस्यास्तां कुशमेखलाम् । 'शरमयी मौञ्जी वा मेखला । तया यजमानं दीक्ष-  
यती' ति विधानात् प्रकृते कुशग्रहणं क्वचित्प्रतिनिधिदर्शनात्कृतम् । यतगिरं वाचंयसाम् ।  
'वाचं यच्छति' इति श्रुतेः । मृगशृङ्गं परिग्रहः कण्डूयनसाधनं यस्यास्ताम् । 'कृष्णविषाणया  
कण्डूयते' इति श्रुतेः । अध्वरदीक्षितां संस्कारविशेषयुक्तां तनुं दाशरथीमाधिवसन्नधितिष्ठन्सन् ।  
असमा भासो दीप्तयो यस्मिन्कर्मणि तद्यथा तथा अभासयद्भासयति स्म ॥

**अवभृथप्रयतो नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रमणोचितः ।**

**नमयति स्म स केवलमुन्नतं वनमुचे नमुचेररये शिरः ॥ २२ ॥**

अवभृथेन प्रयतो नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रमणोचितो देवसमाधिष्ठानार्हः स दशरथ  
उन्नतं शिरो वनमुचे जलवर्षिणे । 'जलं नीरं वनं सत्त्वम्' इति शाश्वतः । नमुचेररये केवल-  
मिन्द्रायैव नमयति स्म । न कस्मैचिदन्यस्मै मातृषायेत्यर्थः ॥

**असकृदेकरथेन तरस्विना हरिहयाप्रसरेण धनुर्भृता ।**

**दिनकराभिमुखा रणरेणवो रुधिरं रुधिरं सुरद्विषाम् ॥ २३ ॥**

एकरथेनाद्वितीयरथेन तरस्विना बलवता हरिहयस्येन्द्रस्याप्रसरेण धनुर्भृता दशरथे-  
नासकृद्बहुशो दिनकरस्याभिमुखाः । अभिमुखस्थिता इत्यर्थः । रणरेणवः सुरद्विषां दैत्यानां  
रुधिरेण रुधाधरे निवारिताः ॥

**अथ समाववृते कुसुमैर्नवैस्तमिव सेवितुमेकनराधिपम् ।**

**यमकुबेरजलेश्वरवज्रिणां समधुरं मधुरञ्चितविक्रमम् ॥ २४ ॥**

अथ यमकुबेरजलेश्वरवज्रिणां धर्मराजधनदवरुणामरेन्द्राणां समा धूर्भारो यस्य स समधुरः ।  
माध्यस्थ्यवितरणसंनियमनैश्वर्यैस्तुल्यकक्ष इत्यर्थः । 'ऋक्पूरव्यूः' इत्यादिना समासान्तोऽ-  
च्प्रत्ययः । तं समधुरम् । अञ्चितविक्रमं पूजितपराक्रममेकनराधिपं तं दशरथं सेवितुमिव ।  
मधुर्वसन्तः । 'अथ पुष्परसे मधुः । दैत्ये चेत्रे वसन्ते च मधुः' इति विश्वः । नवैः कुसुमै-  
रुपलक्षितः सन्समाववृते समागतः । 'रिक्तहस्तेन नोपेयाद्राजानं देवतां गुरुम्' इति  
वचनात्पुष्पसमेतो राजानं सेवितुमागत इत्यर्थः ॥

**जिगमिषुर्थनदाध्युषितां दिशं रथयुजा परिवर्तितवाहनः ।**

**दिनमुखानि रविर्हिमनिग्रहैर्विमलयन्मलयं नगमत्यजत् ॥ २५ ॥**

धनदाध्युषितां कुबेराधिष्ठातां दिशं जिगमिषुर्गन्तुमिच्छुः । रथयुजा सारथिनारुणेन  
परिवर्तितवाहनो निवर्तितारुणो रविः हिमस्य निग्रहैर्निराकर्णैर्दिनमुखानि प्रभातानि विमलय-  
न्विशदयन् । मलयं नगं मलयाचलमत्यजत् । दक्षिणां दिशमत्याक्षीदित्यर्थः ।

**कुसुमजन्म ततो नवपल्लवास्तदनु षट्पदकोकिलकूजितम् ।**

**इति यथाक्रममाविरभून्मधुर्दुमवतीमवतीर्थं वनस्थलीम् ॥ २६ ॥**

आदौ कुसुमजन्म । ततो नवपल्लवाः । तदनु । 'अनुलक्षणे' इति कर्मप्रवचनीयत्वा-  
द्द्वितीया । यथासंख्यं तदुभयानन्तरं षट्पदानां कोकिलानां च कूजितम् । इत्येवंप्रकारेण  
यथाक्रमं क्रममनतिक्रम्य दुमवतीं दुमभूयिष्ठां वनस्थलीमवतीर्थं मधुर्वसन्त आविरभूत् ।  
केषांविद्दुग्दुमाणां पल्लवप्राथम्यात्केषांचित्कुसुमप्राथम्यात्नोक्तक्रमस्य दृष्टविरोधः ॥

**नयगुणोपचितामिव भूपतेः सदुपकारफलां श्रियमर्थिनः ।**

**अभिययुः सरसो मधुसंभृतां कमलिनीमलिनीरपतन्निणः ॥ २७ ॥**

नयो नीतिरेव गुणः तेन । अथवा नयेन गुणैः शौर्यादिभिश्चेत्चिताम् । सतामुपकारः  
फलं यस्यास्तां सदुपकारफलां भूपतेर्दशरथस्य श्रियमर्थिन इव । मधुना वसन्तेन संभृतां  
सम्पक्वपुष्टां सरसः संबन्धिनीं कमलिनीं पद्मिनीं मलिनीरपतन्निणः । अलयो भृङ्गाः नीरपतन्निणो  
जलपन्निणो हंसादयश्च अभिययुः ।

**कुसुममेव न केवलमार्तवं नवमशोक्तरोः स्मरदीपनम् ।**

**किसलयप्रसवोऽपि विलासिनां मदयिता दयिताश्रवणार्पितः ॥ २८ ॥**

ऋतुरस्य प्राप्त आर्तवम् । 'ऋतोरण्' इत्यण् । नवं प्रत्यप्रमशोक्तरोः केवलं कुसुममेव  
स्मरदीपनमुद्दीपनं न । किंतु विलासिनां मदयिता मदजनको दयिताश्रवणार्पितः किसलयप्रसवोऽपि  
पल्लवसंतानोऽपि स्मरदीपनोऽभवत् ॥



विरचिता मधुनोपवनश्रियामभिनवा इव पत्रविशेषकाः ।

मधुलिहां मधुदानविशारदाः कुरबका रवकारणतां ययुः ॥ २६ ॥

मधुना वसन्तेन विरचिता उपवनश्रियामभिनवाः । पत्रविशेषकाः पत्ररचना इव स्थिता मधूनां मकरन्दानां दाने विशारदाश्चतुराः कुरबकास्तरयो मधुलिहां मधुपानां रवकारणतां ययुः । भृङ्गाः कुरबकाणां मधूनि पीत्वा जगुरित्यर्थः । दानशौण्डानर्थिजनाः स्तुवन्तीति भावः ॥

सुवदनावदनासवसंभृतस्तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः ।

मधुकरैरकरोन्मधुलोलुपैर्वकुलमाकुलमायतपङ्क्तिभिः ॥ ३० ॥

सुवदनावदनासवेन कान्तामुखमयेन संभृतो जनितः । तत्तस्य दोहदामिति प्रसिद्धिः । तस्यासवस्यानुवादी सदृशो गुणो यस्य तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः कर्ता मधुलोर्लुपेरायतपङ्क्तिभिर्द्विपङ्क्तिभिर्मधुकर्मधुपैः करणैः बकुलं बकुलवृक्षमाकुलमकरोत् ॥

उपहितं शिशिरापगमश्रिया मुकुलजालमशोभत किंशुके ।

प्रणयिनीव नखक्षतमण्डनं प्रमदया मदयापितलज्जया ॥ ३१ ॥

शिशिरापगमश्रिया वसन्तलक्ष्म्या किंशुके पलाशवृक्षे । 'पलाशः किंशुकः पर्णः' इत्यमरः । उपहितं दत्तं मुकुलजालं कुञ्जलसंहतिः । मदेन यापितलज्जयापसारितत्रपया प्रमदया प्रणयिनि प्रियतम उपहितं नखक्षतमेव मण्डनं तदिव । अशोभत ॥

ब्रणगुरुप्रमदाधरदुःसहं जघननिर्विषयीकृतमेखलम् ।

न खलु तावदशेषमपोहितुं रविरलं विरलं कृतवान्हिमम् ॥ ३२ ॥

वपैर्दन्तक्षतैर्गुरुभिर्दुर्धरैः प्रमदानामधरैरधरोष्ठैर्दुःसहं हिमस्य व्यथाकरत्वादसह्यम् । जघनेषु निर्विषयीकृता निरवकाशीकृता मेखला येन तत् । शैत्यात्याजितमेखलमित्यर्थः । एवंभूतं हिमं रविस्तावदा वसन्तादशेषं निःशेषं यथा तथापोहितुं निरसितुं नालं खलु न शक्तो हि किंतु विरलं कृतवांस्तनूचकार ॥

अभिनयान्परिचेतुमिवोद्यता मलयमारुतकम्पितपल्लवा ।

ममदयत्सहकारलता मनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥ ३३ ॥

अत्र चूतलताया नर्तकीसमाधिरभिधीयते । अभिनयानर्थव्यञ्जकान्वयापारान् । 'व्यञ्जकाभिनयौ समौ' इत्यमरः । परिचेतुमभ्यसितुमुद्यतेव स्थिता । कुतः । मलयमारुतेन कम्पितपल्लवा । पल्लवशब्देन हस्तो गम्यते । सकलिका सकोरका । 'कलिका कोरकः पुमान्' इत्यमरः । सहकारलता । कलिः कलहो द्वेष उच्यते । 'कलिः स्यात्कलहे शूरे कलिरन्त्ययुगे युधि' इति विश्वः । कामो रागः । तजितामपि । जितरागद्वेषाणामपीत्यर्थः । मनोऽमदयत् ॥

प्रथममन्यभृतामिद्वीरितः प्रविरला इव मुग्धवधूकथाः ।

सुरभिगन्धिषु शुश्रविरे गिरः कुसुमितासु मिता वनराजिषु ॥ ३४ ॥

सुरभिर्गन्धो यासां तासु सुरभिगन्धिषु । 'गन्धस्य—' इत्यादिनेकारः । कुसुमान्यासां संज्ञातानि कुसुमिताः । तासु वनराजिषु वनपंक्तिषु । अन्यभृताभिः कोकिलभिः प्रथमं प्रारम्भेषुदीरिता उक्ता अत एव मिताः परिमिता गिर आलापाः । प्रविरला मौग्यास्तोकोक्ता मुग्धवधूनां कथा वाच इव । शुश्रुविरे श्रुताः ॥

**श्रुतिसुखभ्रमरस्वनगीतयः कुसुमकोमलदन्तरुचो बभुः ।**

**उपवनान्तलताः पवनाहतैः किसलयैः सलयैरिव पाणिभिः ॥ ३५ ॥**

श्रुतिसुखाः कर्णमधुरा भ्रमरस्वना एव गीतयो यासां ताः । कुसुमान्येव कोमला दन्तरुचो दन्तकान्तयो यासां ताः । अनेन सस्मितत्वं विवाक्षितम् । उपवनान्तलताः पवनेनाहतैः कम्पितैः किसलयैः । सलयैः साभिनयैः । लयशब्देन लयातुगतोऽभिनयो लक्ष्यते । उपवनान्ते पवनाहतैरिति साक्रियत्वाभिधानात् । पाणिभिरिव बभुः । अनेन लतानां नर्तकीसाम्यं गम्यते ॥

**ललितविभ्रमबन्धविचक्षणं सुरभिगन्धपराजितकेसरम् ।**

**पतिषु निर्विविशुर्मधुमङ्गनाः स्मरसखं रसखण्डनवर्जितम् ॥ ३६ ॥**

अङ्गना ललितविभ्रमबन्धविचक्षणं मधुरविलासघटनापटुतरम् । सुरभिणा मनोहरेण गन्धेन पराजितकेसरं निजितबकुलपुष्पम् । 'अयं केसरे । बकुलः' इत्यमरः । स्मरस्य सखायं स्मरसखम् । स्मरोद्दीपकमित्यर्थः । मधुं मद्यम् । 'अर्धर्चाः पुंसि च' इति पुंलिङ्गता । उक्तं च—'मकरन्दस्य मद्यस्य माक्षिकस्यापि वाचकः । अर्धर्चादिगणे पाठानुन-पुंसकयोर्मधु ॥' इति । पतिषु विषये रसखण्डनवर्जितमनुरागभङ्गरहितं यथा तथा निर्विविशुः । परस्परानुरागपूर्वकं पतिभिः सह पपुरित्यर्थः ॥

**शुश्रुभिरे स्मितचारुतराननाः स्त्रिय इव श्लथशिक्षितमेखलाः ।**

**विकचतामरसा गृहदीर्घिका मदकलोदकलोलविहंगमाः ॥ ३७ ॥**

विकचतामरसा विकसितकमलाः मदेन कला अव्यक्तमधुरं ध्वनन्त उदकलोलविहंगमा जलप्रियपक्षिणो हंसादयो यासु ता मदकलोदकलोलविहंगमा गृहेषु दीर्घिका प्राप्यः । स्मितेन चारुतराण्यनानि यासां ताः । श्लथाः शिञ्जिता मुखरा मेखला यासां ताः । शिञ्जितेति कर्तरि क्तः । स्त्रिय इव । शुश्रुभिरे ॥

**उपययौ तनुतां मधुखण्डिता हिमकरोदयपाण्डुमुखच्छविः ।**

**सदृशमिष्टसमागमनिर्वृतिं वनितयानितया रजनीवधूः ॥ ३८ ॥**

मधुना मधुसमयेन खण्डिता ह्रासंगमिता । क्षीयन्ते खलूत्तरायणे रात्रयः । खण्डिताख्या च नायिका ध्वन्यते । हिमकरोदयेन चन्द्रोदयेन पाण्डुमुखस्य प्रदोषस्य वक्त्रस्य च छविर्यस्याः सा रजन्येव वधूः । इष्टसमागमनिर्वृतिं प्रियसंगमसुखमनितया प्राप्ताया । 'इण् गतौ' इति धातोः कर्तरि क्तः । वनितया सदृशं तुल्यं तनुतां न्यूनतां कारये चोपययौ ॥

**अपतुषारतया विशदप्रभैः सुरतसङ्गपरिश्रमनोदिभिः ।**

**कुसुमचापमतेजयदंशुभिर्हिमकरो मकरोर्जितकेतनम् ॥ ३९ ॥**

हिमकरश्चन्द्रः अपतुषारतयापगतनीहारतया विशदप्रभैर्निर्मलकान्तिभिः सुरतसङ्गपरिश्रम-  
नोदिभिः सुरतसङ्गखेदहारिभिरंशुभिः किरणैः । मकरोर्जितकेतनम् । मकरोर्णोर्जितं केतनं ध्वजो  
यस्य तम् । लब्धावकाशत्वादुच्छ्रितध्वजमित्यर्थः । कुसुमचापं काममतेजयदशातयत् । 'तिज  
निशाने' इति धातोर्णन्तालङ् । सहकारलभात्कामोऽपि तीक्ष्णोऽभूदित्यर्थः ॥

हुतहुताशनदीति वनश्रियः प्रतिनिधिः कनकाभरणस्य यत् ।

युवतयः कुसुमं दधुराहितं तदलके दलकेसरपेशलम् ॥ ४० ॥

हुतहुताशनदीति आज्यादिप्रज्वलिताग्निप्रभं यत्कुसुमम् । कर्णिकारमित्यर्थः । वनश्रिय  
उपवनलक्ष्म्याः कनकाभरणस्य प्रतिनिधिः । अभूर्दाति शेषः । दलेषु केसरेषु च पेशलम् ।  
सुकुमारपत्रकिञ्जल्कमित्यर्थः । आहितम् । प्रियैरिति शेषः । तत्कुसुमं युवतयोऽलके  
कुन्तले दधुः ॥

अलिभिरञ्जनबिन्दुमनोहरैः कुसुमपङ्क्तिनिपातिभिरङ्कितः ।

न खलु शोभयति स्म वनस्थलीं न तिलकस्तिलकः प्रमदामिव ॥ ४१ ॥

अञ्जनबिन्दुमनोहरैः कजलकणसुन्दरैः कुसुमपङ्क्तिषु निपतन्ति ये तैः । अलिभिर-  
ङ्कितश्चाह्निस्तिलकः श्रीमान्नम वृक्षः । 'तिलकः क्षुरकः श्रीमान्' इत्यमरः । वनस्थलीम् ।  
तिलको विशेषकः । 'तमालपत्रतिलकचित्रकाणि विशेषकम् । द्वितीयं च तुरीयं च न स्त्रियाम्'  
इत्यमरः । प्रमदामिव । न शोभयति स्मेति न खलु । अपि त्वशोभयदेवेत्यर्थः । 'लट् स्मे'  
इति स्मशब्दयोगाद्भूतार्थे लट् ॥

अमदयन्मधुगन्धसनाथया किसलयधरसंगतया मनः ।

कुसुमसंभृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचारविलासिनी ॥ ४२ ॥

तरुचारविलासिनी तरोः पुंसश्च चारुविलासिनी नवमल्लिका सप्तलाख्या लता । 'सप्तला  
नवमल्लिका' इत्यमरः । मधुनो मकरन्दस्य मद्यस्य च गन्धेन सनाथया । गन्धप्रधानयेत्यर्थः ।  
किसलयमेवाधरस्तत्र संगतया । प्रसृतरागयेत्यर्थः । कुसुमैः संभृतया संपादितया कुसुमरूप-  
येत्यर्थः । स्मितरुचा हासकान्त्या मनः । पश्यतामिति शेषः । अमदयत् ॥

अरुणरागनिषेधिभिरंशुकैः श्रवणलब्धपदैश्च यवांकुरैः ।

परभृताविरुतैश्च विलासिनः स्मरबलैरबलैकरसाः कृताः ॥ ४३ ॥

विलासिनो विलसनशीलाः पुरुषाः । 'वौकषलस-' इत्यादिना धिनुष्प्रत्ययः । अरुणस्या-  
नूरो रागमारुण्यं निषेधन्ति तिरस्कुर्वन्तीत्यरुणरागनिषेधिनः । तैः कुसुम्भादिरञ्जनात्तत्सदृशै-  
रित्यर्थः । 'तमन्वेत्यनुब्रूति तच्छीलं तन्निषेधति । तस्येवानुक्रोतीति शब्दाः सादृश्य-  
वाचकाः ॥' इति दण्डी । अंशुकैरम्बुः । श्रवणेषु कर्णेषु लब्धपदैः । निवेशितैरित्यर्थः ।  
यवांकुरैश्च । परभृताविरुतैः कोकिलाकूजितैश्च । इत्येतैः स्मरबलैः कामसैन्यैः । अबलास्वेक  
एव रसो रागो येषां तेऽबलैकरसाः स्त्रीपरतन्त्राः कृताः ॥

उपचिताथयथा शुचिभिः कणैरलिकदम्बकयोगमुपेयुषी ।

सद्गुणकान्तिरलक्ष्यत मञ्जरी तिलकजालकजालकमौक्तिकैः ॥ ४४ ॥

शुचिभिः शुभ्रैः कणै रजोभिरुपचितावयवा पुष्टावयवा । अलिकदम्बकयोगमुपेयुषी  
प्राप्ता । तिलकजा तिलकवृक्षोत्था मञ्जरी अलकेषु यजालकमाभरणविशेषस्तस्मिन्नौक्तिकैः  
सदृशकान्तिः अलक्ष्यत । भृङ्गसङ्गिनी शुभ्रा तिलकमञ्जरी नीलालकसक्तमुक्ताजालमिवालक्ष्यतेति  
वाक्यार्थः ॥

**ध्वजपटं मदनस्य धनुर्भूतश्लविकरं मुखचूर्णमृतुश्रियः ।**

**कुसुमकेसररेणुमल्लिखजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥ ४५ ॥**

अल्लिखजाः षट्पदनिवहा धनुर्भूतो धातुष्कस्य मदनस्य कामस्य ध्वजपटं पताकाभू-  
तम् । ऋतुश्रियो वसन्तलक्ष्म्याश्लविकरं शोभाकरं मुखचूर्णं मुखालंकारचूर्णभूतं सपवनोपवनो-  
त्थितं सपवनं पवनेन सहितं यदुपवनं तस्मिन्नुत्थितम् । कुसुमानां केसरेषु किञ्चलेषु यो  
रेणुस्तम् । अन्वयुरन्वगच्छन् । यानेर्लङ् ॥

**अनुभवन्नवदोलमृतूत्सवं पटुरपि प्रियकरञ्जिघृक्षया ॥**

**अनयदासनरज्जुपरिग्रहे भुजलतां जलतामवलज्जनः ॥ ४६ ॥**

नवा दोला प्रेङ्खा यस्मिन् नवदोलमृतूत्सवं वसन्तोत्सवमनुभवन्नवलज्जनः पटुरपि  
निपुणोऽपि प्रियकरञ्जस्य जिघृक्षया ग्रहीतुमालिङ्गितुमिच्छयासनरज्जुपरिग्रहे पीठरज्जुग्रहणे  
भुजलतां बाहुलतां जलतां शैथिल्यम् । डलयोरभेदः । अनयत् । दोलाक्रीडासु पतनभयनाटित-  
केन प्रियकरञ्जमाश्लिष्यदित्यर्थः ॥

**त्यजत मानमलं बत विग्रहैर्न पुनरेति गतं चतुरं वयः ।**

**परभृताभिरितोव निवेदिते स्मरमते रमते स्म वधूज्जनः ॥ ४७ ॥**

बतेत्यामन्त्रणे । 'खेदातुकम्पासंतोषविस्मयामन्त्रणे बत' इत्यमरः । बत अङ्गना मानं  
कोपं त्यजत । तदुक्तम्—'स्त्रीणामीर्ष्याकृतः कोपो मानोऽन्यासङ्गिनि प्रिये' इति ।  
विग्रहैर्विरोधैरलम् । विग्रहो न कार्य इत्यर्थः । गतमतीतं चतुरमुपभोगक्षमं वयो यौवनं  
पुनर्नैति नागच्छति । इत्येव रूपे स्मरमते स्मराभिप्राये । नपुंसके भावे क्तः । परभृताभिः  
कोकिलाभिर्निवेदिते सतीव वधूजनो रमते स्म रेमे । कोकिलाकूजितोद्दीपितस्मरः स्त्रीजनः  
कामशासनभयादिवोच्छृङ्खलमखेलदित्यर्थः ॥

**अथ यथामुखमार्तवमुत्सवं समनुभूय विलासवतीसखः ।**

**नरपतिश्चक्रमे मृगयारतिं स मधुमन्मधुमन्मथसंनिभः ॥ ४८ ॥**

अथानन्तरम् । 'मधुं मप्राप्ताति मधुमद्विष्णुः । संपदादित्वात्किप् । मधुर्वसन्तः । मप्रा-  
प्ताति मथः । पचायच् । मनसो मथो मन्मथः कामः । तेषां संनिभः सदृशो मधुमन्मधु-  
मन्मथसंनिभः स नरपतिर्दशरथो विलासवतीसखः स्त्रीसहचरः सन् । ऋतुः प्राप्तोऽस्या-  
त्तवः । तमुत्सवं वसन्तोत्सवं यथामुखं समनुभूय मृगयारतिं मृगयाविहारं चक्रम आचक्राङ्ग ॥

व्यसनासङ्गदोषं परिहरन्नाह—

**परिचयं चलत्तद्यनिपातने भयरुषोश्च तदिङ्गितबोधनम् ।**

**श्रमजयात्प्रगुणां च करोत्यसौ तनुमतोऽनुमतः सचिवैर्यथै ॥ ४९ ॥**

असौ मृगया चललक्ष्याणि मृगगव्यादीनि तेषां निपातने परिचयमभ्यासं करोति । भयरूपोर्भयक्रोधयोस्तादृङ्गितबोधनं तेषां चललक्ष्याणामिङ्गितस्य चेष्टितस्य भयादिलिङ्गभूतस्य बोधनं ज्ञानं च करोति । तनुं शरीरं श्रमस्य जयान्नरासात्प्रगुणां प्रकृष्टलाघवादिगुणवर्ती च करोति । अतो हेतोः सचिवैरनुमतोऽनुमोदितः सन्ययौ । सर्वे चेतुद्युद्धोपयोगीत्यतस्तदपेक्षया मृगयाप्रवृत्तिः । न तु व्यसनितयेति भावः ॥

**मृगवनोपगमक्षमवेषभृद्विपुलकण्ठनिषक्तशरासनः ।**

**गगनमश्वखुरोद्धतरेणुभिर्नृसविता स वितानमिवाकरोत् ॥ ५० ॥**

मृगाणां वनं तस्योपगमः प्राप्तः तस्य क्षममर्हं वेषं विभर्तीति स तथोक्तः । मृगया-विहारानुगुणवेषधारीत्यर्थः । विपुलकण्ठे निषक्तशरासनो लग्नधन्वा । ना सवितेव नृसविता पुरुषश्रेष्ठः । उपमितसमाप्तः । स राजाश्वखुरोद्धतरेणुभिर्गगनं वितानं तुच्छमसद्विवाकरोत् । गगनं नालक्ष्यतेत्यर्थः । 'वितानं तुच्छमन्दयोः' इति विश्वः । अथवा सवितानमित्येकं पदम् । सवितानमुल्लोचसहितमिवाकरोत् । 'अस्त्री वितानमुल्लोचः' इत्यमरः ॥

**प्रथितमौलिरसौ वनमालया तरुपलाशसवर्णतनुच्छदः ।**

**तुरगवल्गनचञ्चलकुण्डलो विरुरुचे रुरुचेष्टितभूमिषु ॥ ५१ ॥**

वनमालया वनपुष्पस्रजा प्रथितमौलिर्बद्धधम्मिलः । तरूणां पलाशैः पत्रैः सवर्णः समानस्तनुच्छदो वर्म यस्य स तथोक्तः । इदं च वर्मणः पलाशसावर्ण्याभिधानं मृगादीनां विश्वासार्थम् । तुरगस्य वल्गनेन गतिविशेषेण चञ्चलकुण्डलोऽसौ दशरथो रुरुभिर्मृगविशेषैश्चेष्टिताश्चरिता या भूमयस्तासु विरुरुचे विदियुते ॥

**तनुलताविनिवेशितविप्रहा भ्रमरसंक्रमितेक्षणवृत्तयः ।**

**ददृशुरध्वनि तं वनदेवताः सुनयनं नयनन्दितकोसलम् ॥ ५२ ॥**

तनुपु लतासु विनिवेशितविप्रहाः संक्रामितदेहाः भ्रमरेषु संक्रामिता ईक्षणवृत्तयो दृग्ग्यापारा यासां ता वनदेवताः सुनयनं सुलोचनं नयेन नीत्या नन्दितास्तोषिताः कोसला येन दशरथ-मध्वनि ददृशुः । प्रसन्नपावनतया तं देवता अपि गृढवृत्त्या ददृशुरित्यर्थः ॥

**श्वगणिवागुरिकैः प्रथमास्थितं व्यपगतानलदस्यु विवेश सः ।**

**स्थिरतुरंगमभूमि निपानवन्मृगवयोगवयोपचितं वनम् ॥ ५३ ॥**

स दशरथः । शुनां गणः स एषामस्तीति श्वगणिनः श्वगूहिणः तैः । वागुरा मृग-बन्धनरज्जुः । 'वागुरा मृगबन्धनी' इत्यमरः । तथा चरन्तीति वागुरिका जालिकाः । 'चरति' इति ठक्प्रत्ययः । 'द्वौ वागुरिकजालिकौ' इत्यमरः । तैश्च प्रथममास्थितमधिष्ठितम् । व्यपगता अनला दावानयो दस्यवस्तस्कराश्च यस्मात्तथोक्तम् । 'दस्युतस्करमोषकाः' इत्यमरः । 'कारयेद्वनविशोधनमादौ मातुरन्तिकमपि प्राविबिधुः । आप्तशस्त्र्यनुगतः प्रवि-शेद्वा संकटे च गहने च न तिष्ठेत्' इति कामन्दकः । स्थिरा दृढा पङ्कादिरहिता तुरंगम-योग्या भूमिर्यस्य तत् । निपानवदाहावयुक्तम् । 'आहावस्तु निपानं स्यादुपकूपजलाशये'

इत्यमरः । मृगैर्हरिणादिभिर्वयोभिः पक्षिभिर्गवयैर्गोसदृशैररण्यपशुविशेषैश्चोपचितं समृद्धं वनं विवेश प्रविष्टवान् ॥

अथ नभस्य इव त्रिदशायुधं कनकपिङ्गतडिद्गुणसंयुतम् ।

धनुरधिज्यमवाधिरुपाददे नरवरो रघरोषितकेसरी ॥ ५४ ॥

अथानाधिर्मेनोव्यथारहितो नरवरो नरश्रेष्ठः । रवेण धनुष्टंकारेण रोषिताः केश-  
रिणः सिंहा येन स राजा । कनकमिव पिङ्गः पिशाङ्गो यस्ताडिदेव गुणो मौर्वी तेन संयुतं  
त्रिदशायुधमिन्द्रचापं नभस्यो भाद्रपदमास इव । 'स्युर्नभस्यप्रौष्ठपदभाद्रभाद्रपदाः समाः'  
इत्यमरः । अधिज्यमधिगतमौर्विकं धनुरुपाददे जग्राह ॥

तस्य स्तनप्रणयिभिर्मुहुरेणशावै-

व्याहन्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।

आविर्बभूव कुशगर्भमुखं मृगाणां

यूथं तदप्रसरगर्वितकृष्णसारम् ॥ ५५ ॥

स्तनप्रणयिभिः स्तनपायिभिरेणशावैर्हरिणशिशुभिः । 'पृथुकः शावकः शिशुः' इत्यमरः ।  
व्याहन्यमानं तद्वत्सलतया तद्रमनानुसारेण मुहुर्मुहुः प्रतिषिध्यमानं हरिणीनां गमनं गतिर्यस्य  
तत् । कुशा गर्भे येषां तानि मुखानि यस्य तत्कुशगर्भमुखम् । यस्य यूथस्याप्रसरः  
पुरःसरो गर्वितो दत्तश्च कृष्णसारो यस्य तत् । मृगाणां यूथं कुलम् । 'सजातीयैः  
कुलं यूथं त्रिश्रं पुनपुंसकम्' इत्यमरः । तस्य दशरथस्य पुरस्तादप्र आविर्बभूव ।  
वसन्ततिलका वृत्तम् ॥

तत्प्रार्थितं जवनवाजिगतेन राज्ञा

तूणीमुखोद्धृतशरेण विशीर्णपङ्क्ति ।

श्यामीचकार घनमाकुलदृष्टिपातै-

र्वातिरितोत्पलदलप्रकरैरिवाद्रैः ॥ ५६ ॥

जवनो जवशीलः । 'जुचंक्रम्य-' इत्यादिना युचप्रत्ययः । 'तरस्वी त्वरितो वेगी प्रजवी  
जवनो जवः' इत्यमरः । तं वाजिनमश्वं गतेनाहटेन । तूणीषुधिः । 'बह्नादिभ्यश्च' इति  
स्त्रियां ङीष् । तस्या मुखोद्धृतशरेण राज्ञा प्रार्थितमभियातम् । 'याश्चायामभियाने च  
प्रार्थना कथ्यते बुधैः' इति केशवः । अतएव विशीर्णा पङ्क्तिः संधीभावो यस्य तत् ।  
मृगयूथं कर्तुं । आर्द्रैर्मयादश्रुसितैराकुला भयचकिता ये दृष्टिपातास्तैः । वातिरितोत्पलदलप्रकरैः  
पवनकम्पितेन्द्रीवरदलवृन्दैरिव । वनं श्यामीचकार ॥

लक्ष्यीकृतस्य हरिणस्य हरिप्रभावः ।

प्रेक्ष्य स्थितां सहचरीं व्यवधाय वेहम् ।

आकर्णकृष्टमपि कामितया स धन्वी

बाणं कृपामृदुमनाः प्रतिसंजहार ॥ ५७ ॥

हरिनिद्रो विष्णुर्वा । तस्येव प्रभावः सामर्थ्यं यस्य स तथोक्तः । धन्वी धनुष्मान्स

नृपः । लक्ष्मीकृतस्य वेदधुमिश्रस्य हरिणस्य स्वप्रेयसो देहं व्यवधानानुरागादन्तर्धीय स्थिताम् । सह चरतीति सहचरी । पचादिषु चरतेष्टिकरणान्डीप् । यथाह वामनः—‘अनुचरीति चरेष्टित्वात्’ इति । तां सहचरीं हरिणीं प्रेक्ष्य कामितया स्वयं कामुकत्वात् । कृपामृदुमनाः कर्षणाद्गोचरतः सन् । आकर्षणकृष्टमपि । दुष्प्रतिसंहरमपीत्यर्थः । बाणं प्रतिसंजहार । नैपुण्यादित्यर्थः । नैपुण्यं तु धन्वीत्यनेन गम्यते ॥

तस्यापरेष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोः  
कर्णान्तमेत्य त्रिभिदे निबिडोऽपि मुष्टिः ।  
त्रासातिमात्रचटुलैः स्मरतः सुनेत्रैः  
प्रौढप्रियानयनविभ्रमचेष्टितानि ॥ ५८ ॥

त्रासाद्भयादतिमात्रचटुलैरत्यन्तवञ्चलैः सुनेत्रैः प्रौढप्रियानयनविभ्रमचेष्टितानि प्रगल्भकान्ताविलोचनविलासव्यापारान्सादृश्यात्मरतः । अपरेष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोर्मोक्त्वुमिच्छोस्तस्य नृपस्य निबिडो दृढोऽपि मुष्टिः कर्णान्तमेत्य प्राप्य त्रिभिदे । स्वयमेव भिद्यते स्म । भिदेः कर्मकर्तरि लिट् । कामिनस्तस्य प्रियाविभ्रमस्मृतिजनितकृपातिरेकान्मुष्टिभेदः । न त्वनैपुण्यादिति तात्पर्यार्थः ॥

उत्तस्थुषः सपदि पल्लवपङ्कमध्या-  
न्मुस्ताप्ररोहकवलावयवानुकीर्णम् ।  
जग्राह स द्रुतवराहकुलस्य मार्गं  
सुव्यक्तमार्द्रपदपङ्क्तिभिरायतामिः ॥ ५९ ॥

स नृपः । मुस्ताप्ररोहाणां मुस्ताङ्कुराणां कवला प्रासाः । तेषामवयवैः श्रमविवृतमुखाभ्रंशभिः शकलैरनुकीर्णं व्याप्तम् । आयताभिर्दीर्घाभिरार्द्रपदपङ्क्तिभिः सुव्यक्तम् । सपदि पल्लवपङ्कमध्यादुत्तस्थुष उत्थितस्य द्रुतवराहकुलस्य पलायितवराहयूथस्य मार्गं जग्राहानुससार ॥

तं वाहनाद्वनतोत्तरकायमीष-  
द्विधन्तमुद्धृतसटाः प्रतिहन्तुमीषुः ।  
नात्मानमस्य विविदुः सहसा वराहा  
वृक्षेषु विद्धमिषुभिर्जघनाश्रयेषु ॥ ६० ॥

वराहाः । वाहनादश्वादीपदवनतोत्तरकायं किञ्चिदान्तपूर्वकार्यं विध्यन्तं प्रहरन्तं तं नृपम् । उद्धृतसटा ऊर्ध्वकेशराः सन्तः । ‘सटा जटाकेशरयोः’ इति केशवः । प्रतिहन्तुमीषुः प्रतिहर्तुमैच्छन् । अस्य नृपसेषुभिः सहसा जघनानामाश्रयेष्ववष्टम्भेषु वृक्षेषु विद्धमात्मानं न विविदुः । एतेन वराहाणां मनस्वित्वं नृपस्य हस्तलाघवं चोक्तम् ॥

तेनाभिघातरभसस्य विकृष्य पञ्ची  
वन्यस्य नेत्रविवरे महिषस्य मुक्तः ।  
निर्मिष्य विप्रहमशोणितलितपुङ्ख-  
स्तं पातयां प्रथममास पपात पश्चात् ॥ ६१ ॥

अभिघाते रभस औत्सुक्यं यस्य तस्य । अभिहन्तुमुद्यतस्येत्यर्थः । वन्यस्य वने भवस्य महिषस्य नेत्रविवरे नेत्रमध्ये तेन नृपेन विकृष्याकृष्य मुक्तः पत्नी शरो बिभ्रहं महिषदेहं निभिद्य विदार्य । शोणितलिप्ते न भवतीत्यशोणितलिप्तः पुङ्खो यस्य स तथोक्तः सन् । तं महिषं प्रथमं पातयामास । स्वयं पश्चात्पपात । ‘ कृञ्चानुप्रयुज्यते लिटि ’ इत्यत्रानुशब्दस्य व्यवहितविपर्यस्तप्रयोगनिवृत्त्यर्थत्वात् ‘ पातयां प्रथममास ’ इत्यपप्रयोग इति पाणिनीयाः । यथाह वार्तिककारः—‘विपर्यासनिवृत्त्यर्थं व्यवहितनिवृत्त्यर्थं च’ इति ॥

प्रायो विषाणपरिमोक्षलघूत्तमाङ्गा-

न्खङ्गाश्चकार नृपतिर्निशितैः क्षुरप्रैः ।

शृङ्गं सदृसविनयाधिकृतः परेषा-

मत्युच्छ्रितं न ममृषे न तु दीर्घमायुः ॥ ६२ ॥

नृपतिर्निशितैः क्षुरप्रैः शरविशेषैः खङ्गान्खङ्गाख्यान्मृगान् । ‘ गण्डके खङ्गखङ्गिनौ ’ इत्यमरः । प्रायो बाहुल्येन विषाणपरिमोक्षेण शृङ्गभङ्गेन लघून्यगुरुषुत्तमाङ्गानि शिरांसि येषां तांश्चकार । न त्ववधीदित्यर्थः । कुतः । दसविनयाधिकृतो दुष्टनिग्रहयुक्तः स राजा परेषां प्रतिकूलानामत्युच्छ्रितमुन्नतं शृङ्गं विषाणं प्राधान्यं च । ‘ शृङ्गं प्राधान्यसान्वोश्च ’ इत्यमरः । न ममृषे न सेह । दीर्घमायुर्जीवितकालम् । ‘ आयुर्जीवितकालो ना ’ इत्यमरः । न ममृष इति न किंतु ममृष एवेत्यर्थः ॥

व्याघ्रानभोरभिमुखोत्पतितान्गुहाभ्यः

फुल्लन्सनाग्रविटपानिव वायुरुगणान् ।

शिक्षाविशेषलघुदस्ततया निमेषा-

त्तूणीचकार शरपूरितवक्त्ररन्ध्रान् ॥ ६३ ॥

अभीर्निर्भीकः स धन्वी गुहाभ्योऽभिमुखमुत्पतितान् । वायुना रुग्णान्भगान् । फुल्ला विकसिताः । ‘ अनुपसर्गात्फुल्लक्षीबकशोलाद्याः ’ इति निष्ठातकारस्य लत्वनिपातः । येऽस्यनस्य सर्जवृक्षस्य । ‘ सर्जकासनबन्धूकपुष्पप्रियकजीवकाः ’ इत्यमरः । अग्रविटपास्तानिव स्थितान् । इषुधिभूतानित्यर्थः । व्याघ्राणां चित्ररूपत्वादुपमाने फुल्लविशेषणम् । शरैः पूरितानि वक्त्ररन्ध्राणि येषां तान्व्याघ्रान् । शिक्षाविशेषेणाभ्यासातिशयेन लघुदस्ततया क्षिप्रहस्ततया निमेषात्तूणीचकार । तूर्णं शरैः पूरितवानित्यर्थः ॥

निर्घातोम्रैः कुञ्जलीनाञ्जिवांसुर्ज्यानिर्घोषैः क्षोभयामास सिंहान् ।

नूनं तेषामभ्यसूयापरोऽभूद्वीर्योदम्रे राजशब्दे मृगेषु ॥ ६४ ॥

कुञ्जेषु लीनान् । ‘ निकुञ्जकुञ्जौ वा क्लीबे लतादिपिहितोदरे ’ इत्यमरः । सिंहाञ्जिघांसुर्हन्तुमिच्छुः । निर्घातो व्योमोत्थित औत्पातिकः शब्दविशेषः । तद्वदुम्रे रौद्रैर्ज्यानिर्घोषैर्भौर्वीशब्दैः क्षोभयामास । अत्रोत्प्रेक्षते—तेषां सिंहानां संबन्धिनि वीर्येणोदग् उन्नते मृगेषु विषये यो राजशब्दस्तस्मिन्नभ्यसूयापरोऽभून्नूनम् । अन्यथा कथमेतानन्विष्य हन्यादित्यर्थः । ‘ मृगाणाम् ’ इति पाठे समासे गुणभूतत्वाद्वाजशब्देन संबन्धो दुर्घटः । शालिनी वृत्तम्—‘शालिन्युक्ता म्त्तौ तगौ तोऽब्धिलोकैः’ इति लक्षणात् ।



तान्दृष्ट्वा गजकुलबद्धतीव्रवैरान्काकुत्स्थः कुटिलनखाग्रलग्नमुक्तान् ।

आत्मानं रणकृतकर्मणां गजानामानृण्यं गतमिव मार्गणैरमस्त ॥ १५ ॥

काकुत्स्थो दशरथः । गजकुलेषु बद्धं तीव्रं वैरं यैस्तान् । कुटिलेषु लग्ना नखाग्रेषु लग्ना मुक्ता गजकुलमौक्तिकानि येषां तान्सिद्धान्दृष्ट्वा । आत्मानं रणेषु कृतकर्मणां कृतोपकाराणां गजानामानृण्यमनृणत्वं मार्गणैः शरैः । 'मार्गणो याचके शरे' इति विश्वः । गतं प्राप्तवन्त-  
मिवामस्त मेने ॥

चमरान्परितः प्रवर्तिताश्वः क्वचिदाकर्णविकृष्टभङ्गवर्षी ।

नृपतीनिष तान्वियोज्य सद्यः सितबालव्यजनैर्जगाम शान्तिम् ॥ ६६ ॥

क्वचिच्चमरान्परितः । 'अभितःपरितःसमया-' इत्यादिना द्वितीया । प्रवर्तिताश्वः प्रधा-  
विताश्वः । आकर्णविकृष्टभल्लानिषुविशेषान्वर्षतीति तथोक्तः स नृपः । नृपतीनिव तांश्चमरा-  
न्सितबालव्यजनैः शुभ्रचामरैर्वियोज्य विरह्य सद्यः शान्तिं जगाम । शूराणां परकीयमै-  
श्वर्यमेवासह्यम् । न तु जीवितमिति भावः । औपच्छन्दसिकं वृत्तम् ॥

अपि तुरगसमीपादुत्पतन्तं मयूरं

न स रुचिरकलापं बाणलक्ष्यीचकार ।

सपदि गतमनस्कश्चित्रमाल्यानुकीर्णं

रतिविगलितबन्धे केशपाशे प्रियायाः ॥ ६७ ॥

स नृपस्तुरगसमीपादुत्पतन्तमपि । सुप्रहारमपीत्यर्थः । रुचिरकलापं भासुरबर्हम् ।  
मश्यामतिशयेन रौतीति मयूरो बर्ही । पृषोदरादित्वात्साधुः । तं चित्रेण माल्येनानुकीर्णं रतौ  
विगलितबन्धे प्रियायाः केशपाशे सपदि गतमनस्कः प्रवृत्तचित्तः । 'उरःप्रभृतिभ्यः कप्'  
इति कप्रत्ययः । न बाणलक्ष्यीचकार । न प्रजहरेत्यर्थः ॥

तस्य कर्कशविहारसंभवं स्वेदमाननविलग्नजालकम् ।

आचचाम सतुषारशीकरो भिन्नपल्लवपुटो वनानिलः ॥ ६८ ॥

कर्कशविहारादतिव्यायामात्संभवो यस्य तम् । आनने विलग्नजालकं बद्धकदम्बकं तस्य  
नृपस्य स्वेदम् । सतुषारशीकरः शिशिराम्बुकणसहितः । भिन्ना निर्दलिताः पल्लवानां पुटाः  
कोशा येन सः वनानिल आचचाम । जहारेत्यर्थः । रथोद्धता वृत्तमेतत् ॥

इति विस्मृतान्यकरणीयमात्मनः सचिवावलम्बितधुरं धराधिपम् ।

परिवृद्धरागमनुबन्धसेवया मृगया जहार चतुरेव कामिनो ॥ ६९ ॥

इति पूर्वोक्तप्रकारेणात्मनो विस्मृतमन्यत्करणीयं कार्यं येन तम् । विस्मृतात्मकार्यान्तर-  
मित्यर्थः । सचिवैरवलम्बिता धृता धूर्यस्य तम् । 'ऋक्पूरव्यूःपथामानक्षे' इति समासान्तोऽ-  
चप्रत्ययः । अनुबन्धसेवया संततसेवया परिवृद्धो रागो यस्य तं धराधिपम् । मृगयन्ते यस्यां  
मृगा इति मृगया । 'परिचर्यापरिसर्यामृगयाटाड्यादीनामुपसंख्यानम्' इति शप्प्रत्ययान्तो  
निपातः । चतुरा विदग्धा कामिनीव । जहाराचकर्ष । 'न जातु कामः कामानामुपभोगेन  
शाम्यति । इविषा कृष्णवर्त्मैव भूय एवाभिवर्धते ॥' इति भावः ॥

स ललितकुसुमप्रवालशय्यां ज्वलितमहौषधिदीपिकासनाथाम् ।

नरपतिरतिवाह्यांबभूव क्वचिदसमेतपरिच्छदस्त्रियामाम् ॥ ७० ॥

स नरपतिः । ललितानि कुसुमानि प्रवालानि पल्लवानि शय्या यस्यां ताम् । ज्वालि-  
ताभिर्महौषधीभिरेव दीपिकाभिः सनाथाम् । तत्प्रधानामित्यर्थः । त्रियामां रात्रिं क्वचि-  
दसमेतपरिच्छदः । परिहृतपरिजनः सन्नित्यर्थः । अतिवाह्यांबभूव । गमयामास ।  
पुष्पिताग्रा वृत्तम् ॥

उषसि स गजयूथकर्णतालैः पटुपटहध्वनिभिर्विनीतनिद्रः ।

अरमत मधुराणि तत्र शृण्वन्विहगविकूजितबन्दिमङ्गलानि ॥ ७१ ॥

उषसि प्रातः पटुनां पटहानामिव ध्वनिर्येषां तैर्गजयूथानां कर्णैरेव तालैर्वाद्यप्रभेदैर्विनी-  
तनिद्रः स नृपस्तत्र वने मधुराणि विहगानां विहंगानां विकूजितान्येव बन्दीनां मङ्गलानि  
मङ्गलगीतानि शृण्वन्नरमत ॥

अथ जातु रुगोर्गृहीतवर्त्मा विपिने पार्श्वचरैरलक्ष्यमाणः ।

श्रमफेनमुचा तपस्विगाढां तमसां प्राप नदीं तुरंगमेण ॥ ७२ ॥

अथ जातु कदाचिद्रोर्मृगस्य गृहीतवर्त्मा स्वीकृतरुहमार्गो विपिने वने पार्श्वचरैरलक्ष्य-  
माणः । तुरगवेगादित्यर्थः । श्रमेण फेनमुचा सफेनं स्विद्यतेत्यर्थः । तुरंगमेण तपस्विभि-  
र्गाढामवगाढां सेवितां तमसां नाम नदीं सरितं प्राप ॥

कुम्भपूरणभवः पटुरुच्चैरुच्चचार निनदोऽम्भसि तस्याः ।

तत्र स द्विरदबुद्धितशङ्की शब्दपातिनमिषुं विससर्ज ॥ ७३ ॥

तस्यास्तमसाया अम्भसि कुम्भपूरणेन भव उत्पन्नः । पचाद्यच् । पटुर्मधुरः । उच्चैर्गम्भीरो  
निनदो ध्वनिरुच्चारोदियाय । तत्र निनदे स नृपः । द्विरदबुद्धितं शङ्कत इति द्विरदबुद्धित-  
शङ्की सन् । शब्देन शब्दानुसारेण पततीति शब्दपातिनमिषुं विससर्ज । स्वागता वृत्तम् ॥

नृपतेः प्रतिषिद्धमेव तत्कृतवान्पङ्क्तिरथो विलङ्घ्य यत् ।

अपथे पदमर्पयन्ति हि श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः ॥ ७४ ॥

तत्कर्म नृपतेः क्षत्रियस्य प्रतिषिद्धमेव निषिद्धमेव यदेतत्कर्म गजवधरूपं पङ्क्तिरथो दश-  
रथो विलङ्घ्य 'लक्ष्मीकामो युद्धादन्यत्र करिवधं न कुर्यात्' इति शास्त्रमुल्लङ्घ्य कृतवान् ।  
ननु विदुषस्तस्य कथमीदृग्विचेष्टितमत आह—अपथ इति । श्रुतवन्तोऽपि विद्वांसोऽपि  
रजोनिमीलिता रजोगुणावृताः सन्तः न पन्था इत्यपथम् । 'पथो विभाषा' इति वा समा-  
सान्तः । 'अपथं नपुंसकम्' इति 'नपुंसकम्' । 'अपन्थास्त्वपथं तुल्ये' इत्यमरः । तस्मिन्-  
पथेऽमार्गे पदमर्पयन्ति हि निक्षिपन्ति हि । प्रवर्तन्त इत्यर्थः । वैतालीयं वृत्तम् ॥

हा तातेति क्रन्दितमाकर्ण्य विषरण-

स्तस्यान्विष्यन्वेतसगूढं प्रभवं सः ।

शल्यप्रोतं प्रेक्ष्य सकुम्भं मुनिपुत्रं

तापादन्तःशल्य इवासीत्क्षितिपोऽपि ॥ ७५ ॥

हेत्यातौ । तातो जनकः । 'हा विषादशुगतिषु' इति 'तातस्तु जनकः पिता' इति चामरः । हा तातेति क्रन्दितं क्रोशनमाकर्ण्य । विषण्णो भग्नोत्साहः सन् । तस्य क्रन्दितस्य चेतसैर्गुण्डं छन्नम् । प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् । तमन्विध्यञ्छल्येन शरेण प्रोतं स्पृतम् । 'शल्यं शङ्कौ शरे वंशे' इति विश्वः । सकुम्भं मुनिपुत्रं प्रेक्ष्य स क्षितिपोऽपि तापाद्दुःखादन्तःशल्यं यस्य सोऽन्तःशल्य इवासीत् । मत्तमयूगं वृत्तम् ॥

तेनावतीर्य तुरगात्प्रथितान्वयेन

पृष्ठान्वयः स जलकुम्भनिषण्णदेहः ।

तस्मै द्विजेतरतपस्विसुतं स्खलद्भि-

रात्मानमक्षरपदैः कथयांबभूव ॥ ७६ ॥

प्रथितान्वयेन प्रख्यातवंशेन । एतेन पापभीरुत्वं सूचितम् । तेन राज्ञा तुरगादवतीर्य पृष्ठान्वयो ब्रह्महत्याशङ्कया पृष्ठकुलः । जलकुम्भनिषण्णदेहः स मुनिपुत्रस्तस्मै राज्ञे स्खलाद्भिः अशक्तिवशादर्धोच्चारितैरित्यर्थः । अक्षरपदैः पदैरक्षरपदैरात्मानं द्विजेतराश्चासौ तपस्विसुतश्च तं द्विजेतरतपस्विसुतं कथयांबभूव । न तावन्नैवर्णिक एवाहमस्मि किंतु करणः । 'वैश्यान्तु करणः शुद्रायाम्' इति याज्ञवल्क्यः । कुतो ब्रह्महत्येत्यर्थः । तथा च रामायणे— 'ब्रह्महत्याकृतं पापं हृदयादपनीयताम् । न द्विजातिरहं राजन्माभूते मनसो व्यथा ॥ शुद्रायामस्मि वैश्येन जातो जनपदाधिप ॥' इति ॥

तच्चोदितश्च तमनुद्धतशल्यमेव

पित्रोः सकाशमवसन्नदृशोर्निनाय ।

ताभ्यां तथागतमुपेत्य तमेकपुत्र-

मद्भानतः स्वचरितं नृपतिः शशंस ॥ ७७ ॥

तच्चोदितस्तेन पुत्रेण चोदितः पितृसमीपं प्रापयेत्युक्तः स नृपतिरनुद्धतशल्यमनुत्पादितशरमेव तं मुनिपुत्रम् । अवसन्नदृशोर्नष्टचक्षुषोः । अन्धयोरित्यर्थः । पित्रोर्मातापित्रोः 'पिता मात्रा' इत्येकशेषः । सकाशं समीपं निनाय । इदं च रामायणविरुद्धम् । तत्र— 'अथाहमेकस्तं देशं नीत्वा तौ भृशदुःखितौ । अस्पर्शयमहं पुत्रं तं मुनिं सह भार्यया ॥' इति । नदीतीर एव मृतं पुत्रं प्रति पित्रोरानयनाभिधानात् । तथागतं वेतसगूढम् । एकश्चासौ पुत्रश्चैकपुत्रस्तम् । एकप्रहणं पित्रोरनन्यगतिरुत्त्वसूचनार्थम् । तं मुनिपुत्रमुपेत्य संनिष्ठं गत्वाज्ञानतः करिभ्रान्त्या स्वचरितं स्वकृतम् । ताभ्यां मातापितृभ्याम् । क्रियाप्रहणाच्चतुर्थी । शशंस कथितवान् ॥

तौ दंपती बहु विलप्य शिशोः प्रहर्षा

शल्यं निष्ठातमुद्धारयतामुरस्तः ।

सोऽभूत्परासुरस्य भूमिपतिं शशाप

हस्तापितैर्नयनवारिभिरेव वृष्टः ॥ ७८ ॥

तौ जाया च पतिश्च दंपती । राजदन्तादिषु जायाशब्दस्य दम्भावो जम्भावश्च विकल्पेन निपातितः । 'दंपती जंपती जायापती भार्यापती च तौ' इत्यमरः । बहु विलप्य

भूरि परिदेव्य । 'विलासः परिदेवनम्' इत्यमरः । शिशोरस्तो वक्षसः । 'पञ्चम्यास्तसिल्' निखातं शल्यं शरं प्रहर्त्रा राक्षोदहारयतामुद्धारयामासतुः । स शिशुः परासुर्गत-  
प्राणोऽभूत् । अथ वृद्धो हस्तापितैर्नयनवारिभिरेव शापदानस्य जलपूर्वकत्वात्तरेव  
भूमिपतिं शशाप ॥

दिष्टान्तमाप्स्यति भवानपि पुत्रशोका-

दन्त्ये वयस्यहमिवेति तमुक्तवन्तम् ।

आक्रान्तपूर्वमिव मुक्तविषं भुजंगं

प्रोवाच कोसलपतिः प्रथमापराद्धः ॥ ७४ ॥

हे राजन्, भवानप्यन्त्ये वयस्यहमिव पुत्रशोकादिष्टान्तं कालावसानम् । मरणमित्यर्थः ।  
'दिष्टः काले च दैवे स्यादिष्टम्' इति विश्वः । आप्स्यति प्राप्स्यति । इत्युक्तवन्तम् ।  
आक्रान्तः पादाहतः पूर्वमाक्रान्तपूर्वः । सुप्सुपेति समासः । तम् । प्रथममपकृतमित्यर्थः ।  
मुक्तविषमपकारात्पश्चादुत्सृष्टविषं भुजंगमिव स्थितं ते वृद्धं प्रति प्रथमापराद्धः प्रथमा-  
पराधी । कर्तरि क्तः । इदं च सहने कारणमुक्तम् । कोसलपतिर्दशरथः शापदानात्पश्चाद-  
प्येनं मुनिं प्रोवाच ॥

शापोऽप्यदृष्टतनयाननपद्मशोभे

सानुग्रहो भगवता मयि पातितोऽयम् ।

कृष्यां दहन्नपि खलु क्षितिमिन्धनेद्धो

बीजप्ररोहजननीं ज्वलनः करोति ॥ ८० ॥

अदृष्टा तनयाननपद्मशोभा येन तस्मिन्पुत्रके मयि भगवता पातितः । वज्रप्रायत्वा-  
त्पातित इत्युक्तम् । अयं पुत्रशोकान्म्रियस्वेत्येवंरूपः शापोऽपि सानुग्रहः । वृद्धकुमारीवर-  
न्यायेनेष्टावातेरन्तरीयकत्वात्सोपकार एव । निग्राहकस्याप्यनुग्राहकत्वमर्थान्तरन्यासेनाह-  
कृष्यामिति । इन्धनः काष्ठैरिद्धः प्रज्वलितो ज्वलनोऽग्निः कृष्यां कर्षणाह्वानम् । 'ऋदु-  
पधाच्चाक्लृष्टपिचृतेः' इति क्यप् । क्षितिं दहन्नपि बीजप्ररोहाणां बीजाङ्कुराणां  
जननीमुत्पादनक्षमां करोति ॥

इत्थंगते गतघृणः किमर्थं विधत्तां

वध्यस्तवेत्यभिहितो वसुधाधिपेन ।

एधानुहुताशनवतः स मुनिर्ययाचे

पुत्रं परासुमनुगन्तुमनाः सदारः ॥ ८१ ॥

इत्थंगते प्रवृत्ते सति । वसुधाधिपेन राज्ञा । गतघृणो निष्करुणः । हन्तृत्वान्निष्कृप  
इत्यर्थः । अत एव तव वय्यो वधाहोऽयं जनः । अयमिति राज्ञो निर्वेदादनादरेण  
स्वात्मनिर्देशः । किं विधत्तामित्यभिहित उक्तः । मया किं विधेयमिति विज्ञापित इत्यर्थः ।  
स मुनिः सदारः सभार्यः परासुं गतासुं पुत्रमनुगन्तुं मनो यस्य सोऽनुगन्तुमनाः सन् ।  
'तु काममनसोरपि' इति मकारलोपः । हुताशनवतः सामीनेधान्काष्ठानि ययाचे । न  
चात्रात्मघातदोषः । 'अनुष्ठानासमर्थस्य वानप्रस्थस्य जीर्यतः । शृग्वभिजलसंपातैर्मरणं  
प्रविधीयते ॥' इत्युक्तेः ॥

प्राप्तानुगः सपदि शासनमस्य राजा

संपाद्य पातकविलुप्तधृतिनिवृत्तः ।

अन्तर्निविष्टपदमात्मविनाशहेतुं

शापं दधज्ज्वलनमौर्वमिवाम्बुराशिः ॥ ८२ ॥

प्राप्तानुगः प्राप्तानुचरो राजा सपथस्य मुनेः शासनं काष्ठसंभारणरूपं प्रागेकोऽपि संप्राप्तिं प्राप्तानुचरत्वात्संपाद्य पातकेन मुनिवधरूपेण विलुप्तधृतिर्नष्टोत्साहः सन् । अन्तर्निविष्टपदमन्तर्लब्धस्थानमात्मविनाशहेतुं शापम् । अम्बुराशिरौर्वं ज्वलनं वडवानलमिव । 'और्वस्तु वाडवो वडवानलः' इत्यमरः । दधद्भृतवान्सन् । निवृत्तः । वनादिति शेषः ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकाव्यश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

मृगयावर्णनो नाम नवमः सर्गः ।

## दशमः सर्गः ।

आशंसे नित्यमानन्दं रामनामकथामृतम् ।

सद्भिः स्वश्रवणैर्नित्यं पेयं पापं प्रणोदितुम् ॥

पृथिवीं शासतस्तस्य पाकशासनतेजसः ।

किञ्चिदूनमनूनद्धं शरदामयुतं ययौ ॥ १ ॥

पृथिवीं शासतः पालयतः पाकशासनतेजस इन्द्रवर्चसः । अनुनद्धैर्महासमूहेस्तस्य दशरथस्य किञ्चिदूनमीषन्मूनं शरदां वत्सराणाम् । 'स्यादृतौ वत्सरे शरत्' इत्यमरः । अयुतं दशसहस्रं ययौ । 'एकदशशतसहस्राण्ययुतं लक्षं तथा प्रयुतम् । कोट्ययुतं च पञ्च स्थानात्स्थानं दशगुणं स्यात् ॥' इत्यार्यभट्टः । इदं च मुनिशापात्परं वेदितव्यं न तु जननात् । 'षष्टिवर्षसहस्राणि जातस्य मम कौशिक । दुःखेनोत्पादितश्चायं न रामं नेतुमर्हसि ॥' इति रामायणविरोधात् । नाप्यभिषेकात्परं तस्यापि 'सम्यग्बिनीतमथ वर्मेहरं कुमारमादिश्य रक्षणविधौ विधिवत्प्रजानाम्' ( ८।९.४ ) इति कौमारानुष्ठितत्वाभिधानात्स एव विरोध इति ॥

न चोपलेभे पूर्वेषामृणनिर्मोक्षसाधनम् ।

सुताभिधानं स ज्योतिः सद्यः शोकतमोपहम् ॥ २ ॥

स दशरथः पूर्वेषां पितृणामृणनिर्मोक्षसाधनम् । 'एष वा अमृतो यः पुत्री' इति श्रुतेः । पितृणामृणविमुक्तिकारणम् । सद्यः शोक एव तमस्तदपहन्तीति शोकतमोपहम् । अन्नाभयकर इति वदुपपदेऽपि तदन्तविधिमाश्रित्य 'अपे क्लेशतमसोः' इति डप्रत्ययः । सुताभिधानं सुताख्यं ज्योतिर्नोपलेभे न प्राप च ।

अतिष्ठत्प्रत्ययापेक्षसंततिः स चिरं नृपः ।

प्राङ्मग्न्याद्नभिव्यक्तरत्नोत्पत्तिरिवार्णवः ॥ ३ ॥

प्रत्ययं हेतुमपेक्षत इति प्रत्ययापेक्षा संततिर्यस्य स तथोक्तः । 'प्रत्ययोऽधीनशपथज्ञा-  
नविश्वासहेतुषु' इत्यमरः । स नृपः । मन्यात्प्राज्यन्थनात्पूर्वमनभिव्यक्तादृष्टा रत्नोत्पत्तिर्यस्य  
सोऽर्णव इव । चिरमतिष्ठत् । सामग्यभावाद्विलम्बो न तु बन्धत्वादिति भावः ॥

**ऋष्यशृङ्गादयस्तस्य सन्तः संतानकाङ्क्षिणः ।**

**भारेभिरे जितात्मानः पुत्रीयामिष्टिमृत्विजः ॥ ४ ॥**

ऋष्यशृङ्गादयः ऋष्यशृङ्गो नाम कश्चिदृषिः । तदादयः ऋतुमृतौ वा यजन्तीत्यृत्विजो  
याज्ञिकाः । 'ऋत्विग्दधृक्-' इत्यादिना क्तिन्नन्तो निपातः । जितात्मानो जितान्तःकरणाः सन्तः  
संतानकाङ्क्षिणः पुत्रार्थिनस्तस्य दशरथस्य पुत्रीयां पुत्रनिमित्ताम् । 'पुत्राच्छ च' इति छप्रत्ययः ।  
इष्टि यागभारेभिरे प्रचक्रिरे ॥

**तस्मिन्नवसरे देवाः पौलस्त्यापप्लुता हरिभू ।**

**अभिजग्मुर्निदाघार्ताश्छायावृत्तमिवाध्वगाः ॥ ५ ॥**

तस्मिन्नवसरे पुत्रक्रामेष्टिप्रवृत्तिसमये देवाः पुलस्त्यस्य गोत्रापत्यं पुमान्पौलस्त्यो रावणः ।  
तेनोपप्लुताः पीडिताः सन्तः । निदाघार्ता घर्मातुराः । अध्वानं गच्छन्तीत्यध्वगाः पान्थाः ।  
'अन्तात्यन्ताध्वदूरपारसर्वानन्तेषु ङः' इति ङप्रत्ययः । छायाप्रधानं वृक्षं छायावृक्षमिव ।  
शाकपार्थिवादित्वात्समासः । हरिं विष्णुमभिजग्मुः ॥

**ते च प्रापुरुदन्वन्तं बुबुधे चादिपुरुषः ।**

**अव्याक्षेपो भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेर्हि लक्षणम् ॥ ६ ॥**

ते देवाश्चोदन्वन्तं समुद्रम् । 'उदन्वातुदधौ च' इति निपातः । प्रापुः । आदिपुरुषो  
विष्णुश्च बुबुधे । योगनिद्रां जहावित्यर्थः । गमनप्रतिबोधयोरविलम्बाथौ चकारौ । तथाहि  
अव्याक्षेपो गम्यस्याव्यासङ्गः । अविलम्ब इति यावत् । भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेर्लक्षणं लिङ्गं हि ।  
उक्तं च — 'अनन्यपरता चास्य कार्यसिद्धेस्तु लक्षणम्' इति ॥

**भोगिभोगासनासीनं ददृशुस्तं दिवौकसः ।**

**तत्फणामण्डलोदर्चिर्मणिद्योतितविग्रहम् ॥ ७ ॥**

द्यौरोक्तो येषां ते दिवौकसो देवाः । पृषोदरादित्वात्साधुः । यद्वा दिवशब्दोऽदन्तोऽप्यास्ति  
तथा च बुद्धचरिते—'न शोभते तेन हि नो विना पुरं मरुत्वता वृत्रवधे यथा दिवम्'  
इति । तत्र 'दिवु क्रीडादौ' इति धातोः 'इगुपध-' इति कः । दिवमोक्त एषामिति  
विग्रहः । भोगिनः शेषस्य भोगः शरीरम् । 'भोगः सुखे स्रष्टादिभृतावेहेश्व फणकाययोः'  
इत्यमरः । स एवासनं सिंहासनम् । तत्रासीनमुपविष्टम् । आसेः शानच् । 'ईदासः' इति  
करादेशः । तस्य भोगिनः फणामण्डले य उदक्षिष उद्रश्मयो मणयस्तैर्द्योतितविग्रहं तं  
विष्णु ददृशुः ॥

**श्रियः पद्मनिषण्णायाः क्षौमान्तरितमेखले ।**

**अङ्गे निक्षिप्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवे ॥ ८ ॥**

कीदृशं विष्णुम् । पद्मे निषण्णाया उपविष्टायाः श्रियः क्षौमान्तरिता दुकूलव्यवहिता

मेखला यस्य तस्मिन् । आस्तीर्णौ करपल्लवौ पाणिपल्लवौ यस्मिन् । विशेषणद्वयेनापि चरणयोः सौकुमार्यात्कटमेखलास्पर्शासहत्वं सूच्यते । यस्मिन्नङ्के निक्षिप्तौ चरणौ येन तम् ॥

**प्रबुद्धपुण्डरीकाक्षं बालातपनिभंशुकम् ।**

**दिवसं शारदमिव प्रारम्भसुखदर्शनम् ॥ ९ ॥**

पुनः कीदृशम् । प्रबुद्धे विकसिते पुण्डरीके इवाक्षिणी यस्य तम् । दिवसे तु पुण्डरीक-  
मेवाक्षि यस्येति विग्रहः । बालातपनिभंशुकं यस्य तम् । पीताम्बरधरमित्यर्थः । अन्यत्र  
बालातपव्याजांशुकमित्यर्थः । 'निभो व्याजसदृक्षयोः' इति विश्वः । प्रकृष्ट आरम्भो योगो  
येषां ते प्रारम्भा योगिनः । तेषां सुखदर्शनम् । अन्यत्र प्रारम्भ आदौ सुखदर्शनं शारदं  
करत्संबन्धिनं दिवसमिव स्थितम् ॥

**प्रभानुलितश्रीवत्सं लक्ष्मीविभ्रमदर्पणम् ।**

**कौस्तुभाख्यमपां सारं विभ्राणं बृहतोरसा ॥ १० ॥**

पुनः किञ्चिदम् । प्रभानुलितमनुरञ्जितं श्रीवत्सं नाम लङ्छनं येन तम् । लक्ष्म्या  
विभ्रमदर्पणः कौस्तुभ इत्याख्या यस्य तम् । अपां समुद्राणां सारं स्थिरांशम् । अम्मय-  
मणिमित्यर्थः । बृहतोरसा विभ्राणम् ॥

**बाहुभिर्विटपाकारैर्दिव्याभरणभूषितैः ।**

**आविर्भूतमपां मध्ये पारिजातमिवापरम् ॥ ११ ॥**

विटपाकारैः शाखाकारैर्दिव्याभरणभूषितैर्बाहुभिरुपलक्षितम् । अत एवापां सैन्धवानां  
मध्ये आविर्भूतमपरं द्वितीयं पारिजातमिव स्थितम् ॥

**दैत्यस्त्रीगण्डलेखानां मदरागविलोपिभिः ।**

**हेतिभिश्चेतनावद्भिरुदीरितजयस्वनम् ॥ १२ ॥**

दैत्यस्त्रीगण्डलेखानामसुराङ्गनागण्डस्थलीनां यो मदरागस्तं विलुम्पन्ति हरन्तीति  
मदरागविलोपिनः । तैश्चेतनावद्भिः सजोवैर्हेतिभिः सुदर्शनादिभिः शस्त्रैः । 'रवेरर्चिश्च  
शस्त्रं च वह्निर्ज्वाला च हेतयः' इत्यमरः । उदीरितजयस्वनम् । जयशब्दमुद्बोधयन्ती-  
भिर्मूर्तिमतीभिरुदेवताभिरुपास्यमानाभित्यर्थः ॥

**मुक्तशेषविरोधेन कुलिशमण्डलक्ष्मणा ।**

**उपस्थितं प्राञ्जलिना विनीतेन गरुत्मता ॥ १३ ॥**

मुक्तो भगवत्संनिधानात्यक्तः शेषेणाहीधरेण सह विरोधः सहजमपि वैरं येन तेन ।  
कुलिशमण्डलक्ष्मणा अमृताहरणकाल इन्द्रयुद्धे ये वज्रप्रहारास्त एव लक्ष्माणि यस्य स तेन ।  
प्रबद्धोऽञ्जल्येन तेन प्राञ्जलिना । प्रबद्धाञ्जलित्यर्थः । विनीतेनानुब्रूतेन गरुत्मतोप-  
स्थितमुपासितम् । पुरा किल मातलिप्रार्थितेन भगवतः तद्दुहितुर्गुणकेत्याः पत्युः कस्य-  
चित्सपेक्ष्य गरुडादभयदाने कृते स्वविपक्षरक्षणक्षुभितं पक्षिराजं त्वद्वोढाहं त्वत्तो बलाढ्य  
इति गर्वितं स्ववामतर्जनीमारेणैव भङ्क्त्वा भगवान्निबिनायेति महाभारतीयां कथां  
सूचयति विनीतेनत्यनेन ॥

योगनिद्रान्तविशदैः पावनैरवलोकनैः ।

भृग्वादीननुगृह्णन्तं सौखशायनिकानृषीन् ॥ १४ ॥

योगो मनसो विषयान्तरव्यावृत्तिः तद्रूपा या निद्रा तस्या अन्तेऽवसाने विशदैः प्रसन्नैः पावनैः शोधनैरवलोकनैः सुखशयनं पृच्छन्तीति सौखशायनिकास्तान् । 'पृच्छतौ सुखातादिभ्यः' इत्युपसंख्यानद्वयप्रत्ययः । भृग्वादीनृषीननुगृह्णन्तम् ॥

प्रणिपत्य सुरास्तस्मै शमयित्रे सुरद्विषाम् ।

अथैनं तुष्टुः स्तुत्यमवाङ्मनसगोचरम् ॥ १५ ॥

अथ दर्शनानन्तरं सुराः सुरद्विषामसुराणां शमयित्रे विनाशकाय तस्मै विष्णवे प्रणिपत्य स्तुत्यं स्तोत्रादौ । 'एतित्सुशास्तुद्विषः क्यप्' इति क्यप्प्रत्ययः । वाक्च मनश्च वाङ्मनसे । 'अचतुर-' इत्यचप्रत्ययान्तो निपातः । तयोर्गोचरो विषयो न भवतीत्यवाङ्मनसगोचरः । तमेनं विष्णुं तुष्टुवुरस्तुवन् ॥

नमो विश्वसृजे पूर्वं विश्वं तदनु बिभ्रते ।

अथ विश्वस्य संहर्त्रे तुभ्यं त्रेधास्थितात्मने ॥ १६ ॥

पूर्वमादौ विश्वसृजे विश्वसृष्टे तदनु सर्गानन्तरं विश्वं बिभ्रते पुष्पते । अथ विश्वस्य संहर्त्रे । एवं त्रेधा सृष्टिसृष्टितिसंहारकर्तृत्वेन स्थित आत्मा स्वरूपं यस्य तस्मै ब्रह्माविष्णु-हरात्मने तुभ्यं नमः ॥

ननु कूटस्थस्य कथं त्रैरूप्यमित्याशङ्क्यौपाधिकमित्याह—

रसान्तराण्येकरसं यथा दिव्यं पयोऽश्नुते ।

देशे देशे गुणेष्वेवमवस्थास्त्वमविक्रियः ॥ १७ ॥

एकरसं मधुरैकरसं दिवि भवं दिव्यं पयो वर्षोदकं देशे देशे ऊषरादिदेशेऽन्यान-सान्तराणां लवणादीनि यथाश्नुते प्राप्नोति । एवमविक्रियो निर्विकारः । एकरूप इत्यर्थः । त्वं । गुणेषु सत्त्वादिष्ववस्थाः स्रष्टृत्वादिरूपा अश्नुषे ॥

अमेयो मितलोकस्त्वमनर्थी प्रार्थनावहः ।

अजितो जिष्णुरत्यन्तमव्यक्तो व्यक्तकारणम् ॥ १८ ॥

हे देव, त्वममेयो लोकैर्यित्तया न परिच्छेद्यः । मितलोकः परिच्छिन्नलोकः । अनर्थी निःस्पृहः । आवहतीत्यावहः । पचायन् । प्रार्थनानामावहः कामदः । अजितोऽन्यैर्न जितः । जिष्णुर्जयशालः । अत्यन्तमव्यक्तोऽतिसूक्ष्मरूपः । व्यक्तस्य स्थूलरूपस्य कारणम् ॥

हृदयस्थमना सन्नमकामं त्वां तपस्विनम् ।

दयालुमनघस्पृष्टं पुराणमजरं विदुः ॥ १९ ॥

हे देव, त्वां हृदयस्थं सर्वान्तर्यामितया नित्यसंनिहितं तथाप्यनासन्नमगम्यरूपत्वा-द्विप्रकृष्टं च विदुः । संनिकृष्टस्यापि विप्रकृष्टत्वमिति विरोधः । तथाऽकामं न कामो-ऽभिलाषोऽस्य तं परिपूर्णत्वाभिः स्पृहत्वाच्च निष्कामम् । तथापि तपस्विनं प्रशस्ततपोयुक्तं विदुः । यो निष्कामः स कथं तपः कुरुत इति विरोधः । परिहारस्तु ऋषिरूपेण दुस्तरं



तपस्तप्यते । दयालुं परदुःखप्रहाणपरं तथाप्यनघस्पृष्टं नित्यानन्दस्वरूपत्वाददुःखिनं विदुः ।  
‘अघं दुरितदुःखयोः’ इति विश्वः । दयालुरदुःखी चेति विरोधः । ‘ईर्ष्यां घृणी त्वसंतुष्टः क्रोधनो  
नित्यशङ्कितः । परभाग्योपजीवी च षडेते नित्यदुःखिताः ॥’ इति महाभारते । पुराणमनादि-  
मजरं निर्विकारत्वादक्षरं विदुः । चिरंतनं न जीर्यत इति विरोधालंकारः । उक्तं च—  
‘आभासत्वे विरोधस्य विरोधालं कृतिर्मता’ इति । विरोधेन चालौकिकमहिमत्वं व्यज्यते ॥

**सर्वज्ञस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः ।**

**सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वरूपभाक् ॥ २० ॥**

त्वं सर्वं जानातीति सर्वज्ञः । ‘इगुपध—’ इति कप्रत्ययः । अविज्ञातः । न केनापि  
विज्ञात इत्यर्थः । त्वं सर्वस्य योनिः कारणम् । त्वमात्मन एव भवतीत्यात्मभूः । न ते  
किञ्चित्कारणमस्तीत्यर्थः । त्वं सर्वस्य प्रभुः । त्वमनीशः । त्वमेकः सर्वरूपभाक् । त्वमेक एव  
सर्वात्मना वर्तस इत्यर्थः ॥

**सप्तसामोपगीतं त्वां सप्तार्णवजलेशयम् ।**

**सप्तार्चिर्मुखमाचख्युः सप्तलोकैकसंश्रयम् ॥ २१ ॥**

हे देव, त्वां सप्तभिः सामभी रथंतरादिमिरूपगीतम् । ‘तद्वितार्थ—’ इत्युत्तरपदसमासः ।  
सप्तानामर्णवानां जलं सप्तार्णवजलम् । पूर्ववत्समासः । तत्र शेते यः स सप्तार्णवजलेशयः,  
तम् । ‘शयवासवासिष्वकालात्’ इत्यलुक् । सप्तार्चिर्मुखं यस्य तम् । ‘अग्निमुखा वै देवाः’  
इति श्रुतेः । सप्तानां लोकानां भूर्भुवःस्वरादीनामेकसंश्रयम् । एवंभूतमाचख्युः ॥

**चतुर्धर्गफलं ज्ञानं कालावस्थाश्चतुर्युगाः ।**

**चतुर्वर्णमयो लोकस्त्वत्तः सर्वं चतुर्मुखात् ॥ २२ ॥**

चतुर्णां धर्मार्थकाममोक्षाणां वर्गश्चतुर्वर्गः । ‘त्रिवर्गो धर्मेकामार्थैश्चतुर्वर्गः समोक्षकैः’  
इत्यमरः । तत्फलकं यज्ज्ञानम् । चत्वारि युगानि कृतत्रेतादीनि यासु ताश्चतुर्युगाः  
कालावस्थाः कालपरिमाणम् । चत्वारो वर्णाः प्रकृता उच्यन्ते यस्मिन्निति चतुर्वर्णमयः ।  
चातुर्वर्ण्यप्रचुर इत्यर्थः । ‘तत्प्रकृतवचने मयट्’ । ‘तद्वितार्थ—’ इत्यादिना तद्वितार्थे  
विषये तत्पुरुषः । स लोकः । इत्येवंरूपं सर्वं चतुर्मुखाश्चतुर्मुखरूपिणस्त्वत्तः । जातमिति  
शेषः । ‘इदं सर्वमसृजत यदिदं किञ्च’ इति श्रुतेः ॥

**अभ्यासनिगृहीतेन मनसा हृदयाश्रयम् ।**

**ज्योतिर्मयं विचिन्वन्ति योगिनस्त्वां विमुक्तये ॥ २३ ॥**

अभ्यासेन निगृहीतं विषयान्तरेभ्यो निवर्तितम् । तेन मनसा योगिनो हृदयाश्रयं  
हृत्पद्मस्थं ज्योतिर्मयं त्वां विमुक्तये मोक्षार्थं विचिन्वन्त्यनिवर्ष्यन्ति । ध्यायन्तीत्यर्थः ॥

**अजस्य गृह्णतो जन्म निरीहस्य हतद्विषः ।**

**स्वपतो जागरूकस्य याथार्थ्यं वेद कस्तव ॥ २४ ॥**

न जायत इत्यजः । ‘अन्येष्वपि दृश्यते’ इति ङप्रत्ययः । तस्याजस्य जन्मशून्यस्यापि  
जन्म गृह्णतः । मत्स्यादिरूपेण जायमानस्य । निरीहस्य चेष्टारहितस्यापि हतद्विषः शत्रुघातिनो

जागरूकस्य सर्वसाक्षितया नित्यप्रबुद्धस्यापि स्वपतो योगनिद्रामनुभवतः । इत्थं विरुद्धचेष्टस्य तव याथार्थ्यं को वेद वेत्ति । 'विदो लटो वा' इति णलादेशः ॥

**शब्दादीन्विषयान्भोक्तुं चरितुं दुश्चरं तपः ।**

**पर्याप्तोऽसि प्रजाः पातुमौदासीन्येन वर्तितुम् ॥ २५ ॥**

किंच । कृष्णादिरूपेण शब्दादीन्विषयान्भोक्तुम् । नरनारायणादिरूपेण दुश्चरं तपश्चरितुम् । तथा दैत्यमर्दनेन प्रजाः पातुम् । औदासीन्येन ताटस्थ्येन वर्तितुं च पर्याप्तः समर्थोऽसि । भोगतपसोः पालनौदासीन्ययोश्च परस्परविरुद्धयोराचरणे त्वदन्यः कः समर्थ इत्यर्थः ॥

**बहुधाप्यागमैर्मिन्नाः पन्थानः सिद्धिहेतवः ।**

**त्वद्येव निपतन्त्योघा जाह्नवीया इवार्णवे ॥ २६ ॥**

आगमैर्ब्रह्मीसांख्यादिभिर्दर्शनैर्बहुधा मिन्ना अपि सिद्धिहेतवः पुरुषार्थसाधकाः पन्थान उपायाः जाह्नव्या इमे जाह्नवीया गाङ्गाः । 'वृद्धाच्छः' इति छप्रत्ययः । ओघाः प्रवाहाः । तेऽप्यागमैर्गतिभिर्बहुधा मिन्नाः सिद्धिहेतवश्च । अर्णव इव त्वद्येव निपतन्ति प्रविशन्ति । येन केनापि रूपेण त्वामेवोपयान्तीत्यर्थः । यथाहुराचार्याः—'किं बहुना कारवोऽपि विश्वकर्मेत्युपासते' इति ॥

**त्वय्यावेशितचित्तानां त्वत्समर्पितकर्मणाम् ।**

**गतिस्त्वं वीतरागाणामभूयःसंनिवृत्तये ॥ २७ ॥**

त्वय्यावेशितं निवेशितं चित्तं यैस्तेषाम् । तुभ्यं समर्पितानि कर्माणि यैस्तेषाम् । 'मन्मना भव मद्भक्तो मद्याजी मां नमस्कुरु । मामेवैष्यसि कौन्तेय प्रतिजाने प्रियोऽसि मे ॥' इति भगवद्ब्रूचनात् । वीतरागाणां विरक्तानामभूयःसंनिवृत्तयेऽपुनरावृत्तये । मोक्षायेत्यर्थः । त्वमेव गतिः साधनम् । 'तमेव विदित्वाऽतिमृत्युमेति नान्यः पन्था विद्यतेऽयनाय' इति श्रुतेरित्यर्थः ॥

**प्रत्यक्षोऽप्यपरिच्छेदो मष्टादिर्महिमा तव ।**

**आप्तवागनुमानाभ्यां साध्यं त्वां प्रति का कथा ॥ २८ ॥**

प्रत्यक्षः प्रत्यक्षप्रमाणगम्योऽपि तव मष्टादिः पृथिव्यादिर्महिमैश्वर्यमपरिच्छेद्यः । इयत्तया नावधार्यः । आप्तवाग्वेदः । 'यतो वा इमानि भूतानि जायन्त' इत्यादिश्रुतेः । अनुमानं—क्षित्यादिकं सकर्तृकं कार्यत्वाद्दृष्टवदित्यादिकम् । ताभ्यां साध्यं गम्यं त्वां प्रति का कथा । प्रत्यक्षमपि त्वत्कृतं जगदपरिच्छेद्यम् । तत्कारणमप्रत्यक्षस्त्वमपरिच्छेद्य इति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥

**केवलं स्मरणेनैव पुनासि पुरुषं यतः ।**

**अनेन वृत्तयः शेषा निवेदितफलास्त्वयि ॥ २९ ॥**

स्मरणेन केवलं कृत्स्नम् । 'केवलं कृत्स्न एकश्च' इति शाश्वतः । पुरुषं स्मर्तारं जनं पुनासि यतः । यदित्यर्थः । अनेन स्मृतिर्कार्येणैव त्वयि त्वद्विषये या शेषा अवशिष्टा वृत्तयो दर्शनस्पर्शनादयो व्यापारास्ता निवेदितफला विज्ञापितकार्याः । तव स्मरणस्यैवैतत्फलम् । दर्शनादीनां तु कियदिति नावधारयाम इति भावः ॥

उद्धेरिव रत्नानि नेजांसीव विवस्वनः ।

स्तुतिभ्यो व्यतिरिच्यन्ते दूराणि चरितानि ते ॥ ३० ॥

उधते रत्नानीव । विवस्वतस्तेजांसीव । दूराण्यवाङ्मनसगोचराणि ते चरितानि स्तुतिभ्यो व्यतिरिच्यन्ते । निःशेषं स्तोतुं न शक्यन्त इत्यर्थः ॥

अनवाप्तमवाप्तव्यं न ते किञ्चन विद्यते ।

लोकानुग्रह एवैको हेतुस्ते जन्मकर्मणोः ॥ ३१ ॥

अनवाप्तमप्राप्तम्, अवाप्तव्यं प्राप्तव्यं ते तव किञ्चन किञ्चिदपि न विद्यते । नित्यपरिपूर्णात्वादिति भावः । तर्हि किंनिबन्धने जन्मकर्मणो तत्राह—लोकेति । एको लोकानुग्रह एव ते तव जन्मकर्मणोर्हेतुः । परमकारणिकस्य ते परार्थैव प्रवृत्तिः । न स्वार्थेत्यर्थः ॥

महिमानं यदुत्कीर्त्य तव संहियते वचः ।

श्रमेण तदशक्त्या वा न गुणानामियत्तया ॥ ३२ ॥

तव महिमानमुत्कीर्त्य वचः संहियत इति यत् । तद्वचःसंहरणं श्रमेण वाग्व्यापारश्रान्त्या । अशक्त्या कात्स्न्येन वक्तुमशक्यत्वाद्वा । गुणानामियत्तयैतावन्मात्रतया न । तेषामानन्त्यादिति भावः ॥

इति प्रसादयामासुस्ते सुरास्तमधोक्षजम् ।

भूतार्थव्याहृतिः सा हि न स्तुतिः परमेष्ठिनः ॥ ३३ ॥

इति ते सुरास्तमधोभूतमक्षजमिन्द्रियजं ज्ञानं यस्मिंस्तमधोक्षजम् । विष्णुं प्रसादयामासुः प्रसन्नं चक्रुः । हि यस्मात्परमेष्ठिनः सर्वोत्तमस्य तस्य देवस्य सा देवैः कृता भूतार्थव्याहृतिर्भूतस्य सत्यस्यार्थस्य व्याहृतिरुक्तिः । 'युक्ते क्षमादावृते भूतम्' इत्यमरः । न स्तुतिर्न प्रशंसामात्रम् । महान्तो हि यथाकथंचिन्न सुलभा इति भावः । परमे स्थाने तिष्ठतीति परमेष्ठी । 'परमे स्थः कित्' इत्युणादिसूत्रेण तिष्ठतेरिति । 'तत्पुरुषे कृति बहुलम्' इति सप्तम्या अलुक् । 'स्थास्थिन्स्थूणः' इति वक्तव्यात्त्वम् ॥

तस्मै कुशलसंप्रश्रव्यजित्प्रीतये सुराः ।

भयमप्रलयोद्वेलादाचख्युर्नैर्ऋतोदधेः ॥ ३४ ॥

सुरा देवाः । कुशलस्य संप्रश्रेण व्यजिता प्रकटीकृता प्रीतिर्यस्य तस्मै । लक्षितप्रसादोऽप्यर्थः । अन्यथा अनवसरविज्ञप्तिमुखराणामिव निष्फला स्यादिति भावः । तस्मै विष्णवेऽप्रलये प्रलयाभावेऽयुद्वेलादुन्मर्यादात् । 'नर्कतो राक्षसः स एवोदधिः तस्माद्भयमाचख्युः कथितवन्तः ॥

अथ वेलासमासन्नशैलरन्ध्रानुनादिना ।

स्वरेणोषाच्च भगवान्परिभूतार्णवध्वनिः ॥ ३५ ॥

अथ वेलायामब्धिकूले समासन्नानां सनिकृष्टानां शैलानां रन्ध्रेषु गङ्गरेष्वनुनादिना प्रतिध्वनिमता स्वरेण परिभूतार्णवध्वनिस्तिरस्कृतसमुद्रवोषो भगवानुवाच ॥

पुराणस्य कवेस्तस्य वर्णस्थानसमीरिता ।

बभूव कृतसंस्कारा चरितार्थैव भारती ॥ ३६ ॥

पुराणस्य चिंतनस्य कवेस्तस्य भगवतो वर्णस्थानेषुःकण्ठादिषु समीरिता सम्यगु-  
च्चारिता । अत एव कृतः संपादितः संस्कारः साधुत्वस्पष्टतादिप्रयत्नो यस्याः सा भारती  
वाणी चरितार्था कृतार्था बभूव । एवकारस्त्वसंभावनाविपरीतभावनान्युदासार्थः ॥

बभौ सदशनज्योत्स्ना सा विभोर्वदनोद्गता ।

निर्यातशेषा चरणाद्गङ्गेषोर्ध्वप्रवर्तिनी ॥ ३७ ॥

विभोर्विष्णोर्वदनादुद्गता निःसृता । सदशनज्योत्स्ना दन्तकान्तिसहिता । इदं च  
विशेषणं धावत्यातिशयार्थम् । अत एव सा भारती । चरणादङ्ग्रेनिर्याता चासौ शेषा च  
निर्यातशेषा । निःसृतावशिष्टेत्यर्थः । 'स्त्रियाः पुंवत्-' इत्यनुवर्त्य 'पुंवत्कर्मधारय-' इति  
पुंवद्भावः । निर्यातशब्दस्य या निर्याता सावशेषा सा गङ्गेवेति सामानाधिकरण्यनिर्वाहः ।  
निर्यातायाः शेषेति विग्रहे पुंवद्भावो दुर्घट एव । ऊर्ध्वप्रवर्तिन्यूर्ध्ववाहिनी गङ्गेव । बभौ  
इत्युत्प्रेक्षा ॥

यदाह भगवांस्तदाह —

जाने वो रक्षसाक्रान्तावनुभावपराक्रमौ ।

अङ्गिनां तमसेवोभौ गुणौ प्रथममध्यमौ ॥ ३८ ॥

हे देवाः, वो युष्माकमनुभावपराक्रमौ महिमपुरुषकारौ रक्षसा रावणेन । अङ्गिनां  
शरीरिणां प्रथममध्यमावुभौ गुणौ सत्त्वरजसी तमसेव तमोगुणेनेव । आक्रान्तां जाने ।  
वाक्यार्थः कर्म ॥

विदितं तप्यमानं च तेन मे भुवनत्रयम् ।

अकामोपनतेनेव साधोर्हृदयमेनसा ॥ ३९ ॥

किंच । अकामेनानिच्छयोपनतेन प्रमादादागतेनेनसा पापेन साधोः सज्जनस्य हृदय-  
मिव । तेन रक्षसा तप्यमानं संतप्यमानम् । तपेर्भावादिकात्कर्मणि शानच् । भुवनत्रयं  
च मे विदितम् । मया ज्ञायत इत्यर्थः । 'मतिबुद्धि-' इत्यादिना वर्तमाने क्तः । 'क्तस्य  
च वर्तमाने' इति षष्ठी ॥

कार्येषु चैककार्यत्वाद्भ्यर्थोऽस्मि न वज्रिणा ।

स्वयमेव हि वातोऽग्नेः सारथ्यं प्रतिपद्यते ॥ ४० ॥

किंच । एककार्यत्वादावयोरेककार्यकत्वाद्भेदोः । कार्येषु कर्तव्यार्थेषु विषयेषु वज्रिणे-  
न्द्रेणाभ्यर्थ्य इदं कुर्विति प्रार्थनीयो नास्मि । तथाहि । वातः स्वयमेवाग्नेः सारथ्यं  
साहाय्यं प्रतिपद्यते प्रानोति । न तु वह्निप्रार्थनया । इत्येवकारार्थः । प्रेक्षावतां हि  
स्वार्थेषु स्वत एव प्रवृत्तिः । न तु परप्रार्थनया । स्वार्थश्चायं ममापीत्यर्थः ॥

पुरा किल त्रिपुरारिप्रोणनाय स्वशिरांसि छिन्दता दशकंधरेण यद्दशमं शिरोऽवशेषितं  
तन्मच्चक्रार्थमित्याह —

स्वासिधारापरिहृतः कामं चक्रस्य तेन मे ।

स्थापितो दशमो मूर्धा लभ्यांश इव रक्षसा ॥ ४१ ॥

स्वासिधाराया स्वखड्गधारया परिहृतः । अच्छिन्न इत्यर्थः । दशमो मूर्धा मे मम चक्रस्य कामं पर्याप्तो लभ्यांशः प्राप्तव्यभाग इव तेन रक्षसा स्थापितः । तत्सर्वथा तमहं हनिष्यामीत्यर्थः ॥

तर्हि किं प्रागुपेक्षितमत आह—

अष्टुर्वरातिसर्गात्तु मया तस्य दुरात्मनः ।

अत्याकूढं रिपोः सोढं चन्दनेनेव भोगिनः ॥ ४२ ॥

किंतु अष्टुर्ब्रह्मणो वरातिसर्गाद्वरदानाद्धेतोः । मया तस्य दुरात्मनो रिपो रावणस्या-  
त्यारूढमत्यारोहणम् । अतिवृद्धिरित्यर्थः । नपुंसके भावे क्तः । भोगिनः सर्पस्यात्यारूढं  
चन्दनेनेव सोढम् । चन्दनद्रुमस्यापि तथा सहनं खटुनियतेरिति द्रष्टव्यम् ॥

संप्रति वरस्वरूपमाह—

धातारं तपसा प्रीतं ययाचे स हि राक्षसः ।

दैवात्सर्गादवधत्वं मर्त्येष्वास्थापराङ्मुखः ॥ ४३ ॥

स राक्षसस्तपसा प्रीतं संतुष्टं धातारं ब्रह्माणम् । मर्त्येषु विषय आस्थापराङ्मुख  
आदरविमुखः सन् । मर्त्याननादृष्टेत्यर्थः । दैवादृष्टविधात्सर्गादैवसृष्टेरवध्यत्वं ययाचे हि ॥

तर्हि का गतिरित्याशङ्क्य मनुष्यावतारेण हनिष्यामीत्याह—

सोऽहं दशरथिर्भूत्वा रणभूमेर्बलिक्षमम् ।

करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैस्तच्छिरः कमलोच्चयम् ॥ ४४ ॥

सोऽहम् । दशरथस्यापत्यं पुमान्दशरथिः । 'अत इन्' इति इङ्प्रत्ययः । रामो  
भूत्वा तीक्ष्णैः शरैस्तस्य रावणस्य शिरांस्येव कमलानि तेषामुच्चयं राशिं रणभूमेर्बलिक्षमं  
पूजाहं करिष्यामि । पुष्पविशदा हि पूजेति भावः ॥

अचिराद्यज्वभिर्भागं कलिपतं विधिवत्पुनः ।

मायाविभिरनालीढमादास्यध्वे निशाचरैः ॥ ४५ ॥

हे देवाः, यज्वभिर्गोत्रैर्कविधिवत्कल्पितमुपहृतं भागं हविर्भागं मायाविभिर्मायावद्भिः ।  
'अस्मायामेधास्तजो विनिः' इति विनिप्रत्ययः । निशाचरै रक्षोभिरनालीढमनास्वादितं, यथा-  
तथाचिरात्पुनरादास्यध्वे प्रहीष्यध्वे ॥

वैमानिकाः पुण्यकृतस्त्यजन्तु मरुतां पथि ।

पुष्पकालोकसंक्षोभं मेघावरणतत्पराः ॥ ४६ ॥

मरुतां देवानां पथि व्योम्नि वैमानिका विमानैश्चरन्तः । 'चरति' इति ठक्प्रत्ययः ।  
मेघावरणतत्परा रावणभयान्मेघेष्वन्तर्धानतत्पराः पुण्यकृतः सुकृतिनः पुष्पकालोकेन  
यदृच्छया रावणविमानदर्शनेन यः संक्षोभो भयचकितं तं त्यजन्तु । 'संक्षोभो भयचकितम्'  
इति शब्दार्णवः ॥

मोक्षयध्वे स्वर्गबन्दीनां वेणीबन्धानदूषितान् ।

शापयन्निर्तपौलस्त्यबलात्कारकचग्रहैः ॥ ४७ ॥

हे देवाः, यूयं शापेन नलकूबरशापेन यन्निर्तपः प्रतिबद्धाः पौलस्त्यस्य रावणस्य बलात्कारेण ये कचग्रहाः केशकर्षास्तैरदूषिताननुपहतान्स्वर्गबन्दीनां हृतस्वर्गज्ञानानां वेणीबन्धान्मोक्षयध्वे । पुरा किल नलकूबरेणात्मानमभिसरन्त्या रम्भाया बलात्कारेण संभोगात्क्रुद्धेन दुर्गत्मा रावणः शप्तः । स्त्रीणां बलाद्ग्रहणे मूर्धा ते शतधा भविष्यतीति भारतीया कथानुसंधेया ॥

रावणावग्रहक्लान्तमिति वागमृतेन सः ।

अभिवृष्य मरुतसस्यं कृष्णमेघस्तिरोदधे ॥ ४८ ॥

स कृष्णो विष्णुः स एव मेघो नीलमेघश्च । विश्रवसोऽपत्यं पुमानिति विग्रहे रावणः । विश्रवःशब्दाच्छिवादित्वादिणि 'विश्रवसो विश्रवणरवणौ' इत्यन्तर्गणसूत्रेण विश्रवःशब्दस्य वृत्तिविषये रवणादेशे रावण इति सिद्धम् । स एवावग्रहो वर्षप्रतिबन्धः । तेन क्लान्तं म्लानं मरुतो देवा एव सस्यं तत् । इत्येवंरूपेण वागमृतेन वाक्सलिलेन । 'अमृतं यज्ञशेषे स्यात्पीयूषे सलिलेऽमृतम्' इति विश्वः । अभिवृष्याभिषिच्य तिरोदधेऽन्तर्दधे ॥

पुरुहूतप्रभृतयः सुरकार्योद्यतं सुराः ।

अशैरनुययुर्विष्णुं पुष्पैर्वायुमिव द्रुमाः ॥ ४९ ॥

पुरुहूतप्रभृतय इन्द्राद्याः सुराः सुरकार्ये रावणवधरूप उद्यतं विष्णुमंशैर्मात्राभिः । द्रुमाः पुष्पैः स्वांशैर्वायुमिव अनुययुः । सुग्रीवादिरूपेण वानरयोनिषु जाता इत्यभिप्रायः ॥

अथ तस्य विशांपत्युरन्ते काम्यस्य कर्मणः ।

पुरुषः प्रबभूवाग्नेर्विस्मयेन सहर्त्विजाम् ॥ ५० ॥

अथ तस्य विशांपत्युरन्ते काम्यस्य कर्मणः पुत्रकामेष्टेरन्तेऽवसानेऽग्नेः पावकांपुरुषः कश्चिद्विष्यः पुमानृत्विजां विस्मयेन सह प्रबभूव प्रादुर्बभूव । तदाविर्भावा-  
त्तेषामपि विस्मयोऽभूदित्यर्थः ॥

तमेव पुरुषं विशिनष्टि—

हेमपात्रगतं दोभ्यामादधानः पयश्चरुम् ।

अनुप्रवेशादाद्यस्य पुंसस्तेनापि दुर्वहम् ॥ ५१ ॥

आद्यस्य पुंसो विष्णोरनुप्रवेशादधिष्ठानाद्विज्ञेयस्तेन दिव्यपुरुषेणापि दुर्वहम् । चतुर्दशभु-  
वनोदरस्य भगवतो हरेरतिगरीयस्त्वाद्विदुमशक्यम् । हेमपात्रगतं पयसि पक्कं चरुं पयश्चरुं  
पायसाग्नं दोभ्यामादधानो वहन् । 'अनवसावितोऽन्तरुष्मपक्क ओदनश्चरुः' इति याज्ञिकाः ॥

प्राज्ञापरयोपनीतं तदन्नं प्रत्यग्रहीजृपः ।

वृषेव पयसां सारमाविष्कृतमुदन्वता ॥ ५२ ॥

नृपो दशरथः प्राज्ञापत्येन प्रज्ञापतिसंबन्धिना पुरुषेणोपनीतं न तु वसिष्ठेन ।  
'प्राज्ञापत्यं नरं विद्धि ममिहाभ्यागतं नप' इति रामायणात् । तदन्नं पायसान्नम् । उदन्व-

तोदधिनाविष्कृतं प्रकाशितं पयसां सारममृतं वृषा वासव इव । 'वासवो वृत्रहा वृषा' इत्यमरः । प्रत्यग्रहीत्स्वीचकार ॥

**अनेन कथिता राज्ञो गुणास्तस्यान्यदुर्लभाः ।**

**प्रसूतिं चकमे तस्मिन्स्त्रैलोक्यप्रभवोऽपि यत् ॥ ५३ ॥**

तस्य राज्ञो दशरथस्यान्यदुर्लभा असाधारणा गुणा अनेन कथिता व्याख्याताः । ययस्माश्रयो लोकाखिलोक्तयम् । चातुर्वर्ण्यादित्वात्स्वार्थे घ्यञ् । तस्य प्रभवः कारणं विष्णुरपि तस्मिन्राज्ञि प्रसूतिमुत्पत्तिं चकमे कामतवान् । त्रिभुवनकारणस्यापि कारणमिति परमावधि-गुणसमाश्रय इत्यर्थः ॥

**स तेजो वैष्णवं पत्न्योर्विभेजे चरुसंज्ञितम् ।**

**द्यावापृथिव्याः प्रत्यग्रमहर्षतिरिवातपम् ॥ ५४ ॥**

स नृपः चरुसंज्ञास्य संजाता चरुसंज्ञितम् । वैष्णवं तेजः । पत्न्योः कौसल्याकैकेय्योः । द्यौश्च पृथिवी च द्यावापृथिव्यौ । 'दिवसश्च पृथिव्याम्' इति चकाराद्विशब्दस्य द्यावादेशः । तयोर्द्यावापृथिव्योः । अहः पतिरहर्षतिः । 'अहरादीनां पत्यादिषु वा रेफः' इत्युपसंख्यानोद्वेकलिपिका रेफस्य रेफदेशो विसर्गोपवादः । प्रत्यग्रमातर्प वालातपमिव । विभेजे । विभज्य ददावित्यर्थः ॥

पत्नीत्रये साति द्वयोरेव विभागे कारणमाह—

**अर्चिता तस्य कौसल्या प्रिया केकयवंशजा ।**

**अतः संभावितां ताभ्यां सुमित्रामैच्छद्वीश्वरः ॥ ५५ ॥**

तस्य राज्ञः । कौ पृथिव्यां सलति गच्छतीति कोसलः । 'सल गतौ' । पचाद्यच् । कुशब्दस्य पृषोदरादित्वादुगुणः । कोसलस्य राज्ञोऽपत्यं स्त्री कौसल्या । 'वृद्धेकोसलाजादा-ज्यङ् इति ज्यङ् । 'यङश्चाप्' इति चाप् । अत एव सूत्रे निर्देशात्कोसलशब्दो दन्त्य-सकारमध्यः । अर्चिता ज्येष्ठा मान्या । केकयवंशजा कैकेयी प्रियेष्टा । अतो हेतो-रीश्वरो भर्ता नृपः सुमित्रां ताभ्यां कौसल्याकैकेयीभ्यां संभावितां भागदानेन मानिता-मैच्छादच्छति स्म । एवं च सामान्यं तिसृणां च भागप्रापणमिति राशुचितज्ञता कौशलं च लभ्यते ॥

**ते बहुज्ञस्य चित्तज्ञे पत्न्यौ पत्युर्महीक्षितः ।**

**चरोरधार्धभागभ्यां तामयोजयतामुभे ॥ ५६ ॥**

बहुज्ञस्य सर्वज्ञस्य । उचितज्ञस्येत्यर्थः पत्युर्महीक्षितः क्षितीश्वरस्य । विशेषणत्रयेण राज्ञोऽनुसरणीयतामाह । चित्तज्ञे अभिप्रायज्ञे ते उभे पत्न्यौ कौसल्याकैकेय्यौ । चरोर्धा-वर्धभागौ समभागौ तयोर्धावर्धौ तौ च तौ भागौ चेत्तर्धभागवेकदेशौ । ताभ्यामधार्ध-भागभ्याम् । 'पुंस्यर्धोऽर्धं समेऽङ्गके' इत्यमरः । तां सुमित्रामयोजयतां युक्तां चक्रतुः । अयं च विभागो न रामायणसंवादी । तत्र चरोरर्धं कौसल्याया अवशिष्टार्धं कैकेय्यै 'शिष्टं पुनः सुमित्रायाः' इत्यभिधानात् । किंतु पुराणान्तरसंवादे द्रष्टव्यः । उक्तं च नार-

सिंहे—‘ते पिण्डप्राशने काले सुमित्रायै महीपतेः । पिण्डाभ्यामल्पमल्पं तु स्वभगिन्यै प्रयच्छतः ॥’ इति । एवमन्यत्रापि विरोधे पुराणान्तरात्समाधातव्यम् ॥

न चैवं सत्यपोष्या स्यादित्याह—

सा हि प्रणयवत्यासीत्सपत्न्योरुभयोरपि ।

भ्रमरी वारणस्येव मदनिस्यन्दरेखयोः ॥ ५७ ॥

सा सुमित्रोभयोरपि । समान एकः पतिर्ययोस्तयोः सपत्न्योः । ‘नित्यं सपत्न्यादिषु’ इति डीप् । नकारादेशश्च । भ्रमरी भृङ्गाङ्गना वारणस्य गजस्य मदनिस्यन्दरेखयोरिव गण्डद्वयगतयोरिति भावः । प्रणयवती प्रेमवत्यासीत् । सपत्न्योरित्यत्र मासान्तर्गतस्य पत्युरुपमानं वारणस्येति ॥

ताभिर्गर्भः प्रजाभृत्यै दध्रे देवांशसंभवः ।

सौरीभिरिव नाडीभिरमृताख्याभिरस्मयः ॥ ५८ ॥

ताभिः कौसल्यादिभिः प्रजानां भृत्या अभ्युदयाय । देवस्य विष्णोरंशः संभवः कारणं यस्य स गर्भः । सूर्यस्येमाः सौर्यः । ताभिः सौरीभिः । ‘सूर्यतिथ्य—’ इत्युपधा-कारस्य लोपः । अमृता इत्याख्या यासां ताभिः । जलवहनसाम्प्राप्ताडीभिरिव । नाडी-भिरवृष्टिसर्जनीभिर्दीधतिभिरपां विकारोऽस्मयो जलमयो गर्भ इव । दध्रे धृतः । जातावेकवचनम् । गर्भा दधिर इत्यर्थः । अत्र यादवः—‘तासां शतानि चत्वारि रश्मीनां वृष्टिसर्जने । शतत्रयं हिमोत्सर्गे तावद्गर्भस्य सर्जने ॥ आनन्दाश्च हि मेध्याश्च नूतनाः पूतना इति । चतुःशतं वृष्टिवाहास्ताः सर्वा अमृताः स्त्रियः ॥’ इति ॥

सममापन्नसत्त्वास्ता रेजुरापाण्डुरत्विषः ।

अन्तर्गतफलारम्भाः सस्यानामिव संपदः ॥ ५९ ॥

समं युगपदपन्ना गृहीताः सत्त्वाः प्राणिनो याभिस्ता आपन्नसत्त्वा गर्भिण्यः । ‘आप-न्नसत्त्वा स्याद्गुविष्यन्तर्वन्नी च गर्भिणी’ इत्यमरः । अत एवापाण्डुरत्विष ईषत्पाण्डुर-णीस्ता राजपत्न्यः । अन्तर्गता गुप्ताः फलारम्भाः फलप्रादुर्भावा यासां ताः । सस्यानां संपद इव । रेजुर्वभुः ॥

संप्रति तासां स्वप्रदर्शनान्याह—

गुप्तं ददृशुरात्मानं सर्वाः स्वप्नेषु वामनैः ।

जलजासिगदाशार्ङ्गचक्रलाञ्छितमूर्तिभिः ॥ ६० ॥

सर्वास्ताः स्वप्नेषु । जलजः शङ्खः । जलजासिगदाशार्ङ्गचक्रैर्लाञ्छिता मूर्तयो येषां तैर्वामनैर्हृस्वैः पुरुषैर्गुप्तं रक्षितमात्मानं स्वरूपं ददृशुः ॥

हेमपक्षप्रमाजालं गगने च वितन्वता ।

उद्यन्ते स्म सुपर्णेन वेगाकृष्टपयोमुचा ॥ ६१ ॥

किंचेति चार्थः । हेमः सुवर्णस्य पक्षाणां प्रमाजालं कान्तिपुञ्जं वितन्वता विस्तारयता । वेगेनाकृष्टाः पयोमुचो मेघा येन तेन । सुपर्णेन गरुडमता गरुडेन गगने ता उद्यन्ते स्फोटाः ॥



बिभ्रत्या कौस्तुभन्यासं स्तनान्तरविलम्बिनम् ।

पर्युपास्यन्त लक्ष्म्या च पद्मव्यजनहस्तया ॥ ६२ ॥

किंच । स्तनयोरन्तरे मध्ये विलम्बिनं लम्बमानम् । न्यस्यतं इति न्यासः । कौस्तुभ एव न्यासस्तम् । पत्या कौतुकान्यस्तं कौस्तुभमित्यर्थः । बिभ्रत्या पद्ममेव व्यजनं हस्ते यस्यास्तया लक्ष्म्या पर्युपास्यन्तोपासिताः ॥

कृताभिषेकैर्दिव्यायां त्रिस्रोतसि च सप्तभिः ।

ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपतस्थिरे ॥ ६३ ॥

किंच । दिवि भवायां दिव्यायां त्रिस्रोतस्याकाशगङ्गायां कृताभिषेकैः कृतावगाहैः । परं ब्रह्म वेदरहस्यं गृणाद्भिः पठद्भिः सप्तभिर्ब्रह्मर्षिभिः कथ्यपप्रभृतिभिरुपतस्थिर उपासांचकिरे ॥

ताभ्यस्तथाविधान्स्वप्नाञ्छुत्वा प्रीतो हि पार्थिवः ।

मेने परार्थ्यमात्मानं गुरुत्वेन जगद्गुरोः ॥ ६४ ॥

पार्थिवो दशरथस्ताभ्यः पत्नीभ्यः । 'आख्यातोपयोगे' इत्यपादानत्वात्पञ्चमी । तथाविधानुक्तप्रकारान्स्वप्नाञ्छुत्वा प्रीतः सन् । आत्मानं जगद्गुरोर्विष्णोरपि गुरुत्वेन पितृत्वेन हेतुना परार्थ्यं सर्वोत्कृष्टं मेने हि ॥

विभक्तात्मा विभुस्तासामेकः कुत्तिष्वनेकधा ।

उवास प्रतिमाचन्द्रः प्रसन्नानामपामिव ॥ ६५ ॥

एक एकरूपो विभुर्विष्णुस्तासां राजपत्नीनां कुक्षिषु गर्भेषु । प्रसन्नानां निर्मेलानामपां कुक्षिषु प्रतिमाचन्द्रः प्रतिबिम्बचन्द्र इव । अनेकधा विभक्तात्मा सन् उवास ॥

अथाग्र्यमहिषी राज्ञः प्रसृतिसमये सती ।

पुत्रं तमोपहं लेभे नक्तं ज्योतिरिवौषधिः ॥ ६६ ॥

अथ राज्ञो दशरथस्य सती पतिव्रता । अग्र्या चासौ महिषी चाग्र्यमहिषी कौसल्या । प्रसृतिसमये प्रसृतिकाले । औषधिर्नक्तं रात्रिसमये तमोऽपहन्तीति तमोपहम् । 'अपे क्लेशतमसोः' इति ङप्रत्ययः । ज्योतिरिव । तमोपहं तमोनाशकरं पुत्रं लेभे प्राप ॥

राम इत्यभिरामेण वपुषा तस्य चोदितः ।

नामधेयं गुरुश्चक्रे जगत्प्रथममङ्गलम् ॥ ६७ ॥

अभिरामतेऽत्रेत्यभिरामं मनोहरम् । अधिकरणार्थं घञ्प्रत्ययः । तेन वपुषा चोदितः प्रेरितो गुरुः पिता दशरथस्तस्य पुत्रस्य जगतां प्रथमं मङ्गलं सुलक्षणं राम इति नामधेयं चक्रे । अभिरामत्वमेव रामशब्दप्रवृत्तिनिमित्तमित्यर्थः ॥

रघुवंशप्रदीपेन तेनाप्रतिमतेजसा ।

रक्षागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवाभवन् ॥ ६८ ॥

रघुवंशस्य प्रदीपेन प्रकाशकेन । अप्रतिमतेजसा तेन रामेण रक्षागृहगताः सूतिकागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टाः प्रतिबद्धा इवाभवन् । महादीपसमीपे नाल्पाः स्फुरन्तीति भावः ॥

शय्यागतेन रामेण माता शातोदरी बभौ ।

सैकताम्भोजबलिना जाह्नवांश्च शरत्कृशा ॥ ६६ ॥

शातोदरी गर्भमेचनात्कृशोदरी माता शय्यागतेन रामेण । सैकते पुलिने योऽम्भो-  
जबलिः पद्मोपहारस्तेन शरदि कृशा जाह्नवी गङ्गेव । बभौ ॥

कैकेय्यास्तनयो जज्ञे भरतो नाम शीलवान् ।

जनयित्रीमलंचक्रे यः प्रश्रय इव श्रियम् ॥ ७० ॥

कैकेयस्य राज्ञोऽपत्यं स्त्री कैकेयी । 'तस्यापत्यम्' इत्यणि कृते 'कैकेयमित्रयुप्रलयानां  
यादेरियः' इतीयादेशः । तस्या भरतो नाम शीलवांस्तनयो जज्ञे जातः । यस्तनयः । प्रश्रयो  
विनयः श्रियमिव । जनयित्रीं मातरमलंचक्रे ॥

सुतौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ सुमित्रा सुषुवे यमौ ।

सम्यगाराधिता विद्या प्रबोधविनयाविव ॥ ७१ ॥

सुमित्रा लक्ष्मणशत्रुघ्नौ नाम यमौ युग्मजातौ पुत्रौ । सम्यगाराधिता स्वभ्यस्तविद्या  
प्रबोधविनयो तत्त्वज्ञानेन्द्रियजयाविव । सुषुवे ॥

निर्दोषमभवत्सर्वमाविष्कृतगुणं जगत् ।

अन्वगादिष्व हि स्वर्गो गां गतं पुरुषोत्तमम् ॥ ७२ ॥

सर्वं जगद्भूलोको निर्दोषं दुर्भिक्षादिदोषरहितम् । आविष्कृतगुणं प्रकटीकृतारोग्यादिगुणं  
चाभवत् । अत्रोपेक्ष्यते—गां भुवं गतमवतीर्णं पुरुषोत्तमं विष्णुं स्वर्गोऽप्यन्वगादिव । स्वर्गो  
हि गुणवान्निर्दोषश्चेत्यागमः । स्वर्गतुल्यमभूदित्यर्थः ॥

तस्योदये चतुर्मूर्तेः पौलस्त्यचकितेश्वराः ।

विरजस्कैर्नभस्वद्भिर्दिश उच्छ्रवसिता इव ॥ ७३ ॥

चतुर्मूर्तेः रामादिरूपेण चतुरूपस्य सतस्तस्य हरेरुदये सति । पौलस्त्याद्रावणाच्छकिता  
भीता ईश्वरा नाथा इन्द्रादयो यासां ता दिशश्चतस्रो विरजस्कैरपधूलिभिर्नभस्वद्भिर्वा-  
युभिः मिषेण उच्छ्रवसिता इव । इत्युत्प्रेक्षा । श्वसेः कर्तरि क्तः । स्वनाथशरणलाभ-  
संतुष्टानां दिशामुच्छ्रवासवाता इव वाता ववुरित्यर्थः । चतुर्दिगीशरक्षणं मूर्तिचतुष्टयप्रयो-  
जनमिति भावः ॥

कृशानुरपधूमत्वात्प्रसन्नत्वात्प्रभाकरः ।

रक्षोविप्रकृतावास्तामपविद्धशुचाविव ॥ ७४ ॥

रक्षसा रावणेन विप्रकृतावपकृतौ । पीडितावित्यर्थः । कृशानुरभिः प्रभाकरः सूर्यश्च  
यथासंख्यमपधूमत्वात्प्रसन्नत्वाच्चापविद्धशुचौ निरस्तदुःखाविवास्तामभवताम् ॥

दशाननकिरीटेभ्यस्तत्क्षणं राक्षसश्रियः ।

मणिव्याजेन पर्यस्ताः पृथिव्यामश्रुबिन्दवः ॥ ७५ ॥

तत्क्षणं तस्मिन्क्षणे रामोत्पत्तिसमये राक्षसश्रियोऽश्रुबिन्दवो दशाननकिरीटेभ्यो

मणीनां व्याजेन मिषेण पृथिव्यां पर्यस्ताः पतिताः । रामोदये सति तद्व्यस्य रावणस्य  
किरीटमणिभ्रंशलक्षणं दुर्निमित्तमभूदित्यर्थः ॥

**पुत्रजन्मप्रवेश्यानां तूर्याणां तस्य पुत्रिणः ।**

**आरम्भं प्रथमं चक्रुर्देवदुन्दुभयो दिवि ॥ ७६ ॥**

पुत्रिणो जातपुत्रस्य तस्य दशरथस्य पुत्रजन्मनि प्रवेश्यानां प्रवेशयितव्यानाम् ।  
वादनीयानामित्यर्थः । तूर्याणां वाद्यानामारम्भमुपक्रमं प्रथमं दिवि देवदुन्दुभयश्चक्रुः ।  
साक्षात्पितुर्दशरथादपि देवा अधिकं प्रहृष्टा इत्यर्थः ॥

**संतानकमयी वृष्टिर्भवने चास्य पेतुषी ।**

**सन्मङ्गलोपचाराणां सैवादिरचनाभवत् ॥ ७७ ॥**

अस्य राज्ञो भवने संतानकानां कल्पवृक्षकुसुमानां विकारः संतानकमयी वृष्टिश्च पेतुषी  
पपात । 'कसुश्च' इति कसुप्रत्ययः 'उगितश्च' इति ङीप् । सा वृष्टिरेव सन्तः पुत्रजन्मन्या-  
वश्यकं ये मङ्गलोपचारास्तेषामादिरचना प्रथमक्रियाभवत् ॥

**कुमाराः कृतसंस्कारास्ते धात्रीस्तन्यपायिनः ।**

**आनन्देनाग्रजेनेव समं ववृधिरे पितुः ॥ ७८ ॥**

कृताः संस्कारा जातकर्मादयो येषां ते । धात्रीणामुपमातृणां स्तन्यानि पयांसि पिबन्तीति  
तथोक्ताः । ते कुमाराः अग्रे जातेनाग्रजेन ज्येष्ठेनेव स्थितेन पितुर्गानन्देन समं ववृधिरे ।  
कुमारवृद्ध्या पिता महान्तमानन्दमवापेत्यर्थः । कुमारजन्मनः प्रागेव जातत्वाद्-  
ग्रजत्वोक्तिरानन्दस्य ॥

**स्वाभाविकं विनीतत्वं तेषां विनयकर्मणा ।**

**मुमूर्च्छं सहजं तेजो हविषेव हविर्भुजाम् ॥ ७९ ॥**

तेषां कुमाराणां संबन्धि स्वाभाविकं सहजं विनीतत्वं विनयकर्मणा शिक्षया । हविर्भुजाम्-  
ग्रीनां सहजं तेजो हविषाज्यादिकेनेव मुमूर्च्छं ववृधे । निसर्गसंस्काराभ्यां विनीता इत्यर्थः ॥

**परस्पराविरुद्धास्ते तद्गौरनघं कुलम् ।**

**अलमुद्द्योतयामासुर्देवारण्यमिवर्तवः ॥ ८० ॥**

परस्परमविरुद्धा अविरुद्धाः । सौभ्रात्रगुणवन्त इत्यर्थः । ते कुमारास्तत्प्रसिद्धमनघं  
निष्पापं रघोः कुलम् । ऋतवो वसन्तादयो देवारण्यं नन्दनमिव । सहजविरोधानामप्यनुनां  
सहावस्थानसंभावनार्थं देवविशेषणम् । अलमत्यन्तमुद्द्योतयामासुः प्रकाशयामासुः ।  
सौभ्रात्रवन्तः कुलभूषणायन्त इति भावः ॥

**समानेऽपि हि सौभ्रात्रे यथोभौ रामलक्ष्मणौ ।**

**तथा भरतशत्रुघ्नौ प्रीत्या द्वन्द्वं बभूवतुः ॥ ८१ ॥**

शोभनाः स्निग्धा भ्रातरो येषां ते सुभ्रातरः । 'नष्टतश्च' इति कप् न भवति । 'वन्दिते  
भ्रातुः' इति निषेधात् । तेषां भावः सौभ्रात्रम् । युवादित्वाद् । तस्मिन्समाने चतुर्णां तुल्येऽपि  
यथोभौ रामलक्ष्मणौ प्रीत्या द्वन्द्वं बभूवतुः । तथा भरतशत्रुघ्नौ प्रीत्या द्वन्द्वं द्वौ द्वौ साहचर्येणा-

भिव्यक्तौ बभूवतुः । 'द्वन्द्वं रद्वस्यमर्यादावचनव्युत्क्रमणयज्ञपात्रप्रयोगाभिव्यक्तिषु' इत्यभिव्यक्तार्थे निपातः । क्वचित्कस्यचित्स्नेहो नातिरिच्यत इति भावः ॥

तेषां द्वयोर्द्वयोरैक्यं बिभिदे न कदाचन ।

यथा वायुविभावस्वोर्यथा चन्द्रसमुद्रयोः ॥ ८२ ॥

तेषां चतुर्णां मध्ये द्वयोर्द्वयोः । रामलक्ष्मणयोर्भिरतशत्रुघ्नयोश्चेत्यर्थः । यथा वायुविभावस्वो-  
वातवद्गयोरिव । चन्द्रसमुद्रयोरिव च । ऐक्यमैकमत्यं कदाचन न बिभिदे । एककार्यत्वं  
समानसुखदुःखत्वं च क्रमादुपमाद्वयाल्लभ्यते । सहजः सहकारी हि वद्वेर्वायुः । चन्द्रवृद्धौ हि  
वर्धने सिन्धुस्तत्क्षये च क्षीयत इति ॥

ते प्रजानां प्रजानाथास्तेजसा प्रश्रयेण च ।

मनो जहृर्निदाघान्ते श्यामाभ्रा दिवसा इव ॥ ८३ ॥

प्रजानाथास्ते कुमारस्तेजसा प्रभावेण प्रश्रयेण विनयेन च । निदाघान्ते ग्रीष्मान्ते ।  
श्यामान्यभ्राणि मेघा येषां ते श्यामाभ्राः । नातिशीतोष्णा इत्यर्थः । दिवसा इव ।  
प्रजानां मनो जहृः ॥

स चतुर्धा बभौ व्यस्तः प्रसवः पृथिवीपतेः ।

धर्मार्थकाममोक्षानामवतार इवाङ्गवान् ॥ ८४ ॥

स चतुर्धा । 'संख्याया विधार्थे धा' इत्यनेन धाप्रत्ययः । व्यस्तो विभक्तः पृथिवीप-  
तेर्दशरथस्य प्रसवः संतानः । चतुर्धाङ्गवान्मूर्तिमान्धर्मार्थकाममोक्षानामवतार इव बभौ ॥

गुणैराराधयामासुस्ते गुरुं गुरुवत्सलाः ।

तमेव चतुरन्तेशं रत्नैरिव महार्णवाः ॥ ८५ ॥

गुरुवत्सलाः पित्रभक्तास्ते कुमारगुणैर्विनयादिभिर्गुरुं पितरम् । चतुर्णामन्तानां  
दिगन्तानामीशं चतुरन्तेशम् । 'तद्वितार्थ-' इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तं दशरथमेव  
महार्णवाश्चत्वारो रत्नैरिव । आराधयामासुरानन्दयामासुः ॥

सुरगज इव दन्तैर्भग्नदैत्यासिधारै-

र्नय इव पणवन्धव्यक्तयागैरुपायैः ।

हरिरिव युगदीर्घैर्दोभिर्गणैस्तदीयैः

पतिरवनिपतीनां तैश्चकाशे चतुर्भिः ॥ ८६ ॥

भग्नदैत्यानामसिधारा यैस्तैश्चतुर्भिर्दन्तैः सुरगज ऐरावत इव । पणवन्धेन फलसिद्ध्या  
व्यक्तयोगैरनुमितप्रयोगैरुपायैश्चतुर्भिः सामादिभिर्नयो नीतिरिव । युगवद्दीर्घैश्चतुर्भिर्दोभिर्भुजै-  
र्हरिर्विष्णुरिव । तदीयैर्दोभिर्गणैर्दोभिर्भुजैर्दोभिर्भुजैः पुत्रैरवनिपतीनां पती राजराजो  
दशरथश्चकाशे विदद्युते ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

राजवतारो नाम दशमः सर्गः ॥

## एकादशः सर्गः ।

रामचन्द्रचरणारविन्दयोरन्तरङ्गं चर भृङ्गलीलया ।

तत्र सन्ति हि रसाश्चतुर्विधास्तान्यथारुचि सदैव निर्विशः ॥

कौशिकेन स किल क्षितीश्वरो राममध्वरविघातशान्तये ।

काकपक्षधरमेत्य याचितस्तेजसां हि न वयः समीक्ष्यते ॥ १ ॥

कौशिकेन कुशिकापत्नेन विश्वामित्रेणैत्याभ्यागत्य स क्षितीश्वरो दशरथः । अध्वरविघातशान्तये यज्ञविघ्नविघ्नमाय । काकपक्षधरं बालकोचितशिखाधरम् । बालानां तु शिखा प्रोक्ता काकपक्षः शिखण्डकः इति हलायुधः । रामं याचितः किल प्रार्थितः खलु । याचेद्विकर्मकादप्रधाने कर्मणि क्तः । 'अप्रधाने दुहादीनाम्' इति वचनात् । नायं बालाधिका इत्याशङ्क्याह—तेजसां तेजस्विनां वयो बालादि न समीक्ष्यते हि । अप्रयोजकमित्यर्थः । अत्र सर्गे रथोद्धता वृत्तम् । उक्तं च—'रामराविह रथोद्धता लगी' इति ॥

कृच्छ्रलब्धमपि लब्धवर्णभाक्तं दिदेश मुनये सलक्ष्मणम् ।

असुप्रणयिनां रघोः कुले न व्यहन्यत कदाचिदर्थिता ॥ २ ॥

लब्धा वर्णाः प्रसिद्धयो यस्ते लब्धवर्णा विचक्षणाः । 'लब्धवर्णो विचक्षणः' इत्यमरः । तान्भजत इति लब्धवर्णभाक् । विद्वत्सेवीत्यर्थः । स राजा कृच्छ्रलब्धमपि सलक्ष्मणं तं रामं मुनये दिदेशातिमष्टवान् । तथाहि । असुप्रणयिनां प्रार्थयिनामप्यर्थिता याञ्चा रघोः कुले कदाचिदपि न व्यहन्यत न विहता । न विफलीकृतेत्यर्थः । यैरर्थिभ्यः प्राणा अपि समर्प्यन्ते तेषां पुत्रादित्यागो न विस्मयावह इति भावः ॥

यावदादिशति पार्थिवस्तयोर्निर्गमाय पुरमार्गसंस्क्रियाम् ।

तावदाशु विदधे मरुत्सखैः सा सपुष्पजलवर्षिभिर्धनैः ॥ ३ ॥

पार्थिवः पृथिवीश्वरस्तयो रामलक्ष्मणयोर्निर्गमाय निष्क्रमणाय पुरमार्गसंस्क्रियां धूलि-संमार्जनगन्धोदकसेचनपुष्पोपहाररूपसंस्कारं यावदादिशत्याज्ञापयति तावन्मरुत्सखैर्वायुसखैः । अनेन धूलिसंमार्जनं गम्यते । सपुष्पजलवर्षिभिः पुष्पसहितजलवर्षिभिर्धनैः सा मार्गसंस्क्रियाशु विदधे विहिता । एतेन देवकार्यप्रवृत्तयोर्देवानुकूल्यं सूचितम् ॥

तौ निदेशकरणोद्यतौ पितुर्धन्विनौ चरणयोर्निपेततुः ।

भूपतेरपि तयोः प्रवत्स्यतोर्नम्रयोरुपरि बाष्पबिन्दवः ॥ ४ ॥

निदेशकरणोद्यतौ पित्राज्ञाकरणोद्युक्तौ धन्विनौ धनुष्मन्तौ तौ कुमारौ पितुश्चरणयोर्निपेततुः । प्रणतावित्यर्थः । भूपतेरपि बाष्पबिन्दवः प्रवत्स्यतोः प्रवासं करिष्यतोः । अत एव नम्रयोः प्रणतयोः । 'नमिकम्पि' इति रप्रत्ययः । तयोरुपरि निपेतुः पतिताः ॥

तौ पितुर्नयनजेन वारिणा किञ्चिदुक्षितशिखण्डकाबुभौ ।

धन्विनौ तमृषिमन्धगच्छतां पौरदृष्टिकृतमार्गतोरणौ ॥ ५ ॥

पितुर्नयनजेन वारिणा किञ्चिदुक्षितशिखण्डकावीषितसक्तचूडौ । 'शिखा चूडा शिखण्डः स्यात्' इत्यमरः । 'शेषाद्विभाषा' इति कप्रत्ययः । धन्विनौ तावुभौ । पौरदृष्टिभिः कृतानि

मार्गतोरणानि संपाद्यानि कुवलयानि ययोस्तौ तथोक्तौ । संघशो निरीक्ष्यमाणावित्यर्थः । तमृषिमन्वगच्छताम् ॥

लक्ष्मणानुचरमेव राघवं नेतुमैच्छद्दृषिरित्यसौ नृपः ।

आशिषं प्रयुयुजे न वाहिनीं सा हि रक्षणविधौ तयोः क्षमा ॥ ६ ॥

ऋषिर्लक्ष्मणानुचरमेव लक्ष्मणमात्रानुचरं तं राघवं नेतुमैच्छदिति हेतोरसौ नृप आशिषं प्रयुयुजे प्रयुक्तवान् । वाहिनीं सेनां न प्रयुयुजे न प्रेषितवान् । हि यस्मात्साशीरेव तयोः कुमारयो रक्षणविधौ क्षमा शक्ता ॥

मातृवर्गचरणस्पृशौ मुनेस्तौ प्रपद्य पदवीं महौजसः ।

रेजतुर्गतिवशात्प्रवर्तिनौ भास्करस्य मधुमाधवाविव ॥ ७ ॥

मातृवर्गस्य चरणान्स्पृशत इति मातृवर्गचरणस्पृशौ । कृतमातृवर्गेनमस्कारावित्यर्थः । 'स्पृशोऽनुदके किन्' इति किन्प्रत्ययः । तौ महौजसो मुनेः पदवीं प्रपद्य । महौजसो भास्करस्य गतिवशान्मेषादिराशिसंक्रान्त्यनुसारात्प्रवर्तिनौ मधुमाधवाविव चैत्रवैशाखाविव रेजतुः । 'फणां च सप्तानाम्' इति वैकल्पिकावेत्वाभ्यासलोपो । 'स्याच्चैत्रे चैत्रिको मधुः' इति, 'वैशाखे माधवो राघवः' इति चामरः ॥

वीचिलोलभुजयोस्तयोर्गतं शैशवाच्चपलमप्यशोभत ।

तोयदागम इवोद्धयभिद्ययोर्नामधेयसदृशं विचेष्टितम् ॥ ८ ॥

वीचिलोलभुजयोस्तरङ्गचञ्चलबाह्वोः । इदं विशेषणं नदोपमानसिद्ध्यर्थं वेदितव्यम् । तोयोश्चपलं चञ्चलमपि गतं गतिः शैशवाद्धेतोरशोभत । किमिव । तोयदागमे वर्षासमये उज्जत्सुदकमित्युच्यः । भिनत्ति कूलमिति भिद्यः । 'भिद्योऽर्थो नदे' इति क्यबन्तौ निपातितौ । उच्यभिद्ययोर्नदविशेषयोर्नामधेयसदृशं नामानुरूपं विचेष्टितामिव । उदकोज्जनकूलभेदनरूपव्यापार इव । समयोत्पन्नं चापलमपि शोभत इति भावः ॥

तौ बलातिबलयोः प्रभावतो विद्ययोः पथि मुनिप्रदिष्टयोः ।

मम्लतुर्न मणिकुट्टिमोचितौ मातृपार्श्वपरिवर्तिनाविव ॥ ९ ॥

मणिकुट्टिमोचितौ मणिबद्धभूमिसंचारोचितौ तौ मुनिप्रदिष्टयोः कौशिकेनोपादिष्टयोर्बलातिबलयोर्विद्ययोर्बलातिबलालययोर्मेन्त्रयोः प्रभावतः सामर्थ्यान्मातृपार्श्वपरिवर्तिनौ मातृसमीपवर्तिनाविव पथि न मम्लतुः । म्लानावित्यर्थः । अत्र रामायणश्लोकः—क्षुत्पिपासे न ते राम भविष्येते नरोत्तम । बलामतिबलां चैव पठतः पथि राघव ॥

पूर्ववृत्तकथितैः पुराविदः सानुजः पितृसखस्य राघवः ।

उह्यमान इव वाहनोचितः पादचारमपि न व्यभाषयत् ॥ १० ॥

वाहनोचितः सानुजो राघवः । पुराविदः पूर्ववृत्ताभिज्ञस्य पितृसखस्य मुनेः पूर्ववृत्तकथितैः पुरावृत्तकथाभिरुह्यमान इव वाहनेन प्राप्यमाण इव । वहेर्धातोः कर्मणि शानच् । 'उह्यमानः' इत्यत्र दीर्घादिरपपाठः । दीर्घप्राप्त्यभावात् । पादचारमपि न व्यभाषयन्न ज्ञातवान् ॥

तौ सरांसि रसवद्भिरम्बुभिः कूजितैः श्रुतिसुखैः पतन्निष्णः ।

वायवः सुरभिपुष्परेणुभिश्छायया च जलदाः सिषेविरै ॥ ११ ॥

तौ राघवौ कर्मभूतौ सरांसि कर्तृणि रसवद्भिर्मधुरैरम्बुभिः सिषेविरै । पतन्निष्णः पक्षिणः । सुखयन्तीति सुखानि । पचायच् । श्रुतीनां सुखानि । तैः कूजितैः । वायवः सुरभिपुष्परेणुभिः । जलदाश्छायया च सिषेविरै इति सर्वत्र संबध्यते ॥

नाम्भसां कमलशोभिनां तथा शाखिनां च न परिश्रमच्छिदाम् ।

दर्शनेन लघुना यथा तयोः प्रीतिमापुरुभयोस्तपस्विनः ॥ १२ ॥

तप एषामस्तीति तपास्विनः । 'तपःसदस्त्राभ्यां विनीनी' इति विनिप्रत्ययः । लघुनेष्टेन । 'त्रिष्वष्टेऽल्पे लघुः' इत्यमरः । तयोरुभयोः कर्मभूतयोः । दर्शनेन यथा प्रीतिमापुः तथा कमलशोभिनामम्भसां दर्शनेन नापुः । परिश्रमच्छिदां शाखिनां दर्शनेन च नापुः ॥

स्थाणुदग्धवपुषस्तपोवनं प्राप्य दाशरथिरात्तकामुकः ।

विग्रहेण मदनस्य चारुणा सोऽभवत्प्रतिनिधिर्न कर्मणा ॥ १३ ॥

स आत्तकामुकः । दाशरथस्यापयं पुमान्दाशरथी रामः । 'अत इज्' इतीऽप्रत्ययः । स्थाणुर्हरः । स्थाणुः काले हरे स्थिरे' इति विश्वः । तेन दग्धवपुषो मदनस्य तपोवनं प्राप्य चारुणा विग्रहेण कायेन । 'विग्रहः समरे काये' इति विश्वः । प्रतिनिधिः प्रातिकृतिः सदृशोऽभवत्कर्मणा न पुनः देहेन मदनसुन्दर इति भावः ॥

तौ सुकेतुसुतया खिलीकृते कौशिकाद्विदितशापया पथि ।

निन्यतुः स्थलनिवेशितादनी लीलयेव धनुषी अघिज्यताम् ॥ १४ ॥

अत्र रामायणवचनम्—'अगस्त्यः परमक्रुद्धस्ताडकामभिशातवान् । पुरुषादी महायक्षी विकृता विकृतानना । इदं रूपमपाहाय दारुणं रूपमस्तुते ॥' इति । तदेतदाह—विदितशापयेति । कौशिकादाख्यातुः । 'आख्यातोपयोगे' इत्यपादानात्पञ्चमी । विदितशापया सुकेतुसुतया ताडकया खिलीकृते पथि । 'खिलमप्रहतं स्थानम्' इति हलायुधः । तौ रामलक्ष्मणौ । स्थले निवेशिते अदनी धनुःकोटी याभ्यां तौ तथोक्तौ । 'कोटिरस्यादनी' इत्यमरः । लीलयेव धनुषी । अधिकृते ज्ये मौर्वी ययोस्ते अधिज्ये । 'ज्या मौर्वीमातृभूमिषु' इति विश्वः । तयोर्भावस्तत्प्रमथिज्यतां निन्यतुर्नीतवन्तौ । नयतिर्द्विकर्मकः ॥

ज्यानिनादमथ गृह्णीत तयोः प्रादुरास बहुलक्षपालुविः ।

ताडका चलकपालकुण्डला कालिकेव निबिडा बलाकिनी ॥ १५ ॥

अथ तयोर्यानिनादं गृह्णीत जानती । शृण्वतीत्यर्थः । बहुलक्षपालुविः कृष्णपक्षरात्रिवर्णा । 'बहुलः कृष्णपक्षे च' इति विश्वः । चले कपाले एव कुण्डले यस्याः सा तथोक्ता ताडका । निबिडा सान्द्रा बलाकिनी बलाकावती । 'त्रीह्यादिभ्यश्च' इतीनिः । कालिकेव घनावलीव । 'कालिका योगिनीभेदे काष्ण्ये गौर्या घनावली' इति विश्वः । प्रादुरास प्रादुर्बभूव ॥

तीव्रवेगधुतमार्गवृक्षया प्रेतचीवरवसा स्वनोप्रया ।

अभ्यभावि भरताप्रजस्तया वात्ययेव पितृकाननोत्थया ॥ १६ ॥

तीव्रवेगेन धुताः कम्पिता मार्गवृक्षा यया तथोक्तया । प्रेतचीवराणि वस्त इति प्रेतची-  
वरवाः । तथा प्रेतचीवरवसा । वसतेराच्छादनार्थात्किप् । स्वनेन सिंहनादेनोप्रया तथा  
ताडकया । पितृकानने श्मशाने उत्थोत्पन्ना । 'आतश्चोपसर्गं' इत्युत्पूर्वात्तिष्ठतेः कर्तरि क्तप्रत्ययः ।  
तथा वात्ययेव वातसमूहेनेव । 'पाशादिभ्यो यः' इति यः । भरताप्रजो रामोऽभ्यभाव्यभि-  
भूतः । कर्मणि लुङ् । तीव्रवेगेत्यादिविशेषणानि वात्यायामपि योज्यानि ॥

उद्यतैकभुजयष्टिमायतीं श्रोणिलम्बिपुरुषान्त्रमेखलाम् ।

तां विलोक्य वनितावधे घृणां पत्रिणा सह मुमोच राघवः ॥ १७ ॥

उद्यतोन्नाभितैको भुज एव यष्टिर्यस्यास्ताम् । आयतीमायान्तीम् । इणो धातोः शतरि  
'उगितश्च' इति ङीप् । श्रोणिलम्बिनी पुरुषाणामन्त्राण्येव मेखला यस्यास्ताम् । इति  
विशेषणद्वयेनाप्याततायित्वं सूचितम् । अत एव तां विलोक्य राघवो वनितावधे स्त्रीवध-  
निमित्ते घृणां जुगुप्सां करुणां वा । 'जुगुप्साकरुणे घृणे' इत्यमरः । पत्रिणेषुणा सह ।  
'पत्री रोप इषुर्द्रव्योः' इत्यमरः । मुमोच मुक्तवान् । आततायिवधे मनुः—'आततायिनमायान्तं  
हन्यदेवाविचारयन् । जिघांसन्तं जिघांसीयान्न तेन ब्रह्महा भवेत् ॥ नाततायिवधे दोषो  
हन्तुर्भवति कश्चन ॥' इति ॥

यश्चकार विचरं शिलाघने ताडकोरसि स रामसायकः ।

अप्रविष्ट विषयस्य रक्षसां द्वारतामगमदन्तकस्य तत् ॥ १८ ॥

स रामसायकः शिलावद्वने सन्दे ताडकोरसि यद्विचरं रन्ध्रं चकार तद्विचरं रक्ष-  
सामप्रविष्टविषयस्य । अप्रविष्टरक्षोदेशस्येत्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः ।  
'विषयः स्यादिन्द्रियार्थे देशे जनपदेऽपि च' इति विश्वः । अन्तकस्य यमस्य द्वारताम-  
गमत् । इयं प्रथमा रक्षोमृतिरिति भावः ॥

बाणभिन्नहृदया निपेतुषी सा स्वकाननभुवं न केवलाम् ।

विष्टपत्रयपराजयस्थिरां रावणश्रियमपि व्यकम्पयत् ॥ १९ ॥

बाणभिन्नहृदया निपेतुषी निपतिता सती । 'कसुश्च' इति कसुप्रत्ययः 'उगितश्च'  
इति ङीप् । सा केवलामेकाम् । 'निर्णीति केवलमिति त्रिलिङ्गं त्वेककृत्स्नयोः' इत्यमरः ।  
स्वकाननभुवं न व्यकम्पयत् । किंतु विष्टपत्रयस्य लोकत्रयस्य पराजयेन स्थिरां राव-  
णश्रियमपि व्यकम्पयत् । ताडकावधभ्रवणेन रावणस्यापि भयमुत्पन्नमिति भावः ॥

अत्र ताडकाया अभिसारिकायाः समाधिरभिधीयते—

राममन्मथशरेण ताडिता दुःसहेन हृदये निशाचरी ।

गन्धवद्रुधिरचन्दनोक्षिता जीवितेशवसर्ति जगाम सा ॥ २० ॥

सा । निशाद्यु चरतीति निशाचरी गक्षसी । अभिसारिका च । दुःसहेन सोढुमन्म-  
थयेन राम एव मन्मथः । अन्यत्राभिरामो मन्मथः । तस्य शरेण हृदय उरसि मन्मथे



च । 'हृदयं मनउरसोः' इति विश्वः । ताडिता विद्वाङ्गी गन्धवद्दुर्गन्धि यदुधिरमस्त-  
 देश चन्दनं तेनोक्षिता लिप्ता । अपरत्र गन्धवती सुगन्धिनी ये रुधिरचन्दने कुङ्कुमच-  
 न्दने ताभ्यामुक्षिता । 'रुधिरं कुङ्कुमासृजोः' इत्युभयत्रापि विश्वः । जीवितेशस्यान्तकस्य  
 प्राणेश्वरस्य च वसति जगाम ॥

**नैर्ऋतघ्नमथ मन्त्रवन्मुनेः प्रापदस्त्रमवदानतोषितात् ।**

**ज्योतिरिन्धननिपाति भास्करात्सूर्यकान्त इव ताडकान्तकः ॥ २१ ॥**

अथानन्तरं ताडकान्तको रामः । अवदानं पराक्रमः । 'पराक्रमोऽवदानं स्यात्'  
 इति भागुरिः । तेन तोषितान्मुनेः नैर्ऋतान्नाक्षसान्दन्तीति नैर्ऋतघ्नम् । 'अमनुष्यक-  
 र्तेके च' इति ठक् । मन्त्रवन्मन्त्रयुक्तमन्त्रम् । सूर्यकान्तो मणिविशेषो भास्करादिन्ध-  
 नानि निपातयतीतीन्धननिपाति काष्ठदाहकं ज्योतिरिव । प्रापत्प्राप्तवान् ॥

**वामनाश्रमपदं ततः परं पावनं श्रुतमृषेरुपेयिवान् ।**

**उन्मनाः प्रथमजन्मचेष्टितान्यस्मरन्नपि बभूव राघवः ॥ २२ ॥**

ततः परं राघवः । ऋषेः कौशिकादाख्यातुः श्रुतं पावनं शोधनं वामनस्य स्वपूर्वा-  
 वतारविशेषस्याश्रमपदमुपेयिवानुपगतः सन् । 'उपेयिवाननाश्वाननूचानश्च' इति निपातः ।  
 प्रथमजन्मचेष्टितानि रामवामनयोरैक्यात्स्मृतियोग्यान्यपि रामस्याज्ञातावतारत्वेन संस्कार-  
 दौर्बल्यादस्मरन्नापि उन्मना उत्सुको बभूव ॥

**आससाद मुनिरात्मनस्ततः शिष्यवर्गपरिकल्पिताहंणम् ।**

**बद्धपल्लवपुटाञ्जलिद्रुमं दर्शनोन्मुखमृगं तपोवनम् ॥ २३ ॥**

ततो मुनिः । शिष्यवर्गेण परिकल्पिता सज्जितार्हणा पूजासामग्री यस्मिन्स्तत्तथोक्तम् ।  
 बद्धाः पल्लवपुटा एवाञ्जलयो यैस्ते तथाभूता द्रुमा यस्मिन्स्तत्तथोक्तम् । दर्शनेन मुनिद-  
 र्शनेनोन्मुखा मृगा यस्मिन्स्तत् । आत्मनस्तपोवनमाससाद । एतेन विशेषणत्रयेणातिथि-  
 सत्कारताच्छील्यविनयशान्तयः सूचिताः ॥

**तत्र दीक्षितमृषिं ररक्षतुर्विघ्नतो दशरथात्मजौ शरैः ।**

**लोकमन्धतमसात्क्रमोदितौ रश्मिभिः शशिदिवाकराविव ॥ २४ ॥**

तत्र तपोवने दशरथात्मजौ दीक्षितं दीक्षासंस्कृतमृषिं शरैर्विघ्नतो विघ्नेभ्यः । क्रमेण  
 पर्यायेण रात्रिदिवसयोरुदितौ शशिदिवाकरौ रश्मिभिरन्धतमसाद्गाढध्वान्तात् । 'ध्वान्ते  
 गाढेऽन्धतमसम्' इत्यमरः । 'अवसमन्धेभ्यस्तमसः' इति समासान्तोऽन्धप्रत्ययः । लोकमिव  
 ररक्षतुः । रक्षणप्रवृत्तावभूतामित्यर्थः ॥

**वीक्ष्य वेदिमथ रक्तबिन्दुभिर्बन्धुजीवपृथुभिः प्रदूषिताम् ।**

**संभ्रमोऽभवदपोढकर्मणांमृत्विजां च्युतविककृतस्त्रुचाम् ॥ २५ ॥**

अथ बन्धुजीवपृथुभिर्बन्धुजीवकुसुमस्थूलैः । 'रक्तकस्तु बन्धूको बन्धुजीवकः' इत्य-  
 मरः । रक्तबिन्दुभिः प्रदूषितामुपहृतां वेदिं वीक्ष्य । अपोढकर्मणां व्यक्तव्यापाराणाम् ।  
 च्युता विककृतस्त्रुचो येभ्यस्तेषामृत्विजां याजकानां संभ्रमोऽभवत् । विककृतप्रहृणं

खदिराद्युपलक्षणम् । सुगादीनां खदिरादिप्रकृतिकत्वात् । सुगादिपात्रस्यैव विकङ्कतप्र-  
कृतिकत्वात् । 'विकङ्कतः सुवावृक्षः' इत्यमरः । यद्वा सुष्मात्रस्य विकङ्कतप्रकृतिकत्व-  
मस्तु । उभयत्रापि शास्त्रसंभवात् । यथाह भगवानापस्तम्बः—'खादिरः सुवः पर्णमयी-  
जुह्वैकङ्कतीः सुचो वा' इति ॥

**उन्मुखः सपदि लक्ष्मणाग्रजो बाणमाश्रयमुखात्समुद्धरन् ।**

**रक्षसां बलमपश्यदम्बरे गृध्रपक्षपवनेरितध्वजम् ॥ २६ ॥**

सपदि लक्ष्मणाग्रजो रामो बाणमाश्रयमुखात्तूणीरमुखात्समुद्धरन् । उन्मुख ऊर्ध्व-  
मुखोऽम्बरे । गृध्रपक्षपवनैरीरिताः कम्पिता ध्वजा यस्य तत्तथोक्तम् । रक्षसां दुर्निभि-  
त्तमूचनमेतत् । तदुक्तं शकुनार्णवे—'आसन्नमृत्योर्निकटे चरन्ति गृध्रादयो मूर्ध्नि गृहो-  
र्ध्वभागे' इति । रक्षसां बलमपश्यत् ॥

**तत्र यावधिपती मखद्विषां तौ शरव्यमकरोत्स नेतरान् ।**

**किं महोरगविसर्पिविक्रमो राजिलेषु गरुडः प्रवर्तते ॥ २७ ॥**

स रामस्तत्र रक्षसां बले यौ मखद्विषामधिपती तौ सुबाहुमारीचौ शरव्यं लक्ष्यम-  
करोत् । 'वेय्यं लक्ष्यं शरव्यं च' इति हलायुधः । इतग्राकरोत् । तथाहि । महोरग-  
विसर्पिविक्रमो गरुडो गरुटान्ग्राजिलेषु जलव्यालेषु प्रवर्तते किम् । न प्रवर्तते इत्यर्थः ।  
'अलगदो जलव्यालः समौ राजिलडुण्डुभौ' इत्यमरः ॥

**सोऽस्त्रमुग्रजवमस्त्रकोविदः रुंदधे धनुषि वायुदैवतम् ।**

**तेन शैलगुरुमप्यपातयत्पाण्डुपत्रमिव ताडकासुतम् ॥ २८ ॥**

अस्त्रकोविदोऽस्त्रज्ञः स राम उग्रजवमुत्कटजवं वायुदैवतं वायुदैवता यस्य तद्वायव्य-  
मस्त्रं धनुषि रुंदधे संहितवान् । कर्तेरि लिट् । तेनास्त्रेण शैलवद्गुरुमपि ताडकासुतं  
मारीचम् । पाण्डुपत्रमिव । परिणतपर्णमिवेत्यर्थः । अपातयत्पातितवान् ॥

**यः सुबाहुरिति राक्षसोऽपरस्तत्र तत्र विससर्प मायया ।**

**तं क्षुरप्रशकलीकृतं कृती पत्त्रिणां व्यभजदश्रमाद्बहिः ॥ २९ ॥**

सुबाहुरिति । योऽपरो राक्षसस्तत्र तत्र मायया शम्बरविद्यया विससर्प सञ्चचार ।  
क्षुरप्रैः शकलीकृतं खण्डीकृतं तं सुबाहुं कृती कुशलो रामः 'कृती च कुशलः समौ'  
इत्यमरः । आश्रमाद्बहिः पत्त्रिणां पक्षिणाम् । 'पत्त्रिणौ शरपाक्षिणौ' इत्यमरः । व्यभजत् ।  
विभज्य दत्तवानित्यर्थः ॥

**इत्यपास्तमखविघ्नयोस्तयोः सांयुगीनमभिनन्द्य विक्रमम् ।**

**ऋत्विजः कुलपतेर्यथाक्रमं वाग्यतस्य निरवर्तयन्क्रियाः ॥ ३० ॥**

इत्यपास्तमखविघ्नयोस्तयो राघवयोः । सांयुगे रणे साधुः सांयुगीनस्तम् । 'प्रतिजनादिभ्यः  
खञ्' इति खञ्प्रत्ययः । 'सांयुगीनो रणे साधुः' इत्यमरः । विक्रममभिनन्द्य । ऋत्विजो  
याज्ञिकाः । वाचि यतो वाग्यतो मौनी तस्य कुलपतेर्मुनिकुलेश्वरस्य क्रियाः । ऋतुक्रिया  
यथाक्रमं निरवर्तयन्निष्पादितवन्तः ॥

तौ प्रणामचलकाकपक्षकौ भ्रातराववभृथाप्लुतो मुनिः ।

आशिषामनुपदं समस्पृशद्भर्माटितनलेन पाणिना ॥ ३१ ॥

अवभृथे दीक्षान्त आप्लुतः स्नातो मुनिः । 'दीक्षान्तोऽवभृथो यज्ञे' इत्यमरः । प्रणामेन चलकाकपक्षकौ चञ्चलचृडौ तौ भ्रातरावाशिषामनुपदमन्वग्दभेपाटिततलेन कुशक्षतान्तःप्रदेशेन पवित्रेणेत्यर्थः । पाणिना समस्पृशत्संपृष्टवान् संतोषादिति भावः ॥

तं न्यमन्त्रयत संभृतक्रतुर्मैथिलः स मिथिलां व्रजन्वशी ।

राघवावपि निनाय बिभ्रतौ तद्धनुःश्रवणजं कुतूहलम् ॥ ३२ ॥

संभृतक्रतुः सङ्कल्पितसंभारो मिथिलायां भवो मैथिलो जनकस्तं विश्वामित्रं न्यमन्त्रयताहूतवान् । वशी स मुनिर्मिथिलां जनकनगरीं व्रजंस्तस्य जनकस्य यद्वस्तुस्तच्छ्रवणजं कुतूहलं बिभ्रतौ राघवावपि निनाय नीतवान् ॥

तैः शिवेषु वसतिर्गताध्वभिः सायमाश्रमतर्ष्वगृह्यत ।

येषु दीर्घतपसः परिग्रहो वासवक्षणकलत्रतां ययौ ॥ ३३ ॥

गताध्वभिस्तैस्त्रिभिः सायं शिवेषु रम्येष्वाश्रमतरुषु वसतिः स्थानमगृह्यत । येष्वाश्रमतरुषु दीर्घतपसो गौतमस्य परिग्रहः पत्नी । 'पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' इत्यमरः । अहल्येति यावत् । वासवस्येन्द्रस्य क्षणकलत्रतां ययौ ॥

प्रत्यपद्यत चिराय यत्पुनश्चाह गौतमवधूः शिलामयी ।

स्वं वपुः स किल किल्बिषच्छिदां रामपादरजसामनुग्रहः ॥ ३४ ॥

शिलामयी भर्तृशापाच्छिलात्वं प्राप्ता गौतमवधूरहल्या चाह स्वं वपुश्चिराय पुनः प्रत्यपद्यत प्राप्तवती यत् । स किल्बिषच्छिदां पापहारिणाम् । 'पापं किल्बिषकल्मषम्' इत्यमरः । रामपादरजसामनुग्रहः किल प्रसादः किलेति श्रूयते ॥

राघवान्वितमुपस्थितं मुनिं तं निशम्य जनको जनेश्वरः ।

अर्थकामसहितं सपर्यया देहबद्धमिव धर्ममभ्यगात् ॥ ३५ ॥

राघवाभ्यामन्वितं युक्तमुपस्थितमागतं तं मुनिं जनको जनेश्वरो निशम्य । अर्थकामाभ्यां सहितं देहबद्धं बद्धदेहम् । मूर्तिमन्तमित्यर्थः । वाहिताग्न्यादित्वात्साधुः । धर्ममिव । सपर्ययाभ्यगात्प्रत्युद्गतवान् ॥

तौ विदेहनगरीनिवासिनां गां गताविव दिवः पुनर्वसू ।

मन्यते स्म पिबतां विलोचनैः पद्मपातमपि वञ्चनां मनः ॥ ३६ ॥

दिवः सुरवर्त्मन आकाशात् 'द्यौः स्वर्गसुरवर्त्मनोः' इति विश्वः । गां भुवं गतौ । 'स्वर्गेषुपशुवाग्वज्रदिह्नेत्रघृणभूजले । लक्ष्यदृष्ट्या स्त्रियां पुंसि गौः' इत्यमरः । पुनर्वसू इव तन्नामकनक्षत्राधिदेवते इव स्थिता । तौ राघवौ विलोचनैः पिबताम् । अत्यास्थया पश्यतामित्यर्थः । विदेहनगरी मिथिला । तन्निवासिनां मनः कर्तुं पद्मपातं निमेषमपि तद्दर्शनप्रतिबन्धकत्वाद्ब्रह्मणां विडम्बनां मन्यते स्म मेने । 'लट् स्मे' इति भूतार्थे लट् ॥

यूपवत्यवसिते क्रियाविधौ कालवित्कुशिकवंशवर्धनः ।

राममिष्वसनदर्शनोत्सुकं मैथिलाय कथयांबभूव सः ॥ ३७ ॥

यूपवति क्रियाविधौ कर्मावसाने । क्रतावित्यर्थः । अवसिते समाप्ते सति कालविद्वसरज्ञः कुशिकवंशवर्धनः स मुनी रामम् । अस्यतेऽनेनेत्यसनम् । इषूणामसनमिष्वसनं चापम् । तस्य दर्शनं उत्सुकं मैथिलाय जनकाय कथयांबभूव कथितवान् ॥

तस्य वीक्ष्य ललितं वपुः शिशोः पार्थिवः प्रथितवंशजन्मनः ।

स्वं विचिन्त्य च धनुर्दुरानमं पीडितो दुहितृशुल्कसंस्थया ॥ ३८ ॥

पार्थिवो जनकः । प्रथितवंशं जन्म यस्य तथोक्तस्य । एतेन वरसंपात्तिरुक्ता । शिशोस्तस्य रामस्य ललितं कोमलं वपुर्वीक्ष्य । स्वं स्वकीयं दुरानमनामयितुमशक्यम् । नमेर्यन्ताखल् । धनुर्विचिन्त्य च दुहितृशुल्कं कन्यामूल्यं जामातृदेयम् । 'शुल्कं घटादिदेये स्याजामातुर्बन्धकेऽपि च' इति विश्वः । तस्य धनुर्भङ्गरूपस्य संस्थया स्थित्या । 'संस्था स्थितौ शरे नाशे' इति विश्वः । पीडितो बाधितः । शिशुना रामेण दुष्करमिति दुःखित इति भावः ॥

अब्रवीच्च भगवन्मतङ्गजैर्यद्बृहद्भिरपि कर्म दुष्करम् ।

तत्र नाहमनुमन्तुमुत्सहे मोघवृत्ति कलभस्य चेष्टिनम् ॥ ३९ ॥

अब्रवीच्च । मुनिमिति शेषः । किमिति । हे भगवन्मुने, बृहद्भिर्मतङ्गजैर्मेहागजैरपि दुष्करं यत्कर्म तत्र कर्मणि कलभस्य बालगजस्य । 'कलभः करिशावकः' इत्यमरः । मोघवृत्ति व्यर्थव्यापारं चेष्टितं साहसमनुमन्तुमहं नोत्सहे ॥

हेपिता हि बहवो नरेश्वरास्तेन तात धनुषा धनुर्भृतः ।

ज्यानिघातकठिनत्वचो भुजान्स्वान्विधूय धिगिति प्रतस्थिरे ॥ ४० ॥

हे तात, तेन धनुषा बहवो धनुर्भृतो नरेश्वरा र्हेपता ह्रियं प्रापिता हि । जिहृते-धर्तोर्यन्तात्कर्मणि क्तः । 'अर्तिह्री-' इत्यादिना पुगागमः । ते नरेश्वरा ज्यानिघतैः कठिनत्वचः स्वान्भुजान्धिगिति विधूयावमत्य प्रतस्थिरे प्रस्थिताः ॥

प्रत्युवाच तमृषिर्निशम्यतां सारतोऽयमथवा गिरा कृतम् ।

चाप एव भवतो भविष्यति व्यक्तशक्तिरशनिर्गिराविष ॥ ४१ ॥

ऋषिस्तं प्रत्युवाच । किमिति । अयं रामः सारतो बलेन निशम्यतां श्रूयताम् । अथवा गिरा सारवर्णनया कृतमलम् । गीर्णे वक्तव्येत्यर्थः । 'युगपर्याप्तयोः कृतम्' इत्यमरः । अव्ययं चतत् । 'कृतं निवारणनिषेधयोः' इति गणव्याख्याने गिरेति करणे तृतीया । निषेधाक्रियां प्रति करणत्वात् । किंत्वशनिर्बज्रो गिराविष । चापे धनुष्येव भवतस्तव व्यक्तशक्तिर्दृष्टसारो भविष्यति ॥

एवमासवचनात्स पौरुषं काकपक्षकधरेऽपि राघवे ।

अर्धे त्रिदशगोपमात्रके दाहशक्तिमिव कृष्णवर्मनि ॥ ४२ ॥

एवमातस्य मुनेर्वचनात्स जनकः काकपक्षकधरे बालेऽपि राघवे पुरुषस्य कर्म पौरुषं पराक्रमम् । 'हायनान्तयुवादिभ्योऽण्' इति युवादित्वादण् । 'पौरुषं पुरुषस्योक्तं भावे कर्मणि तेजसि' इति विश्वः । त्रिदशगोप इन्द्रगोपकीटः प्रमाणमस्य त्रिदशगोपमात्रः । 'प्रमाणे द्वयसन्-' इत्यादिना मात्रचप्रत्ययः । मतः स्वार्थे कप्रत्ययः । तस्मिन्कृष्णवर्त्मनि बह्वौ दाहशक्तिमिव । श्रद्धे विश्वस्तवान् ॥

व्यादिदेश गणशोऽथ पार्श्वगान्कामुर्काभिहरणाय मैथिलः ।

तैजसस्य धनुषः प्रवृत्तये तोयदानिव सहस्रलोचनः ॥ ४३ ॥

अथ मैथिलः पार्श्वगान्पुरुषान्कामुर्काभिहरणाय कामुकमानेतुम् । 'तुमर्थाच्च-' इति चतुर्थी । सहस्रलोचन इन्द्रस्तैजसस्य तेजोमयस्य धनुषः प्रवृत्तये आविर्भावाय तोयदान्मेघानिव गणान्गणशः । 'संख्यैकवचनाच्च वीप्सायाम्' इति शस्प्रत्ययः । व्यादिदेश प्रजिघाय ॥

तत्प्रसुप्तभुजगेन्द्रभीषणं वीक्ष्य दाशरथिराददे धनुः ।

विद्रुतक्रतुमृगानुसारिणं येन बाणमसृजद्वृषध्वजः ॥ ४४ ॥

दाशरथी रामः प्रसुप्तभुजगेन्द्र इव भीषणं भयंकरं तद्गुर्वीक्ष्याददे जग्राह । वृषो ध्वजश्चिह्नं यस्य स शिवो येन धनुषा । क्रतुरेव मृगः । विद्रुतं पलायितं क्रतुमृगमनुसरति । ताच्छील्ये णिनिः । तं विद्रुतक्रतुमृगानुसारिणं बाणमसृजन्मुमोच ॥

आततज्यमकरोत्स संसदा विस्मयस्तिमितनेत्रमीक्षितः ।

शैलसारमपि नातियत्नतः पुष्पचापमिव पेशलं स्मरः ॥ ४५ ॥

स रामः संसदा सभया विस्मयेन स्तिमिते नेत्रे यस्मिन्कर्मणि तद्यथा स्यात्तथेक्षितः सन् । शैलस्येव सारो यस्य तच्छैलसारमपि धनुः । स्मरः । पेशलं कोमलं पुष्पचापमिव नातियत्नतो नातियत्नात् । नवर्थस्य नशब्दस्य सुप्सुपेति समासः । आततज्यमाध्वज्यमकरोत् ॥

भज्यमानमतिमात्रकर्षणात्तेन वज्रपरुषस्वनं धनुः ।

भार्गवाय दृढमन्यवे पुनः क्षत्रमुद्यतमिव न्यवेदयत् ॥ ४६ ॥

तेन रामेणातिमात्रकर्षणाद्भज्यमानमत एव वज्रपरुषस्वनम् । वज्रमिव परुषः स्वनो यस्य तत् । धनुः कर्तुं । दृढमन्यवे दृढक्रोधाय । 'मन्युः क्रोधे क्रतौ दैन्ये' इति विश्वः । भार्गवाय क्षत्रं क्षत्रकुलं पुनरुद्यतं न्यवेदयदिव ज्ञापयामासेव ॥

दृष्टसारमथ रुद्रकामुर्के वीर्यशुल्कमभिनन्द्य मैथिलः ।

राघवाय तनयामयोनिजां रूपिणीं श्रियमिव न्यवेदयत् ॥ ४७ ॥

अथ मैथिलो जनको रुद्रकामुर्के दृष्टः सारः स्थिरांशो यस्य तद्दृष्टसारम् । 'सारो बले स्थिरांशे च' इति विश्वः । वीर्यमेव शुल्कम् । धनुर्भङ्गरूपमित्यर्थः । अभिनन्द्य राघवाय रामाययोनिजां देवयजनसंभवां तनयां सीतां रूपिणीं श्रियमिव साक्षाल्क्ष्मीमिव न्यवेदयदपितवान् । वाचेति शेषः ॥

उक्तमेवार्थं सौपत्कारमाह—

मैथिलः सपदि सत्यसङ्गरो राघवाय तनयामयोनिजाम् ।

संनिधौ द्युतिमतस्तपोनिधेरग्निसाक्षिक इवातिसृष्टवान् ॥ ४८ ॥

सत्यसङ्गरः सत्यप्रतिज्ञः 'अथ प्रतिज्ञाजिसंविदापत्सु सङ्गरः' इत्यमरः । मैथिलो राघवा-  
यायोनिजां तनयां द्युतिमतस्तेजस्विनस्तपोनिधेः कौशिकस्य संनिधौ । अग्निः साक्षी  
यस्य सोऽग्निसाक्षिकः । 'शेषाद्विभाषा' इति कप्रत्ययः । स इव । सपद्यतिसृष्टवान्दत्तवान् ॥

प्राहिणोच्च महितं महाद्युतिः कोसलाधिपतये पुरोधसम् ।

भृत्यभावि दुहितुः परिग्रहाद्दिश्यतां कुलमिदं निमेरिति ॥ ४९ ॥

महाद्युतिर्जनको महितं पूजितं पुरोधसं पुरोहितं कोसलाधिपतये दशरथाय प्राहि-  
णोत्प्रहितवांश्च । किमिति । निमिर्नाम जनकानां पूर्वजः कश्चित् । इदं निमेः कुलं दुहितुः  
सीतायाः परिग्रहात्स्तुपात्वेन स्वीकाराद्धेतोः । भृत्यस्य भावो भृत्यत्वम् । सोऽस्यास्तीति  
भृत्यभावि दिश्यतामनुमन्यतामिति ॥

अन्वियेष सदृशीं स च स्तुषां प्राप चैनमनुकूलवाग्निजः ।

सद्य एव सुकृतां हि पच्यते कल्पवृक्षफलधर्मि काङ्क्षितम् ॥ ५० ॥

स दशरथश्च सदृशमनुरूपां स्तुषामन्वियेष । रामविवाहमाचकाङ्क्षेत्यर्थः । अनुकूल-  
वाक्स्तुषासिद्धरूपानुकूलार्थवादी द्विजो जनकपुरोधाश्चैनं दशरथं प्राप । तथाहि । कल्प-  
वृक्षफलस्य यो धर्मः सद्यःपाकरूपः सोऽस्यास्तीति कल्पवृक्षफलधर्मि । अतः सुकृतां पुण्य-  
कारिणां काङ्क्षितं मनोरथः सद्य एव पच्यते हि । कर्मकर्तारि लट् । स्वयमेव पक्वं भवती-  
त्यर्थः । 'कर्मवत्कर्मणा तुल्यक्रियः' इति कर्मवद्भावात् 'भावकर्मणोः' इत्यात्मनेपदम् ॥

तस्य कल्पितपुरस्क्रियाविधेः शुश्रुवान्वचनमग्रजन्मनः ।

उच्चचाल बलभित्सखो वशी सैन्यरेणुमुषितार्कदीधितिः ॥ ५१ ॥

बलभित्सख इन्द्रसहचरो वशी स्वाधीनतावान् । 'वश आयत्ततायां च' इति विश्वः ।  
कल्पितपुरस्क्रियाविधेः कृतपूजाविधेस्तस्याग्रजन्मनो द्विजस्य वचनं जनकेन संदिष्टं शुश्रुवा-  
ञ्छ्रुतवान् । शृणोतेः कसुः । 'सैन्यरेणुमुषितार्कदीधितिः सन्नुच्चचाल प्रतस्थे ॥

आससाद् मिथिलां स वेष्टयन्पीडितोपवनपादपां बलैः ।

प्रीतिरोधमसहिष्ट सा पुरी स्त्रीव कान्तपरिभोगमायतम् ॥ ५२ ॥

स दशरथो बलैः सैन्यैः पाण्डितोपवनपादपां मिथिलां वेष्टयन्परिधीकुर्वन् । आससाद् ।  
सा पुरी । स्त्री युवतिरायतमतिप्रसक्तं कान्तपरिभोगं प्रियसंभोगमिव । प्रीत्या रोधं प्रीतिरोधम-  
सहिष्ट सोढवती । द्वेषरोधं तु न सहत इति भावः ॥

तौ समेत्य समये स्थिताबुभौ भूपतो वरुणवासवोपमौ ।

कन्यकातनयकौतुकक्रियां स्वप्रभावसदृशीं वितेननुः ॥ ५३ ॥

समये स्थितावाचारानिष्ठौ । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः ।  
वरुणवासवावुपमोपमानं ययोस्तौ तथोक्तौ । तावुभौ भूपतो जनकदशरथौ समेत्य स्वप्रभाव-

सहशीमात्ममहिमानुरूपां कन्यकानां सीतादीनां तनयानां रामादीनां च कौतुकक्रियां विवाहोत्सवं वितेनतुर्विस्तृतवन्तौ । तनोते'ल्लट् ॥

**पार्थिवीमुदवहद्रघूद्रहो लक्ष्मणस्तदनुजामयामिलाम् ।**

**यौ तयोरवरजौ वरौजसौ तौ कुशध्वजसुते सुमध्यमे ॥ ५४ ॥**

उद्रहतात्युद्रहः पचाद्यच् । रघूणामुद्रहो रघूद्रहो रामः पृथिव्या अपत्यं स्त्रां पार्थिवी । 'तस्यापत्यम्' इत्यणि 'टिष्ठा'—इति ङीप् । तां सीतामुदवहत्परिणीतवान् । अथ लक्ष्मणस्तस्याः सीताया अनुजां जनकस्यारिसमिर्मिलामुदवहत् । यौ वरौजसौ तयो रामलक्ष्मणयोरवरजावनुजातौ भरतशत्रुघ्नौ तौ सुमध्यमे कुशध्वजस्य जनकानुजस्य सुते कन्यके माण्डवीं श्रुतकीर्तिं चोदवहताम् । नात्र व्युत्क्रमविवाहदोषो भिन्नोदरत्वात् । तदुक्तम्—'पितृव्यपुत्रे सापत्ये परनारीसुतेषु च । विवाहाधानयज्ञादौ परिवेत्ताद्यदृषणम् ॥' इति ॥

**ते चतुर्थसहितास्त्रयो बभुः सूनवो नववधूपरिग्रहाः ।**

**सामदानविधिभेदविग्रहाः सिद्धिमन्त इव तस्य भूपतेः ॥ ५५ ॥**

ते चतुर्थसहितास्त्रयः । चत्वार इत्यर्थः । वृत्तानुसारादेवमुक्तम् । सूनवो नववधूपरिग्रहाः । सिद्धिमन्तः फलसिद्धियुक्तास्तस्य भूपतेर्दशरथस्य सामदानविधिभेदविग्रहाश्चत्वार उपाया इव बभुः । विधीयत इति विधिः । दानमेव विधिः । विग्रहो दण्डः सूनूनामुपार्यवधूनां सिद्धिभिश्चौपम्यमित्यनुसंधेयम् ॥

**ता नराधिपसुता नृपात्मजैस्ते च ताभिरगमन्कृतार्थताम् ।**

**सोऽभवद्वरवधूसमागमः प्रत्ययप्रकृतियोगसंनिभः ॥ ५६ ॥**

ता नराधिपसुता जनककन्यका नृपात्मजैर्देशरथपुत्रैः कृतार्थतां कुलशीलवयोरूपादिसाफल्यमगमन् । ते च ताभिस्तथा । किंच । स वराणां वधूनां च समागमः । प्रत्ययानां प्रकृतीनां च योग इव संनिभातीति संनिभः अभवत् । पचाद्यच् । प्रत्ययाः सनादयो येभ्यो विधीयन्ते ताः प्रकृतयः । यथा प्रकृतिप्रत्यययोः सदैकार्थसाधनत्वं तद्वदत्रापीति भावः ॥

**एवमात्तरितरात्मसंभवांस्तान्निवेश्य चतुरोऽपि तत्र सः ।**

**अध्वसु त्रिषु विस्मृष्टमैथिलः स्वां पुरीं दशरथो न्यवर्तत ॥ ५७ ॥**

एवमात्तरितरानुरागवान्स दशरथस्तांश्चतुरोऽप्यात्मसंभवान्पुत्रांस्तत्र मिथिलायां निवेश्य विवाह्य । 'निवेशः शिविरोद्वाहविन्यासेषु प्रकीर्तितः' इति विश्वः । त्रिष्वध्वसु प्रयागेषु सत्सु विस्मृष्टमैथिलः सन् । स्वां पुरीं न्यवर्तत । उद्देशक्रियापेक्षया कर्मत्वं पुर्याः ॥

**तस्य जातु मरुतः प्रतीपगा घर्म्मसु ध्वजतरुप्रमाथिनः ।**

**चिह्निशुभ्रशतया वरूथिनीमुत्तटा इव नदीरयाः स्थलीम् ॥ ५८ ॥**

जातु कदाचिद्वर्त्मसु ध्वजा एव तरवस्तान्प्रमथन्ति ये ते ध्वजतरुप्रमाथिनः प्रतीपगाः प्रतिकूलगामिनो मरुतः । उत्तटा नदीरयाः स्थलीमकृत्रिमभूमिमिव । 'जानपदकुण्ड—' इत्यादिना ङीप् । तस्य वरूथिनीं सेनां भृशतया भृशं चिह्निशुः क्षिप्यन्ति स्म ॥

लक्ष्यते स्म तदनन्तरं रविर्बडभीमपरिवेषमण्डलः ।

वैनतेयशमितस्य भोगिनो भोगवेष्टित इव च्युतो मणिः ॥ ५६ ॥

तदनन्तरं प्रतीपपवनानन्तरं बद्धं भीमं परिवेषस्य परिवेषमण्डलं यस्य सः । 'परिवेषस्तु परिधिरुपसूर्यकमण्डले' इत्यमरः । रविः वैनतेयशमितस्य गरुडहतस्य भोगिनः सर्पस्य भोगेन कायेन । 'भोगः सुखे खयादिभृतावहेश्च फणकाययोः' इत्यमरः । वेष्टितश्च्युतः शिरोभ्रष्टो मणिरिव । लक्ष्यते स्म ॥

श्येनपक्षपरिधूसरालकाः सांध्यमेघरुधिरार्द्रवाससः ।

अक्लना इव रजस्वला दिशो नो बभूवुरवलोकनक्षमाः ॥ ६० ॥

श्येनपक्षा एव परिधूसरा अलका यासां तास्तथोक्ताः । सांध्यमेघा एव रुधिरार्द्राणि वासांसि यासां तास्तथोक्ताः । रजो धूलिरासामस्तीति रजस्वलाः । 'रजःकृष्यासुतिपरिपदो षलव्' इति वलच्प्रत्ययः । दिशः रजस्वला ऋतुमत्योऽङ्गना इव । 'स्याद्रजःपुष्पमार्तवम्' इत्यमरः । अवलोकनक्षमा दर्शनादौ नो बभूवुः । एकत्रादृष्टदोषादपरत्र शास्त्रदोषादिति विज्ञेयम् । अत्र रजोवृष्टिरुत्पात उक्तः ॥

भास्करश्च दिशमध्युवास यां तां श्रिताः प्रतिभयं ववासिरे ।

क्षत्रशोणितपितृक्रियोचितं चोदयन्त्य इव भार्गवं शिवाः ॥ ६१ ॥

भास्करो यां दिशमध्युवास च यस्यां दिश्युषितः । 'उपान्वध्याङ्वसः' इति कर्मत्वम् । तां दिशं श्रिताः शिवा गोमायवः । 'स्त्रियां शिवा भूरिमायगोमायुमृगधूर्तकाः' इत्यमरः । क्षत्रशोणितेन या पितृक्रिया पितृतर्पणं तत्रोचितं परिचितं भार्गवं चोदयन्त्य इव प्रतिभयं भयंकरं ववासिरे रुसुवुः । 'वास शब्दे' इति धातोर्लिट् । 'तिरश्चां वासितं रुतम्' इत्यमरः ॥

तत्प्रतीपपवनादि वैकृतं प्रेक्ष्य शान्तिमधिकृत्य कृत्यवित् ।

अन्वयुङ्क्त गुरुमीश्वरः क्षितेः स्वन्तमित्यलघयत्स तद्व्यथाम् ॥ ६२ ॥

तत्प्रतीपपवनादि वैकृतं दुर्निमित्तं प्रेक्ष्य कृत्यवित्कार्यज्ञः क्षितेरीश्वरः शान्तिमनर्थनिवृत्ति-मधिकृत्योद्दिश्य गुरुं वसिष्ठमन्वयुङ्क्तापृच्छत् । 'प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च' इत्यमरः । स गुरुः स्वन्तं शुभोदकं भावीति तस्य राज्ञो व्यथामलघयल्लघूकृतवान् ॥

तेजसः सपदि राशिरुत्थितः प्रादुरास किल वाहिनीमुखे ।

यः प्रमृज्य नयनानि सैनिकैर्लक्षणीयपुरुषाकृतिश्चिरात् ॥ ६३ ॥

सपद्युत्थितस्तेजसो रागिर्वाहिनीमुखे सेनाग्रे प्रादुरास किल खलु । यः सैनिकैर्नयनानि प्रमृज्य चिराल्लक्षणीया भावनीया पुरुषाकृतिर्यस्य स तथोक्तः अभूदिति शेषः ॥

पित्र्यमंशमुपवीतलक्षणं मातृकं च धनुरुजितं दधत् ।

यः ससोमइव घर्मदीधितिः सद्भिर्जिह्व इव चन्दनद्रुमः ॥ ६४ ॥

उपवीतं लक्षणं चिह्नं यस्य तम् । पितुरयं पित्र्यः । 'वाधृतुपित्रुषतो यद् इति यत्प्रत्ययः । तमंशम् । धनुषोर्जितम् धनुरुर्जितम् । मातुरयं मातृकः । 'ऋतष्ठश्' इति



ठञ्प्रत्ययः । तमंशं च दधद्यो भार्गवः । ससोमश्चन्द्रयुक्तो घर्मदीधितिः सूर्य इव । सद्विजिह्वः  
ससर्पश्चन्दनद्रुम इव स्थितः ॥

येन रोषपरुषात्मनः पितुः शासने स्थितिभिदोऽपि तस्थुषा ।

वेपमानजननीशिरश्छिद्रा प्रागजीयत घृणा ततो मही ॥ ६५ ॥

रोषपरुष आत्मा बुद्धिर्यस्य सः । 'आत्मा जीवो श्रुतिबुद्धिः' इत्यमरः । तस्य रोषपरु-  
षात्मनः स्थितिभिदोऽपि मर्यादालङ्घिनोऽपि पितुः शासनं तस्थुषा स्थितेन वेपमानज-  
ननीशिरश्छिद्रा येन प्रागघृणाऽजीयत । ततोऽनन्तरं मद्यजीयत । मातृहन्तुः क्षत्रवधा-  
त्कुतो जुगुप्सेति भावः ॥

अक्षबीजवलयेन निर्बभौ दक्षिणश्रवणसंस्थितेन यः ।

क्षत्रियान्तकरणैकविंशतेर्व्याजपूर्वगणनामिवोद्वहन् ॥ ६६ ॥

यो भार्गवो दक्षिणश्रवणे संस्थितेनाक्षबीजवलयेनाक्षमालया । क्षत्रियान्तकरणानां  
क्षत्रियवधानामेकविंशतेरेकविंशतिसंख्याया व्याजोऽक्षमालारूपः पूर्वो यस्यास्तां गण-  
नामुद्वहन्निव निर्बभौ ॥

तं पितुर्वधभवेन मन्युना राजवंशनिधनाय दीक्षितम् ।

बालसुनुरवलोक्य भार्गवं स्वां दशां च विषसाद् पार्थिवः ॥ ६७ ॥

पितुर्जमदग्नेर्वधभवेन क्षत्रियकर्तृकवधोद्भवेन मन्युना कोपेन राजवंशानां निधनाय  
नाशार्थम् । 'निधनं स्यात्कुले नाशे' इति विश्वः । दीक्षितम् । प्रवृत्तमित्यर्थः । तं भार्गवं  
स्वां दशां चावलोक्य बालाः सूनवो यस्य स पार्थिवो विषसाद् । स्वस्यातिदौर्बल्याच्छत्रो-  
श्चातिक्रोधात्कांदिशीकोऽभवदित्यर्थः ॥

नाम राम इति तुल्यमात्मजे वर्तमानमहिते च दारुणे ।

हृद्यमस्य भयदायि चाभवद्रत्नजातमिव हारसर्पयोः ॥ ६८ ॥

आत्मजे पुत्रे दारुणे घोरेऽहिते शत्रौ च तुल्यमविशेषेण वर्तमानं राम इति नाम ।  
हारसर्पयोर्वर्तमानं रत्नजातं रत्नजातिरिव । अस्य दशरथस्य हृद्यं हृदयंगमं भयदायि  
भयकरं चाभवत् ॥

अर्ध्यमर्ध्यमिति वादिनं नृपं सोऽनवेक्ष्य भरताग्रजो यतः ।

क्षत्रकोपदहनार्चिषं ततः संदधे दृशमुदग्रतारकाम् ॥ ६९ ॥

स भार्गवः । अर्ध्यमर्च्यामिति वादिनं नृपमनवेक्ष्य । यतो यत्र भरताग्रजस्ततस्तत्र ।  
'इतराभ्योऽपि दृश्यन्ते' इति सार्वविभक्तिकस्तसिः । क्षत्रे क्षत्रकुले विषये यः कोपदहनो  
रोषाभिस्तत्स्थार्चिषं ज्वालाभिव स्थिताम् । 'ज्वालाभासोर्नेपुंस्यर्चिः' इत्यमरः । उदग्रा  
तारका कनीनिका यस्यास्ताम् । 'तारकाक्षः कनीनिका' इत्यमरः । दृशं संदधे ॥

तेन कार्मुकनिषक्तमुष्टिना राघवो विगतभीः पुरोगतः ।

भङ्गुलीविवरचारिणं शरं कुर्वता निजगदे युयुत्सुना ॥ ७० ॥

कार्मुकनिषक्तमुष्टिना । शरभङ्गुलीविवरचारिणं कुर्वता युयुत्सुना योद्धुमिच्छता ।

तेन भागवेण कत्रा । विगतभीर्निर्भीकः सन् । पुरोगतोऽप्रगतो राघवो निजगद उक्तः ।  
कर्मणि लिट् ॥

क्षत्रजातमपकारवैरि मे तन्निहत्य बहुशः शमं गतः ।

सुप्तसर्प इव दण्डघट्टनाद्रोषितोऽस्मि तव विक्रमश्रवात् ॥ ७१ ॥

क्षत्रजातं क्षत्रजातिर्मेऽपकारेण पितृवधरूपेण वैरि द्वेषि । तत्क्षत्रजातं बहुश एकविं-  
शतिवारान्निहत्य शमं गतोऽस्मि । तथापि सुप्तसर्पो दण्डघट्टनादिव । तव विक्रमस्य  
श्रवादाकर्णनाद्रोषितो रोषं प्रापितोऽस्मि ॥

मैथिलस्य धनुरन्यपार्थिवैस्त्वं किलानमितपूर्वमक्षणोः ।

तन्निशम्य भवता समर्थये वीर्यशृङ्गमिव भग्नमात्मनः ॥ ७२ ॥

अन्यैः पार्थिवैः । अनमितपूर्वं पूर्वमनमितम् । सुप्सुपेति समासः । अस्य मैथिलस्य  
धनुस्त्वमक्षणोः क्षतवान् । किलेति वातायाम् । 'वातासंभाव्ययोः किल' इत्यमरः ।  
तद्वनुभ्रं निशम्याकर्ण्य भवता आत्मनो मम वीर्यमेव शृङ्गं भग्नमिव समर्थये मन्ये ॥

अन्यदा जगति राम इत्ययं शब्द उच्चरित एव मामगात् ।

व्रीडमावहति मे स संप्रति व्यस्तवृत्तिरुदयोन्मुखे त्वयि ॥ ७३ ॥

अन्यदाऽन्यस्मिन्काले । जगति राम इत्ययं शब्द उच्चारितः सन्नामेवागात् । संप्रति  
त्वय्युदयोन्मुखे सति व्यस्तवृत्तिर्विपरीतवृत्तिः । अन्यगामीति यावत् । स शब्दो मे  
व्रीडमावहति लज्जां करोति ॥

बिभ्रतोऽस्त्रमचलेऽप्यकुण्ठितं द्वौ रिपू मम मतौ समागसौ ।

धेनुवत्सहरणाञ्च हैहयस्त्वं च कीर्तिमपहर्तुमुद्यतः ॥ ७४ ॥

अचले क्रौञ्चादावप्यकुण्ठितमस्त्रं बिभ्रतो मम द्वौ समागसौ तुल्यापराधौ रिपू मतौ ।  
धेनोः पितृहोमधेनोर्वत्सस्य हरणाद्वेतोर्हैहयः कार्तवीर्यश्च । कीर्तिमपहर्तुमुद्यत उद्युक्त-  
स्त्वं च । वत्सहरणे भारतश्लोकः—'प्रमत्तश्चाश्रमात्तस्य होमधेन्वास्ततो बलात् । जहार  
वत्सं क्रोशन्त्या बभञ्ज च महादुमान् ॥' इति ॥

क्षत्रियान्तकरणोऽपि विक्रमस्तेन मामवति नाजिते त्वयि ।

पावकस्य महिमा स गण्यते कक्षवज्ज्वलति सागरेऽपि यः ॥ ७५ ॥

तेन कारणेन । क्रियते येनासौ करणः । क्षत्रियान्तस्य करणोऽपि विक्रमः । त्वय्य-  
जिते । मां नावति न प्रीणाति । तथाहि । पावकस्याग्नेर्महिमा स गण्यते । यः कक्षव-  
त्कक्ष इव । 'तत्र तस्येव' इति सप्तम्यर्थे वार्तः । सागरेऽपि ज्वलति' ॥

विद्धि चात्तबलमोजसा हरेरैश्वरं धनुरभाजि यत्त्वया ।

खातमूलमनिलो नदीरयैः पातयत्यपि मृदुस्तटद्रुमम् ॥ ७६ ॥

किंच । ऐश्वरं धनुर्हरेर्विष्णोरोजसा बलेनात्तबलं हतसारं च विद्धि । यद्वनुस्त्वयाऽभाज्य-  
भञ्जि । 'भञ्जेश्च चिणि' इति विभाषया नलोपः । तथाहि । नदीरयैः खातमूलमवदारितपादं  
तटद्रुमं मृदुरप्यनिलः पातयति । ततः शिशुरपि रौद्रं धनुर्भाङ्गमिति मागवीरिति भावः ॥

तन्मदीयमिदमायुधं ज्यया सङ्गमय्य सशरं विकृष्यताम् ।

तिष्ठतु प्रधनमेवमप्यहं तुल्यबाहुतरसा जितस्त्वया ॥ ७७ ॥

तत्तस्मान्मदीयमिदमायुधं कार्मुकं ज्यया सङ्गमय्य संयोज्य । 'त्यपि लघुपूर्वात्' इति  
गेरयादेशः । सशरं यथा तथा त्वया विकृष्यताम् । प्रधनं रणस्तिष्ठतु । प्रधनं तावदा-  
स्तामित्यर्थः । 'प्रधनं मारणे रणे' इति विश्वः । एवमपि मद्बनुष्कर्षणेऽप्यहं तुल्यबाहु-  
तरसा समबाहुबलेन । 'तरसी बलरंहसी' इत्यमरः । त्वया जितः ॥

कातरोऽसि यदि वोद्गताचिषा तर्जितः परशुधारया मम ।

ज्यानिघातकठिनाङ्गुलिर्वृथा बध्यतामभययाचनाञ्जलिः ॥ ७८ ॥

यदि वोद्गताचिषोद्गतचिषा मम परशुधारया तर्जितः कातरोऽसि भीतोऽसि । वृथा  
ज्यानिघातेन कठिना अङ्गुल्यो यस्य स तथोक्तोऽभययाचनाञ्जलिरभयप्रार्थनाञ्जलिर्ब-  
ध्यताम् । 'तौ युतावञ्जलिः पुमान्' इत्यमरः ॥

एवमुक्तवति भीमदर्शने भार्गवे स्मितविकम्पिताधरः ।

तद्बनुर्ग्रहणमेव राघवः प्रत्यपद्यत समर्थमुत्तरम् ॥ ७९ ॥

भीमदर्शने भार्गव एवमुक्तवति । राघवः स्मितेन हासेन विकम्पिताधरः सन् ।  
तद्बनुर्ग्रहणमेव समर्थमुचितमुत्तरं प्रत्यपद्यताङ्गीचकार ॥

पूर्वजन्मधनुषा समागतः सोऽतिमात्रलघुदर्शनोऽभवत् ।

केवलोऽपि सुभगो नवाम्बुदः किं पुनस्त्रिदशचापलाञ्छितः ॥ ८० ॥

पूर्वजन्मनि नारायणावतारे यद्बनुस्तेन समागतः संगतः स रामोऽतिमात्रमत्यन्तं  
लघुदर्शनः प्रियदर्शनोऽभवत् । तथाहि । नवाम्बुदः केवलो रिक्तोऽपि सुभगः त्रिदश-  
चापेनेन्द्रधनुषा लाञ्छितश्चिह्नितः किं पुनः । सुभग एवेति भावः ॥

तेन भूमिनिहितैककोटि तत्कार्मुकं च बलिनाधिरोपितम् ।

निष्प्रभश्च रिपुरास भूभृतां धूमशेष इव धूमकेतनः ॥ ८१ ॥

बलिना तेन रामेण भूमिनिहितैका कोटिर्यस्य तत् । कर्मणे प्रभवतीति कार्मुकं धनुश्च ।  
'कर्मण उक्त्व' इत्युक्तप्रत्ययः । अधिरोपितम् । भूभृतां रिपुभार्गवश्च । धूमशेषो धूमके-  
तनोऽग्निरिव । निष्प्रभो निस्तेजस्क आस बभूव । आसेति तिङन्तप्रतिरूपकमव्ययं दीप्त्यर्थ-  
कस्यास्ते रूपं वा ॥

तावुभावपि परस्परस्थितौ वर्धमानपरिहीनतेजसौ ।

पश्यति स्म जनता दिनात्यये पार्वणौ शशिदिवाकराविव ॥ ८२ ॥

परस्परस्थितावन्योन्याभियुक्तौ । वर्धमानं च परिहीनं चेति द्वन्द्वः । वर्धमानपरिहीने  
तेजसौ ययोस्तावुभौ राघवभार्गवावपि । दिनात्यये सायंकाले पर्वणि भवौ पार्वणौ शशि-  
दिवाकराविव । जनता जनसमूहः । 'ग्रामजनबन्धुसहायेभ्यस्तल्' इति तत्प्रत्ययः । पश्यति  
स्मापश्यत् । अत्र राघवस्य शशिना भार्गवस्य भानुनौपम्यं द्रष्टव्यम् ॥

तं कृपामृदुरवेक्ष्य भार्गवं राघवः स्खलितवीर्यमात्मनि ।

स्वं च संहितममोघमाशुगं व्याजहार हरसूनुसंनिभः ॥ ८३ ॥

हरसूनुसंनिभः स्कन्दसमः । कृपामृदू राघवः । आत्मनि विषये स्खलितवीर्यं कुण्ठित-  
शक्तिं तं भार्गवं स्वं स्वकीयं संहितममोघमाशुगं बाणं चावेक्ष्य । व्याजहार बभाषे ॥

न प्रहर्तुमलमस्मि निर्दयं विप्र इत्यभिभवत्यपि त्वयि ।

शंस किं गतिमनेन पत्रिणा हन्मि लोकमुत ते मखार्जितम् ॥ ८४ ॥

अभिभवत्यपि त्वयि । विप्र इति हेतोः । निर्दयं प्रहर्तुमलं शक्तो नास्मि कित्वनेन  
पत्रिणा शरेण ते गतिं गमनें हन्मि । उत मखार्जितं लोकं स्वर्गं हन्मि शंस ब्रूहि ॥

प्रत्युवाच तमृषिर्न तत्त्वतस्त्वां न वेद्मि पुरुषं पुरातनम् ।

गां गतस्य तव धाम वैष्णवं कोपितो ह्यसि मया दिदृक्षुणा ॥ ८५ ॥

ऋषिर्भोगवस्तं रामं प्रत्युवाच । किमिति । तत्त्वतः स्वरूपतस्त्वां पुरातनं पुरुषं न वेद्मीति  
न । किंतु वेद्येवेत्यर्थः । किंतु गां गतस्य भुवमवतीर्णस्य तव वैष्णवं धाम तेजो दिदृक्षुणा  
द्रष्टुमिच्छुना मया कोपितो ह्यसि ॥

भस्मसात्कृतवतः पितृद्विषः पात्रसाच्च वसुधां ससागराम् ।

आहितो जयविपर्ययोऽपि मे श्लाघ्य एव परमेष्ठिना त्वया ॥ ८६ ॥

पितृद्विषः पितृवैरिणो भस्मसात्कृतवतः कोपेन भस्मीकुर्वतः । 'विभाषा सातिकात्स्न्ये'  
इति सातिप्रत्ययः । ससागरां वसुधां च पात्रसात्पात्राधीनं देयं कृतवतः । 'दिये त्रा च' इति  
चकागात्सातिः । कृतकृत्यस्य मे परमेष्ठिना परमपुरुषेण त्वया आहितः कृतो जयविपर्ययः  
पराजयोऽपि श्लाघ्य आशास्य एव ॥

तद्गतिं मतिमतां वरेण्यितां पुण्यतीर्थगमनाय रक्ष मे ।

पीडयिष्यति न मां खिलीकृता स्वर्गपद्धतिरभोगलोलुपम् ॥ ८७ ॥

तत्तस्मात्कारणात् हे मतिमतां वर, पुण्यतीर्थगमनायाप्तुमिष्टामीप्सितां मे गतिं रक्ष  
पालय । किंतु खिलीकृता दुर्गभीकृतापि स्वर्गपद्धतिरभोगलोलुपं भोगनिःस्पृहं मां न पीडयिष्यति ।  
अतस्तामेव जह्नीत्यर्थः ॥

प्रत्यपद्यत तथेति राघवः प्राङ्मुखश्च विससर्ज सायकम् ।

भार्गवस्य सुकृतोऽपि सोऽभवत्स्वर्गमार्गपरिघो दुरत्ययः ॥ ८८ ॥

राघवस्तथेति प्रत्यपद्यताङ्गीकृतवान् । प्राङ्मुख इन्द्रदिङ्मुखः सायकं विससर्ज च । स  
सायकः सुकृतोऽपि साधुकारिणोऽपि । करोतेः क्तिप् । भार्गवस्य दुरत्ययो दुरतिक्रमः स्वर्ग-  
मार्गस्य परिघः प्रतिबन्धोऽभवत् ॥

राघवोऽपि चरणौ तपोनिधेः क्षम्यतामिति वदन्समस्पृशत् ।

निर्जितेषु तरसा तरस्विनां शस्त्रेषु प्रणतिरेव कीर्तये ॥ ८९ ॥

राघवोऽपि क्षम्यतामिति वदन्तपोनिधेर्भार्गवस्य चरणौ समस्पृशत्प्रणनाम । तथाहि,  
तरस्विनां बलवतां तरसा बलेन निर्जितेषु शस्त्रेषु प्रणतिरेव कीर्तये । भवतीति शेषः ॥

राजसत्त्वमवधूय मातृकं पिड्यमस्मि गमितः शमं यदा ।

नन्वनिन्दितफलो मम त्वया निग्रहोऽप्ययमनुग्रहीकृतः ॥ ६० ॥

मातुरागतं मातृकं राजसत्त्वं रजोगुणप्रधानत्वमवधूय पितुरागतं पिड्यं शमं यदा गमितोऽस्मि तदा त्वया ममापेक्षतत्वादिनिन्दितमर्हितं फलं स्वर्गहानिलक्षणं यस्य सोऽयं निग्रहोऽपकारोप्यनुग्रहीकृतो ननूपकारीकृतः खलु ॥

साधयाम्यहमविघ्नमस्तु ते देवकार्यमुपपादयिष्यतः ।

ऊचिवानिति वचः सलदमणं लक्ष्मणाग्रजमृषिस्तिरोदधे ॥ ६१ ॥

अहं साधयामि गच्छामि । देवकार्यमुपपादयिष्यतः संपादयिष्यतस्तेऽविघ्नमस्तु विघ्नाभावोऽस्तु । ‘अव्ययं विभक्ति-’ इत्यादिनार्थाभावेऽव्ययीभावः । सह लक्ष्मणेन सलक्ष्मणस्तम् । ‘तेन सहेति तुल्ययोगे’ इति बहुव्रीहिः । लक्ष्मणाग्रजं राममिति वच ऊचिवानुक्तवान् । ब्रूयः कसुः । ऋषिस्तिरोदधेऽन्तर्दधे ॥

तस्मिन्गते विजयिनं परिरभ्य रामं

स्नेहादमन्यत पिता पुनरेव जातम् ।

तस्याभवत्क्षणशुचः परितोपलाभः

कक्षाञ्जलङ्घिततरारिव वृष्टिपातः ॥ ६२ ॥

तस्मिन्भार्गवे गते सति । विजयिनं रामं पिता स्नेहात्परिरभ्यालङ्घ्य पुनर्जातमेवामन्यत । क्षणं शुग्यस्येति विग्रहः । क्षणशुचस्तस्य दशरथस्य परितोपलाभः संतोषप्राप्तिः कक्षाभिना दावानलेन । ‘कक्षः शुष्ककाननवीरुधोः’ इति विश्वः । लङ्घितस्याभिहतस्य तरौवृष्टिपात इव अभवत् ॥

अथ पथि गमयित्वा क्लृप्तस्म्योपकार्ये

कतिचिदवनिपालः शर्वरीः शर्वकल्पः ।

पुरमविशदयोध्यां मैथिलीदर्शनीनां

कुवलयितगवाक्षां लोचनैर्गङ्गानानाम् ॥ ६३ ॥

अथ । ईषदसमाप्तः शर्वः शर्वकल्पः । ‘ईषदसमाप्तौ-’ इति कल्पप्रत्ययः । अवनिपालः क्लृप्ता स्म्या नवा उपकार्या यस्मिन्स तस्मिन्पथि कतिचिच्छर्वरी रात्रीर्गमयित्वा मैथिलीदर्शनीनामङ्गानां लोचनैः कुवलयानि येषां संजातानि कुवलयिताः । ‘तदस्य संजातं तारकादिभ्य इतच्’ इतीतच्प्रत्ययः । कुवलयिता गवाक्षा यस्यास्तां पुरमयोध्याम-विशत्प्रविष्टवान् ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

सीताविवाहवर्णनो नामैकादशः सर्गः ॥

## द्वादशः सर्गः ।

वन्दामहे महोदण्डदोर्दण्डौ रघुनन्दनौ ।  
तेजोनिजितमतिण्डमण्डलौ लोकनन्दनौ ॥

निर्विष्टविषयस्नेहः स दृशान्तमुपेयिवान् ।  
आसीदासन्ननिर्वाणः प्रदीपाचिरिवोषसि ॥ १ ॥

स्नेहयन्ति प्रीणयन्ति पुरुषामिति स्नेहः । पचाद्यच् । स्निह्यन्ति पुरुषा येष्विति वा स्नेहाः अधिकरणार्थे घञ् । विषयाः शब्दादयस्त एव स्नेहाः निर्विष्टा भुक्ता विषयस्नेहा येन स तथोक्तः । ‘निर्वेशो भृतिभोगयोः’ इति विश्वः । दशा जीवनावस्था तस्य अन्तं वार्थक-मुपेयिवान्स दशरथः । उषसि प्रदीपाचिरिव दीपज्वालेव । आसन्नं निर्वाणं मोक्षो यस्य स तथोक्त आसीत् । अर्चिःपक्षे तु विषयो देश आश्रयः । भाजनामिति यावत् । ‘विषयः स्यादिन्द्रियार्थे देशे जनपदस्य च’ इति विश्वः । ‘लहस्तेलादिः । ‘लेहस्तेलादिकरसे द्रवे स्यात्सौहृदेऽपि च’ इति विश्वः । दशा वर्तिका । ‘दशा वर्ताववस्थायाम्’ इति विश्वः । निर्वाणं विनाशः । ‘निर्वाणं निवृत्तौ मोक्षे विनाशे गजमज्जे’ इति यादवः ॥

तं कर्णमूलमागत्य रामे श्रीन्यस्यतामिति ।  
कैकेयीशङ्कयेवाह पलितच्छन्ना जरा ॥ २ ॥

जरा कैकेयीशङ्कयेव पलितस्य केशादिशोक्लृप्तस्य छन्ना भिषेण । ‘पलितं जरसा शौक्ल्यं केशादौ’ इत्यमरः । कर्णमूलं कर्णोपकण्ठमागत्य रामे श्री राज्यलक्ष्मीन्यस्यतां निधीयतामिति तमाह । दशरथो वृद्धोऽहमिति विचार्य रामस्य यौवराज्याभिषेकं चकाङ्क्षेत्यर्थः ॥

सा पौरान्पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिः ।  
प्रत्येकं ह्लादयाञ्चक्रे कुल्येवोद्यानपादपान् ॥ ३ ॥

सा पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिरभिषेकवाती । कुल्या कृत्रिमा सरित् । ‘कुल्याल्पा कृत्रिमा सरित्’ इत्यमरः । उद्यानपादपानिव पौरान् प्रत्येकं ह्लादयाञ्चक्रे ॥

तस्याभिषेकसंभारं कल्पितं क्रूरनिश्चया ।  
दूषयामास कैकेयी शोकोष्णैः पार्थिवाश्रुभिः ॥ ४ ॥

क्रूरनिश्चया कैकेयी तस्य रामस्य कल्पितं संभृतमभिषेकस्य संभारमुपकरणं शोकोष्णैः पार्थिवाश्रुभिर्दूषयामास । स्वदुःखमूलेन राजशोकेन प्रतिबन्धेत्यर्थः ॥

सा क्लिप्ताश्वसिता चरङ्गी भर्त्रा तत्संश्रुतौ वरौ ।  
उद्वामेन्द्रसिक्ता भूर्बिलमग्राविवोरगौ ॥ ५ ॥

चण्ड्यतिकोपना । ‘चण्डस्त्वत्यन्तकोपनः’ इत्यमरः । सा क्लिप्ता भर्त्राऽऽश्वसिताऽनुनीता सती तेन भर्त्रा संश्रुतौ प्रतिज्ञातौ वरौ । इन्द्रेण सिक्ताभिवृष्टा भूर्बिले बल्मीकादौ मग्रावुरगाविव । उद्वामोज्ज्वलार ॥

तयोश्चतुर्दशैकेन रामं प्रावाजयत्समाः ।

द्वितीयेन सुतस्यैच्छद्वैधव्यैकफलां श्रियम् ॥ ६ ॥

स। तयोर्वरयोर्मध्य एकेन वरेण रामं चतुर्दश समाः संवत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । । प्रावाजयत्प्राशयत् । द्वितीयेन वरेण सुतस्य भरतस्य वैधव्यैकफलां स्ववैधव्य-मात्रफलम् । न तूपभोगफलामिति भावः । श्रियमैच्छदियेष ॥

पित्रा दत्तां रुदन् रामः प्राङ्गर्ही प्रत्यपद्यत ।

पश्चाद्वनाय गच्छेति तदाज्ञां मुदितोऽग्रहीत् ॥ ७ ॥

रामः प्राक् पित्रा दत्तां महीं रुदन् प्रत्यपद्यताङ्गीचकार । स्वत्यागदुःखादिति भावः । पश्चाद्वनाय गच्छेत्येवरूपां तदाज्ञां पित्राज्ञां मुदितोऽग्रहीत् । पित्राज्ञाकरणलाभादिति भावः ॥

दधतो मङ्गलक्षौमे वसानस्य च वल्कले ।

ददृशुर्विस्मितास्तस्य मुखरागं समं जनाः ॥ ८ ॥

मङ्गलक्षौमे दधतो वल्कले वसानस्याच्छादयतश्च तस्य रामस्य सममेकविधं मुखरागं मुखवर्णं जना विस्मिता ददृशुः । सुखदुःखयोर्विकृत इति भावः ॥

स सीतालक्ष्मणसखः सत्याद्रुगुरुमलोपयन् ।

विवेश दण्डकारण्यं प्रत्येकं च सतां मनः ॥ ९ ॥

स रामो गुरुं पितरं सत्याद्वरदानरूपादलोपयन्नश्रंशयन् । सीतालक्ष्मणयोः सखेति विग्रहः । ताभ्यां सहितः सन् दण्डकारण्यं विवेश । सतां मनश्च प्रत्येकं विवेश । पितृभक्त्या सर्वे सन्तः संतुष्टा इति भावः ॥

राजाऽपि तद्वियोगार्तः स्मृत्वा शापं स्वकर्मजम् ।

शरीरत्यागमात्रेण शुद्धिलाभममन्यत ॥ १० ॥

तद्वियोगार्तः पुत्रवियोगदुःखितो राजाऽपि स्वकर्मणा मुनिपुत्रवधरूपेण जातः स्वकर्म-जस्तं शापं पुत्रशोकजं मरणात्मकं स्मृत्वा शरीरत्यागमात्रेण देहत्यागेनैव शुद्धिलाभं प्रायश्चित्तममन्यत । मृत इत्यर्थः ॥

विप्रोषितकुमारं तद्राज्यमस्तमितेश्वरम् ।

रन्ध्रान्वेषणदक्षाणां द्विषामामिषतां ययौ ॥ ११ ॥

विप्रोषिता गताः कुमारा यस्मिस्तत्तथोक्तम् । अस्तमितो मृत ईश्वरो राजा यस्य तत्तथोक्तं तद्राज्यं रन्ध्रान्वेषणदक्षाणां द्विषामामिषतां भोग्यवस्तुतां ययौ । ‘आमिषं भोग्यवस्तुनि’ इति केशवः ॥

अथानाथाः प्रकृतयो मातृबन्धुनिवासिनम् ।

मौलैरानाययामासुर्भरतं स्तम्भिताश्रुभिः ॥ १२ ॥

अथानाथाः प्रकृतयोऽमात्याः । ‘प्रकृतिः सहजे योनावमात्ये परमात्मनि’ इति विश्वः । मातृबन्धुषु निवासिनं भरतं स्तम्भिताश्रुभिः । पितृमरणगुप्तवर्धमिति भावः । मौलैरासैः सच्चिदैरानाययामासुरागमयाञ्चक्रुः ॥

श्रुत्वा तथाविधं मृत्युं कैकेयीतनयः पितुः ।

मातुर्न केवलं स्वस्याः श्रियोऽप्यासीत्पराङ्मुखः ॥ १३ ॥

कैकेयीतनयो भरतः पितुस्तथाविधं स्वमातृमूलं मृत्युं मरणं श्रुत्वा स्वस्या मातुः केवलं मातुरेव पराङ्मुखो न किंतु श्रियोऽपि पराङ्मुख आसीत् ॥

ससैन्यश्चान्वगाद्रामं दर्शितानाश्रमालयैः ।

तस्य पश्यन्ससौमित्रैरुदश्रुर्वसतिद्रुमान् ॥ १४ ॥

ससैन्यो भरतो राममन्वगाच्च । किं कुर्वन् । आश्रमालयैर्वनवासिभिर्दर्शितानेते राम-निवासा इति कथितान् ससौमित्रैर्लक्ष्मणसहितस्य तस्य रामस्य वसतिद्रुमान्निवासवृक्षान् पश्यन्नुदश्रू रुदन् ॥

चित्रकूटवनस्थं च कथितस्वर्गतिर्गुरोः ।

लक्ष्म्या निमन्त्रयांचक्रे तमनुच्छिष्टसंपदा ॥ १५ ॥

चित्रकूटवनस्थं ते रामं च गुरोः पितुः कथितस्वर्गतिः कथितपितृमरणः सन्नित्यर्थः । अनुच्छिष्टाननुभूतशिष्टा संपदगुणोत्कर्षो यस्याः सा । ‘संपद्रूतो गुणोत्कर्ष’ इति केशवः । तया लक्ष्म्या कण्ठेन निमन्त्रयांचक्र आहूतवान् ॥

स हि प्रथमजे तस्मिन्नकृतश्रीपरिग्रहे ।

परिवेत्तारमात्मानं मेने स्वीकरणाद्भुवः ॥ १६ ॥

स हि भरतः प्रथमजेऽग्रजे तस्मिन् रामेऽकृतश्रीपरिग्रहे सति स्वयं भुवः स्वीकरणा-दात्मानं परिवेत्तारं मेने । ‘परिवेत्तानुजोऽनूढे ज्येष्ठे दागपरिग्रहात्’ इत्यमरः । भूपरिग्रहोऽपि दागपरिग्रहसम इति भावः ॥

तमशक्यमपाक्रष्टुं निदेशात्स्वर्गिणः पितुः ।

ययाचं पादुके पश्चात्कर्तुं राज्याधिदेवते ॥ १७ ॥

स्वर्गिणः पितुर्निदेशादपाक्रष्टुं निवर्तयितुमशक्यं ते रामे पश्चाद्राज्याधिदेवते स्वामिन्यौ कर्तुं पादुके ययाचं ॥

स विस्मृष्टस्तथेत्युक्त्वा भ्रात्रा नैवाविशत्पुरीम् ।

नन्दिग्रामगतस्तस्य राज्यं न्यासमिवाभुनक्तु ॥ १८ ॥

स भरतो भ्रात्रा रामेण तथेत्युक्त्वा विस्मृतः सन् पुरीमयोध्यां नाविशदेव । किंतु नन्दिग्रामगतः संस्तस्य रामस्य राज्यं न्यासमिव निश्चेपमिवाभुनगपालयत् । न तूपभुक्त-वानित्यर्थः । अन्यथा ‘भुजोऽनवने’ इत्यात्मनेपदप्रसङ्गात् भुजेर्लङ् ॥

दृढभक्तिरिति ज्येष्ठे राज्यतृष्णापराङ्मुखः ।

मातुः पापस्य भरतः प्रायश्चित्तमिवाकरोत् ॥ १९ ॥

ज्येष्ठे दृढभक्ती राज्यतृष्णापराङ्मुखो भरत इति पूर्वोक्तानुष्ठानेन मातुः पापस्य प्राय-श्चित्तं तदपनोदकं कर्माकर्षोदिव इत्युत्प्रेक्षा । दृढभक्तिरित्यत्र दृढशब्दस्य ‘स्त्रियाः पुंवत्-’



इत्यादिना पुंवद्भावो दुर्घटः । 'अप्रियादिषु' इति निषेधात् । भक्तिशब्दस्य प्रियादिषु पाठान् । अतो दृढं भक्तिरस्येति नपुंसकपूर्वपदो बहुव्रीहिरिति गणव्याख्याने दृढभांक्तिरित्येवमादिषु पूर्वपदस्य नपुंसकस्य विवक्षितत्वास्तिस्रमात्रं समाधेयम् । वृत्तिकारश्च दीर्घानवृत्तिमात्रपरो दृढभक्तिशब्दो लिङ्गविशेषस्यानुपकाङ्कत्वात् स्त्रीत्वमविवक्षितमेव, तस्मादस्त्रीलिङ्गत्वादृढभक्तिशब्दस्यायं प्रयोग इत्यभिप्रायः । न्यासकारोऽप्येवम् । भोजगजस्तु—कर्मसाधनस्यैव भक्तिशब्दस्य प्रियादिपाठाद्भवानीभक्तिरित्यादौ कर्मसाधनत्वात् पुंवद्भावप्रतिषेधः दृढभक्तिरित्यादौ भावसाधनत्वात् पुंवद्भावसिद्धिः पूर्वपदस्येयाद् ॥

रामोऽपि सह वैदेह्या वने वन्येन वर्तयन् ।

चचार सानुजः शान्तो वृद्धेद्वाकुव्रतं युवा ॥ २० ॥

सानुजः शान्तो रामोऽपि वैदेह्या सह वने वन्येन वनभवेन कन्दमूलादिना वर्तयन् वृत्तिं कुर्वन्नीववृद्धेद्वाकूणां व्रतं वनवासात्मकं युवा यौवनस्थ एव चचार ॥

प्रभावस्तम्भितच्छायमाश्रितः स वनस्पतिम् ।

कदाचिदङ्गे सीतायाः शिश्ये किञ्चिदिव श्रमात् ॥ २१ ॥

स रामः कदाचित्प्रभावेण स्वमहिम्ना स्तम्भिता स्थिरीकृता छाया यस्य तं वनस्पतिमाश्रितः सन् । किञ्चिदीपच्छमादिव सीताया अङ्गे शिश्ये सुप्वाप ॥

ऐन्द्रिः किल नखैस्तस्या विददार स्तनौ द्विजः ।

प्रियोपभोगचिह्नेषु पौरोभाग्यमिवाचरन् ॥ २२ ॥

ऐन्द्रिन्द्रस्य पुत्रो द्विजः पक्षी काकस्तस्याः सीतायाः स्तनौ । प्रियस्य रामस्योपभोगचिह्नेषु । तत्कृतनखक्षतेष्वित्यर्थः । पुरोभागिनो दोषैकदर्शिनः कर्म पौरोभाग्यम् । 'दोषैकदृक् पुरोभागी' इत्यमरः । दुःश्लिष्टदोषघातमाचरन् कुर्वन्निव नखैर्विददार विलिलेख । किलेत्यतिशे ॥

तस्मिन्नास्यदिषीकास्त्रं रामो रामावबोधितः ।

आत्मानं मुमुचे तस्मादेकनेत्रव्ययेन सः ॥ २३ ॥

रामया सीतायावबोधितो रामस्तस्मिन् काक इषीकास्त्रं काशास्त्रम् । 'इषीका काशमुच्यते' इति हलानुधः । आस्यदसति स्म । 'असु क्षेपणे' इति धातोर्लङ् । अस्यतिवत्तिख्यातिभ्योऽङ् इत्यङ्प्रत्ययः । 'अस्यतेस्थुकु' इति थुगागमः । स काक एकनेत्रस्य व्ययेन दानेन तस्मादस्त्रादात्मानं मुमुचे मुक्तवान् । मुचेः कर्तरि लिट् । 'प्रेतुं मुमोच' ( २।१ ) इतिवत्प्रयोगः ॥

रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भरतागमनं पुनः ।

आशङ्क्योत्सुकसारङ्गां चित्रकूटस्थलीं जहौ ॥ २४ ॥

रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्धेतोः पुनर्भरतागमनमाशङ्क्योत्सुकसारङ्गामुत्कण्ठितहरीणां चित्रकूटस्थलीं जहौ तत्याज । आसन्नश्चासौ देशश्चेत विप्रहः ॥

प्रययावातिथ्येषु वसन् ऋषिकुलेषु सः ।

दर्शनां दिशमृक्षेषु वार्षिकेष्विव भास्करः ॥ २५ ॥

स रामः अतिथिषु साधून्यातिथेयानि । 'पथ्यतिथिवसतिस्वपतेर्दृञ्' इति ढञ्प्रत्ययः । तेष्वृषिकुलेष्वप्याश्रमेषु । 'कुलं कुल्ये गणे देहे गेहे जनपदेऽन्वये' इति हैमः । वर्षासु भवानि वार्षिकाणि । 'वर्षाभ्यष्टक्' इति ठक्प्रत्ययः । तेष्वृक्षेषु नक्षत्रेषु राशिषु वा भास्कर इव वसन् दर्शनां दिशं प्रययौ ॥

बभौ तमनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता ।

प्रतिषिद्धापि कैकेय्या लक्ष्मीरिव गुणोन्मुखी ॥ २६ ॥

तं राममनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता सीता कैकेय्या प्रतिषिद्धा निवारितापि गुणोन्मुखी गुणात्सुका लक्ष्मी राजलक्ष्मीरिव बभौ ॥

अनसूयातिसृष्टेन पुण्यगन्धेन काननम् ।

सा चकाराङ्गरागेण पुष्पोच्चलितपट्पदम् ॥ २७ ॥

सा सीताऽनसूयाऽत्रिभार्ययाऽतिसृष्टेन दत्तेन पुण्यगन्धेनाङ्गरागेण काननं वनं पुष्पेभ्य उच्चलिता निर्गताः पट्पदा यस्मिंस्तत्तथाभूतं चकार ॥

संध्याभ्रकपिशस्तस्य विराधो नाम राक्षसः ।

अतिष्ठन्मार्गमावृत्य रामस्येन्दोरिव ग्रहः ॥ २८ ॥

संध्याभ्रकपिशो विराधो नाम राक्षसः । ग्रहो राहुरिन्दोरिव । तस्य रामस्य मार्गमध्वानमावृत्वावरुध्यातिष्ठन् ॥

स जहार तयोर्मध्ये मैथिलीं लोकशोषणः ।

नभोनभस्ययोर्वृष्टिमवग्रह इवान्तरे ॥ २९ ॥

लोकस्य शोषणः शोषकः स राक्षसस्तयो रामलक्ष्मणयोराम्ये मैथिलीम् । नभोनभस्ययोः श्रावणभाद्रपदयोरन्तरे मध्ये वृष्टिमवग्रहो वर्षप्रतिबन्ध इव जहार । 'वृष्टिर्वर्षे तद्विघातेऽवग्राहावग्रहौ समौ' इत्यमरः ॥

तं विनिष्पिप्य काकुत्स्थो पुरा दूषयति स्थलीम् ।

गन्धेनाशुचिना चेति वसुधायां निचखनतुः ॥ ३० ॥

काकुत्स्थस्य गोत्रापत्ये पुमांसौ काकुत्स्थौ रामलक्ष्मणौ तं विराधं विनिष्पिप्य हत्वा । अशुचिनाऽर्षावत्रेण गन्धेन स्थलीमाश्रमभुवं पुरा दूषयति दूषयिष्यतीति हेतोः । 'यावत्पुरानिपातयोलट्' इति भविष्यदर्थे लट् । वसुधायां निचखनतुर्भूमौ खनित्वा निक्षिप्तवन्तौ च ॥

पञ्चवट्यां ततो रामः शासनात्कुम्भजन्मनः ।

अनपोढस्थितिस्तस्थौ चिन्ध्याद्रिः प्रकृताविव ॥ ३१ ॥

ततो रामः कुम्भजन्मनोऽगस्त्यस्य शासनात् । पञ्चानां वटानां समाहारः पञ्चवटी । 'तद्वितार्थः' इति तत्पुरुषः । 'संख्यापूर्वो द्विगुः' इति द्विगुसंज्ञायाम् 'द्विगोः' इति ङीप् ।

‘द्विगुरेकवचनम्’ इत्येकवचनम् । तस्यां पञ्चवक्ष्याम् । विन्ध्यादिः प्रकृतौ वृद्धेः पूर्वोवस्थाया-  
मिव । अनपोढस्थितिरनार्तक्रान्तमर्यादस्तथौ ॥

**रावणावरजा तत्र राघवं मदनातुरा ।**

**अभिपेदे निदाघार्ता व्यालीव मलयद्रुमम् ॥ ३२ ॥**

तत्र पञ्चवक्ष्यां मदनातुरा रावणावरजा शूर्पणखा । ‘पूर्वपदात्संज्ञायामगः’ इति णत्वम् ।  
राघवम् । निदाघार्ता धर्मतप्ता व्याकुला व्याली भुजंगी मलयद्रुमं चन्दनद्रुममिव ।  
अभिपेदे प्राप ॥

**सा सीतासंनिधावेव तं वद्रे कथितान्वया ।**

**अत्यारूढो हि नारीणामकालज्ञो मनोभवः ॥ ३३ ॥**

सा शूर्पणखा सीतासंनिधावेव कथितान्वया कथितस्ववंशा सती तं रामं वद्रे वृत्त-  
वती । तथाहि । अत्यारूढोऽतिप्रवृद्धो नारीणां मनोभवः कामः कालज्ञोऽवसरज्ञो न  
भवतीत्यकालज्ञो हि ॥

**कलत्रवानहं बाले कनीयांसं भजस्व मे ।**

**इति रामो वृषस्यन्तीं वृषस्कन्धः शशास ताम् ॥ ३४ ॥**

वृषः पुमान् । ‘वृषः स्याद्रामवे धर्मे सौगभेयं च शुक्रले । पुंशभेदयोः शृङ्गयो मृषक-  
श्रेष्ठयोगि’ इति विश्वः । वृषं पुरुषमात्मार्यमिच्छतीति वृषस्यन्ती कामुकी । ‘वृषस्यन्ती तु  
कामुकी’ इत्यमरः । ‘सुप आत्मनः क्यत्र’ इति क्यच्प्रत्ययः । ‘अश्वक्षीरवृषलवणानामात्म-  
प्रीतौ क्यचि’ इत्यसुगागमः । ततो लटः शत्रादेशः । ‘उगितश्च’ इति ङीप् । श्लोकार्थस्तु—  
वृषस्कन्धो रामो वृषस्यन्तीं तां राक्षसीम् ‘हे बाले, अहं कलत्रवान्, मे कनीयांसं कनिष्ठ  
भजस्व’ इति शशासाज्ञापितवान् ॥

**ज्येष्ठाभिगमनात्पूर्वं तेनाप्यनभिनन्दिता ।**

**साभूद्रामाश्रया भूयो नदीवोभयकूलभाक् ॥ ३५ ॥**

पूर्वं ज्येष्ठाभिगमनात्तेन लक्ष्मणेनाप्यनभिनन्दिता नाङ्गीकृता भूयो रामाश्रया न राक्षसी ।  
उभे कूले भजतीत्युभयकूलभाक् नदीवाभूत् । सा हि यातायाताभ्यां पर्यायेण कूलद्वयगामिनी  
नदीसदृश्यभूदित्यर्थः ॥

**संरम्भं मैथिलीहासः क्षणसौम्यां निनाय ताम् ।**

**निवातस्तिमितां वेलां चन्द्रोदय इवोदधेः ॥ ३६ ॥**

मैथिलीहासः क्षणं सौम्यां सौम्याकारां तां राक्षसीम् । निवातेन स्तिमितां निश्चलामुदधे-  
बलामम्बुविकृतिम् । अम्बुपुरमित्यर्थः । ‘अव्यम्बुविकृतौ वेला’ इत्यमरः । चन्द्रोदय इव ।  
संरम्भं संक्षेपं निनाय ॥

**फलमस्योपहासस्य सद्यः प्राप्स्यसि पश्य माम् ।**

**मृग्याः परिभवो व्याघ्रघामित्यवेहि त्वया कृतम् ॥ ३७ ॥**

श्लोकद्वयेनावयः । अस्योपहासस्य फलं सद्यः सप्रत्येव प्राप्स्यसि । मां पश्य । त्वया कर्त्र्या कृतमुपहासरूपं करणं व्याघ्र्यां विषये मृग्याः कर्त्र्याः परिभव इत्यवेहि ॥

**इत्युक्त्वा मैथिलीं भर्तुरङ्के निविशतीं भयात् ।**

**रूपं शूर्पणखा नाम्नः सदृशं प्रत्यपद्यत ॥ ३८ ॥**

भयाद्भर्तुरङ्के निविशतीमालिङ्गन्ती मैथिलीमित्युक्त्वा शूर्पणखा नाम्नः सदृशम् । शूर्पाकारनखयुक्तमित्यर्थः । रूपमाकारं प्रत्यपद्यत स्वीचकार । अदर्शयदित्यर्थः ॥

**लक्ष्मणः प्रथमं श्रुत्वा कोकिलामञ्जुवादिनीम् ।**

**शिवाघोरस्वनां पश्चाद्बुबुधे विकृतेति ताम् ॥ ३९ ॥**

लक्ष्मणः प्रथमं कोकिलान्मञ्जुवादिनीं पश्चान्छिवावद्घोरस्वनां तां शूर्पणखां श्रुत्वा । तस्याः स्वनं श्रुत्वेत्यर्थः । सुस्वनः शङ्खः श्रूयत इतिवत्प्रयोगः । विकृता मायाविनीति बुबुधे बुद्धवान् । कर्तारं लिट् ॥

**पर्णशालामथ क्षिप्रं विकृष्टासिः प्रविश्य सः ।**

**वैरूप्यपौनरुक्त्येन भाषणां तामयोजयत् ॥ ४० ॥**

अथ स लक्ष्मणो विकृष्टासिः कोशोद्धृतखङ्गः सन्क्षिप्रं पर्णशालां प्रविश्य । भीषयतीति भाषणाम् । नन्द्यादिवाह्यवृद्धं कर्तारं । तां राक्षसीं वैरूप्यस्य पौनरुक्त्यं द्वैगुण्यं लक्षणया । तेनायोजययोजितवान् । स्वभावत एव विकृतां तां कर्णादिच्छेदेन पुनरतिविकृतामकरोदित्यर्थः ॥

**सा वक्रनखधारिण्या वेणुकर्कशपर्वया ।**

**अङ्कुशाकारयाङ्गुल्या तावतर्जयदम्बरे ॥ ४१ ॥**

सा वक्रनखं धारयतीति वक्रनखधारीणी । तया वेणुवत्कर्कशपर्वया । अत एवाङ्कुश-स्याकार इवाकारो यस्याः सा तया । अङ्गुल्या तौ गणवावम्बरे व्योम्नि स्थिता 'अम्बरं व्योम्नि वासासि' इत्यमरः । अतर्जयदम्बरेण । 'तर्जं भर्त्सने' इति धातोश्चौगादिकानुदात्तत्वादात्मनेपदेन भाष्यम् । तथापि चक्षिडो ङित्करणज्ज्ञापकादनुदात्तत्वेनमित्तस्यात्मनेपदस्यानित्यत्वात्परस्मैपदमृद्वमित्युक्तमाख्यातचन्द्रिकायाम्—'तर्जयते भर्त्सयते तर्जयतीत्यपि च दृश्यते कविषु' इति ॥

**प्राप्य चाशु जनस्थानं खरादिभ्यस्तथाविधम् ।**

**रामोपक्रममाचख्यौ रत्नःपरिभवं नवम् ॥ ४२ ॥**

साऽऽशु जनस्थानं प्राप्य खरादिभ्यो राक्षसेभ्यस्तथाविधं स्वाङ्गच्छेदात्मकम् । उपक्रम्यत इत्युपक्रमः । कर्मणि घञ्प्रत्ययः । रामस्य कर्तुरुपक्रमः । रामोपक्रमम् । रामेणादावुपक्रान्तमित्यर्थः । 'उपज्ञोपक्रमं तदाद्याविख्यासायाम्' इति ङीबत्वम् । तन्नवं रक्षसां कर्मभूतानां परिभवमाचख्यौ च ॥

**मुखावयवलुनां तां नैर्ऋता यत्पुरो दधुः ।**

**रामाभियायिनां तेषां तदेवाभूदमङ्गलम् ॥ ४३ ॥**

‘नैर्ऋतो राक्षसाः । ‘नैर्ऋतो यातुर्गक्षसी’ इत्यमरः । मुखावयवेषु कर्णादिषु लूनां छिन्नां तां पुरो दधुरग्रे चक्रुर्गिति यत्तदेव रामाभियायिनां राममाभिद्रवतां तेषाममङ्गलमभूत् ॥

**उदायुधानापततस्तान्द्रुप्तान्प्रेक्ष्य राघवः ।**

**निदधे विजयाशंसां चापे सीतां च लक्ष्मणे ॥ ४४ ॥**

उदायुधानुद्यतायुधानापतत आगच्छतो द्रुप्तांस्तान्खरादीन्प्रेक्ष्य राघवश्चापे विजय-  
स्याशंसामाशां लक्ष्मणे सीतां च निदधे । सीतारक्षणे लक्ष्मणं नियुज्य स्वयं युद्धाय  
संनद्ध इति भावः ॥

**एको दाशरथिः कामं यातुधानाः सहस्रशः ।**

**ते तु यावन्त एवाजौ तावांश्च ददृशे स तैः ॥ ४५ ॥**

दाशरथी राम एकाऽद्वितीयः । यातुधानाः कामं सहस्रशः सन्तीति शेषः । तैर्यातुधानं-  
स्तु स राम आजौ ते यातुधाना यावन्तो यावत्संख्याका एव तावांस्तावत्संख्याकश्च ददृशे ॥

**असज्जनेन काकुत्स्थः प्रयुक्तमथ दूषणम् ।**

**न चक्षमे शुभाचारः स दूषणमिवात्मनः ॥ ४६ ॥**

अथ शुभाचारो रणे साधुचारी सदृत्तश्च स काकुत्स्थोऽसज्जनेन दुर्जनेन रक्षोजनेन  
च प्रयुक्तं प्रोपतमुच्चारितं च दूषणं दूषणाख्यं गक्षसमामनो दूषणं दोषमिव न चक्षमे न  
मेहे । प्रतिकर्तुं प्रवृत्त इत्यर्थः ॥

**तं शरैः प्रतिजग्राह खरत्रिशिरसौ च सः ।**

**क्रमशस्ते पुनस्तस्य चापात्सममिवोद्ययुः ॥ ४७ ॥**

स रामस्तं दूषणं खरत्रिशिरसौ च शरैः प्रतिजग्राह । प्रतिजहारेत्यर्थः । क्रमशो  
यथाक्रमम् । प्रयुक्ता अपीति शेषः । तस्य ते शराः पुनश्चापात्समं युगपदिवोद्ययुः ।  
आतिलघुहस्त इति भावः ॥

**तैस्त्रयाणां शितैर्बाणैर्यथापूर्वविशुद्धिभिः ।**

**आयुर्देहातिगैः पीतं रुधिरं तु पतत्रिभिः ॥ ४८ ॥**

देहमतीत्य भित्त्वा गच्छन्तीति देहातिगाः । तैर्यथास्थिता पूर्वविशुद्धिर्येषां तैः ।  
अतिवेगत्वेन देहभेदात्प्राणिव रुधिरलेपरादितैरित्यर्थः । शितैस्तीक्ष्णैस्तेर्बाणैस्त्रयाणां खरादीना-  
मायुः पीतम् । रुधिरं तु पतत्रिभिः पीतम् ॥

**तस्मिन् रामशरोत्कृत्ते बले महति रत्नसाम् ।**

**उत्थितं ददृशेऽन्यच्च कबन्धेभ्यो न किञ्चन ॥ ४९ ॥**

तस्मिन् रामशरोत्कृत्ते छिन्ने महति रक्षसां बल उत्थितमुत्थानाक्रियाविशिष्टं प्राणिनां कबन्धेभ्यः  
शिरोहीनशरीरेभ्यः । ‘कबन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूर्धकलेवरम्’ इत्यमरः । अन्यच्चान्यत्किञ्चन  
न ददृशे । कबन्धेभ्य इत्यत्र ‘अन्यारात्-’ इति पञ्चमी । निःशेषं हतमित्यर्थः ॥

**सा बाणवर्षिणं रामं योधयित्वा सुरद्विषाम् ।**

**अप्रवाधाय सुष्वाप गृध्रच्छाये वरूथिनी ॥ ५० ॥**

सा सुरद्विषां वरुधनी सेना बाणवर्षिणि रामं योधयित्वा युद्धं कारयित्वा । गृध्राणां छाया गृध्रच्छायम् । 'छाया बाहुल्ये' इति क्लीबत्वम् । तस्मिन्नप्रबोधायापुनर्बोधाय सुष्वाप । ममारेत्यर्थः । अत्र सुरतश्चान्तकान्तासमाधिष्वन्यते ॥

**राघवास्त्रविदीर्णानां रावणं प्रति रक्षसाम् ।**

**तेषां शूर्पणखैवैका दुष्प्रवृत्तिहराऽभवत् ॥ ५१ ॥**

एका शूर्पणखानि यस्याः सा शूर्पणखा । 'पूर्वपदात्संज्ञायाम्-' इति णत्वम् । 'नख-मुखात्संज्ञायाम्' इति डीप्रतिषेधः । सैव रावणं प्रति राघवास्त्रैर्विदीर्णानां हतानां तेषां रक्षसां खगादीनां दुष्प्रवृत्ति वार्ता हरति प्रापयतीति दुष्प्रवृत्तिहराऽभवत् । 'हरतेरनुयमनेऽव' इत्यच्प्रत्ययः ॥

**निग्रहात्स्वसुराप्तानां वधाच्च धनदानुजः ।**

**रामेण निहितं मेने पदं दशसु मूर्धसु ॥ ५२ ॥**

स्वसुः शूर्पणखाया निग्रहादङ्गच्छेदादाप्तानां बन्धूनां खरादीनां वधाच्च कारणाद्धनदानुजो रावणो रामेण दशसु मूर्धसु पदं पादं निहितं मेने ॥

**रक्षसा मृगरूपेण वञ्चयित्वा स राघवौ ।**

**जहार सीतां पक्षीन्द्रप्रयासक्षणविघ्नितः ॥ ५३ ॥**

स रावणो मृगरूपेण रक्षसा मारीचेन राघवौ वञ्चयित्वा प्रतापं पक्षीन्द्रस्य जटायुपः प्रयासेन युद्धरूपेण क्षणं विघ्नितः संजानविघ्नः सन्सीतां जहार ॥

**तौ सीतान्वेषिणौ गृध्रं लूनपक्षमपश्यताम् ।**

**प्राणैर्देशरथप्रातेरनृणं कण्ठवर्तिभिः ॥ ५४ ॥**

सीतान्वेषिणौ तौ राघवौ लूनपक्षं रावणेन छिन्नपक्षं कण्ठवर्तिभिः प्राणैर्देशरथप्रीते-देशरथमख्यस्यातृणमृणं विमुक्तं गृध्रं जटायुपमपश्यतां दृष्टवन्तौ । दशोर्लङि रूपम् ।

**स रावणहतां ताभ्यां वचसाचष्ट मैथिलीम् ।**

**आत्मनः सुमहत्कर्म व्रणैरावेद्य संस्थितः ॥ ५५ ॥**

स जटायू रावणहतां मैथिलीं ताभ्यां रामलक्ष्मणाभ्याम् । 'क्रियाप्रहणमपि कर्तव्यम्' इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । वचसा वाग्वृत्त्याचष्ट । आत्मनः सुमहत्कर्म युद्धरूपं व्रणैरावेद्य संस्थितो मृतः ॥

**तयोस्तस्मिन्नवीभूतपितृव्यापत्तिशोकोः ।**

**पितरीवाग्निः संस्कारात्परा ववृतिरे क्रियाः ॥ ५६ ॥**

व्यापत्तिमेरणम् । नवीभूतः पितृव्यापत्तिशोको ययोस्तौ तयो राघवयोस्तस्मिन्गृध्रे पितरीवाग्निः संस्कारादग्निः संस्कारमारभ्य परा उत्तराः क्रिया ववृतिरेऽवर्तेन्त । तस्य पितृवदौर्ध्व-देहिकं चक्रतुरित्यर्थः ॥

**वधनिर्धूतशापस्य कबन्धस्योपदेशतः ।**

**मुमुर्च्छ सख्यं रामस्य समानव्यसने हरौ ॥ ५७ ॥**

वधेन रामकृतेन निर्धृतशापस्य देवभुवं गतस्य कबन्धस्य रक्षोविशेषस्योपदेशतो रामस्य समानव्यसने समानापदि । सख्यार्थिनीत्यर्थः । हगौ कपो सुग्रीवे । 'शुकादिकापिभेकेषु हरिर्ना कपिले त्रिषु' इत्यमरः । सख्यं मुमुञ्छे ववृधे ॥

स हत्वा वालिनं वीरस्तत्पदे चिरकाङ्क्षिते ।

धातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संन्यवेशयत् ॥ ५८ ॥

वीरः स रामो वालिनं सुग्रीवाग्रजं हत्वा चिरकाङ्क्षिते तत्पदे वालिस्थाने । धातोः स्थान आदेशामिव । आदेशभूतं धात्वन्तर्गमिवेत्यर्थः । सुग्रीवं संन्यवेशयत्स्थापितवान् । यथा 'अस्तेभुः' इत्यस्तिधातोः स्थान आदेशो भूधातुरस्ति कार्यमशेषं समभिधत्ते तद्वदिति भावः । आदेशो नाम शब्दान्तरस्य स्थाने विधीयमानं शब्दान्तरमभिधीयते ॥

इतस्तातश्च वैदेहीमन्वेष्टुं भर्तृचोदिताः ।

कपयश्चेकरार्तस्य रामस्येव मनोरथाः ॥ ५९ ॥

वैदेहीमन्वेष्टुं मार्गितुं भर्ता सुग्रीवेण चोदिताः प्रयुक्ताः कपयो हनुमन्मृग्याः । आर्तस्य विरहहृत्तुरस्य रामस्य मनोरथाः कासा इव । इतस्ततश्चेरुर्नानादेशेषु वध्रमुश्र ॥

प्रवृत्तावुपलब्धायां तस्याः संपातिदर्शनात् ।

मारुतिः सागरं तार्ण्यः संसारमिव निर्ममः ॥ ६० ॥

संपातिर्नाम प्रयायुषो ज्यायान्धाता । तस्य दर्शनात् । तन्मुखादिति भावः । तस्याः सीतायाः प्रवृत्तौ वर्तायाम् । 'वार्ता प्रवृत्तिवृत्तान्तः' इत्यमरः । उपलब्धायां ज्ञातायां सत्याम् । मारुतस्यापत्यं पुमान्मारुतिः हनुमान्सागरम् । ममेत्येतदव्ययं समतावाचि । तद्वद्विहो निर्ममो निःस्पृहः संसारमिवथावन्धनामिव । तीर्णस्तार । तरनेः कर्तरि क्तः ॥

दृष्टा विचिन्वता तेन लङ्कायां राज्ञसीवृता ।

जानकी विपवल्लीभिः परीतेव महौषधिः ॥ ६१ ॥

लङ्कायां रावणराजधान्यां विचिन्वता मृगयमाणेन तेन मारुतिना राक्षसीभिर्वृता जानकी विपवल्लीभिः परीता परिवृता महौषाधः संजीविनीलनेव दृष्टा ॥

तस्यै भर्तृभिज्ञानमङ्गुलीयं ददौ कपिः ।

प्रत्युद्गतमिवानुष्णैस्त्वदानन्दाश्रुबिन्दुभिः ॥ ६२ ॥

कर्पिर्हनुमान्भर्तुं रामस्य सवन्ध्यभिज्ञानं प्रत्यभिज्ञानसाधकमङ्गुलीयमूर्मिकाम् । 'अङ्गुलीयकमूर्मिका' इत्यमरः । 'जिह्वामूलाङ्गुलेश्लः' इति छप्रत्ययः । तस्य जानक्यै ददौ । किंविधमङ्गुलीयम् । अनुष्णैः शीतलैस्तस्या आनन्दाश्रुबिन्दुभिः प्रत्युद्गतमिव स्थितम् । भर्त्रभिज्ञानदर्शनादानन्दबाष्पो जात इत्यर्थः ॥

निर्वाण्य प्रियसंदेशैः सीतामक्षवधोद्धतः ।

स ददाह पुरीं लङ्कां क्षणसोढारिनिग्रहः ॥ ६३ ॥

स कपिः । प्रियस्य संदेशैर्वीचिकैः सीतां निर्वाण्य सुखायित्वा । अक्षस्य रावणकुमारस्य

वधेनोद्धतो दृष्टः सन् । क्षणं सोढोऽरेरिन्द्रजितः कर्तुः निग्रहो बाधो ब्रह्मास्त्रबन्धरूपो येन स तथोक्तः सन् । लङ्कां पुरीं ददाह भस्मीचकार ॥

**प्रत्यभिज्ञानरत्नं च रामायादर्शयत्कृती ।**

**हृदयं स्वयमायातं वैदेह्या इव मूर्तिमत् ॥ ६४ ॥**

कृती कृतकृत्यः कपिः स्वयमायातं मूर्तिमद्वैदेह्या हृदयमिव स्थितं तस्या एव प्रत्य-  
भिज्ञानरत्नं च रामायादर्शयत् ॥

**स प्राप हृदयन्यस्तमणिस्पर्शनिमीलितः ।**

**अपयोधरसंसर्गा प्रियालिङ्गननिर्वृतिम् ॥ ६५ ॥**

हृदये वक्षसि न्यस्तस्य धृतस्य मणेरभिज्ञानरत्नस्य स्पर्शेन निमीलितो मोदितः स  
रामोऽविद्यमानः पयोधरसंसर्गः स्तनस्पर्शो यस्यास्तां तथाभूतां प्रियाया आलिङ्गनेन या  
निर्वृतिरानन्दस्तां प्राप ॥

**श्रुत्वा रामः प्रियोदन्तं मेने तत्सङ्गमोत्सुकः ।**

**महार्णवपरिक्षेपं लङ्कायाः परिखालघुम् ॥ ६६ ॥**

प्रियाया उदन्तं वार्ताम् । ‘उदन्तः साधुवार्तियोः’ इति विश्वः । श्रुत्वा तस्याः सीतायाः  
संगम उत्सुको रामो लङ्कायाः सबन्धौ यो महार्णव एव पांक्षेपः परिवेषस्तं परिखालघु  
दुर्गवेष्टनवत्सुतरं मेने ॥

**स प्रतस्थेऽरिनाशाय हरिसैन्यैरनुद्रुतः ।**

**न केवलं भुवः पृष्ठे व्योम्नि संवाधवर्तिभिः ॥ ६७ ॥**

केवलमेकं भुवः पृष्ठे भूतले न किंतु व्योम्नि च संवाधवर्तिभिः सकटगामिभिर्हरिसैन्यैः  
कपिबलैरनुद्रुतोऽन्वितः सन्स रामोऽरिनाशाय प्रतस्थे चंचाल ॥

**निविष्टमुदधेः कूले तं प्रपेदे विभीषणः ।**

**स्नेहाद्राक्षसलक्ष्म्येव बुद्धिमाविश्य चोदितः ॥ ६८ ॥**

‘उदधेः कूले निविष्टं तं रामम् । विशेषेण भीषयते शत्रूनि विभीषणो रावणानुजः ।  
राक्षसलक्ष्म्या स्नेहाद्बुद्धिं कर्तव्यताज्ञानमाविश्य चोदितः प्रणोदित इव । प्रपेदे प्रातः ॥

**तस्मै निशाचरैश्वर्यं प्रतिशुश्राव राघवः ।**

**काले खलु समारब्धाः फलं बध्नन्ति नीतयः ॥ ६९ ॥**

राघवस्तस्मै विभीषणाय । ‘प्रत्याङ्म्यां श्रुवः पूर्वस्य कर्ता’ इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी ।  
निशाचरैश्वर्यं राक्षसाधिपत्यं प्रतिशुश्राव प्रतिज्ञातवान् । तथाहि । कालेऽवसरे समारब्धाः  
प्रक्रान्ता नीतयः फलं बध्नन्ति गृह्णन्ति खलु । जनयन्तीत्यर्थः ॥

**स सेतुं बन्धयामास प्लवगैर्लवणाम्भसि ।**

**रसातलादिवोन्मग्नं शेषं स्वप्राय शार्ङ्गिणः ॥ ७० ॥**

‘स रामो लवणं क्षारमम्भो यस्यासौ लवणाम्भास्तस्मिँल्लवणाब्धौ प्लवगैः प्रयोज्यैः । शार्ङ्गिणो  
विष्णोः स्वप्राय शयनाय रसातलात्पातालादुन्मग्नमुत्थितं शेषमिव स्थितम् । सेतुं बन्धयामास ॥



तेनोत्तीर्य पथा लङ्कां रोधयामास पिङ्गलैः ।

द्वितीयं हेमप्राकारं कुर्वद्भिरिव वानरैः ॥ ७१ ॥

रामस्तेन पथा सेतुमार्गेणोत्तीर्य । सागरमिति शेषः । पिङ्गलैः सुवर्णवर्णैरत एव द्वितीयं हेमप्राकारं कुर्वद्भिरिव स्थितैर्वानरैर्लङ्कां रोधयामास ॥

रणः प्रववृते तत्र भीमः म्रवगरक्षसाम् ।

दिग्विजृम्भितकाकुत्स्थपौलस्त्यजयघोषणः ॥ ७२ ॥

तत्र लङ्कायां प्लवगानां रक्षसां च भीमो भयं करो दिग्विजृम्भितं काकुत्स्थपौलस्त्ययो रामरावणयोरजयघोषणं जयशब्दो यस्मिन्स तथोक्तो रणः प्रववृते प्रवृत्तः । ‘अन्ध्रियां समरानीकरणाः कलहविग्रहौ’ इत्यमरः ॥

पादपाविद्धपरिघः शिलानिष्पिष्टमुद्ररः ।

अतिशस्त्रनखन्यासः शैलरुग्णमतंगजः ॥ ७३ ॥

किंविधो रणः । पादपैर्वृक्षैराविद्धा भग्नाः परिघा लोहबद्धकाष्ठानि यस्मिन्स तथोक्तः ‘परिघः परिघातनः’ इत्यमरः । शिलाभिर्निष्पिष्टाश्चूर्णिता मुद्रा अयोधना यस्मिन्स तथोक्तः । ‘द्रुघणो मुद्ररघनौ’ इत्यमरः । अतिशस्त्राः शस्त्राण्यतिक्रान्ता नखन्यासा यस्मिन्स तथोक्तः । शैले रुग्णा मतंगजा यस्मिन्स तथोक्तः ॥

मथ रामशिरश्छेददर्शनोद्भ्रान्तचेतनाम् ।

सीतां मायेति शंसन्ती त्रिजटा समजीवयत् ॥ ७४ ॥

अथानन्तरम् । छिद्यत इति छेदः खण्डः । शिर एव छेद इति विग्रहः । रामशिर-श्छेदस्य विद्युतजिह्वाख्यराक्षसमायानिर्मितस्य दर्शनेनोद्भ्रान्तचेतनां गतसंज्ञां सीतां त्रिजटा नाम काचित्सीतापक्षपातिनी राक्षसी मायाकल्पितं न त्वेतत्सत्यमिति शंसन्ती ब्रुवाणा । ‘शप्स्यनोर्नित्यम्’ इति नित्यं तुमागमः । समजीवयत् ॥

कामं जीवति मे नाथ इति सा विजहौ शुचम् ।

प्राङ्मुखा सत्यमस्यान्तं जीवितास्मीति लज्जिता ॥ ७५ ॥

सा सीता मे नाथो जीवतीति हेतोः शुचं शोकं कामं विजहौ । किंतु प्राक्पूर्वमस्य नाथस्यान्तं नाशं सत्यं यथार्थं मत्वा जीविता जीवितवत्यस्मीति हेतोर्लज्जिता लज्जावती । कर्तरि क्तः । दुःखादपि दुःसहो लज्जाभर इति भावः ॥

गरुडापातविशिष्टमेघनादास्त्रबन्धनः ।

दाशरथ्योः क्षणक्लेशः स्वप्रवृत्त इवाभवत् ॥ ७६ ॥

गरुडस्ताड्यः तस्यापातेनागमनेन विशिष्टं मेघनादस्येन्द्रजितोऽस्त्रेण नागपाशेन बन्धनं यस्मिन्स तथोक्तः । क्षणक्लेशो दाशरथ्यो रामलक्ष्मणयोः स्वप्नवृत्तः स्वप्नावस्थायां भूत इवाभवत् ॥

ततो धिमेद् पौलस्त्यः शक्त्या वक्षसि लक्ष्मणम् ।

रामस्त्वनाहतोऽप्यासीद्विदीर्णहृदयः शुचा ॥ ७७ ॥

ततः पौलस्त्यो रावणः शक्त्या कामुनामकेनायुधेन । 'कामुसामर्थ्ययोः शक्तिः' इत्यमरः ।  
लक्ष्मणं वक्षसि विभेदं विदारयामास । रामस्त्वनाहतोऽप्यहतोऽपि शुचा शोकेन  
विदीर्णहृदय आसीत् ॥

**स मारुतिसमानीतमहौपधिहतव्यथः ।**

**लङ्कास्त्राणां पुनश्चक्रे विलापाचार्यकं शरैः ॥ ७८ ॥**

स लक्ष्मणो मारुतिना मरुत्सुतेन हनुमता समानीतया महौपध्या संजीविन्या हतव्यथः  
सन्पुनः शरैर्लङ्कास्त्रीणां विलापे परिदेवने । 'विलापः परिदेवनम्' इत्यमरः । आचार्यकमाचार्यकर्म ।  
'योपधादगुरुपोत्तमाद्गुञ्' इति वुञ् । चक्रे पुनरपि राक्षसाञ्जघानेति व्यज्यते ॥

**स नादं मेघनादस्य धनुश्चेन्द्रायुधप्रभम् ।**

**मेघस्येव शरत्कालो न किञ्चित्पयशेषयत् ॥ ७९ ॥**

स लक्ष्मणः । शरत्कालो मेघस्येव । मेघनादस्येन्द्राजतो नादं सिंहनादम् । अन्यत्र  
गर्जितं च इन्द्रायुधप्रभं शक्तधनुःप्रभं धनुश्च किञ्चिदल्पमपि न पर्यशेषयन्नाशेषितवान् ॥  
तमवधीदित्यर्थः ॥

**कुम्भकर्णः कपीन्द्रेण तुल्यावस्थः स्वसुः कृतः ।**

**रुरोध रामं शृङ्गाव दृक्छिद्यन्नमनःशिलः ॥ ८० ॥**

कपीन्द्रेण सुग्रीवेण स्वसुः शूर्पणखास्तुल्यावस्थो नासाकर्णच्छेदेन सदृशः कृतः  
कुम्भकर्णदृक्छेन शिलाभेदकशस्त्रेण छिन्ना मनःशिला रक्तवर्णभ्रातृविशेषो यस्य स तथोक्तः ।  
'दृक्' पाप्राणदाणः' इति, 'धातुर्मेनःशिलाद्येन्द्रः' इति चामरः । शृङ्गी शिखरीव ।  
रामं रुरोध ॥

**अकाले बोधितो भ्रात्रा प्रियस्वप्नो वृथा भवान् ।**

**रामेषुभिरितीवासौ दीर्घनिद्रां प्रवेशितः ॥ ८१ ॥**

प्रियस्वान् दृष्टनिद्रोऽनुजो भवान्वृथा भ्रात्रा रावणेनाकाले बोधित इतीवासौ कुम्भकर्णो  
रामेषुभी रामवार्णेर्दीर्घनिद्रां मरणं प्रवेशितो गमितः । यथा लोकेष्विष्टवस्तुविनाशदुःखितस्य  
ततोऽपि भृथिष्ठपुपपाद्यते तद्वदिति भावः ॥

**इतराण्यपि रक्षांसि पेतुर्वानरकोटिषु ।**

**रजांसि समरोत्थानि तच्छृण्वितनदीष्विव ॥ ८२ ॥**

इतराणि रक्षांस्यपि वानरकोटिषु । समरोत्थानि रजांसि तेषां रक्षसां शोणितनदीषु  
रक्तप्रवाहेष्विव पेतुः । निपत्य मृतानीत्यर्थः ॥

**निर्ययावथ पौलस्त्यः पुनर्युद्धाय मन्दिरात् ।**

**अरावणमरामं वा जगद्येति निश्चितः ॥ ८३ ॥**

अथ पौलस्त्यो रावणः । अथ जगदरावणं रावणशून्यमरामं रामशून्यं वा भवेदिति  
निश्चितो निश्चितवान् । कर्तरि क्तः । विजयमरणयोरन्यतरनिश्चयवान्पुनर्युद्धाय मन्दिरान्निर्ययौ  
निर्जगाम ॥

रामं पदातिमालोक्य लङ्केशं च वरुथिनम् ।

हरियुग्यं रथं तस्मै प्रजिघाय पुरंदरः ॥ ८४ ॥

पादाभ्यामनतीति पदातिः । तं पादचारिणं रामम् । वरुथो रथगुप्तिः । 'रथगुप्ति-  
वरुथो ना' इत्यमरः । अत्र वरुथेन रथो लक्ष्यते । वरुथिनं रथिनं लङ्केशं चालोक्य  
पुरंदर इन्द्रः । युगं वहन्तीति युग्या रथाश्वाः । 'तद्वदति रथयुगप्रासङ्गम्' इति यत्प्रत्ययः ।  
हरियुग्यं कपिलवर्णाश्वम् । 'शुकाहिकपिमेकेषु हनिना कपिले त्रिपु' इत्यमरः । रथं तस्मै  
रामाय प्रजिघाय प्रहितवान् ॥

तमाधृतध्वजपटं व्योमगङ्गोर्मिवायुभिः ।

देवसूतभुजालम्बी जैत्रमध्यास्त राघवः ॥ ८५ ॥

राघवो व्योमगङ्गोर्मिवायुभिराधृतध्वजपटम् । मार्गवशादिति भावः । जेतैव जैत्रो जयन-  
शीलः । तं जैत्रम् । जेतृशब्दात्तृन्तान् 'प्रज्ञादिभ्यश्च' इति स्वार्थे ऽणप्रत्ययः । तं रथं देवसूत-  
भुजालम्बी मातलिहस्तावलम्बः सन्नध्यास्ताधिष्ठितवान् । आमेर्लङ् ।

मातलिस्नस्य माहेन्द्रमामुमोच तनुच्छदम् ।

यत्रोत्पलदललङ्कैव्यमस्त्रारयापुः सुरद्विषाम् ॥ ८६ ॥

मातलिर्निन्द्रसारथिर्माहेन्द्रम् । तनुच्छाद्यतेऽनेनेति तनुच्छदो वर्म । 'पुंसि संज्ञायां घः  
प्रायेण' इति घः । तं तस्य रामस्यामुमोचासञ्जयामास । यत्र तनुच्छदे सुरद्विषामस्त्रायुत्पलदलानां  
यत्कैव्यं नपुंसकत्वं निरर्थकत्वं तदापुः ॥

अन्योन्यदर्शनप्राप्तविक्रमावसरं चिरात् ।

रामरावणयोर्युद्धं चरितार्थमिवाभवत् ॥ ८७ ॥

चिरादन्योन्यदर्शनेन प्राप्तविक्रमावसरं रामरावणयोर्युद्धमायोधनं चरितार्थं सफलमभवदिव ।  
प्राक्पराक्रमावसरदौर्बल्याद्विफलस्याद्य तद्वाभात्साफल्यमुत्प्रेक्ष्यते ॥

भुजमूर्धोरुवाहुल्यादेकोऽपि धनदानुजः ।

ददृशे हायथापूर्वो मातृवंश इव स्थितः ॥ ८८ ॥

यथाभूतः पूर्वं यथापूर्वः । सुप्सुपेति समासः । यथापूर्वो न भवतीत्यथापूर्वः ।  
निहतबन्धुत्वादक्षः परिचारशून्य इत्यर्थः । अत एवैकोऽपि सन् धनदानुजो रावणः ।  
भुजाश्च मूर्धानश्चोरवः पादाश्च भुजमूर्धोरु । प्राण्यङ्गत्वाददृशेकवद्भावः । तस्य बाहुल्याद-  
हुत्वाद्धेतोः । तद्वहुत्वे यादवः—'दशास्यो विशतिभुजश्चतुष्पान्मातृमन्दिरे' इति ।  
मातृवंशे मातृसंबन्धिनि वर्गे स्थित इव ददृशे दृष्टो हि । 'वंशो वेणौ कुले वर्गे' इति  
विश्वः । अत्र रावणमातृ रक्षोजातित्वात्तद्वर्गो रक्षोवर्ग इति लभ्यते । अतश्चैकोऽप्यनेक-  
रक्षः परिवृत इवालक्ष्यतेत्यर्थः ॥

जेतारं लोकपालानां स्वमुखैरचितेश्वरम् ।

रामस्तुलितकैलासमराति बह्वमन्यत ॥ ८९ ॥

लोकपालानामिन्द्रादीनां जेतारम् । 'कर्तृकर्मणोः कृति' इति कर्मणि षष्ठी । सैवमुखः स्वशिगोभिरर्चितेश्वरं तुलितकैलासमुत्क्षिप्तरुद्राद्रिं तमेवं शौर्यश्रीयसत्त्वसंपन्नं महावीर्यमरातिं शत्रुं रामो गुणप्रादित्वाजेतव्योत्कर्षस्य जेतुः स्वोत्कर्षहेतुत्वाच्च बह्वमन्यत । साधु मद्विक्रमस्यायं पर्याप्तो विषय इति बहुमानमकरोदित्यर्थः । बह्विति क्रियाविशेषणम् ॥

**तस्य स्फुरति पौलस्त्यः सीतासंगमशंसिनि ।**

**निचखानाधिकक्रोधः शरं सव्येतरे भुजे ॥ ६० ॥**

अधिकक्रोधः पौलस्त्यः स्फुरति स्पन्दमानेऽत एव सीतासंगमशंसिनि तस्य रामस्य सव्य इतरो यस्मात्सव्येतरे दक्षिणे । 'न बहुवीहौ' इतीतरशब्दस्य सर्वनामसंज्ञाप्रतिषेधः । भुजे शरं निचखान निखातवान् ॥

**रावणस्यापि रामास्तो भित्त्वा हृदयमाशुगः ।**

**विवेश भुवमाख्यातुमुरगेभ्य इव प्रियम् ॥ ६१ ॥**

रामेणास्तः क्षित आशुगो बाणः । विश्रवसोऽप्ययं पुमान् रावणः । विश्रवःशब्दादपत्येऽर्थे-ऽप्यप्रत्यये सति 'विश्रवमो विश्रवणरवणौ' इति रवणादेशः । तस्य रावणस्यापि हृदयं वक्षो भित्त्वा विदार्य । उरगेभ्यः पातालवासिभ्यः प्रियमाख्यातुमिव । भुवं विवेश ॥

**वचसैव तयोर्वाक्यमस्त्रमस्त्रेण निघ्नतोः ।**

**अन्योन्यजयसंरम्भो ववृधे वादिनोरिव ॥ ६२ ॥**

वाक्यं वचसंवास्त्रमस्त्रेण निघ्नतोः प्रतिकुर्वतोस्तयो रामरावणयोः । वादिनोः कथकयोरिव । अन्योऽयविषये जयसंरम्भो ववृधे ॥

**विक्रमव्यतिहारेण सामान्याभूद्वयोरपि ।**

**जयश्रीरन्तरा वेदिर्मत्तवारणयोरिव ॥ ६३ ॥**

जयश्रीर्विक्रमस्य व्यतिहारेण पर्यायक्रमेण तयोर्द्वयोरपि । अन्तरा मध्ये । अव्यय-मेतत् । वेदिर्वैद्याकारा भित्तिर्मत्तवारणयोरिव । सामान्या साधारणाभूत् । न त्वन्यतरनिय-तेत्यर्थः । अत्र मत्तवारणयोरित्यत्र द्वयोरित्यत्र च 'अन्तरान्तरेण युक्ते' इति द्वितीया न भवति । अन्तराशब्दस्योत्करीयान्यत्रान्वयात् । मध्ये कामपि भित्तिं कृत्वा गजौ योधयन्तीति प्रसिद्धिः ॥

**कृतप्रतिकृतप्रतीतैस्तयोर्मुक्तां सुगासुरैः ।**

**परस्परशरवाताः पुष्पवृष्टिं न सेहिरे ॥ ६४ ॥**

स्वयमस्त्रप्रयोगः कृतं प्रतिकृतं परकृतप्रतीकारस्ताभ्यां प्रीतैः सुगासुरैर्यथासंख्यं तयो रामरावणयोर्मुक्तां पुष्पवृष्टिम् । द्वयीमिति शेषः । परस्परं शरवाता न सेहिरे । अहमेवाहं । त्वयेति चान्तराल एवेतरेतरबाणवृष्टिरितरेतरपुष्पवृष्टिमवारयदित्यर्थः ॥

**अयः शंकुचितां रक्षः शतघ्नीमथ शत्रवे ।**

**हृतां वैवस्वतस्येव कूटशाल्मलिमक्षिपत् ॥ ६५ ॥**

अथ रक्षो रावणोऽयसः शङ्कुभिः कीलैश्चितां कीर्णां शतघ्नीं लोहकण्टकीलितयष्टि-  
विशेषाम् । 'शतघ्नी तु चतुस्ताला लोहकण्टकसंचिता । यष्टिः' इति केशवः । हतां  
विजयलब्धाम् । वैष्वतस्यान्तकस्य कूटशाल्मलिमिव । शत्रवे राघवायाक्षिपत्क्षिप्तवान् ।  
कूटशाल्मलिमिव कूटशाल्मलिरिति व्युत्पत्त्या वैष्वतगदाया गौणी संज्ञा । कूटशाल्मलिर्ना-  
मैकमूलप्रकृतिः कण्टकी वृक्षविशेषः । 'रोचनः कूटशाल्मलिः' इत्यमरः । तत्सादृश्यं च गदाया  
अयःशङ्कुचितत्वादनुसंधेयम् ॥

राघवो रथमप्राप्तां तामाशां च सुरद्विषाम् ।

अर्धचन्द्रमुखैर्वाणैश्चिच्छेद कदलीसुखम् ॥ ९६ ॥

राघवो रथमप्राप्तां तां शतघ्नीं सुरद्विषां रक्षसामाशां विजयतृष्णां च । 'आशा तृष्णादिशोः  
प्रोक्ता' इति विश्वः । अर्धचन्द्र इव मुखं येषां तैर्वाणैः कदलीवत्सुखं यथा तथा चिच्छेद ।  
अथवा कदल्यामिव सुखमङ्केशो यास्मिन्कर्माणं तदिति विग्रहः ॥

अमोघं संदधे चास्मै धनुष्येकधनुर्धरः ।

ब्राह्ममस्त्रं प्रियायां कशल्यनिष्कर्षणौषधम् ॥ ९७ ॥

एकोऽद्वितीयो धनुर्धरो रामः प्रियायाः शोक एव शल्यं तस्य निष्कर्षणमुद्धारकं यदैषधं तद-  
मोघं ब्राह्मं ब्रह्मदेवताकमस्त्रमभिमन्त्रितं वाणमस्मै रावणाय च । तद्वधार्थमित्यर्थः । धनुषि संदधे ॥

तद्वयोस्त्रिंशतधा भिन्नं ददृशे दीप्तिमनुखम् ।

वपुर्महोरगस्येव करालफणमण्डलम् ॥ ९८ ॥

व्योम्नि शतधा भिन्नं प्रसृतं दीप्तिमन्ति मुखानि यस्य तद्वद्ब्राह्मम् । करालं भीषणं तुङ्गं  
वा फणमण्डलं यस्य तत्तथोक्तम् । 'कगलो दन्तुरे तुङ्गं कगलो भीषणेऽपि च' इति विश्वः ।  
महोरगस्य शेषस्य वपुर्गिव । ददृशे दृष्टम् ॥

तेन मन्त्रप्रयुक्तेन निमेषार्धादपातयत् ।

स रावणशिरःपङ्क्तिमज्ञातव्रणवेदनाम् ॥ ९९ ॥

स रामो मन्त्रप्रयुक्तेन तेनास्त्रेणाज्ञातव्रणवेदनामतिशेष्यादननुभूतव्रणदुःखां रावणशिरः  
पङ्क्तिं निमेषार्धादपातयत्पातयामास ॥

बालार्कप्रतिमेवाप्सु वीचिभिन्ना पतिष्यतः ।

रराज रक्षःकायस्य कण्ठच्छेदपरम्परा ॥ १०० ॥

पतिष्यत आसन्नपातस्य रक्षःकायस्य रावणकलेवरस्य छिद्यन्त इति छेदाः खण्डाः ।  
कण्ठाणां ये छेदास्तेषां परम्परा पङ्क्तिः । वीचिभिर्भिन्ना नानाकृताप्सु बालार्कस्य प्रतिमा  
प्रतिबिम्बमिव रराज । अर्कस्य बालविशेषणमाह्वयसिद्धयर्थमिति भावः ॥

मरुतां पश्यतां तस्य शिरांसि पतितान्यपि ।

मनो नातिविशश्वास पुनःसंधानशङ्किनाम् ॥ १०१ ॥

पतितानि तस्य रावणस्य शिरांसि पश्यतामपि पुनःसंधानशङ्किनाम् । पूर्वं तथाद-  
र्शनादिति भावः । मरुताममराणाम् । 'मरुतौ पवनामरौ' इत्यमरः । मनो नातिविशश्वा-  
सातिविश्वासं न प्राप ॥

अथ मदगुरुपक्षैर्लोकपालद्विपाना-

मनुगतमलिवृन्दैर्गण्डभिर्त्तीविहाय ।

उपनतमणिवन्धे मूर्ध्नि पौलस्त्यशत्रोः

सुरभि सुरविमुक्तं पुष्पवर्षं पपात ॥ १०२ ॥

अथ मदेन गजगण्डसंचारसंक्रान्तेन गुरुपक्षैर्भीरायमाणपक्षैरलिवृन्दैर्लोकपालद्विपाना-  
भैरावतादीनां गगनवर्तिनां गण्डभिर्त्तीर्विहायानुगतमनुद्गृतं सुरभि सुगन्धिः । 'सुरभिश्चम्पके  
स्वर्णे जातीफलवसन्तयोः । गन्धोपले सौरभेभ्यां सल्लकीमातृभेदयोः ॥ सुगन्धौ च मनोज्ञे च  
वाच्यवत्सुरभि स्मृतम् ॥' इति विश्वः । सुरविमुक्तं पुष्पवर्षमुपनत आसन्नो मणिवन्धो  
राज्याभिषेकसमये भावी यस्य तस्मिन्पौलस्त्यशत्रो रामस्य मूर्ध्नि पपात । इदमेव राज्याभिषेक-  
सूचकमिति भावः ॥

यन्ता हरेः सपदि संहतकामुकजय-

मापृच्छुय राघवमनुष्ठितदेवकार्यम् ।

नामाङ्कुरावणशराङ्कितकेतुयष्टि-

मूर्ध्व रथं हरिसहस्रयुजं निनाय ॥ १०३ ॥

हरेर्भिन्दस्य यन्ता मातलिः सपदि संहतकामुकजयमनुष्ठितं देवकार्यं रावणवधरूपं येन ते  
राघवमापृच्छुय साधु यामीत्यामन्त्र्य । नामाङ्कुरांमाक्षरचिदे रावणशरङ्किता चिदिता केतु-  
यष्टिर्ध्वजदण्डो यस्य तम् । हरीणां वीजिनां सहस्रेण युज्यत इति ह्रिसहस्रयुक् । तम्  
'यमानिलेन्द्रचन्द्रार्कविष्णुसिंहाशुगजिपु । शुकाष्टिकपिभेकेषु हरिः' इत्युभयत्राप्यमरः ।  
रथमूर्ध्वं निनाय नीतवान् ॥

रघुपतिपि जातवेदोविशुद्धां प्रगृह्य प्रियां

प्रियसुहृदि विभीषणे संगमय्य श्रियं वैरिणः ।

रविस्तुतसहितेन तेनानुयातः ससौमित्रिणा

भुजविजितविमानरत्नाधिरूढः प्रतस्थे पुरीम् ॥ १०४ ॥

रघुपतिरपि जातवेदस्यग्नौ विशुद्धां जातशुद्धिं प्रियां सीतां प्रगृह्य स्वीकृत्य । प्रियसुहृदि  
विभीषणे वैरिणे रावणस्य श्रियं राज्यलक्ष्मीं संगमय्य संगतां कृत्वा । गमेष्यन्ताह्वयप्रत्ययः ।  
'प्रितां ह्रस्वः' इति ह्रस्वः । 'न्यपि लघुपृष्ठार्त्त' इति णेरायादेशः । रविस्तुतसहितेन सुग्रीवयुक्तेन  
ससौमित्रिणा सलक्ष्मणेन तेन विभीषणेनानुयातोऽनुगतः सन् । विमानं रत्नमिव विमान-  
रत्नमित्युपमितसमासः । भुजविजितं यद्विमानरत्नं पुष्पकं तदारूढः सन् । पुरीमयोध्यां  
प्रतस्थे । 'समवप्रविभ्यः स्थः' इत्यात्मनेपदम् । अत्र प्रस्थानक्रियाया अकर्मकत्वेऽपि  
तदङ्गभूतोद्देशक्रियापेक्षया सकर्मकत्वम् । अस्ति च धातूनां क्रियान्तरोपसर्जनकस्वार्थाभिधाय-  
कत्वम् । यथा 'कुमुलान्यचति' इत्यादानक्रियागर्भः पादो विधीयत इति ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

रावणवधो नाम द्वादशः सर्गः ॥

## त्रयोदशः सर्गः ।

त्रैलोक्यशक्त्याद्भरणाय सिन्धोश्चकार बन्धं मरणं विपूषणम् ।

पुण्यप्रणामं भुवनाभिरामं रामं विरामं विपदामुपासे ॥

अथात्मनः शब्दगुणं गुणज्ञः पदं विमानेन विगाहमानः ।

रत्नाकरं वादय मिथः स जायां रामाभिधानो हरिरित्युवाच ॥ १ ॥

अथ प्रस्थानानन्तरम् । जानातीति ज्ञः । 'इगुपध-' इत्यादिना कप्रत्ययः । गुणानां ज्ञो गुणज्ञः । रत्नाकरादिवर्णैश्वर्यगुणाभिज्ञ इत्यर्थः । स रामाभिधानो हरिर्विष्णुः शब्दो गुणो यस्य तच्छब्दगुणमात्मनः स्वस्य पदं विष्णुपदम् । आकाशमित्यर्थः । 'वियद्विष्णु-पदम्' इत्यमरः । 'शब्दगुणमाकाशम्' इति तार्किकाः । विमानेन पुष्पकेण विगाहमानः सन् । रत्नाकरं वीक्ष्य मिथे रहसि । 'मिथोऽन्योन्ये रहस्यापि' इत्यमरः । जायां पत्नीं सीताम् इति वक्ष्यमाणप्रकारेणोवाच । रामस्य हरिरित्यभिधानं निरङ्कुशमाहमद्योतनार्थम् । मिथोप्रहणं गोष्ठाविश्रम्भसूचनार्थम् ॥

वैदेहि पश्यामलयाद्विभक्तं मत्सेतुना फेनिलमम्बुराशिम् ।

छायापथेनेव शरत्प्रसन्नमाकाशमाविष्कृतचारुतारम् ॥ २ ॥

हे वैदेहि सीते, आ मलयान्मलयपर्यन्तम् । 'पञ्चम्यपाङ्गपरिभिः' इति पञ्चमी । पदद्वयं चैतत् । मत्सेतुना विभक्तं विशाकृतम् । अत्यायतसेतुनेत्यर्थः । दृष्याधिक्याच्च मद्ग्रहणम् । फेनिलं फेनवन्तम् । 'फेनादिलज्ज' इतीलङ्प्रत्ययः । क्षिप्रकारी चायमिति भावः । अम्बुराशिम् । छायापथेन विभक्तं शरत्प्रसन्नमाविष्कृतचारुतारमाकाशमिव । पश्य । सम महानयं प्रयासस्त्वर्थ इति हृदयम् । छायापथो नाम ज्योतिश्चक्रमध्यवर्ती कश्चित्तिरश्चनोऽवकाशः ॥

गुरारियज्ञोः कपिलेन मेध्ये रसातलं संक्रमिते तुरंगे ।

तदर्थमुर्वीमवदारयद्भिः पूर्वेः किलायं परिवर्धिता नः ॥ ३ ॥

यियक्षोर्यष्टुमिच्छोः । यजेः सन्नन्तादुप्रत्ययः । गुरोः सगरस्य मेध्येऽश्वमेधाहं तुरगे हये कपिलेन मुनिना रसातलं पातालं संक्रमिते सति । तदर्थमुर्वीमवदारयद्भिः खनद्भिर्नोऽस्माकं पूर्ववृद्धैः सगरसुतैरयं समुद्रः परिवर्धितः किल । किलैत्यतिशये । अतो नः पूज्य इति भावः । यद्यपि तुरंगदारी शतक्रतुस्तथापि तस्य कपिलसमीपे दर्शनात्स एवेति तेषां भ्रान्तिः तन्मत्वैव कविना कपिलेनेति निर्दिष्टम् ॥

गर्भं दधत्यर्कमरीचयोऽस्मद्विवृद्धिमत्राश्रुवते वसूनि ।

अग्निन्धनं वह्निमसौ विभर्ति प्रह्लादनं ज्योतिरज्जन्त्यनेन ॥ ४ ॥

अर्कमरीचयोऽस्मादब्धेः । अपादानात् । गर्भमममयं दधति । वृष्ट्यर्थमित्यर्थः । अयमर्थो दशमसर्गे 'नाभिर्गर्भः-' ( ५८ ) इत्यत्र स्पष्टीकृतः । अयं लोकोपकारीति भावः । अत्राब्धौ वसूनि धनानि । 'धने रत्ने वसु स्मृतम्' इति विश्वः । विवृद्धिमश्रुवते प्राप्नुवन्ति । संपद्वानित्यर्थः । असावाप इन्धनं दाह्यं यस्य तद्दाहकं वह्निं विभर्ति । अपका-

रेऽप्याश्रितं न त्यजतीति भावः । अनेन प्रह्लादनमाह्लादकं ज्योतिश्चन्द्रोऽजनि जनितम् ।  
जनेर्ण्यन्तात्कर्मणि लुङ् । सौम्य इति भावः ॥

तां तामवस्थां प्रतिपद्यमानं स्थितं दश व्याप्य दिशो महिम्ना ।

विष्णोरिवास्यानवधारणीयमीदृक्तया रूपमित्युक्त्या वा ॥ ५ ॥

तां तामनेकाम् । 'नित्यवीप्सयोः' इति वीप्सायां द्विरुक्तिः । अवस्थामक्षोभाद्यव-  
स्थाम् । विष्णुपक्षे सत्त्वाद्यवस्थाम् । प्रतिपद्यमानं भजमानं महिम्ना दश दिशो व्याप्य  
स्थितं विष्णोरिवास्या रत्नाकरस्य रूपं स्वरूपमुत्तरीत्या बहुप्रकारत्वाद्व्यापकत्वाच्चेदुक्तयेत्युक्त्या  
वा प्रकारतः परिमाणतश्चानवधारणीयं दुर्निरूपम् ॥

नाभिप्ररूढाम्बुरुहासनेन संस्तूयमानः प्रथमेन धात्रा ।

अमुं युगान्ताञ्चितयोगनिद्रः संहृत्य लोकान्पुरुषोऽधिरोते ॥ ६ ॥

युगान्ते कल्पान्त उचिता परिचिता योगाः स्वात्मनिष्ठैव निद्रा यस्य स पुरुषो  
विष्णुर्लोकान्संहृत्य । नाभ्यां प्ररूढं यदम्बुरुहं पद्मं तदासनेन तन्नाभिकमलाश्रयेण प्रथमेन  
धात्रा दक्षादीनामपि स्रष्टा पितामहेन संस्तूयमानः सन् । अमुमाधिरोते । अमुष्मिच्छेत  
इत्यर्थः । कल्पान्तेऽप्यस्तीति भावः ॥

पक्षच्छिदा गोत्रभिदात्तगन्धाः शरण्यमेनं शतशो महीध्राः ।

नृपा इवोपलविनः परेभ्यो धर्मोत्तरं मध्यममाश्रयन्ते ॥ ७ ॥

पक्षच्छिदा गोत्रभिदेन्द्रेण । उभयत्र 'सत्सुद्विष-' इत्यादिना कृप् । आत्तगन्धा हृत-  
गर्वाः । अभिभूता इत्यर्थः । 'गन्धो गन्धक आमोदे लेशे संबन्धगर्वयोः' इति विश्वः ।  
'आत्तगन्धोऽभिभूतः स्यात्' इत्यमरः । महीं धारयन्तीति महीध्राः पर्वताः । मूलविभुजा-  
दित्वात्कप्रत्ययः । शतं शतं शतशः शरण्यं रक्षणसमर्थमेनं समुद्रम् । परेभ्यः शत्रुभ्य  
उपलविनो भयवन्तो नृपा धर्मोत्तरं धर्मप्रधानं मध्यमं मध्यमभूपालमिव । आश्रयन्ते ।  
'अरेश्च विजिगीषोश्च मध्यमो भूम्यनन्तरः' इति कामन्दकः । आर्तबन्धुरिति भावः ॥

रसातलादादिभवेन पुंसां भुवः प्रयुक्तोद्बहनक्रियायाः ।

अस्याच्छुम्भः प्रलयप्रवृद्धं मुहूर्तवक्राभरणं बभूव ॥ ८ ॥

आदिभवेन पुंसाऽऽदिवराहेण रसातलात्प्रयुक्तोद्बहनक्रियायाः कृतोद्बहनक्रियायाः । विवाह-  
क्रिया च व्यज्यते । भुवो भूदेवतायाः प्रलये प्रवृद्धमस्याच्छुम्भो मुहूर्तं वक्राभरणं  
लज्जारक्षणार्थं मुखान्वगुण्ठनं बभूव । तदुक्तम्- 'उद्धृतापि वराहेण कृष्णेन शतबाहुना' इति ॥

मुखार्पणेषु प्रकृतिप्रगल्भाः स्वयं तरङ्गाधरवानदक्षः ।

अनन्यसामान्यकलत्रवृत्तिः पिबत्यसौ पाययते च सिन्धूः ॥ ९ ॥

अन्येषां पुंसां सामान्या साधारणा न भवतीत्यनन्यसामान्या कलत्रेषु वृत्तिर्भोगरूपा  
यस्य स तथोक्तः । इममेवार्थं प्रतिपादयति—तरंग एवाधरस्तस्य दाने समर्पणे दक्षश्चतुरो-  
ऽसौ समुद्रे मुखार्पणेषु प्रकृत्या सख्यादिप्रेषणं विना प्रगल्भा घृष्टाः सिन्धूर्नदीः । 'सिन्धुः  
समुद्रे नद्यां च' इति विश्वः । स्वयं पिबति पाययते च । तरंगाधरमिति शेषः । 'न पाद-



म्याड्यमा—' इत्यादिना पिबतेर्ण्यन्तान्नित्यं परस्मैपदिनपेधः । 'गतिवुद्धिप्रत्यवसानार्थ—' इत्यादिना सिन्धूनां कर्मत्वम् । दंपत्योर्गुणपत्परस्परग्राधरणपानमनन्यसाधारणमिति भावः ॥

**ससत्त्वमादाय नदीमुखाम्भः संमीलयन्तो विवृताननत्वात् ।**

**अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रैरुर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥ १० ॥**

अमी तिसयो मत्स्यविशेषाः । तदुक्तम्—'अस्ति मत्स्यास्तमिनामि शतयोजनमायतः' इति । विवृताननत्वाद्व्यात्तमुखत्वाद्धेतोः । आननं विवृत्येत्यर्थः । ससत्त्वं मत्स्यादिप्राणिसहितं नदीमुखाम्भ आदाय संमीलयन्तश्चञ्चुपुटानि संघट्टयन्तः सन्तः सरन्ध्रैः शिरोभिर्जलप्रवाहान् उर्ध्वं वितन्वन्ति । जलयन्त्रक्रीडासमाधिर्व्यज्यते ॥

**मातङ्गनक्रैः सहस्रोत्पतद्भिर्भिन्नान्द्विधा पश्य समुद्रफेनान् ।**

**कपालसंसर्पितया य एषां व्रजन्ति कर्णक्षणाचामरत्वम् ॥ ११ ॥**

सहस्रोत्पतद्भिर्मातङ्गनक्रैर्मातङ्गाकारैर्ग्रहैर्द्विधा भिन्नान्समुद्रफेनान् पश्य । ये फेना एषां जलमातङ्गनक्राणां कपोलेषु संसर्पितया संसर्पणेन हेतुना कर्णेषु क्षणं चामरत्वं व्रजन्ति ॥

**वेलानिलाय प्रसृता भुजङ्गा महोर्मिस्फूर्जथुनिर्विशेषाः ।**

**सूर्याशुसंपर्कसमृद्धरागैर्व्यज्यन्त एते मणिभिः फणस्थैः ॥ १२ ॥**

वेलानिलाय । वेलानिलं पातुमित्यर्थः । 'क्रियार्थोपपद—' इत्यादिना चतुर्थी । प्रसृता निर्गता महोर्मिणां विस्फूर्जथुरुद्वेगः । 'द्वितोऽथुच्' इत्यथुच्प्रत्ययः । तस्मान्निर्विशेषा दुर्ग्रहभेदा एते भुजङ्गाः सूर्याशुसंपर्केण समृद्धरागैः प्रवृद्धकान्तिभिः फणस्थैर्मणिभिर्व्यज्यन्त उन्नीयन्ते ॥

**तवाधरस्पर्धिषु विद्रुमेषु पर्यस्तमेतत्सहस्रोमिवेगात् ।**

**ऊर्ध्वाङ्कुरप्रोतमुखं कथंचित्क्लेशादपक्रामति शङ्खयूथम् ॥ १३ ॥**

तवाधरस्पर्धिषु । अधरसदृशेऽप्येत्यर्थः । विद्रुमेषु प्रशालेषु सहस्रोमिवेगात्पर्यस्तं प्रोक्षितमूर्ध्वाङ्कुरैर्विद्रुमप्ररोहेः प्रोतमुखं स्यूतवदनमेतच्छङ्खानां यूथं वृन्दं कथंचित्क्लेशादपक्रामति । विलम्ब्यापसरतीत्यर्थः ॥

**प्रवृत्तमात्रेण पर्यासि पातुमावर्तवेगाद्भ्रमता घनेन ।**

**आभाति भूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिणेव भूयः ॥ १४ ॥**

पर्यासि पातुं प्रवृत्त एव प्रवृत्तमात्रो न तु पीतवांस्तेनावर्तवेगात् । 'स्यादावर्तोऽम्भसां भ्रमः' इत्यमरः । भ्रमता घनेनायं समुद्रो भूयः पुनरपि गिरिणा मन्दरेण प्रमथ्यमान इव भूयिष्ठमत्यन्तमाभाति ॥

**दूरादयश्चक्रनिभस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला ।**

**आभाति वेला लवणाम्बुराशेर्धारानिबद्धेव कलङ्करेखा ॥ १५ ॥**

अयश्चक्रनिभस्य लवणाम्बुराशेर्दूरात्तन्व्यणुत्वेनावभासमाना तमालतालीवनराजिर्निनीला वेला तीरभूमिर्धारानिबद्धा चक्राभिता कलङ्करेखा मालिन्यरेखेव । आभाति । 'मालिन्यरेखां तु कलङ्कमाहुः' इति दण्डी ॥

वेलानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताक्षि ।

मामक्षमं मण्डनकालहानेर्वेत्तीव बिम्बाधरवद्धतृष्णम् ॥ १६ ॥

हे आयताक्षि । 'वेल स्यात्तीरनीरयोः' इति विश्वः । वेलानिलः केतकरेणुभिस्त आननं संभावयति । किमर्थमित्यपेक्षायामुत्प्रेक्षते—बिम्बाधरे वद्धतृष्णं मां मण्डनेनाभरणक्रियया कालहानिर्विलम्बस्तस्या अक्षममसहमानम् । कर्मणि पठ्ठी । कालहानिमसहमानं वेत्तीव वेत्ति किम् । नो चेत्कथं संभावयेदित्यर्थः ॥

एते वयं सैकतभिन्नशुक्तिपर्यस्तमुक्तापटलं पयोधेः ।

प्राप्ता मुहूर्तेन विमानवेगात्कूलं फलार्वाजितपूगमालम् ॥ १७ ॥

एते वयं सैकतेषु भिन्नाभिः स्फुटिताभिः शुक्ताभिः पर्यस्तानि परितः क्षिप्तानि मुक्तानां पटलानि यस्मिन्स्तत्तथोक्तं फलैरावजिता आनमिताः पूगमाला यस्मिन्स्तत्पयोधेः कूलं विमानवेगान्मुहूर्तेन प्राप्ताः ॥

कुरुष्व तावत्करभोरु पश्चान्मार्गे मृगप्रेक्षिणि दृष्टिपानम् ।

एषा विदूरीभवतः समुद्रात्सकानना निष्पततीव भूमिः ॥ १८ ॥

'माणवन्धादाकनिष्ठं करस्य करभो बहिः' इत्यमरः । करभ इवोरु यस्याः सा करभोरुः । 'ऊरुत्तरपदादौपम्ये' इत्यृङ् । तस्याः संबुद्धिर्दे करभोरु । मृगवत्प्रेक्षत इति विग्रहः । हे मृगप्रेक्षिणि, तावत्पश्चान्मार्गे लङ्घिताध्वनि दृष्टिपानं कुरुष्व । एषा सकानना भूमिर्विदूरीभवतः समुद्रानिष्पतति निष्क्रामतीव । विदूरशब्दाद्विशेष्यनिष्पन्नान्विचः ॥

क्वचित्पथा संचरते सुराणां क्वचिद्वनानां पततां क्वचिच्च ।

यथाविधो मे मनसोऽभिलाषः प्रवर्तते पश्य तथा विमानम् ॥ १९ ॥

हे देवि, विमानं पुष्पकं मे मनसोऽभिलाषो यथाविधस्तथा प्रवर्तते पश्य । क्वचित्सुराणां पथा संचरते । क्वचिद्वनानां क्वचित्पततां पक्षिणां च पथा संचरते । 'समस्तृतीयायुक्तात्' इति संपूर्वाच्चारतेगमनेपदम् ॥

असौ महेन्द्रद्विपदानगन्धिस्त्रिमार्गगावीचिविमर्दशीतः ।

आकाशवायुर्दिनयौवनोत्थानाचामति स्वेदलवान्मुखे ते ॥ २० ॥

महेन्द्रद्विपदानगन्धिर्गगनतमदगन्धिः । त्रिभिर्मार्गैर्गच्छतीति त्रिमार्गगा गङ्गा । 'तद्वितार्थ—' इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तस्या वीचीनां विमर्देन संपर्केण शीतोऽसावाकाशवायुर्दिनयौवनोत्थान्मध्याह्नसंभवांस्ते मुखे स्वेदलवानाचामति द्रवति । अनेन सुगन्धसंचारो दर्शितः ॥

करेण वातायनलम्बितेन स्पृष्टस्त्वया चण्डि कुतूहलिन्या ।

आमुञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुद्भिन्नविद्युद्वलयो घनस्ते ॥ २१ ॥

हे चण्डि कोपने । 'चण्डस्त्वयन्तकोपनः' इत्यमरः । कुतूहलिन्या विनोर्दीधन्या त्वया कत्रया वातायने गवाक्षे लम्बितेनावलम्बितेन करेण स्पृष्ट उद्भिन्नविद्युद्वलयो घनस्ते द्वितीयमाभरणं वलयमामुञ्चतीवार्पयतीव । चण्डीत्यनेन कोपनशीलत्वाद्भीतः क्षिप्रं त्वां मुञ्चति मेघ इति व्यज्यते ॥

अमी जनस्थानमपोढविघ्नं मत्वा समारब्धनवोटजानि ।

अध्यासते चोरभृतो ययास्वं चिरोज्झितान्याश्रममण्डलानि ॥ २२ ॥

अमी चीरभृतस्तापसा जनस्थानमपोढविघ्नमपास्तविघ्नं मत्वा ज्ञात्वा समारब्धा नवा उटजाः पर्णशाला येषु तानि । ‘पर्णशालोऽजोऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः । चिरोज्झितानि । राक्षसमय दिव्यर्थः । आश्रममण्डलान्याश्रमविभागान्यथात्वं स्वं स्वमनविक्रम्याध्याम- तेऽधितिष्ठन्ति ॥

सैषा स्थली यत्रविचिन्वता त्वां भ्रष्टं मया नूपुरमेकमुर्व्याम् ।

अदृश्यत त्वच्चरणरविन्दविश्लेषदुःखादिव बद्धमौनम् ॥ २३ ॥

सा पूर्वोत्भूता स्थल्येषा । दृश्यत इत्यर्थः । यत्र स्थलया त्वां विचिन्वतान्विष्यता मया । त्वच्चरणरविन्देन यो विश्लेषो वियोगस्तेन यद्दुःखं तस्मादिव बद्धमौनं निःशब्दम् । उर्व्यां भ्रष्टमेकं नूपुरं मञ्जीरः । ‘मञ्जीरो नूपुरोऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः । अदृश्यत दृष्टम् । हेतुत्प्रेक्षा ।

त्वं रक्षसा भीरु यतोऽपनीता तं मार्गमेताः कृपया लता मे ।

अदर्शयन्वक्तुमशक्नुवत्यः शाखाभिरावर्जितपल्लवाभिः ॥ २४ ॥

हे भीरु भयशीले । ‘ऊङुतः’ इत्यृङ् । ततो नदात्वात्मबुद्धौ ह्रस्वः । त्वं रक्षसा रावणेन यतो येन मार्गेण । सार्वविभक्तिकस्तासिः । अपनीतापहृता तं मार्गं वागिन्द्रियाभावाद्भक्तु- मशक्नुवत्य एता लता वीरुध आवर्जिता नर्भिताः पल्लवाः पाणिस्थानीया गाभिस्ताभिः शाखाभिः स्वावयवभूताभिः कृपया मेऽदर्शयन् । हस्तचेष्टयाऽमृचयतिव्यर्थः । ‘शाखा वृक्षान्तर्गे भुजे’ इति विश्वः । लतादानामपि ज्ञानमस्त्येव । तदुक्तं मनुना — ‘अन्तःसंज्ञा भवत्येते सुखदुःखसमन्विताः’ इति ॥

मृगश्च दर्भाङ्कुरनिर्व्यपेक्षास्तवागतिज्ञं समबोधयन्माम् ।

व्यापारयन्त्यो दिशि दक्षिणस्यामुत्पद्मराजीनि विलोचनानि ॥ २५ ॥

दर्भाङ्कुरेषु भक्ष्येषु निर्व्यपेक्षा निःस्पृहा मृगाङ्गानाश्चोत्पद्मराजीनि विलोचनानि दक्षिणस्यां दिशि व्यापारयन्त्यः प्रवर्तयन्त्यः सत्यस्तवागतिज्ञं गत्यर्थाभज्ञं मां समबोधयन् । दृष्टिचेष्टया त्वद्गतिमवबोधयतिव्यर्थः ॥

एतद्विरेर्मात्यवतः पुरस्तादाविर्भवत्यम्बरालेखि शृङ्गम् ।

नवं पयो यत्र घनैर्मया च त्वद्विप्रयोगश्च समं विस्मृष्टम् ॥ २६ ॥

मात्यवतो नाम गिरेरम्बरालेख्यशृङ्गं शङ्गमेतत्पुरस्तादत्र आविर्भवति । यत्र वृद्धे घनैर्मैर्घनवं पयो मया त्वद्विप्रयोगेण यदशु तच्च समं युगपद्विगृह्यम् । मेघदर्शनाद्वपु- ल्यमशु विमुक्तमिति भावः ॥

गन्धश्च धाराहतपल्वलानां कादम्बमर्थोद्गतकेसरं च ।

स्निग्धाश्च केकाः शिखिनां बभूवुर्यस्मिन्नसह्यानि विना त्वया मे ॥ २७ ॥

यस्मिच्छृङ्गे धाराभिर्वैधाराभिराहतानां पल्वलानां गन्धश्च । अर्थोद्गतकेसरं कादम्बं नीपकुसुमं च । स्निग्धा मधुराः शिखिनां बर्हिणाम् । ‘शिखिनौ बर्हिबर्हिणौ’ इत्यमरः । केकाश्च । त्वया विना मेऽसह्यानि बभूवुः । ‘नपुंसकमनपुंसकेन—’ इति नपुंसकैकशेषः ॥

पूर्वानुभूतं स्मरता च यत्र कम्पोत्तरं भीरु तवोपगूढम् ।

गुहाविसारीण्यतिवाहितानि मया कथंचिद्वनगजितानि ॥ २८ ॥

किंच हे भीरु, यत्र शृङ्गे पूर्वानुभूतं कम्पोत्तरं कम्पप्रधानं तवोपगूढमुपगूढं स्मरता मया गुहाविसारीणि घनगजितानि कथंचिदतिवाहितानि । स्मारकत्वेनोद्दीपकत्वात्केशेन गमितानीत्यर्थः ॥

आसारसिक्तक्षितिर्वाष्पयोगान्मामक्षिणोद्यत्र विभिन्नकोशैः ।

विडम्ब्यमाना नवरुन्दलैस्ते विवाहधूममारुणलोचनश्रीः ॥ २९ ॥

यत्र शृङ्गे विभिन्नकोशैर्विकसितकुञ्जलैर्नवकन्दलैः कन्दलीपुष्पैररुणवर्णैरासारेण धारा-संपातेन । 'धारासंपात आसारः' इत्यमरः । सिक्तायाः क्षितेर्वाष्पस्य धूमवर्णस्य योगाक्षेतो-विडम्ब्यमानानुक्रियमाणा ते विवाहधूमेनारुणा लोचनश्रीः । सादृश्यात्स्मर्यमाणेति शेषः । मामक्षिणोदपीडयत् ॥

उपान्तवानीरवनोपगूढान्यालक्ष्यपारिप्लवसारसानि ।

दूरावतीर्णा पिबतीव खेदादमूनि पम्पासलिलानि दृष्टिः ॥ ३० ॥

उपान्तवानीरवनोपगूढानि पार्श्ववञ्जुलवनच्छन्नान्यालक्ष्या ईषदृश्याः पारिप्लवाश्चञ्चलाः सारसाः येषु तान्यमूनि पम्पासलिलानि पम्पासरोजलानि दूरादवतीर्णा मे दृष्टिरत एव खेदापिबतीव । न विहातुमुत्सहत इत्यर्थः ॥

अत्रावियुक्तानि रथाङ्गनाम्नामन्योन्यदत्तोत्पलकेसराणि ।

द्वन्द्वानि दूरान्तरवर्तिना ते मया प्रिये सस्पृहमीक्षितानि ॥ ३१ ॥

अत्र पम्पासरस्यन्योन्यस्मै दत्तोत्पलकेसराण्यवियुक्तानि रथाङ्गनाम्नां द्वन्द्वानि चक्रवाक-मिथुनानि ते तव दूरान्तरवर्तिना दूरदेशवर्तिना मया हे प्रिये, सस्पृहं साभिलाषमीक्षितानि । तदानीं त्वामस्मार्षमितिर्थः ॥

इमां तटाशोकलतां च तन्वीं स्तनाभिरामस्तबकाभिनम्राम् ।

त्वत्प्रामिबुद्ध्या परिरब्धुकामः सौमित्रिणा साश्रुरहं निषिद्धः ॥ ३२ ॥

किंच स्तनवदभिरामाभ्यां स्तबकाभ्यामभिनम्रां तन्वीमिमां तटाशोकस्य लतां शाखा-मतस्त्वत्प्रामिबुद्ध्या त्वमेव प्राप्तेति भ्रान्त्या परिरब्धुमालिङ्गितुं कामो यस्य सोऽहं सौमित्रिणा लक्ष्मणेन साश्रुर्निषिद्धः । नेयं सीतेति निवारितः । परिरब्धुकाम इत्यत्र 'तुं काममनसोरपि' इति वचनान्मकारलोपः ॥

अमूर्धमानान्तरलम्बिनीनां श्रुत्वा स्वनं काञ्चनकिङ्किणीनाम् ।

प्रत्युद्भूजन्तीव खमुत्पतन्त्यो गोदावरीसारसपङ्क्तयस्त्वाम् ॥ ३३ ॥

विमानस्थान्तरेष्ववकारेषु लम्बन्ते यास्तासां काञ्चनकिङ्किणीनां स्वनं श्रुत्वा स्वयूथ-शब्दभ्रमात्खमाकाशमुत्पतन्त्योऽमूर्गोदावरीसारसपङ्क्तयस्त्वां प्रत्युद्भूजन्तीव ॥

एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाशुसंवर्धितबालचूता ।

आनन्दयन्मुमुक्षुकृष्णसारा दृष्टा चिरात्पञ्चवटी मनो मे ॥ ३४ ॥

पेशलमध्ययापि । भारक्षमयापीत्यर्थः । त्वया घटाम्बुभिः संवर्धिता बालचूता यस्याः सा ।  
उन्मुखा अस्मदभिमुखास्त्वत्संवर्धिता एव कृष्णसारा यस्याः सा चिराद्दृष्टेया पञ्चवटी मे मन  
आनन्दयत्याह्लादयति । पञ्चवटीशब्दः पूर्वमेव व्याख्यातः ॥

अत्रानुगोदं मृगयानिवृत्तस्तरंगवातेन विनीतखेदः ।

रहस्वदुत्सङ्गनिषण्णमूर्धा स्मरामि वानीरगृहेषु सुप्तः ॥ ३५ ॥

अत्र पञ्चवट्याम् । गोदा गोदावरी । तस्याः समीपेऽनुगोदम् । ‘अनुयेत्समया’  
इत्यव्ययीभावः । मृगयाया निवृत्तस्तरङ्गवातेन विनीतखेदो रहो रहसि । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ।  
त्वदुत्सङ्गनिषण्णमूर्धा सन्नहं वानीरगृहेषु सुप्तः स्मरामि । वाक्यार्थः कर्म । सुप्त इति  
यत्तत्स्मरामीत्यर्थः ॥

भूभेदमात्रेण पदान्मघोनः प्रभ्रंशयां यो नहुषं चकार ।

तस्याविलाम्भःपरिशुद्धिहेतोर्भौमो मुनेः स्थानपरिग्रहोऽयम् ॥ ३६ ॥

यो मुनिभूभेदमात्रेण भूभङ्गमात्रेणैव नहुषं राजानं मघोनः पदादिन्द्रत्वात्प्रभ्रंशयांचकार  
प्रभ्रंशयति स्म । आविलाम्भःपरिशुद्धिहेतोः कलुषजलप्रसादहेतोस्तस्य मुनेरगस्यस्य ।  
अगस्त्योदये शरादि जलं प्रसीदतीत्युक्तं प्राक् । भूमौ भवो भौमः स्थानपरिग्रह आश्रमोऽयम् ।  
दृश्यत इति शेषः । भौम इत्यनेन दिव्योऽप्यस्तीत्युक्तम् । परिगृह्यत इति परिग्रहः ।  
स्थानमेव परिग्रह इति विग्रहः ॥

त्रेताग्निधूमाग्रमनिन्द्यकीर्तैस्तस्येदमाक्रान्तविमानमार्गम् ।

प्रात्वा हविर्गन्धि रजोविमुक्तः समश्नुते मे लघिमानमात्मा ॥ ३७ ॥

अनिन्द्यकीर्तैस्तस्यागस्यस्याक्रान्तविमानमार्गम् । हविर्गन्धोऽस्यास्तीति हविर्गन्धि त्रेताग्नि-  
रग्नित्रयम् । ‘अग्नित्रयमिदं त्रेता’ इत्यमरः । पृषोदादित्वादेत्वम् । त्रेताग्नेर्धूमाग्रमिदं प्रात्वाप्राय  
रजसो गुणाद्विमुक्तो मे ममात्मान्तःकरणं लघिमानं लघुत्वगुणं समश्नुते प्राप्नोति ॥

एतन्मुनेर्मानिनि शातकर्णेः पञ्चाप्सरो नाम विहारवारि ।

माभाति पर्यन्तवनं विदूरान्मेघान्तरालदयमिवेदुबिम्बम् ॥ ३८ ॥

हे मानिनि, शातकर्णेर्मुनेः संबन्धि पञ्चाप्सरो नाम पञ्चाप्सर इति प्रसिद्धम् ।  
पञ्चाप्सरसो यस्मान्निति विग्रहः । पर्यन्तेषु वनानि यस्य तत्पर्यन्तवनमेतद्विहारवारि  
क्रीडासरो विदूरात् । मेघानामन्तरे मध्य आलक्ष्यमीषदृश्यम् । ‘आङीषदर्थेऽभिव्याप्तौ’  
इत्यमरः । इन्दुबिम्बमिव । आभाति ॥

पुरा स दर्भाङ्कुरमात्रवृत्तिश्चरन्मृगैः सार्धंमृषिर्मघोना ।

समाधिभीतेन किलोपनीतः पञ्चाप्सरयौवनकूटबन्धम् ॥ ३९ ॥

पुरा पूर्वस्मिन्काले दर्भाङ्कुरमात्रवृत्तिस्तन्मात्राहारो मृगैः सार्धं सह चान्स ऋषिः  
समाधेस्तपसो भीतेन मघोनेन्द्रेण पञ्चानामप्सरसां यौवनम् । ‘तन्नितार्थ—’ इत्यादिनो-  
त्तरपदसमासः । तदेव कूटबन्धं कपटयन्त्रमुपनीतः । ‘उन्माथः कूटयन्त्रं स्यात्’ इत्यमरः ।  
किलेत्येतिह्ये । मृगसाहचर्यान्मृगवदेव बद्ध इति भावः ॥

तस्यायमन्तर्हितसौधभाजः प्रसक्तसंगीतमृदङ्गघोषः ।

वियद्गतः पुष्पकचन्द्रशालाः क्षणं प्रतिश्रुन्मुखराः करोति ॥ ४० ॥

अन्तर्हितसौधभाजो जलान्तर्गतप्रासादगतस्य तस्य शातकर्णेरयं प्रसक्तः संततः संगीतमृदङ्गघोषो वियद्गतः सन्पुष्पकस्य चन्द्रशाला शिरोगृह्णाणि । 'चन्द्रशाला शिरोगृहम्' इति हलायुधः । क्षणं प्रतिश्रुद्धिः प्रतिश्रुतानैर्मुखरा वचनन्तीः करोति । 'स्त्री प्रतिश्रुत्प्रतिश्रुताने' इत्यमरः ॥

हविर्भुजामेधवतां चतुर्णां मध्ये ललाटंतपसप्तसप्तिः ।

असौ तपस्यत्यपरस्तपस्वी नाम्ना सुतीक्ष्णश्चरितेन दान्तः ॥ ४१ ॥

नाम्ना सुतीक्ष्णः सुतीक्ष्णनामा चरितेन दान्तः सौम्योऽसावपरस्तपस्वी । एधवता-  
मिन्धनवताम् । 'काष्ठं दारिन्धनं त्वेधः' इत्यमरः । चतुर्णां हविर्भुजामघ्नीनां मध्ये ।  
ललाटे तपतीति ललाटंतपः सूर्यः । 'अमूर्यललाटयोर्दशितपोः' इति खड्गप्रत्ययः । 'अरुद्धि-  
पत्न्य' इत्यादिना मुमगमः । ललाटंतपः सप्तसप्तिः सप्ताश्वः सूर्यो यस्य स तथाक्तः सन् ।  
तपस्यति तपश्चरति । 'कर्मणा गेमन्धतपोभ्यां वर्तिचरोः' इति क्यङ् । 'तपसः परस्मैपद-  
च' इति वक्तव्यम् ॥

अमुं सहासप्रहितेक्षणानि व्याजार्धसंदर्शितमेखलानि ।

नालं विकर्तुं जनितेन्द्रशङ्कं सुराङ्गनावभ्रमचेष्टितानि ॥ ४२ ॥

जानितेन्द्रशङ्कम् । तपसेति शेषः । अमुं सुतीक्ष्णं सहासं प्रहितानीक्षणानि दृष्टये येषु  
तानि । व्याजेन केनचिन्मिषेण । 'पुंस्यर्धोऽर्धं समेऽशके' इति विश्वः । अर्धमीषत्संद-  
र्शिता मेखला येषु तानि सुराङ्गनानामिन्द्रप्रेषितानां विभ्रमा एव चेष्टितानि विकर्तुं  
स्खलयितुमलं समर्थानि न वभूवुरिति शेषः ॥

पयोऽक्षमालावलयं मृगाणां कण्डूयितारं कुशसूचिलावम् ।

समाजने मे भुजमूर्ध्वबाहुः सद्येतरं प्राध्वमितः प्रयुङ्क्ते ॥ ४३ ॥

ऊर्ध्वबाहुरेव सुतीक्ष्णोऽक्षमालैव वलयं यस्य तं मृगाणां कण्डूयितारम् । कुश एव  
मृचयस्ता लुनातीति कुशमृचिश्चवस्त्रम् । 'कर्मण्यण्' इत्यण् । 'एभिर्विशेषणजपशीलत्वं  
भुतदया कर्मक्षमार्थं च दानेन । गव्यादितं दक्षिणं भुजं मे मम समाजने समाननि-  
मिते । 'निमित्तात्कर्मयोगे' इति सममी । इतः प्राध्वं प्रकृतानुकूलवन्धं प्रयुङ्क्ते । 'आनुकू-  
ल्यार्थं प्राध्वम्' इत्यमरः । अव्ययं चेतन् ॥

वाच्यमत्वात्प्रणतिं ममैव कम्पेन किञ्चित्प्रतिगृह्य मूर्धनः ।

दृष्टिं विमानव्यवधानमुक्तां पुनः सहस्रार्चिषि संनिधत्ते ॥ ४४ ॥

एष सुतीक्ष्णः । वाचं यच्छतीति वाच्यमो मौनव्रती । 'वाचि यमो व्रते' इति  
खन्प्रत्ययः । 'वाच्यमपुनर्दगौ च' इति मुमु । तस्य भावस्तत्त्वान्मम प्रणतिं किञ्चिन्मूर्धनः  
कम्पेन प्रतिगृह्य विमानेन व्यवधानं तिरोधानं तस्मान्मुक्ताम् । 'अपेतापोढमुक्तपतित-'  
इत्यादिना पञ्चमीसमासः । दृष्टिं पुनः सहस्रार्चिषि सूर्ये संनिधत्ते । सम्यग्धत्त इत्यर्थः ।  
अन्यथाकर्मकत्वप्रसङ्गात् ॥

अदः शरण्यं शरभङ्गनाम्नस्तपोवनं पावनमाहिताग्नेः ।

चिराय संतर्प्यं समिद्धिरग्निं यो मन्त्रपूतां तनुमप्यहौषीत् ॥ ४५ ॥

शरणे रक्षणे साधु शरण्यम् । पावयतीति पावनम् । अदो दृश्यमानं तपोवनमाहि-  
ताग्नेः शरभङ्गनाम्नो मुनेः संवीन्ध्व । यः शरभङ्गश्चिराय चिरमग्निं समिद्धिः संतर्प्य तर्प-  
यित्वा ततो मन्त्रैः पूतां शुद्धां तनुमप्यहौषीद्व्रतवान् । जुहोतेत्युङ् ।

छायाविनीताध्वपरिश्रमेण भूयिष्ठसंभाव्यफलैष्वमीषु ।

तस्यातिथीनामधुना सपर्या स्थिता सुपुत्रेष्विव पादपेषु ॥ ४६ ॥

अधुनास्मिन्काले तस्य शरभङ्गस्य संवन्धिन्यतिथीनां सपर्यातिथिपूजा । 'पूजा नमस्या-  
पचितिः सपर्यार्चादृष्टाः समाः' इत्यमरः । छायाभिर्विनीतोऽपनीतोऽध्वपरिश्रमो यैस्तेषु  
भूयिष्ठानि बहुनमानि संभाव्यानि श्लाघ्यानि फलानि येषां तेष्वमीषु पादपेष्वध्वमवृक्षेषु  
सुपुत्रेष्विव स्थिता । तत्पुत्रैरिव पादपैरनुष्ठीयत इत्यर्थः ॥

धारास्वनोद्गारिदरोमुखोऽसौ शृङ्गाग्रलग्न्याम्बुदवप्रपङ्कः ।

वध्नाति मे वन्धुरगात्रि चक्षुर्दत्तः ककुब्जानिव चित्रकूटः ॥ ४७ ॥

धारा निर्झरधाराः । यद्वा धाराया सातत्येन स्वनोद्गारिदर्येव मुखं यस्य सः । शृङ्गं शिखरं  
विषाणं च । तस्याग्रे लग्नोऽम्बुद एव वप्रपङ्को वप्रक्रीडासक्तपङ्को यस्य सः । असौ  
चित्रकूटो हे वन्धुरगात्रि उन्नतानताङ्गि । 'वन्धुरं वृत्रतानतम्' इत्यमरः । दत्तः ककुब्जान्वृषभ  
इव मे चक्षुर्वध्नात्यनन्यासक्तं करोति ॥

एषा प्रसन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्धिदूरान्तरभावतन्वी ।

मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावली कण्ठगतेव भूमेः ॥ ४८ ॥

प्रसन्नो निर्मलः स्तिमितो निःस्पन्दः प्रवाहो यस्याः सा विदूरस्यान्तरस्य मध्यवर्त्य-  
वकाशस्य भावात्तन्वी दूरदेशवर्तित्वात्तनुत्वेनावभासमाना मन्दाकिनी नाम काचिच्चित्रकूट-  
निकटगंगा सरिन्नगोपकण्ठे । भूमेः कण्ठगता मुक्तावलीव भाति । अत्र नगस्य शिरस्त्वं  
तदुपकण्ठस्य कण्ठत्वं च गम्यते ॥

अयं सुजातोऽनुगिरं तमालः प्रवालमादाय सुगन्धि यस्य ।

यवाङ्कुरापाण्डुकपोलशोभी मयावतंसः परिकल्पितस्ते ॥ ४९ ॥

गिरिः समीपेऽनुगिरम् । 'गिरेश्व सेनकस्य' इति समासान्तष्टप्रत्ययः । सुजातः सत्तमा-  
खोऽयं दृश्यते । यस्य तमालस्य । शोभनो गन्धो यस्य तत्सुगन्धि । 'गन्धस्य-' इत्यादि-  
नेकारः समासान्तः । प्रवालं पङ्खवमादाय मया ते यवाङ्कुरवदापाण्डौ कपोले शोभी शोभते  
यः सोऽवतंसः परिकल्पितः ॥

अनिग्रहत्रासविनीतसत्त्वमपुष्पलिङ्गात्फलबन्धिवृत्तम् ।

वनं तपःसाधनमेतद्वेत्राविष्कृतोद्ग्रतरप्रभावम् ॥ ५० ॥

अनिग्रहत्रासा दण्डभयरहिता अपि विनीताः सत्त्वा जन्तवो यस्मिंस्तत् । अपुष्पलि-

ज्ञात्पुष्परूपनिमित्तं विनैव फलबन्धिनः फलग्राहिणो वृक्षा यस्मिंस्तत् । अत एवाविष्कृतो-  
दप्रतरप्रभावमत्रेमुनेस्तपसः साधनं वनमेतत् ॥

**अत्राभिषेकाय तपोधनानां सप्तर्षिहस्तोद्धतहेमपद्माम् ।**

**प्रवर्तयामास किलानुसूया त्रिस्रोतसं त्र्यम्बकमौलिमालम् ॥ ५१ ॥**

अत्र वनेऽनुसूयात्रिपत्नी । सप्त च त ऋषयश्च सप्तर्षयः । 'दिवसंख्ये संज्ञायाम्' इति  
तत्पुरुषसमासः । तेषां हस्तैरुद्धतानि हेमपद्मानि यस्यास्तां त्र्यम्बकमौलिमालां हरशिरः-  
स्रजं त्रिस्रोतसं भागीरथीं तपोधनानामृषीणामभिषेकाय ज्ञानाय प्रवर्तयामास प्रवाहयामास ।  
किलेत्येतिह्ये ॥

**वीरासनैर्ध्यानजुषामृषीणाममी समध्यासितवेदिमध्याः ।**

**निवातनिष्कम्पतया विभान्ति योगाधिरूढा इव शाखिनोऽपि ॥ ५२ ॥**

वीरासनैर्जपसाधनैः । ध्यानं जुषन्ते सेवन्त इति ध्यानजुषः तेषां तैरुपविश्य ध्याय-  
तामृषीणां संबन्धिनः समध्यासितवेदिमध्याः । इदं वीरासनस्थानीयम् । अमी शाखिनो-  
ऽपि निवाते निष्कम्पतया योगाधिरूढा इव ध्यानभाज इव विभान्ति । ध्यायन्तोऽपि  
निश्चलाङ्गा भवन्ति । वीरासने वसिष्ठः—'एकपादमथैकस्मिन्विन्यस्योरुणि संस्थितम् ।  
इतरस्मिंस्तथा चान्यं वीरासनमुदाहृतम् ॥' इति ॥

**त्वया पुरस्तादुपयाचिता यः सांऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।**

**राशिर्मण्णीनामिव गारुडानां सपद्मरागः फलितो विभाति ॥ ५३ ॥**

त्वया पुरस्तादपूर्वं य उपयाचितः प्रार्थितः । तथा च रामायणे—'न्यग्रोधं तमुप-  
स्थाय वैदेही वाक्यमब्रवीत् । नमस्तेऽस्तु महावृक्ष पालयेन्मे व्रतं पतिः ॥' इति ।  
श्याम इति प्रतीतः स वटोऽयं फलितः सन् । सपद्मरागो गारुडानां मणीनां मरकतानां  
राशिरिव । विभाति ॥

क्वचित्—इत्यादिभिश्चतुर्भिः श्लोकैः प्रयागे गङ्गायमुनासंगमं वर्णयति—

**क्वचित्प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैर्मुक्तामयी यष्टिरिवानुविद्धा ।**

**अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरेव ॥ ५४ ॥**

**क्वचित्खगानां प्रिरमानसानां कादम्बसंसर्गवतोय पङ्क्तिः ।**

**अन्यत्र कालागुरुदत्तपत्रा भक्तिर्भुवश्चन्दनकल्पितेव ॥ ५५ ॥**

**क्वचित्प्रभा चान्द्रमसी तमोभिश्छायाविलीनैः शबलीकृतेव ।**

**अन्यत्र शुभ्रा शरदभ्रलेखा रन्ध्रेष्विवालद्यनभःप्रदेशा ॥ ५६ ॥**

**क्वचिच्च कृष्णोरगभूषणैव भस्माङ्गरागा तनुरोश्वरस्य ।**

**पश्यानवद्याङ्गि विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यमुनातरङ्गैः ॥ ५७ ॥**

हे अनवद्याङ्गि, यमुनातरङ्गैर्भिन्नप्रवाहा व्याभिभ्रौघा गङ्गा जाह्नवी विभाति । त्वं पश्य ।  
केव । क्वचित्प्रदेशे प्रभया लिम्पन्ति संनिहितमिति प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैर्नुविद्धा । सह  
गुम्फिता मुक्तामयी यष्टिरिव हारावलिः विभाति । अन्यत्र प्रदेश इन्दीवरैर्नीलेष्व-



लैहृत्स्वचितान्तरा । सह प्रथिता सितपङ्कजानां पुण्डरीकाणां मालेव । विभातीति सर्वत्र संबन्धः । क्वचित्कादम्बसंसर्गवती नीलहंससंस्पृष्टा प्रियं मानसं नाम सरो येषां तेषां खगानां राजहंसानां पङ्क्तिरिव । 'राजहंसास्तु ते चञ्चुचरणैर्लोहितैः सिताः' इत्यमरः । अन्यत्र कालागुरुणा दत्तपत्रा रचितमकरिकापत्रा भुवश्चन्दनकल्पिता भक्तिरिव । क्वचिच्छायासु विलीनैः स्थितैस्तमोभिः शबलीकृता कर्बुरीकृता चान्द्रमसी प्रभा चन्द्रिकेव । अन्यत्र रन्ध्रेष्वालक्ष्यनभःप्रदेशा शुभ्रा शरदभ्रलेखा शरन्मेषपङ्क्तिरिव । क्वचित्कृष्णोदगभूषणा भस्माङ्गरागेश्वरस्य तनुरिव विभाति । शेषो व्याख्यातः । कलापकम् ॥

**समुद्रपत्न्योर्जलसंनिपाते पूतात्मनामत्र किलाभिषेकात् ।**

**तत्त्वावबोधेन विनापि भूयस्तनुत्यजां नास्ति शरीरबन्धः ॥ ५८ ॥**

अत्र समुद्रपत्न्योर्गङ्गायमुनयोर्जलसंनिपाते संगमेऽभिषेकात्स्नानात्पूतात्मनां तनुत्यजां शुद्धात्मनां पुंसां तत्त्वावबोधेन तत्त्वज्ञानेन विनापि प्रारब्धशरीरत्यागानन्तरं भूयः पुनः शरीरबन्धः शरीरयोगो नास्ति किल । अन्यत्र ज्ञानादेव मुक्तिः । अत्र तु स्नानादेव मुक्तिरित्यर्थः ॥

**पुरं निषादाधिपतेरिदं तद्यस्मिन्मया मौलिमणिं विहाय ।**

**जटासु बद्धास्वरुदत्सुमन्त्रः कैकेयि कामाः फलितास्तवेति ॥ ५९ ॥**

निषादाधिपतेर्गुहस्य तत्पुरमिदम् । यस्मिन्पुरे मया मौलिमणिं विहाय जटासु बद्धासु रचितासु सतापि सुमन्त्रः 'हे कैकेयि, तव कामा मनोरथाः फलिताः सफला जाताः' इत्यरुदत् । 'रुदिर अश्रुविमोचने' इति धातुर्लुङ् ॥

**पयोधरैः पुण्यजनाङ्गनानां निर्विघ्नहेमाम्बुजरेणु यस्याः ।**

**ब्राह्मं सरः कारणमाप्तवाचो बुद्धेरिवाव्यक्तमुदाहरन्ति ॥ ६० ॥**

पुण्यजनाङ्गनानां यक्षस्त्रीणां पयोधरैः स्तनैर्निर्विघ्न उपभुक्तो हेमाम्बुजरेणुर्धस्य तत् । तत्र ताः क्रीडन्तीति व्यज्यते । ब्रह्मण इदं ब्राह्मम् । 'नस्तद्धिते' इति टिलोपः । ब्राह्मं सरो मानसाख्यं यस्याः सरःपत्राः । बुद्धेर्मेहतत्त्वस्याव्यक्तं प्रधानमिव कारणम् । आप्तस्य वाच आप्तवाचो वेदाः । यद्वा बहुव्रीहिणा मुनयः । उदाहरन्ति प्रचक्षते ॥

**जलानि या तीरनिखातयूपा वहत्ययोध्यामनु राजधानीम् ।**

**तुरंगमेधावभृथावतीर्णैरिद्धिवाकुभिः पुण्यतरीकृतानि ॥ ६१ ॥**

यूपः संस्कृतः पशुबन्धनार्हो दारुविशेषः । तीरनिखातयूपा या सरयूस्तुरंगमेधा अश्वमेधास्तेष्ववभृथार्थमेवावतीर्णैरवहृदैरिद्धिवाकुभिरिद्धिवाकुगोत्रापत्यैर्नः पूर्वैः । तद्राजत्वा-दणो लुक् । पुण्यतरीकृतान्यतिशयेन पुण्यानि कृतानि जलान्ययोध्यां राजधानीं नगरी-मनु समीपे तया लक्षितयेत्यर्थः । अनुशब्दस्य 'लक्षणेत्थंभूत-' इत्यादिना कर्मप्रवचनीयत्वात्तद्योगे द्वितीया । वहति प्रापयति ॥

**यां सैकतोत्सङ्गसुखोचितानां प्रान्यैः पयोभिः परिवर्धितानाम् ।**

**सामान्यधात्रीमिव मानसं मे संभावयत्युत्तरकोसलानाम् ॥ ६२ ॥**

यां सरयू मे मानसं कर्तुं सैकतं पुलिनम् । तदेवोत्सङ्गः । तत्र यत्सुखं तत्रोचितानां प्राज्यैः प्रभूतैः पयोभिरम्बुभिः क्षीरैश्च । 'पयः क्षीरं पयोऽम्बु च' इत्यमरः । परिवर्धितानां पुष्टानामुत्तरकोसलानामुत्तरकोसलेश्वराणां सामान्यधार्त्री साधारणमातरमिव संभावयति । 'धार्त्री जनन्यामलक्री वसुमत्पुपमातृषु' इति विश्वः ॥

**सेयं मदीया जननीव तेन मान्येन राज्ञा सरयूवियुक्ता ।**

**दूरे वसन्तं शिशिरानिलैर्मो तरंगहस्तैरुपगृह्णीव ॥ ६३ ॥**

मदीया जननी कौसल्येव मान्येन पूज्येन तेन राज्ञा दशरथेन वियुक्ता सेयं सरयू-  
दूरे वसन्तम् । प्रोप्यागच्छन्तमित्यर्थः । मां पुत्रभूतं शिशिरानिलंस्तरंगैरव हस्तैरुपगृह्णी-  
वालिङ्गतीव ॥

**विरक्तसंध्याकपिशं पुरस्ताद्यतो रजः पार्थिवमुज्जिहीते ।**

**शङ्के हनूमत्कथितप्रवृत्तिः प्रत्युद्गतो मां भरतः ससैन्यः ॥ ६४ ॥**

विरक्तातिरक्ता या संध्या तद्वत्कपिशं ताम्रवर्णम् । पृथिव्या इदं पार्थिवम् । रजो  
धूलिः पुरस्तादग्रे यतो यस्मात्काष्ठाणामुज्जिहीत उद्गच्छति । तस्मात् । हनुस्यास्तीति हनुमान् ।  
'शगदीनां च' इति दीर्घः । तेन कथिता प्रवृत्तिरस्मदागमनवार्ता यस्मै च भरतः  
ससैन्यः सन्मां प्रत्युद्गत इति शङ्के तर्कयामि । 'शङ्का भववितर्कयोः' इति शब्दार्णवे । अत्र  
यत्तदोर्नित्यसंबन्धात्तच्छब्दलाभः ॥

**अद्धा श्रियं पालितसंगराय प्रत्यर्पयिष्यत्यनघां स साधुः ।**

**हत्वा निवृत्ताय मृधे खरादीन्संरक्षितां त्वामिव लक्ष्मणां मे ॥ ६५ ॥**

किंच । साधुः सज्जनः स भरतः । 'साधुर्वाधुषिके चारौ सज्जने चापि वाच्यवत्' इति  
विश्वः । पालितसंगराय पालितापित्रप्रतिज्ञाय मे मह्यमनघामदोषां भोगाभावादनुच्छिष्टां क्तिु  
संरक्षितां श्रियम् । मृधे युद्धे खरादीन्हत्वा निवृत्ताय मे लक्ष्मणः संगक्षितामनघां त्वामिव  
प्रत्यर्पयिष्यत्यद्धा सत्यम् । 'तत्त्वे त्वद्वाञ्छसा द्वयम्' इत्यमरः ॥

**असौ पुरस्कृत्य गुहं पदातिः पश्चादवस्थापितवाहिनीकः ।**

**वृद्धैरमात्यैः सह चीरवासा मामर्घ्यपाणिर्भरतोऽभ्युपैति ॥ ६६ ॥**

असौ पदातिः पादचारी चीरवासा वल्कलवसनो भरतः पश्चात्पृष्ठभागेऽवस्थापिता  
वाहिनी सेना येन स तथोक्तः सन् । 'नयूतश्च' इति कप् । गुहं वसिष्ठं पुरस्कृत्य वृद्धैरमात्यैः  
सहार्घ्यपाणिः सन्मामभ्युपैति ॥

**पित्रा विस्त्रां मदपेक्षया यः श्रियं युवाप्यन्तगतामभोक्ता ।**

**इयन्ति वर्षाणि तथा सहोग्रमभ्यस्यतीव व्रतमासिधारम् ॥ ६७ ॥**

यो भरतः पित्रा विस्त्रां दत्तामङ्गमुत्सङ्गं च गतामपि । यां श्रियं युवापि मदपेक्षया  
मद्भक्त्या भोक्ता सन् । तन्नन्तत्वात् 'न लोक-' इति षष्ठीनिषेधः । इयन्ति वर्षाण्येतावतो  
वत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । तथा श्रिया सह । श्रियेति च गम्यते । उग्रं दुश्चरमा-  
सिधारं नाम व्रतमभ्यस्यतीव वर्तयतीव । 'युवा युवत्या सार्धं यन्मुग्धमर्तृवदाचरेत् ।

अन्तर्विवृत्तसङ्गः स्यादसिधारव्रतं हि तत् ॥' इति यादवः । इदं चासिधाराचक्रमणतुल्यत्वा-  
दासिधारव्रतमित्युक्तम् ॥

एतावदुक्तवति दाशरथौ तदीया-  
मिच्छां विमानमधिदेवतया विदित्वा ।  
ज्योतिष्पथादवततार सविस्मयाभि-  
रुद्धीक्षितं प्रकृतिभिर्भरतानुगाभिः ॥ ६८ ॥

दाशरथौ राम एतावदुक्तवति सति विमानं पुष्पकं कर्तुं तदीयां रामसंबन्धिनीमिच्छा-  
मधिदेवतया मिषेण विदित्वा । तत्प्रेरितं सदित्यर्थः । सविस्मयाभिर्भरतानुगाभिः प्रकृतिभिः  
प्रजाभिरुद्धीक्षितं सज्ज्योतिष्पथादाकाशादवततारं ॥

तस्मात्पुरःसरविभीषणदर्शितेन  
सेवाविचक्षणहरीश्वरदत्तहस्तः ।  
यानाद्वातरददूरमहीतलेन  
मार्गेण भङ्गिरचितस्फटिकेन रामः ॥ ६९ ॥

रामः सेवायां विचक्षणः कुशलो हरीश्वरः सुग्रीवस्तेन दत्तो हस्तो हस्तावलम्बो यस्य  
तादृशः सन् । स्थलज्ञत्वात्पुरःसरो विभीषणस्तेन दर्शितेनादूरमासन्नं महीतलं यस्य तेन  
भङ्गिभिर्विच्छित्तिभी रचितस्फटिकेन बद्धस्फटिकेन सोपानपर्वणा मार्गेण तस्माद्यानात्पुष्प-  
कादवातरदवतीर्णवान् । तरतेलङ् ॥

इक्ष्वाकुवंशगुरवे प्रयतः प्रणम्य  
सम्नातरं भरतमर्घ्यपरिग्रहान्ते ।  
पर्यश्रुस्वजत मूर्धनि चोपजघ्नौ  
तद्भक्त्यपोढपितृराज्यमहाभिषेके ॥ ७० ॥

प्रयतः स राम इक्ष्वाकुवंशगुरवे वसिष्ठाय प्रणम्य नमस्कृत्यार्घ्यस्य परिग्रहः स्वीकार-  
स्तस्यान्ते पर्यश्रुः परिगतानन्दवाष्पः सन् भ्रातरं भरतमस्वजतालङ्घित् । तस्मिन् रामे  
भक्त्यापोढः परिहृतः पितृराज्यमहाभिषेको येन तस्मिन्मूर्धन्युपजघ्नौ च । 'प्रागन्धोपादाने'  
लिटि रूपम् ॥

श्मश्रुप्रवृद्धिजनिताननविक्रियांश्च  
प्रक्षान्प्ररोहजटिलानिव मन्त्रिवृद्धान् ।  
अन्वग्रहीत्प्रणमतः शुभदृष्टिपातै-  
र्वार्तानुयोगमधुराक्षया च वाचा ॥ ७१ ॥

श्मश्रूणां मुखरोम्णां प्रवृद्धया संस्काराभावादभिवृद्धया जनिताननेषु विक्रिया विकृतिर्येषां  
तानत एव प्ररोहैः शाखावलम्बिभिरधोमुखैर्मूलैर्जटिलाञ्जटावतः प्रक्षान्यप्रोधानिव स्थितान् ।  
प्रणमतो मन्त्रिवृद्वांश्च शुभैः कृपाद्वैर्दृष्टिपातैर्वर्तित्यालुयोगेन कुशलप्रश्नेन मधुराक्षया वाचा  
चान्वग्रहीदनुगृहीतवान् ॥

दुर्जातबन्धुरयमृक्षहरोश्वरो मे  
 पौलस्त्य एष समरेषु पुरःप्रहर्ता ।  
 इत्यादृतेन कथितौ रघुनन्दनेन  
 व्युत्क्रम्य लक्ष्मणमुभौ भरतो ववन्दे ॥ ७२ ॥

अयं मे दुर्जातबन्धुराषट्वन्धुः । 'दुर्जातं व्यसनं प्रोक्तम्' इति विश्वः । ऋक्षहरीश्वरः सुग्रीवः । एष समरेषु पुरःप्रहर्ता पौलस्त्यो विभीषणः । इत्यादृतेनादरवता । कर्तरि क्तः । रघूणां नन्दनेन रामेण कथिताबुभौ विभीषणसुग्रीवौ लक्ष्मणमनुजमपि व्युत्क्रम्यालङ्घना-  
 'दभिरसंभाव्य भरतो ववन्दे ॥

सौमित्रिणा तदनु संसृजे स चैन-  
 मुत्थाप्य नम्रशिरसं भृशमालिलिङ्ग ।  
 रुढेन्द्रजित्प्रहरणव्रणकर्कशेन  
 क्लिश्यन्निवास्य भुजमध्यमुरःस्थलेन ॥ ७३ ॥

तदनु सुग्रीवादिबन्धानन्तरं स भरतः । सौमित्रिणा संसृजे संगतः । 'सृज विसर्गे' देवादिकात्कर्तेरि लिट् । नम्रशिरसं प्रणतमेन सौमित्रिमुत्थाप्य भृशं गाढमालिलिङ्गं च । किं कुर्वन् । रुढेन्द्रजित्प्रहरणव्रणैः कर्कशेनास्य सौमित्रेहरःस्थलेन भुजमध्यं स्वकीयं क्लिश्यन्निव पीडयन्निव । क्लिश्नातिरयं सकर्मकः । 'क्लिश्नाति भुवनत्रयम्' इति दर्शनात् । ननु रामायणे — 'ततो लक्ष्मणमासाद्य वैदेहीं च परंतपः । अभिवाद्य ततः प्रीतो भरतो नाम चाब्रवीत् ॥' इति भरतस्य कानिष्ठयं प्रतीयते । किमर्थं ज्यैष्ठ्यमवलम्ब्यानाजवेन श्लोको व्याख्यातः । सत्यम् । किंतु रामायणश्लोकाधिष्ठीकाकृतोक्तः श्रूयताम् । 'ततो लक्ष्मणमासाद्य-' इत्यादिश्लोक आसादनं लक्ष्मणवैदेह्योः । अभिवादनं तु वैदेह्या एव । अन्यथा पूर्वोक्तं भरतस्य ज्यैष्ठ्यं विरुद्ध्यतेति ॥

रामाज्ञया हरिचमूपतयस्तदानीं  
 कृत्वा मनुष्यवपुरारुरुहुर्गजेन्द्रान् ।  
 तेषु क्षरत्सु बहुधा मदवारिधाराः  
 शैलाधिरोहणसुखान्युपलेभिरे ते ॥ ७४ ॥

तदानीं हरिचमूपतयो रामाज्ञया मनुष्यवपुः कृत्वा गजेन्द्रानारुरुहुः । बहुधा मद-  
 वारिधाराः क्षरत्सु वर्षत्सु तेषु गजेन्द्रेषु ते कपियूथनाथाः शैलाधिरोहणसुखान्युपलेभि-  
 रेऽनुवभूवुः ॥

सानुल्लवः प्रभुरपि क्षणदाचराणां  
 भेजे रथान्दशरथप्रभवानुशिष्टः ।  
 मायाविकल्परचितैरपि ये तदीयै-  
 र्न स्यन्दनैस्तुलितकृत्रिमभक्तियोभाः ॥ ७५ ॥

सानुल्लवः सानुगः । 'अभिसारस्त्वनुसरः सहायोऽनुल्लवोऽनुगः' इति यादवः । क्षण-

दानराणां प्रभुर्विभीषणोऽपि प्रभवत्यस्मादिति प्रभवो जनकः । दशरथः प्रभवो यस्य स दशरथप्रभवो रामः । तेनानुशिष्ट आज्ञप्तः सन् रथान्भेजे । तानेव विशिनष्टि—ये रथा मायाविकल्परचित्तैः संकल्पविशेषनिर्मितैरपि तदीयाँर्विभीषणीयैः स्यन्दनै रथैस्तुलि-  
तकृत्रिमभक्तिशोभास्तुलिता समीकृता कृत्रिमा क्रियया निर्वृत्ता भक्तीनां शोभा येषां ते तथोक्ता न भवन्ति । तेऽपि तत्साम्यं न लभन्त इत्यर्थः । कृत्रिमेत्यत्र 'ङ्वितः क्रिः'  
इति क्रिप्रत्ययः । 'क्त्रेर्मेभिनत्यम्' इति ममागमः ॥

भूयस्ततो रघुपतिर्विलसत्पताक-

मध्यास्त कामगति सावरजो विमानम् ।

दोषातनं बुधवृहस्पतियोगदृश्य-

स्तारापतिस्तरलविद्युदिवाभ्रवृन्दम् ॥ ७६ ॥

ततो रघुपतिः सावरजो भरतलक्ष्मणसहितः सन् विलसत्पताकं कामेनेच्छानुसारेण गतिर्यस्य तद्विमानं भूयः पुनरपि । बुधवृहस्पतिभ्यां योगेन दृश्यो दर्शनीयस्तारापति-  
श्चन्द्रो दोषाभवं दोषातनम् । 'सायं चिरं प्राह्णे-' इत्यादिना दोषाशब्दादव्ययाद्व्यप्रत्ययः ।  
तरलविद्युच्चलत्तडिदभ्रवृन्दमिव । अध्यास्ताधिष्ठितवान् ॥

तत्रेश्वरेण जगतां प्रलयादिवोर्वा

वर्षात्ययेन रुचमभ्रघनादिवेन्द्राः ।

रामेण मैथिलसुतां दशकण्ठकृच्छ्रा-

त्प्रत्युद्भृतां धृतिमतीं भरतो ववन्दे ॥ ७७ ॥

तत्र विमाने । जगतामीश्वरेणादिवराहेण प्रलयादुर्वीमिव । वर्षात्ययेन शरदाममेना-  
भ्रघनान्मेघसंघाताद्वेन्द्रो रुचं चन्द्रिकांमिव । रामेण दशकण्ठ एव कृच्छ्रे संकटं तस्मा-  
त्प्रत्युद्भृतां धृतिमतीं संतोषवतीं मैथिलसुतां सीतां भरतो ववन्दे ॥

लङ्केश्वरप्रणतिभङ्गदृढव्रतं त-

व्रन्द्यं युगं चरणयोजनकात्मजायाः ।

ज्येष्ठानुवृत्तिजटिलं च शिरोऽस्य साधो-

रन्योन्यपावनमभूदुभयं समेत्य ॥ ७८ ॥

लङ्केश्वरस्य रावणस्य प्रणतीनां भङ्गेन निरासेन दृढव्रतमखण्डितपातिव्रत्यमत एव वन्द्यं  
जनकात्मजायाश्चरणयोर्युगं ज्येष्ठानुवृत्त्या जटिलं जटायुक्तं साधोः सजनस्यास्य भरतस्य  
शिरश्चेत्युभयं समेत्य मिलित्वान्योन्यस्य पावनं शोधकमभूत् ॥

क्रोशार्धं प्रकृतिपुरःसरेण गत्वा

काकुत्स्थः स्तिमितजवेन पुष्पकेण ।

शत्रुघ्नप्रतिविहितोपकार्यमार्यः

साकेतोपवनमुदारमधुवास ॥ ७९ ॥

आर्यः पूज्यः काकुत्स्थो रामः प्रकृतयः प्रजाः पुरःसर्थो यस्य तेन स्तिमितजवेन

मन्दवेगेन पुष्पकेण । क्रोशोऽध्वपरिमाणविशेषः । क्रोशार्थं क्रोशकदेशं गत्वा शत्रुध्वनेन प्रतिविहिताः सज्जिता उपकार्याः पटभवनानि यस्मिंस्तदुदारं महत्सःकेतस्यायोध्याया उपवनम-  
ज्युवासाधितस्यौ । 'साकेतः स्यादयोध्यायां कोसलानन्दिनी तथा' इति यादवः ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया  
व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
दण्डकाप्रत्यागमनो नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

### चतुर्दशः सर्गः ।

संजीवनं मेधिलकन्यकायाः सौन्दर्यसर्वस्वमहानिधानम् ।  
शशाङ्कपङ्केरुहयोः समानं रामस्य वन्दे रमणीयमास्यम् ॥

भर्तुः प्रणाशादथ शोचनीयं दशान्तरं तत्र समं प्रपन्ने ।  
अपश्यतां दाशरथी जनन्यौ छेदादिवोपघ्नतरोर्ब्रतत्यौ ॥ १ ॥

अथोपवनाधिष्ठानानन्तरं दाशरथी रामलक्ष्मणौ । उपघ्नतरोराश्रयवृक्षस्य । 'उपघ्न आश्रये' इति निपातः । तस्य छेदाद्वृत्तस्यै लते इव । 'वल्ली तु वृत्तिलता' इत्यमरः । भर्तुर्दशरथस्य प्रणाशान्छोचनीयं दशान्तरमवस्थान्तरम् । 'अवस्थायां वृत्तान्ते स्याद्-  
शापि' इति विश्वः । प्रपन्ने प्राप्ते जनन्यौ कौसल्यासुमित्रे तत्र साकेतोपवने समं युगप-  
दपश्यताम् । दृशेः कर्तरि लङ् ॥

उभावुभाभ्यां प्रणतौ हतारी यथाक्रमं विक्रमशोभिनी तौ ।  
विस्पष्टमस्त्रान्धतया न दृष्टौ ज्ञातौ सुतस्पर्शसुखोपलम्भात् ॥ २ ॥

यथाक्रमं स्वस्वमातृपूर्वकं प्रणतौ नमस्कृतवन्तौ हतारी हतशत्रुकौ विक्रमशोभिनी  
तावुभौ रामलक्ष्मणावुभाभ्यां मातृभ्यामस्त्रभिरन्धतया हेतुना । 'अस्त्रमश्रु च शोणितम्'  
इति यादवः । विस्पष्टं न दृष्टौ किंतु सुतस्पर्शेन यत्सुखं तस्योपलम्भादनुभवोज्ञातौ ॥

आनन्दजः शोकजमश्रु बाष्पस्तयोरशीतं शिशिरो विभेद ।  
गङ्गासरय्वोर्जलमुष्णतप्तं हिमाद्रिनिस्त्यन्द इवावतीर्णः ॥ ३ ॥

तयोर्मात्रोरानन्दजः शिशिरो बाष्पः शोकजमशीतमुष्णमश्रु । उष्णतप्तं ग्रीष्मतप्तं  
गङ्गासरय्वोर्जलं कर्म अवतीर्णो हिमाद्रिर्निस्त्यन्दो निर्झर इव । विभेद । आनन्देन शोक-  
स्तिरस्कृत इत्यर्थः ॥

ते पुत्रयोर्नैर्ऋतशस्त्रमार्गानाद्रानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ ।  
अपीप्सितं क्षत्रकुलाङ्गनानां न वीरसूशब्दमकामयेताम् ॥ ४ ॥

ते मातरौ पुत्रयोरङ्गे शरीरे नैर्ऋतशस्त्राणां राक्षसशस्त्राणां मार्गान्वृणानाद्रान्सरसा-  
निव सदयं स्पृशन्त्यौ क्षत्रकुलाङ्गनानामीप्सितमिष्टमपि वीरसूचीरमातेति शब्दं नाकाम-  
येताम् । वीरप्रसवो दुःखहेतुरिति भावः ॥

क्लेशावहा भर्तुरलक्षणाहं सीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती ।

स्वर्गप्रतिष्ठस्य गुरोर्महिष्यावभक्तिभेदेन वधूर्ववन्दे ॥ ५ ॥

आवहतीत्यावहा । भर्तुः क्लेशावहा क्लेशकारिणी । अत एवालक्षणाहं सीतेति सं नामोदीरयन्ती स्वर्गः प्रातिष्ठास्पदं यस्य तस्य स्वर्गस्थितस्य गुरोः श्वशुरस्य महिष्यौ श्वश्र्वौ वधूः स्तुषा । 'वधूः स्तुषा वधूजीया' इत्यमरः । अभक्तिभेदेन ववन्दे । स्वर्गप्रतिष्ठस्येत्यनेन श्वश्र्वबंधव्यदर्शनदुःखं सूचितम् ॥

उत्तिष्ठ वत्से ननु सानुजोऽसौ वृत्तेन भर्ता शुचिना तवैव ।

कृच्छ्रं महत्तीर्ण इति प्रियार्हां तामूचतुस्ते प्रियमप्यमिथ्या ॥ ६ ॥

ननु 'वत्से, उत्तिष्ठ । असौ सानुजो भर्ता तवैव शुचिना वृत्तेन मदृक्कृच्छ्रं दुःखं तीर्णस्तीर्णवान्' इति प्रियार्हां तां वधूं प्रियमप्यमिथ्या सत्यं ते श्वश्र्वावूचतुः । उभयं दुर्वचमिति भावः ॥

अथाभिषेकं रघुवंशकेतोः प्रारब्धमानन्दजलैर्जनन्योः ।

निर्वर्तयामासुरमात्यवृद्धास्तीर्थाहृतैः काञ्चनकुम्भतोयैः ॥ ७ ॥

अथ जनन्योरानन्दजलैरानन्दवाण्यैः प्रारब्धं प्रक्रान्तं रघुवंशकेतो रामस्याभिषेक-  
ममात्यवृद्धास्तीर्थेभ्यो गङ्गाप्रमुखेभ्य आहृतैरानीतैः काञ्चनकुम्भतोयैर्निर्वर्तयामासुर्नि-  
ष्पादयामासुः ॥

सरित्समुद्रान्सरसीश्च गत्वा रक्षः कपीन्द्रैरुपपादितानि ।

तस्यापतन्मूर्ध्नि जलानि जिष्णोर्विन्ध्यस्य मेघप्रभवा इवापः ॥ ८ ॥

रक्षःकपीन्द्रैः सरितो गङ्गायाः समुद्रान्पूर्वादीन्सरसीमानिसादींश्च गत्वा । उपपादितान्यु-  
पनीतानि जलानि जिष्णोर्जयशीलस्य । 'ग्लानिस्थश्च गस्तुः' इति गस्तुप्रत्ययः । तस्य रामस्य  
मूर्ध्नि । विन्ध्यस्य विन्ध्यद्रेर्मूर्ध्नि मेघप्रभवा आप इव अपतन् ॥

तपस्विष्वेषक्रिययापि तावद्यः प्रेक्षणीयः सुतरां वभूव ।

राजेन्द्रनेपथ्यविधानशोभा तस्योदितासीत्पुनरुक्तदोषा ॥ ९ ॥

यो रामस्तपस्विष्वेषक्रिययापि तपस्विष्वेषरचनयापि सुतरामत्यन्तं प्रेक्षणीयस्तावद्दर्शनीय एव  
वभूव । तस्य राजेन्द्रनेपथ्यविधानेन राजवेषरचनयोदिता या शोभा सा पुनरुक्तं नाम दोषो  
यस्याः सा पुनरुक्तदोषा द्विगुणासीत् ॥

समौलरत्नाहरिभिः ससैन्यस्तूर्यस्वनानन्दितपौरवर्गः ।

विवेश सौधोद्गतलाजवर्षामुत्तारणामन्वयराजधानीम् ॥ १० ॥

स रामः ससैन्यस्तूर्यस्वनैरानन्दितपौरवर्गः सन् । मूले भवा मौला मन्त्रिवृद्धास्तै  
रक्षोभिर्हरिभिश्च सह सौधेभ्य उद्गतलाजवर्षामुत्तारणामन्वयराजधानीमयोध्यां विवेश  
प्रविष्टवान् ॥

सौमित्रिणा सावरजेन मन्दमाधूतबालव्यजनो रथस्थः ।

धृतातपत्रो भरतेन साक्षादुपायसंघात इव प्रवृद्धः ॥ ११ ॥

सावरजेन शत्रुप्रयुक्तेन सौमित्रिणा लक्ष्मणेन मन्दमाधूते बालव्यजने चामरे यस्य स रथस्थो भरतेन धृतातपत्र एवं चतुर्व्यूहो रामः प्रवृद्धः साक्षादुपायानां सामादीनां संधातः समष्टिरिव । विवेशेति पूर्वेण संबन्धः ॥

**प्रासादकालागुरुधूमराजिस्तस्याः पुरो वायुवशेन भिन्ना ।**

**वनान्निवृत्तेन रघूरामेन मुक्ता स्वयं वेणिरिवावभासे ॥ १२ ॥**

वायुवशेन भिन्ना प्रासादे यः कालागुरुधूमस्तस्य राजी रेखा । वनान्निवृत्तेन रघूत्तमेन रामेण स्वयं मुक्ता तस्याः पुरः पुर्यां वेणिरिव । आवभासे । पुरोऽपि पतिव्रतासमाधिरुक्तः । 'न प्रोषिते तु संस्क्रयान्न वेणीं च प्रमोचयेत्' इति हारीतः ॥

**श्वश्रूजनानुष्ठितचारुवेषां कर्णीरथस्थां रघुवीरपत्नीम् ।**

**प्रासादवातायनदृश्यबन्धैः साकेतनार्योऽञ्जलिभिः प्रणेमुः ॥ १३ ॥**

श्वश्रूजनैर्गुह्यतचारुवेषां कृतसौम्यनेपथ्याम् । 'आकल्पवेषो नेपथ्यम्' इत्यमरः । कर्णीरथः स्त्रीयोग्योऽल्परथः । 'कर्णीरथः प्रवहणं उयनं रथगर्भके' इति यादवः । तत्रस्थां रघुवीरपत्नीं सीतां साकेतनार्यः प्रासादवातायनेषु दृश्यबन्धैर्लक्ष्यपुटैरञ्जलिभिः प्रणेमुः ॥

**स्फुरत्प्रभामण्डलमानुसूयं सा बिभ्रती शाश्वतमङ्गरागम् ।**

**रराज शुद्धेति पुनः स्वपुत्र्यै संदर्शिता वह्निगतेव भर्त्रा ॥ १४ ॥**

स्फुरत्प्रभामण्डलमानुसूयमनुसूयया दत्तं शाश्वतं सदातनमङ्गरागं बिभ्रती सा सीता भर्त्रा स्वपुत्र्यै शुद्धेति संदर्शिता पुनर्वह्निगतेव रराज ॥

**वेश्मानि रामः परिवर्हन्ति विश्राण्य सौहार्दनिधिः सुहृद्भ्यः ।**

**बाष्पायमाणो बलिमन्त्रिकेतमालेख्यशेषस्य पितुर्विवेश ॥ १५ ॥**

सुहृदो भावः सौहार्दं सौजन्यम् । 'हृद्भ्यः सिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्य-' इत्युभयपदवृद्धिः । सौहार्दनिधी रामः सुहृद्भ्यः सुग्रीवादिभ्यः परिवर्हन्त्युपकरणवन्ति वेश्मानि विश्राण्य दत्त्वा । आलेख्यशेषस्य चित्रमात्रशेषस्य पितुर्बलिमत्पूजायुक्तं निकेतं गृहं बाष्पायमाणो बाष्पमुद्रमन्विवेश । 'बाष्पोष्मभ्यामुद्रमने' इति क्यङ्प्रत्ययः ॥

**कृताञ्जलिस्तत्र यदम्ब सत्यान्नाभ्रश्यत स्वर्गकलाद्गुरुर्नः ।**

**तच्चिन्त्यमानं सुकृतं तवेति जहार लज्जां भरतस्य मातुः ॥ १६ ॥**

तत्र निकेतने कृताञ्जलिः सन् रामः । हे अम्ब, नो गुरुः पिता स्वर्गः कलं यस्य तस्मात्सत्यान्नाभ्रश्यत न भ्रष्टवानिति यदभ्रंशनं तच्चिन्त्यमानं विचार्यमाणं तव सुकृतम् । इत्येवंप्रकारेण भरतस्य मातुः कैकेय्या लज्जां जहारापानयत् । राज्ञां प्रतिज्ञापरिपालनं स्वर्गवाधनमित्यर्थः । भरतप्रहणं तदपेक्षयापि कैकेय्यनुसरणद्योतनार्थम् ॥

**तथैव सुग्रीवविभीषणादीनुपाचत्कृत्रिमसंविधाभिः ।**

**संकल्पमात्रोदितसिद्धयस्ते कान्ता यथा चेतसि विस्मयेन ॥ १७ ॥**

सुग्रीवविभीषणादीन् संविधीयन्त इति संविधा भोग्यवस्तूनि । कृत्रिमसंविधाभिस्तथा



तेन प्रकारेणैवोपाचरत् । यथा संकल्पमात्रेणेच्छामात्रेणोदितासिद्धयस्ते सुग्रीवादयश्चेतासि  
विस्मयेन क्रान्ता आक्रान्ताः ॥

सभाजनायोपगतान्स दिव्यान्मुनीन्पुरस्कृत्य हतस्य शत्रोः ।  
शुश्राव तेभ्यः प्रभवादि वृत्तं स्वविक्रमे गौरवमादधानम् ॥ १८ ॥

स रामः सभाजनायाभिनन्दनायोपगतान्दिवि भवान्मुनीनगस्त्यादीन्पुरस्कृत्य हतस्य  
शत्रो रावणस्य प्रभवादि जन्मादिकं स्वविक्रमे गौरवमुत्कर्षमादधानं वृत्तं तेभ्यो मुनिभ्यः  
शुश्राव श्रुतवान् । विजितोत्कर्षोन्नेतुरुत्कर्ष इत्यर्थः ॥

प्रतिप्रयातेषु तपोधनेषु सुखादविज्ञातगतार्धमासान् ।  
सीतास्वहस्तोपहृताप्रथपूजान् रक्षः कपीन्द्रान्विससर्ज रामः ॥ १९ ॥

तपोधनेषु मुनिषु प्रतिप्रयातेषु प्रतिनिवृत्त्य गतेषु सत्सु सुखादविज्ञात एवं गतोऽर्ध-  
मासो येषां ताननन्तरं सीतायाः स्वहस्तेनोपहृता दत्ताप्रथपूजोत्तमसंभावना येभ्यस्तान् ।  
एतेन सौहार्दातिशय उक्तः । रक्षः कपीन्द्रान् रामो विससर्ज विसृष्टवान् ॥

तच्चात्मचिन्तासुलभं विमानं हृतं सुरारैः सह जीवितेन ।  
कैलासनाथोद्ग्रहनाय भूयः पुष्पं दिवः पुष्पकमन्वमस्त ॥ २० ॥

तच्चात्मचिन्तासुलभं स्वच्छामात्रलभ्यं सुरारै रावणस्य जीवितेन सह हृतं दिवः पुष्पं  
पुष्पवदाभरणभूतं पुष्पकं विमानं भूयः पुनरपि कैलासनाथस्य कुबेरस्योद्ग्रहनायान्वम-  
स्तानुज्ञातवान् । मन्यतेर्लुङ् । भूयोप्रहणेन पूर्वमप्येतत्कौबेरमेवेति सूच्यते ॥

पितुर्नियोगाद्ग्रनवासमेवं निस्तोर्थं रामः प्रतिपन्नराज्यः ।  
धर्मार्थकामेषु समां प्रपेदे यथा तथैवावरजेषु वृत्तिम् ॥ २१ ॥

राम एवं पितुर्नियोगाच्छासनाद्ग्रनवासं निस्तोर्थानन्तरं प्रतिपन्नराज्यः प्राप्तराज्यः सन् ।  
धर्मार्थकामेषु यथा तथैवावरजेष्वनुजेषु समां वृत्तिं प्रपेदे । अवैषम्येण व्यवहृतवानित्यर्थः ॥

सर्वान्सु मातृष्वपि वत्सलत्वात्स निर्विशेषप्रतिपत्तिरासीत् ।  
षडाननापीतपयोधरासु नेता चमूनामिव कृत्तिकासु ॥ २२ ॥

स रामो वत्सलत्वास्निग्धत्वात् । न तु लोकप्रतीत्यर्थम् । 'स्निग्धस्तु वत्सलः' इत्यमरः ।  
सर्वान्सु मातृष्वपि निर्विशेषप्रतिपत्तिस्तुल्यसत्कार आसीत् । कथमिव । चमूनां नेता षण्मुखः  
षडभिराननैरापीताः पयोधराः स्तना यासां तासु कृत्तिकास्विव ॥

तेनार्थवाङ्मोभपराङ्मुखेन तेन घृता विघ्नभयं क्रियावान् ।  
तेनास लोकः पितृमान्विनेत्रा तेनैव शोकापनुदेन पुत्री ॥ २३ ॥

लोको लोभपराङ्मुखेन वदान्येन तेन रामेणार्थवान्धनिक आस बभूव । तिङन्तप्र-  
तिरूपकमव्ययमेतत् । विघ्नेभ्यो भयं घृता नुदता तेन क्रियावाननुष्ठानवानास । विनेत्रा  
नियामकेन तेन पितृमानास । पितृवान्विच्छतीत्यर्थः । शोकमपनुदतीति शोकापनुदो

दुःखस्य हर्ता तेन । 'तुन्दशोकयोः परिमृजापनुदोः' इति कप्रत्ययः । तेन पुत्री पुत्र-  
वानास । पुत्रवदानन्दयतीत्यर्थः ॥

**स पौरकार्याणि समीक्ष्य काले रेमे विदेहाधिपतेर्दुहित्रा ।**

**उपस्थितश्चारु वपुस्तदीयं कृत्वोपभोगोत्सुकयेव लक्ष्म्या ॥ २४ ॥**

स रामः कालेऽवसरे पौराणां कार्याणि प्रयोजनानि समीक्ष्य विदेहाधिपतेर्दुहित्रा  
सीतया । उपभोगोत्सुकयात एव तदीयं सीतासंबन्धि चारु वपुः कृत्वा स्थितया लक्ष्म्येव ।  
उपस्थितः संगतः सन् रेमे । 'उपस्थानं तु संगतिः' इति यादवः ॥

**तयोर्यथाप्रार्थितमिन्द्रियार्थानासेदुषोः सञ्जसु चित्रवत्सु ।**

**प्राप्तानि दुःखान्यपि दण्डकेषु संचिन्त्यमानानि सुखान्यभूवन् ॥ २५ ॥**

चित्रवत्सु वनवासवृत्तान्तालेख्यवत्सु सञ्जसु यथाप्रार्थितं यथेष्टमिन्द्रियार्थानिन्द्रिय-  
विषयाञ्छन्दादीनासेदुषोः प्राप्तवतोस्तयोः सीतारामयोर्दण्डकेषु दण्डकाण्येषु प्राप्तानि  
दुःखान्यपि विरहविलापान्वेषणादीनि संचिन्त्यमानानि स्मर्यमाणानि सुखान्यभूवन् । स्मारकं  
तु चित्रदर्शनमिति द्रष्टव्यम् ॥

**अथाधिकस्निग्धविलोचनेन मुखेन सीता शरपाण्डुरेण ।**

**आनन्दयित्रो परिणेतुरासीदनक्षरव्यञ्जितदोहदेन ॥ २६ ॥**

अथ सीताधिकस्निग्धविलोचनेनान्यन्तमसृणलोचनेन शरवत्तृणविशेषवत्पाण्डुरेणात  
एवानक्षरमवाग्यापारं यथा भवति तथा व्यञ्जितं दोहदं गर्भो येन तेन मुखेन परिणेतुः  
पत्युरानन्दयित्रयासीत् ॥

**तामङ्कमारोप्य कृशाङ्गयष्टिं वर्णान्तराक्रान्तपयोधराग्राम् ।**

**विलज्जमानां रहसि प्रतीतः पप्रच्छ रामां रमणोऽभिलाषम् ॥ २७ ॥**

प्रतीतो गर्भज्ञानवान् । रमयतीति रमणः । प्रियां कृशाङ्गयष्टिं वर्णान्तरेण नीलिमाक्रान्त-  
पयोधराग्रामं विलज्जमानां तां रामां रहस्यङ्कमारोप्याभिलाषं मनोग्धं पप्रच्छ । एतच्च—  
'दोहदस्याप्रदानेन गर्भो दोषमवानुयात्' इति शास्त्रात् । न तु लौक्यादित्यनुसंधेयम् ॥

**सा दष्टनीवारवलीनि हिंस्रैः संबद्धवैखानसकन्यकानि ।**

**इयेष भूयः कुशवन्ति गन्तुं भागीरथीतीरतपोवनानि ॥ २८ ॥**

सा सीता । हिंस्रैर्दष्टा नीवारा एव बलयो येषु तानि । तिर्यग्मश्रुकादिदानं बलिः ।  
संबद्धाः कृतसंबन्धाः कृतसख्या वैखानसानां कन्यका येषु तानि कुशवन्ति भागीरथी-  
तीरतपोवनानि भूयः पुनरपि गन्तुमियेषांभिलषाम् ॥

**तस्यै प्रतिश्रुत्य रघुप्रवीरस्तदीप्सितं पार्श्वचरानुयातः ।**

**आलोकयिष्यन्मुदितामयोध्यां प्रासादमभ्रंलिहमारुरोह ॥ २९ ॥**

रघुप्रवीरो रामस्तस्यै सीतायै तत्पूर्वोक्तमीप्सितं मनोग्धं प्रतिश्रुत्य पार्श्वचरैस्तत्कालो-  
चितैरनुयातः सन्मुदितां तामयोध्यामालोकयिष्यन् । अभ्रं लेढीत्यभ्रंलिहमभ्रंक्षपं प्रासादमारुरोह ।  
'बहाभ्रे लिहः' इति खड्गप्रत्ययः । 'अरुद्विपदजन्तस्य मुमु' इति मुगागमः ॥

ऋद्धापणं राजपथं स पश्यन्विगाह्यमानां सरयू च नौभिः ।

विलासिभिश्चाभ्युषितानि पौरैः पुरोपकण्ठोपवनानि रेमे ॥ ३० ॥

स रामः । ऋद्धाः समृद्धा आपणाः पण्यभूमयो यस्मिंस्तं राजपथम् । नौभिः समुद्र-  
वाहिनां विगाह्यमानां सरयू च । पौरैर्विलासिभिश्च्युषितानि पुरोपकण्ठोपवनानि च पश्यन्रेमे ।  
विलासिन्यश्च विलासिनश्च विलासिनः । 'पुमान्स्त्रिया' इत्येकशेषः ॥

स किंवदन्तीं वदतां पुरोगः स्ववृत्तमुद्दिश्य विशुद्धवृत्तः ।

सर्पाधिराजोरुभुजाऽपसर्पं पप्रच्छ भद्रं विजितारिभद्रः ॥ ३१ ॥

वदतां वारिमाणां पुरोगः श्रेष्ठी विशुद्धवृत्तः सर्पाधिराजः शेषस्तद्रुद्रभुजौ यस्य स  
विजितारिभद्रो विजितारिश्रेष्ठः स रामः स्ववृत्तमुद्दिश्य भद्रं भद्रनामकमपसर्पं चरं किंवदन्तीं  
जनवादं पप्रच्छ । 'अपसर्पश्चरः स्पशः' इति, 'किंवदन्ती जनश्रुतिः' इति चामरः ॥

निर्वन्धपृष्ठः स जगाद सर्वं स्तुवन्ति पौराश्चरितं त्वदोयम् ।

अन्यत्र रक्षोभवनोपितायाः परिग्रहान्मानवदेव देव्याः ॥ ३२ ॥

निर्वन्धेनाग्रहेण पृष्ठः सोऽपसर्पो जगाद । किमिति । हे मानवदेव, रक्षोभवन उपिताया-  
देव्याः सीतायाः परिग्रहात्स्त्रीकागदन्यत्रेतरांशे । तं वर्जयित्वेत्यर्थः । त्वदीयं सर्वं चरितं  
पौराः स्तुवन्ति ॥

कलत्रनिन्दागुरुणा किलैवमभ्याहतं कीर्तिविपर्ययेण ।

अयोधनेनाय इवाभितप्तं वैदेहिबन्धोर्हृदयं विदद्रे ॥ ३३ ॥

एवं किल कलत्रनिन्दया गुरुणा दुर्वहेण कीर्तिविपर्ययेणापकीर्त्याभ्याहतं वैदेहिबन्धो-  
र्वैदेहिवल्लभस्य । 'डयापोः संज्ञाछन्दसोर्बहुलम्' इति ह्रस्वः । कालिदास इति वत् । हृदयम् ।  
अयोधनेनाभितप्तं संतप्तमय इव विदद्रे विदीर्णम् । कर्तरि लट् ॥

किमात्मनिर्वादकथामुपेक्षे जायामदोषामुत संत्यजामि ।

इत्येकपक्षाश्रयविक्रवत्वादासीत्स दोलाचलचित्तवृत्तिः ॥ ३४ ॥

आत्मनो निर्वादोऽपवाद एव कथा ताम् । किमापेक्षे । उत अदोषां साध्वीं जायां संत्यजामि ।  
उभयत्रापि प्रश्ने लट् । इत्येकपक्षाश्रयेऽन्यतरपक्षपरिग्रहे विक्रवत्वादपरिच्छेत्तृत्वात्स रामो  
दोलेव चला चित्तवृत्तयस्य स आसीत् ॥

निश्चित्य चानन्यनिवृत्तिं वाच्यं त्यागेन पत्न्याः परिमार्ष्टुमैच्छत् ।

अपिस्वदेहात्किमुतेन्द्रियार्थाद्यशोधनानां हि यशो गरीयः ॥ ३५ ॥

किंच । वाच्यमपवादम्, नास्त्यन्येन त्यागातिरिक्तोपायेन निवृत्तियस्य तदनन्यनिवृत्ति  
निश्चित्य पत्न्यास्त्यागेन परिमार्ष्टुं परिहर्तुमैच्छत् । तथाहि । यशोधनानां पुंसां स्वदेहादपि यशो  
गरीयो गुरुतरम् । इन्द्रियार्थास्त्वक्चन्दनवनितादेरिन्द्रियविषयाद्रीय इति किमुत वक्तव्यम् ।  
'पञ्चमी विभक्ते' इत्युभयत्रापि पञ्चमी । सीता चेन्द्रियार्थ एव ॥

स संनिपात्यावरजान्हतौजास्तद्विक्रियादर्शनलुप्तहर्षान् ।

कौलीनमात्माश्रयमाचचक्षे तेभ्यः पुनश्चेदमुवाच वाक्यम् ॥ ३६ ॥

हतौजा निस्तेजस्कः स रामस्तस्य रामस्य विक्रियादर्शनेन लुप्तहर्षीनवरजान्संनिपात्य  
संगमग्यात्माश्रयं स्वविषयकं कौलीनं निन्दां तेभ्य आचचक्षे । पुनरिदं वाक्यमुवाच च ॥

**राजर्षिवंशस्य रविप्रसूतेरुपस्थितः पश्यत कीदृशोऽयम् ।**

**मत्तः सदाचारशुचेः कलङ्कः पयोदवातादिव दर्पणस्य ॥ ३७ ॥**

रवेः प्रसूतिर्जन्म यस्य तस्य राजर्षिवंशस्य सदाचारशुचेः सदृत्ताच्छुद्धान्मतो मत्स-  
काशात् । दर्पणस्य पयोदवातादिव । अम्भःकणादित्यर्थः । कीदृशोऽयं कलङ्क उपस्थितः  
प्राप्तः पश्यत ॥

**पौरैषु सोऽहं बहुलीभवन्तमपां तरङ्गेष्विव तैलबिन्दुम् ।**

**सोढुं न तत्पूर्वमवर्णमीशे आलानिकं स्थाणुमिव द्विपेन्द्रः ॥ ३८ ॥**

सोऽहम् । अपां तरङ्गेषु तैलबिन्दुमिव पौरैषु बहुलीभवन्तं प्रसरन्तम् । स एव पूर्वो  
यस्य स तम् । तत्पूर्वमवर्णमपवादम् । ‘ अवर्णाक्षेपनिर्वादिपरीवादापवादवत् ’ इत्यमरः ।  
द्विपेन्द्रः । आलानमेवालानिकम् । विनयादित्वात्स्वार्थे ठक् । अथवालानं बन्धनं प्रयोजनमस्ये-  
त्यालानिकम् । ‘ प्रयोजनम् ’ इति ठक् । स्थाणुं स्तम्भमिव । चूतवृक्ष इतिवत्सामान्यविशेष-  
भावादपौनरुक्त्यं द्रष्टव्यम् । सोढुं नेशे न शक्नोमि ॥

**तस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावुपस्थितायामपि निर्व्यपेक्षः ।**

**त्यक्ष्यामि वैदेहसुतां पुरस्तात्समुद्रनेमिं पितुराज्ञयेव ॥ ३९ ॥**

तस्यावर्णस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावपत्योत्पत्तावुपस्थितायां सत्यामपि निर्व्यपेक्षो निःस्पृहः  
सन् । वैदेहसुताम् । पुरस्तात्पूर्वं पितुराज्ञया । समुद्रनेमिम् समुद्रो नेमिरिव नेमिर्यस्याः सा  
भूमिः तामिव । त्यक्ष्यामि ॥

ननु सर्वथा साध्वी न त्याज्येत्यत्राह—

**अवैमि चैनामनघेति किंतु लोकापवादो बलवाम्ततो मे ।**

**छाया हि भूमैः शशिनो मलत्वेनारांपिता शुद्धिमतः प्रजाभिः ॥ ४० ॥**

एनां सीतामनघा साध्वीति चार्वांमि । किंतु मे मम लोकापवादो बलवाम्ततः । कुतः ।  
हि यस्मात्प्रजाभिर्भूमेश्छाया प्रतिबिम्बं शुद्धिमतो निर्मलस्य शशिनो मलत्वेन कलङ्कत्वेनारो-  
पिता । अतो लोकापवाद एव बलवानित्यर्थः ॥

**रक्षावधान्तो न च मे प्रयासो व्यर्थः स वैरप्रतिमोचनाय ।**

**अमर्षणः शोणितकाङ्क्षया किं पदा स्पृशन्तं दशति द्विजिह्वः ॥ ४१ ॥**

किंच । मे रक्षोवधान्तः प्रयासो व्यर्थो न । किंतु स वैरप्रतिमोचनाय वैरशोधनाय ।  
तथाहि अमर्षणोऽसहनो द्विजिह्वः सर्पः पदा पादेन स्पृशन्तं पुरुषं शोणितकाङ्क्षया दशति किम् ।  
किंतु वैरनिर्यातनायेत्यर्थः ॥

**तदेष सर्गः करुणार्द्रचिचैर्न मे भवद्भिः प्रतिषेधनीयः ।**

**यद्यर्थिता निर्हृतवाच्यशल्यान्प्राणान्मया धारयितुं चिरं वः ॥ ४२ ॥**

तत्तस्मादेष मे सर्गो निश्चयः । ‘सर्गः स्वभावानिर्गोक्षनिश्चयाध्यायसृष्टिषु’ इत्यमरः । करुणाद्विचिंत्यैववर्द्धने प्रतिषेधनीयः । निर्हृतं वाच्यमेव शल्यं येषां तान् प्राणान्मया चिरं धारयितुं धारणं कारयितुं वो युष्माकमर्थितार्थित्वमिच्छा यदि । अस्तीति शेषः ॥

इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां नितान्तरूक्षाभिनिवेशमीशम् ।

न कश्चन भ्रातृषु तेषु शक्तो निषेद्भुमासीदनुमोदितुं वा ॥ ४३ ॥

इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां विषये नितान्तरूक्षाभिनिवेशमतिक्रूरप्रहमीशं स्वामिनं तेषु भ्रातृषु मध्ये कश्चनापि निषेद्धं निवारयितुमनुमोदितुं प्रवर्तयितुं वा शक्तो नासीत् ॥ पक्षद्वयस्यापि प्रबलत्वादित्यर्थः ॥

स लक्ष्मणं लक्ष्मणपूर्वजन्मा विलोक्य लोकत्रयगीतकीर्तिः ।

सौम्येति चामाप्य यथार्थभाषी स्थितं निदेशे पृथगादिदेशः ॥ ४४ ॥

लोकत्रयगीतकीर्तिर्यथार्थभाषी लक्ष्मणपूर्वजन्मा लक्ष्मणाग्रजः स रामो निदेशे स्थित-माज्ञाकारिणं लक्ष्मणं विलोक्य ‘हे सौम्य, सुभग’ इत्याभाष्य च पृथग्भरतशत्रुघ्नभ्यां विनाकृत्यादिदेशाज्ञापयामास ॥

प्रजावती दोहदशंसिनी ते तपोवनेषु स्पृहयालुरेव ।

स त्वं रथी तद्व्यपदेशनेयां प्रापय्य वाल्मीकिपदं त्यजैनाम् ॥ ४५ ॥

दोहदो गर्भिणीमनोरथः । तच्छंसिनीं ते प्रजावतीं भ्रातृजाया । ‘प्रजावती भ्रातृजाया’ इत्यमरः । तपोवनेषु स्पृहयालुरेव सस्पृहेव । ‘स्पृहिष्णिहि—’ इत्यादिनालुच्प्रत्ययः । स त्वं रथी सन् । तद्व्यपदेशने दोहदमिषेण नेयां नेतव्यामेनां सीतां वाल्मीकिः पदं स्थानं प्रापय्य गमयित्वा । ‘विभाषापः’ इत्यादेशः । त्यज ॥

स शुश्रुवान्मातरि भार्गवेण पितुर्नियोगात्प्रहृतं द्विषद्वत् ।

प्रत्यग्रहीदग्रजशासनं तदाह्वा गुरुणां ह्यविचारणीया ॥ ४६ ॥

पितुर्मदभ्रेर्नियोगाच्छासनाद्भार्गवेण जामदग्न्येन कर्त्ता । ‘न लोक—’ इत्यादिना पष्ठी-प्रतिषेधः । मातरि द्विषतीव द्विषद्वत् । ‘तत्र तस्येव’ इति वतिप्रत्ययः । प्रहृतं प्रहारं शुश्रुवाञ्श्रुतवान् । ‘भाषायां सदवसश्रुवः’ इति कसुप्रत्ययः । स लक्ष्मणस्तदग्रजशासनं प्रत्यग्रहीत् । हि यस्माद्गुरुणामाज्ञाविचारणीया ॥

अथानुकूलश्रवणप्रतीतामत्रस्तुभिर्युक्तधुरं तुरंगैः ।

रथं सुमन्त्रप्रतिपन्नरश्मिमारोप्य वैदेहसुतां प्रतस्थे ॥ ४७ ॥

अथासौ लक्ष्मणः । अनुकूलश्रवणेन प्रतीतामिष्टाकर्णनेन तुष्टं वैदेहसुतामत्रस्तुभिरभी-रुभिर्गर्भिणीबह्वनयोगैः । ‘असिगृधिषृक्षिपेः क्तुः’ इति क्तुप्रत्ययः । तुरंगैर्युक्तधुरं सुमन्त्रेण प्रतिपन्नरश्मिं गृहीतप्रहं रथमारोप्य प्रतस्थे ॥

सा नीयमाना रुचिरान्प्रदेशान्प्रियं करो मे प्रिय इत्यनन्दत् ।

नाबुद्ध कल्पद्रुमतां विहाय जातं तमात्मन्यसिपत्रवृत्तम् ॥ ४८ ॥

सा सीता रुचिरान्प्रदेशानीयमाना प्राप्यमाणा सती मे मम प्रियः प्रियं करोतीति प्रियंकरः प्रियकारीत्यनन्दत् । 'क्षेमप्रियमद्रेऽण्व' इति चकारात्खच्चप्रत्ययः । तं प्रियमात्मानि विषये कल्पद्रुमतां विहायासिपत्रवृक्षं जातं नाबुद्ध नाज्ञासीत् । बुध्यतेलुङ् । असिपत्रः खङ्गाकारदलः कोऽप्यपूर्वो वृक्षविशेषः । 'असिपत्रो भवेत्कोषाकारे च नरकान्तरे' इति विश्वः । आसन्नघातुक इति भावः ॥

**जुगृह तस्याः पथि लक्ष्मणो यत्सख्येतरेण स्फुरता तदक्षणा ।**

**आख्यातमस्यै गुरु भावि दुःखमत्यन्तलुप्तप्रियदर्शनेन ॥ ४६ ॥**

पथि लक्ष्मणो यद्दुःखं तस्याः सीताया जुगृह प्रतिसंहृतवांस्तद्गुरु भावि भविष्यद्दुःख-  
मत्यन्तलुप्तं प्रियदर्शनं यस्य तेन स्फुरता सख्येतरेण दक्षिणेनाक्षणास्यै सीताया आख्यातम् ।  
स्त्रीणां दक्षिणाक्षिस्फुरणं दुर्निमित्तमाहुः ॥

**सा दुर्निमित्तापगताद्विषादात्सद्यः परिम्लानमुखारविन्दा ।**

**राज्ञः शिवं सावरजस्य भूयादित्याशशंसे करणैरवाह्यैः ॥ ५० ॥**

सा सीता दुर्निमित्तेन दक्षिणाक्षिस्फुरणरूपेणोपगतात्प्राप्ताद्विषादाद्दुःखात्सद्यः परिम्ला-  
नमुखारविन्दा सती सावरजस्य सातुजस्य राज्ञो रामस्य शिवं भूयादित्यवाह्यैः करणैरन्तः-  
करणैराशशंसे । शंसतेरपेक्षायामात्मनेपदमिष्यते । करणैरिति बहुवचनं क्रियावृत्त्याभिप्रायम् ।  
पुनः पुनराशशंस इत्यर्थः ॥

**गुरोर्नियोगाद्वनितां वनान्ते साध्वीं सुमित्रातनयो विहास्यन् ।**

**अवार्यतेवोत्थितवीचिहस्तैर्जह्नुर्दुहित्रा स्थितया पुरस्तात् ॥ ५१ ॥**

गुरोर्ज्येष्ठस्य नियोगात्साध्वी वनिताम् । अत्याज्यामित्यर्थः । वनान्ते विहास्यस्यस्यन्सु-  
मित्रातनयो लक्ष्मणः पुरस्तादग्रे स्थितया जह्नुर्दुहित्रा जाद्व्योत्थितैर्वीचिहस्तैरवार्यतेव  
अकार्यं मा कुर्वित्यवार्यतेव । इत्युत्प्रेक्षा ॥

**रथात्स यन्त्रा निगृहीतवाहात्तां भ्रातृजायां पुलिनेऽवतार्य ।**

**गङ्गां निषादाहतनौविशेषस्ततार संधामिव सत्यसंधः ॥ ५२ ॥**

सत्यसंधः सत्यप्रतिज्ञः स लक्ष्मणो यन्त्रा सारथिना निगृहीतवाहाद्बुद्धाश्वाश्चाङ्गातृजायां  
पुलिनेऽवतार्यवरोध निषादेन किगतेनाहतनौविशेष आनीतदृढनौकः सन् । गङ्गां भार्गवीम् ।  
संधां प्रतिज्ञामिव ततार । 'संधा प्रतिज्ञा मर्यादा' इत्यमरः ॥

**अथ व्यवस्थापितवाक्कथंचित्सौमित्रिरन्तर्गतबाष्पकण्ठः ।**

**औत्पातिकं मेघ इवाश्मवर्षं महीपतेः शासनमुज्जगार ॥ ५३ ॥**

अथ कथंचिद्व्यवस्थापितः प्रकृतिमापादिता वाग्येन सः । अन्तर्गतबाष्पः कण्ठो यस्य  
सः । कण्ठस्तम्भिताश्रुगत्यर्थः । सौमित्रिर्महीपतेः शासनम् । मेघ उत्पाते भवमौत्पातिकम-  
श्मवर्षं शिलावर्षमिव । उज्जगारेद्ग्रीर्णवान् । दारुणत्वेनावल्यत्वादुजगारेत्युक्तम् ॥

**ततोऽभिपङ्कानिलविप्रविद्धा प्रभ्रश्यमानाभरणप्रसूना ।**

**स्वमूर्तिलाभप्रकृतिं धरित्रीं लतेव सीता सहसा जगाम ॥ ५४ ॥**

ततः अभिपङ्गः पराभवः । 'अभिपङ्गः पराभवे' इत्यमरः । स एवानिलस्तेन विप्रविद्धा अभिहता । प्रप्रदयमानानि पतन्त्याभरणान्येव प्रमूनानि यस्याः सा सीता लतेव । सहसा स्वमूर्तिलाभस्य स्वशरीलाभस्य स्वात्पत्तेः प्रकृतिं कारणं धरित्रीं जगाम । भूमौ पपातेत्यर्थः । स्त्रीणामापदि मर्तैव शरणमिति भावः ॥

**इक्ष्वाकुवंशप्रभवः कथं त्वां त्यजेदकस्मात्पतिरार्यवृत्तः ।**

**इति क्षितिः संशयितेव तस्यै ददौ प्रवेशं जननी न तावत् ॥ ५५ ॥**

इक्ष्वाकुवंशप्रभवः महाकुलप्रभूतिरित्यर्थः । आर्यवृत्तः साधुचारितः पतिर्भती त्वामकस्मादकारणात्कथं त्यजेत् । असंभावितामित्यर्थः । इति संशयितेव संदिहानेव तावत् । त्यागहेतु-ज्ञानावधेः प्रागित्यर्थः । जननी क्षितिस्तस्यै सांतायै प्रवेशम् । आत्मनाति शेषः । न ददौ ॥

**सा लुप्तसंज्ञा न विवेद दुःखं प्रत्यागतासुः समतप्यतान्तः ।**

**तस्याः सुमित्रात्मजयत्नलब्धो मोहादभूत्कष्टतरः प्रबोधः ॥ ५६ ॥**

लुप्तसंज्ञा नष्टचेतना मूर्च्छिता सा दुःखं न विवेद । प्रत्यागतासुर्लब्धसंज्ञा सत्यन्तः समतप्यन्तः । दुःखेनादह्यतेत्यर्थः । तपेः कर्मण लङ् । कर्मकरोति केचित् । तत्र । 'तपस्तपः कर्मकस्येव' इति यङानियमात् । तस्याः सांतायाः सुमित्रात्मजयत्नलब्धः प्रबोधो मोहात्कष्टतरोऽतिदुःखदोऽभूत् । दुःखवेदनासंभवादिति भावः ॥

**न चावदद्भर्तुर्वर्णमार्या निराकरिष्णोर्वृजिनादृतेऽपि ।**

**आत्मानमेव स्थिरदुःखभाजं पुनःपुनर्दुष्कृतिनं निनिन्द ॥ ५७ ॥**

आर्या साध्वी सा सांता वृजिनादृत एनसो विनापि । 'कलुषे वृजिर्ननोऽधम' इत्यमरः । 'अन्यागादितरते-' इत्यादिना पञ्चमी । निराकरिष्णोर्निरासकस्य । 'अलंकृञ्-' इत्यादिनेष्णुच्प्रत्ययः । भर्तुर्वर्णमपवादं न चावदद्वैवावादीत् । किंतु स्थिरदुःखभाजमत एव दुष्कृतिनमात्मानं पुनः पुनर्निनिन्द ॥

**आश्वस्य रामावरजः सर्ती तामाख्यातवाल्मीकिनिकेतमार्गः ।**

**निघ्नस्य मे भर्तुर्निदेशरौद्र्यं देवि क्षमस्वेति बभूव नम्रः ॥ ५८ ॥**

रामावरजो लक्ष्मणः सर्ती साध्वी तामाश्वस्य । आख्यात उपदिष्टो वाल्मीकिर्निकेत-स्याश्रमस्य मार्गो येन स तथोक्तः सन् । निघ्नस्य परार्थीनस्य । 'अधीनो निघ्न आयत्तः' इत्यमरः । मे भर्तुर्निदेशेन स्वाम्यनुज्ञया हेतुना यद्रौक्ष्यं पारुष्यं तद्वे देवि, क्षमस्व इति नम्रः प्रणतो बभूव ॥

**सीता तमुत्थाप्य जगाद् वाक्यं प्रीतास्मि ते सौम्य चिराय जीव ।**

**विडौजसा विष्णुरिवाग्रजेन भ्रात्रा यदित्थं परवानसि त्वम् ॥ ५९ ॥**

सीता तं लक्ष्मणमुत्थाप्य वाक्यं जगाद् । किमिति । हे सौम्य साधो, ते प्रीतास्मि । चिराय चिरं जीव । यद्यस्मात् । विडौजसेन्द्रेण विष्णुरूपेन्द्र इव अग्रजेन ज्येष्ठेन भ्रात्रा त्वमित्थं परवान्परतन्त्रोऽसि ॥

श्वश्रूजनं सर्वमनुक्रमेण विज्ञापय प्रापितमत्प्रणामः ।

प्रजानिषेकं मयि वर्तमानं सुनोरनुध्यायत चेत्तसेति ॥ ६० ॥

सर्वं श्वश्रूजनमनुक्रमेण प्रापितमत्प्रणामः सन् । मत्प्रणाममुक्त्वेत्यर्थः । विज्ञापय । किमिति । निषिच्यत इति निषेकः । मयि वर्तमानं सुनोर्भवत्पुत्रस्य प्रजानिषेकं गर्भं चेतसानुध्यायत शिवमस्त्विति चिन्तयतेति ॥

वाच्यस्त्वया मद्रचनात्स राजां वह्नौ विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।

मां लोकवादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥ ६१ ॥

स राजा त्वया मद्रचनान्मद्रचनमिति कृत्वा । त्यज्जलोपे पञ्चमी । वाच्यो वक्तव्यः । किमित्यत आह—‘वद्रौ’ इत्यादिभिः सप्तभिः श्लोकेः । अक्ष्णोः समीपे समक्षम् । विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः सामीप्यार्थं वा । ‘अव्ययीभावे शरत्प्रभृतिभ्यः’ इति समासान्तष्टच्प्रत्ययः । समक्षमग्रे वद्रौ विशुद्धामपि मां लोकवादस्य मिथ्यापवादस्य श्रवणाद्धेतोरहासीरत्याक्षीरिति यत्तच्छ्रुतस्य प्रख्यातस्य कुलस्य सदृशं किम् । कित्सदृशमित्यर्थः । यद्वा श्रुतस्य श्रवणस्य कुलस्य चेति योजना । कामचार्यसीति भावः ॥

कल्याणबुद्धेरथवा तवायं न कामचारो मयि शङ्कनीयः ।

ममैव जन्मान्तरपातकानां विपाकविस्फूर्जथुरप्रसह्यः ॥ ६२ ॥

अथवा कल्याणबुद्धेः सुधियस्तव कर्तुः मयि विषयेऽयं त्यागो न कामचार इच्छया कारणं न शङ्कनीयः । कामचारशङ्कापि न क्रियत इत्यर्थः । किंतु ममैव जन्मान्तरपातकानामप्रसह्यो विपच्यत इति विपाकः फलित एव विस्फूर्जथुरशाननिर्घोषः । ‘स्फूर्जथुर्वज्रनिर्घोषः’ इत्यमरः ॥

उपस्थितां पूर्वमुपास्य लक्ष्मीं वनं मया सार्धमसि प्रपन्नः ।

तदास्पदं प्राप्य तयातिरोपात्सोढास्मि न त्वद्भवने वसन्ती ॥ ६३ ॥

पूर्वमुपास्थितां प्राप्तां लक्ष्मीमुपास्य मया सार्धं वनं प्रपन्नोऽसि प्राप्तोऽसि । तत्तस्मात्तया लक्ष्म्यातिरोपात्त्वद्भवनं आस्पदं प्रतिष्ठाम् । ‘आस्पदं प्रतिष्ठायाम्’ इति निपातः । प्राप्य वसन्त्यहं सोढा नास्मि ॥

निशाचरोपप्लुतभर्तृकाणां तपस्विनीनां भवतः प्रसादात् ।

भूत्वा शरण्या शरणार्थमन्यं कथं प्रपत्स्ये त्वयि दीप्यमाने ॥ ६४ ॥

निशाचरैरुपप्लुताः पीडिता भर्तृगो यासां ता निशाचरोपप्लुतभर्तृकाः । ‘नयूतश्च’ इति कप्रत्ययः । तासां तपास्विनीनां भवतः प्रसादादनुग्रहाच्छरण्या शरणसमर्था भूत्वा । अद्य त्वयि दीप्यमाने प्रकाशमाने सत्येव शरणार्थमन्यं तपस्विनं कथं प्रपत्से प्राप्स्यामि ॥

किंवा तवात्यन्तवियोगमोघे कुर्यामुपेक्षां हतजीवितेऽस्मिन् ।

स्याद्रक्षणीयं यदि मे न तेजस्त्वदीयमन्तर्गतमन्तरायः ॥ ६५ ॥

किंवाऽथवा तव संबन्धिनात्यन्तेन पुनःप्राप्तिरहितेन वियोगेन मोघे निष्फलेऽस्मिन्ह-



तज्जीविते तुच्छजीविते उपेक्षां कुर्यां कुर्यामेव । रक्षणीयं रक्षणार्हमन्तर्गतं कुक्षस्थं  
त्वदीयं तेजः शुक्रं गर्भरूपम् । 'शुक्रं तेजोरेतसी च वीजवीर्येन्द्रियाणि च' इत्यमरः ।  
मे ममान्तरागो विघ्नो न स्याद्यदि ॥

साहं तपः सूर्यनिविष्टदृष्टिरूर्ध्वं प्रसूतेश्चरितुं यतिष्ये ।

भूयो यथा मे जननान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विप्रयोगः ॥ ६६ ॥

साहं प्रसूतेरूर्ध्वं सूर्यनिविष्टदृष्टिः सती तथाविधं तपश्चरितुं यतिष्ये । यथा भूयस्तेन  
तपसा मे मम जननान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता स्याः विप्रयोगश्च न स्यात् ॥

नृपस्य वर्णाश्रमपालनं यत्स एव धर्मो मनुना प्रणीतः ।

निर्वासिताप्येवमतस्त्वयाहं तपस्विसामान्यमवेक्षणीया ॥ ६७ ॥

वर्णानां ब्राह्मणादीनामाश्रमाणां ब्रह्मचर्यादीनां च पालनं यत्स एव नृपस्य धर्मो  
मनुना प्रणीत उक्तः । अतः कारणादेवं त्वया निर्वासिता निष्कासिताप्यहं तपस्विभिः  
सामान्यं साधारणं यथा भवति तथावेक्षणीया । कलत्रदृष्ट्यभावेऽपि वर्णाश्रमदृष्टिः  
सीतायां कर्तव्येत्यर्थः ॥

तथेति तस्याः प्रतिगृह्य वाचं रामानुजे दृष्टिपथं व्यतीते ।

सा मुक्तकण्ठं व्यसनातिभाराच्चक्रन्द विम्रा कुररीव भूयः ॥ ६८ ॥

तथेति तस्याः सीताया वाचं प्रतिगृह्याङ्गीकृत्य रामानुजे लक्ष्मणे दृष्टिपथं व्यतीनेऽति-  
क्रान्ते सति सा सीता व्यसनातिभाराद्दुःखतिरेकान्मुक्तकण्ठं यथा स्यात्तथा । वाग्वृत्त्ये-  
त्यर्थः । विम्रा भीता कुररीवोत्क्रोशीव । 'उत्क्रोशकुररी समौ' इत्यमरः । भूयो भूयिष्ठं  
चक्रन्द चुक्रोश ॥

नृत्यं मयूराः कुसुमानि वृक्षा दर्भानुपात्तान्विजहुर्हरिण्यः ।

तस्याः प्रपन्ने समदुःखभावमत्यन्तमासीद्रुदितं वनेऽपि ॥ ६९ ॥

मयूरा नृत्यं विजहुस्त्यक्तवन्तः । वृक्षाः कुसुमानि । हरिण्य उपात्तान्दर्भान् । इत्थं  
तस्याः सीतायाः समदुःखभावं प्रपन्ने तुल्यदुःखभावं प्राप्ते वनेऽप्यत्यन्तं रुदितमासीत् । तथा  
रामगेहेऽपीत्यापिशब्दार्थः ॥

तामभ्यगच्छद्रुदितानुसारी कविः कुशेष्माहरणाय यातः ।

निषादविद्धाण्डजदर्शनोत्थः श्लोकत्वमापद्यत यस्य शोकः ॥ ७० ॥

कुशेष्माहरणाय यातः कविर्वाल्मीकी रुदितानुसारी संस्तां सीतामभ्यगच्छत् । अभि-  
गमनं च दयालुतयेत्याह—निषादेति । निषादेन व्याधेन विद्धस्याण्डजस्य क्रौञ्चस्य दर्शने-  
नोत्थ उत्पन्नो यस्य शोकः श्लोकत्वमापद्यत । श्लोकरूपेणावोचदित्यर्थः । स च श्लोकः  
पठ्यते—'मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः । यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः  
काममोहितम् ॥' इति । तिरश्चामपि दुःखं न सेहे । किमुतान्येषामिति भावः ॥

तमश्रु नेत्रावरणं प्रमृज्य सीता विलापाद्विरता ववन्दे ।

तस्यै मुनिर्दोहदलिङ्गदर्शी दाश्वान्सुपुत्राशिषमित्युवाच ॥ ७१ ॥

सीता विलापाद्विरता सती नेत्रावरणं दृष्टिप्रतिबन्धकमश्रु प्रमृज्य तं मुनिं ववन्दे ।  
दोहदालिङ्गदर्शी गर्भचिह्नदर्शी मुनिस्तस्यै सीतायै सुपुत्राशेषं तस्मात्तिहेतुभूतां दाश्वान्दत्तवानिति  
वक्ष्यमाणप्रकारेणोवाच । 'दाश्वान्साह्वान्मीढ्वांश्च' इति कस्तन्तो निपातः ॥

जाने विमृष्टां प्रणिधानतस्त्वां मिथ्यापवादक्षुभितेन भर्त्रा ।

तन्मा व्यथिष्ठा विषयान्तरस्थं प्राप्तासि वैदेहि पितुर्निकेतम् ॥ ७२ ॥

त्वां मिथ्यापवादेन क्षुभितेन भर्त्रा विमृष्टां त्यक्तां प्रणिधानतः समाधितृष्ट्या जाने ।  
हे वैदेहि, विषयान्तरस्थं देशान्तरस्थं पितुर्जनकस्यैव निकेतं गृहं प्राप्तासि । तत्तस्मान्मा  
व्यथिष्ठा मा शोचीः । व्यथेलुङ् । 'न माङ्योने' इत्यङगमप्रतिषेधः । भर्त्रोपेक्षितानां  
पितृगृहवास एवोचित इति भावः ॥

उत्खातलोकत्रयकण्टकेऽपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकत्थनेऽपि ।

त्वां प्रत्यकस्मात्कलुपप्रवृत्तावस्त्येव मन्युर्भरताग्रजे मे ॥ ७३ ॥

उत्खातलोकत्रयकण्टकेऽपि । रावणादिकण्टकोद्धरणेन सर्वलोकोपकारिण्यपीत्यर्थः ।  
सत्यप्रतिज्ञे सत्यसंघेऽपि अविकत्थनेऽनात्मश्लाघिन्यपि । इत्थं स्नेहपात्रेऽपि त्वां प्रत्यक-  
स्मादकारणात्कलुपप्रवृत्तौ गर्हितव्यापारे भरताग्रजे मे मन्युः कोपोऽस्त्येव । सर्वगुणाच्छाद-  
कोऽयं दोष इत्यर्थः । सीतानुनयार्थेऽयं रामोपालम्भः ॥

तवारुर्कार्तिः श्वशुरः सखा मे सतां भवोच्छेदकरः पिता ते ।

धुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनासि ममानुकम्प्या ॥ ७४ ॥

उरुकीर्तिस्तव श्वशुरो दशार्थो मे सखा । ते पिता जनकः सतां विदुषां भवोच्छेद-  
करो ज्ञानोपदेशादिना संसारदुःखखंसकारी । त्वं पतिदेवतानां पतिव्रतानां धुर्यग्रे स्थिता ।  
येन निमित्तेन ममानुकम्प्यानुग्राह्या नासि तत्किम् । न किंचिदित्यर्थः ॥

तपस्विसंसर्गविनांतसत्त्वे तपोवने वीतभया वसास्मिन् ।

इतो भविष्यत्यनघप्रसूतेरपत्यसंस्कारमयो विधिस्ते ॥ ७५ ॥

तपस्विसंसर्गेण विनीतसत्त्वे शान्तजन्तुकेऽस्मिन्तपोवने वीतभया निर्भीका वस ।  
इतोऽस्मिन्वनेऽनघप्रसूतः सुखप्रसूतेस्तेऽपत्यसंस्कारमयो जातकर्मादिरूपो विधिरनु-  
ष्ठानं भविष्यति ॥

अशून्यतीरां मुनिसंनिवेशैस्तमोपहन्त्रीं तमसां वगाह्य ।

तत्सैकतोत्सङ्गबलिक्रियाभिः संपत्स्यते ते मनसः प्रसादः ॥ ७६ ॥

संनिविशन्ते येष्विति संनिवेशा उटजाः । अधिकरणार्थं घञप्रत्ययः । मुनीनां संनि-  
वेशैरुटर्जरशून्यतीरां पूर्णतीरां तमसः शोकस्य पापस्य वापहन्त्रीम् । 'तमस्तु क्लीबे  
पापे नरकशोकयोः' इति कोशः । तमसां नदीं वगाह्य तत्र स्नात्वा । बलिक्रियापेक्षयः  
पूर्वकालता । तस्याः सैकतोत्सङ्गेषु बलिक्रियाभिरिष्टदेवतापूजाविधिभिस्ते मनसः प्रसादः  
संपत्स्यते भविष्यति ॥

पुष्पं फलं चार्तवमाहरन्त्यो बीजं च बालेयमकृष्टरोहि ।

विनोदयिष्यन्ति नवाभिपङ्गामुदारवाचो मुनिकन्यकास्त्वाम् ॥ ७७ ॥

ऋतुरस्य प्राप्त आर्तवम् । स्वकालप्राप्तमित्यर्थः । पुष्पं फलं च । अकृष्टरोह्यकृष्ट-  
क्षेत्रोत्थम् । अकृष्टपत्न्यमित्यर्थः । बालेये हिते बालेयं पूजायोग्यम् । 'छदिरुपधिवले-  
र्देव' इति ढङ्प्रत्ययः । बीजं नीवारादि धान्यं चाहरन्त्य उदारवाचः प्रगल्भगिणो मुनिकन्यका  
नवाभिपङ्गां नूतनदुःखां त्वां विनोदयिष्यन्ति ॥

पयोघटैराश्रमबालवृज्जान्संवर्धयन्ती स्ववलानुरूपैः ।

असंशयं प्राक्तनयोपपत्तेः स्तनंधयप्रीतिमवाप्स्यसि त्वम् ॥ ७८ ॥

स्ववलानुरूपैः स्वशक्त्यनुसारिभिः पयसामम्भसां घटैः स्तन्यैरिति च ध्वन्यते । आश्र-  
मबालवृज्जान्संवर्धयन्ती त्वं तनयोपपत्तेः प्राक्पूर्वमगंशयं यथा तथा । स्तनं धयति पिवतीति  
स्तनंधयः शिशुः । 'नासिकास्तनयोर्माधेटोः' इति खड्प्रत्ययः । 'अरुद्विषत्-' इत्यादिना  
मुमागमः । तस्मिन्या प्रीतिस्तामवाप्स्यसि । ततः पं सुलभ एव विनोद इति भावः ॥

अनुग्रहप्रत्यभिनन्दिनीं तां वाल्मीकिरादाय दयार्द्रचेताः ।

सायं मृगाध्यासितवेदिपार्श्वं स्वमाश्रमं शान्तमृगं निनाय ॥ ७९ ॥

दयार्द्रचेता वाल्मीकिः । अनुग्रहं प्रत्यभिनन्दतीति तथोक्तां तां सीतामादाय सायं  
मृगैरध्यासितवेदिपार्श्वमधिष्ठितवेदिप्रान्तं शान्तमृगं स्वमाश्रमं निनाय ॥

तामर्पयामास च शोकदीनां तदागमप्रीतिषु तापसीषु ।

निर्विष्टसारां पितृभिर्हिमांशोरन्त्यां कलां दर्श इवोपधाषु ॥ ८० ॥

शोकदीनां तां सीतां तस्याः सीताया आगमेन प्रीतिर्यासां तासु तापसीषु । पितृभिर-  
भिप्रात्तादिभिर्निर्विष्टसारां भुक्तसारां हिमांशोगन्त्यामवशिष्टां कलां दर्शोऽमावास्याकाल  
ओपधीष्विव । अर्पयामास च । अत्र पराशरः—'पिबन्ति विमलं सोमं विशिष्टा तस्य या  
कला । सुधामृतमयी पुण्यां तामिन्दोः पितरो मुने ॥' इति । व्यासश्च—'अमायां तु यदा  
सोम ओपधीः प्रतिपद्यते' इति ॥

ता इङ्गुदीस्नेहकृतप्रदीपमास्तीर्णमेध्याजिनतल्पमन्तः ।

तस्यै सपर्यानुपदं दिनान्ते निवासहेतोर्दृजं वितेरुः ॥ ८१ ॥

तास्तापस्यस्तस्यै सीतायै सपर्यानुपदं पूजानन्तरं दिनान्ते सायंकाले निवास एव हेतु-  
स्तस्य निवासहेतोः । निवासार्थमित्यर्थः । 'पष्टी हेतुप्रयोगे' इति षष्ठी । 'इङ्गुदी तापसतरुः'  
इत्यमरः । इङ्गुदीस्नेहेन कृतप्रदीपमन्तरास्तीर्णं मेध्यं शुद्धमाजिनमेव तल्पं शय्या यस्मिन्स्त-  
मुट्जं पर्णशालां वितेरुदुः ॥

तत्राभिपेकप्रयता वसन्ती प्रयुक्तपूजा विधिनातिथिभ्यः ।

वन्त्येन सा बलकलिनी शरीरं पत्युः प्रजासंततये बभार ॥ ८२ ॥

तत्राश्रमेऽभिपेकेण स्नानेन प्रयता नियता वसन्ती विधिना शोच्येणातिथिभ्यः प्रयुक्तपूजा

कृतसत्कारा बलकलिनी सा सीता पत्युः प्रजासंततये संतानाविच्छेदाय हेतोः । वन्येन कन्दमूलादिना शरीरं बभार पुषोष ॥

अपि प्रभुः सानुशयोऽधुना स्यात्किमुत्सुकः शक्रजितऽपि होन्ता ।

शशंस सीतापरिदेवनान्तमनुष्ठितं शासनमग्रजाय ॥ ८३ ॥

प्रभू राजाधुनापि सानुशयः सानुतापः स्यात्किम् । इति काकुः । उत्सुकः । शक्रजित इन्द्र-  
जितो हन्ता लक्ष्मणोऽपि सीतापरिदेवनान्तं सीताविलापान्तमनुष्ठितं शासनमग्रजाय शशंस ॥

बभूव रामः सहसा सवाप्पस्तुपारवर्षीव सहस्यचन्द्रः ।

कौलीनभीतेन गृहाग्निरस्ता न तेन वैदेहसुता मनस्तः ॥ ८४ ॥

सहसा सर्पाद सवाप्पो रामः । तुपारवर्षी सहस्यचन्द्र इव बभूव । अत्यश्रुतया तुपारवर्षिणा पौषचन्द्रेण तुल्योऽभूत् । 'पौषे तेषसहस्यौ द्वौ' इत्यमरः । युक्तं चैतदि-  
त्याह—कौलीनाल्लोकापवादादभीतेन तेन रामेण वैदेहसुता सीता गृहाग्निरस्ता । न मनस्तो  
मनसश्चित्तान्न निरस्ता । पञ्चम्यास्तसिद्ध ॥

निगृह्य शोकं स्वयमेव धीमान्वर्णाश्रमावेक्षणजागरूकः ।

स भ्रातृसाधारणभोगमृद्धं राज्यं रजोरिक्तमनाः शशास ॥ ८५ ॥

धीमान्वर्णानामाश्रमाणां चावेक्षणेऽनुसंधाने जागरूकोऽप्रमत्तः । 'जागर्तेरूकः' इत्यूक-  
प्रत्ययः । रजोरिक्तमना राजागुणशून्यचेताः स रामः स्वयमेव शोकं निगृह्य निरुध्य भ्रातृभिः  
साधारणभोगम् । शरीरस्थितिमात्रोपयुक्तमित्यर्थः । कृद्धं राज्यं शशास ॥

तमेकभार्यं परिचादभीरोः साध्वीमपि त्यक्तवतो नृपस्य ।

वक्षस्यसंघट्टमुखं वसन्ती रेजे सपत्नीरहितेव लक्ष्मीः ॥ ८६ ॥

परिचादभीरोनिन्दाभीरोऽपि एकभार्यामपि साध्वीमपि तां सीतां त्यक्तवतो नृपस्य  
वक्षस्यसंघट्टमुखमसंभाव्यमुखं वसन्ती लक्ष्मीः सपत्नीरहितेव रेजे दिदीपे । तस्य स्थान्त-  
रपरिग्रहो नाभूदिति भावः ॥

सीतां हित्वा दशमुखरिपुर्नोपयेमे यदन्यां

तस्या एव प्रतिकृतिसखा यत्कतूनाजहार ।

वृत्तान्तेन श्रवणविषयप्रापिणा तेन भर्तुः

सा दुर्वारं कथमपि परित्यागदुःखं विपेहे ॥ ८७ ॥

दशमुखरिपू रामः सीतां हित्वा त्यक्त्वान्यां स्त्रियं नोपयेमे न परिणीतवानिति यत् ।  
'उपायमः स्वकरणे' इत्यात्मनेपदम् । किञ्च । तस्याः सीताया एव प्रतिकृतेः प्रतिमाया  
हिरण्मय्याः सखा प्रतिकृतिसखः सन्क्रतूनाजहाराहतवानिति यत्तन श्रवणविषयप्रापिणा  
श्रोत्रदेशगमिना भर्तुवृत्तान्तेन वार्तया हेतुना सा सीता दुर्वारं दुर्निरोधं परित्यागेन यदुःखं  
तत्कथमपि विपेहे विमोढवती ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

सीतापरित्यागो नाम चतुर्दशः सर्गः ॥

## पञ्चदशः सर्गः ।

आरण्यकं गृहस्थानं श्वशुरौ पद्रजःकणाः ।

स्वयमौद्वाहिकं गेहं तस्मै रामाय ते नमः ॥

कृतसीतापरित्यागः स रत्नाकरमेखलाम् ।

बुभुजे पृथिवीपालः पृथिवीमेव केवलाम् ॥ १ ॥

कृतसीतापरित्यागः स पृथिवीपालो रामो रत्नाकर एव मेखला यस्यास्ताम् । सार्णवामित्यर्थः । केवलाम् । एकामित्यर्थः । पृथिवीमेव बुभुजे भुक्तवान् । न तु पार्थिवीमित्यर्थः । सापि रत्नखचितमेखला पृथिव्याः कान्तायमाधिव्यज्यते । रामस्य इत्यन्तरपरिग्रहो नास्तीति श्लोकाभिप्रायः ॥

लवणेन विलुप्तेज्यास्तामिस्रेण तमभ्ययुः ।

मुनयो यमुनाभाजः शरण्यं शरणार्थिनः ॥ २ ॥

लवणेन लवणाख्येन तामिस्रेण तमिस्राचारिणा । रक्षसेत्यर्थः । विलुप्तेज्या लुप्तयोगक्रिया अत एव शरणार्थिनो रक्षणार्थिनो यमुनाभाजो यमुनातीरवासिनो मुनयः शरण्यं शरणाहं रक्षणसमर्थं ते रामं रक्षितारमभ्ययुः प्राप्ताः । दातेर्लङ् ।

अवेद्य रामं ते तस्मिन्न प्रजहुः स्वतेजसा ।

त्राणाभावे हि शापास्त्राः कुर्वन्ति तपसो व्ययम् ॥ ३ ॥

ते मुनयो राममवेक्ष्य । रक्षितारमिति शेषः । तस्मिन्नवने स्वतेजसां शापरूपेण न प्रजहुः । तथाहि । त्रायते इति त्राणं रक्षकम् । कर्तरि ल्युट् । तदभावे शापः एवास्त्रं येषां ते शापास्त्राः सन्तस्तपसो व्ययं कुर्वन्ति । शापदानान्तपसो व्यय इति प्रसिद्धेः ॥

प्रतिशुश्राव काकुत्स्थस्तेभ्यो विघ्नप्रतिक्रियाम् ।

धर्मसंरक्षणार्थैव प्रवृत्तिर्भुवि शार्ङ्गिणः ॥ ४ ॥

काकुत्स्थो रामस्तेभ्यो मुनिभ्यो विघ्नप्रतिक्रियां लवणवधरूपां प्रतिशुश्राव प्रतिजज्ञे । तथाहि । भुवि शार्ङ्गिणो विघ्नोः प्रवृत्तिरामरूपेणावतरणं धर्मसंरक्षणमेवार्थः प्रयोजनं यस्याः सा तथैव ॥

१ एतत्पद्यप्रणयनावसरे मल्लिनाथस्वान्ते प्रभोरहल्योद्धारलीलाविर्वभूवेत्यनुमीयते । तथाच—  
आरण्यकमरण्यं यस्य गृहस्थानमासीत् । यस्य पद्रजःकणाः पादपांसवः श्वशुरावभूताम् शिलाभूताहल्याया मानुषीत्वसंपादनेन गौतमाय दानाद्रामपादरजःकणानां श्वाशुर्यं सुवचम् । एतादृशगौतमाहल्यासंयोगलक्षणे पुनरुद्वाहे औद्वाहिकं गेहं विवाहमण्डपवेद्यादि च यः स्वयमेव बभूव । दृष्टं च शास्त्रे चिरपातित्योन्मुक्तस्य पुनरुपनयनोद्वाहादि । तस्मै रामाय नमो—  
स्त्विति कथंचित्पानीयमिदं पद्यम् । यद्यपि 'पद्रजःकणः' इति पाठः सर्वत्रोपलभ्यते तथाप्यत्र यत्तदोद्गुरान्वयेन दुरुहत्वादस्माभिः 'पद्रजःकणाः' इत्ययमेव पाठ आहतोऽस्ति ।

ते रामाय वधोपायमाचख्युर्विवुधद्विषः ।

दुर्जयो लवणः शूली विशूलः प्रार्थ्यतामिति ॥ ५ ॥

ते मुनयो रामाय विवुधद्विषः सुगरेल्लवणस्य वधोपायमाचख्युः । लुनातीति लवणः । नन्द्यादित्वाल्ल्युः । तत्रैव निपातनाणत्वम् । लवणः शूली शूलवान्दुर्जयोऽजयः । किंतु विशूलः शूलराहितः प्रार्थ्यतामभिगम्यताम् । 'याच्यायामभियाने च प्रार्थना कथ्यते बुधैः' इति केशवः ॥

आदिदेशाथ शत्रुघ्नं तेषां क्षेमाय राघवः ।

करिष्यन्निव नामास्य यथार्थमरिनिग्रहात् ॥ ६ ॥

अथ तेषां मुनीनां क्षेमाय क्षेमकरणाय राघवो रामः शत्रुघ्नमादिदेश । अत्रोत्प्रेक्षते— अस्य शत्रुघ्नस्य नामाग्निप्रहाच्छत्रुघ्नननादितोः । यथाभूतोऽर्थो यस्य तद्यथार्थं करिष्यान्निव । शत्रुघ्नन्तीति शत्रुघ्नः । 'अमनुष्यकर्तृके च' इति चकारात्कृतघ्नशत्रुघ्नादयः सिद्धा इति दुर्गसिंहः । पाणिनीयेऽपि बहुलग्रहणाद्यर्थेऽसिद्धिः 'कृत्यल्युटो बहुलम्' इति ॥

रामस्य स्वयमप्रवाणे हेतुमाह—

यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परंतपः ।

अपवाद इवात्सर्गं व्यावर्तयितुमीश्वरः ॥ ७ ॥

हि यस्मात् । पगच्छन्नुस्तापयतीति परंतपः । 'द्विपत्पयोस्तापेः' इति खच्प्रत्ययः । 'स्वचि ह्रस्वः' इति ह्रस्वः । रघूणां मध्ये यः कश्चनैकः । अपवादो विशेषशास्त्रमुत्सर्गे सामान्यशास्त्रमिव । परं शत्रुं व्यावर्तयितुं बाधितुमीश्वरः रामर्थः अतः शत्रुघ्नमेवादिदेशेति पूर्वोक्तान्वयः ॥

अग्रजेन प्रयुक्ताशोस्ततो दाशरथी रथी ।

ययौ वनस्थलीः पश्यन्पुष्पिताः सुरभीरभीः ॥ ८ ॥

ततोऽग्रजेन रामेण प्रयुक्ताशाः कृताशीर्वादे रथी रथिकोऽभीर्निर्भीको दाशरथिः पुष्पाणि संजातानि यासां ताः पुष्पिताः सुरभीरामोदमाना वनस्थलीः पश्यन्त्ययौ ॥

रामादेशादनुगता सेना तस्यार्थसिद्धये ।

पश्चादध्ययनार्थस्य धातोरधिर्वाभवत् ॥ ९ ॥

रामादेशादनुगता सेना तस्य शत्रुघ्नस्य । अध्ययनमर्थोऽभिधेयो यस्य तस्य । धातोः 'इङ् अध्ययने' इत्यस्य धातोः पश्चादधिर्वाधुपसर्गे इव । अर्थसिद्धये प्रयोजनसाधनायेत्येकत्र । अन्यत्राभिधेयसाधनाय । अभवत् । 'अर्थोऽभिधेयैर्वस्तुप्रयोजननिर्वात्तिषु' इत्यमरः । यथा 'इङ्किावधुपसर्गे न व्यभिचरतः' इति न्यायेनाधुपसर्गः स्वयमेवार्थसाधकस्य धातोः संनिधिमात्रेणोपकरोति सेनापि तस्य तद्वादिनि भावः ॥

आदिष्टवर्मा मुनिभिः स गच्छंस्तपतां वरः ।

विरराज रथप्रष्टैर्वालखित्यैरिवांशुमान् ॥ १० ॥

रथप्रैष्ठे रथाप्रगामिभिः । 'प्रष्ठोऽप्रगामिनि' इति निपातः । मुनिभिः पूर्वोक्तेरादिष्टवर्मा निर्दिष्टमार्गो गच्छंस्तपतां देदीप्यमानानां मध्ये वरः श्रेष्ठः स शत्रुघ्नः । बालखिल्यैर्मुनि-  
भिरंशुमान्सूर्य इव । विरराज । तेषां रथप्रस्था इत्यनुसंधेयम् ॥

तस्य मार्गवशादेका बभूव वसतिर्यतः ।

रथस्वनेात्कण्ठमृगे वाल्मीकीये तपोवने ॥ ११ ॥

यतो गच्छतः । इण्धातोः शतृप्रत्ययः । तस्य शत्रुघ्नस्य मार्गवशादथस्वन उत्कण्ठा उद्गीवा मृगा यस्मिंस्तास्मिन्वाल्मीकीये वाल्मीकिसंबान्धवि । 'वृद्धाच्छः' इतिछप्रत्ययः । तपोवन एका वसती रात्रिर्वभूव । तत्रैकां रात्रिमुषित इत्यर्थः । 'वसती रात्रिर्वदमनोः' इत्यमरः ॥

तमृषिः पूजयामास कुमारं क्लान्तवाहनम् ।

तपःप्रभावसिद्धाभिविशेषप्राप्तपत्तिभिः ॥ १२ ॥

क्लान्तवाहनं श्रान्तयुग्मं तं कुमारं शत्रुघ्नमृषिर्वाल्मीकिस्तपःप्रभावसिद्धाभिविशेषप्रति-  
पत्तिभिरुत्कृष्टसंभावनाभिः पूजयामास ॥

तस्यामेवास्य यामिन्यामन्तर्वत्नी प्रजावती ।

सुतावसूत संपन्नो कोशदण्डाचिव क्षितिः ॥ १३ ॥

तस्यामेव यामिन्यां रात्रावस्य शत्रुघ्नस्य । अन्तरस्या अस्तीत्यन्तर्वत्नी गर्भिणी ।  
'अन्तर्वत्नी च गर्भिणी' इत्यमरः । 'अन्तर्वत्पतिवतोर्नुक्' इति ङीप् तुगागमश्च । प्रजावती  
भ्रातृजाया सीता । क्षितिः संपन्नौ समग्रौ कोशदण्डाचिव । सुतावसूत ॥

संतानश्रवणाद्भ्रातुः सौमित्रिः सौमनस्यवान् ।

प्राञ्जलिर्मुनिमामन्त्र्य प्रातर्युक्तरथो ययौ ॥ १४ ॥

भ्रातृज्येष्ठस्य संतानश्रवणाद्वेतोः सौमनस्यवान्प्रीतिमान्सौमित्रिः शत्रुघ्नः प्रातर्युक्तरथः  
सज्जरथः सन् । प्राञ्जलिः कृताञ्जलिर्मुनिमामन्त्र्यापृच्छय ययौ ॥

स च प्राप मधूपध्नं कुम्भीनस्याश्च कुक्षिजः ।

वनात्करमिवादाय सत्त्वरशिमुपस्थितः ॥ १५ ॥

स शत्रुघ्नश्च मधूपध्नं नाम लवणपुरं प्राप । कुम्भीनसी नाम रावणस्वसा । तस्याः  
कुक्षिजः पुत्रो लवणश्च वनात्करं बलिमिव सत्त्वानां प्राणिनां राक्षसादायोपास्थितः प्राप्तः ॥

धूमधूम्रो वसागन्धो ज्वालावभ्रुशिरोरुहः ।

क्रव्याद्गणपरीवारश्चिताग्निरिव जंगमः ॥ १६ ॥

किंभूतो लवणः । धूम इव धूमः कृष्णलोहितवर्णः । 'धूमधूमलौ कृष्णलोहिते' इत्यमरः ।  
वसागन्धो हन्मेदोगन्धः । सोऽस्यास्तीति वसागन्धो । 'हन्मेदस्तु वषा वसा' इत्यमरः ।  
ज्वाला इव वभ्रवः पिशङ्गाः शिरोरुहाः केशा यस्य स तथोक्तः । 'विपुले नकुले विष्णौ  
बभ्रुः स्यात्पिङ्गले त्रिषु' इत्यमरः । क्रव्यं मांसमदन्तीति क्रव्यादो राक्षसाः । तेषां गण

एव परीवागे यस्य स तथोक्तः । अत एव जंगमश्चरिष्णुश्चिताम्रिव स्थितः । कृशानुपक्षे धूमैर्धूमवर्णः । ज्वाला एव शिरोरूहाः । क्रव्यादो गृध्रादयः । इत्यनुसंधेयम् ॥

**अपशूलं तमासाद्य लवणं लक्ष्मणानुजः ।**

**रुरोध संमुखीनो हि जयो रन्ध्रप्रहारिणाम् ॥ १७ ॥**

लक्ष्मणानुजः शत्रुघ्नोऽपशूलं शूलगृहितं तं लवणमासाद्य रुरोध । तथाहि । रन्ध्रप्रहारिणां रन्ध्रप्रहरणशीलानाम् । अपशूलतैवात्र रन्ध्रम् । जयः संमुखीनो हि । संमुखस्य दर्शिनो हि । 'यथामुखसंमुखस्य दर्शनः खः' इति खप्रत्ययः । अधिकारलक्षणार्थस्तु दुर्लभ एव ॥

**नातिपर्याप्तमालक्ष्यमत्कुक्षेरथ भोजनम् ।**

**दिष्ट्वा त्वमसि मे धात्रा भीतेनेवोपपादितः ॥ १८ ॥**

**इति संतर्ज्य शत्रुघ्नं राक्षसस्तज्जिघांसया ।**

**प्रांशुमुत्पाटयामास मुस्तास्तम्बमिव द्रुमम् ॥ १९ ॥**

युगम् । राक्षसो लवणः । अथ मत्कुक्षेः । भुज्यत इति भोजनम् । भोज्यं मृगादिकं नातिपर्याप्तमनतिशयग्रमालक्ष्य दृष्ट्वा भीतेनेव धात्रा दिष्ट्वा भार्येण मे त्वमुपपादितः कल्पितोऽसि इति शत्रुघ्नं संतर्ज्य तस्य शत्रुघ्नस्य जिघांसया हन्तुमिच्छया प्रांशुमुन्नतं द्रुमम् । मुस्तास्तम्बमिव । अक्लेशेनोत्पाटयामास ॥

**सौमित्रेर्निशितैर्वाणैरन्तरा शकलीकृतः ।**

**गात्रं पुष्परजः प्राप न शाखी नैर्ऋतैरितः ॥ २० ॥**

नैर्ऋतेर्गितो रक्षःप्रेरितः शाख्यन्तरा मध्ये निशितैर्वाणिः शकलीकृतः सन्सौमित्रैः शत्रुघ्नस्य गात्रं न प्राप किंतु पुष्परजः प्राप ॥

**विनाशात्तस्य वृक्षस्य रक्षस्तस्मै महोपलम् ।**

**प्रजिघाय कृतान्तस्य मुष्टिं पृथगिव स्थितम् ॥ २१ ॥**

रक्षो लवणस्तस्य वृक्षस्य विनाशाद्धेतोः । महोपलं महान्तं पाषाणम् । पृथक्स्थितं कृतान्तस्य यमस्य मुष्टिमिव मुष्टिशब्दो द्विलिङ्गः । तस्मै शत्रुघ्नाय प्रजिघाय प्राहितवान् ॥

**पेन्द्रमखमुपादाय शत्रुघ्नेन स ताडितः ।**

**सिकतात्वादपि परां प्रपेदे परमाणुताम् ॥ २२ ॥**

स महोपलः शत्रुघ्नेनैन्द्रमिन्द्रदेवताकमखमुपादाय ताडितोऽमितः सन् । सिकतात्वा-  
त्सिकताभावादपि परां परमाणुतां प्रपेदे । यतोऽणुर्नास्ति स परमाणुरित्याहुः ॥

**तमुपाद्रवदुद्यम्य दक्षिणं दोनिशाचरः ।**

**एकताल इवोत्पातपवनप्रेरितो गिरिः ॥ २३ ॥**

निशाचरो राक्षसो दक्षिणं दोः । 'ककुक्षोपणी' इति भगवतो भाष्यकारस्य प्रयोगाद्दो-  
पशब्दस्य नपुंसकत्वं द्रष्टव्यम् । 'भुजबाहू प्रवेष्टो दोः' इति पुंलिङ्गसाहचर्यात्पुंस्त्वं च ।  
तथा च प्रयोगः—'दोषं तस्य तथाविधस्य भजतः' इति । सव्येतरं बाहुमुद्यम्य एक-



स्तालस्तदाख्यवृक्षो यस्मिन्स एकतालः । उत्पातपवनेन प्रेरितो गिरिरिव । तं शत्रुधन-  
मुपाद्रवदार्भद्रुतः ॥

काष्णेन पत्रिणा शत्रुः स भिन्नहृदयः पतन् ।

आनिनाय भुवः कम्पं जहाराश्रमवासिनाम् ॥ २४ ॥

सः शत्रुलवणः । काष्णेन वैष्णवेन पत्रिणा बाणेन । उक्तं च रामायणे—‘एवमेव  
प्रजनितो विष्णोस्तेजोमयः शरः’ इति । ‘विष्णुर्नागायणः कृष्णः’ इत्यमरः । भिन्नहृदयः  
पतन्भुवः कम्पमानिनायानीतवान् । देहभारादित्यर्थः । आश्रमवासिनां कम्पं जहार ।  
तन्नाशादकुतोभया बभूवुरित्यर्थः ॥

वयसां पङ्क्तयः पेतुर्हृतस्योपरि विद्विषः ।

तत्प्रतिद्वन्द्विनो मूर्ध्नि दिव्याः कुसुमवृष्टयः ॥ २५ ॥

हतस्य । विद्वेष्टीति विद्विद् । तस्य विद्विषो गक्षसस्योपरि वयसां पक्षिणां पङ्क्तयः  
पेतुः । तत्प्रतिद्वन्द्विनः शत्रुघ्नस्य मूर्ध्नि तु दिव्याः कुसुमवृष्टयः पेतुः ॥

स हत्वा लवणं वीरस्तदा मेने महौजसः ।

भ्रातुः सोदर्यमात्मानमिन्द्रजिद्वधशोभिने ॥ २६ ॥

स वीरः शत्रुघ्नो लवणं हत्वा तदात्मानं महौजसो महाबलस्येन्द्रजिद्वधेन शोभिने भ्रातु-  
लक्ष्मणस्य समानोदरे शयितं सोदर्यमेकोदरं मेने । ‘सोदराद्यः’ इति यप्रत्ययः ॥

तस्य संस्तूयमानस्य चरितार्थैस्तपस्विभिः ।

शुशुभे विक्रमोदग्रं व्रीडयावनतं शिरः ॥ २७ ॥

चरितार्थैः कृतार्थैः कृतकार्यैस्तपस्विभिः संस्तूयमानस्य तस्य शत्रुघ्नस्य विक्रमेणोदग्रमुन्नतं  
व्रीडया लज्जयावनतं नम्रं शिरः शुशुभे । विक्रान्तस्य लज्जैव भूषणमिति भावः ॥

उपकूलं स कालिन्ध्याः पुरीं पौरुषभूषणः ।

निर्ममे निर्ममोऽर्थेषु मधुरां मधुराकृतिः ॥ २८ ॥

पौरुषभूषणः । अर्थेषु विषयेषु निर्ममो निःस्पृहः । मधुराकृतिः सौम्यरूपः स शत्रुघ्नः  
कालिन्ध्या यमुनाया उपकूलं कूले । विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः । मधुरां नाम पुरीं निर्ममे  
निर्मितवान् ॥

या सौराज्यप्रकाशाभिर्बभौ पौरविभूतिभिः ।

स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृत्वेषोपनिवेशिता ॥ २९ ॥

या पूः । शत्रुघ्नः शोभनो राजा यस्याः पुरः सा सुराज्ञी । सुराज्ञ्या भावः सौराज्यम् ।  
तेन प्रकाशाभिः प्रकाशमानाभिः पौराणां विभूतिभिर्बभौ । स्वर्गस्याभिष्यन्दोऽतिरक्तजनः  
तस्य वमनमाहरणं कृत्वेषोपनिवेशितोपस्थापितेव बभौ । अत्र कौटिल्यः—‘भूतपूर्वममत्पूर्वं वा  
जनपदं परदेशप्रवाहेण स्वदेशाभिष्यन्दवमनेन वा निवेशयेत्’ इति ॥

तत्र सौधगतः पश्यन्त्यमुनां चक्रवाकिनीम् ।

हेमभक्तिमतीं भूमेः प्रवेणीमिव पिप्रिये ॥ ३० ॥

तत्र मधुरायां सौधगतो हर्म्यारूढः स चक्रवाकिनीं चक्रवाकवतीं यमुनाम् । हेमभक्तिमतीं सुवर्णरचनावतीं भूमेः प्रवेणीं वेणिमिव । 'वेणिः प्रवेणी' इत्यमरः पश्यान्पिप्रिये प्रीतः । 'प्रीङ् प्रीणने' इति धातोर्देवादिकाष्टि ॥

संप्रति गमसंतानवृत्तान्तमाह —

सखा दशरथस्यापि जनकस्य च मन्त्रकृत् ।

संचस्कारोभयप्राप्त्या मैथिलेयौ यथाविधि ॥ ३१ ॥

दशरथस्य जनकस्य च सखा मन्त्रकृन्मन्त्रदष्टा स वाल्मीकिरपि । 'सुकर्मपापमन्त्रपुण्येषु कृजः' इति कृप् । उभयोर्दशरथजनकयोः प्रीत्या स्नेहेन मैथिलेयौ मैथिलीपुत्रौ यथाविधि यथाशास्त्रं संचस्कारं संस्कृतवान् । जातकर्मादिभिरिति शेषः ॥

स तौ कुशलवान्मृष्टगर्भक्लेदौ तदाख्यया ।

कविः कुशलवावेव चकार किल नामतः ॥ ३२ ॥

स कविर्वाल्मीकिः कुशोर्दर्मैर्लवणैर्गोपुच्छलोमिनः । 'लवो लवणकिञ्जल्कपद्मगोपुच्छलो-मसु' इति वज्रयन्ती । उन्मृष्टो गर्भक्लेदो गर्भोपद्रवो ययोस्तौ कुशलवोन्मृष्टगर्भक्लेदौ मैथिलेयौ तेषां कुशानां च लवानां चाख्यया नामतो नाम्ना यथासंख्यं कुशलवावेव चकार किल । कुशोन्मृष्टः कुशः । लवोन्मृष्टो लवः ॥

साङ्गं च वेदमध्याप्य किञ्चिदुत्क्रान्तशैशवौ ।

स्वकृतिं गापयामास कविप्रथमपद्धतिम् ॥ ३३ ॥

किञ्चिदुत्क्रान्तशैशवार्वातक्रान्तवाक्यौ तौ साङ्गं च वेदमध्याप्य कवीनां प्रथमपद्धतिम् । कवितावीजमित्यर्थः । स्वकृतिं काव्यं गमायणाख्यं गापयामास । गापयतेलिट् । शब्दकर्मत्वात् 'गतिबुद्धि—' इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥

गमस्य मधुरं वृत्तं गायन्तौ मानुग्रतः ।

तद्वियोगव्यथां किञ्चिच्छिथिलीचक्रतुः सुतौ ॥ ३४ ॥

तौ सुतौ गमस्य वृत्तं मानुग्रतो मधुरं गायन्तौ तद्वियोगव्यथां गमविरहवेदनां किञ्चिच्छिथिलीचक्रतुः ॥

इतरेऽपि रघोर्वंश्याख्यस्त्रेताम्रितेजसः ।

तद्योगात्पतिवत्नीषु पत्नीष्व्यासन्धिसूनवः ॥ ३५ ॥

रघोर्वंश्या वंशो भवाः । त्रेतेत्यत्रयस्त्रेताम्रयः । तेषां तेज इव तेजो येषां ते त्रेताम्रितेजसः । इतरे गमादन्ये त्रयो भारतादयोऽपि तद्योगात्तेषां योगाद्भारतादिसंबन्धात्पतिवत्नीषु भर्तृमतीषु जीवत्पतिकाम् । ख्यातिमतीष्वित्यर्थः । पतिवत्नी सभर्तृका' इत्यमरः । 'अन्तर्वत्पातिवतोर्बुक्' इति ङीष्प्रत्ययो नुगागमश्च । पत्नीषु द्विसूनव आसन् । द्वौ द्वौ मून् येषां ते द्विसूनव इति विग्रहः । क्वाचित्संख्याशब्दस्य वृत्तिविषये वीक्षार्थत्वं सप्तपर्णादिवत् ॥

शत्रुघातिनि शत्रुघ्नः सुबोहौ च बहुश्रुते ।

मधुराविदिशे मुन्वोनिदधे पूर्वजोत्सुकः ॥ ३६ ॥

पूर्वजोत्सुको ज्येष्ठाप्रियः शत्रुघ्नो बहुश्रुते शत्रुघातिनि सुबोहौ च तन्नामकयोः मुन्वोमधुरा च विदिशा च ते नगयो निदधे । निधाय गत इत्यर्थः ॥

भूयस्तपोव्ययो मा भृद्वाल्मीकेरिति सोऽत्यगात् ।

मैथिलीतनयोद्गीतनिःस्पन्दमृगमाश्रमम् ॥ ३७ ॥

स शत्रुघ्नो मैथिलीतनयोः कुशलवयोद्गीतेन निःस्पन्दमृगं गीताप्रियतया निश्चलदृग्निं वाल्मीकेराश्रमम् । भूयः पुनरपि तपोव्ययः संविधानकरणार्थं तपोहानिर्मा भूदिति हेतोः अत्यगात् । अतिक्रम्य गत इत्यर्थः ॥

वशी विवेश चायोध्यां रथ्यासंस्कारशोभिनीम् ।

लवणस्य वधात्पौरैरीक्षितोऽत्यन्तगौरवम् ॥ ३८ ॥

वशी स लवणस्य वधाद्भक्तोः पौरैः पौरजनैरत्यन्तं गौरवं यस्मिन्कर्मणि तत्तथेक्षितः सन् । रथ्यासंस्कारैस्तोषणादिभिः शोभते या तामयोध्यां विवेश च ॥

स ददर्श सभामध्ये सभासद्भिरुपस्थितम् ।

रामं सीतापरित्यागादसामान्यपतिं भुवः ॥ ३९ ॥

स शत्रुघ्नः सभामध्ये सभासद्भिः सभ्यैरुपस्थितं सेवितं सीतापरित्यागाद्भुवोऽसामान्य-पतिमसाधारणपतिं रामं ददर्श ॥

तमभ्यनन्दत्प्रणतं लवणान्तकमग्रजः ।

कालनेमिवधात्प्रीतस्तुराषाडिव शार्ङ्गिणम् ॥ ४० ॥

अग्रजो रामो लवणस्यान्तकं हन्तारं प्रणतं तं शत्रुघ्नम् । कालनेमिनाम गक्षसः । तस्य वधात्प्रीतः । तुरां वेगं सहत इति तुराषाडिन्द्रः । 'छन्दसि सहः' इति ण्विः । यद्वा सहतेर्णिचि कृते सादृत्यतेः क्तिप् । 'अन्येषामपि दृश्यते' इति पूर्वपदस्य दीर्घः । 'सहेः साडः सः' इति पत्वम् । शार्ङ्गिणमुपेन्द्रमिव । अभ्यनन्दत् ॥

स पृष्टः सर्वतो वार्तमाख्यद्राक्ष न संततिम् ।

प्रत्यर्पयिष्यतः काले कवेरायस्य शासनात् ॥ ४१ ॥

स शत्रुघ्नः पृष्टः सन् । सर्वतो वार्तं कुशलं गच्छे रामायाख्यदाख्यातवान् । चक्षिडो लुङ् । 'चक्षिडः ख्याञ्' इति ख्याञादेशः । 'अस्यातिवर्ति-' इत्यङ् । 'आतो लोप इति च' इत्याकारलोपः । ख्यातेर्वा लुङ् । संततिं कुशलवोत्पत्तिं नाख्यन् । कुतः । कालेऽवसरे प्रत्यर्प-यिष्यत आद्यस्य कवेर्वाल्मीकेः शासनात् ॥

अथ जानपदो विप्रः शिशुमप्राप्तयौवनम् ।

अवतार्याङ्कशय्यास्थं द्वारि चक्रन्द भूपतेः ॥ ४२ ॥

अथ जनपदे भवो जानपदो विप्रः । कश्चिदिति शेषः । अप्राप्तयौवनं शिशुम् ।

मृतमिति शेषः । भूपते रामस्य द्वार्यङ्कशय्यास्थं यथा तथावतार्योङ्कस्थत्वेनैवावरोप्य  
चक्रन्द्र चुक्रोश ॥

शोचनीयासि वसुधे या त्वं दशस्थाच्च्युता ।

रामहस्तमनुप्राप्य कष्टात्कष्टतरं गता ॥ ४३ ॥

हे वसुधे, दशस्थाच्च्युता या त्वं रामहस्तमनुप्राप्य कष्टात्कष्टतरं गता सती शोच-  
नीयासि ॥

श्रुत्वा तस्य शुचो हेतुं गोप्ता जिह्वाय राघवः ।

न ह्यकालभवो मृत्युरिक्ष्वाकूपदमस्पृशत् ॥ ४४ ॥

गोप्ता रक्षको राघवस्तस्य विप्रस्य शुचः शोकस्य हेतुं पुत्रमरणरूपं श्रुत्वा जिह्वाय  
लज्जितः । कुतः । हि यस्मादकालभवो मृत्युरिक्ष्वाकूणां पदं राष्ट्रं नास्पृशत् । वृद्धे जीवति  
यवीयान्न म्रियत इत्यर्थः ॥

स मुहूर्तं क्षमस्वेति द्विजमाश्वास्य दुःखितम् ।

यानं सस्मार कौबेरं वैवस्वतजिगीषया ॥ ४५ ॥

स रामो दुःखितं द्विजं मुहूर्तं क्षमस्वेत्याश्वास्य वैवस्वतस्यान्तकस्यापि जिगीषया  
जेतुमिच्छया कौबेरं यानं पुष्पकं सस्मार ॥

आत्तशस्त्रस्तदध्यास्य प्रस्थितः स रघूद्वहः ।

उच्चचार पुरस्तस्य गूढरूपा सरस्वती ॥ ४६ ॥

स रघूद्वहो राम आत्तशस्त्रः सन् । तत्पुष्पकमध्यास्य प्रस्थितः । अथ तस्य पुरो गूढरूपा  
सरस्वत्यशरीरा वायुचचारोद्भव ॥

राजन्प्रजासु ते कश्चिदपचारः प्रवर्तते ।

तमन्विष्य प्रशमयेर्भवितासि ततः कृती ॥ ४७ ॥

हे राजन्, ते प्रजासु कश्चिदपचारो वर्णधर्मव्यतिरेकः प्रवर्तते । तमपचारमन्विष्य  
प्रशमयेः । ततः कृती कृतकृत्यो भवितासि भविष्यासि ॥

इत्याप्तवचनाद्रामो विनेष्यन्वर्णविक्रियाम् ।

दिशः पतात पत्रेण वेगनिष्कम्पकेतुना ॥ ४८ ॥

इत्याप्तवचनाद्रामो वर्णविक्रियां वर्णापचारं विनेष्यन्नपनेष्यन्वेगेन निष्कम्पकेतुना पत्रेण  
बाह्वनेन पुष्पकेण । 'पत्रं बाह्वनपक्षयोः' इत्यमरः । दिशः पपात धावति स्म ॥

अथ ध्रुमाभिताम्राक्षं वृक्षशाखावलम्बिनम् ।

ददर्श कंचिदैवशकस्तपस्यन्तमधोमुखम् ॥ ४९ ॥

अथैश्वराकुवंशप्रभव ऐश्वराको रामः । 'कोपधादण्' इत्यणि कृते 'दाण्डिनायन-'  
इत्यादिनोक्तालोपनिपातः । धूमेन पीयमानेनाभिताम्राक्षं वृक्षशाखावलम्बिनमधोमुखं तपस्यन्तं  
तपश्चरन्तं कंचित्पुरुषं ददर्श ॥

पृष्टनामान्वयो राज्ञा स किलाचष्ट धूमपः ।

आत्मानं शम्बुकं नाम शूद्रं सुरपदार्थिनम् ॥ ५० ॥

राज्ञा नाम चान्वयश्च तौ पृष्टौ नामान्वयौ यस्य स तथोक्तः । धूमं पिबतीति धूमपः । 'सुपि' इति योगविभागात्कप्रत्ययः । स पुरुष आत्मानं सुरपदार्थिनं स्वर्गार्थिनम् । अनेन प्रयोजनमपि पृष्ट इति ज्ञेयम् । शम्बुकं नाम शूद्रमाचष्ट वभाषे किल ॥

तपस्यनधिकारित्वात्प्रजानां तमघावहम् ।

शीर्षच्छेद्यं परिच्छिद्य नियन्ता शस्त्रमाददे ॥ ५१ ॥

तपस्यनधिकारित्वात्प्रजानामघावहं दुःखावहं तं शूद्रं शीर्षच्छेद्यम् । 'शीर्षच्छेदाद्यच्च' इति यत्प्रत्ययः । परिच्छिद्य निश्चित्य नियन्ता रक्षको रामः शस्त्रमाददे जग्राह ॥

स तद्वक्त्रं हिमक्लिष्टकिञ्जलकमिव पङ्कजम् ।

ज्योतिष्कणाहतश्मश्रु कण्ठनालादपातयत् ॥ ५२ ॥

स रामो ज्योतिष्कणैः स्फुल्लिङ्गैराहतान् दग्धानि श्मश्रूणि यस्य तत्तस्य वक्त्रम् । हिम-क्लिष्टकिञ्जलकं पङ्कजमिव । कण्ठ एव नालं तस्मादपातयत् ॥

कृतदण्डः स्वयं राज्ञा लेभे शूद्रः सतां गतिम् ।

तपसा दुश्चरेणापि न स्वमार्गविलङ्घिना ॥ ५३ ॥

शूद्रः शम्बुको राज्ञा स्वयं कृतदण्डः कृतशिक्षः सन् । सतां गतिं लेभे । दुश्चरेणापि स्वमार्गविलङ्घिना । अनधिकारदुष्टनेत्यर्थः । तपसा न लेभे । अत्र मनुः—'राजभिः कृतदण्डास्तु कृत्वा पापानि मानवाः । निर्भलाः स्वर्गमायान्ति सन्तः सुकृतिनो यथा ॥' इति ॥

रघुनाथोऽप्यगस्त्येन मार्गसंदर्शितात्मना ।

महौजसा संयुयुजे शरत्काल इवेन्दुना ॥ ५४ ॥

रघुनाथोऽपि मार्गसंदर्शितात्मना महौजसाऽगस्त्येन । इन्दुना शरत्काल इव । संयुयुजे संगतः । इन्द्रार्वाप विशेषणं योज्यम् । रघुनाथेत्यत्र क्षुब्भादित्वाणत्वाभावः ॥

कुम्भयोनिरलंकारं तस्मै दिव्यपरिग्रहम् ।

ददौ दत्तं समुद्रेण पीतेनेवात्मनिष्क्रयम् ॥ ५५ ॥

कुम्भयोनिरगस्त्यः पीतेन समुद्रेणात्मनिष्क्रयमिवात्ममोचनमूल्यामिव दत्तम् । अत एव परिग्रह्यत इति व्युत्पत्त्या दिव्यपरिग्रहः । दिव्यानां परिग्राह्य इत्यर्थः । तमलंकारं तस्मै रामाय ददौ ॥

तं दधन्मैथिलीकण्ठनिर्व्यापारेण बाहुना ।

पश्चान्निवृत्ते रामः प्राक्परासुर्द्विजात्मजः ॥ ५६ ॥

मैथिलीकण्ठनिर्व्यापारेण बाहुना तमलंकारं दधन्नामः पश्चान्निवृत्ते निवृत्तः । परासुर्नृत्तो द्विजात्मजः प्राग्रामात्पूर्वं निवृत्ते ॥

तस्य पूर्वोदितां निन्दां द्विजः पुत्रसमागतः ।

स्तुत्या निवर्तयामास त्रातुर्वैवस्वतादपि ॥ ५७ ॥

पुत्रसमागतः पुत्रेण संगतो द्विजो वैवस्वतादन्तकादपि त्रातू रक्षकस्य । ‘भीत्रार्थानां भय-  
हेतुः’ इत्यपादानाप्यश्वमी । तस्य रामस्य पूर्वोदितां पूर्वोक्तां निन्दां स्तुत्या निवर्तयामास ॥

तमध्वराय मुक्ताश्वं रत्नः कपिनरेश्वराः ।

मेघाः सस्यमिवाम्भोभिरभ्यवर्णन्नुपायनैः ॥ ५८ ॥

अध्वरायाश्चमेवाय मुक्ताश्वं तं रामं रक्षःकपिनरेश्वराः सुग्रीवाविवीषणादयो राजानश्च  
मेघा अम्भोभिः सस्यमिव उपायनैरभ्यवर्णन् ॥

दिग्भ्यो निमन्त्रिताश्चैनमभिजग्मुर्महर्षयः ।

न भौमान्येव धिष्ण्यानि हित्वा ज्योतिर्मयान्यपि ॥ ५९ ॥

निमन्त्रिता आहूता महर्षयश्च भूम्याः संवन्धीनि भौमानि धिष्ण्यानि स्थानान्येव न ।  
‘धिष्ण्यं स्थाने गृहे भेदो’ इत्यमरः । किंतु ज्योतिर्मयानि नक्षत्ररूपाणि धिष्ण्यान्यपि हित्वा  
दिग्भ्य एनं राममभिजग्मुः ॥

उपशल्यनिविष्टैस्तैश्चतुर्द्वारमुखी वभौ ।

अयोध्या सृष्टलोकेव सद्यः पतामही तनुः ॥ ६० ॥

चत्वारि द्वाराण्येव मुखानि यस्याः सा चतुर्द्वारमुख्ययोध्या । उपशल्येषु ग्रामान्तेषु  
निविष्टैः । ‘ग्रामान्त उपशल्यं स्यात्’ इत्यमरः । ‘तमेहर्षिभिः । सद्यः सृष्टलोकाः पितामहस्येयं  
पतामही तन्मूर्तिगिव । वभौ ॥

श्लाघ्यस्त्यागोऽपि वैदेह्याः पत्युः प्राग्वंशवासिनः ।

अनन्यजानेः सैवासीद्यस्माज्जाया हिरण्मयी ॥ ६१ ॥

वैदेह्यास्यागोऽपि श्लाघ्यो वर्ण्य एव । कुतः । यस्मात् । प्राग्वंशः प्राचीनस्थूणो यज्ञ-  
शालाविशेषः । तद्वसिनः । नास्त्यन्या जाया यस्य तस्यानन्यजानेः । ‘जायाया निड्’ इति  
समासान्तो निडादेशः । पत्युः रामस्य हिण्मयी सौवर्णी । ‘दाण्डिनायन-’ इत्यादिमूत्रेण  
निपातः । सा निजैव जाया पत्यासीत् । कविवाक्यमेतत् ॥

विधेरधिकसंभारस्ततः प्रववृते मखः ।

आसन्यत्र क्रियाविघ्ना राक्षसा एव रक्षिणः ॥ ६२ ॥

ततो विधेः शास्त्राधिकसंभारोऽतिरिच्यमानपरिकरो मखः प्रववृते प्रवृत्तः । यत्र मखे ।  
विहन्यन्त एभिर्गणैः विघ्नाः प्रत्यूहाः । मखे यज्ञे । ‘घञर्थे कविधानम्’ इति कः । क्रियाविघ्ना  
अनुष्ठानविघातका राक्षसा एव रक्षिणो रक्षका आसन् ।

अथ प्राचेतसापन्नं रामायणमितस्ततः ।

मैथिल्यौ कुशलवौ जगदुर्गुचोदितौ ॥ ६३ ॥

अथ मैथिल्यौ । मैथिलीतनयौ । ‘स्त्रीभ्यो ढक्’ । कुशलवौ गुरुणा वाल्मीकिना चोदितौ

प्रेरितौ सन्तौ । प्राचेतसो वाल्मीकिः । उपज्ञायत इत्युपज्ञा । 'आतश्चोपसर्गे' इति कर्म-  
ण्यङ्प्रत्ययः । प्राचेतसस्योपज्ञा प्राचेतसोपज्ञम् । प्राचेतसेनादौ ज्ञानमित्यर्थः । 'उपज्ञा ज्ञा-  
नमाद्यं स्यात्' इत्यमरः । 'उपज्ञोपक्रमं तदाद्याचिख्यासायाम्' इति नपुंसकत्वम् । अय्यने  
ज्ञायतेऽनेनेत्ययनम् । रामस्यायनं चरितं रामायणं रामायणाख्यं काव्यम् । 'पूर्वपदा-  
त्संज्ञायामगः' इति णत्वम् । उत्तगायणमितिवत् । उतस्ततो जगतुः । गायनेर्लिट् ॥

वृत्तं रामस्य वाल्मीकेः कृतिस्तौ किंनरस्वनौ ।

किं तद्येन मनो हर्तुमलं स्यातां न शृण्वताम् ॥ ६४ ॥

रामस्य वृत्तं वर्ण्यम् । वात्स्वानि शेषः । वाल्मीकेः कृतिः काव्यम् । गेयमिति शेषः ।  
तौ कुशलवौ किंनरगन्तौ किंनरकण्ठौ गायकौ । पुनरिति शेषः । अत एव तत्किं येन  
निमित्तेन तौ शृण्वतां मनो हर्तुमलं शक्तौ न स्याताम् । सर्वं सगसमित्यर्थः ॥

रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तज्ज्ञैर्निवेदितम् ।

ददर्श सानुजो रामः शुश्राव च कुतूहली ॥ ६५ ॥

ते ज्ञानन्तीति तज्ज्ञाः । तैस्तज्ज्ञैर्गभिर्ज्ञैर्निवेदितं तयोः कुशलवयो रूपे आकारे गीते  
च माधुर्यं रामणीयकं सानुजो रामः कुतूहली सानन्दः सन्यथासंख्यं ददर्श शुश्राव च ॥

तद्गान्तरवर्णकाग्रा संसदश्रमुखी बभौ ।

हिमनिष्यन्दिनी प्रातर्निवर्तिव वनस्थली ॥ ६६ ॥

तयोर्गान्तरवर्णे एकाग्रसंस्तुश्रमुखी । आनन्दादिति भावः । संसत्सभा । प्रातर्हिम-  
निष्यन्दिनी निर्वाता वातरहिता वनस्थलीव । बभौ शुश्रुमे । आनन्दपागवदयात्रिष्य-  
न्दमास्त इत्यर्थः ॥

वयोवैपविसंवादि रामस्य च तयोस्तदा ।

जनता प्रेक्ष्य सादृश्यं नाश्विकम्पं व्यतिष्ठत् ॥ ६७ ॥

जनता जनानां समूहः । 'ग्रामजनवन्धुसहायेभ्यस्तल' इति तत्प्रत्ययः । वयोवैपाभ्यामेव  
विसंवादि विलक्षणं तदा तयोः कुशलवयो रामस्य च सादृश्यं प्रेक्ष्य । नास्त्यक्षिकम्पं यस्मिन्क-  
र्मणि तद्यथा तथा । नञर्थस्य नशब्दस्य बहुव्रीहिः । व्यतिष्ठत्तिष्ठत् । 'समवप्रविभ्यः स्थः'  
इत्यात्मनेपदम् । विस्मयार्थानामपमदाक्षीयित्यर्थः ॥

उभयोर्न तथा लोकोः प्राचीगयेन विसिष्मिये ।

नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया यथा ॥ ६८ ॥

लोको जन उभयोः कुमारयोः प्राचीगयेन नैपुण्येन तथा न विसिष्मिये न विस्मितवान्यथा  
नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया नैःस्पृहेण विसिष्मिये ॥

गेये को नु विनेता वां कस्य चेयं कृतिः कवेः ।

इति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ वाल्मीकिमशंसताम् ॥ ६९ ॥

गेये गीते को नु वां युवयोर्विनेता शिक्षकः । नुशब्दः प्रश्ने । 'नु पृच्छायां वितर्के  
च' इत्यमरः । इयं च कस्य कवेः कृतिरिति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ कुशलवौ वाल्मीकिम-

शंसतामुक्तवन्तौ । विनेतारं कविं चेत्यर्थः । 'गेये केन विनीतौ वाम्' इति पाठे वामिति युष्मदर्थप्रतिपादकमव्ययं द्रष्टव्यम् । तथा चायमर्थः—केन पुंसां वां युवां गेये गीतविषये विनीतौ शिक्षितौ । कर्मणि निष्ठाप्रत्ययः ॥

**अथ सावरजो रामः प्राचेतसमुपेयिवान् ।**

**ऊरीकृत्यात्मनो देहं राज्यमस्मै न्यवेदयत् ॥ ७० ॥**

अथ सावरजो रामः प्राचेतसं वाल्मीकिमुपेयिवान्प्राप्तः सन् । देहमात्मानं ऊरीकृत्य । आत्मानं स्थापयित्वेत्यर्थः । राज्यमस्मै प्राचेतसाय न्यवेदयत्समर्पितवान् ॥

**स तावाख्याय रामाय मैथिलेयौ तदात्मजौ ।**

**कविः कारुणिको वने सीतायाः संपरिग्रहम् ॥ ७१ ॥**

करुणा प्रयोजनमस्य कारुणिको दयालुः । 'प्रयोजनम्' इति ढञ् । 'स्यादयालुः कारुणिकः' इत्यमरः । स कवी रामाय तौ मैथिलेयौ तदात्मजौ रामसुतावाख्याय सीतायाः संपरिग्रहं स्वीकारं वने ययाचे ॥

**तात शुद्धा समक्षे नः स्नुषा ते जातवेदसि ।**

**दौरात्म्याद्रक्षसस्तां तु नात्रत्याः श्रद्धधुः प्रजाः ॥ ७२ ॥**

हे तात, ते स्नुषा सीता नोऽस्माकमक्ष्णोः समीपं समक्षम् । 'अव्ययीभावे शरत्प्रभृतिभ्यः' इति समासान्तष्टच् । जातवेदसि वह्नौ शुद्धा । नास्माकमविश्वास इत्यर्थः । किंतु रक्षसो रावणस्य दौरात्म्याद्रक्षत्याः प्रजास्तां न श्रद्धधुर्न विशश्वसुः ॥

**ताः स्वचारित्रमुद्दिश्य प्रत्याययतु मैथिली ।**

**ततः पुत्रवतीमेनां प्रतिपत्स्ये त्वदाज्ञया ॥ ७३ ॥**

मैथिली स्वचारित्रमुद्दिश्य ताः प्रजाः प्रत्याययतु विश्वासयतु । विश्वासस्य बुद्धिरूपत्वात् । 'नौ गभिरबोधने' इति इणो गम्यादेशो नास्ति । ततोऽनन्तरं पुत्रवतीमेनां सीतां त्वदाज्ञया प्रतिपत्स्ये स्वीकरिष्ये ॥

**इति प्रतिश्रुते राज्ञा जानकीमाश्रमान्मुनिः ।**

**शिष्यैरानाययामास स्वसिद्धिं नियमैरिव ॥ ७४ ॥**

राज्ञेति प्रतिश्रुते प्रतिज्ञाते सति मुनिराश्रमाजानकीं शिष्यैः प्रयोज्यैः स्वसिद्धिं स्वार्थसिद्धिं नियमैस्तपोभिरिव । आनाययामास ॥

**अन्येद्युरथ काकुत्स्थः सानिपात्य पुरौकसः ।**

**कविमाहाययामास प्रस्तुतप्रतिपत्तये ॥ ७५ ॥**

अथ काकुत्स्थो रामः । अन्येद्युरन्यस्मिन्नहनि प्रस्तुतप्रतिपत्तये प्रकृतकार्यानुसंधानाय पुरौकसः पौरान्सनिपात्य मेलयित्वा, कविं वाल्मीकिमाहाययामासाकारयामास ॥

**स्वरसंस्कारवत्सासौ पुत्राभ्यामथ सीतया ।**

**अच्येवोद्विषं सूर्यं रामं मुनिरुपस्थितः ॥ ७६ ॥**



अथ । स्वर उदात्तादिः । संस्कारः शब्दशुद्धिः तद्वत्या ऋचा सावित्र्योदचिपं सूर्यमिव ।  
पुत्राभ्यामुपलक्षितया सीतया करणेनोदचिपं राममसौ मुनिरुपस्थित उपतस्थे ॥

**काषायपरिवीतेन स्वपदार्पितचक्षुषा ।**

**अन्वमीयत शुद्धेति शान्तेन वपुषैव सा ॥ ७७ ॥**

कषायेण रक्तं काषायम् । 'तेन रक्तं रागात्' इत्यण् । तेन परिवीतेन संवृतेन स्वपदार्पित-  
चक्षुषा शान्तेन प्रसन्नेन वपुषैव सा सीता शुद्धा साध्वीत्यन्वमीयतानुमिता ॥

**जनास्तदालोकपथात्प्रतिसंहृतचक्षुषः ।**

**तस्थुस्तेऽवाङ्मुखाः सर्वे फलिता इव शालयः ॥ ७८ ॥**

तस्याः सीतायाः कर्मण आलोकपथादर्शनमार्गात्प्रतिसंहृतचक्षुषो निवर्तितदृष्टयः सर्वे  
जनाः । फलिताः शालय इव । अवाङ्मुखा अवनतमुखास्तस्थुः ॥

**तां दृष्टिविषये भर्तुर्मुनिरास्थितविष्टरः ।**

**कुरु निःसंशयं वत्से स्ववृत्ते लोकमित्यशात् ॥ ७९ ॥**

आस्थितविष्टरोऽधिष्ठितासनो मुनिः । हे वत्से, भर्तुर्दृष्टिविषये समक्षं स्ववृत्ते स्वरचरिते  
विषये लोकं निःसंशयं कुरु । इति तां सीतामशाच्छास्ति स्म ॥

**अथ वाल्मीकिशिष्येण पुण्यमावर्जितं पयः ।**

**आचम्योदीरयामास सीता सत्यां सरस्वतीम् ॥ ८० ॥**

अथ वाल्मीकिशिष्येणावर्जितं दत्तं पुण्यं पय आचम्य सीता सत्यां सरस्वतीं वाचमुदी-  
रयामासोच्चारयामास ॥

**वाङ्मनःकर्मभिः पत्यौ व्यभिचारो यथा न मे ।**

**तथा विश्वंभरे देवि मामन्तर्धातुमर्हसि ॥ ८१ ॥**

वाङ्मनःकर्मभिः पत्यौ विषये मे व्यभिचारः स्वालित्यं न यथा नास्ति यदि तथा तर्हि ।  
विश्वं बिभर्तीति विश्वंभरा भूमिः । 'सज्ञायां भृतृ-' इत्यादिना खचप्रत्ययः । 'अरुद्विषत्-'  
इत्यादिना मुमागमः । हे विश्वंभरे देवि, मामन्तर्धातुं गर्भे वासयितुमर्हसि ॥

**एवमुक्ते तथा साध्व्या रन्ध्रात्सद्योभवाद्भुवः ।**

**शातहृदमिव ज्योतिः प्रभामण्डलमुद्ययौ ॥ ८२ ॥**

साध्व्या पतिव्रतया तथा सीतयैवमुक्ते सति सद्योभवाद्भुवो रन्ध्राच्छातहृदं वैद्युतं  
ज्योतिरिव प्रभामण्डलमुद्ययौ ॥

**तत्र नागफणोत्क्षितसिंहासननिषेदुषी ।**

**समुद्रशना साक्षात्प्रादुरासीद्वसुंधरा ॥ ८३ ॥**

तत्र प्रभामण्डले नागफणोत्क्षिते सिंहासने निषेदुष्यासीना समुद्रशना समुद्रमेखला  
साक्षात् । वसूनि धारयतीति वसुंधरा भूमिः । 'खचि ह्रस्वः' इति ह्रस्वः । प्रादुरासीत् ॥

**सा सीतामङ्गमारोप्य भर्तृप्रणिहितेक्षणम् ।**

**मा मेति व्याहरत्येव तस्मिन्पातालमभ्यगात् ॥ ८४ ॥**

सा वसुंधरा भर्तारं प्राणिहितेक्षणां दत्तदृष्टिं सीतामद्रमारोप्य तस्मिन्भर्तारं रामे मा मेति मा हरेति व्याह्वरति वदत्येव । व्याहरन्तमनादृत्येत्यर्थः । 'षष्ठी चानादरे' इति सप्तमी । पातालमभ्यगात् ॥

धरायां तस्य संरम्भं सीताप्रत्यर्पणैषिणः ।

गुरुर्विधिवलापेक्षी शमयामास धन्विनः ॥ ८५ ॥

सीताप्रत्यर्पणमिच्छतीति तथोक्तस्य धन्विन आत्तधनुषस्तस्य रामस्य धरायां विषये संरम्भं विधिवलापेक्षी देवशक्तिदर्शी गुरुर्वद्व्या शमयामास । अवश्यभावी विधिरिति भावः ॥

ऋषीन्विसृज्य यज्ञान्ते सुहृदश्च पुरस्कृतान् ।

रामः सीतागतं स्नेहं निदधे तदपत्ययोः ॥ ८६ ॥

रामो यज्ञान्ते पुरस्कृतान्पूजितान्ऋषीन्सुहृदश्च विसृज्य सीतागतं स्नेहं तदपत्ययोः कुशलवयोर्निदधे ॥

युधाजितश्च संदेशात्स देशं सिन्धुनामकम् ।

ददौ दत्तप्रभावाय भरताय भृतप्रजः ॥ ८७ ॥

किं । भृतप्रजः य रामो युधाजितो भरतमातुलस्य संदेशात्सिन्धुनामकं देशं दत्त-प्रभावाय दत्तैश्वर्याय । रामेणेति शेषः । भरताय ददौ ॥

भरतस्तत्र गन्धर्वान्युधि निर्जित्य केवलम् ।

आतोद्यं ग्राहयामास समन्याजयदायुधम् ॥ ८८ ॥

तत्र सिन्धुदेशे भरतोऽपि युधि गन्धर्वान्निर्जित्य केवलमेकमातोद्यं वीणाम् । 'तत्तं वीणादिकं वाद्यमातङ्गे मुरजादिकम् । 'विशादिकं तु सुषिरं कांस्यतालादिकं घनम् । चतुर्विधमिदं वाद्यं वाद्येभ्योऽन्यनामकम् ॥' इत्यमरः । ग्राहयामास । आयुधं समन्याजय-त्याजितवान् । अदित्यज्योर्धन्यार्थेऽधिकर्मकत्वे नित्यमित्यनुसंधेयम् ॥

स तक्षपुष्कलौ पुत्रौ राजधान्योस्तदाख्ययोः ।

अभिपिच्यामिपेकार्ही रामान्तिकमगात्पुनः ॥ ८९ ॥

स भरतः । अभिपेकार्ही तक्षपुष्कलौ नाम पुत्रौ तदाख्ययोः । तक्षपुष्कलाख्ययोरित्यर्थः । पुष्कलं पुष्कलावल्यां तक्षं तक्षशिलायामिति राजधान्योर्नगरीरभिपिच्य पुनारामान्तिकमगात् ॥

अङ्गदं चन्द्रकेतुं च लक्ष्मणोऽप्यात्मसंभवौ ।

शासनाद्रघुनाथस्य चक्रे कारापथेश्वरौ ॥ ९० ॥

लक्ष्मणोऽपि रघुनाथस्य रामस्य शासनादङ्गदं चन्द्रकेतुं च तदाख्यावात्मसंभवौ पुत्रौ । कारापथो नाम देशः । तस्येश्वरौ चक्रे ॥

इत्यारोपितपुत्रास्ते जननीनां जनेश्वराः ।

भर्तृलोकप्रपन्नानां निवापान्विदधुः क्रमात् ॥ ९१ ॥

इत्यारोपितपुत्रास्ते जनेश्वरा रामादयो भर्तृलोकप्रपन्नानां स्वयोतानां जननीनां क्रमा-  
न्निवापाञ्चआद्यादीन्विदधुश्चक्रुः ॥

उपेत्य मुनिवेषोऽथ कालः प्रोवाच राघवम् ।

रहःसंवादिनौ पश्येदावां यस्तं त्यजेरिति ॥ ६२ ॥

अथ कालोऽन्तर्को मुनिवेषः सन्नुपेत्य राघवं प्रोवाच । किमित्याह — रहस्ये कान्ते  
संवादिनौ संभाषिणावावां यः पश्येत् । रहस्यमङ्गं कुर्यादित्यर्थः । तं त्यजेरिति ॥

तथेति प्रतिपन्नाय विवृतात्मा नृपाय सः ।

आचख्यौ दिवमध्यास्व शासनात्परमेष्ठिनः ॥ ९३ ॥

स कालस्तथेति प्रतिपन्नाय नृपाय रामाय विवृतात्मा प्रकाशितनिजस्वरूपः सन् ।  
परमेष्ठिनो ब्रह्मणः शासनादिवमध्यास्वत्याचख्यौ ॥

विद्वानपि तयोर्द्वारिःस्थः समयं लक्ष्मणोऽभिनत ।

भौतो दुर्वाससः शापाद्रामसंदर्शनार्थिनः ॥ ६४ ॥

द्वारिःस्थो द्वारि नियुक्तो लक्ष्मणो विद्वानपि पूर्वक्षोकोक्तं जानन्नापि रामसंदर्शनार्थिनो  
दुर्वाससो मुनेः शापाद्भौतः सन् । तयोः काऽगमयोः समयं संवादमभिनन्दयभेदः ॥

स गत्वा सरयूतीरं देहत्यागेन यांगवित् ।

चकारावितथां भ्रातुः प्रतिज्ञां पूर्वजन्मनः ॥ ६५ ॥

योगविद्योगमार्गवेदी स लक्ष्मणः सरयूतीरं गत्वा देहत्यागेन पूर्वजन्मनो भ्रातुः प्रति-  
ज्ञामवितथां सत्यां चकार ॥

तस्मिन्नात्मचतुर्भागे प्राङ्नाकमधितस्थुषि ।

राघवः शिथिलं तस्थौ भुवि धर्मस्त्रिपादिव ॥ ६६ ॥

चतुर्थो भागश्चतुर्भागः । संख्याशब्दस्य वृत्तिविषये पूरणार्थत्वं शतांशवत् । आत्मचतुर्भागे  
तस्मिँल्लक्ष्मणे प्राङ्नाकमधितस्थुषि पूर्वं स्वर्गे जग्मुषि सति राघवो रामः । भुवि त्रिपाद्वर्म इव  
शिथिलं तस्थौ । पादाविकलो हि शिथिलं तिष्ठतीति भावः । त्रेतायां धर्मस्त्रिपादित्याहुः ।  
पादश्चतुर्थांशः अङ्घ्रिश्च ध्वन्यते । 'पादा रस्यङ्घ्रितुर्थांशाः' इत्यमरः । त्रयः पादा यस्यासौ  
त्रिपात् । 'संख्यासुपूर्वस्य' इत्यकारलोपः समासान्तः ॥

स निवेश्य कुशावत्यां रिपुनागाङ्कुशं कुशम् ।

शरावत्यां सतां सूक्तैर्जनिताश्रुलवं लवम् ॥ ६७ ॥

उदकप्रतस्थे स्थिरधीः सानुजोऽग्निपुरःसरः ।

अन्वितः पतिवात्सल्याद्गृहवर्जमयोध्यया ॥ ६८ ॥

युग्मम् । स्थिरधीः स रामः । रिपव एव नागा गजास्तेषामङ्कुशं निवारकं कुशं कुशा-  
वत्यां पुर्यां निवेश्य स्थापयित्वा । सूक्तैः समीचीनवचनैः सतां जनिता अश्रुलवा अश्रुलेशा  
येन तं लवं लवाख्यं पुत्रम् । 'लवो लेशे विलासे च छेदने रामनन्दने' इति । वशः ।

शरावत्यां पुर्याम् । 'शरादीनां च' इति शरकुशशब्दयोर्दोषः । निवेद्य । सानुजोऽग्निपुरः  
सरः सन् । पत्यौ भर्तेरि वात्सल्यादनुरागात् । गृहान्वर्जयित्वा गृहवर्जम् । 'द्वितीयायां  
च' इति णमुल् । अयं क्वचिदपरीप्सायामपीष्यते । 'अनुदात्तं पदमेकवर्जम्' इत्येकावः  
शेषतया व्याख्यातत्वात् । परीप्सा त्वरा । अयोध्ययान्वितोऽनुगत उदक्प्रतस्थे ॥

**जगृहुस्तस्य चित्तज्ञाः पदवीं हरिराक्षसाः ।**

**कदम्बमुकुलस्थूलैरभिवृष्टां प्रजाश्रुभिः ॥ ६६ ॥**

चित्तज्ञा हरिराक्षसाः कदम्बमुकुलस्थूलैः प्रजाश्रुभिरभिवृष्टां तस्य रामस्य पदवीं मार्गं  
जगृहुः । तेऽप्यनुजगमुर्नित्यर्थः ॥

**उपस्थितविमानेन तेन भक्तानुकम्पिना ।**

**चक्रे त्रिदिवनिश्रेणिः सरयूरनुयायिनाम् ॥ १०० ॥**

उपस्थितं प्राप्तं विमानं यस्य तेन । भक्ताननुकम्पत इति भक्तानुकम्पिना । तेन रामे-  
णानुयायिनां सरयूत्रिदिवनिश्रेणिः स्वर्गाधिरोहणी चक्रे । 'निश्रेणिस्त्वधिरोहणी' इत्यमरः ॥

**यद्गोप्रतरकल्पांऽभूत्समर्दस्तत्र मज्जताम् ।**

**अतस्नदाख्यया तीर्थं पावनं भुवि पप्रथे ॥ १०१ ॥**

ययस्मात्तत्र सरयूनां मज्जतां समर्दः गोप्रतरो गोप्रतरणम् । तत्कल्पोऽभूत् । अत-  
स्तदाख्यया गोप्रतराख्यया पावनं शोधकं तीर्थं भुवि पप्रथे ॥

**स विभुर्विबुधांशेषु प्रतिपन्नात्ममूर्तिषु ।**

**त्रिदशीभूतपौराणां स्वर्गान्तरमकल्पयत् ॥ १०२ ॥**

विभुः प्रभुः स रामो विबुधानामंशेषु सुग्रीवादिषु प्रतिपन्नात्ममूर्तिषु सत्सु त्रिदशी-  
भूता देवभुवनं गता ये पौरास्तेषां नूतनसुराणां स्वर्गान्तरमकल्पयत् ॥

**निर्वर्त्यैवं दशमुखशिरश्छेदकार्यं सुराणां**

**विष्वक्सेनः स्वतनुमविशत्सर्वलोकप्रतिष्ठाम् ।**

**लङ्कानाथं पवनतनयं चोभयं स्थापयित्वा**

**कीर्तिस्तम्भद्वयमिव गिरौ दक्षिणे चोत्तरे च ॥ १०३ ॥**

विष्वक्सेनो विष्णुरेवं सुराणां दशमुखशिरश्छेदकार्यं निर्वर्त्य निष्पाद्य । लङ्कानाथं विभीषणं  
पवनतनयं हनुमन्तं चोभयं कीर्तिस्तम्भद्वयमिव । दक्षिणे गिरौ चित्रकूटे चोत्तरे गिरौ हिमवति  
च स्थापयित्वा । सर्वलोकप्रतिष्ठां सर्वलोकाश्रयभूतां स्वतनुं स्वमूर्तिमविशत् ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

श्रीरामस्वर्गारोहणो नाम पञ्चदशः सर्गः ॥

## षोडशः सर्गः ।

वृन्दारका यस्य भवन्ति भृङ्गा मन्दाकिनी यन्मकरन्दबिन्दुः ।

तवाराविन्दाक्ष पदारावन्दं वन्दे चतुर्वर्गेचतुष्पदं तत् ॥

अथेतरे सप्त रघुप्रवीरा ज्येष्ठं पुगेजन्मतया गुणैश्च ।

चक्रुः कुशं रत्नविशेषभाजं सौभ्रात्रमेपां हि कुलानुसारि ॥ १ ॥

अथ रामनिर्वाणानन्तरमितरे लवादयः सप्त रघुप्रवीराः पुरः पूर्वं जन्म यस्य तस्य भावस्तत्ता तया । गुणैश्च ज्येष्ठं कुशं रत्नविशेषभाजं तत्तच्छ्रेष्ठवस्तुभागिनं चक्रुः । तदुक्तम्—‘जातौ जातौ यदुत्कृष्टं तद्रत्नमभिधीयते’ इति । तथाहि । सुभ्रातृणां भावः सौभ्रात्रम् । ‘हायनान्त-’ इत्यादिना युवादित्वादण्प्रत्ययः । एपां कुशलवादीनां कुलानुसारि वंशानुगतं हि ॥

ते सेतुवार्तागजबन्धमुख्यैरभ्युच्छिताः कर्मभिरभ्युच्यन्धैः ।

अन्योन्यदेशप्रविभागसीमां वेलां समुद्रा इव न व्यतीयुः ॥ २ ॥

सेतुर्जलबन्धः । वार्ता कृषिगोरक्षणादिः । वार्ता ‘कृष्यायुदन्तयोः’ इति विश्वः । गजबन्ध आकरेभ्यो गजग्रहणम् । ते मुख्यं प्रधानं येषां तैरबन्धैः सफलैः कर्मभिरभ्युच्छिताः । अतिसमर्था अपीत्यर्थः । ते कुशादयः । प्रविभज्यन्त इति प्रविभागाः । अन्योन्यदेशप्रविभागानां या सीमा ताम् । वेलां समुद्रा इव । न व्यतीयुर्नातिचक्रमुः । अत्र कामन्दकः—‘कृषिर्वैष्णवपथो दुर्गं सेतुः कुञ्जगबन्धनम् । खन्याकरधनादानं शून्यानां च निवेशनम् । अष्टवर्गमिमं साधुः स्वयं वृद्धोऽपि वर्धयेत् ॥’ इति ॥

चतुर्भुजांशप्रभवः स तेषां दानप्रवृत्तेरनुपारतानाम् ।

सुरद्विपानामिव सामयोनिर्भिन्नोऽष्टधा विप्रससार वंशः ॥ ३ ॥

चतुर्भुजो विष्णुः । तस्यांशा गमादयः । ते प्रभवाः कारणानि यस्य स तथोक्तः । दानं त्यागो मदश्च । ‘दानं गजमदे त्यागे’ इति विश्वः । प्रवृत्तिर्व्यापारः प्रवाहश्च । दानप्रवृत्तेरनुपारतानां तेषां कुशलवादीनां स वंशः । सामयोनिः सामवेदप्रभवो दानप्रवृत्तेरनुपारतानां सुरद्विपानां दिग्गजानां वंश इव । अष्टधा भिन्नः सन् । विप्रससार विस्तृतोऽभूत् । सामयोनिरित्यत्र पालकाप्यः—‘सूर्येस्याण्डकपाले द्वे समानीय प्रजापतिः । हस्ताभ्यां परिगृह्याथ सप्त सामान्यगायत । गायतो ब्रह्मणस्तस्मात्समुत्पेतुर्मतङ्गजाः ॥’ इति ॥

अथार्धरात्रे स्तिमितप्रदीपे शय्यागृहे सुप्तजने प्रबुद्धः ।

कुशः प्रवासस्थकलत्रवेषामदृष्टपूर्वां वनितामपश्यत् ॥ ४ ॥

अथ । अर्धं रात्रेर्धरात्रः । ‘अर्धं नपुंसकम्’ इत्येकदेशसमासः । ‘अहःसर्वैकदेश-संख्यातपुण्याच्च रात्रेः’ इति समासान्तोऽच्प्रत्ययः । ‘रात्राहाहाः पुंसि’ इति नियमात्पुंस्त्वम् । अर्धरात्रे निशीथ स्तिमितप्रदीपे सुप्तजने शय्यागृहे प्रबुद्धः । न तु सुप्तः । कुशः प्रवासस्थकलत्रवेषां प्रोषितभर्तृकावेषाम् । अदृष्टा पूर्वमित्यदृष्टपूर्वा ताम् । सुप्तुपेति समासः । वनितामपश्यत् ॥

सा साधुसाधारणपार्थिवर्द्धः स्थित्वा पुरस्तात्पुरुहूतभासः ।

जेतुः परेषां जयशब्दपूर्वं तस्याञ्जलिं बन्धुमतो बबन्ध ॥ ५ ॥

सा वनिता साधुसाधारणपार्थिवर्द्धः सज्जनसाधारणराज्यश्रियः पुरुहूतभास इन्द्रते-  
जसः परेषां शत्रूणां जेतुर्बन्धुमतस्तस्य कुशस्य पुरस्तात्स्थित्वा जयशब्दः पूर्वं यथा  
तथाञ्जलिं बबन्ध ॥

अथानपोढागलमण्यगारं छायामिवादर्शतलं प्रविष्टाम् ।

सविस्मयो दाशरथेस्तनूजः प्रोवाच पूर्वार्धविसृष्टतल्पः ॥ ६ ॥

अथ सविस्मयः पूर्वार्धेन शरीरपूर्वभागेन विमृष्टतल्पस्त्यक्तशय्यो दाशरथेस्तनूजः कुशः ।  
अनपोढागलमनुद्धाटितवध्क्म्ममपि । 'तद्विष्कम्भोऽगेलं न ना' इत्यमरः । अगारम् । आदर्श-  
तलं छायाविव प्रविष्टां तां वनितां प्रोवाचावदत् ॥

लब्धान्तरा सावरणेऽपि गेहे योगप्रभावो न च लक्ष्यते ते ।

विभर्षि चाकारमनिर्वृतानां मृणालिनी हैममिवोपरागम् ॥ ७ ॥

का त्वं शुभे कस्य परिग्रहो वा किं वा मदभ्यागमकारणं ते ।

आचक्ष्व मत्वा वशिनां रघूणां मनः परस्त्रीविमुखप्रवृत्तिः ॥ ८ ॥

युग्मम् । सावरणेऽपि गेहे लब्धान्तरा लब्धावकाशा । त्वमिति शेषः । योगप्रभावश्च  
ते न लक्ष्यते । मृणालिनी हैमं हिमकृतमुपगममुपद्रवमिव । अनिर्वृतानां दुःखितानामाकारं  
विभर्षि च । नहि योगिनां दुःखमस्तीति भावः । किंच । हे शुभे, त्वं का । कस्य वा परिग्रहः  
पत्नी । ते तव मदभ्यागमे कारणं वा किम् । वशिनां जितेन्द्रियाणां रघूणां मनः परस्त्रीपु-  
विषये विमुखा प्रवृत्तयेत्य तत्तथाभूतं मत्वाचक्ष्व ॥

तमब्रवीत्सा गुरुणानवद्या या नीतपौरा स्वपदोन्मुखेन ।

तस्याःपुरः संप्रति वीतनाथां जानीहि राजन्नधिदेवतां माम् ॥ ९ ॥

सा वनिता तं कुशमब्रवीत् । अनवद्याऽदोषा या पूः स्वपदोन्मुखेन विष्णुपदोन्मुखेन  
गुरुणा त्वत्पित्रा नीतपौरा हे राजन्, मां संप्रति वीतनाथामनाथां तस्याः पुरो नगर्यो  
अयोध्याया अधिदेवतां जानीहि ॥

वस्वौकसारामभिभूय साहं सौराज्यवद्धोत्सवया विभूत्या ।

समग्रशक्तौ त्वयि सूर्यवंश्ये सति प्रपन्ना करुणामवस्थाम् ॥ १० ॥

साहं सौराज्येन राजन्वत्तया हेतुना बद्धोत्सवया विभूत्या ॥ वस्वौकसाराऽलकापुरी ।  
'अलकापुरी वस्वौकसारा स्यात्' इति कोशः । अथवा मानसोत्तरशैलशिखरवतिनी शक्र-  
नगरी । 'वस्वौकसारा शक्रस्य' इति विष्णुपुराणात् । तामभिभूय तिरस्कृत्य समग्रशक्तौ  
त्वयि सूर्यवंश्ये सति करुणामवस्थां दीनां दशां प्रपन्ना प्राप्ता ॥

विशीर्णतरुपाट्टशतो निवेशः पर्यस्तशालः प्रभुणा विना मे ।

विडम्बयत्यस्तनिमग्नसूर्यं दिनान्तमुग्रालिनभिन्नमेवम् ॥ ११ ॥

तल्पान्यटालिकाः । 'तल्पं शय्याट्दारपु' इत्यमरः । अट्टानि गृहभेदाः । 'अट्टं भक्ते च शुष्के च क्षौमेऽप्यर्थे गृहान्तरे' इति विश्वः । विशीर्णानि तल्पानामट्टानां च शतानि यस्य स तथोक्तः । 'विशीर्णकल्पाट्शतो निवेशः' इति वा पाठः । अट्टाः क्षौमाः । 'स्यादट्टः क्षौमसस्त्रियाम्' इत्यमरः । ईपदसमाप्तं विशीर्णानि विशीर्णकल्पान्यट्शतानि यस्य स तथोक्तः । पर्यस्तशालः स्वस्तप्राकारः । 'प्राकारो वरणः शालः' इत्यमरः । प्रभुणा स्वामिना विनैवंभूतो मे निवेशो निवेशनम् । अस्तानिमग्नमृत्यमस्ताद्रिलीनाकमुग्रानिलेन भिन्नमेघं दिनान्तं विडम्बयत्यनुकरोति ॥

**निशामु भास्वत्कलनृपुराणां यः संचरोऽभूदभिसारिकाणाम् ।**

**नदन्मुखात्काविचितामिषाभिः स बाह्यते राजपथः शिवाभिः ॥ १२ ॥**

निशामु भास्वन्ति दीप्तिमन्ति कलान्यव्यक्तमधुगुणं नृपुराणि यासां तामाभिसारिकाणाम् । 'कान्तार्थिनो तु या याति संकेतं साभिसारिका' इत्यमरः । यो राजपथः । संचरत्यनेनेति संचरः । संचारगाथनमभूत् । 'गोचरसंचर-' इत्यादिना घप्रत्ययान्तो निपातः । नदत्सु मुखेषु या उल्कास्ताभिर्विचितामिषाभिरन्विष्टमांसाभिः शिवाभिः क्रोष्टीभिः स राजपथो बाह्यते गम्यते । वहेरन्यो वहिधातुरस्तीत्युपदेशः ॥

**आस्फालितं यत्प्रमदाकराग्रंमृदङ्गधोरध्वनिमन्वगच्छत् ।**

**वन्धैरिदानीं महिषैस्तदम्भः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥ १३ ॥**

यदम्भः प्रमदाकराग्रस्फालितं ताडितं सत् । जलक्रीडास्त्विति शेषः । मृदङ्गानां यो धोरध्वनिस्तमन्वगच्छदन्वकरोत् । तदीर्घिकाणामम्भ इदानीं वन्धैर्महिषैः कर्तृभिः शृङ्गविषाणैराहतं सत्क्रोशति । न तु मृदङ्गध्वनिमनुकरोतीत्यर्थः ॥

**वृक्षेशया यष्टिनिवासभङ्गान्मृदङ्गशब्दापगमादलास्याः ।**

**प्राप्ता दधोल्काहतशेषवर्हाः क्रीडामयूरा वनवर्हिण्यत्वं ॥ १४ ॥**

यष्टिरिव निवासः स्थानं तस्य भङ्गात् । वृक्षे शेरत इति वृक्षेशयाः । 'अधिकरणे शेते' इत्युच्यते । 'शयवासवासिष्वकालात्' इत्यनुक्तास्तस्याः मृदङ्गशब्दानामपगमादभावादलास्या नृत्यशून्याः । दधोऽरण्यवर्हाः 'दधोर्वा वनारण्यवर्हा' इत्यमरः । तस्योल्काभिः स्फुलिङ्गैर्हतेभ्यः शेषाणि वर्हाणि येषां ते क्रीडामयूरा वनवर्हिण्यत्वं वनमयूखत्वं प्राप्ताः ॥

**सोपानमार्गेषु च येषु रामानिजिसचत्यश्चरणान्सरागान् ।**

**सद्यो हतन्यङ्कुभिरस्त्रदिग्धं व्याघ्रैः पदं तेषु निधीयते मे ॥ १५ ॥**

किंच । येषु सोपानमार्गेषु रामा रमण्यः सारगोलाक्षारसारोश्चरणानिक्षिप्तवत्यः । तेषु मे मम मार्गेषु सद्यो हतन्यङ्कुभिरास्त्रैर्मरितमृगैर्व्याघ्रैरस्त्रदिग्धं रुधिरलितं पदं निधीयते ॥

**चित्रद्विपाः पद्मवनावतीर्णाः करेणुभिर्दत्तमृणालभङ्गाः ।**

**नखाङ्कुशाघातविभिन्नकुम्भाः संरब्धसिहप्रहृतं वहन्ति ॥ १६ ॥**

पद्मवनमवतीर्णाः प्रविष्टाः । तथा लिखिता इत्यर्थः । करेणुभिः करिणीभिः । चित्रगताभिरेव । 'करेणुरिभ्यां स्त्री नेमे' इत्यमरः । दत्तमृणालभङ्गाश्चित्रद्विपा आलेख्यमातङ्गाः ।

नखा एवाङ्कुशाः तेषामाघातविभिन्नकुम्भाः सन्तः संरन्ध्रविहप्रहृतं कुपितसिंहप्रहारं वहन्ति ॥

**स्तम्भेषु योषित्प्रतियातनानामुत्क्रान्तवर्णक्रमधूसराणाम् ।**

**स्तनोत्तरीयाणि भवन्ति सङ्गान्निर्मोकपट्टाः फणिभिर्विमुक्ताः ॥ १७ ॥**

उत्क्रान्तवर्णक्रमा विशीर्णवर्णविन्यासास्ताश्च धूसराश्च यास्तासां स्तम्भेषु योषित्प्रतियातनानां स्त्रीप्रतिकृतीनां दारुमयीणां फणिभिर्विमुक्ता निर्मोकाः कञ्चुका एव पट्टाः । 'समौ कञ्चुकनिर्मोकौ' इत्यमरः । सङ्गात्सक्तत्वात्स्तनोत्तरीयाणि स्तनाच्छादनवस्त्राणि भवन्ति ॥

**कालान्तरश्यामसुधेषु नक्तमितस्ततो रुढतृणाङ्कुरेषु ।**

**त एव मुक्तागुणशुद्धयोऽपि हर्म्येषु मूर्च्छन्ति न चन्द्रपादः ॥ १८ ॥**

कालान्तरेण कालभेदवशेन इमामसुधेषु मलिनचूर्णोन्धितस्ततो रुढतृणाङ्कुरेषु हर्म्येषु गृहेषु नक्तं रात्रौ मुक्तागुणानां शुद्धिरिव शुद्धिः स्वाच्छये येषां तादृशा अपि । ततः पूर्वं ये मूर्च्छन्ति स्म त एव चन्द्रपादाश्चन्द्ररश्मयः । 'पादा रश्म्यङ्घ्रिप्रतुर्याशाः' इत्यमरः । न मूर्च्छन्ति । न प्रतिफलन्तीत्यर्थः ॥

**भावज्यं शाखाः सदयं च यासां पुष्पाण्युपात्तानि विलासिनीभिः ।**

**वन्यैः पुलिन्दैरिव वानरैस्ताः क्लिश्यन्त उद्यानलता मदीयाः ॥ १९ ॥**

क्विव । विलासिनीभिः सदयं शाखा लतावयवानावज्यानिमध्य यासां लतानां पुष्पाण्युपात्तानि गृहीतानि ता मदीया उद्यानलताः वन्यः पुलिन्दैर्मलेच्छविशेषैरिव वानरैः । उमयैरपीत्यर्थः । क्लिश्यन्ते पीड्यन्ते । क्लिश्रातेः कर्माणि लट् । 'भेदाः किरातशबरपुलिन्दा म्लेच्छजातयः' इत्यमरः ॥

**रात्रावनाविष्कृतदीपभासः कान्तामुखश्रीवियुता दिवापि ।**

**तिरस्क्रियन्ते कृमितन्तुजालैर्विच्छिन्नधूमप्रसरा गवाक्षाः ॥ २० ॥**

रात्रावनाविष्कृतदीपभासः । दीपप्रभाशून्या इत्यर्थः । दिवापि दिवसेपि कान्तामुखानां श्रिया कान्त्याः वियुता रहिता विच्छिन्नो नष्टो धूमप्रसरो येषां ते गवाक्षाः कृमितन्तुजालैर्लुप्ततातन्तुवितानैस्तिरस्क्रियन्ते छाद्यन्ते ॥

**बलिक्रियावर्जितसैकतानि स्नानीयसंसर्गमनाप्नुवन्ति ।**

**उपान्तवानीरगृहाणि दृष्ट्वा शून्यानि दूये सरयूजलानि ॥ २१ ॥**

'बलिः पूजोपहारः स्यात्' इति शाश्वतः । बलिक्रियावर्जितानि सैकतानि येषां तानि । स्नानीयानि स्नानसाधनानि चूर्णादीनि । 'कृत्यल्युटो बहुलम्' इति करणेऽनीयप्रत्ययः । स्नानीयसंसर्गमनाप्नुवन्ति सरयूजलानि शून्यानि रिक्तान्युपात्तेषु वानीरगृहाणि येषां तानि च दृष्ट्वा दूये परितप्ये ॥

**तदर्हसीमां वसतिं विसृज्य मामभ्युपैतुं कुलराजधानीम् ।**

**हित्वा तनुं कारणमानुषीं तां यथा गुरुस्ते परमात्ममूर्तिम् ॥ २२ ॥**



तत्तस्मादिमां वसतिं कुशावतीं विमृज्य कुलराजधानीमयोध्यां मामभ्युपेतुमर्हसि ।  
कथमिव । ते गुरुः पिता रामस्तां प्रसिद्धां कारणवशान्मातुषीं तनुं मानुषमूर्तिं हित्वा  
परमात्ममूर्तिं यथा विष्णुमूर्तिमिव ॥

तथेति तस्याः प्रणयं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्प्राग्रहरो रघूनाम् ।

पूरप्यभिव्यक्तमुखप्रसादा शरीरबन्धेन तिरोबभूव ॥ २३ ॥

रघूनां प्राग्रहः कुशस्तस्याः पुरः प्रणयं याच्ञां प्रतीतो हृष्टः संस्तयेति प्रत्य-  
ग्रहीत्स्वीकृतवान् । पूः पुराधिदेवताप्यभिव्यक्तमुखप्रसादा सती । इष्टलाभादिति भावः ।  
शरीरबन्धेन शरीरयोगेन कारणेन तिरोबभूवान्तर्दधे । मानवं रूपं विहाय देवं रूपम-  
ग्रहीदित्यर्थः ॥

तदद्भुतं संसदि रात्रिवृत्तं प्रातर्द्विजेभ्यो नृपतिः शशंस ।

श्रुत्वा त एनं कुलराजधान्याः साक्षात्पतित्वे वृतमभ्यनन्दन् ॥ २४ ॥

नृपतिः कुशस्तदद्भुतं रात्रिवृत्तं रात्रिवृत्तान्तं प्रातः संसदि सभायां द्विजेभ्यः शशंस ।  
ते द्विजाः श्रुत्वेनं कुशं कुलराजधान्याः साक्षात्स्वयमेव पतित्वे विषये वृतमभ्यनन्दन् ।  
पतित्वेन वृतोऽसीत्यपूजयन् । आशीर्भिर्गति शेषः । अत्र गार्ग्यः—‘दृष्ट्वा स्वप्नं शोभनं  
नैव सुप्यात्पश्चाद्दृष्टो यः स पाकं विधत्ते । शंसेदिष्टं तत्र साधुर्द्विजेभ्यस्ते चाशीर्भिः प्रीण-  
येयुर्नरेन्द्रम् ॥’ इदमपि स्वप्रतुल्यमिति भावः ॥

कुशावतीं श्रोत्रियसात्स कृत्वा यात्रानुकूलेऽहनि सावरोधः ।

मनुद्रुतो वायुरिवाम्रवृन्दैः सैन्यैरयोध्याभिमुखः प्रतस्थे ॥ २५ ॥

स कुशः कुशावतीं श्रोत्रियेषु छान्दसेष्वधीनां श्रोत्रियसात् । ‘तदधीनवचने’ इति  
सातिप्रत्ययः । ‘श्रोत्रियंश्छन्दोधीते’ इति निपातः । ‘श्रोत्रियच्छान्दसौ समौ’ इत्यमरः ।  
कृत्वा यात्रानुकूलेऽहनि सावरोधः सान्तःपुरः सन् । वायुरम्रवृन्दैरिव । सैन्यैरनुद्रुतोऽनुगतः  
सन्नयोध्याभिमुखः प्रतस्थे ॥

सा केतुमालोपवना बृहद्भिर्विहारशैलानुगतेव नानैः ।

सेना रथोदारगृहा प्रयाणे तस्याभवज्जंगमराजधानी ॥ २६ ॥

केतुमाला एवोपवनानि यस्याः सा बृहद्भिर्नागैर्गजैर्विहारशैलैः क्रीडाशैलैरनुगतेव  
स्थिता । रथा एवोदारगृहा यस्याः सा सा सेना तस्य कुशस्य प्रयाणे जंगमराजधानी  
संचारिणी नगरीवाभवद्बभूव ॥

तेनातपत्रामलमण्डलेन प्रस्थापितः पूर्वनिवासभूमिम् ।

बभौ बलीघः शशिनोदितेन वेलामुदन्वानिव नीयमानः ॥ २७ ॥

आतपत्रमेवामलं मण्डलं बिम्बं यस्य तेन तेन कुशेन पूर्वनिवासभूमिमयोध्यां प्रति प्रस्था-  
पितो बलीघः । आतपत्रवदमलमण्डलेनोदितेन शशिना वेलं नीयमानः प्राप्यमाणः । उद-  
कमस्यास्तीत्युदन्वान् उदधिरिव बभौ । ‘उदन्वानुदधौ च’ इति निपातनात्साधुः ॥

तस्य प्रयातस्य वरूथिनीनां पीडामपर्याप्तवतीव सोढुम् ।

वसुंधरा विष्णुपदं द्वितीयमध्याह्नरोहेव रजश्छलेन ॥ २८ ॥

प्रयातस्य प्रस्थितस्य तस्य कुशस्य वरूथिनीनां सेनानां कर्त्रीणाम् । 'करीकर्मणोः कृति' इति कर्तरि पठ्यते । पीडां सोढुमपर्याप्तवतीवाशक्तौव वसुंधरा रजश्छलेन द्वितीयं विष्णुपदमाकाशमध्याह्नरोहेव । इत्युत्प्रेक्षा ॥

उद्यच्छ्रमाना गमनाय पश्चात्पुगे निवेशे पथि च व्रजन्ती ।

सा यत्र सेना ददृशे नृपस्य तत्रैव सामग्र्यमर्ति चकार ॥ २९ ॥

पश्चात्कुशावयाः सकाशाद्गमनाय प्रयाणाय तथा पुगेऽग्रे निवेशे निर्गमने । निवेशे चेत्यर्थः । उद्यच्छ्रमानोद्योगं कुर्वती । 'समुदाहृत्यो यमोऽग्रन्थे' इत्यस्य सकर्मकावि-  
कारत्वादात्मनेपदम् । पथि च व्रजन्ती नृपस्य कुशस्य सा सेना यत्र पश्चात्पुगे मध्ये वा ददृशे तत्रैव सामग्र्यमर्ति कृत्स्नतावुद्धि चकार । अपर्गमिता तस्य सेनेत्यर्थः ॥

तस्य द्विपानां मदवारिसेकात्तुरंगमिघाताच्च तुरंगमाणाम् ।

रेणुः प्रपेदे पथि पङ्कमावं पङ्कोऽपि रेणुत्वमियाय नेतुः ॥ ३० ॥

नेतुस्तस्य कुशस्य द्विपानां मदवारिमिः सेकात्तुरंगमाणां खुरासघातान् यथामंख्यं पथि रेणु रजः पङ्कमावं पङ्कतां प्रपेदे पङ्कोऽपि रेणुत्वमियाय । तस्य तावदस्तीत्यर्थः ॥

मार्गोपणी सा कटकान्तरेषु वैन्ध्येषु सेना बहुधा विभिन्ना ।

चकार रेवं महाविरावा बद्धप्रतिश्रुन्ति गुहामुखानि ॥ ३१ ॥

वन्ध्येषु विन्ध्यसंवाधेषु कटकान्तरेषु नितम्बावकाशेषु । 'कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः' इत्यमरः । मार्गोपणी मार्गावलोकिनी । अत एव बहुधा विभिन्ना । महाविरावा दीर्घशब्दा सा सेना । रेवं नमदेव । 'रेवा तु नमदा सोमोद्भवा मेकलकन्यका' इत्यमरः । गुहामुखानि बद्धप्रतिश्रुन्ति प्रतिध्वानयन्ति चकाराकरोत् ॥

स धातुभेदारुणयाननेमिः प्रभुः प्रयाणध्वनिमिश्रतूर्यः ।

व्यलङ्घ्यद्विन्ध्यमुपायनानि पश्यन्पुलिन्दैरुपपादितानि ॥ ३२ ॥

धातूनां भेदिकादीनां भेदेनारुणा याननेमी रथञ्चक्रधारा यस्य । प्रयाणे ये ध्वनयः श्वेद्वेहादयः तान्मश्राणि तूयाणि यम्यवीवधः स प्रभुः कुशः । पुलिन्दैः किगतरूप-  
पादितानि समर्पितान्युपायनानि पश्यन् । विन्ध्यं व्यलङ्घयन् ॥

तीर्थे तदीये गजसेतुबन्धात्प्रतीपगामुत्तरतोऽस्य गङ्गाम् ।

अयल्लालय्यजतीवभूवुहंसा नभोलङ्घ्यतलोलपक्षाः ॥ ३३ ॥

तदीये वन्ध्ये तीर्थंस्वतरे गजा एव सेतुस्तस्य बन्धाद्धेतोः प्रतीपगां पश्चिमवाहिनीं गङ्गामुत्तरतोऽस्य कुशस्य नभोलङ्घनेन लोलपक्षा हंसा अयलेन वोलव्यजनीवभूवुश्चामराण्य-  
भूवन् । अभूततद्भावे च्विः ॥

स पूर्वजानां कपिलेन रो गङ्गस्मावशेरीकृतविग्रहाणाम् ।

सुराऽलयप्रातिनिमित्तमम्भस्त्रैलौतसं नौलुलितं ववन्दे ॥ ३४ ॥

स कुशः कपिलेन मुनिना रोषाद्गस्मावशेषीकृता विग्रहा देहा येषां तेषां पूर्वजानां  
वृद्धानां सगराणां सुगलयस्य स्वर्गस्य प्राप्तौ निमित्तं गौभिलुलितं क्षुभितम् । त्रिस्रोतस इदं  
त्रैस्रोतसं गङ्गमम्भो ववन्दे ॥

इत्यध्वनः कैश्चिद्देहोभिरन्ते कूलं समासाद्य कुशः सरय्याः ।

वेदिप्रतिष्ठान्वितताध्वराणां यूपानपश्यच्छ्रुतशा रघूणाम् ॥ ३५ ॥

इति कैश्चिद्देहोभिरध्वनोऽन्तेऽवसाने कुशः सरय्याः कूलं समासाद्य वितताध्वराणां  
विस्तृतमखानां घृणाम् । वेदिः प्रतिष्ठास्पदं येषां तान् । यूपान्छ्रुतशोऽपश्यत् ॥

आधूय शाखाः कुसुमद्रुमाणां स्पृष्ट्वा च शीतान्सरयूतरङ्गान् ।

तं क्लान्तसैन्यं कुलराजधान्याः प्रत्युज्जगामोपवनान्तवायुः ॥ ३६ ॥

कुलराजधान्या उपवनान्तवायुः कुसुमद्रुमाणां शाखा आधूयेपदधृत्वा । सुगभिर्मन्दध्वन्यर्थः ।  
शीतान्सरयूतरङ्गांश्च स्पृष्ट्वा । अनेन शैत्योक्तिः । क्लान्तमेन्यं तं कुशं प्रत्युज्जगाम ॥

अथोपशल्ये रिपुमग्नशल्यस्तस्याः पुरः पौरसखः स राजा ।

कुलध्वजस्तानि चलध्वजानि निवेशयामास बली बलानि ॥ ३७ ॥

अथ रिपुषु सन्ने शङ्कुः शरो वा यस्य सः । 'शल्यं शङ्कौ शरं वंशे' इति विश्वः ।  
पौराणां सखा पौरमखः कुलस्य ध्वजश्चिद्रुमो बली स राजा चलध्वजस्तो वा ध्वजा येषां  
तानि तानि बलानि भैर्यानि तस्याः पुरः पुर्या उपशल्ये ग्रामान्ते । 'ग्रामान्त उपशल्यं  
स्यात्' इत्यमरः । निवेशयामास ॥

तां शिल्पिसंघाः प्रभुणा नियुक्तास्तथागतं संभृतसाधनत्वात् ।

पुरं नवीचक्रुरपि विसर्गान्मेघा निदाघग्लपितामिवोर्वीम् ॥ ३८ ॥

प्रभुणा नियुक्ताः शिल्पिनां नक्षादीनां संघाः संभृतसाधनत्वान्मिलितोपकणत्वात् । तथा-  
गताम् । शून्यामित्यर्थः । पुरमयोर्वीम् । मेघा अपां विसर्गजलसेकादिदाघग्लपितां ग्रीष्मत-  
तामुर्वीमिव । नवीचक्रुः परिपूर्णांचक्रुः ॥

ततः सपर्यां सपशूपहारां पुरः परार्ध्यप्रतिमामृदायाः ।

उपोषितैर्वास्तुविधानविद्भिर्निर्वर्तयामास रघुपवीरः ॥ ३९ ॥

ततो रघुपवीरः कुशः प्रतिमा देवताप्रतिकृतयः । अर्च्या इत्यर्थः । परार्ध्यप्रतिमामृदायाः  
प्रशस्तदेवतायनजायाः पुर उपोषितैर्वास्तुविधानविद्भिः प्रयोज्यैः पशूपहाराः सहितां सपशूपहारां  
सपर्यां निर्वर्तयामास कारयामास । अत्र ण्यन्ताणि च पुनरित्यनुसंधेयम् । अन्यथा वृत्तेरकर्मकस्य  
करोत्यर्थत्वे कार्यव्यर्थभावप्रसङ्गात् । भावतव्यं वृत्तेरण्यन्तकर्त्रा प्रयोज्यत्वेन तज्जिदंशात्प्रयो-  
गान्तरस्यापेक्षितत्वात् ॥

तस्याः स राजोपपदं निशातं कामीव कान्ताहृदयं प्रविश्य ।

यथार्हमन्यैरनुजीविलोकं संभावयामास यथाप्रधानम् ॥ ४० ॥

स कुशस्तस्याः पुरः संबन्धि राजोपपदं राजशब्दपूर्वं निशान्तम् राजभवनमित्यर्थः ।  
'निशान्तं भवनोपस्रोतः' इति विश्वः । कामी कान्ताहृदयमिव । प्रविश्य । अन्यैर्निशान्तैरनु-

जीविलोकममात्यादिकं यथाप्रधानं मान्यानुसारेण । यथाहं यथोचितम् । तत्तदुचितगृहेरित्यर्थः । संभावयामास ॥

**सा मन्दुरासंश्रयिभिस्तुरंगैः शालाविधिस्तम्भगतैश्च नागैः ।**

**पुराबभासे विपणिस्थपण्या सर्वाङ्गनद्धाभरणेव नारी ॥ ४१ ॥**

विपणिस्थानि पण्यानि क्रयविक्रयार्हवस्तूनि यस्याः सा । 'विपणिः पण्यबीधिका' इत्यमरः । सा पूरयोध्या मन्दुरासंश्रयिभरश्वशालासंश्रयणशीलैः । 'वाजिशाला तु मन्दुरा' इत्यमरः । 'जिहाक्षि—' इत्यादिनेनिप्रत्ययः । तुरंगैश्चैः । शालामु गृहेषु ये विधिना स्थापिताः स्तम्भास्तान्गतैः प्राप्तेर्नागैश्च । सर्वाङ्गेषु नद्धान्याभरणानि यस्याः सा नारीव । आबभासे ॥

**वसन्स तस्यां वसतौ रघूणां पुराणयोभामधिरोपितायाम् ।**

**न मैथिलेयः स्पृह्यांबभूव भर्त्रे दिवो नाप्यलकेश्वराय ॥ ४२ ॥**

स मैथिलेयः कुशः पुराणशोभां पूर्वशोभामधिरोपितायां तस्यां रघूणां वसतावयोध्यायां वसन् । दिवो भर्त्रे देवेन्द्राय तथाऽलकेश्वराय कुबेरायापि न स्पृह्यांबभूव । तावपि न गणयामासेत्यर्थः । 'स्पृहेरीप्सितः' इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । एतेनायोध्याया अन्यनगरातिशायित्वं गम्यते ॥

कुशस्य कुमुद्वृत्तिसंगमं प्रस्तौति—

**अथास्य रत्नप्रथितोत्तरीयमेकान्तपाण्डुस्तनलम्बिहारम् ।**

**निःश्वासहार्याशुकमाजगाम घर्मः प्रियावेषमिवोपदेष्टुम् ॥ ४३ ॥**

अथास्य कुशस्य । रत्नैर्मुक्तामणिभिर्प्रथितान्युत्तरीयाणि यस्मिंस्तम् । एकान्तमत्यन्तं पाण्ड्वोः स्तनयोर्लम्बिनो हारा यस्मिंस्तम् । निःश्वासहार्योर्थातसूक्ष्माण्णशुकानि यत्र तम् । एवं शीतलप्रायं प्रियाया वेषं नेपथ्यमुपदेष्टुमिव घर्मो प्रीक्ष्य आजगाम ॥

**अगस्त्यचिह्नादयनात्समीपं दिगुत्तरा भास्वति संनिवृत्ते ।**

**आनन्दशीतामिव बाष्पवृष्टिं हिमस्रुतिं हैमवतीं ससर्ज ॥ ४४ ॥**

अगस्त्यः चिह्नं यस्य तस्मादयनान्मार्गादक्षिणायनाद्भास्वति समीपं संनिवृत्ते सति । उत्तरा दिक् । आनन्दशीतां बाष्पवृष्टिमिव । हैमवतीं हिमवत्संबन्धिनीं हिमस्रुतिं हिमनिष्पन्दं ससर्ज । अत्र प्रेषितप्रियासमागमसमाधिर्गम्यते ॥

**प्रवृद्धतापो दिवसोऽतिमात्रमत्यर्थमेव क्षणदा च तन्वी ।**

**उभौ विरोधक्रियया विभिन्नौ जायापती सानुशयाविवास्ताम् ॥ ४५ ॥**

अतिमात्रं प्रवृद्धतापो दिवसः । अत्यर्थमेवानल्पं तन्वी कृष्ण क्षणदा च । इत्येतावुभौ । विरोधक्रियया प्रणयकलहादिना विरोधाचरणेन विभिन्नौ सानुशयौ सानुतापौ जायापती दंपती इव आस्ताम् । तयोरपि तापकार्यसंभवात्तत्सदृशावभूतामित्यर्थः ॥

**द्विने दिने शैवलवन्त्यधस्तात्सोपानपर्वाणि विमुञ्चदम्भः ।**

**उद्दण्डपद्मं गृहदीर्घिकाणां नारीनितम्बद्वयसं बभूव ॥ ४६ ॥**

दिने दिने प्रतिदिनं शैवलवन्यधस्ताद्यानि सोपानानां पर्वाणि भङ्ग्यस्तानि विमुञ्चत् ।  
अत एवोद्दण्डपद्मं गृहदीर्घिकाणामम्भः । नारीनितम्बप्रमाणमस्य नारीनितम्बद्वयसं बभूव ।  
विहारयोग्यमभूदित्यर्थः । 'प्रमाणे द्वयसत्-' इति द्वयसत्प्रत्ययः ॥

घनेषु सायंतनमल्लिकानां विजृम्भणोद्गन्धिषु कुङ्मलेषु ।

प्रत्येकनिक्षिप्तपदः सशब्दं संख्याभिवैषां भ्रमरश्चकार ॥ ४७ ॥

घनेषु विजृम्भणेन विकासोद्गन्धिषूत्कटसौरभेषु । 'गन्धस्य-' इत्यादिना समासान्त  
इकारादेशः । सायंतनमल्लिकानां कुङ्मलेषु सशब्दं यथा तथा प्रत्येकमेकैकास्मिन्निक्षिप्तपदः ।  
मकरन्दलोभादित्यर्थः । भ्रमर एषां कुङ्मलानां संख्यां गणनां चकारेव ॥

स्वेदानुबिद्धार्द्रनखक्षताङ्के भूयिष्ठसंदष्टशिखं कपोले ।

च्युतं न कर्णादपि कामिनीनां शिरोपपुष्पं सहसा पपात ॥ ४८ ॥

स्वेदानुबिद्धमार्द्रं नूतनं नखक्षतमङ्गो यस्य तस्मिन्कामिनीनां कपोले भूयिष्ठमत्यर्थं  
संदष्टशिखं विस्लिष्टकेसरम् । अत एव कर्णाच्च्युतमपि शिरीषपुष्पं सहसा न पपात ॥

यन्त्रप्रवाहैः शिशिरैः परीतान् रसेन धौतान्मलयोद्भवस्य ।

शिलाविशेषानधिगम्य निन्युर्धारागृहेष्वातपमृद्धिमन्तः ॥ ४९ ॥

ऋद्धिमन्तो धनिका धारागृहेषु यन्त्रधारागृहेषु शिशिरैर्यन्त्रप्रवाहैर्यन्त्रसंचारितसलि-  
लपूरैः परीतान्मलयोद्भवस्य रसेन चन्दनोदकेन धौतान्शालिताञ्जलिताविशेषा-  
न्मणिमयासनान्यधिगम्य तेषु शयित्वाऽऽतपं निन्युरातपपरिहारं चक्रुः ॥

स्नानार्द्रमुक्तेष्वनुधूपवासं विन्यस्तसायंतनमल्लिकेषु ।

कामो वसन्तात्ययमन्दवीर्यः केशेषु लेभे बलमङ्गनानाम् ॥ ५० ॥

वसन्तस्यात्मसहकारिणोऽत्ययेनातिक्रमेण मन्दवीर्योऽतिदुर्बलः कामः स्नानार्द्राश्च ते  
मुक्ताश्च । धूपसंचारणार्थमित्यर्थः । तेषु । अनुधूपवासं धूपवासानन्तरं विन्यस्ताः सायंतनमल्लिका  
येषु तेषु । अङ्गनानां केशेषु बलं लेभे । तैरुद्दीपित इत्यर्थः ॥

आपिञ्जरा बद्धरजःकणत्वान्मञ्जर्युदारा शुशुभेऽर्जुनस्य ।

दग्ध्वापि देहं गिरिशेन रोषात्खण्डीकृता ज्येव मनोभवस्य ॥ ५१ ॥

बद्धरजःकणत्वादपिञ्जरजःकणत्वादापिञ्जरोदारा द्राघीयस्यर्जुनस्य ककुभवृक्षस्य । 'इन्दुः  
ककुभोऽर्जुनः' इत्यमरः । मञ्जरी । देहं दग्ध्वापि रोषाद्गिरिशेन गिरिरस्त्यस्य निवासत्वेन  
गिरिशस्तेन । लोमादिवाच्छप्रत्ययः । गिरौ शेत् इति विप्रदे त्रु 'गिरौ शंतेडः' इत्यस्य  
छन्दसि विधानालोके प्रयोगानुपपत्तिः स्यात् । तस्मात्पूर्वोक्तमेव विग्रहवाक्यं न्याय्यम् ।  
खण्डीकृता मनोभवस्य ज्या मौर्वीव । शुशुभे ॥

मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराणशीघ्रं नवपाटलं च ।

संबध्नता कामिजनेषु दोषाः सर्वे निदाघावधिना प्रमृष्टाः ॥ ५२ ॥

मनोज्ञगन्धमिति सर्वत्र संबध्यते । सहकारभङ्गं चूतपल्लवखण्डम् । पुराणं वासितं

शेरतेऽनेनेति शीघ्रः पक्षेक्षुरसप्रकृतिकः सुरविशेषस्तम् । 'शीघ्रो ध्रुक' इत्युणादिसूत्रेण 'शीङ् स्वप्ने' इत्यस्माद्वातोर्ध्वप्रत्ययः । 'पक्षेक्षुरसैरस्त्री शीघ्रः पक्षरसः शिवः' इति यादवः । नवं पाटलायाः पुष्पं पाटलं च संबध्नता सेषट्यता निद्राघावाधना ग्रीष्मकालेन । 'अवधिस्त्ववधाने स्यात्सोमिन् काले विलेऽपि च' इति विश्वः । कामजनेषु विषये सर्वे दोषास्तापादयः प्रमुखाः परिहृताः ॥

**जनस्य तस्मिन्समये विगाढे बभूवतुर्द्वौ सविशेषकान्तौ ।**

**तापापनोदक्षमपादसेवौ स चादयस्थौ नृपतिः शशी च ॥ ५३ ॥**

तस्मिन्समये ग्रीष्मे विगाढे कठिने गति जनस्य द्वौ सविशेषं सातिशयं यथा तथा कान्तौ बभूवतुः । कौ द्वौ । तापापनोदे क्षमा योग्या पादयोर्द्वयोः पादानां रश्मीनां च सेवा ययोस्तावुदयस्थावभ्युदयस्थौ स च नृपतिः शशी च ॥

**अथोर्मिलोलां नमद्राजहंसे रोध्रोलतापुष्पवहे सरयवाः ।**

**विहृतुमिच्छा वनितासखस्य तस्याम्भसि ग्रीष्मसुखे बभूव ॥ ५४ ॥**

अथोर्मिषु लोलाः सञ्चरणा उन्मदा राजहंसा यस्मिन्स्तस्मिन् । 'लोलाश्चलसूत्रणयोः' इत्यमरः । रोध्रोलतापुष्पाणां वहे प्रापके । पञ्चाद्यच्च । ग्रीष्मेषु सुखे सुखकरं सरयवा अम्भसि पयसि तस्य कुशस्य वनितासखस्य । वनिताभिः सहैवार्थः । विहर्तुमिच्छा बभूव ॥

**स तीरभूमौ विहितोपकार्यामानायिभिस्तामपकृष्टनक्राम् ।**

**विगाहितुं श्रीमहिमानुरूपं प्रचक्रमे चक्रधरप्रभावः ॥ ५५ ॥**

चक्रधरप्रभावो विष्णुतेजाः स कुशस्तीरभूमौ विहितोपकार्यो यस्यास्ताम् । आनायो जालमेपामस्तीनानांयिनो जालिकाः । 'जालमानायः' इति निपातः । 'आनायः पुंसि जालं स्यात्' इत्यमरः । तैरपकृष्टनक्रामपनतिग्राह्यं तां सरयूं श्रीमहिम्नोः संप्रप्रभावयोरनुरूपं योग्यं यथा तथा विगाहितुं प्रचक्रमे । अत्र कामन्दकः—'परिगापिषु वासेषु पश्यंतस्तटले-खास्थितमाप्तमैन्यचक्रम् । सुविशोधितनक्रमीनजालं व्यवगाहेत जलं सुहृत्समेतः' इति ॥

**सा तीरसोपानपथावतारादन्योन्यकेयूरविघट्टिनीभिः ।**

**सन्तुपुरक्षोभपदाभिरार्साद्विग्रहंसा सरिदङ्गनाभिः ॥ ५६ ॥**

सा सतिस्तरयुस्तीरसोपानपथेनावतारादवतराणादन्योन्यं केयूरविघट्टिनीभिः सेनद्व्याङ्गदम-घर्षिणीभिः सन्तुपुरक्षोभाणि सन्तुपुरस्खलनानि पदानि यासां ताभिरङ्गनाभेर्हतुमिच्छामिदंसा भीतहंसाऽऽसीत् ॥

**परस्परभ्युक्ष्णतत्पराणां तासां नृपो मज्जनरागदर्शी ।**

**नौसंश्रयः पार्श्वगतां किरातीमुपात्तवालव्यजनां वभाषे ॥ ५७ ॥**

नौसंश्रयः परस्परमभ्युक्षणे सेचने तत्पराणामासक्तानां तासां स्त्रीणां मज्जने रागोऽभिला-पस्तदर्शी नृपः पार्श्वगतामुपात्तवालव्यजनां गृहीतचामरां किरातीं चामरग्राहिणीं वभाषे । 'किरातस्तु द्रुमान्तरे । स्त्रियां चामरग्राहिन्यां मत्स्यजात्यन्तरे द्वयोः ॥ इति केशवः ॥

पश्यारोघैः शतशो मर्द्यायैर्विगाह्यमानो गलिताङ्गरागैः ।

संध्योदयः साभ्र इवैव वर्णं पुण्यत्यनेकं सरयूप्रवाहः ॥ ५८ ॥

गलिताङ्गरागैर्मर्दीयैः शतशोऽवगैर्विगाह्यमानो विलोड्यमान एष सरयूप्रवाहः ।  
साभ्रः समेवः संध्योदयः संध्याविर्भाव इव । अनेकं नानाविधं वर्णं रक्तपीतादिकं पुण्यति  
पश्य । वाक्यार्थः कर्म ॥

विलुप्तमन्तःपुरमुन्दरीणां यदञ्जनं नौलुलिताभिरङ्गिः ।

तद्वध्वतीभिर्मदरागशोभां विलोचनेषु प्रतिमुक्तमासाम् ॥ ५९ ॥

नौलुलिताभिर्नक्षुभित्ताभिर्गङ्गान्तःपुरमुन्दरीणां यदञ्जनं कञ्जलं विलुप्तं हृतं तदञ्जनं  
विलोचनेषु नयनेषु मदेन या रागशोभा तां वध्वतीभिर्घटयन्तीभिर्गङ्गिणां प्रतिमुक्तं  
प्रत्यर्पितम् । प्रतिनिधदानमपि तत्कार्यकारित्वात्प्रत्यर्पणमेवेति भावः ॥

एता गुरुश्रोणिपयोधरत्वादात्मानमुद्धोदुमशक्नुवत्यः ।

गाढाङ्गदैर्वाहुभिर्गुप्सु बालाः क्लेशोत्तरं रागवशात्प्लवन्ते ॥ ६० ॥

गुरु दुर्बलं श्रोणिपयोधरं यस्यात्मन इति विग्रहः । गुरुश्रोणिपयोधरत्वादात्मानं शरीर-  
मुद्धोदुमशक्नुवत्य एता बालाः गाढाङ्गदैर्वाहुभिः क्लेशोत्तरं दुःखप्रायं यथा तथा  
रागवशात्क्रीडाभिनिवेशपारतन्त्र्यात्प्लवन्ते तरन्ति ॥

अमी शिरीषप्रसवावतंसाः प्रभ्रंशिनो वारिविहारिणीनाम् ।

पारिग्लवाः स्रोतसि निम्नगायाः शैवाललोलाश्छलयन्ति मीनान् ॥ ६१ ॥

वारिविहारिणीनामासां प्रभ्रंशिनो भ्रष्टा निम्नगायाः स्रोतसि पारिग्लवाश्चञ्चलाः । 'चञ्चलं  
तरलं चैव पारिग्लवपरिग्लवे' इत्यमरः । अमी शिरीषप्रसवा एवावतंसाः कर्णभृपाः शैवाललोला-  
ञ्जलीलीलीप्रियान् । 'जलनीली तु शैवालम्' इत्यमरः । मीनांश्छलयन्ति प्रादुर्भावयन्ति ।  
शैवालप्रियत्वाच्छिरीषेषु शैवालभूमात्प्रादुर्भवन्तीत्यर्थः ॥

आसां जलास्फालनतत्पराणां मुक्ताफलस्पर्धिषु शीकरेषु ।

पयोधरोत्सर्पिषु शीर्यमाणाः संलक्ष्यते न छिदुरोऽपि हारः ॥ ६२ ॥

जलस्यास्फालने तत्पराणामासक्तानामासां स्त्रीणां मुक्ताफलस्पर्धिषु मौक्तिकानुकारिषु  
पयोधरेषु स्तनेष्वत्सर्पेत्युपतन्ति ये तेषु शीकरेषु शीकराणां मध्ये शीर्यमाणो गलन्द्धारोऽत  
एव छिदुरः स्वयं छिन्नोऽपि न संलक्ष्यते । 'विदिमिदिच्छिदेः कुरच्' इति कुरच्प्रत्ययः ।  
शीकरसंसर्गच्छिन्न इति न ज्ञायत इति भावः ॥

भावर्तशोभा नतनाभिकान्तेर्भङ्गो भ्रुवां द्वन्द्वचराः स्तनानाम् ।

जातानि रूपावयवोपमानान्यदूरवर्तीनि विलासिनीनाम् ॥ ६३ ॥

विलासिनीनां विलसनशीलानां स्त्रीणाम् । 'वौ कषलसकथसम्भः' इति घितुण्यप्रत्ययः ।  
रूपावयवानामुपमेयानां यान्युपमानानि लोकप्रसिद्धानि तान्यदूरवर्तीन्यन्तिकगतानि जातानि ।  
कस्य किमुपमानमित्यत्राह—नतनाभिकान्तेर्निम्ननाभिशोभाया आवर्तशोभा । 'स्यादा-

वर्तोऽम्भसां भ्रमः । इत्यमरः । भ्रुवां भङ्गस्तरङ्गः । स्तनानां द्वन्द्वचराश्वक्रवाकाः । उपमान-  
मिति सर्वत्र संबध्यते ॥

**तीरस्थलीवर्हिभिस्तृक्लापैः प्रस्निग्धकैरभिनन्द्यमानम् ।**

**श्रोत्रेषु संमूर्च्छति रक्तमासां गीतानुगं वारिमृदङ्गवाद्यम् ॥ ६४ ॥**

उत्कलापैरुच्चवर्द्धः प्रस्निग्धा मधुराः केका येषां तंस्तीरस्थलीषु स्थितैर्वर्हिभिर्मयूरैराभि-  
नन्द्यमानं रक्तं श्राव्यं गीतानुगं गीतानुमायासां स्त्रीणां संबन्धि वायं व मृदङ्गस्तस्य वाद्यं  
वाद्यध्वनिः श्रोत्रेषु संमूर्च्छति व्याप्नोति ॥

**संदष्टवस्त्रेष्वव तानितम्बेष्विन्दुप्रकाशान्तगिताडुतुल्याः ।**

**अमी जलापूरितसूत्रमार्गामौनं भजन्ते रशनाकलापाः ॥ ६५ ॥**

संदष्टवस्त्रेषु जलयेकात्संश्लिष्टांशुकेष्वबलानां नितम्बेष्वधिकरणेष्विन्दुप्रकाशेन ज्योत्स्न-  
यान्तरितान्यावृतानि यान्युद्गुनि नक्षत्राणि तत्तुल्याः । मुक्तामयत्वादिति भावः । अमी  
जलापूरितसूत्रमार्गाः । निश्चला इत्यर्थः । रशना एव कलापा भूषाः । ‘कलापो भूषणे बह्वे’  
इत्यमरः । मौनम् । निःशब्दतामित्यर्थः । भजन्ते ॥

**एताः करोत्पांडितवाग्धारा दर्पात्सखाभिर्वदनेषु सिक्ताः ।**

**वक्तेरार्घ्यंरत्नैस्तद्वयश्चूर्णारुणान्वारिलवान्वमन्ति ॥ ६६ ॥**

दर्पात्सखीजनं प्रति करोत्पांडिता उत्सर्गिता वाग्धारा यामिस्ताः स्वयमपि पुनस्तथैव  
सखीभिर्वदनेषु सिक्ता एतास्तद्वयो वक्तेरार्घ्यंरत्नैस्तद्वयश्चूर्णैः अरुणान्वारिलवान्वमन्ति  
भिररुणान्वारिलवानुदकविन्दून्वमन्ति वर्पन्ति ॥

**उद्धव्यकेशश्च्युतपत्रलेखो विश्लेषिमुक्ताफलपत्रवेष्टः ।**

**मनाश्च एव प्रमदामुखानामम्भोविहाराकुलितोऽपि वेपः ॥ ६७ ॥**

उद्धव्या उद्धताः केशा यस्मिन्सः । च्युतपत्रलेखः क्षतपत्ररचनः । विश्लेषिणो विश्लिप्तो  
मुक्ताफलपत्रवेष्टा मुक्तामयताटङ्का यस्मिन्सः एवमम्भोविहाराकुलितोऽपि प्रमदामुखानां वेपो  
नेपथ्यं मनाश्च एव । ‘रम्भाणां विकृतिरपि श्रियं तनोति’ इति भावः ॥

**स नौचिमानाद्वतार्य रेमे विलोलहारः सह तामिरप्सु ।**

**स्कन्धावलम्बोद्धृतपद्मिनीकः करेणुभिर्वन्य इव द्विपेन्द्रः ॥ ६८ ॥**

स कुशो नौचिमानमिव नौचिमानम् । उपमितसमासः । तस्मादवतीर्य विलोलहारः  
संस्ताभिः स्त्रीभिः सह करेणुभिः सह स्कन्धावलम्बोद्धृतपद्मिनीयुत्पाटिता नालिनी यस्य स तथोक्तः  
सन् । ‘नयूतश्च’ इति कप्रययः । वन्यो द्विपेन्द्र इव । अप्सु रेमे ॥

**ततो नृपेणानुगताः स्त्रियस्ता भ्राजिष्णुना सातिशयं विरेजुः ।**

**प्रागेव मुक्ता नयनाभिरामाः प्राप्येन्द्रनीलं किमुतोन्मयूखम् ॥ ६९ ॥**

ततो भ्राजिष्णुना प्रकाशनशीलेन । ‘भुवश्च’ इति चकारादिष्णुच् । नृपेणानुगताः  
संगतास्ताः स्त्रियः सातिशयं यथा तथा विरेजुः । प्रागेव इन्द्रनीलयोगात्पूर्वमेव । केवला



अपीत्यर्थः । मुक्ता मणयो नयनाभिरामाः । उन्मयूखमिन्द्रनीलं प्राप्य किमुत । अभिरामा इति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥

**वर्णोदकैः काञ्चनशृङ्गमुक्तैस्तमायताक्षयः प्रणयादसिञ्चन् ।**

**तथागतः सोऽतितरां बभासे सधातुनिष्यन्द इवादिराजः ॥ ७० ॥**

तं कुशमायताक्षयः काञ्चनस्य शृङ्गमुक्तानि तैर्वर्णोदकैः कुङ्कुमादिवर्णद्रव्यसहितोदकैः प्रणयात्स्नेहादसिञ्चन् तथागतस्तथा स्थितः । वर्णोदकसिक्त इत्यर्थः स कुशः सधातुनिष्यन्दो गेरिकद्रव्ययुक्तोऽदिराज इव । अतितरां बभासेऽत्यर्थं चक्रामे ॥

**तेनावरोधप्रमदासखेन विगाहमानेन सरिद्वरां ताम् ।**

**आकाशगङ्गारतिरप्सरोभिर्वृतो मरुत्वाननुयातलीलः ॥ ७१ ॥**

अवरोधप्रमदासखेनान्तः पुरसुन्दरीसदृचरणं तां सरिद्वरां सरयूं विगाहमानेन तेन कुशे-  
नाकाशगङ्गायां रतिः क्रीडा यस्य सोऽप्सरोभिर्वृत आवृतो मरुत्वानिन्द्रोनुयातलीलोऽनुकृतश्रीः ।  
अभूदिति शेषः । इन्द्रमनुकृतवानित्यर्थः ॥

**यत्कुम्भयोनेरधिगम्य रामः कुशाय राज्येन समं दिदेश ।**

**तदस्य जैत्राभरणं विहर्तुं रत्नातपातं सलिले ममज्ज ॥ ७२ ॥**

यदाभरणं रामः कुम्भयोनेरगस्त्यादधिगम्य प्राप्य कुशाय राज्येन समं दिदेश ददौ ।  
राज्यसममृत्यमित्यर्थः । सलिले विहर्तुः क्रीडितुस्य कुशस्य तज्जैत्राभरणं जयशीलमाभरण-  
मज्ञातपातं सन्ममज्ज बुब्रोड ॥

**स्नान्वा यथाकाममसौ सदारस्तीरोपकार्यौ गतमात्र एव ।**

**दिव्येन शून्यं वलयेन बाहुमपोढनेपथ्यविधिर्ददर्श ॥ ७३ ॥**

असौ कुशः सदारः सन्यथाकामं यथेच्छं स्नात्वा विगाह्य । तीरं योपकार्यौ पूर्वोक्ता तां  
गतमात्रौ गत एवापोढनेपथ्यविधिरकृतप्रसाधन एव दिव्येन वलयेन शून्यं बाहुं ददर्श ॥

**जयश्रियः संवननं यतस्तदामुक्तपूर्वं गुरुणा च यस्मात् ।**

**सेहेऽस्य न भ्रंशमतो न लोभात्स तुल्यपुष्पाभरणो हि धीरः ॥ ७४ ॥**

यतः कारणात्तदाभरणं जयश्रियः संवननं वशीकरणम् । 'वशक्रिया संवननम्' इत्यमरः ।  
यस्माच्च गुरुणा पित्रा आमुक्तपूर्वं पूर्वामुक्तम् । श्रुतमित्यर्थः । सुप्तुपेति समासः । अतो हेतो-  
रस्याभरणस्य भ्रंशं नाशं न सेहे । लोभान्न । कुतः । हि यस्माद्धीरो विद्वान्स कुशस्तुल्यानि  
पुष्पाभ्याभरणानि च यस्य सः । पुष्पेष्विवाभरणेषु धृतेषु निर्मात्यबुद्धिं करोतीत्यर्थः ॥

**ततः समाहाय्यदाशु सर्वानानायिनस्तद्विचये नदीष्णान् ।**

**वन्ध्यभ्रमास्ते सरयूं विगाह्य तमचूरम्लानमुखप्रसादाः ॥ ७५ ॥**

ततः । नद्यां स्नान्ति कौशलेनेति नदीष्णास्तान् । 'सुपि' इति योगविभागात्कप्रत्ययः ।  
निनदीभ्यां स्नानेः कौशले इति षत्वम् सर्वानानायिनो जालिकास्तस्याभरणस्य विचयेऽन्वेषणे

निमित्त आशु समाज्ञापयदादिदेश । त आनायिनः सरयूं विगाह्य विलोड्य वन्यश्रमा विफल-  
प्रयासास्तथापि तदिति ज्ञात्वाम्लानमुखप्रसादाः सश्रीकमुखाः सन्तस्तं कुशमूचुः ॥

कृतः प्रयत्नो न च देव लब्धं मग्नं पयस्याभरणोत्तमं ते ।

नागेन लौल्यान्कुमुदेन नूनमुपात्तमन्तर्हृदवासिना तत् ॥ ७६ ॥

हे देव, प्रयत्नः कृतः । पयसि मग्नं त आभरणोत्तमं न च लब्धम् । किंतु तदाभ-  
रणमन्तर्हृदवासिना कुमुदेन कुमुदाख्येन नागेन पन्नगेन लौल्याल्लोभादुपात्तं गृहीतम् ।  
नूनमिति वितर्कं ॥

ततः स कृत्वा धनुराततज्यं धनुर्यरः कोपविलोहिताक्षः ।

गारुत्मतं तीरगतस्तरस्वी भुजंगनाशाय समाददेऽस्त्रम् ॥ ७७ ॥

ततो धनुर्यरः कोपविलोहिताक्षस्तरस्वी बलवान्स कुशस्तीरगतः सन्धनुराततज्यमधिज्यं  
कृत्वा भुजंगस्य कुमुदस्य नाशाय गारुत्मतं गारुत्मेवताकमखं समाददे ॥

तस्मिन्हृदः संहितमात्र एव क्षोभात्समाविद्धतरङ्गहस्तः ।

रोधांसि निघ्नन्नवपातमगतः करीव वन्यः परुषं ररास ॥ ७८ ॥

तस्मिन्नस्त्रे संहितमात्रे सत्येव हृदः क्षोभाद्धतोः समाविद्धाः संघाटितास्तरङ्गा एव हस्त-  
यस्य स रोधांसि निघ्नन्पातयन् । अवपाते गजप्रहणगते मग्नः पतितः । 'अवपातस्तु हस्त्यर्थे  
गर्तश्छन्नस्तृणादिना' इति यादवः । वन्यः करीव परुषं घोरं ररास दधान ॥

तस्मात्समुद्रादिव मथ्यमानाद्बुद्बुत्तनक्रात्सहसोन्ममज्ज ।

लक्ष्म्येव सार्धं सुरराजवृक्षः कन्यां पुरस्कृत्य भुजंगराजः ॥ ७९ ॥

मथ्यमानात्समुद्रादिव । उद्बुत्तनक्रात्क्षुभितप्राहात्तस्माद्बुद्बुदात् । लक्ष्म्या सार्धं सुरराज-  
स्येन्द्रस्य वृक्षः पारिजात इव । कन्यां पुरस्कृत्य भुजंगराजः कुमुदः सहसोन्ममज्ज ॥

विभूषणप्रत्युपहारहस्तमुपस्थितं वीक्ष्य विशां पतिस्तम् ।

सौपर्णमखं प्रतिसंजहार प्रह्वेष्वनिर्वन्धरूपो हि सन्तः ॥ ८० ॥

विशां पतिमर्तुजपतिः कुशः । 'द्वौ विशौ वैश्यमनुजौ' इत्यमरः । विभूषणं प्रत्युपहरति  
प्रत्यर्पयतीति विभूषणप्रत्युपहारः । कर्मण्यण । विभूषणप्रत्युपहारो हस्तो यस्य तम् । उपस्थितं  
प्राप्तं तं कुमुदं वीक्ष्य सौपर्णं गारुत्मतमखं प्रतिसंजहार । तथाहि । सन्तः प्रह्वेषु नग्रेष्व-  
निर्वन्धरूपोऽनियतक्रोधा हि ॥

त्रैलाक्यनाथप्रभवं प्रभावात्कुशं द्विषामङ्कुशमखविद्वान् ।

मानोज्ञतेनाप्यभिवन्द्य मूर्ध्ना मूर्ध्नाभिपिक्तं कुमुदा बभाषे ॥ ८१ ॥

अखं विद्वानखविद्वान् । 'न लोक-' इत्यादिना षष्ठीसमासनिषेधः । 'द्वितीया श्रित-'  
इत्यत्र गम्यादीनामुपसंख्यानान्द्वितीयेति योगविभागाद्वा समासः । गारुडाखमहिमाभिज्ञ  
इत्यर्थः । कुमुदः । त्रयो लोकास्त्रैलाक्यम् । चातुर्वर्ण्यादित्वात्स्वार्थे ष्यङ्प्रत्ययः । त्रैलाक्यनाथो

रामः प्रभवो जनको यस्य तम् । अत एव प्रभावाद्द्रुपामङ्कुशं निवारकं मूर्ध्नाभिपित्तं राजानं  
कुशं मानोन्नतेनापि मूर्ध्नाभिवन्द्य प्रणम्य वभाषे ।

**अवैमि कार्यान्तरमानुपस्य विष्णोः सुताख्यामपरां तनुं त्वाम् ।**

**सोऽहं कथं नाम तवाचरेयमाराधनीयस्य धृतेर्विघातम् ॥ ८२ ॥**

त्वाम् । ओदनान्तरस्तण्डुल इतिवत्कार्यान्तरः कार्यार्थः । 'स्थानात्मीयान्यतादर्थ्य-  
गन्थान्तरेषु चान्तरम्' इति शाश्वतः । स चासौ मानुपश्चेति तस्य विष्णो रामस्य सुताख्यां  
पुत्रसंज्ञामपरां तनुं मूर्तिमवैमि । 'आत्मा वै पुत्रनामासि' इति श्रुतेरित्यर्थः । स जानन्नहमारा-  
धनीयस्योपास्यस्य तव धृतेः प्रीतेः । 'धृ प्रीतो' इति धातोः स्त्रियां क्तिन् । विघातं कथं  
नामाचरेयम् । असंभावितमित्यर्थः ॥

**कराभिघातोत्थितकन्दुकैक्यमालोक्य बालातिकृतूहलेन ।**

**हृदात्पतज्ज्योतिरिवान्तरिक्षादादत्त जैत्राभरणं त्वदीयम् ॥ ८३ ॥**

कराभिघातेनोत्थित ऊर्ध्वं गतः कन्दुको यस्याः सा । कन्दुकार्थमूर्ध्वं पश्यन्तीत्यर्थः ।  
इयं बालातिकृतूहलेनात्यन्तकौतुकेनान्तरिक्षाज्ज्योतिर्नक्षत्रमिव । 'ज्योतिर्भयोतदृष्टिषु' इत्यमरः ।  
हृदात्पतत्त्वदीयं जैत्राभरणमालोक्यादत्तागृह्णात् ॥

**तदेतदाजानुघिलम्बिना ते ज्याघातरेखाकिण्णलाञ्छनेन ।**

**भुजेन रक्षापरिघेण भूमेरुपैतु खगं पुनरंसलेन ॥ ८४ ॥**

तदेतदाभरणमाजानुघिलम्बिना दीर्घेण । ज्याघातेन या रेखा रेखाकारा ग्रन्थयस्तासां  
किण्णि चिह्नं तदेव लाञ्छनं यस्य तेन । भूमे रक्षायाः परिघेण रक्षागलेन । 'परिघो योगभेदाच्च-  
मुहुरेऽर्गलघातयोः' इत्यमरः । अंसलेन बलवता ते भुजेन पुनर्खगं संगतिमुपैतु । एतद्विशेषण-  
महाभाग्यशौर्यधुरंधरत्वबलवत्त्वादि गम्यते ॥

**इमां स्वसारं च यवीयसीं मे कुमुद्वतीं नार्हसि नानुमन्तुम् ।**

**आत्मापराधं नुदतीं चिराय शुश्रूपया पार्थिव पादयोस्ते ॥ ८५ ॥**

किंच । हे पार्थिव, ते तव पादयोश्चिराय शुश्रूपया परिचर्याय । 'शुश्रूषा श्रोतुमिच्छायां  
परिचर्याप्रदानयोः' इति त्रिश्वः । आत्मापराधमाभरणप्रद्वष्टरूपं नुदतीम् । पार्थिवीहिपन्ती-  
मित्यर्थः । 'आशंसायां भूतवच्च' इति चकाराद्वर्तमानार्थे शतृप्रत्ययः । 'आन्धीनयोनं' ,  
इत्यस्य वैकल्पिकत्वानुमभावः । इमां मे यवीयसीं कनिष्ठां स्वसारं भांगनीं कुमुद्वतीमनुमन्तुं  
नार्हसीति न । अर्हस्येवेत्यर्थः ॥

**इत्युचिचिवानुपहृताभरणः क्षितीशं**

**श्लाघ्यो भवान्स्वजन इत्यनुभाषितारम् ।**

**संयोजयां विधिवदास समेतबन्धुः**

**कन्यामयेन कुमुदः कुलभूषणेन ॥ ८६ ॥**

इति पूर्वश्लोकोक्तमूचिवानुक्तवान् । ब्रुवः कसुः । उपहृताभरणः प्रत्यर्पिताभरणः कु-

मुदः । हे कुमुद, भवाञ्छाध्यः स्वजनो बन्धुः इत्यनुभाषितारमनुवक्तारं क्षितीशं कुशं समेतबन्धुर्युक्तबन्धुः सन्कन्यामयेन कन्यारूपेण कुलयोर्भूषणेन विधिवत्संयोजयामास । न केवलं तदीयमेव किंतु स्वकीयमपि भूषणं तस्मै दत्तवानिति ध्वनिः । आम्प्रत्ययानु-प्रयोगयोर्व्यवधानं तु प्रागेव समाहितम् ॥

तस्याः स्पृष्टे मनुजपतिना साहचर्याय हस्ते

माङ्गल्योर्णात्रलयिनि पुरः पावकस्योच्छिखस्य ।

दिव्यस्तूर्यध्वनिरुदचरद्व्यश्नुवानो दिगन्ता

गन्धोदग्रं तदनु ववृषुः पुष्पमाश्चर्यमेघाः ॥ ८७ ॥

मनुजपतिना कुशेन साहचर्याय । सहधर्माचरणायेत्यर्थः । माङ्गल्या मङ्गले साधुर्योर्णा मेपादिलोम । ‘ऊर्णा मेपादिलोमिन् स्यात्’ इत्यमरः । अत्र लक्षणया तन्निमित्तं सूत्रमुच्यते । तथा वलयिनी वलयवती तस्याः कुमुद्वत्या हस्ते पाणावुच्छिखस्योदधिपः पावकस्य पुरो-ऽग्रे स्पृष्टे गृहीते सति दिगन्तान्व्यश्नुवानो व्यानुवन्दिव्यस्तूर्यध्वनिरुदचरदुत्थितः । तद-न्वाश्चर्या अद्भुता मेघा गन्धेनोदग्रमुत्कटं पुष्पं पुष्पाणि । जात्याभिप्रायेणैकवचनम् । ववृषुः । आश्चर्यशब्दस्य ‘शैवं तृप्रममी त्रिषु । चतुर्दश’ इत्यमरवचनात्त्रिलिङ्गत्वम् ।

इत्थं नागस्त्रिभुवनगुरोरौरसं मैथिलेयं

लब्ध्वा बन्धुं तमपि च कुशः पंचमं तक्षकस्य ।

एक शङ्कां पितृवधरिपोरत्यजद्वैनतेया-

च्छान्तव्यालामवनिमपगः पौरकान्तः शशास ॥ ८८ ॥

इत्थं नागः कुमुदः । त्रयाणां भुवनानां समाहारस्त्रिभुवनम् । ‘तद्वितार्थ-’ इत्यादिना तत्पुरुषः । ‘अदन्तद्विगुत्वेऽपि पात्रायदन्तत्वात्तृपुसकत्वम्’ । ‘पात्रायदन्तैरेकार्यो द्विगुल-क्ष्यानुसारतः’ इत्यमरः । तस्य गुरुः रामः । तस्यौरसं धर्मपत्नीजं पुत्रम् । ‘औरसो धर्मप-त्नीजः’ इति याज्ञवल्क्यः । मैथिलेयं कुशं बन्धुं लब्ध्वा । कुशोऽपि च तक्षकस्य पञ्चमं पुत्रं तं कुमुदं बन्धुं लब्ध्वा एकस्तयोरन्यतरः कुमुदः पितृवधेन रिपोर्वैनतेयाद्गरुडात् । गुरुणा वैष्णवांशेन कुशेन त्याजितक्रौर्यादात् भावः । शंकां भयमन्यजत् । अपरः कुशः शान्तव्यालां कुमुदाज्ञया वीतसर्पभयामवनिमत् एव पौरकान्तः पौरप्रियः सञ्छशास ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

कुमुद्वती परिणयो नाम षोडशः सर्गः ॥

## सप्तदशः सर्गः ।

नमो रामपदाम्भोजं रेणवो यत्र संततम् ।

कुर्वन्ति कुमुदप्रीतिमरण्यगृहमेधिनः ॥

अतिथिं नाम काकुस्थात्कुशादतिथिं नाम पुत्रम् ।

पश्चिमाद्यामिनीयामात्प्रसादमिव चेतना ॥ १ ॥

कुमुद्वती काकुस्थात्कुशादतिथिं नाम पुत्रम् । चेतना बुद्धिः पश्चिमादन्तिमाद्यामिन्या रात्रेर्यामात्प्रहृगत् । ‘द्वौ यामप्रहरो समौ’ इत्यमरः प्रसादं वेशद्यमिव । प्राप । ब्राह्मे सर्वेषां बुद्धिर्वेशद्यं भवतीति प्रसिद्धिः ॥

स पितुः पितृमान्वंशं मातुश्चानुपमद्युतिः ।

अपुनात्सवितेवोभौ मार्गावुत्तरपक्षिणौ ॥ २ ॥

पितृमान् । प्रशंसार्थं मतुप । सुशिक्षित इत्यर्थः । अनुपमद्युतिः । सवितुश्चेदं विशेषणम् । सोऽतिथिः पितुः कुशस्य मातुः कुमुद्वत्याश्च वंशम् । सवितोत्तरदाक्षिणावुभौ मार्गाविव । अपुनात्पार्वत्रिकितवान् ॥

तमादौ कुलविद्यानामर्थमर्थविदां वरः ।

पश्चात्पार्थिवकन्यानां पाणिमग्राहयत्पिता ॥ ३ ॥

अर्थाच्छब्दाद्योन्दानसंग्रहादिक्रियाप्रयोजनानि च विदन्तीत्यर्थोविदः । तेषां वरः श्रेष्ठः पिता कुशस्तमतिथिमादौ प्रथमं कुलविद्यानामान्वीक्षिकीत्रयीवातादण्डनीतीनामर्थमभिधेयमग्राहयदबोधयत् । पश्चात्पार्थिवकन्यानां पाणिमग्राहयत्स्वाकारितवान् । उदवाहयदित्यर्थः । ग्रहेर्ष्यन्तस्य सर्वत्र द्विकर्मकत्वमस्तीत्युक्तं प्राक् ॥

जात्यस्तेनाभिजातेन शूरः शौर्यवता कुशः ।

अमन्यतैकमात्मानमनेकं वशिना वशी ॥ ४ ॥

जातौ भवो जात्यः कुलीनः शूरो वशी कुशोभिजातेन कुलीनेन । अभिजातः कुलीनः स्यात् इत्यमरः । शौर्यवता वशिना तेनातिथिना करणेन एकमात्मानम् । एको न भवतीत्यनेकस्तम् । अमन्यत । सर्वगुणसामग्र्यादात्मजमात्मन एव रूपान्तरममस्तेत्यर्थः ॥

स कुलोचितमिन्द्रस्य साहायकमुपेयिवान् ।

जघान समरे दैत्यं दुर्जयं तेन चावधि ॥ ५ ॥

स कुशः कुलोचितं कुलाभ्यस्तमिन्द्रस्य साहायकं सहकारित्वम् । ‘योपधात्—’ इत्यादिना वृज् । उपेयिवान्प्राप्तः, सन्समरे नामतोऽर्थतश्च दुर्जयं दैत्यं जघानावधीत् । तेन दैत्येनावधि हतश्च । ‘लुङ् च’ इति हनो वधादेशः ।

तं स्वसा नागराजस्य कुमुदस्य कुमुद्वती ।

मन्वगात्कुमुदानन्दं शशांकमिव कौमुदी ॥ ६ ॥

कुमुदस्य नाम नागराजस्य स्वसा कुमुद्वती कुशपत्नी । कुमुदानन्दं शशांकं कौमुदी  
ज्योत्स्नेव । तं कुशमन्वगात् । कुशस्तु । कुः पृथ्वी तस्या मुत्प्रीतिः सैवानन्दो यस्येति  
कुमुदानन्दः । परानन्देन स्वयमानन्दतीत्यर्थः ॥

तयोर्दिवस्पतेरासीदेकः सिंहासनार्थभाक् ।

द्वितीयापि सखी शच्याः पारिजातांशभागिनी ॥ ७ ॥

तयोः कुशकुमुद्वत्योर्मध्ये एकः कुशो दिवस्पतेरिन्द्रस्य सिंहासनार्थं सिंहासनैकदेशः  
तद्भागासीत् । द्वितीया कुमुद्वती शच्या इन्द्राण्याः पारिजातांशस्य भागिनी ग्राहणी । 'संपृच—'  
इत्यादिना भजेर्धनुप्रत्ययः । सख्यासीत् । कस्कादित्वादिवस्पतिः साधुः ॥

तदात्मसंभवं राज्ये मन्त्रिवृद्धाः समादधुः ।

स्मरन्तः पश्चिमामाज्ञां भर्तुः संप्रामयायिनः ॥ ८ ॥

संप्रामयायिनः संप्रामं यास्यतः । आवश्यकार्थं णिनिः । 'अकेनोर्भविष्यदाधमर्णयोः'  
इति षष्ठीनिषेधः । भर्तुः स्वामिनः कुशस्य पश्चिमामान्तिमामाज्ञां विपर्यये पुत्रोऽभिपेक्ष्य  
इत्येवंरूपां स्मरन्तो मन्त्रिवृद्धास्तदात्मसंभवमतिथिं राज्ये समादधुर्निदधुः ॥

ते तस्य कल्पयामासुरभिषेकाय शिल्पिभिः ।

विमानं नवमुद्वेदि चतुःस्तम्भप्रतिष्ठितम् ॥ ९ ॥

ते मन्त्रिणस्तस्यातिथेरभिषेकाय शिल्पिभिरुद्वेद्युन्नतवेदिकं चतुःस्तम्भप्रतिष्ठितं चतुर्षु  
स्तम्भेषु प्रतिष्ठितं नवं विमानं मण्डपं कल्पयामासुः कारयामासुः ।

तत्रैनं हेमकुम्भेषु संभृतैस्तैर्थवारिभिः ।

उपतस्थुः प्रकृतयो भद्रपीठोपवेशितम् ॥ १० ॥

तत्र विमाने भद्रपीठे पीठविशेष उपवेशितमेनमतिथिं हेमकुम्भेषु संभृतैः संप्रहृतैस्तैर्थ-  
वारिभिः करणैः प्रकृतयो मन्त्रिण उपतस्थुः ।

नदद्भिः स्निग्धगम्भीरं तूर्यैराहतपुष्करैः ।

अन्वमीयत कल्याणं तस्याविच्छिन्नसंतति ॥ ११ ॥

आहतं पुष्करं मुखं येषां तैः । 'पुष्करं कविस्ताम्रे वाद्यभाण्डमुखेऽपि च' इत्यमरः ।  
स्निग्धं मधुरं गम्भीरं च नदद्भिस्तूर्यैस्तस्यातिथेरविच्छिन्नसंतत्याविच्छिन्नपारम्पर्यं कल्याणं भावि  
शुभमन्वमीयतालुमितम् ॥

दूर्वायवाङ्कुरप्लक्ष्मवगभिन्नपुटात्तरान् ।

ज्ञातिवृद्धैः प्रयुक्तान्स भेजे नीराजनाविधीन् ॥ १२ ॥

सोऽतिथिः । दूर्वाश्च यवाङ्कुराश्च प्लक्ष्मवचश्चाभिन्नपुटा बालपल्लवाश्चोत्तराणि प्रधानानि येषु  
तान् । अभिन्नपुटानि मधूकपुष्पाणीति केचित् । कमलानीत्यन्ये । ज्ञातिषु ये वृद्धास्तैः  
प्रयुक्तानीराजनाविधीन्भेजे ।

पुरोहितपुरोगास्तं जिष्णुं जैत्रैरथर्वभिः ।

उपचक्रमिरे पूर्वमभिषेक्तुं द्विजातयः ॥ १३ ॥

पुरोहितपुरोगाः पुरोहितप्रमुखा द्विजातयो ब्राह्मणा जिष्णुं जयशीलं तमतथि जैत्रैर्जयशी-  
लैरथर्वभिर्मन्त्रविशेषैः करणैः पूर्वमभिषेक्तुमुपचक्रमिरे ॥

तस्यौघमहती मूर्ध्नि निपतन्ती व्यरोचत ।

सशब्दमभिषेकश्रीर्गङ्गेव त्रिपुरद्विषः ॥ १४ ॥

तस्यातिथेर्मूर्ध्नि सशब्दं निपतन्त्यांघमहती महाप्रवाहा । अभिविच्यतेऽनेनेत्यभिषेको जलम् ।  
स एव श्रीः । यद्वा तस्य श्रीः समृद्धिस्त्रिपुरद्विषः शिवस्य मूर्ध्नि निपतन्ती गङ्गेव व्यरोचत ।  
त्रयाणां पुराणां द्वेष्टीति विग्रहः ॥

स्तूयमानः क्षणे तस्मिन्नलक्ष्यत स वन्दिभिः ।

प्रवृद्ध इव पर्जन्यः सारङ्गैरभिनन्दितः ॥ १५ ॥

तस्मिन्क्षणेऽभिषेककाले वन्दिभिः स्तूयमानः सोऽतिथिः प्रवृद्धः प्रवृद्धवान् । कर्तारिक्तः ।  
अत एव सारङ्गैश्चातकैरभिनन्दितः पर्जन्यो मेघ इव अलक्ष्यत ॥

तस्य सन्मन्त्रपूताभिः स्नानमद्भिः प्रतीच्छतः ।

ववृधे वैद्युतस्याग्नंवृष्टिसंकादिव द्युतिः ॥ १६ ॥

सन्मन्त्रैः पूताभिः शुद्धाभिरद्भिः स्नानं प्रतीच्छतः कुर्वतस्तस्य । वृष्टिसंकादिव द्युतिः । विद्युतोऽयं  
वैद्युतस्तस्याबिन्धनस्याग्नैरिव । द्युतिर्ववृधे ॥

स तावदभिषेकान्ते स्नातकेभ्यो ददौ वसु ।

यावतैषां समाप्येरन्यद्वाः पर्याप्तदक्षिणाः ॥ १७ ॥

सोऽतिथिरभिषेकान्ते स्नातकेभ्यो गृहस्थेभ्यस्तावत्तावत्परिमाणं वसु धनं ददौ । यावता  
वसुनैषां स्नातकानां पर्याप्तदक्षिणाः समग्रदक्षिणा यज्ञाः समाप्येरन् तावद्दावित्यन्वयः ॥

ते प्रीतमनसस्तस्मै यामाशिषमुदैरयन् ।

सा तस्य कर्मनिर्वृत्तैर्दूरं पश्चात्कृता फलैः ॥ १८ ॥

प्रीतमनसस्तैः स्नातकास्तस्मा अतिथये यामाशिषमुदैरयन्त्याहरन्साशीस्तस्यातिथेः कर्म-  
निर्वृत्तैः पूर्वपुण्यानिष्पन्नैः फलैः साम्राज्यादिभिर्दूरं दूरतः पश्चात्कृता । स्वफलदानस्य तदानीमन-  
वकाशात्कालान्तरोद्दीक्षणं न चकारेत्यर्थः ॥

बन्धच्छेदं स बद्धानां वधार्हानामवध्यताम् ।

धुर्याणां च बुरो मोक्षमदोहं चादिशद्भवाम् ॥ १९ ॥

सोऽतिथिर्वद्धानां बन्धच्छेदं वधार्हानामवध्यताम् । धुरीं वहन्तीति धुर्या बलीवर्दादयस्तेषां  
धुरो भागस्य मोक्षं गवामदोहं वत्सानां पानार्थं दोहनिवृत्तिं चादिशद्वादिदेशः ॥

क्रीडापतत्रिणोऽप्यस्य पञ्जरस्थाः शुकादयः ।

लब्धमोक्षास्तदादेशाद्यथेष्टगतयोऽभवन् ॥ २० ॥

पञ्जरस्थाः शुकादयोऽस्यातिथेः क्रीडापतत्रिणोऽपि । किमुतान्य इत्यपिशब्दार्थः । तदादे-  
शात्तस्यातिथेः शासनाद्ध्यमोक्षाः सन्तो यथेष्टं गतिर्येषां ते स्वेच्छाचारणोऽभवन् ॥

**ततः कक्ष्यान्तरन्यस्तं गजदन्तासनं शुचि ।**

**सोत्तरच्छदमध्यास्त नेपथ्यग्रहणाय सः ॥ २१ ॥**

ततः सोऽतिथिर्नेपथ्यग्रहणाय प्रसाधनस्वीकाराय । कक्ष्यान्तरं हर्म्याङ्गणविशेषः । 'कक्ष्या  
प्रकोष्ठे हर्म्यादेः' इत्यमरः । तत्र न्यस्तं स्थापितं शुचि निर्मलं सोत्तरच्छदमास्तरणसहितं  
गजदन्तस्यासनं पीठमध्यास्त । तत्रोपविष्ट इत्यर्थः ॥

**तं धूपाश्यानकेशान्तं तोयनिर्णिकृत्पाणयः ।**

**आंकल्पसाधनैस्तैस्तैरुपसेदुः प्रसाधकाः ॥ २२ ॥**

तोयेन निर्णिकृत्पाणयः क्षालितहस्ताः प्रसाधका अलंकर्तारो धूपेन गन्धद्रव्यधूपेनाश्यान-  
केशान्तं शोषितकेशपाशान्तं तर्मातिथिं तैस्तैरांकल्पस्य नेपथ्यस्य साधनगन्धमाल्यादिभिरुपसेदु-  
पतस्थुः । अलंचक्रुगित्यर्थः ॥

**तेऽस्य मुक्तागणोन्नद्धं मौलिमन्तर्गतस्त्रजम् ।**

**प्रत्यूषः पद्मरागेण प्रभामण्डलशोभिना ॥ २३ ॥**

ते प्रसाधका मुक्तागुणेन मौक्तिकसंरणोन्नद्धमुद्वहमन्तर्गतस्त्रजमस्यातिथेर्मौलि धम्मिलं  
प्रभामण्डलशोभिना पद्मरागेण मार्जक्येन प्रत्यूषः प्रत्युप्तं चक्रुः ॥

**चन्दनेनाङ्गरागं च मृगनाभिसुगन्धिना ।**

**समापय्य ततश्चक्रुः पत्रं विन्यस्तरोचनम् ॥ २४ ॥**

किंच । मृगनाभ्या कस्तूरिकया सुगन्धिना चन्दनेनाङ्गरागमङ्गविलेपनं समापय्य समाप्य  
ततोऽनन्तरं विन्यस्ता रोचना गोगोचना यस्मिंस्तत्पत्रं पत्ररचनं चक्रुः ॥

**आमुक्ताभरणः स्रग्वी हंसचिह्नदुकूलवान् ।**

**आसीदतिशयप्रेक्ष्यः स राज्यश्रीवधूवरः ॥ २५ ॥**

आमुक्ताभरण आसज्जिताभरणः । स्रग्वीऽस्य सन्तीति स्रग्वी । 'अस्मायामेघास्रजो  
विनिः' इति विनिप्रत्ययः । हंसाश्रद्धमस्येति हंसचिह्नं यदुदुकूलं तद्वान् । अत्र बहुव्रीहि-  
णैवार्थसिद्धेर्मेतुवानर्थक्येऽपि सर्वधनीत्यादिवत्कर्मधाग्यादपि मत्वर्थीयं प्रत्ययमिच्छन्ति ।  
एवमन्यत्रापि द्रष्टव्यम् । राज्यश्रीरेव वधूर्नवोढा तस्या वरो वोढा । 'वधूः स्नुषा नवोढा  
स्त्री वरो जामातृषिङ्गयोः' इति विश्वः । सोऽतिथिरतिशयेन प्रेक्ष्यो दर्शनीय आसीत् ।  
वरोऽप्येवंविशेषणः ॥

**नेपथ्यदर्शिनश्छाया तस्यादर्शे हिरण्मये ।**

**विरराजोदिते सूर्ये मेरौ कल्पतरोरिव ॥ २६ ॥**

हिरण्मये सौवर्णं आदर्शं दर्पणे नेपथ्यदर्शिनो वेषं पश्यतस्तस्यातिथेःछाया प्रतिबिम्बम् ।  
उदिते सूर्ये दर्पणकल्पे मेरौ यः कल्पतरुस्तस्य छायेव विरराज । तस्य सूर्यसंक्रान्ताबिम्बस्य  
संभवान्मेरावित्युक्तम् ॥



**स राजककुदव्यग्रपाणिभिः पार्श्ववर्तिभिः ।**

**ययावुदीरितालोकः सुधर्मानवमां सभाम् ॥ २७ ॥**

सोऽतिथी राजककुदानि राजचिह्नानि छत्रचामरादौनि । 'प्राधान्ये राजलिङ्गे च वृषाङ्गो ककुदोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । तेषु व्यग्राः पाणयो येषां तैः पार्श्ववर्तिभिर्जनैरुदीरितालोक उच्चारितजयशब्दः । 'आलोको जयशब्दः स्यात्' इति हलानुधः । सुधर्माया देवसभाया अनवमामन्यूनां सभामास्थानीं ययौ । 'स्यात्सुधर्मा देवसभा' इत्यमरः ॥

**वितानसहितं तत्र भेजे पैतृकमासनम् ।**

**चूडामणिभिरुद्धृष्टपादपीठं महीक्षिताम् ॥ २८ ॥**

तत्र सभायां वितानेनोल्लोवेन सहितम् । 'अस्त्री वितानमुखोचः' इत्यमरः । महीक्षितां राज्ञां चूडामणिभिः शिरोरत्नैरुद्धृष्टमुल्लिखतं पादपीठं यस्य तत् । पितुरिदं पैतृकम् । 'ऋतष्ठञ्' इति ठञप्रत्ययः । आसनं सिंहासनं भेजे ॥

**शुशुभे तेन चाक्रान्तं मङ्गलायतनं महत् ।**

**श्रीवत्सलक्षणं वक्षः कौस्तुभेनैव कैशवम् ॥ २९ ॥**

तेन चाक्रान्तम् । श्रीवल्लो नाम गृहविशेषः । तल्लक्षणं श्रीवत्सरूपम् । 'श्रीवत्सन-  
न्यावर्तादिविच्छेदा बहवो द्वयोः' इति सजनः । महदधिकं मङ्गलायतनं मङ्गलगृहसमारू-  
पम् । कौस्तुभेन मणिनाक्रान्तं श्रीवत्सलक्षणम् । कैशवस्येदं कैशवं वक्ष इव शुशुभे ॥

**बभौ भूयः कुमारत्वादाधिराज्यमवाप्य सः ।**

**रेखाभावादुपारूढः सामग्र्यमिव चन्द्रमाः ॥ ३० ॥**

सोऽतिथिः कुमारत्वाद्वाल्याङ्ग्यो यौवराज्यमवाप्यैवानन्तरम् । अधिराजस्य भाव आधिराज्यं महाराज्यमवाप्य । रेखाभावादर्थेन्दुत्वमवाप्यैव सामग्र्यमुपारूढः पूर्णतां गतश्चन्द्रमा इव बभौ इति व्याख्यानम् । तदपि यौवराज्याभावनिश्चये ज्याय एव ॥

**प्रसन्नमुखरागं तं स्मितपूर्वाभिभाषिणम् ।**

**मूर्तिमन्तममन्यन्त विश्वासमनुजीविनः ॥ ३१ ॥**

प्रसन्नो मुखरागो मुखकान्तिर्यस्य तं स्मितपूर्वं यथा तथाभिभाषिणमाभाषणशीलं तमतिथिमनुजीविनो मूर्तिमन्तं विप्रह्वन्तं विश्वासं विस्मयममन्यन्त । 'समौ विस्मय-  
विश्वासौ' इत्यमरः ॥

**स पुरं पुरुहूतश्रीः कल्पद्रुमनिभध्वजाम् ।**

**क्रममाणश्चकार थां नागनैरावतौजसा ॥ ३२ ॥**

पुरहूतश्रीः सोऽतिथिः कल्पद्रुमाणां निभाः समाना ध्वजा यस्यास्तां पुरमयोऽयामै-  
रावतस्य ओज इवौजो बलं यस्य तेन नागेन कुञ्जरेण क्रममाणश्चरन् । 'अनुपसर्गाद्वा'  
इति वैकल्पिकमात्मनेपदम् । थां चकार । स्वर्गलोकसदृशीं चकारेत्यर्थः । 'यौः स्वर्ग-  
सुरवर्त्मनोः' इति विश्वः ॥

तस्यैकस्योच्छ्रितं छत्रं मूर्ध्नि तेनामलत्विषा ।

पूर्वराजवियोगोष्म्यं कृत्स्नस्य जगतो हृतम् ॥ ३३ ॥

तस्यैकस्य मूर्ध्नि छत्रमुच्छ्रितमुन्नमितम् । अमलत्विषां तेन छत्रेण कृत्स्नस्य जगतः पूर्वराजस्य कुशस्य वियोगेन यदोष्म्यं संतापस्तदुद्धृतं नाशितम् । अत्र छत्रोन्नमनसंताप-हरणलक्षणयोः कारणकार्ययोर्भिन्नदेशत्वादसंगतिरलंकारः । तदुक्तम्—‘कार्यकारणयोर्भिन्नदेशत्वे सत्यसंगतिः’ इति ॥

धूमादग्नेः शिखाः पश्चादुदयादंशवो रवेः ।

सोऽतीत्य तेजसां वृत्तिं सममेवात्थितो गुणैः ॥ ३४ ॥

अग्नेर्धूमापश्चात् । अनन्तरमित्यर्थः । शिखा ज्वालाः । रवेरुदयात्पश्चादनन्तरमंशवः । उत्तिष्ठन्त इति शेषः । सोऽतीत्यस्तेजसामग्न्यादीनां वृत्तिं स्वभावमतीत्य गुणैः समसंहोत्थित उदितः । अपूर्वमिदमित्यर्थः ॥

तं प्रीतिविशदैनैर्त्रैरन्वयुः पौरयोपितः ।

शरत्प्रसन्नैर्ज्योतिर्भिर्विभावय्य इव ध्रुवम् ॥ ३५ ॥

पौरयोपितः प्रीत्या विशदः प्रसन्नैर्नेत्रैः कर्णैस्तमातिथिमन्वयुर्गुणजगुः । सदृष्टप्रसार-मद्राक्षुरित्यर्थः । कथमिव । शरदि प्रसन्नैर्ज्योतिर्भिर्नक्षत्रैर्विभावयो गत्रयो ध्रुवमिव । ध्रुवपाशबद्धत्वात्तापचक्रस्येत्यर्थः ॥

अयोध्यादेवताश्चैनं प्रशस्तायतनार्चिताः ।

अनुदध्युरनुध्येयं सानिध्यैः प्रतिमागतैः ॥ ३६ ॥

प्रशस्तेष्वायतनेष्वालयेष्वर्चिता अयोध्यादेवताश्चानुध्येयमनुप्राप्त्यमेनमातिथिं प्रतिमागतै-रर्चोसंक्रान्तैः सानिध्यैः संनिधानैरनुदध्युरनुजगृहुः । ‘अनुध्यानमनुग्रहः’ इत्युत्पलमालायाम् । तदनुग्रहबुद्ध्या संनिदधुरित्यर्थः ॥

यावन्नाशयायते वेदिरभिषेकजलाप्लुता ।

तावदेवास्य वेलान्तं प्रतापः प्राप दुःसहः ॥ ३७ ॥

अभिषेकजलैराप्लुता सिक्ता वेदिरभिषेकवेदियावन्नाशयायते न शुष्यति । कर्तारि लट् । तावदेवास्य राज्ञो दुःसहः प्रतापो वेलान्तं वेलपर्यन्तं प्राप ॥

वसिष्ठस्य गुरोर्मन्त्राः सायकास्तस्य धन्विनः ।

किं तत्साध्यं यदुभये साधयेयुर्न संगताः ॥ ३८ ॥

गुरोर्वसिष्ठस्य मन्त्राः । धन्विनस्तस्यातिथेः सायकाः । इत्युभये संगताः सन्तो यत्साध्यं न साधयेयुस्तत्तादृक्साध्यं किम् । न किञ्चिदित्यर्थः । तेषामसाध्यं नास्तीति भावः ॥

स धर्मस्थसखः शश्वदर्थिप्रत्यर्थिनां स्वयम् ।

ददर्श संशयच्छेद्यान्वयवहारानतन्द्रितः ॥ ३९ ॥

धर्मे तिष्ठन्तीति धर्मस्थाः सभ्याः । ‘राज्ञा समासदः कार्या रिपो मित्रे च ये समाः’

इत्युक्तलक्षणाः । तेषां सखा धर्मस्थसखः । तत्साहित इत्यर्थः । अतन्निर्गतोऽनलसः स नृपः शश्वत् । अन्वहमित्यर्थः । अर्थिनां साध्यार्थवतां प्रत्यर्थिनां तद्विरोधिनां च संशयच्छेद्यान्संशयास्त्रेतोश्छेद्यान्परिच्छेद्यान् । संदिग्धत्वादवश्यनिर्णयानित्यर्थः । व्यवहागमृणादानादिविवादान्स्वयं ददर्शानुसंदर्भो । न तु प्राड्विवारकमेव नियुक्तवानित्यर्थः । अत्र याज्ञवल्क्यः—‘व्यवहारान्नृपः पश्येद्विद्वद्भिर्ब्राह्मणैः सह ’ इति ॥

**ततः परमभिव्यक्तसौमनस्यनिवेदितैः ।**

**युयोज पाकाभिमुखैर्भृत्यान्विज्ञापनाफलैः ॥ ४० ॥**

ततः परं व्यवहारदर्शनानन्तरं भृत्यान्नुजीविनः । अभिव्यक्तं मुखप्रसादादीर्लङ्घैः स्फुटीभूतं यत्सौमनस्यं स्वामिनः प्रसन्नत्वं तेन निवेदितैः सूचितैः पाकाभिमुखैः सिध्यन्मुखैर्विज्ञापनानां विज्ञप्तीनां फलैः प्रेषितार्थैर्युयोज योजयामास । अत्र वृद्धस्पतिः—‘नियुक्तः कर्मनिष्पत्तौ विज्ञप्तौ च यदृच्छया । भृत्यान्धनैर्मनयंस्तु नवाऽप्यक्षोभ्यतां व्रजेत् ॥’ इति । कविश्च वक्ष्यति—‘अक्षोभ्यः—’ (१७।४४) इति । अत्र सौमनस्यफलयोजनादिभिर्नृपस्य वृक्षसमाधिर्व्यन्यत इत्यनुसंधेयम् ।

**प्रजास्तद्गुरुणा नद्यो नभसेव विवर्धिताः ।**

**तस्मिंस्तु भूयसीं वृद्धिं नभस्ये ता इवाययुः ॥ ४१ ॥**

प्रजास्तस्यातिथेर्गुरुणा पित्रा कुशेन । नभसा श्रावणमासेन नद्य इव । विवर्धिताः । तस्मिन्नतिथौ तु नभस्ये भाद्रपदे मासे ता इव नद्य इव भूयसीं वृद्धिमभ्युदयमाययुः । प्रजापोषणेन पितरमतिशयितवानित्यर्थः ॥

**यदुवाच न तन्मिथ्या यद्दौ न जहार तत् ।**

**सोभूद्भग्नवतः शत्रून्तुदृष्ट्वय प्रतिरोपयन् ॥ ४२ ॥**

सोऽतिथिर्यद्वाक्यं दानत्राणादिविषयमुवाच तत्र मिथ्यावृत्तं नाभूत् । यद्दस्तु ददौ तत्र जहार न पुनराददे । किंतु शत्रून्तुदृष्ट्वाय प्रतिरोपयन्पुनः स्थापयन्भग्नवतो भग्ननिधयोऽभूत् ॥

**वयोरूपविभूतीनामेकैकं मदकारणम् ।**

**तानि तस्मिन्समस्तानि न तस्योत्तिषिचे मनः ॥ ४३ ॥**

वयोरूपविभूतीनां यौवनसौन्दर्यैश्वर्याणां मध्य एकैकं मदकारणं मदहेतुः । तानि मदकारणानि तस्मिन्प्राज्ञि समस्तानि मिलितानीति शेषः । तथापि तस्यातिथेर्मनो नोत्तिषिचे न जगर्व । सिञ्चतेः स्वरितेत्त्वादात्मनेपदम् । अत्र वयोरूपादीनां गर्वहेतुत्वान्मदस्य च मादराकार्यत्वेनातत्कारकत्वान्मदशब्देन गर्वो लक्ष्यत इत्याहुः । उक्तंच—‘ऐश्वर्यरूपतारुण्यकुलविद्याबलैरपि । इष्टलाभादिना होषामवज्ञा गर्व ईरितः ॥ मदस्त्वानन्दसंमोहः संभेदो मदिराकृतः ॥’ इति । अतएव कविनापि ‘उत्तिषिचे’ इत्युक्तम् । न तु ‘उन्ममाद’ इति ॥

इत्थं जनितरागासु प्रकृतिष्वनुवासरम् ।

अक्षोभ्यः स नवोऽप्यासीद्दृढमूल इव द्रुमः ॥ ४४ ॥

इत्थमनुवासरमन्वहं प्रकृतिषु प्रभासु जनितरागासु सतीषु स राजा नवोऽपि । दृढमूलो द्रुम इव । अक्षोभ्योऽप्रधृष्य आसीत् ॥

अनित्याः शत्रवो बाह्या विप्रकृष्टाश्च ते यतः ।

अतः सोऽभ्यन्तरान्नित्यान्यद् पूर्वमजयद्रिपून् ॥ ४५ ॥

यतो बाह्याः शत्रवः प्रतिनृपा अनित्याः । द्विषन्ति स्निह्यन्ति चेत्यर्थः । किंच ते बाह्या विप्रकृष्टा दूरस्थाश्च । अतः सोऽभ्यन्तरानन्तर्वर्तिनो नित्यान्यद्विपून्कामक्रोधादीन्पूर्वमजयत् । अन्तःशत्रुजये बाह्या अपि न दुर्जया इति भावः ॥

प्रसादाभिमुखे तस्मिंश्चपलापि स्वभावतः ।

निकपे हेमरेखेव श्रीरासीद्वनपायिनी ॥ ४६ ॥

स्वभावतश्चपला चञ्चलापि श्रीः प्रसादाभिमुखे तस्मिन्नृपे । निकपे निकषोपले हिमरेखेव । अनपायिनी स्थिरासीत् ॥

कातर्यं केवला नीतिः शौर्यं श्वापदचेष्टितम् ।

अतः सिद्धिं समेताभ्यामुभाभ्यामन्वियेष सः ॥ ४७ ॥

केवला शौर्यवर्जिता नीतिः कातर्यं भीरुत्वम् । शौर्यं केवलमित्यनुषजनीयम् । केवलं नीतिरहितं शौर्यं श्वापदचेष्टितम् । व्याघ्रादिचेष्टाप्रायमित्यर्थः । ‘व्याघ्रादयो वनचराः पशवः श्वापदा मताः’ इति हलायुधः । अतो हेतोः सोऽतिथिः समेताभ्यां संगताभ्यामुभाभ्यां नीतिशौर्याभ्यां सिद्धिं जयप्राप्तिमन्वियेष गवेषितवान् ॥

न तस्य मण्डले राज्ञो न्यस्तप्रणिधिदीधितेः ।

अदृष्टमभवत्किञ्चिद्व्यभ्रस्यैव विवस्वतः ॥ ४८ ॥

न्यस्ताः सर्वतः प्रहिताः प्रणिधयश्चरा एव दीधितयो रश्मयो यस्य तस्य । ‘प्रणिधिः प्रार्थने चरे’ इति शाश्वतः । तस्य राज्ञः । व्यभ्रस्य निर्मेघस्य विवस्वतः मूर्धस्यैव । मण्डले स्वविषये किञ्चिदल्पमप्यदृष्टमज्ञातं नाभवन्नासीत् । स चारञ्चक्षुषा सर्वमपश्यदित्यर्थः ।

रार्त्रिदिवविभागेषु यदादिष्टं महीक्षिताम् ।

तत्सिषेवे नियोगेन स विकल्पपराङ्मुखः ॥ ४९ ॥

रात्रौ च दिवा च रार्त्रिदिवम् । ‘अचतुर-’ इत्यादिनाधिकरणार्थे द्वन्द्वेऽच्प्रत्ययान्तो निपातः । अव्ययान्तत्वादव्ययत्वम् । अत्र षष्ठ्यर्थलक्षणया रार्त्रिदिवमिति । अहोरात्रयोर्मित्यर्थः । तयोर्विभागा अंशाः प्रहरादयः । तेषु महीक्षितां राज्ञां यदादिष्टमिदमस्मिन्काले कर्तव्यमिति मन्वादिभिरुपदिष्टं तत्स राजा विकल्पपराङ्मुखः संशयग्रहितः सन् । नियोगेन निश्चयेन सिषेवे । अनुष्ठितवानित्यर्थः । अत्र कौटिल्यः—‘कार्याणां नियोगविकल्पसमुच्चया भवन्ति । अनेनैवोपायेन नान्येनेति नियोगः । अनेन नान्येन वेति विकल्पः । अनेन चेति समुच्चयः’ इति ॥

मन्त्रः प्रतिदिनं तस्य बभूव सह मन्त्रिभिः ।

स जातु सेव्यमानोऽपि गुप्तद्वारो न सूच्यते ॥ ५० ॥

तस्य राज्ञः प्रतिदिनं मन्त्रिभिः सह मन्त्रो विचारो बभूव । मन्त्रः सेव्यमानोऽप्यन्व-  
हमावर्त्यमानोऽपि जातु कदाचिदपि न सूच्यते न प्रकाशयते । तत्र हेतुगुप्तद्वार इति  
संवृतेर्ज्ञेयताकारादिज्ञानमार्ग इत्यर्थः ॥

परेषु स्वेषु च क्षिप्तैरविज्ञातपरस्परैः ।

सोऽपसर्पैर्जजागार यथाकालं स्वपन्नपि ॥ ५१ ॥

यथाकालमुक्तकालानतिक्रमेण स्वपन्नपि सोऽतिथिः परेषु शत्रुषु स्वेषु स्वकीयेषु च ।  
मन्त्र्यादितर्येष्विति शेषः । क्षिप्तैः प्रहितैरविज्ञाताः परस्परे येषां तैः । अन्योन्याविज्ञा-  
तैरित्यर्थः । अपसर्पैश्चरैः । ‘अपसर्पश्चरः स्पशः’ इत्यमरः । जजागार बुद्धवान् । चार-  
मुखेन सर्वमज्ञासीदित्यर्थः । अत्र कामन्दकः—‘चागान्विचारयेत्तीर्थेष्वामनश्च परस्य च ।  
पाखण्ड्यादीनविज्ञातानन्योन्यमितररपि ॥’ इति ॥

दुर्गाणि दुर्ग्रहाण्यासंस्तस्य रोद्धुरपि द्विषाम् ।

नहि सिंहो गजास्कन्दो भयाद्गिरिगुहाशयः ॥ ५२ ॥

द्विषां रोद्धू रोधकस्यापि । न तु स्वयं रोध्यस्थेत्यर्थः । तस्य राज्ञो दुर्ग्रहाणां परैर्दुर्ध-  
र्षाणि दुर्गाणि महीदुर्गदीन्यासन् । न च निर्भीकस्य किं दुर्गेरिति वाच्यमित्यर्थान्तर-  
न्यासपुखेनाह—नहीति । गजानास्कन्दति हिनस्तीति गजास्कन्दो सिंहो भयाद्धेतोः ।  
गिरिगुहासु शेत इति गिरिगुहाशयो नहि किंतु स्वभावत एवेति शेषः । ‘अधिकरणं  
शेतेः’ इत्युच्यते । अत्र मतुः—धन्वदुर्गं महीदुर्गमब्जुर्गं वाक्षमेव वा । नृदुर्गं गिरिदुर्गं  
वा समाश्रित्य वसेत्पुरम् ॥’ इति ॥

भव्यमुख्याः समारम्भाः प्रत्यवेक्ष्या निरत्ययाः ।

गर्भशालिसधर्माणस्तस्य गूढं विपेचिरे ॥ ५३ ॥

भव्यमुख्याः कल्याणप्रधानाः । न तु विपरीताः । प्रत्यवेक्ष्या एतावत्कृतमेतावत्कृतव्य-  
मित्यनुसंधानेन विचारणीयाः । अत एव निरत्यया निर्वाधा गर्भेऽभ्यन्तरे पच्यन्ते ये शालय-  
स्तेषां सधर्माणः । अतिनिगूढा इत्यर्थः । ‘धर्मादनिच्छेदत्वात्’ इत्युच्यते । समासान्तः ।  
तस्य राज्ञः समारभ्यन्त इति समारम्भाः कर्माणि गूढप्रकाशं विपेचिरे । फलिता इत्यर्थः ।  
‘फलानुमेयाः प्रारम्भाः’ इति भावः ॥

अपथेन प्रवृत्ते न जातूपचितोऽपि सः ।

बृहो नदीमुखेनैव प्रस्थानं लवणाम्भसः ॥ ५४ ॥

सोऽतिथिरुपचितोऽपि वृद्धि गतोऽपि सन् । जातु कदाचिदप्यपथेन कुमारिण न प्रवृत्ते  
न प्रवृत्तः । मर्यादां न जहावित्यर्थः । तथाहि । लवणाम्भसो लवणसागरस्य वृद्धौ पूरोत्पीडे  
सत्यां नदीमुखेनैव नदीप्रवेशमार्गेणैव प्रस्थानं निःसरणम् । न त्वन्यथेत्यर्थः ॥

**कामं प्रकृतिवैराग्यं सद्यः शमयितुं क्षमः ।**

**कस्य कार्यः प्रतीकारः स तन्नैवोदपादयत् ॥ ५५ ॥**

प्रकृतिवैराग्यं प्रजाविरागम् । दैवादुत्पन्नमिति शेषः । सद्यः कामं सम्यक्शमयितुं प्रति-  
कर्तुं क्षमः शक्तः स राजा यस्य प्रकृतिवैराग्यस्य प्रतीकारः कार्यः कर्तव्यः । अनर्थहेतुत्वादित्यर्थः । तद्वैराग्यं नोदपादयत् । उत्पन्नप्रतीकारादनुत्पादनं वरमिति भावः । अत्र कौटिल्यः—  
'क्षीणाः प्रकृतयो लोभं लुब्धा यान्ति विरागताम् । विरक्ता यान्यमित्रं वा भर्तां घ्नन्ति वा स्वयम् ॥' तस्मात्प्रकृतीनां विरागकारणानि नोत्पादयेदित्यर्थः ॥

**शक्येष्वेवाभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः ।**

**समीरणसहायोऽपि नाग्भःप्रार्थी दवानलः ॥ ५६ ॥**

शक्तिमतः शक्तिगन्पन्नस्यापि सतस्तस्य राज्ञः शक्येषु शक्तिविषयेषु स्वस्माद्धीनबलेष्वेव  
विषये यात्रा दण्डयात्रा अभवत् । न तु समधिकेष्टित्यर्थः । तथाहि । समीरणसहायोऽपि  
दवानलोऽग्भःप्रार्थी जलान्वेषी न । दग्धुमिति शेषः । किंतु तृणकाष्ठादिकमेवाविवर्धयतीत्यर्थः ।  
अत्र कौटिल्यः—'समज्यायोभ्यां संदधीत ह्रीनेन विगृह्णीयात्' इति ॥

**न धर्ममर्थकामाभ्यां बवाधे न च तेन तौ ।**

**नाथं कामेन कामं वा सोऽर्थेन सदृशस्त्रिषु ॥ ५७ ॥**

स राजार्थकामाभ्यां धर्मं न बवाधे न नाशितवान् । तेन धर्मेण च तत्त्वार्थकामौ न ।  
अर्थं कामेन कामं वार्थेन न बवाधे । एकत्रैवासक्तौ नाभूदित्यर्थः । किंतु त्रिषु धर्मार्थकामेषु  
सदृशस्तुल्यवृत्तः । अभूदित्यर्थः ॥

**हीनान्यनुपकर्तृणि प्रवृद्धानि विकुर्वते ।**

**तेन मध्यमशक्तानि मित्राणि स्थापितान्यतः ॥ ५८ ॥**

मित्राणि हीनान्यातक्षीणानि चेदनुपकर्तृण्यनुपकारीणि । प्रवृद्धान्यतिसमृद्धानि चेद्विकुर्वते  
विरुद्धं चेष्टन्ते । अपकुर्वत इत्यर्थः । 'अकर्मकाच्च' इत्यात्मनेपदम् । अतः कारणात्तेन राज्ञा  
मित्राणि सुहृदः । 'मित्रं सुहृदि मित्रोऽर्क' इति विश्वः । मध्यमशक्तानि नातिक्षीणोच्छ्रितानि  
यथा तथा स्थापितानि ॥

**'शक्येष्वेवाभवद्यात्रा ( १७।५६ ) इत्यादौनोक्तमर्थं सोपस्कारमाह—**

**परात्मनोः परिच्छिद्य शक्त्यादीनां बलाबलम् ।**

**ययावेभिर्वलिष्ठश्चेत्परस्मादास्त सोऽन्यथा ॥ ५९ ॥**

सोऽतिथिः परात्मनोः शत्रोरात्मनश्च शक्त्यादीनां शक्तिदेशकालादीनां बलाबलं न्यूना-  
धिकभावं परिच्छिद्य निश्चित्य । एभिः शक्त्यादिभिः परस्माच्छत्रोर्वलिष्ठः स्वयमातिशयेन  
बलावांश्चेत् । बलशब्दान्मतुवन्तादिष्ठन्प्रत्ययः । 'विन्मतोलुक्' इति मतुपो लुक् । ययौ यात्रां  
चक्रे । अन्यथा वलिष्ठश्चेदास्तातिष्ठत् । न ययावित्यर्थः । अत्र मनुः—'यदा मन्येत भावेन  
हृष्टं पुष्टं बलं स्वकम् । परस्य विपरीतं चेत्तदा यायादरीन्प्रति ॥ यदा तु स्यात्पारिक्षीणो  
वाहनेन बलेन च । तदासीत प्रयत्नेन शनकैः सान्त्वयन्नरीन् ॥' इति ॥

कोशेनाश्रयणीयत्वमिति तस्यार्थसंग्रहः ।

अम्बुगर्भो हि जीमूतश्चातकैर्गमिन्यते ॥ ६० ॥

कोशेनार्थचयेनाश्रयणीयत्वं भजनीयत्वम् । भवतीति शेषः । इति हेतोस्तस्य राज्ञः कर्तुः अर्थसंग्रहः । न तु लोभादित्यर्थः । तथाहि अम्बु गर्भे यस्य सोऽम्बुगर्भः । जीवनस्य जलस्य मृतः पुटबन्धो जीमूतो मेघः । 'मूढ बन्धने' । पृषोदरादित्वात्साधुः । चातकैर्गमिन्यते सेव्यते । अत्र कामन्दकः—'धर्महेतोस्तथार्थाय भृत्यानां रक्षणाय च । आपदर्थं च संरक्ष्यः कोशो धर्मवता सदा ॥' इति ॥

परकर्मापहः सोऽभूदुद्यतः स्वेषु कर्मसु ।

आवृणोदात्मनो रन्ध्रं रन्ध्रेषु प्रहरन्निपून् ॥ ६१ ॥

स राजा परेषां कर्माणि सेतुवार्तादीन्यपहन्तीति परकर्मापहः सन् । 'अन्येष्वपि दृश्यते' इत्यपिशब्दसामर्थ्याद्भन्तेर्दप्रत्ययः । स्वेषु कर्मसूयत उद्युक्तोऽभूत् । किंच । निपून्-रन्ध्रेषु प्रहरन्नात्मनो रन्ध्रं व्यसनादिकमावृणोऽसेवृतवान् । अत्र मनुः—'नास्य च्छिद्रं पुरो विद्याद्विद्याच्छिद्रं परस्य तु । गूढत्कूर्म इवाह्वानि रक्षेद्विवरमात्मनः ॥' इति ॥

पित्रा संवर्धितो नित्यं कृतास्त्रः सांपरायिकः ।

तस्य दण्डवतो दण्डः स्वदेहान्न व्यशिष्यत ॥ ६२ ॥

दण्डो दमः सैन्यं वा । तद्वतो दण्डवतो दण्डसंपन्नस्य तस्य राज्ञः पित्रा कुशेन नित्यं संवर्धितः पुष्टः कृतास्त्रः शिक्षितास्त्रः । संपरायो युद्धम् । 'युद्धाययोः संपरायः' इत्यमरः । तमर्हतीति सांपरायिकः 'तदर्हति' इति ठक्प्रत्ययः । दण्डः सैन्यम् । 'दण्डो यमे मानभेदे लगुण्ड दमसैन्ययोः' इति विश्वः । स्वदेहान्न व्यशिष्यत नाभियत । स्वदेहेऽपि विशेषणानि योज्यानि । मूलबलं स्वदेहमिवारक्षदित्यर्थः ॥

सर्पस्येव शिरोरत्नं नास्य शक्तित्रयं परः ।

स चर्कप परस्मात्तदयस्कान्त इवायसम् ॥ ६३ ॥

सर्पस्य शिरोरत्नमिव अस्य राज्ञः शक्तित्रयं परः शत्रुर्न चर्कप । स तु परस्माच्छत्रोस्तच्छक्तित्रयम् । अयस्कान्तो मणिविशेष आयसं लोहविकारमिव चर्कप ॥

वापोष्विव स्रवन्तीषु वनेषूपवनेष्विव ।

सार्थाः स्वैरं स्वकीयेषु चेरुवंशमस्विवाद्रिषु ॥ ६४ ॥

स्रवन्तीषु नदीषु । वापीषु दीर्घिकास्त्विव । 'वापी तु दीर्घिका' इत्यमरः । वनेष्वरुण्येषूपवनेष्वारामेष्विव । 'आरामः स्यादुपवनम्' इत्यमरः । अद्रिषु स्वकीयेषु वेश्मस्त्विव सार्था बणिक्प्रभृतयः स्वैरं स्वेच्छया वेरुश्चरन्ति स्म ॥

तपो रक्षन्स विघ्नेभ्यस्तस्करेभ्यश्च संपदः ।

यथास्वमाश्रमैश्चक्रे वर्णैरपि षडंशभाक् ॥ ६५ ॥

विघ्नेभ्यस्तपो रक्षन् । तस्करेभ्यः संपदश्च रक्षन् । स राजाभ्रमैर्ब्रह्मचर्यादिभिर्वर्णैरपि ब्राह्मणादिभिश्च यथास्वं स्वमनतिक्रम्य षडंशभाक्चक्रे । यथाक्रममाश्रमैस्तपसो वर्णैः सपदां

च षष्ठंशभाक्कृत इत्यर्थः । षष्ठोऽशः षडंशः । संख्याशब्दस्य वृत्तिविषये पूरणार्थ-  
त्वमुक्तं प्राक् ॥

**खनिभिः सुपुवे रत्नं क्षेत्रैः सस्यं वनैर्गजान् ।**

**दिदेश वेतनं तस्मै रक्षासदृशमेव भूः ॥ ६६ ॥**

भूर्भूमिस्तस्मै राज्ञे रक्षासदृशं रक्षणानुरूपमेव वेतनं भूतिं दिदेश ददौ । कथम् ।  
खनिभिराकरः । 'खनिः खियामाकरः स्यात्' इत्यमरः । रत्नं माणिक्यादिकं सुपुवेऽजीजनत् ।  
क्षेत्रैः सस्यम् । वनैर्गजान्दन्तिनः सुपुवे ॥

**स गुणानां बलानां च पराणां परमुखविक्रमः ।**

**वभूव विनियोगज्ञः साधनीयेषु वस्तुषु ॥ ६७ ॥**

पण्मुखविक्रमः स राजा पराणां गुणानां संधिविग्रहादीनां बलानां मूलभृत्यादीनां च  
साधनीयेषु वस्तुषु साध्येष्वर्थेषु विनियोगं जानातीति । विनियोगस्य ज्ञ इति वा विनि-  
योगज्ञः । कर्मविवक्षायामुपपदसमासः । 'आतोऽनुपसर्गः कः' इति कप्रत्ययः । शेषवि-  
वक्षायां षष्ठीसमासः । 'इगुपच-' इत्यादिना कप्रत्ययः । वभूव । 'इदमत्र प्रयोक्तव्यम्'  
इत्याद्यज्ञासीदित्यर्थः ॥

**इति कमात्प्रयुञ्जानो राजर्नातिं चतुर्विधाम् ।**

**आतीर्थ्यादप्रतीघातं स तस्याः फलमानशे ॥ ६८ ॥**

इति चतुर्विधाम् । सामाद्युपायैरिति शेषः । राजर्नातिं दण्डनीतिं क्रमात्सामादिक्रमा-  
देव प्रयुञ्जानः स राजा आतीर्थ्यान्मन्त्र्याद्यष्टादशात्मकतीर्थपर्यन्तम् । 'योनौ जलावतारे च  
मन्त्र्याद्यष्टादशस्वपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थे स्यात्' इति हलायुधः । तस्या नीतेः  
फलमप्रतीघातमप्रतिबन्धं यथा तथा आनशे प्राप्तवान् । 'मन्त्र्यादिषु यमुद्दिश्य य उपायः  
प्रयुज्यते स तस्य फलति' इत्यर्थः ॥

**कूटयुद्धविधिज्ञेऽपि तस्मिन्सन्मार्गयोधिनि ।**

**भेजेऽभिसारिकावृत्तिं जयश्रीर्वीरगामिनी ॥ ६९ ॥**

कूटयुद्धविधिज्ञेऽपि कपटयुद्धप्रकाराभिज्ञेऽपि सन्मार्गेण योधाभि धर्मयोद्धरि तस्मि-  
न्नातिथौ वीरगामिनी जयश्रीरभिसारिकावृत्तिं भेजे । 'कान्ताधिनी तु या याति संकेते  
साभिसारिका' इत्यमरः । जयश्रीस्तमन्विष्यागच्छदित्यर्थः ॥

**प्रायः प्रतापभग्नत्वादरीणां तस्य दुर्लभः ।**

**रणो गन्धद्विपस्येव गन्धभिन्नान्यदन्तिनः ॥ ७० ॥**

अरीणां सर्वेषामपि प्रतापेनातितेजसैव भग्नत्वात्तस्य राज्ञः । गन्धेन मदगन्धेनैव  
भिन्ना भग्ना अन्ये दन्तिनो येन तस्य गन्धद्विपस्येव । प्रायः प्रायेण रणो दुर्लभः । खल-  
ययोगेऽपि शेषविवक्षायां षष्ठीभिच्छन्तीत्युक्तम् ॥

**प्रवृद्धौ हीयते चन्द्रः समुद्रोऽपि तथाविधः ।**

**स तु तत्समवृद्धिश्च न चाभूत्ताविध क्षयो ॥ ७१ ॥**



प्रवृद्धौ सत्यां चन्द्रो ह्रीयते । समुद्रोऽपि तथाविधश्चन्द्रवदेव प्रवृद्धो ह्रीयते । ‘प्रवृद्धः’ इति वा पाठः । स राजा तु ताभ्यां चन्द्रसमुद्राभ्यां समा वृद्धिर्यस्य स तत्समवृद्धिश्चाम्भूत् । तौ चन्द्रसमुद्राविव क्षयी । ‘जिह्वाक्षि—’ इत्यादिर्नानप्रत्ययः । नाभूत् ॥

सन्तस्तस्याभिगमनादत्यर्थं महतः कृशाः ।

उदधेरिव जीमूताः प्रापुर्दातृत्वमर्थिनः ॥ ७२ ॥

अस्यर्थं कृशा दारिद्र्या अत एवार्थिनो याचनशीलाः सन्तो विद्रांभो महतस्तस्य राज्ञो-  
ऽभिगमनात् । उदधेरभिगमनाजीमूता इव दातृत्वं प्रापुः । अर्थिषु दानभोगपर्याप्तं धनं  
प्रयच्छतीत्यर्थः ॥

स्तूयमानः स जिह्वाय स्तुत्यमेव समाचरन् ।

तथापि ववृधे तस्य तत्कारिद्वेषिणो यशः ॥ ७३ ॥

स राजा स्तुत्यं स्तोत्रार्द्धमेव यत्तदेव समाचरन्त एव स्तूयमानः सन् । जिह्वाय ललज्ज ।  
तथापि हीणत्वेऽपि तत्कारिणः स्तोत्रकारिणो द्वेष्टीति तत्कारिद्वेषिणस्तस्य राज्ञो यशो ववृधे ।  
‘गुणाद्व्यस्य संतः पुंसः स्तुतौ लज्जैव भूषणम्’ इति भावः ॥

दुर्गितं दर्शनेन प्रस्तत्त्वार्थेन नुदंस्तमः ।

प्रजाः स्वतन्त्रयांचक्रे शश्वत्सूर्य इवोदितः ॥ ७४ ॥

स राजा । उदितः सूर्य इव । दर्शनेन दुर्गितं धननिवर्तयन् । तथा च स्मर्यते—‘अग्नि-  
चित्कपिला सञ्जी राजा भिक्षुर्महोदधिः । दृष्टमात्राः पुनन्त्येते तस्मात्पश्येत नित्यशः’ ॥  
इति । तत्त्वस्य वस्तुतत्त्वस्यार्थेन समर्थनेन च तमोऽज्ञानं ध्वान्तं च नुदंश्शश्वत्प्रजाः  
स्वतन्त्रयांचक्रे स्वाधीनाश्चकार ॥

इन्दोरगतयः पद्मे सूर्यस्य कुमुदेऽशवः ।

गुणास्तस्य विपक्षेऽपि गुणिनो लेभिरेऽन्तरम् ॥ ७५ ॥

इन्दोरंशवः पद्मेऽगतयः । प्रवेशरहिता इत्यर्थः । सूर्यस्यांशवः कुमुदेऽगतयः ।  
गुणिनस्तस्य गुणास्तु विपक्षे शत्रावप्यन्तरमवकाशं लेभिरे प्रापुः ॥

परामिसंधानपरं यद्यप्यस्य विचेष्टितम् ।

जिगीषोरश्वमेधाय धर्म्यमेव बभूव तत् ॥ ७६ ॥

श्वमेधाय जिगीषोरस्य विचेष्टितं दिग्विजयरूपं यद्यपि परामिसंधानपरं शत्रुवश-  
नप्रधानं तथापि तद्वर्त्य धर्मादनपेतमेव । ‘धर्मपथ्यर्थन्यायादनपेते’ इति यत्प्रत्ययः । बभूव ।  
‘मन्त्रप्रभावोत्साहशक्तिभिः परान्संख्यात्’ इति कौटिल्यः ॥

एवमुद्यन्प्रभावेण शास्त्रनिर्दिष्टवर्त्मना ।

वृषेव देवो देवानां राज्ञां राजा बभूव सः ॥ ७७ ॥

एवं शास्त्रनिर्दिष्टवर्त्मेना शास्त्रोपदिष्टमार्गेण प्रभावेण क्लेशदृष्टेन तेजसा । ‘त

प्रतापः प्रभावश्च यत्तेजः कोशदण्डजम्' इत्यमरः । उद्यन्नुद्युञ्जानः । वृषा वासवो देवानां देवो देवदेव इव राज्ञां राजा राजराजो बभूव ॥

**पञ्चमं लोकपालानामूचुः साधर्म्ययोगतः ।**

**भूतानां महतां षष्ठमष्टमं कुलभूभृताम् ॥ ७८ ॥**

तम् । राजानमिति शेषः । साधर्म्ययोगतो यथाक्रमं लोकसंरक्षणपरोपकारभूधारणरूपसमानधर्मत्वबलाल्लोकपालानामिन्द्रादीनां चतुर्णां पञ्चममूचुः । महतां भूतानां पृथिव्यादीनां पञ्चानां षष्ठमूचुः । कुलभूभृतां कुलाचलानां महेन्द्रमलयादीनां सप्तानामष्टममूचुः ॥

**दूरापवर्जितच्छत्रस्तस्याज्ञां शासनार्पिताम् ।**

**दधुः शिरोभिर्भूपाला देवाः पौरंदरीमिव ॥ ७९ ॥**

भूपालाः । शासनेषु पत्रेष्वर्पितामुपन्यस्तां तस्य राज्ञः आज्ञाम् । देवाः पौरंदरीमैन्द्रीमाज्ञामिव । दूरापवर्जितच्छत्रेन्द्रात्परिहृतातपत्रैः शिरोभिर्दधुः ॥

**ऋत्विजः स तथानर्चं दक्षिणाभिर्महाकृतौ ।**

**यथा साधारणीभूतं नामास्य धनदस्य च ॥ ८० ॥**

स राजा महाकृतावश्वमेधे ऋत्विजो याजकान्दक्षिणाभिस्तथानर्चयामास । अर्चतेभ्योवादिर्कादित् । यथास्य राज्ञो धनदस्य च नाम साधारणीभूतमेकीभूतम् । उभयोरपि धनदसंज्ञा यथा स्यात्तथैवार्थः ॥

**इन्द्राद्बृष्टिनियमितगदोद्रेकवृत्तिर्यमोऽभू-**

**द्यादोनाथः शिवजलपथः कर्मणे नौचराणाम् ।**

**पूर्वापेक्षी तदनु विदधे कोपवृद्धिं कुबेर-**

**स्तस्मिन्दण्डोपनतचरितं भेजिरे लोकपालाः ॥ ८१ ॥**

इन्द्राद्बृष्टिभूत् । यमो नियमिता निवारिता गदस्य गेगस्योद्रेक एव वृत्तियेन सोऽभूत् । द्यादोनाथो वरुणो नौचराणां नाविकानां कर्मणे संचाराय शिवजलपथः सुचरजलमार्गोऽभूत् । तदनु पूर्वापेक्षी रघुगमादिमहिमाभिज्ञः कुबेरः कोपवृद्धिं विदधे । इत्थं लोकपालास्तस्मिन्गच्छि विषये दण्डोपनतस्य शरणागतस्य चरितं वृत्तिं भेजिरे । 'दुर्बलो बलवत्सेवी विरुद्धाच्छङ्कितादिभिः । वर्तेत दण्डोपनतो भर्तार्येवमर्वास्थितः ॥' इति कौटिल्यः ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया ।

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

अतिथिवर्णनो नाम सप्तदशः सर्गः ॥

## अष्टादशः सर्गः ।

यत्पादपांसुसंपर्कादहल्यासीदपांसुला ।

कारुण्यसिन्धवे तस्मै नमो वैदेहिबन्धवे ॥

स नैषधस्यार्थपतेः सुतायामुत्पाद्यामास निषिद्धशत्रुः ।

अनूनसार निषधान्नगेन्द्रात्पुत्रं यमाहुर्निषधाख्यमेव ॥ १ ॥

निषिद्धशत्रुर्निवारितरिपुः सोऽतिथिनैषधस्य निषधदेशाधीश्वरस्यार्थपते राज्ञः सुतायां निषधानिषधाख्यान्नगेन्द्रात्पर्वतादनूनसारमन्यूनबलं पुत्रमुत्पाद्यामास । यं पुत्रं निषधाख्यं निषधनामकमेवाहुः ॥

तेनोरुवीर्येण पिता प्रजायै कल्पिष्यमाणेन ननन्द यूना ।

सुवृष्टियोगादिव जीवलोकः सस्येन संपत्तिकलान्मुखेन ॥ २ ॥

उरुवीर्येणातिपराक्रमेणात् एव प्रजायै लोकरक्षणार्थं कल्पिष्यमाणेन तेन यूना निषधेन पितातिथिः सुवृष्टियोगात्संपत्तिकलोन्मुखेन पाकोन्मुखेन सस्येन जीवलोक इव । ननन्द जहर्ष ॥

शब्दादि निर्विशय सुखं चिराय तस्मिन्प्रतिष्ठापितराजशब्दः ।

कौमुद्रतेयः कुमुदावदातैर्द्याभिरजितां कर्मभिरारुराह ॥ ३ ॥

कुमुद्रव्या अपत्यं पुमान्कौमुद्रतेयोऽतिथिः शब्दादि शब्दस्पर्शादि सुखं सुखसाधनं विषय-वर्गं निर्विशयोभुज्य चिराय तस्मिन्निषधाख्ये पुत्रे प्रतिष्ठापितराजशब्दे दत्तराज्यः सन् । कुमुदावदातैर्निर्मलैः कर्मभिरश्वमेधादिभिरजितां संपादितां द्यां स्वर्गमारुरोह ॥

पौत्रः कुशस्यापि कुशेशयाज्ञः ससागरां सागरधोरचेताः ।

एकातपत्रां भुवमेकवीरः पुरार्गलादीर्घभुजो बुभोज ॥ ४ ॥

कुशेशयाज्ञः शतपत्रलोचनः । ‘ शतपत्रं कुशेशयम् ’ इत्यमरः । सागरधीरचेताः समुद्र-गम्भीरचित्त एकवीरोऽसहायशूरः पुरस्यार्गला कपाटविष्कम्भः । ‘ तद्विष्कम्भोऽगलं न ना ’ इत्यमरः । तद्वद्दीर्घभुजः कुशस्य पौत्रो निषधोऽपि ससागरामेकातपत्रां भुवं बुभोज पालयामास । ‘ भुजोऽनवने ’ इत्युक्तेः परस्मैपदम् ॥

तस्यानलौजास्तनयस्तदन्ते वंशश्रियं प्राप नलाभिधानः ।

यो नड्वलानीव गजः परेषां वलान्यमृद्धान्नलिनाभवक्रः ॥ ५ ॥

अनलौजा नलाभिधानो नलाख्यस्तस्य निषधस्य तनयस्तस्य निषधस्यान्तेवसाने वंशश्रियं राज्यलक्ष्मीं प्राप । नलिनाभवक्रो यो नलः । गजो नड्वलानि नडप्रायस्थलानीव । ‘ नडशा-दाड्ड्वलच् ’ इति ड्वलच्प्रत्ययः । परेषां वलान्यमृद्धान्नमर्द ॥

नभश्चरैर्गीतयशाः स लेभे नभस्तलश्यामतनुं तनूजम् ।

ख्यातं नभःशब्दमयेन नाम्ना कान्तं नभोमासमिव प्रजानाम् ॥ ६ ॥

नभश्चौर्गन्धर्वादिभिर्गीतयशाः स नलो लभस्तलश्यामतनुं नभःशब्दमयेन नाम्ना  
ख्यातम् । नभःशब्दसंज्ञकमित्यर्थः । नभोमासमिव श्रावणमासमिव । प्रजानां कान्तं प्रियं  
तनूजं पुत्रं लेभे ॥

तस्मै विसृज्योत्तरकोसलानां धर्मोत्तरस्तत्प्रभवे प्रभुत्वम् ।

मृगैरजर्यं जरसोर्पाद्विष्टमदेहबन्धाय पुनर्बबन्ध ॥ ७ ॥

धर्मोत्तरो धर्मप्रधानः स नलः प्रभवे समर्थाय तस्मै नभसे तदुत्तरकोसलानां प्रभुत्वमाधि-  
पत्यं विसृज्य दत्त्वा जरसा जग्योपादयम् । वार्धके चिकीर्षितमित्यर्थः । मृगैरजर्यं तैः सह  
संगतम् । 'अजर्यं संगतम्' इति निपातः । पुनरदेहबन्धाय पुनर्देहसंबन्धनिवृत्तये बबन्ध ।  
मोक्षार्थं वनं गत इत्यर्थः । अदेहबन्धायेत्यत्र प्रसज्यप्रतिपेधेऽपि नञ्समास इष्यते ॥

तेन द्विपानामिव पुण्डरीको राज्ञामजय्योऽजनि पुण्डरीकः ।

शान्ते पितर्याहृतपुण्डरीका यं पुण्डरीकाक्षमिव श्रिता श्रीः ॥ ८ ॥

तेन नभसा । द्विपानां पुण्डरीको दिग्गजविशेष इव । राज्ञामजय्यो जेतुमशक्यः ।  
'क्षय्यजय्यौ शक्यार्थे' इति निपातनात्साधुः । पुण्डरीकः पुण्डरीकाख्यः पुत्रोऽजनि जनितः ।  
पितरौ शान्ते स्वर्गते सति । आहृतपुण्डरीका गृहीतश्चेतपद्मा श्रीयं पुण्डरीकं पुण्डरीकाक्षं  
विष्णुमिव श्रिता ॥

स क्षेमधन्वानममोघधन्वा पुत्रं प्रजाक्षेमविधानदत्तम् ।

क्षमां लम्भयित्वा क्षमयोपपन्नं वने तपः क्षान्ततरश्चचार ॥ ९ ॥

अमोघं धनुर्यस्य सोऽमोघधन्वा । 'धनुषश्च' इत्यनङ्गदेशः समासान्तः । स पुण्डरीकः  
प्रजानां क्षेमविधाने दक्षं क्षमयोपपन्नं क्षान्तियुक्तं क्षेमं धनुर्यस्य तं क्षेमधन्वानं नाम  
पुत्रम् । 'वा संज्ञायाम्' इत्यनङ्गदेशः । क्षमां लम्भयित्वा प्रापय्य । लभेर्गन्धर्वाद्द्विकर्म-  
कत्वम् । क्षान्ततरोऽन्यन्तसहिष्णुः सन्वने तपश्चचार ॥

अनीकिनीनां समरेऽग्रयायी तस्यापि देवप्रतिमः सुतोऽभूत् ।

व्यश्रूयतानीकपदावसानं देवादि नाम त्रिदिवेऽपि यस्य ॥ १० ॥

तस्य क्षेमधन्वनोऽपि समरोऽनीकिनीनां चमूनामग्रयायी देवप्रतिम इन्द्रादिकल्पः  
सुतोऽभूत् । अनीकपदावसानमनीकशब्दान्तं देवादि देवशब्दपूर्वं यस्य नाम देवानीक इति  
नामधेयं त्रिदिवे स्वर्गेऽपि व्यश्रूयत विश्रुतम् ॥

पिता समाराधनतत्परेण पुत्रेण पुत्री स यथैव तेन ।

पुत्रस्तथैवात्मजवत्सलेन स तेन पित्रा पितृमान्वभूव ॥ ११ ॥

स पिता क्षेमधन्वा समाराधनतत्परेण शुश्रूषापरेण तेन पुत्रेण यथैव पुत्री बभूव  
तथैव स पुत्रो देवानीक आत्मजवत्सलेन तेन पित्रा पितृमान्वभूव । लोके पितृत्वपुत्रत्वयोः  
फलमनयोरैवासीदित्यर्थः ॥

पूर्वस्तयोरात्मसमे चिरोढामात्मोद्भवे वर्णचतुष्टयस्य ।

धुरं निधायैकनिधिर्गुणानां जगाम यज्वा यजमानलोकम् ॥ १२ ॥

गुणानामेकनिधिर्यज्वा विधिवदिष्टवांस्तयोः पितृपुत्रयोर्मध्ये पूर्वः पिता क्षेमधन्वात्मसमे  
स्वतुल्य आत्मोद्भवे पुत्रे देवानीके चिरोढां चिरधृतां वर्णचतुष्टयस्य धुरं रक्षाभारं निधाय  
यजमानलोकं यष्टूलोकं नाकं जगाम ॥

वशी सुतस्तस्य वशंवदत्वात्स्वेपामिवासीद्द्विपतामपीष्टः ।

सकृद्विविग्नानपि हि प्रयुक्तं माधुर्यमीष्टे हरिणान्प्रहीतुम् ॥ १३ ॥

तस्य देवानीकस्य वशी समर्थः सुतोऽहीनगुर्नामिति वक्ष्यमाणनामकः । वशं वशकरं  
मधुरं वदनीति वशंवदः । 'प्रियवशो वदः खच' इति खचप्रत्ययः । तस्य भावस्तत्त्वम् ।  
तस्मादिष्टवादित्वात्स्वेपामिव द्विपतामपीष्टः प्रिय आसीत् । अथदेवानीकनिधिर्यज्जं  
लभ्यते । तथाहि । प्रयुक्तमुच्चारितं माधुर्यं सकृदेकवारं विविग्नानीतानपि हरिणान् प्रहीतुं  
वशीकर्तुमीष्टे शक्नोति ॥

अहीनगुर्नाम स गां समग्रामहीनवाहुद्रविणः शशास ।

यो हीनसंसर्गपराङ्मुखत्वाद्युवाप्यनर्थैर्व्यसनैर्विहीनः ॥ १४ ॥

अहीनवाहुद्रविणः समग्रभुजपराक्रमः । 'द्रविणं काश्चनं वित्तं द्रावणे च पराक्रमः' इति  
विश्वः । हीनसंसर्गपराङ्मुखत्वाच्चमंसर्गविमुखत्वाद्वतोयुवाप्यनर्थैरनर्थकैर्व्यसनैः पान-  
वृत्तादिभिर्विहीनो रहितो योऽहीनगुर्नाम स पूर्वोक्तो देवानीकसुतः समग्रां सर्वां गां  
भुवं शशास ॥

गुरोः स चानन्तरमन्तरहः पुंसां पुमानाद्य इवावतीर्णः ।

उपक्रमैरस्खलितैश्चतुर्भिश्चतुर्दिगीशश्चतुरो बभूव ॥ १५ ॥

पुंसामन्तरज्ञो विशेषज्ञश्चतुरो निपुणः सोऽहीनगुश्च गुरोः पितुरनन्तरम् । अवतीर्णो  
भुवं प्राप्त आद्यः पुमान्विष्णुरिव । अस्खलितैरप्रतिद्वैतैश्चतुर्भिरुपक्रमैः सामाद्युपायैः ।  
'सामादिभिरुपक्रमैः' इति मनुः । चतुर्दिगीशश्चतुर्गुणां दिशामीशो बभूव ॥

तस्मिन्प्रयाते परलोकयात्रां जेत्यरीणां तनयं तदीयम् ।

उच्चैःशिरस्त्वाजितपारियात्रं लक्ष्मीः सिपेवे किल पारियात्रम् ॥ १६ ॥

अरीणां जेतारि तस्मिन्हीनगौ परलोकयात्रां प्रयाते प्राप्ते सति । उच्चैःशिरस्त्वादुन्नत-  
शिरस्त्वाजितः पारियात्रः कुलश्रेष्ठिविशेषो येन तं पारियात्रं पारियात्राख्यं तदीयं  
तनयं लक्ष्मी राज्यलक्ष्मीः सिपेवे किल ॥

तस्याभवत्सूनुरुदारशीलः शिलः शिलापट्टविशालवक्त्राः ।

जितारिपक्षोऽपि शिलीमुखैर्यः शालीनतामवज्रदीड्यमानः ॥ १७ ॥

तस्य पारियात्रस्योदारशीलो महावृत्तः । 'शीलं स्वभावे सद्रूपे' इत्यमरः । शिलापट्टवि-  
शालवक्त्राः शिलः शिलाख्यः सूनुर्भवत् । यः सूनुः शिलीमुखैर्वर्णैः 'अलिबाणौ शिलीमु-  
खौ' इत्यमरः । जितारिपक्षोऽपीड्यमानः स्तूयमानः सन् । शालीनतामवृष्टतां लज्जामवज्रद-  
गच्छत् । 'स्यादधृष्टे तु शालीनः' इत्यमरः । 'शालीनकौपीने अघृष्टकार्ययोः' इति निपातः ॥

तमात्मसंपन्नमनिन्दितात्मा कृत्वा युवानं युवराजमेव ।

सुखानि सोऽभुङ्क्त सुखोपरोधि वृत्तं हि राज्ञामुपरुद्धवृत्तम् ॥ १८ ॥

अनिन्दितात्माऽगर्हितस्वभावः स पारियात्र आत्मसंपन्नं बुद्धिसंपन्नम् । 'आत्मा यत्रो धृतिर्बुद्धिः स्वभावो ब्रह्म वर्ध्म च' इत्युभयत्राप्यमरः । युवानं तं शिलं युवराजं कृत्वा सुखान्यभुङ्क्त । न त्वकृत्वैवेवकारार्थः । किमर्थं युवराजशब्दकरणमित्याशङ्क्यान्यथा सुखोप- भोगो दुर्लभ इत्याह—सुखोपरोधीति । हि यस्माद्राज्ञां वृत्तं प्रजापालनादिरूपं सुखोपरोधि बहुलत्वात्सुखप्रतिबन्धकम् । अत एवोपरुद्धवृत्तम् । कारादिवद्वयदृशमित्यर्थः । उपरुद्धस्य स्वयमूढभारस्य च सुखं नास्तीति भावः ॥

तं रागबन्धिवितृप्तमेव भोगेषु सौभाग्यविशेषभोग्यम् ।

विलासिनीनामरतिक्षमापि जरा वृथा मत्सरिणी जहार ॥ १९ ॥

रागं बन्धन्तीति रागबन्धिनः । रागप्रवर्तका इत्यर्थः । तेषु भोगेषु विषयेष्ववितृप्तमेव सन्तम् । किंच विलासिनीनां भोक्त्रीणां सौभाग्यविशेषेण सौन्दर्यातिशयेन हेतुना भोग्यं भो- गार्हम् । 'चजोः कु धिष्यतोः' इति कुत्वम् । तं पारियात्रं रतिक्षमा न भवतीत्यरतिक्षमापि अत एव वृथा मत्सरिणी । रतिक्षमासु विलासिनीष्वित्यर्थः । जग जहार वशीचकार ॥

उन्नाभ इत्युद्भूतनामधेयस्तस्यायथार्थान्नतनाभिरन्ध्रः ।

सुतोऽभवत्पङ्कजनाभकल्पः कृत्स्नस्य नाभिर्नृपमण्डलस्य ॥ २० ॥

तस्य शिलाख्यस्योन्नाभ इत्युद्भूतनामधेयः प्रासिद्धनामा यथार्थं यथातथोन्नतं नाभिर्गन्ध्रे यस्य सः । गम्भीरनाभिरित्यर्थः । तदुक्तम्—'स्वरः सत्त्वं च नाभिश्च गाम्भीर्यं त्रिषु शस्यते' । पङ्कजनाभकल्पो विष्णुसदृशः कृत्स्नस्य नृपमण्डलस्य नाभिः प्रधानम् । 'नाभिः प्रधाने कस्तूरीमदेऽपि क्वचिदीरितः' इति विश्वः । सुतोऽभवत् । 'अन्ध्रप्रत्यन्ववपूर्वात्नामलोन्नः' इत्यत्राजिति योगविभागादुन्नाभपद्मनाभादयः सिद्धाः ॥

ततः परं वज्रधरप्रभावस्तदात्मजः संयति वज्रघ्रापः ।

बभूव वजाकरभूषणायाः पतिः पृथिव्याः किल वज्रणाभः ॥ २१ ॥

ततः परं वज्रधरप्रभाव इन्द्रतेजाः संयति संप्राप्ते वज्रघोषोऽशनितुल्यध्वनिर्वज्रणाभो नाम तस्योन्नाभस्यात्मजो वज्राणां हीरकाणामाकगः खनय एव भूषणानि यस्यास्तस्याः पृथिव्याः पतिर्बभूव किल खलु । 'वज्रं त्वस्त्री कुलिशशस्त्रयोः । मणिबंधे रत्नमेदंऽप्यश- नावासनान्तरे ' इति केशवः ॥

तस्मिन्गते द्यां सुकृतोपलब्धां तत्संभवं शङ्खणमर्णवान्ता ।

उत्खातशत्रुं वसुधोपतस्थे रत्नोपहारैरुद्दिष्टैः खनिभ्यः ॥ २२ ॥

तस्मिन्वज्रणाभे सुकृतोपलब्धां सुधर्माजितां द्यां स्वर्गं गते सति । उत्खातशत्रुमुद्धृत- शत्रुं शङ्खणं नाम तत्संभवं तदात्मजमर्णवान्ता वसुधा खानिभ्य आकरेभ्य उद्दिष्टैरुत्पन्नै रत्नोपहारैरुत्कृष्टवस्तुसमर्पणरूपतस्थे सिपेवे । 'जातौ जातौ यदुत्कृष्टं तद्वत्नमभिधीयते' इति भरतविश्वौ ॥

तस्यावसाने हरिदश्वधामा पित्र्यं प्रपेदे पद्मश्विरूपः ।

वेलातटेपूषितासैनिकाश्वं पुराविदो यं व्युषिताश्वमाहुः ॥ २३ ॥

तस्य शङ्खस्यावसानेऽन्ते हरिदश्वधामा सूर्यतेजाः । अश्विनोगिव रूपमस्येत्यश्विरु-  
पोऽतिसुन्दरः । तत्पुत्र इति शेषः । पित्र्यमिति संबन्धिपदसामर्थ्यात् । पित्र्यं पदं प्रपेदे ।  
वेलातटेपूषिता निविष्टाः सैनिका अश्वाश्च यस्य तम् । अन्वर्थनामानमित्यर्थः । यं पुत्रं पुराविदो  
वृद्धा व्युषिताश्वमाहुः ॥

आराध्य विश्वेश्वरमीश्वरेण तेन क्षितेर्विश्वसहो विजज्ञे ।

पातुं सहो विश्वसखः समग्रां विश्वंभरामात्मजमूर्तिरात्मा ॥ २४ ॥

तेन क्षितेरीश्वरेण व्युषिताश्वेन विश्वेश्वरं काशीपतिमाराध्योपास्य विश्वसहो नाम विश्वसखः  
समग्रां सर्वो विश्वंभरां भुवं पातुं रक्षितुं सहत इति सहः क्षमः । पचायच् । आत्मजमूर्तिः  
पुत्ररूपात्मा स्वयमेव । 'आत्मा वै पुत्रनामार्गि' इति श्रुतेः । विजज्ञे सुपुत्रे । विपूर्वो  
जानिर्गर्भविमोचने वर्तते । यथाह भगवान्पाणिनिः—'समां समां विजायते' इति ॥

अंशे हिरण्याक्षरिपांः स जाते हिरण्यनाभे तनये नयज्ञः ।

द्विपामसह्यः सुतरां तरूणां हिरण्यरेता इव सानिलोऽभूत् ॥ २५ ॥

नयज्ञो नीतिज्ञः स विश्वसहः । हिरण्याक्षरिपोर्विश्वणोरंशे हिरण्यनाभे नाम्नि तनये  
जाते सति । तरूणां सानिलो हिरण्यरेता हुतभुगिव द्विपां सुतरामसह्योऽभूत् ॥

पिता पितृणामनृणस्तमन्ते वयस्यनन्तानि सुखानि लिप्सुः ।

राजानमाजानुविलम्बिबाहुं कृत्वा कृती वल्कलवान्बभूव ॥ २६ ॥

पितृणामनृणः । निवृत्तपितृकृण इत्यर्थः । 'प्रजया पितृभ्यः' इति श्रुतेः । अत एव  
कृती । कृतकृत्य इत्यर्थः । पिता विश्वसहोऽन्ते वयसि वार्धकेऽनन्तान्यविनाशानि सुखानि  
लिप्सुः । मुमुक्षुरित्यर्थः । आजानुविलम्बिबाहुं दीर्घबाहुम् । भाग्यसंपन्नमिति भावः ।  
तं हिरण्यनाभं राजानं कृत्वा वल्कलवान्बभूव । वनं गत इत्यर्थः ॥

कौसल्य इत्युत्तरकोसलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य ।

तस्यौरसः सोमसुतः सुतोऽभून्नेत्रोत्सवः सोम इव द्वितीयः ॥ २७ ॥

उत्तरकोसलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य सूर्यवेशाभरणस्य सोमसुतः सोमं सुतवतः ।  
यज्वन इत्यर्थः । 'सोमे सुवः' इति क्विप् । तस्य हिरण्यनाभस्य । द्वितीयः सोमश्चन्द्र  
इव । नेत्रोत्सवो नयनानन्दकरः कौसल्य इति प्रासिद्ध औत्तरो धर्मपत्नीजः सुतोऽभूत् ॥

यशोभिराब्रह्मसभं प्रकाशः स ब्रह्मभूयं गतिमाजगाम ।

ब्रह्मिष्ठमाधाय निजेऽधिकारे ब्रह्मिष्ठमेव स्वतनुप्रसूतम् ॥ २८ ॥

आ ब्रह्मसभाया आब्रह्मसभं ब्रह्मसदनपर्यन्तम् । अभिविधावव्ययीभावः । यशोभिः  
प्रकाशः प्रासिद्धः स कौसल्योऽतिशयेन ब्रह्मवन्तं ब्रह्मिष्ठम् । ब्रह्मविदमित्यर्थः । ब्रह्मश-  
ब्दान्मतुबन्तादिष्ठप्रत्यये 'विन्मतोलुक्' इति मतुपो लुक् । 'नस्तद्धिते' इति टिलोपः ।

ब्रह्मिष्ठं ब्रह्मिष्ठाख्यं स्वतनुप्रसृतं स्वात्मजमेव निजे स्वकीयेऽधिकारे प्रजापालनकृत्य  
आधाय निधाय । ब्रह्मणो भावो ब्रह्मभूयं ब्रह्मत्वं तदेव गतिस्तामाजगाम । मुक्तोऽभूदित्यर्थः ।  
'स्याद्ब्रह्मभूयं ब्रह्मत्वम्' इत्यमरः । भुवो भावे क्यप् ॥

तस्मिन्कुलापीडनिभे विपीडं सम्यङ्महीं शासति शासनाङ्काम् ।  
प्रजाश्चिरं सुप्रजसि प्रजेशे ननन्दुरानन्दजलाविलादयः ॥ २६ ॥

कुलापीडनिभे कुलशेखरतुल्ये । 'वैकक्षकं तु तत् । यत्तिथेक् क्षित्तमुरसि शिखास्वापीड-  
शेखरो ॥' इत्यमरः । सुप्रजसि तत्संतानवति । 'नित्यमसिचप्रजामेधयोः' इत्यसिचप्रत्ययः ।  
तस्मिन्प्रजेशे प्रजेश्वरे ब्रह्मिष्ठे शासनाङ्गां शासनचिद्वां महीं विपीडं निर्वधिं यथा तथा सम्य-  
कशासति सति । आनन्दजलाविलास्य आनन्दवाष्पाकुलनेत्राः प्रजाश्चिरं ननन्दुः ॥

पात्रीकृतात्मा गुरुमेवनेन स्पष्टाकृतिः पत्ररथेन्द्रकेतोः ।  
तं पुत्रिणां पुष्करपत्रनेत्रः पुत्रः समारोपयद्ग्रसंख्याम् ॥ ३० ॥

गुरुमेवनेन पित्रादिशुश्रूषया पात्रीकृतात्मा योग्यीकृतात्मा । 'योग्यभाजनयोः पात्रम्'  
इत्यमरः । पत्ररथेन्द्रकेतोर्गुरुदण्डजस्य स्पष्टाकृतिः स्पष्टवपुः । तत्स्वरूप इत्यर्थः । 'आकृतिः  
कथिता रूपे सामान्यवपुषोर्ग' इति विश्वः । पुष्करपत्रनेत्रः पद्मदलाक्षः पुत्रः पुत्राख्यो  
राजा । वद्वा पुत्रशब्द आवर्तनीयः । पुत्रः पुत्राख्यः पुत्रः सुतः । तं ब्रह्मिष्ठं पुत्रिणामग्रसंख्यां  
समारोपयत् । अग्रण्यं चकारेत्यर्थः ॥

वंशस्थितिं वंशकरेण तेन संभाव्य भावी स सखा मधोनः ।  
उपस्पृशन्स्पर्शनवृत्तलौत्यस्त्रिपुष्करेषु त्रिदशत्वमाप ॥ ३१ ॥

स्पृश्यन्त इति स्पर्शा विषयाः । तेभ्यो निवृत्तलौत्यो निवृत्तवृत्तणः । अत एव मधोनः  
इन्द्रस्य सखा मित्रं भावी भाविष्यन् । स्वर्गे जिगमिषुरित्यर्थः । स ब्रह्मिष्ठो वंशकरेण वंश-  
प्रवर्तकेन तेन पुत्रेण वंशस्थितिं कुलप्रातिष्ठां संभाव्य संपाद्य त्रिषु पुष्करेषु तीर्थविशेषेषु ।  
'दिवसंख्ये संज्ञायाम्' इति समासः । उपस्पृशन्मानं कुर्वेच्छिदशत्वं देवभूयमाप ॥

तस्य प्रभानिर्जितपुष्परामं पौष्यां तिथौ पुष्यमसूत पत्नी ।  
तस्मिन्नपुष्यन्नुदिते समग्रां पुष्टिं जनाः पुष्य इव द्वितीये ॥ ३२ ॥

तस्य पुत्राख्यस्य पत्नी पौष्यां पुष्यनक्षत्रयुक्तायां पौर्णमास्यां तिथौ । 'पुष्ययुक्ता  
पौर्णमासी पौषी' इत्यमरः । 'नक्षत्रेण युक्तः कालः' इत्यप्रत्ययः 'टिड्ढाणञ्-' इत्यादिना  
डीप् । प्रभया निर्जितः पुष्परामो मणिविशेषो येन तं पुष्यं पुष्याख्यमसूत । द्वितीये  
पुष्ये पुष्यनक्षत्र इव तस्मिन्नुदिते सति जनाः समग्रां पुष्टिं वृद्धिमपुष्यन् ॥

महीं महेच्छुः परिकार्यं सूनौ मनीषणे जैमिनयेऽर्पितात्मा ।  
तस्मात्सयोगाद्वाधगम्य योगमजन्मनेऽकल्पत जन्मभीरुः ॥ ३३ ॥

महेच्छो महाशयः । 'महेच्छस्तु महाशयः' इत्यमरः । जन्मभीरुः संसारभीः स पुत्रः  
सूनौ महीं परिकार्यं विमृज्य मनीषणे ब्रह्मविद्याविदुषे जैमिनये मुनयेऽर्पितात्मा । शिष्य-



भूतः सन्नित्यर्थः । सयोगाद्यागिनस्तस्माज्जैमिनेर्योगं योगविद्यामधिगम्याजन्मने जन्मनिवृत्तये मोक्षायाकल्पत समपद्यत । रूपेः संपद्यमाने चतुर्थी वक्तव्या । मुक्त इत्यर्थः ॥

ततः परं तत्प्रभवः प्रपेदे ध्रुवोपमेयो ध्रुवसंधिरुर्वाम् ।

यस्मिन्नभूज्ज्यायसि सत्यसंधे संधिध्रुवः संनमतामरीणाम् ॥ ३४ ॥

ततः परं स पुष्यः प्रभवः कारणं यस्य स तत्प्रभवः । तदात्मज इत्यर्थः । ध्रुव-  
णौत्तानपादिनोपमेयः । 'ध्रुव औत्तानपादिः स्यात्' इत्यमरः । ध्रुवसंधिरुर्वाम् प्रपेदे ।  
ज्यायसि श्रेष्ठे सत्यसंधे सत्यप्रतिज्ञे यस्मिन्ध्रुवसंघौ संनमताम् । अनुद्धतानामित्यर्थः । अरीणां  
संधिध्रुवः स्थितोऽभूत् । ततः सार्थकनामेत्यर्थः ॥

सुते शिशावेव सुदर्शनाख्ये दर्शान्ययेन्दुप्रियदर्शने सः ।

मृगायताक्षो मृगयाविहारां सिंहादवापद्विपदं नृसिंहः ॥ ३५ ॥

मृगायताक्षो नृसिंहः पुरुषश्रेष्ठः स ध्रुवसंधिदर्शान्ययेन्दुप्रियदर्शने प्रतिपच्चन्द्रनिभे  
सुदर्शनाख्ये सुते शिशौ सत्येव मृगयाविहारी ससिंहाद्विपदं मरणमवापत् । व्यसनास-  
क्तिरनर्थावहेति भावः ॥

स्वर्गामिनस्तस्य तमैकमत्यादमात्यवर्गः कुलतन्तुमेकम् ।

अनाथदीनाः प्रकृतीरवेक्ष्य साकेतनाथं विधिवच्चकार ॥ ३६ ॥

स्वर्गामिनः स्वर्गातस्य तस्य ध्रुवसंधेर्गमात्यवर्गः । अनाथा नाथहीना अत एव दीनाः  
शोच्याः प्रकृतीः प्रजा अवेक्ष्य । कुलतन्तुं कुलावलम्बनमेकमाद्वितीयं तं सुदर्शनमैकम-  
त्याद्विधिवत्साकेतनाथमसौध्याधीश्वरं चकार ॥

नवेन्दुना तन्नभसोपमेयं शावैकसिंहेन च काननेन ।

रघोः कुलं कुड्मलपुष्करेण तोयेन चाप्रौढनरेन्द्रमासीत् ॥ ३७ ॥

अप्रौढनरेन्द्रं तद्रघोः कुलं नवेन्दुना बालचन्द्रेण नभसा व्योम्ना । शावः शिशुरेकः  
सिंहो यस्मिन् । 'पृथुकः शावकः शिशुः' इत्यमरः । तेन काननेन च । कुड्मलं  
कुड्मलावस्थं पुष्करं पङ्कजं यस्मिन्स्तेन तोयेन चोपमेयमुपमातुमर्हमासीत् । नवेन्द्राद्युपमानेन  
तस्य वार्धिष्णुताशौर्यश्रीमत्त्वानि सूचितानि ॥

लोकेन भावी पितुरेव तुल्यः संभावितो मौलिपरिग्रहात्सः ।

दृष्टो हि वृषवन्कलभप्रमाणोऽप्याशाः पुरोवातमवाप्य मेघः ॥ ३८ ॥

स बालो मौलिपरिग्रहात्किरीटस्वीकाराद्धेतोः पितुस्तुल्यः पितृस्वरूप एव भावी भविष्यति  
लोकेन जनेन संभावितस्तर्कितः । तथाहि । कलभप्रमाणः कलभमात्रोऽपि मेघः पुरोवातमवा-  
प्याशा दिशो वृषवन्गच्छन् दृष्टो हि ॥

तं राजवीथ्यामधिहस्ति यान्तमाधोरणालम्बितमग्र्यवेशम् ।

षड्वर्षदेशायमपि प्रभुत्वात्प्रैक्षन्त पौराः पितृगौरवेण ॥ ३९ ॥

राजवीथ्यां राजमार्गेऽधिहस्ति हस्तिनि । विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः । यान्त गच्छन्तम् ।

दृष्टिनमारुह्य गच्छन्तमित्यर्थः । आधोरणालम्बितं गिशुत्वात्सादिना गृहीतमश्रयवेशमुदार-  
नेपथ्यं षड्वर्षाणि भूतः षड्वर्षः । 'तद्वितार्थ—' इत्यादिना समासः । 'तमधीष्ठो भृतो भृतो  
भावी' इत्यधिकारे 'वित्तवति नित्यम्' इति तद्वित्तस्य लुक् । ईपदसमाप्तः षड्वर्षः षड्वर्षदे-  
शीयः । 'ईपदसमाप्ता—' इत्यादिना देशीयप्रत्ययः । तं षड्वर्षदेशीयमपि बालमपि तं सुदर्शनं  
पौराः प्रभुत्वात्पतृगौरवेण प्रेक्षन्त । पितरि यादृग्गौरवं तादृशेनैव ददृशुरित्यर्थः ॥

**कामं न सोऽकल्पत पैतृकस्य सिंहासनस्य प्रतिपूरणाय ।**

**तेजोमहिम्ना पुनरावृतात्मा तद्व्याप चामीकरपिञ्जरेण ॥ ४० ॥**

स सुदर्शनः पैतृकस्य सिंहासनस्य कामं सम्यक्प्रतिपूरणाय नाकल्पत । बालत्वाद्दयापुं  
न पर्याप्त इत्यर्थः । चामीकरपिञ्जरेण कनकगौरेण तेजोमहिम्ना पुनस्तेजः संपदा त्वावृतात्मा  
विस्तारितदेहः संस्तत्सिंहासनं व्याप व्याप्तवान् ॥

**तस्मादधः किञ्चिदिवावतीर्णाविसंस्पृशन्तो तपनीयपीठम् ।**

**सालक्तकौ भूपतयः प्रसिद्धैर्वचन्दिरे मौलिभिरस्य पादौ ॥ ४१ ॥**

तस्मात्सिंहासनादपादानादधोऽधोदेशं प्रति किञ्चिदिवावतीर्णावीपलम्बौ तपनीयपीठं  
काञ्चनपीठमसंस्पृशन्तावल्पकत्वादव्याप्तां सालक्तकौ लाक्षारमावसिक्तावस्य सुदर्शनस्य पादौ  
भूपतयः प्रसिद्धैर्वचन्दिरे मौलिभिरुक्तैर्वचन्दिरे प्रणमुः ॥

**मणौ महानील इति प्रभावादल्पप्रमाणेऽपि यथा न मिथ्या ।**

**शब्दो महाराज इति प्रतीतस्तथैव तस्मिन्युयुजेऽर्भकेऽपि ॥ ४२ ॥**

अल्पप्रमाणेऽपि मणाविन्द्रनीले प्रभावात्तेजिष्ठत्वाद्धेनोमहानील इति शब्दो यथा  
मिथ्या निरर्थको न तथैवाभेके शिशोर्वाप तस्मिन्सुदर्शने प्रतीतः प्रसिद्धो महाराज इति  
शब्दो न मिथ्या युयुजे ॥

**पर्यन्तसंचारितचामरस्य कपोललोलाभयकाकपक्षात् ।**

**तस्याननादुच्चरितो विवादश्चस्खाल त्रेलास्वपि नार्णवानाम् ॥ ४३ ॥**

पर्यन्तयोः पार्श्वयोः संचारिते चामरे यस्य तस्य बालस्य संबन्धिनः कपोलयोर्लो-  
लावुभौ काकपक्षां यस्य तस्मादाननादुच्चरितो विवादो वचनमणवानां त्रेलास्वपि न  
चस्खाल । शिशोरपि तस्याज्ञाभङ्गो नासादित्यर्थः । चपलसंसर्गेऽपि महान्तो न चलन्तीति  
श्वनिः । उभयकाकपक्षादित्यत्र 'वृत्तिविषये उभयपुत्र इतिवदुभयशब्दस्थान उभयशब्दप्रयोगः'  
इत्युक्तं प्राक् ॥

**निर्वृत्ताजाम्बूनदपट्टशोभे न्यस्तं ललाटे तिलकं दधानः ।**

**तेनैव शून्यान्यरिसुन्दरीणां मुखानि स स्मेरमुखश्चकार ॥ ४४ ॥**

निर्वृत्ता जाम्बूनदपट्टशोभा यस्य तस्मिन्कृतकनकपट्टशोभे ललाटे न्यस्तं तिलकं दधानः  
स्मेरमुखः स्मितमुखः स राजारिसुन्दरीणां मुखानि तेनैव तिलकेनैव शून्यानि चकार ।  
अखिलमपि शत्रुवर्गमवधीदिति भावः ॥

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यः खेदं स यायादपि भूषणेन ।

नितान्तगुर्वीमपि सोऽनुभावाद्भुरं धरित्र्या विभरांभवू ॥ ४५ ॥

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यः कोमलाङ्ग इत्यर्थः । अत एव स राजा भूषणेनापि खेदं श्रमं यायाद्वच्छेत् । एवंभूतः स नितान्तगुर्वीमपि धरित्र्या भुरं भुवो भारमनुभावात्साम-  
थ्योद्विभरांभवू बमार । 'भीहीभृहुवां श्लुवच' इति विकल्पादाम्प्रत्ययः ॥

न्यस्ताक्षरामक्षरभूमिकायां कात्स्न्येन गृह्णाति लिपिं न यावत् ।

सर्वाणि तावच्छ्रुतवृद्धयोगात्फलान्युपायुङ्क्त स दण्डनीतेः ॥ ४६ ॥

अक्षरभूमिकायामक्षरलेखनस्थले न्यस्ताक्षरां रचिताक्षरपङ्क्तान्गन्धान्यासां लिपिं पञ्चा-  
शद्वर्णात्मिकां मातृकां कात्स्न्येन यावत् गृह्णाति स सुदर्शनस्तावच्छ्रुतवृद्धयोगाद्विद्यावृद्ध-  
संसर्गात्सर्वाणि दण्डनीतेर्दण्डशास्त्रस्य फलान्युपायुङ्क्तान्वभूत् । प्रागेव वृद्धफलस्य तस्य  
पश्चादभ्यस्यमानं शास्त्रं संवादाधर्मिवाभवदित्यर्थः ॥

उरस्यपर्याप्तनिवेशभागा प्रौढीभविष्यन्तमुदीक्षमाणा ।

संजातलज्जेव तमातपत्रच्छायाच्छलेनोपजुगूह लक्ष्मीः ॥ ४७ ॥

उरस्यपर्याप्तो निवेशभागा निवासावकाशो यस्याः सा अत एव प्रौढीभविष्यन्तं  
वर्धिष्यमाणमुदीक्षमाणा प्रौढवपुष्मान्भविष्यतीति प्रतीक्षमाणा लक्ष्मीः संजातलज्जेव साक्षा  
दालङ्कितुं लज्जितेव तं सुदर्शनमातपत्रच्छायाच्छलेनोपजुगूहालिलङ्ग । छत्रच्छाया लक्ष्मीरूपेति  
प्रसिद्धिः । प्रौढाङ्गनायाः प्रौढपुरुषालम्बे लज्जा भवतीति ध्वनिः ॥

अनश्नुवानेन युगोपमानमबद्धमौर्वीकिणलाञ्छनेन ।

अस्पृष्टखड्गत्सरुणापि चासीद्रक्षावती तस्य भुजेन भूमिः ॥ ४८ ॥

युगोपमानं युगसादृश्यमनश्नुवानेनाप्राप्तुवता । अबद्धं मौर्वीकिणो ज्याघातग्रन्थिरेव  
लाञ्छनं यस्य तेन । अस्पृष्टः खड्गत्सरुः खड्गमुष्टिर्येन तेन । 'सरुः खड्गादिमुष्टौ स्यात्'  
इत्यमरः । एवंविधेनापि च तस्य सुदर्शनस्य भुजेन भूमी रक्षावत्यासीत् । शिशोरपि  
तस्य तेऽस्तादृगित्यर्थः ॥

न केवलं गच्छति तस्य काले ययुः शरीरावयवा विवृद्धिम् ।

वंश्या गुणाः खल्वपि लोककान्ताः प्रारम्भसूक्ष्माः प्रथिमानमापुः ॥ ४९ ॥

काले गच्छति सति तस्य केवलं शरीरावयवा एव विवृद्धिं प्रसारं न ययुः । किंतु  
वंशे भग्ना वंश्या लोककान्ता जनप्रियाः प्रारम्भ आदौ सूक्ष्मास्तस्य गुणाः शौर्यौदार्यादयोऽपि  
प्रथिमानं पृथुत्वमापुः खलु ॥

स पूर्वजन्मान्तरदृष्टपाराः स्मरन्निवाङ्गेशकरो गुरुणाम् ।

तिस्त्रस्त्रिवर्गाधिगमस्य मूलं जग्राह विद्याः प्रकृतीश्च पित्र्याः ॥ ५० ॥

स सुदर्शनः पूर्वस्मिञ्जन्मान्तरे जन्मविशेषे दृष्टपाराः स्मरन्निव गुरुणामङ्गेशकरः सन् ।  
त्रयाणां धर्मार्थकामानां वर्गस्त्रिवर्गः । तस्याधिगमस्य प्राप्तैर्मूलं तिस्त्रो विद्यास्त्रयीवार्ताद-  
ण्डनीतीः पित्र्याः पितृसंबन्धिनीः प्रकृतीः प्रजाश्च जग्राह स्वायत्तीचकार । अत्र कौटि-

व्यः—‘धर्माधर्मौ त्रय्यामर्थानर्थौ वातायां नयानयौ दण्डनीत्याम्’ इति । अत्र दण्डनी-  
तिर्नयद्वारा काममूलमिति द्रष्टव्यम् । आन्वीक्षिक्या अनुपादानं त्रय्यन्तर्भावपक्षमाश्रित्य ।  
यथाह कामन्दकः—‘त्रयांवातादण्डनीतिस्तिस्रो विद्या मनोमताः । त्रय्या एव विभागोऽयं  
येन सान्वीक्षिकी मता ॥’ इति ॥

**व्यूह स्थितः किञ्चिद्वोत्तरार्धमुन्नद्धचूडोऽश्वितसव्यजानुः ।**

**आकर्णमाकृष्टसवाणधन्वा व्यरोचतास्त्रेषु विनीयमानः ॥ ५१ ॥**

अश्वेषु धनुर्विद्यायां विनीयमानः शिक्ष्यमाणोऽत एवोत्तरार्धं पूर्वकायं किञ्चिदिव  
व्यूहं विस्तार्य स्थितः । उन्नद्धचूड ऊर्ध्वमुत्कृष्टं चन्द्रकेशः । अश्वितमाकुञ्चितं सव्यं जानु  
यस्य स आकर्णमाकृष्टं सवाणं धनुर्धन्व वा येन स तथोक्तः सन्व्यरोचताशोभत ॥

**अथ मधु वनितानां नेत्रनिर्वेशनीयं**

**मनसिजतरुपुष्पं रागबन्धप्रवालम् ।**

**अकृतकविधि सर्वाङ्गीणमाकल्पजातं**

**विलसितपदमाद्यं यौवनं स प्रपेदे ॥ ५२ ॥**

अथ स सुदर्शनो वनितानां नेत्रनिर्वेशनीयं भोग्यम् । नेत्रपेयमित्यर्थः । ‘निर्वेशो भृति-  
भोगयोः’ इत्यमरः । मधु क्षौद्रम् । रागबन्धोऽनुरागसंतान एव प्रवालः पल्लवो यस्य  
तत् । मनसिज एव तरुस्तस्य पुष्पं पुष्पभूतम् । अकृतकविध्यकृत्रिमसंपादनम् । सर्वाङ्गं  
ध्यानेतीति सर्वाङ्गीणम् । ‘तत्सर्वादेः—’ इत्यादिना खप्रत्ययः । आकल्पजातमाभरणस-  
मूढभूतम् । आद्यं विलसितपदं विलासस्थानं यौवनं प्रपेदे । विशिष्टमधुपुष्पाकल्पजातविलास-  
पदत्वेन यौवनस्य चतुर्धाकरणात्सविशेषणमालारूपकमेतत् ॥

**प्रतिकृतिरचनाभ्यो दूतिसंदर्शिताभ्यः**

**समधिकतररूपाः शुद्धसंतानकामैः ।**

**अधिविविदुरमात्यैराहतास्तस्य यूनः**

**प्रथमपरिगृहीते श्रीभुवौ राजकन्याः ॥ ५३ ॥**

दूतिभिः कन्यापरीक्षणार्थं प्रोपताभिः संदर्शिताभ्यो दूतिसंदर्शिताभ्यः प्रतिकृतांनां  
तूलिकादिलिखितकन्याप्रतिमानां रचनाभ्यो धिन्यासेभ्यः । ‘पञ्चमी विभक्ते’ इति पञ्चमा ।  
समधिकतररूपाः । चित्रनिर्माणार्थाय रमणीयनिर्माणा इत्यर्थः । शुद्धसंतानकामिरमात्यैराहता  
आनीता राजकन्याः यूनस्तस्य सुदर्शनस्य संबन्धिन्यौ प्रथमपरिगृहीते श्रीभुवौ  
श्रीश्च भूश्च ते अधिर्वाविदुरधिर्वात्र चक्रुः । आत्मना सपत्नभावं चक्रुरित्यर्थः । ‘कृत-  
सापत्निकाभ्यूढाधिर्वात्रा’ इत्यमरः ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

वंशानुक्रमो नामाष्टादशः सर्गः ।

## एकोनविंशः सर्गः ।

मनसो मम संसारबन्धमुच्छेत्तामिच्छतः ।

रामचन्द्रपदाम्भोजयुगलं निगडायताम् ॥

अग्निवर्णमभिषिच्य राघवः स्वे पदे तनयमग्नितेजसम् ।

शिश्निये श्रुतवतामपश्चिमः पश्चिमे वयसि नैमिषं वशो ॥ १ ॥

श्रुतवतां श्रुतसंपन्नानामपश्चिमः प्रथमो वशो जितेन्द्रियो राघवः सुदर्शनः पश्चिमे वयसि वार्धके स्वे पदे स्थानेऽग्निनेजसं तनयमग्निवर्णमभिषिच्य नैमिषं नैमिषारण्ये शिश्निये श्रितवान् ॥

तत्र तीर्थसलिलेन दार्धिकास्तल्पमन्तरितभूमिभिः कुशैः ।

सौधवासमुत्तरेण विस्मृतः संचिकाय फलनिःस्पृहस्तपः ॥ २ ॥

तत्र नैमिषे तीर्थसलिलेन दार्धिका विहारवापीरन्तरितभूमिभिः कुशैस्तल्पं शय्या मुत्तरेण पर्णशालया सौधवासं विस्मृतो विस्मृतवान्सः । कर्तरि क्तः । फले स्वर्गादिफले निःस्पृहस्तपः संचिकाय संचितवान् ॥

लब्धपालनविधौ न तत्सुतः खेदमाप गुरुणा हि मेदिनी ।

भोक्तुमेव भुजनिर्जितद्विषा न प्रसाधयितुमस्य कल्पिता ॥ ३ ॥

तत्सुतः सुदर्शनपुत्रोऽग्निवर्णो लब्धपालनविधौ लब्धस्य राज्यस्य पालनकर्मणि खेदं नाप । अक्लेशेनापालयादित्यर्थः । कुतः । हि यस्माद्भुजनिर्जितद्विषा गुरुणा पित्रा मेदिन्य-स्याग्निवर्णस्य भोक्तुमेव कल्पिता । प्रसाधयितुं न । प्रसाधनं कष्टकशोधनम् । अलंकृति-र्ध्वन्यते । तथा च यथालंकृता युवतिः केवलमुपभुज्यते तद्वदिति भावः ॥

सोऽधिकारमभिकः कुलोचितं काश्चन स्वयमवर्तयत्समाः ।

संनिवेश्य सचिवेष्वतः परं स्त्रीविधेयनवयौवनोऽभवत् ॥ ४ ॥

अभिकः कामुकः । 'अनुकामिकामीकः कमिता' इति निपातः । 'कप्रः कामयिता-भीकः कमनः कामनोऽभिकः' इत्यमरः । सोऽग्निवर्णः कुलोचितमधिकारं प्रजापालनं काश्चन रामाः कतिचिद्वृत्तसगान्स्वयमवर्तयदकरोत् । अतः परं सचिवेषु संनिवेश्य निधाय स्त्रीविधेयं स्वयधीनं नवं यौवनं यस्य सोऽभवत् । रुयासक्तोऽभूदित्यर्थः ॥

कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य वेश्मसु मृदङ्गनादिषु ।

ऋद्धिमन्तमधिकद्विरुत्तरः पूर्वमुत्सवमपोहदुत्सवः ॥ ५ ॥

कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य मृदङ्गनादिषु मृदङ्गनादवत्सु वेदमस्वधिकद्विः पूर्वस्मादधिकसंभार उत्तर उत्सवः । ऋद्धिमन्तं साधनसंपन्नं पूर्वमुत्सवमपोहदपावुदत् । उत्तरमुत्तर-मधिका तस्योत्सवपरम्परा वृत्तित्यर्थः ॥

इन्द्रियार्थपरिशून्यमक्षमः सोऽदुमेकमपि स क्षणान्तरम् ।

अन्तरेव विहरन्दिवा निशं न व्यपैक्षत समुत्सुकाः प्रजाः ॥ ६ ॥

इन्द्रियार्थपरिशून्यं शब्दादिविषयरहितमेकमपि क्षणान्तरं क्षणभेदं सोढुमक्षमो-  
ऽशक्तः सोऽग्निवर्णो दिवानिशमन्तरेव विहरन्समुत्सुका दर्शनाकाङ्क्षिणीः प्रजा न व्यपैक्षत  
नापेक्षितवान् ॥

**गौरवाद्यदपि जानु मन्त्रिणां दर्शनं प्रकृतिकाङ्क्षितं ददौ ।**

**तद्गवाक्षविवरावलम्बिना केवलेन चरणेन कल्पितम् ॥ ७ ॥**

जानु कदाचिन्मन्त्रिणां गौरवाद्गुरुत्वाद्वेतोः । मन्त्रिवचनानुरोधादित्यर्थः । प्रकृतिभिः  
प्रजाभिः काङ्क्षितं यदपि दर्शनं ददौ तदपि गवाक्षविवरावलम्बिना केवलेन चरणेन चरणमात्रेण  
कल्पितं संपादितम् । न तु स्वावलोकनप्रदानेनेत्यर्थः ॥

**तं कृतप्रणतयोनुजीविनः कोमलात्मनखरागरूपितम् ।**

**भेजिरे नवदिवाकरातपस्पृष्टपङ्कजतुलाधिरोहणम् ॥ ८ ॥**

कोमलेन मृदुलेनात्मनखानां रागेणारुण्येन रूपितं द्युगितम् । अत एव नवदिवाकरातपेन  
स्पृष्टं व्याप्तं यत्पङ्कजं तस्य तुलां साम्यतामाधिरोहति प्राप्नोतीति तुलाधिरोहणम् । तं चरणमनु-  
जीविनः कृतप्रणतयः कृतनमस्काराः सन्तो भेजिरे सिपेविरे ॥

**यौवनोन्नतविलासिनीस्तनक्षोभलोलकमलाश्च दीर्घिकाः ।**

**गूढमोहनगृहास्तदम्बुभिः स व्यगाहत विगाढमन्मथः ॥ ९ ॥**

विगाढमन्मथः प्रौढमदनः सोऽग्निवर्णो यौवनेन हेतुनोन्नतानां विलासिनीस्तनानां  
क्षोभेणाघातेन लोलानि चञ्चलानि कमलानि यासां ताः । तदम्बुभिस्तां दीर्घिकाणामम्बुभि-  
र्गूढान्यन्तीगतानि मोहनगृहाणि सुरतभवनानि यासु ताश्च दीर्घिका व्यगाहत । स्त्रीभिः सह  
दीर्घिकासु विजहारेत्यर्थः ॥

**तत्र सेकहतलोचनाञ्जनैर्धौतरागपरिपाटनाधरैः ।**

**अङ्गनास्तमधिकं व्यलोभयन्नर्पितप्रकृतकान्तिभिर्मुखैः ॥ १० ॥**

तत्र दीर्घिकास्वङ्गनाः सेकेन हतं लोचनाञ्जनं नेत्रकजलं येषां तैः । रज्यतेऽनेनेति  
रागो रागद्रव्यं लाक्षादि । रागस्य परिपाटलोऽङ्गगुणः । ' गुणे शुक्रादयः पुंसि ' इत्यमरः ।  
धौतो रागपरिपाटलो येषां ते तथोक्ता अथवा येषां तैः । निवृत्तसांक्रामिकरागैरित्यर्थः । अत  
एवार्पितप्रकृतकान्तिभिः । अभिव्यञ्जितस्वाभाविकरागैरित्यर्थः । एवंभूतैर्मुखैस्तमप्रवर्णमधिकं  
व्यलोभयन्प्रलोभितवत्यः ॥

**प्राणकान्तमधुगन्धकर्षिणीः पानभूमिरचनाः प्रियासखः ।**

**अभ्यपद्यत स वासितासखः पुष्पिताः कमलिनीरिव द्विपः ॥ ११ ॥**

प्रियासखः सोऽग्निवर्णो प्राणकान्तेन प्राणतर्पणेन मधुगन्धेन कर्षिणीर्मनोहारिणीः ।  
रच्यन्त इति रचनाः । पानभूमय एव रचनाः । रचिताः पानभूमय इत्यर्थः । वासितासखः  
कर्षिणीसहचरः । ' वासिता स्त्रीकरिष्योश्च ' इत्यमरः । द्विपः पुष्पिताः कमलिनीरिव  
अभ्यपद्यताभिगतः ॥

सातिरेकमदकारणं रहस्तेन दत्तमभिलेषुरङ्गनाः ।  
ताभिरप्युपहृतं मुखासवं सोऽपिश्रद्धकुलतुल्यदोहदः ॥ १२ ॥

अङ्गना रहो रहसि सातिरेकस्य सातिशयस्य मदस्य कारणं तेनाग्निवर्णेन दत्तं मुखासव-  
मभिलेषुः । वकुलेन तुल्यदोहदस्तुल्याभिलाषः । ‘अथ दोहदम् । इच्छाकाङ्क्षास्पृहेहा तद्’  
इत्यमरः । वकुलद्रुमस्याङ्गनामद्यार्थित्वात्तुल्याभिलाषत्वम् । सोऽपि ताभिरङ्गनाभिरुपहृतं दत्तं  
मुखासवमपिबत् ॥

अङ्गमङ्गपरिवर्तनोचिते तस्य निन्यतुरशून्यतामुभे ।  
वल्लकी च हृदयंगमस्वना वल्गुवागपि च वामलोचना ॥ १३ ॥

अङ्गपरिवर्तनोचिते उत्सहविहारार्हे उभे तस्याग्निवर्णस्याङ्गमशून्यतां पूर्णतां निन्यतुः ।  
के उभे । हृदयंगमस्वना मनोहरध्वनिर्वल्लकी वाणा च । वल्गुवाङ्मधुरभाषिणी वामलोचना  
कामिन्यपि च । हृदयं गच्छतीति हृदयंगमः । खच्चरणे गमेः सुप्युपसंख्यानात्खच्चप्रत्ययः ।  
अङ्गाधिरोपितयोर्वीणावामाक्षयोर्वाद्यगीताभ्यामरस्तेत्यर्थः ॥

स स्वयं प्रहतपुष्करः कृती लोलमाल्यवलयो हरन्मनः ।  
नर्तकीरभिनयातिलङ्घनीः पार्श्ववर्तिषु गुरुष्वलज्जयत् ॥ १४ ॥

कृती कुशलः स्वयं प्रहतपुष्करो वादितवाद्यमुखो लोलानि माल्यानि वलयाति च यस्य  
स तथोक्तो मनो हरन् नर्तकीनामिति शेषः । सोऽग्निवर्णोऽभिनयातिलङ्घिनीः । अभिनयेषु  
स्खलन्तीरित्यर्थः । नर्तकीर्विलासनीः । ‘शिल्पिनि ध्रुन्’ इति ध्रुन्प्रत्ययः । ‘विद्वीरादिभ्यश्च’  
इति ङीष् । ‘नर्तकीलासिके समे’ इत्यमरः । गुरुषु नाट्याचार्येषु पार्श्ववर्तिषु समोपस्थेषु  
सत्स्वेवालज्जयलज्जामगमयत् ॥

चारु नृत्यविगमे च तन्मुखं स्वेदभिन्नतिलकं परिश्रमात् ।  
प्रेमदत्तवदनानिलः पिबन्त्यजीवदमरालकेश्वरौ ॥ १५ ॥

किंच चारु सुन्दरं नृत्यविगमे लास्यावसाने परिश्रमान्नर्तनप्रयासात्स्वेदेन भिन्नतिलकं  
विशीर्णतिलकं तन्मुखं नर्तकीमुखं प्रेम्णा दत्तवदनानिलः प्रवर्तितमुखमारुतः पिबन् । अमरा-  
णामलकायाश्चेश्वराविन्द्रकुवेरावत्यजीवदतिक्रम्याजीवत् । ततोऽप्युत्कृष्टजीवित आसीदित्यर्थः ।  
इन्द्रादेरपि दुर्लभमीदृशं सौभाग्यमिति भावः ॥

तस्य सावरणद्वष्टसंघयः काम्यवस्तुषु नवेषु सङ्गिनः ।  
वल्लभाभिरुपसृत्य चकिरे सामिभुक्तविषयाः समागमाः ॥ १६ ॥

उपसृत्यान्यत्र गत्वा नवेषु नूतनेषु काम्यवस्तुषु शब्दादिष्विन्द्रियार्थेषु सङ्गिन आस-  
क्तिमतः सतस्तस्य सावरणाः प्रच्छन्ना दृष्टाः प्रकाशाश्च संघयः साधनानि येषु ते समा-  
गमाः संगमा वल्लभाभिः प्रेयसीभिः सामिभुक्तविषया अर्धोपभुक्तेन्द्रियार्थाश्चकिरे ।  
यथेष्टं भुक्तश्चेत्तर्ह्ययं निःस्पृहः सन्नस्मत्समीपं नायास्यतीति भावः । अत्र गोन्दीयः —  
‘संधिर्द्विविधः । सावरणः प्रकाशश्च । सावरणो भिक्षुव्यादिना । प्रकाशः स्वयमुपेय केनापि’

इति । 'इतः स्वयमुपसृत्य विशेषार्थं तत्र स्थितोऽनुपजापं स्वयं संधेयः' इति वात्स्यायनः । अन्यत्र गतं कथंचित्संघाय पुनरुपगमाद्यार्थोपभोगेनानिवृत्ततृष्णं चक्रुरित्यर्थः ॥

**अङ्गुलीकिसलयाम्रतर्जनं भ्रूविभङ्गकुटिलं च वीक्षितम् ।**

**मेखलाभिरसकृच्च बन्धनं वञ्चयन्प्रणयिनीरवाप सः ॥ १७ ॥**

सोऽग्निवर्णः प्रणयिनीः प्रेयसीवञ्चयन्नन्यत्र गच्छन्नङ्गुल्यः किसलयानि तेषामप्राणि तैस्तर्जनं भरसनं भ्रूविभङ्गेन भ्रमेदेन कुटिलं वक्रं वीक्षितं वीक्षणं चासकृन्मेखलाभिर्बन्धनं चावाप । अपराधिनो दण्ड्या इति भावः ॥

**तेन द्रुतिविदितं निषेदुषा पृष्ठतः सुरतवाररात्रिषु ।**

**शुश्रुवे प्रियजनस्य कातरं विप्रलम्भपरिशङ्किनो वचः ॥ १८ ॥**

सुरतस्य वागे वासः तस्य रात्रिषु दृतीनां विदितं यथा तथा पृष्ठतः प्रियजनस्य पश्चाद्भ्रमे निषेदुषा तेनाग्निवर्णेन विप्रलम्भपरिशङ्किनो विरहशङ्किनः । प्रियश्चासौ जनश्च प्रियजनः । तस्य कातरं वचः प्रियानयनेन मां पाहीत्येवमादि दीनवचनं शुश्रुवे ॥

**लौढ्यमेत्य गृहिणीपरिग्रहान्नर्तकीष्वसुलभासु तद्वपुः ।**

**वर्तते स्म स कथंचिदालिखन्नङ्गुलीक्षरणसन्नवर्तिकः ॥ १९ ॥**

गृहिणीपरिग्रहाद्वाङ्गीभिः समागमाद्धेतोर्नर्तकापु वेश्यास्वसुलभासु दुर्लभासु सतीषु लौढ्यमौत्सुक्यमेव प्राप्य । अङ्गुल्योः क्षरणेन स्वेदनेन सन्नवर्तिको विगलितशलाकः सोऽग्निवर्णस्तासां नर्तकीनां वपुस्तद्वपुर्गालिखन्नङ्गुलीक्षरणसन्नवर्तिकः स्मावर्तत ॥

**प्रेमगर्वितविपक्षमत्सरादायताच्च मदनान्महीक्षितम् ।**

**निन्युस्तसवविधिच्छलेन तं देव्य उज्जिभतरुषः कृतार्थताम् ॥ २० ॥**

प्रेम्णा म्वविपयेण प्रियस्यानुगणेण हेतुना गर्विते विपक्षे सपन्नजने मत्सराद्वैरादाय-तात्प्रवृत्तान्मदनाच्च हेतोर्देव्यो राश्य उज्जितरुपस्त्यक्तगोषाः सत्यस्तं महोक्षितमुत्सवविधिच्छलेन महोत्सवकर्मव्याजेन । कृतार्थः प्रयोजनं येन स कृतार्थः । तस्य भावस्तत्तां निन्युः । मदनमहोत्सवव्याजान्नीतेन तेन स्वमनोग्ध कारयामासुरित्यर्थः ॥

**प्रातरेत्य परिभोगशोभिना दर्शनेन कृतखण्डनव्यथाः ।**

**प्राञ्जलिः प्रणयिनीः प्रसादयन्सोऽधुनोऽप्रणयमन्धरः पुनः ॥ २१ ॥**

सोऽग्निवर्णः प्रातरेत्यागत्य परिभोगशोभिना दर्शनेन हेतुना । दशेर्ष्यन्ताह्युद् । कृता खण्डनव्यथा यासां तास्तथोक्ताः । खण्डिता इत्यर्थः । तदुक्तम्—'ज्ञातेऽन्यासङ्गविकृते खण्डितेर्ष्याकपायिता' इति । प्रणयिनीः प्राञ्जलिः प्रसादयन्स्तथापि प्रणयमन्धरः प्रणयेन नर्तकीगतेन मन्धरोऽलसः । अत्र शिथिलप्रयत्नः । सन्नित्यर्थः । पुनरदुनोत्पर्यतापयत् ॥

**स्वप्रकीर्तितविपक्षमङ्गनाः प्रत्यभैत्सुरवदन्त्य एव तम् ।**

**प्रच्छदान्तगलिताश्रुचिन्दुभिः क्रोधभिन्नबल्यैर्विवर्तनैः ॥ २२ ॥**



स्वप्ने कीर्तितो विपक्षः सपत्नजनो येन तं तमग्निवर्णम् । अवदन्य एव । त्वया गोत्रस्खलनं कृतमित्यनुपालम्भमाना एव । प्रच्छदस्यास्तरणपटस्यान्ते मध्ये गलिता अश्रुविन्दवो येषु तैः क्रोधेन भिन्नानि भग्नानि बलयानि येषु तैर्विवर्तनैः पराग्विलम्बनैः प्रत्यभैत्सुः प्रतिचक्रुः । तिरश्चक्रुरित्यर्थः ॥

**क्लृप्तपुष्पशयनौल्लतागृहानेत्य दूतिकृतमार्गदर्शनः ।**

**मन्वभूत्परिजनाङ्गनारतं सोऽवरोधभयवेषथूत्तरम् ॥ २३ ॥**

सोऽग्निवर्णो दूतिभिः कृतमार्गदर्शनः सन् । क्लृप्तपुष्पशयनौल्लतागृहानेत्यावरोधादन्तः पुरज्जनाङ्ग्येन यो वेषथुः कम्पस्तदुत्तरं तत्प्रधानं यथा तथा परिजनाङ्गनारतं दासीरतमन्वभूत् । परिजनश्चासावङ्गना चेति विग्रहः । अत्र डीवन्तस्यापि दूतीशब्दस्य छन्दोभङ्गभयाद्दृष्टव्यत्वं कृतम् । ‘अपि माषं मपं कुर्याच्छन्दोभङ्गं त्यजोद्गम’ इत्युपदेशात् ॥

**नाम वल्लभजनस्य ते मया प्राप्य भाग्यमपि तस्य काङ्क्ष्यते ।**

**लोलुपं ननु मनो ममेति तं गोत्रविस्खलितमूचुरङ्गनाः ॥ २४ ॥**

मया ते वल्लभजनस्य प्रियजनस्य नाम प्राप्य तन्नाम्नाह्वानं लब्ध्वा तस्य त्वद्वल्लभजनस्य यद्भाग्यम् । तत्परिहासकारणमिति शेषः । तदपि काङ्क्षते । ननु वत मम मनो लोलुपं गृन्तु । इत्यनेन प्रकारेण गोत्रं नाम्नि विस्खलितं स्खलितवन्तं तमग्निवर्णमूचुः । ‘गोत्रं नाम्नि कुलेऽचले’ इति यादवः । तन्नामलाभे सति तद्भाग्यमाप काङ्क्षिणो मम । अहो तृष्णेति सोल्लुण्ठ-मुपालम्भन्तैत्यर्थः ॥

**चूर्णवभ्रुलुलितस्त्रगाकुलं छिन्नमेखलमलक्तकाङ्क्षितम् ।**

**उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपावृणोत् ॥ २५ ॥**

चूर्णवभ्रु चूर्णैर्व्यानतकरणैर्गन्धोमुखावस्थितायाः स्त्रियाश्चिकुरगलितैः कुङ्कुमादिभिर्वभु पिङ्गलम् । ‘वभु स्यात्पिङ्गले त्रिपु’ इत्यमरः । लुलितस्त्रगाकुलं करिपदाख्यवन्धे स्त्रिया भूमि-गतमस्तकतया पतितामिलुलितसुग्मिभगाकुलम् । छिन्नमेखलं हरिविक्रमकरणैः स्त्रिया उच्छ्रितैक-चरणत्वाद्गलितमेखलम् । अलक्तकाङ्क्षितं धेनुकवन्धे भूतलनिहितकान्ताचरणत्वाद्वाक्षारागस्त्रीषते शयनं कर्तुं । उत्थितस्य । शयनादिति भावः । विलासिनस्तस्याग्निवर्णस्य विभ्रमरतानि लीला-रतानि । सुरतवन्धविशेषानित्यर्थः । अपावृणोत्स्फुटीचकार । व्यानतादीनां लक्षणं रतिरहस्ये— ‘व्यानतं रतिमिदं प्रिया यदि स्यादधोमुखचतुष्पदाकृतिः । तत्कटिं समधिरुह्य वल्लभः स्याद्वृषा-दिपशुसंस्थितस्थितिः ॥ भृगतस्तनभुजास्यमस्तकामुन्नतस्फिक्रमधोमुखीं स्त्रियम् । क्रामति स्वककृष्टमेङ्गेने वल्लभे करिपदं तद्गुच्यते ॥ योषिदेकचरणे समुत्थिते जायते हि हरिविक्रमाङ्गयः । न्यस्तहस्तयुगला निजे पदे योषिदेति कटिरुहवल्लभा ॥ अग्रतो यदि शनैरधोमुखी धेनुकं वृषवदुन्नते प्रिये ॥’ इति ॥

**स स्वयं चरणरागमादधे योषितां न च तथा समाहितः ।**

**लोभ्यमाननयनः श्रुथांशुकैर्मेखलागुणपदैर्नितम्बिभिः ॥ २६ ॥**

सोऽग्निवर्णः स्वयमेव योषितां चरणयो रागं लाक्षारसमादधेऽपयामास । किंच । श्लथां-  
शुकैः । प्रियाङ्गस्पर्शादिति भावः । नितम्बिभिर्नितम्बवद्भिर्मैखलागुणपदैर्जघनैः । 'पश्चान्नितम्बः  
स्त्रीकन्याः क्लीवे तु जघनं पुरः' इत्यमरः । लोभ्यमाननयन आकृष्यमाणदृष्टिः सन् । तथा  
समाहितोऽवहितो नादधे यथा सम्यग्रागरचना स्यादिति भावः ॥

**चुम्बने विपरिवर्तिताधरं हस्तरोधि रशनाविघट्टने ।**

**विघ्नितेच्छमपि तस्य सर्वतो मन्मथेन्धनमभूद्धूरतम् ॥ २७ ॥**

चुम्बने प्रवृत्ते सति विपरिवर्तिताधरं परिहृतोष्ठम् । रशनाविघट्टने ग्रन्थिविखंडने प्रसक्ते  
सति हस्तं रुणाद्वि वारयतीति हस्तरोधि । इत्थं सर्वतः सर्वत्र विघ्नितेच्छं प्रतिहतमनोरथमपि  
वधूनां रतं सुरतं तस्याग्निवर्णस्य मन्मथेन्धनं कामोद्दीपनमभूत् ॥

**दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीर्नर्मपूर्वमनुपृष्टसंस्थितः ।**

**छायया स्मितमनोऽज्ञया वधूर्हीनिमीलितमुखीश्चकार सः ॥ २८ ॥**

सोऽग्निवर्णो दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीः संभोगचिह्नानि पश्यन्तीवधूर्नर्मपूर्वं परिहासपूर्व-  
मनुपृष्ट तासां पृष्ठभागे संस्थितः सन् । स्मितेन मनोऽज्ञया छायया दर्पणगतेन स्वप्रतिबिम्बेन  
हीनिमीलितमुखीलंजनावनतमुखीश्चकार । तमागतं दृष्ट्वा लज्जिता इत्यर्थः ॥

**कण्ठसक्तमृदुबाहुबन्धनं न्यस्तपादतलमग्रपादयोः ।**

**प्रार्थयन्त शयनादुत्थितं प्रियास्तं निशात्ययविसर्गचुम्बनम् ॥ २९ ॥**

प्रियाः शयनादुत्थितं तमग्निवर्णं कण्ठसक्तं कंठार्पितं मृदु बाहुबन्धनं यस्मिस्तत् ।  
अग्रपादयोः स्वकीययोन्यंस्तं पादतले यस्मिस्तत् । निशात्यये विसर्गो विमृज्य गमनं  
तत्र यच्चुम्बनं तत्प्रार्थयन्त । 'दुह्याच्-' इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् । अत्र गोनर्दीयः—  
'रतावसाने यदि चुम्बनादि प्रयुज्य यायान्मदनोऽस्य वासः' इति ॥

**प्रेक्ष्य दर्पणतलस्थमात्मनो राजवेपमतिशक्रशोभिनम् ।**

**पिप्रिये न स तथा यथा युवा व्यक्तलक्ष्म परिभोगमण्डनम् ॥ ३० ॥**

युवा सोऽग्निवर्णोऽतिशक्रं यथा तथा शोभमानमतिशक्रशोभिनं दर्पणतलस्थं दर्पण-  
संक्रान्तमात्मनो राजवेपं प्रेक्ष्य तथा न पिप्रिये न तुतोष यथा व्यक्तलक्ष्म प्रकटचिह्नं  
परिभोगमण्डनं प्रेक्ष्य पिप्रिये ॥

**मित्रकृत्यमपदिश्य पार्श्वतः प्रस्थितं तमनवस्थितं प्रियाः ।**

**विद्य हे शठ पलायनच्छलान्यञ्जसेति रुरुधुः कचग्रहैः ॥ ३१ ॥**

मित्रकृत्यं सुहृत्कार्यमपदिश्य व्याजीकृत्य पार्श्वतः प्रस्थितमन्यतो गन्तुमुद्युक्तमनव-  
स्थितमवस्थातुमक्षमं तमग्निवर्णं प्रियाः, हे शठ हे गूढविप्रियकारिन् । 'गूढविप्रियकृच्छठः'  
इति दशरूपके । तव पलायनस्य छलान्यञ्जसा तत्त्वतः 'तत्त्वे त्वद्वाञ्जसा द्वयम्' इत्यमरः । विद्य-  
जानीम । 'विदो लटो वा' इति वैकल्पिको मादेशः । इति । उक्त्वेति शेषः कचग्रहैः केशा-  
कर्षणं रुरुधुः । अत्र गोनर्दीयः—'ऋतुस्नाताभिगमने मित्रकार्यं तथापदि । त्रिष्वेतेषु प्रियतमः

क्षन्तव्यो वारगम्यया ॥' इति । विरक्तलक्षणप्रस्तावे वात्स्यायनः—'मित्रकृत्यं चापदिश्यान्यत्र शेते' इति ॥

**तस्य निर्दयरतिश्रमालसाः कण्ठसूत्रमपदिश्य योषितः ।**

**अभ्यशेरत बृहद्भुजान्तरं पीवरस्तनविलुप्तचन्दनम् ॥ ३२ ॥**

निर्दयरतिश्रमेणालसा निश्चेष्टा योषितः कण्ठसूत्रमालिङ्गनाविशेषमपदिश्य व्याजीकृत्य पीवरस्तनाभ्यां विलुप्तचन्दनं प्रमृष्टाङ्गरागं तस्याग्निवर्णस्य बृहद्भुजान्तरमभ्यशेरत वक्षः-स्थले शेरते स्म । कण्ठसूत्रलक्षणं तु—'यत्कुर्वते वक्षसि वल्लभस्य स्तनाभिघातं निबिडो-पगृह्णात् । परिश्रमार्थं शनकैर्विदग्धास्तत्कण्ठसूत्रं प्रवदन्ति सन्तः ॥' इदमेव रतिरहस्ये स्तनालिङ्गनमित्युक्तम् । तथा च—'उरसि कमितुरुच्चैरादिशन्ती वराङ्गी स्तनयुगमुपधत्ते यस्तनालिङ्गनं तत्' इति ॥

**संगमाय निशि गूढचारिणं चारदूतिकथितं पुरोगताः ।**

**वञ्चयिष्यसि कुतस्तमोवृतः कामुकं चक्रुषुस्तमङ्गनाः ॥ ३३ ॥**

संगमाय सुरतार्थं निशि गूढमज्ञातं चरतीष्टगृहं प्रति गच्छतीति गूढचारी । तं चारदूति कथितम् । चरन्तीति चारा गूढचारिण्यः । 'ज्वलितिकसन्तेभ्यो णः' इति णप्रत्ययः । चाराश्च ता दूत्यश्च चारदूत्यः । ताभिः कथितं निवेदितं तमाग्नवर्णमङ्गनाः पुरोऽग्रे गताः । अवरुद्धमार्गाः सत्य इत्यर्थः । हे कामुक, तमसा वृतो गूढः सन्कुतो वञ्चयिष्यसीति उपालभ्येति शेषः । चक्रुषुः । स्ववासं निन्दुरित्यर्थः ॥

**योषितामुडुपतेरिवाचिषां स्पर्शनिर्वृतिमसाधवाप्नुवन् ।**

**आरुरोह कुमुदाकरोपमां रात्रिजागरपरो दिवाशयः ॥ ३४ ॥**

उडुपतेरिन्दोरचिषां भासामिव । 'ज्वाला भासो ननुस्यचिः' इत्यमरः । योषितां स्पर्शनिर्वृतिं स्पर्शसुखमवाप्नुवन् । किञ्च । रात्रिषु जागरपरः दिवा दिवसेषु शेते स्वपि-तीति दिवाशयः । 'अधिकरणे शेतेः' इत्यचप्रत्ययः । असावग्निवर्णः कुमुदाकरस्योपमां साम्यमारुरोहं प्राप ॥

**वेणुना दशनपीडिताधरा वीणया नखपदाङ्कितोरवः ।**

**शिल्पकार्यं उभयेन वेजितास्तं विजिह्वनयना व्यलोभयन् ॥ ३५ ॥**

दशनैः पीडिताधरा दष्टोष्ठाः । नखपदैर्नखक्षतैरङ्कितोरवश्चिह्नितोत्सङ्गाः । वणिताध-रोरुत्वादक्षमा इत्यर्थः । तथापि वेणुना वीणया चेत्युभयेन । अधरोरुपीडाकारिणेत्यर्थः । वेजिताः पीडिताः शिल्पं वेणुवीणावाद्यादिकं कुर्वन्तीति शिल्पकार्यं गायिकाः । 'कर्म-प्यण्' इत्यण् । 'टिड्ढाणञ्-' इत्यादिना ङीप् । तं विजिह्वनयनाः कुटिलदृष्टयः सत्यः । स्वं चेष्टितं जानन्नपि वृथा नः पीडयतीति साभिप्रायं पश्यन्त्य इत्यर्थः । व्यलोभयन् । तथाविधालोकनमपि तस्याकर्षकमेवाभूदिति भावः ॥

**अङ्गसत्त्ववचनाश्रयं मिथः स्त्रीषु नृत्यमुपधाय दर्शयन् ।**

**स प्रयोगनिपुणैः प्रयोक्तृभिः संजघर्ष सह मित्रसंनिधौ ॥ ३६ ॥**

अङ्गं हस्तादि । सत्त्वमन्तःकरणम् । वचनं गेयं चाश्रयः कारणं यस्य तदङ्गसत्त्ववचनाश्रयम् । आङ्गिकसात्विकवाचिकरूपेण त्रिविधमित्यर्थः । यथाह भरतः—‘सामान्याभिनयो नाम ज्ञेयो वागङ्गसत्त्वजः’ इति । नृत्यमभिनयं मिथो रहसि स्त्रीषु नर्तकीषुपधाय निधाय दर्शयन् । स मित्रसंनिधौ सहचरसमक्षं प्रयोगेऽभिनये निपुणैः कृतिभिः प्रयोक्तृभिरभिनयार्थप्रकाशकैर्नीट्याचार्यैः सह संजघर्ष संघर्षं कृतवान् । संघर्षः पराभिभवेच्छा ॥

इतः प्रभृति कृत्रिमाद्रिषु विरचितविहारप्रकारमाह—

**अंसलम्बिकुटजार्जुनस्रजस्तस्य नीपरजसाङ्गरागिणः ।**

**प्रावृषि प्रमदवर्हिणेष्वभूत्कृत्रिमाद्रिषु विहारविभ्रमः ॥ ३७ ॥**

प्रावृष्यंसलम्बिन्यः कुटजानामर्जुनानां ककुभानां च स्रजो यस्य तस्य । नीपानां कदम्बकुसुमानां रजसाङ्गरागिणोऽङ्गरागवतस्तस्याग्निवर्णस्य प्रमदवर्हिणेऽपृन्मत्तमयूरेषु कृत्रिमाद्रिषु विहार एव विभ्रमो विलासोऽभूदभवत् ॥

**विग्रहाश्च शयने पराङ्मुखीर्नानुनेतुमबलाः स तत्त्वरे ।**

**आचकाङ्क्ष घनशब्दविक्लवास्ता विवृत्य विशतीर्भुजान्तरम् ॥ ३८ ॥**

प्रावृषीत्यनुपज्यते । सोऽग्निवर्णो विग्रहात्प्रणयकरहान्छयने पराङ्मुखीरबला अनुनेतुं न तत्त्वरे त्वगितवान् । किंतु घनशब्देन घनगर्जितेन विक्लवाश्चकिता अत एव विवृत्य स्वयमेव भिमुखीभूय भुजान्तरं विशताः प्रविशन्तीः । ‘आच्छीनद्योर्नुम्’ इति नुम्बकल्पः । ता अबला आचकाङ्क्ष । स्वयंप्रहादेव सांमुख्यमैच्छदित्यर्थः ॥

**कार्तिकीषु सवितानहर्म्यभाग्यामिनीषु ललिताङ्गनासखः ।**

**अन्वभुङ्क्त सुरतश्रमापहां मेघमुक्तविशदां स चन्द्रिकाम् ॥ ३९ ॥**

कार्तिकेय्येमाः कार्तिक्यः । ‘तस्येदम्’ इत्यण् । तामु यामिनीषु निशामु । शरद्रात्रिष्वित्यर्थः । सवितानान्युपरिवस्त्रावृतानि हर्म्याणि भजतीति सवितानहर्म्यभाक् । भजेष्विप्रत्ययः । हिमवारणार्थं सवितानमुक्तम् । ललिताङ्गनासखः सोऽग्निवर्णः सुरतश्रमापहां मेघमुक्ता चासौ विशदा च ताम् । बहुलप्रहणात्सविशेषणसमागः । चन्द्रिकामन्वभुङ्क्त ॥

**सैकतं च सरयू विवृण्वती श्रोणिविम्बमिव हंसमेखलम् ।**

**स्वप्रियाविलसितानुकारिणी सौधजालविवरैर्व्यलोकयत् ॥ ४० ॥**

किंच । हंसा एव मेखला यस्य तत्सैकतं पुलिनं श्रोणिविम्बमिव । विवृण्वतीम् । अत एव स्वप्रियाविलसितान्यनुकरोतीति तद्विधां सरयूम् । सौधस्य जालानि गवाक्षाः । त एव विवराणि । तैर्व्यलोकयत् ॥

**मर्मरैरगुरुधूपगन्धिभिर्व्यक्तहेमरशनैस्तमेकतः ।**

**जहूराग्रथनमोक्षलोलुपं हैमनैर्निवसनैः सुमध्यमाः ॥ ४१ ॥**

मर्मरैः संस्कारविशेषाच्छब्दायमानैः । ‘अथ मर्मरः । स्वनिते वस्त्रपणानाम्’ इत्यमरः । अगुरुधूपगन्धिभिर्व्यक्तहेमरशनैर्लौल्यालक्ष्यमाणकनकमेखलागुणैर्हैमनैर्हैमन्ते भवैः । ‘सर्व-

त्राण्व तलोपश्च' इति हेमन्तशब्दादप्रत्ययस्तलोपश्च । निवसन्नंरंशुकैः सुमध्यमाः स्त्रिय ए-  
कतो नितम्बैकदेश आप्रथनमोक्षयोर्नीवीबन्धविहंसनयोर्लोलुपमामक्तं तं जन्तुगचकृषुः ॥

**अर्पितस्तिमितदीपदृष्टयो गर्भवेश्मसु निवातकुक्षिषु ।**

**तस्य सर्वसुरतान्तरक्षमाः साक्षितां शिशिररात्रयो ययुः ॥ ४२ ॥**

निवाता वातरहिताः कुक्षयोऽभ्यन्तराणि येषां तेषु गर्भवेश्मसु गृहान्तर्गृहेष्वर्पिता दत्ताः  
स्तिमिता निवातत्वान्निश्चला दीपा एव दृष्टयो याभिस्ताः । अत्रानिमिषदृष्टित्वं च गम्यते ।  
सर्वसुरतान्तरक्षमास्तापस्वेदापनोदनत्वादीर्घकालत्वाच्च सर्वेषां सुरतान्तराणां सुरतभेदानां क्षमाः  
क्रियाहीः शिशिररात्रयस्तस्याप्रिवर्णस्य साक्षितां ययुः । विविक्तकालदेशत्वाद्यथेच्छं  
विजहरेत्यर्थः ॥

**दक्षिणेन पवनेन संभृतं प्रेक्ष्य चूतकुसुमं सपल्लवम् ।**

**अन्वनैषुरवधूतविग्रहास्तं दुरुत्सहवियोगमङ्गनाः ॥ ४३ ॥**

अङ्गना दक्षिणेन पवनेन मलयानिलेन संभृतं जनितं सपल्लवं चूतकुसुमं प्रेक्ष्यावधूत-  
विग्रहास्त्यक्तविगोधाः सत्यो दुरुत्सहवियोगं दुःसहविरहं तमन्वनैषुः । तद्विरहमसहमानाः  
स्वयमेवानुनीतवत्य इत्यर्थः ॥

**ताः स्वमङ्गमधिरोप्य दोलया प्रेङ्खयन्परिजनापविद्धया ।**

**मुक्तरज्जु निविडं भयच्छलात्कण्ठबन्धनमवाप बाहुभिः ॥ ४४ ॥**

ता अङ्गनाः स्वमङ्गं स्वकीयमुत्सङ्गमधिरोप्य पारजनेनापविद्धया संभ्राणतया दोलया  
मुक्तरज्जु त्यक्तदोलामृचं यथा तथा प्रेङ्खयन्श्चालयन्भयच्छलात्पतनभयमिषाद्बाहुभिरङ्गनाभुर्जनि-  
विडं कण्ठबन्धनमवाप प्राप । स्वयंप्रहास्तेषुसुखमन्वभूदित्यर्थः ॥

**तं पयोधरनिषिक्तचन्दनैर्मौक्तिकग्रथितचारुभूषणैः ।**

**ग्रीष्मवेषविधिभिः सिपेविरे श्रोणिलम्बिमणिमेखलैः प्रियाः ॥ ४५ ॥**

प्रियाः पयोधरेषु स्तनेषु निषिक्तमुक्षितं चन्दनं येषु तैः । मौक्तिकैर्ग्रथितानि प्रोतानि  
चारुभूषणानि येषु तैः । मुक्ताप्रायाभरणमित्यर्थः । श्रोणिलम्बिन्यो मणिमेखला मरकतादिमाणि-  
युक्तकटिसूत्राणि येषु तादृशैर्ग्रीष्मवेषविधिभिरुष्णकालोचितनेपथ्यविधानैः । शीतलोपायै-  
रित्यर्थः । तमप्रिवर्णं सिपेविरे ॥

**यत्स लग्नसहकारमासवं रक्तपाटलसमागमं पपौ ।**

**तेन तस्य मधुनिर्गमात्कुशश्चित्तयोनिरभवत्पुनर्नवः ॥ ४६ ॥**

सोऽग्निवर्णो लग्नः सहकारश्चूतपल्लवो यस्मिंस्तं रक्तपाटलस्य पाटलकुसुमस्य समागमो  
यस्य तमासवं मयं पपौ । इति यतेनासवपानेन मधुनिर्गमाद्वसन्तापगमात्कुशो मन्दवीर्यस्तस्य  
चित्तयोनिर कामः पुनर्नवः प्रबलोऽभवत् ॥

**एवमिन्द्रियसुखानि निर्विशन्नन्यकार्यविमुखः स पार्थिवः ।**

**आत्मलक्षणनिवेदितानृतूनत्यवाह्यदनङ्गवाहितः ॥ ४७ ॥**

एवमनङ्गवाहितः कामप्रेरितोऽन्यकार्यविमुखः स पार्थिव इन्द्रियाणां सुखानि सुखकराणि शब्दादीनि निर्विशन्ननुभवन्नात्मनो लक्षणैः कुटजस्रग्धारणादिचिह्नैर्निवेदितान् । अयमृतुरिदानीं वर्तते इति ज्ञापितान् । ऋतून्वर्षादीनित्यवाह्यदगमयत् ॥

**तं प्रमत्तमपि न प्रभावतः शेकुराक्रमितुमन्यपार्थिवाः ।**

**आमयस्तु रतिरागसंभवो दक्षशाप इव चन्द्रमक्षिणोत् ॥ ४८ ॥**

प्रमत्तं व्यसनासक्तमपि तं नृपं प्रभावतोऽन्यपार्थिवा आक्रमितुमभिभवितुं न शेकुर्न शक्ताः । रतिरागसंभव आमयो व्याधिस्तु । क्षयरोग इत्यर्थः । दक्षस्य दक्षप्रजापतेः शापश्चन्द्रमिव । अक्षिणोदक्षयत् । शापोऽपि रतिरागसंभव इति । अत्र दक्षः किलान्याः स्वकन्या उपेक्ष्य रोहिण्यामेव रममाणं राजानं सोमं शशाप । स शापश्चाद्यापि क्षयरूपेण तं क्षिणोतीत्युपाख्यायते ॥

**दृष्टदोषमपि तन्न सोऽत्यजत्सङ्गवस्तु भिषजामनाश्रवः ।**

**स्वादुभिस्तु विषयैर्हतस्ततो दुःखमिन्द्रियगणो निवार्यते ॥ ४९ ॥**

भिषजां वैद्यानामनाश्रवो वचसि न स्थितः । ' वचने स्थित आश्रवः ' इत्यमरः । अविधेय इत्यर्थः । स दृष्टदोषमपि । रोगजननादिति शेषः । तत्सङ्गस्य वस्तु सङ्गवस्तु स्त्रीमद्यादिकं सङ्गजनकं वस्तु नात्यजत् । तथाहि । इन्द्रियगणः स्वादुभिर्विषयैर्हतस्तु हतश्चेत्ततस्तेभ्यो विषयेभ्यो दुःखं कृच्छ्रेण निवार्यते । यदि वार्यतेति शेषः । दुस्त्यजाः खलु विषया इत्यर्थः ॥

**तस्य पाण्डुवदनाल्पभूषणा सावलम्बगमना मृदुस्वना ।**

**राजयक्ष्मपरिहानिराययौ कामयानसमवस्थया तुलाम् ॥ ५० ॥**

तस्य राज्ञः पाण्डुवदना । अल्पभूषणा परिमिताभरणा सावलम्बं दासादिहस्तावलम्बसहितं गमनं यस्यां सा सावलम्बगमना । मृदुस्वना हीनस्वरा । राज्ञः सोमस्य यक्ष्मा राजयक्ष्मा क्षयरोगः । तेन या परिहानिः क्षीणावस्था सा । कामयते विषयानिच्छति कामयानः । कमेणिङन्ताच्छानच् । ' अनित्यमागमशासनम् ' इति मुमागमाभावः । एतदेवामिप्रेत्योक्ते वामनेनापि—' कामयानशब्दः सिद्धोऽनादिश्च ' इति । तस्य समवस्थया कामुकावस्थया तुलां साम्यमाययौ प्राप । कालकृतो विशेषोऽवस्था । ' विशेषः कालिकावस्था ' इत्यमरः ॥

**व्योम पश्चिमकला स्थितेन्दु वा पङ्कशेषमिव धर्मपल्वलम् ।**

**राज्ञि तत्कुलमभूत्क्षयातुरे वामनार्चिरिव दीपभाजनम् ॥ ५१ ॥**

राज्ञि क्षयातुरे सति तत्कुलं रघुकुलं पश्चिमकलायां स्थित इन्दुर्यस्मिस्तत्कालावशिष्टेन्दु व्योम वा व्योमेव । वा शब्द इवार्थः । यथाह दण्डी—' इववद्वायथाशब्दौ ' इति । पङ्कशेषं धर्मपल्वलमिव । वामनार्चिरत्पाशिखं दीपपान्नामिवाभूत् ॥

बाढमेष दिवसेषु पार्थिवः कर्म साधयति पुत्रजन्मने ।

इत्यदर्शितरुजोऽस्य मन्त्रिणः शश्वदूचुरघशङ्किनीः प्रजाः ॥ ५२ ॥

बाढं सत्यमेष पार्थिवो दिवसेषु पुत्रजन्मने पुत्रोदयार्थं कर्म जपादिकं साधयति । इत्येवमदर्शितरुजो निगूहितरोगाः सन्तोऽस्य राज्ञो मन्त्रिणोऽघशङ्किनीर्व्यसनशङ्किनीः प्रजाः शश्वदूचुः ॥

स त्वनेकवनितासखोऽपि सन्पावनीमनवलोक्य संततिम् ।

वैद्ययत्नपरिभाविनं गदं न प्रदीप इव वायुमत्यगात् ॥ ५३ ॥

स त्वग्निवर्णोऽनेकवनितासखः सन्नपि । पावनीं पित्रर्णमोचनीं संततिमनवलोक्य । पुत्रमनवाप्येत्यर्थः । वैद्ययत्नपरिभाविनं गदं रोगम् । प्रदीपो वायुमिव । नात्यगान्ना-  
तिचक्राम । ममारेत्यर्थः ॥

तं गृहोपवन एव संगताः पश्चिमक्रतुविदा पुरोधसा ।

रोगशान्तिमपदिश्य मन्त्रिणः संभृते शिखिनि गूढमादधुः ॥ ५४ ॥

पश्चिमक्रतुविदान्त्येष्टिविधिज्ञेन पुरोधसा संगताः समेता मन्त्रिणो गृहोपवन एव गृहाराम एव । 'आरामः स्यादुपवनम्' इत्यमरः । रोगशान्तिमपदिश्य शान्तिकर्म व्यपदिश्य तमग्निवर्णं संभृते सामेद्रे शिखिन्यग्नौ गूढमप्रकाशमादधुर्निदधुः ॥

तैः कृतप्रकृतिमुख्यसंग्रहेराशु तस्य सहधर्मचारिणी ।

साधु दृष्टशुभगर्भलक्षणा प्रत्यपद्यत नराधिपश्रियम् ॥ ५५ ॥

आशु शीघ्रं कृतः प्रकृतिमुख्यानां पौरजनप्रधानानां संग्रहः संनिपातनं यैस्तादृशैस्तै-  
र्मन्त्रिभिः साधु निपुणं दृष्टशुभगर्भलक्षणा परीक्षितशुभगर्भचिह्ना तस्याग्निवर्णस्य सहधर्मचारिणी  
नराधिपश्रियं प्रत्यपद्यत राजलक्ष्मीं प्राप ॥

तस्यास्तथाविधनरेन्द्रविपत्तिशोका-

दुष्णैर्विलोचनजलैः प्रथमाभितप्तः ।

निर्वापितः कनककुम्भमुखोऽज्झितेन

वंशाभिषेकविधिना शिशिरेण गर्भः ॥ ५६ ॥

तथाविधया नरेन्द्रविपत्त्या यः शोकस्तस्मादुष्णैर्विलोचनजलेः प्रथमाभितप्तस्तस्या गर्भः  
कनककुम्भानां मुखैर्वीरैरुज्झितेन शिशिरेण शीतलेन वंशाभिषेकविधिना लक्षणयाभिषेक-  
जलेन निर्वापित आप्यायितः ॥

तं भावार्थं प्रसवसमयाकाङ्क्षिणीनां प्रजाना-

मन्तगूढं क्षितिखिव नभोबीजमुष्टिं दधाना ।

मौलैः सार्धं स्थविरसच्चिवैर्हमसिहासनस्था

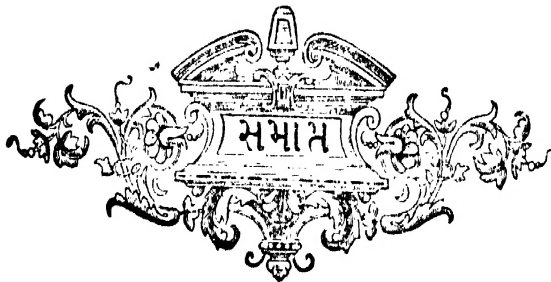
राज्ञो राज्यं विधिवदशिषद्भर्तुरव्याहताज्ञा ॥ ५७ ॥

प्रसवो गर्भमोचनम् । फलं च विवक्षितम् । ' स्यादुत्पादे फले पुष्पे प्रसवो गर्भमोचने ' इत्यमरः । तस्य यः समयस्तदाकाङ्क्षिणानां प्रजानां भावार्थं भावाय । भृतय इत्यर्थः । ' भावो लीलाक्रियाचेष्टाभृत्यभिप्रायजन्तुषु ' इति यादवः । क्षितिगन्तगूढं नभोबोजमुष्टिमिव । श्रावण-  
मास्युप्तं बीजमुष्टिं यथा धत्ते तद्वदित्यर्थः । मुष्टिशब्दो द्विलिङः । ' अक्लोबौ मुष्टिमुस्तकौ ' इति यादवः । अन्तर्गूढमन्तर्गतं तं गर्भं दधाना हेमसिंहासनस्थाऽव्याहताज्ञा राज्ञी मौलैर्मूले भवैर्मूलादागतैर्वा आप्तैरित्यर्थः । स्थविरसचिवैर्वृद्धामात्यैः सार्धं भर्तुं राज्यं विधिवद्विध्यहम् । यथाशास्त्रमित्यर्थः । अर्हार्थे वतिप्रत्ययः । अशिषच्छास्ति स्म । ' सतिशास्त्यतिभ्यश्च ' इति च्लेरङ् । ' शास इदङ्ङ्लोः ' इतीकारः ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमलिनाथसूरिविरचितया संजीविनीसमाख्यया

व्याख्यया समेतो महाकविश्रीकालदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

अग्निवर्णशृङ्गारो नामैकोनविंशः सर्गः ।







*L.B.S. National Academy of Administration, Library*

मसुरी

MUSSOORIE

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है।

This book is to be returned on the date last stamped

[illegible]

GL SANS 891.21  
KAL



125835  
LBSNAA

Sam

891.21  
11.11.11

अवाप्ति सं. ~~11111~~  
ACC. No.....

वर्ग सं.

Class No.....

लेखक

Author.....

शोधक व्यक्ति : ~~11111~~

Title.....

निर्गम दिनांक  
Date of Issue

उधारकर्ता की सं.  
Borrower's No.

हस्ताक्षर  
Signature

891.21

कमलिका

LIBRARY

LAL BAHADUR SHASTRI

National Academy of Administration  
MUSSOORIE

Accession No. 125635

1. Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
3. Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
4. Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
5. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving